

DATE DATE SIGNATURE

GOVT. COLLEGE, LIBRARY

KOTA (Raj.)

Students can retain library books only for two weeks at the most.

BORROWER'S No.	DUE DATE	SIGNATURE

एकविंशति

रवीन्द्रनाथ ठाकुर

लिप्यन्तर तथा शब्दायं

हरिशंकर शर्मा



साहित्य अकादेमी

Ekavimshati—21 Short Stories by Rabindranath Tagore. Devanagari transliteration and explanatory notes by Harishankar Sharma, with introduction by Somnath Maitra. Frontispiece by Muirhead Bone. Sahitya Akademi, New Delhi (1963).

Price : de luxe Rs. 20; ordinary Rs. 16

आमुख : न्यूरहेड बोन के घातु-रेखाचित्र की अनुकृति
(रवीन्द्र-सदन, गान्धिनिकेतन के सौजन्य से)

© साहित्य अकादेमी, नई दिल्ली

विश्वभारती प्रकाशन के सौजन्य से
प्रस्तुत संस्करण का प्रकाशन

प्राप्ति-स्थान
साहित्य अकादेमी, रवीन्द्र भवन
फिरोजशाह रोड, नई दिल्ली

मुद्रक
ब्रजराज मूंगड़ा
विनानी प्रिंटर्स प्राइवेट लिमिटेड
३८, स्ट्रॉण्ड रोड, कलकत्ता-१

मूल्य
विशेष संस्करण २० रुपये
साधारण संस्करण १६ रुपये

परिचय

:: १ ::

रवीन्द्रनाथ ठाकुर की कहानियों के संकलन का देवनागरी लिपि में प्रकाशन तथा भारत की प्रधान भाषाओं में उनके अनुवाद को प्रकाशित करने की साहित्य अकादमी की योजना की वे सभी भारतीय प्रशंसा करेंगे जो श्रेष्ठ साहित्य का आदर करते हैं।

रवीन्द्रनाथ की कहानियों ने उन्हें विश्व के कहानी-कला के श्रेष्ठतम शिल्पियों में स्थान प्रदान किया है, अतः उनकी कहानियों की प्रमुख विशेषताओं की समीक्षा करना रोचक होगा। किन्तु ऐसा करने के पूर्व हमें यह स्मरण रखना चाहिये कि कहानियाँ लिखना ही उनके जीवन का प्रधान कार्य नहीं था और वे उन धाराओं में से, जिनमें होकर उनकी बहुमुखी प्रतिभा व्यक्त हुई है, केवल एक का प्रतिनिधित्व करती हैं। यहाँ प्रस्तुत की गई कहानियों के उचित मूल्यांकन की दृष्टि से प्रारंभ में ही उनके लेखक के व्यक्तित्व, उसकी उपलब्धियों की प्रकृति तथा सीमाओं को मोटे तौर पर समझ लेना सहायक होगा।

रवीन्द्रनाथ ठाकुर संसार के महानतम साहित्यकारों में से हैं। यह तो सर्वविदित है कि गीति-कवि की दृष्टि से किसी युग तथा देश में उनकी बराबरी करने वाला दूसरा कवि नहीं हुआ, किन्तु यह नहीं भूलना चाहिए कि अन्य अनेक काव्य-रूपों की रचना में भी उन्होंने श्रेष्ठतम स्थान प्राप्त किया। महाकाव्य को छोड़ कर साहित्यिक अभिव्यक्ति का ऐसा कोई प्रकार नहीं है जिसके प्रयोग में उन्होंने उल्लेखनीय सफलता प्राप्त न की हो। कवि के रूप में तो वे महान् थे ही, अपने उपन्यासों में, कहानियों में, गद्य-पद्य दोनों में लिखे गये सामाजिक नाटकों तथा रूपकों में, सामाजिक, राज-नैतिक, दार्शनिक और धार्मिक विषयों पर लिखे अपने निबन्धों में, अपने अनेक सरस पत्रों में, प्रभावशाली साहित्यिक समीक्षाओं में, बच्चों के लिये लिखी आकर्षक पुस्तकों में, आत्म-परिचयात्मक संस्मरण आदि में भी वे कम नहीं हैं। सृजनात्मक प्रेरणा उनमें इतनी बलवती और आग्रहशील थी कि साठ वर्ष से भी अधिक समय तक निरन्तर साहित्य-रचना के पश्चात् भी वह क्षीण नहीं हुई। उनके रचे साहित्य की प्रचुरता और विविधता अद्भुत है,

किन्तु इससे भी अधिक महत्वपूर्ण तथ्य यह है कि इस परिमाण में से अधिकांश बहुत ही उच्च कोटि का है। सुदीर्घ जीवन-व्यापी अपनी कला के सतत अभ्यास ने उसे क्षीण और रसहीन बनाने की अपेक्षा उल्टे अनुपम सौन्दर्य से युक्त नई कृतियाँ प्रदान कीं।

लेखक के रूप में रवीन्द्रनाथ की पहुँच और गहराई उनके समृद्ध और उच्च व्यक्तित्व के केवल एक पक्ष को ही प्रकट करती हैं, और उनके विषय में यह कहना नितान्त सत्य है कि अपनी प्रसिद्ध कविता के सम्राट् शाहजहाँ के समान वह अपनी रचनाओं से भी महान् हैं। उनकी महत्ता तथा हमारे समय और भविष्य के लिए उनके महत्त्व को पूर्ण रूप से तब तक समझना संभव नहीं होगा जब तक हम उनके विविध कार्यों को एक-दूसरे के साथ मिला कर नहीं देखेंगे और उनके जीवन को एक पूर्ण प्रकाशमान नक्षत्र के रूप में नहीं देखेंगे। उनकी आरंभिक अवस्था का समय ऐसा था जब उन्होंने अपनी पारिवारिक जायदाद की देख-भाल करते हुए पद्मा नदी के किनारे स्थित बंगाल के गाँव के आकर्षक वातावरण में जन-समाज की आँखों से ओझल रह कर एकान्त जीवन बिताता पसन्द किया था, जहाँ वे गरीबों के घरों के नीरव जीवन-प्रवाह का सहानुभूति से निरीक्षण करते थे और विविध प्रकार की साहित्य-रचना करके, विशेष कर कविताओं और कहानियों की रचना में सारा दिन व्यतीत करते थे। किन्तु उनके लिए वह जीवन बहुत दिन तक नहीं टिक सकता था, क्योंकि उनके अन्दर की शक्ति उन्हें निरन्तर चिर नूतन कार्यों के लिये प्रेरित कर रही थी और उन्हें बीच में आराम करने के लिये नहीं छोड़ सकती थी। इसलिए हम उन्हें सदा आगे बढ़ता पाते हैं और अपने लिए किसी एक काम या सफलता पर संतोष करके बैठे नहीं देखते। उस समय के लिखे हुए पत्रों में से एक में हम उन्हें यह कहता हुआ पाते हैं कि वे विविध प्रकार के कार्य स्वीकार कर रहे थे; क्योंकि वे सोचते थे कि वास्तविक महत्त्व के कार्य द्वारा ही मनुष्य अपने को पूर्ण कर सकता है। विशाल जगत् के मनुष्यों और उनके विविध क्रिया-कलापों के साथ अपने को एक रूप करने की अपनी इच्छा के कारण पद्मा के किनारे के सुखमय एकान्त शान्तिपूर्ण जीवन को छोड़कर वे परिश्रम और संघर्ष के जगत में प्रविष्ट हुए। यह केवल एक उदाहरण है कि जब जीवन एक विशेष ढंग पर निर्वाध गति से प्रवाहित होने लगता तो वे कैसे एक प्रकार की ऊँच का अनुभव करने लगते और मुड़ कर एक नया पथ ग्रहण कर लेते जो सृजनात्मक प्रयास के विशाल क्षेत्र में ले जाता। उनके जीवन

में यह बार-बार घटित हुआ और एक अध्याय वन्द करके नये अध्याय का प्रारंभ करने में, जो उनके व्यक्तित्व के अभी तक किसी अज्ञात पहलू को प्रकट होने का स्वतंत्र अवसर प्रदान कर सकता, उन्होंने कभी संकोच का अनुभव नहीं किया।

रवीन्द्रनाथ की सृजनात्मकता की किसी एक अभिव्यक्ति को अलग करके देखना भूल है। उन्होंने जो कुछ किया उसमें से—उनकी साहित्यिक कृतियों में, उनकी गीति-रचनाओं में, विश्वभारती तथा ग्राम-संगठन-केन्द्र और श्री-निकेतन के कार्य में, हर प्रकार के अन्याय और उत्पीड़न के विरुद्ध उनके संघर्ष में, स्वाधीनता के लिये राष्ट्रीय संघर्ष में उनके योगदान में, संसार के लोगों के समीप भारत का सन्देश पहुँचाने के लिए पूर्व और पश्चिम में की गई उनकी अनेक यात्राओं में, संसार के प्रतिष्ठित व्यक्ति के नाते प्रत्येक देश के उच्चतम व्यक्तियों के साथ उनके घनिष्ठ संपर्क में, और अन्य अगणित कार्यों में—एकता और सामंजस्य का स्पष्ट स्वर सुनाई पड़ता है। वह प्रधान और केन्द्रीय स्वर कहाँ से आया यह हम अभी देखेंगे। एक व्यक्ति का इतने प्रकार की प्रतिभाओं से सम्पन्न होना एक अद्भुत बात है। और उनमें इन शक्तियों का जो सम्मिलित सामंजस्य था वह और भी दुर्लभ बात है। उनके व्यक्तित्व के विभिन्न अंगों ने एक-दूसरे से जैसे अभिन्न रूप में मिल कर उनके व्यक्तित्व को सर्वाङ्ग पूर्णता प्रदान की थी। जो भी कार्य उन्होंने किये अथवा अपने हाथ में लिये, जैसा कि हम स्पष्ट करने की चेष्टा करते आ रहे हैं, वे विविध, विभिन्न तथा प्रायः प्रभावशाली महत्व के थे। किन्तु वे उन्हें इतनी शान्ति के साथ तथा ऐसे सलीके और अधिकार के साथ करते कि दर्शक उन्हें विल्कुल सरल समझ बैठता था—और यह भूल जाता था कि उनके पीछे प्रायः जीवन भर की तैयारी थी। निरन्तर कार्य में लगे रहने पर भी इस महापुरुष को नीरवता और विश्राम का जो वातावरण घेरे हुए दिखता उसका ध्यान आते ही आश्चर्य होने लगता है। उनकी भावनाएँ, निजी जीवन की संकीर्ण सीमाओं में नहीं, अपितु विश्व-भर की मानवता में बसती थीं; और उनमें मानवीय भाव-जगत् और मानवीय जीवन की महत्त्वपूर्ण गतिविधियों के प्रति आश्चर्यजनक संवेदनशीलता थी। फिर भी उनका चित्त और व्यक्तित्व अविचलित रहता था।

अपने आत्म-परिचय के एक सुन्दर उद्धरण में उन्होंने उस विश्वास और आदर्श के रहस्य से हमें परिचित कराया है जिसने जीवन में उन्हें प्रेरणा दी, उनका पथ-प्रदर्शन किया और उनके नाना कार्यों को यह समन्वय प्रदान

किया। मैं उसको यहाँ प्रस्तुत कर रहा हूँ, "मैंने इस पृथ्वी को प्रेम किया है, महत्ता के सम्मुख श्रद्धा से सिर झुकाया है, मैंने मुक्ति की कामना की है— उस मुक्ति की जो परमात्मा के समस्त आत्म-समर्पण से आती है। उसमें निहित मानव-सत्य में मैंने विश्वास किया है, वह सदा मानव-हृदय में निवास करता है। मैं अपनी बाल्यावस्था से साहित्य-साधना बड़ी लगन से करता आ रहा हूँ, मैं उसके क्षेत्र से परे पहुँच गया हूँ, और मैंने यथाशक्ति अपने समस्त कृतित्व और त्याग को परमात्मा के प्रति नैवेद्य के रूप में एकत्रित किया है। यदि बाहर से मुझे विरोध मिला है, तो गहन आन्तरिक संतोष से मैं पुरस्कृत भी हुआ हूँ। मैं इस पवित्र तीर्थ, इस पृथ्वी पर आया हूँ। यहाँ प्रत्येक युग और देश में मानव-इतिहास के केन्द्र में उसका ईश्वर रहता है। उसी ईश्वर की वेदी के चरण तले मैं ध्यानमग्न होकर बैठा हूँ, और अहंकार और भेद-बुद्धि से मुक्त होने के कठिन प्रयत्न में निरंतर लगा रहा हूँ।"

रवीन्द्रनाथ ठाकुर ने जो कुछ लिखा तथा जो कुछ किया उस सब में यही आदर्श प्रेरित कर रहा था। अपने देशवासियों के लिये जो सर्वोत्तम देन वे दे सकते थे उसे वे अपनी साहित्य-रचना तथा अपने अनुपम, सुन्दर और उदात्त जीवन की अमूल्य विरासत के रूप में छोड़ गये हैं। उनका मस्तिष्क सारे संसार के लिये उन्मुक्त था। वह मस्तिष्क जहाँ "सारा विश्व एक ही नीड़ में एक साथ समा सकता था।" अपनी उपलब्धियों की महत्ता और अपने व्यक्तित्व की महिमा के फलस्वरूप उन्होंने अपने युग पर अधिकार किया और अपनी जाति के लोगों को जीवन के सभी पहलुओं को प्रभावित किया। उन्होंने उनको शिथिलता और मिथ्या आत्म-संतोष से बचाने का प्रयत्न किया, और कर्म, आत्म-विश्वास और सत्य के निर्भय अनुगमन द्वारा पूर्णता और सुख का मार्ग दिखाया। परन्तु उनका हृदय केवल देशवासियों के ही लिये नहीं बरन् सम्पूर्ण मानवता के लिए अर्पित था। वे जीवन के पथों के पथिक थे और विपाद और कुरूपता के बीच सौन्दर्य की खोज करते और उसके गीत गाते थे। और ऐसे संसार को मानव-धर्म का उपदेश दे रहे थे जिसके अमानवीय हो जाने का भय था। ये सब बातें जर्मन दार्शनिक काउंट हेरमन्न केयसेरलिंग के मन में रही होंगी, जब सन् १९३१ में 'गोल्डन बुक अफ् टैगोर' में उन्होंने टैगोर की प्रशंसा करते हुए लिखा था। उसके कुछ स्मरणीय शब्दों को मैं उद्धृत करता हूँ: "कई शतियों तक उनके समान हमारी पृथ्वी पर और कोई नहीं हुआ...वे एक राष्ट्र के निर्माता हैं... मैं अपने परम मित्र रवीन्द्रनाथ ठाकुर की जितनी प्रशंसा करता हूँ उतनी और

किसी जीवित व्यक्ति की नहीं करता, क्योंकि वे सर्वाधिक विश्वजनीन हैं, सबसे अधिक विशाल और जहाँ तक मुझे ज्ञात है [सबसे अधिक पूर्ण मानव है।”

: २ :

अब हमें रवीन्द्रनाथ की कहानियों को देखना चाहिए। कहानियों को लेकर उनके साहित्यिक स्रोत खोजना या प्रभाव की खोज करना व्यर्थ होगा, क्योंकि अपनी कहानियों में रवीन्द्रनाथ अनुपम हैं। बंगाल में कहानी-कला के क्षेत्र में उनसे पहले कोई नहीं था और किसी विदेशी लेखक का उन पर कोई प्रभाव नहीं पड़ा। अपनी कहानियों में वे नितान्त और अद्भुत ढंग से स्वयं हैं। यथार्थ में प्रवेश करने की सूक्ष्म दृष्टि से समन्वित उनकी सजीव कल्पना, सार तत्त्वों को ग्रहण करने की क्षमता, अतिशयोक्ति और भावुकता से दूर रहने की प्रवृत्ति, उनकी विशाल मानवता, अनृत और अन्याय के प्रति उनकी असहिष्णुता तथा उनकी अनुपम रचनात्मक क्षमता आदि उनकी प्रतिभा के विशिष्ट गुणों के प्रदर्शन की दृष्टि से उनकी कहानियाँ केवल उनकी कविता से पीछे हैं। और फिर वे उस दृष्टि से भी रोचक हैं कि उनमें उनके आस-पास के वातावरण तथा उन विचारों और भावों तथा उन समस्याओं की झलक मिलती है, जिन्होंने उनके जीवन में समय-समय पर उनके मन को प्रभावित किया।

गल्पगुच्छ की तीन जिल्दों में तीन-चार कहानियों को छोड़ कर उनकी सब कहानियाँ संग्रहीत हैं; जिनकी संख्या ८४ है (से, और गल्पसत्प को मैं छोड़ देता हूँ; क्योंकि वे ऐसी कल्पित, तारतम्यहीन और रेखाचित्रात्मक हैं कि वे कहानियों की सीमा में नहीं आ सकतीं)। इनमें से आधी कहानियाँ सन् १८९१ और १८९५ के बीच में लिखी गईं जो उनके रचनात्मक जीवन का पहला महान् काल था, जिसे साधारण रूप से साधना-काल कहा जाता है। यह नाम इसी नाम के मासिक पत्र के आधार पर दिया गया है, जिसके सम्पादक रवीन्द्रनाथ ठाकुर थे। शेष कहानियाँ समय-समय पर लिखी जाती रहीं, कभी-कभी कई वर्षों के अन्तर से।

वाद का सबसे बड़ा गल्प-समूह—सात सन् १९१४ में तथा तीन १९१७ में—उस युग से सम्बन्धित हैं जो ‘सबुज-पत्र’-काल कहलाता है और जो सामान्यतः उनका सर्वोत्तम रचना-काल माना जाता है। इस काल में वे अपनी रचनाएँ प्रायः ‘सबुज-पत्र’ (हरे पत्ते) नामक मासिक पत्र में छपाते थे,

जिसका सम्पादन प्रमथ चौधुरी करते थे। प्रस्तुत संग्रह की प्रथम ग्यारह कहानियाँ प्रारंभिक तथा सबसे बड़े गल्प-समूह से सम्बन्धित हैं, दूसरी छः कहानियाँ १८८८ और १९११ के बीच में प्रकाशित हुई थीं और शेष चार 'सद्बुद्ध-पत्र'-काल से सम्बन्ध रखती हैं। अंतिम कहानी पात्र और पात्री सन् १९१७ में प्रकाशित हुई थी।

मैं उनके जीवन के उस वसंत काल का उल्लेख कर चुका हूँ जब वे प्रायः सिलाइदा, पातीसार, शाजादपुर आदि गाँवों में रह कर अपनी पारिवारिक जायदाद की देख-भाल कर रहे थे, जिसकी अत्यन्त सुन्दर साँकियाँ 'छिन्न पत्रों' में मिलती हैं। ग्रामीण बंगाल के इसी वातावरण में इनकी प्रारंभिक कहानियाँ लिखी गईं और उनमें से कई का प्रारंभ हम इन अनुपम पत्रों में खोज सकते हैं। अपनी समस्त कहानियों में रवीन्द्रनाथ को ये प्रारंभिक कहानियाँ सबसे अधिक प्रिय थीं। वे प्रायः कहा करते थे कि इनमें विचारों की ऐसी ताजगी और निरीक्षण की ऐसी सिवाई है जो उनमें वर्णित वातावरण तथा लेखक की यादनावस्था के फलस्वरूप उन्हें मिली है और जो, (उन्होंने खेदपूर्वक कहा) ज्यों-ज्यों वे वृद्ध होते गए, निरन्तर बढ़ते गये और उत्तरदायित्वों से उत्पन्न विन्ताओं और समस्याओं का भार ज्यों-ज्यों बढ़ता गया त्यों-त्यों विलीन होती गई। अपने बाद के जीवन में जब इन कहानियों को वे पढ़ते तो वे अनुभव करते थे मानो घरती से एक शालीनता चली गई हो। सन् १९३२ में इस विषय पर लिखे हुए एक पत्र में वे कहते हैं: "जब मैं बंगाल के गाँवों में प्रकृति के सामने उपस्थित हुआ तो मेरे दिन प्रसन्नता से उमड़ पड़े। वह हर्ष इन सरल, अनलंकृत कहानियों में प्रवाहित है.....ग्रामीण बंगाल के उस स्नेहपूर्ण आतिथ्य से मैं अब बहुत दूर चला आया हूँ, और इसका परिणाम यह हुआ है कि मोटर-कार में सवार मेरी कलम अब कभी साहित्य के उन शीतल छायायम्य हरे नागों में नहीं चलेगी।"

इन प्रारंभिक कहानियों की प्रकृति का अनुमान उनकी उत्पत्ति के विषय में रवीन्द्रनाथ के दिये हुए अपने वर्णन से हो सकेगा। २५ जून १८९५ को एक पत्र में वे शाजादपुर से लिखते हैं, "बैठा हुआ धीरे-धीरे मैं एक कहानी 'साधना' के लिए लिख रहा हूँ, मेरे आस-पास के प्रकान, छाया और रंग मेरे नब्बों में घुले जा रहे हैं। दृश्य, पात्र और घटनाएँ जिनकी कि मैं अभी कल्पना कर रहा हूँ, उन्हें यह सूर्य, वर्षा, नदियाँ और नदी-किनारे के सरकण्डे, वर्षा ऋतु का आकार, यह छायापूर्ण गाँव, वर्षा से प्लावित बनाज

के प्रसन्न खेत जीवन और वास्तविकता प्रदान करने तथा उनकी पृष्ठभूमि प्रस्तुत करने का काम करते हैं।....यदि मैं अपनी कहानी के पृष्ठों में अपने पाठक के सामने वर्षा ऋतु के मेघरहित उस दिन के अपने सामने से बहते हुए छोटे स्रोत के धूप में चमकते हुए जल को उपस्थित कर सकता, यदि मैं गांव के दृश्य की इस शान्ति तथा इन पेड़ों की छाया को तथा इस सरिता-तट को अपने पूर्ण रूप में पाठकों के सामने रख सकता तो वे क्षण-भर में मेरी कहानी के सत्य को पूर्ण रूप से ग्रहण कर सकते।”

पात्र प्रधानतः ऐसे हैं जो उन्हें गाँवों की यात्रा करते समय मिले थे— नर-नारियाँ, लड़के-लड़कियाँ और बच्चे—जीवन के निम्न स्तर से आने वाले लोग—और घटनाएँ ऐसी हैं जो गरीब लोगों की जीवन-कहानी में प्रायः मिलती हैं। इन सामान्य लोगों के जीवन-नाटक को उन्होंने असीम सहानुभूति और सद्भावना के साथ देखा था, और वास्तविकता से रत्ती-भर भी हटे बिना ऐसे आकर्षक ढंग से चित्रित किया है कि हम दया, क्रोध, हर्ष और विषाद से अभिभूत हो जाते हैं। उदाहरण के लिए पोस्टमास्टर की रतन को लीजिए। बारह-तेरह वर्ष की यह अनाथ बालिका, जिसकी चिन्ता करने वाला तथा जिसे अपना कहने वाला कोई नहीं था, पोस्टमास्टर के लिए सब तरह के काम करती है। शहर में पले उलापुर-जैसे सुदूरवर्ती गाँव में नियुक्त पोस्टमास्टर को निर्वासन के जीवन की उदासीनता में उसके सहवास के कारण कुछ राहत मिलती है। फिर वह बीमार हो जाता है और छोटी अपढ़ लड़की रतन के ऊपर उसकी सेवा करने तथा स्वस्थ बनाने का भार आ पड़ता है। अचानक वह नारी के रूप में सामने आती है, वह उसकी देख-भाल उसी प्रकार करती है जैसे माता अपने बच्चे की। वह अच्छा हो कर उठ बैठता है। किन्तु देहाती जीवन से वह थक जाता है और वहाँ से चले जाने का निश्चय करता है। वह किसी प्रकार भी कठोर-हृदय नहीं है, अपने ढंग से वास्तव में वह रतन के प्रति सदय है, और उसे छोड़ने के कारण वह क्षणिक पश्चात्ताप का भी अनुभव करता है। किन्तु उसकी सदय उदासीनता और रतन की गहन आसक्ति तथा संशय-रहित निर्भरता में कितनी महान् विषमता है। जब वह अपना काम छोड़ कर अपने घर कलकत्ता चला जाता और कलकत्ता ले चलने की उसकी भीरु प्रार्थना को अनुचित समझ कर अस्वीकार कर देता है तो उसकी मूक पीड़ा की कसूर हमारे हृदय को अभिभूत कर लेती है और गृह-विहीन बालिका को रवीन्द्रनाथ के पात्रों में एक निश्चित स्थान प्रदान करती है। पोस्टमास्टर

के पास से होकर सड़क पर आराम से अपना सौदा बेचता हुआ निकलता तो वह उसे बुलाती, और वह आकर उसके पास बैठ जाता और बातें होने लगतीं। उनका अपना खास बँधा हुआ मज़ाक था, जो प्रतिदिन चलते रहने पर भी वासी नहीं होता था और न अपनी विशेषता खोता था। और तब एक दिन कावुली वाले ने एक आदमी को छुरा भोंक दिया जो उसे घोखा देना चाहता था। फलस्वरूप उसे जेल भेज दिया गया—‘ससुराल’ में जिसको लेकर मिनी और वह मिल कर कितनी वार हँसे थे। कई वर्षों के पश्चात् जब वह लौट कर आया और ‘छोटी बच्ची’ को देखने गया, तो उसने सोचा था कि मिनी अभी भी बच्ची होगी। पर वह उसके विवाह का दिन था। पहले तो उसके पिता ने बाहर आकर उससे मिलने की अनुमति नहीं दी। इसके पश्चात् मिनी के पिता और कावुलीवाला दो व्यक्तियों का अद्वितीय वर्णन आता है, जाति, भाषा, संस्कृति, सामाजिक स्थिति की दृष्टि से इतना विषम अन्तर होते हुए भी वे एक समान भाव की शृंखला के द्वारा एक-दूसरे के समीप आ गये थे—दोनों एक लड़की के पिता थे, जिसे वे असीम स्नेह करते थे। अपने घर में कावुलीवाला की भी मिनी के समान एक पुत्री थी, और जितने वर्ष वह कलकत्ता की सड़कों पर चक्कर लगाता रहा या जेल में रहा एक छोटे और मैले कागज के टुकड़े पर एक नन्हें तथा मैले हाथ की छाप अपने साथ लिये रहा—अपनी नन्ही पुत्री का स्पर्श। जैसे ही उसने यह सुना और कागज का टुकड़ा देखा तो मिनी के पिता ने अनुभव किया कि अन्य सब स्पष्ट अंतरों के होते हुए भी अपढ़ कावुली और सुसंस्कृत बंगाली मूल बातों में एक समान हैं।

यह किसी भी प्रकार दुःखान्त कहानी नहीं है। फिर भी संसार के हर घर के स्नेह की प्रतीक, अजल वाचालता, अदम्य उत्सुकता, और प्रत्येक आदमी के साथ मित्रता स्थापित करने की स्वाभाविक क्षमता से युक्त आकर्षक नन्ही मिनी; अपनी प्रकृति में एक ही कोमल भाव छिपाए अफगानिस्तान के पहाड़ों से आनेवाला ऊँचा, हट्टा-कट्टा फेरीवाला, अपनी पुत्री के लिए उसका स्नेह ही मिनी के लिए उसके स्नेह का कारण होता है, तथा मिनी का पिता जो अपनी प्रिय पुत्री को स्नेहपूर्ण दृष्टि से बड़ी होते हुए देखता है और उसके विवाह योग्य हो जाने पर उसकी आसन्न विदाई की कल्पना करके जिसका हृदय भारी हो जाता है; अपनी कल्पना के इन पात्रों के साथ रवीन्द्रनाथ की अद्भुत सहानुभूतिपूर्ण एकात्मकता और उसके चित्रण का अतीव

सौन्दर्य इस कहानी को उत्कृष्ट बना देते हैं जिसको पढ़कर द्रवित हुए बिना नहीं रहा जा सकता।

प्रस्तुत संग्रह की प्रत्येक कहानी विस्तार से विचार करने योग्य हैं। किन्तु स्थानाभाव के कारण उनमें से केवल कुछ का ही उल्लेख-मात्र किया जा सकता है।

मेघ ओ रौद्र (धूप और छाया) यद्यपि सब मिला कर बहुत सुगठित नहीं है, तथापि उसमें महान् काव्य-सौन्दर्य से युक्त कई अवतरण तथा नाटकीय प्रकार की घटनाएँ हैं। यह भी उल्लेख योग्य है कि इस कहानी में जातीय औद्धत्य और शक्ति के दर्प के विषय में रवीन्द्रनाथ का मत प्रदर्शित हुआ है। मनुष्य के अधिकारों का उनके-जैसा सतर्क प्रहरी दूसरा नहीं हुआ। मानवता तथा न्याय का कहीं भी उल्लंघन होने पर रवीन्द्रनाथ की आवाज संसार के सामने उसे प्रकट करने तथा उसकी भर्त्सना करने के लिये गूँज उठती। इस कहानी के तीन अँग्रेजों से सम्बन्धित घटनाएँ तत्कालीन (१८६४) तथा आगे के अनेक दशकों के भारत की करुण परिस्थिति की परिचायिका हैं।

समाप्ति में ऊधमी, लापरवाह मृण्मयी का कोमल स्नेहमयी महिला में परिवर्तन सूक्ष्म मनोवैज्ञानिक तथा चित्ताकर्षक हास्य के साथ दिखाया गया है।

दृष्टिदान अपने पति के लिये अंधी पत्नी के प्रेम का वास्तविक और हृदय-द्रावक चित्र प्रस्तुत करती है जिसमें एक ओर पूर्ण निर्भरता तथा कोमलता दिखती है और दूसरी ओर ईर्ष्या, अविश्वास और झूठ को पहचानने की अद्भुत क्षमता। साधारण लेखक के हाथों में पड़ कर यह कहानी भावुकता का प्रदर्शन-मात्र बन कर रह जाती और पत्नी नाटकीय ढंग से आत्म-प्रवंचना प्रदर्शित करती हुई मर जाती। रवीन्द्रनाथ के अचूक अनुपात-बोध ने उसे ऐसे धिसे-पिटे अन्त से बचा लिया है।

अतिथि का तारापद रवीन्द्रनाथ की अविस्मरणीय सृष्टियों में से है। उसकी आयु के लड़के में जितने भी गुण संभवतया हो सकते हैं वे सब उसमें हैं और ऊपर से उसकी आकृति भी आकर्षक है। वह जिसके भी संपर्क में आता है उसीको अभिभूत कर लेता है, किन्तु उनमें से किसी के भी साथ वह स्थायी सम्बन्ध स्थापित नहीं कर पाता। प्रकृति ने उसे एक घुमक्कड़ का जीवन दिया है; एक 'अतिथि' का स्वभाव जो क्षणिक आकर्षण के वश चाह जहाँ रुक जाता, है पर सदा के लिए कहीं बस जाना जिसके भाग्य में ही नहीं है। वह वास्तव में प्रकृति-शिशु है, क्योंकि उसमें पूर्ण उदारता,

पक्षपातहीनता और उदासीनता है; दुनिया की कोई शक्ति उसे स्थायी रूप से किसी व्यक्ति या स्थान में आसक्त नहीं कर सकती। और इसीलिए वह एक दिन चुपचाप प्रेम, स्नेह और मैत्री द्वारा पूर्ण रूप से जकड़े जाने के पहले ही न जाने कहाँ ओझल हो जाता है।

झुधित पाषाण, निशीथे (आधी रात में) तथा माष्टार मशाय (मास्टर साहब)—प्रस्तुत संग्रह की इन तीन कहानियों में दैवी तत्त्व का स्पर्श मिलता है। इनमें पहली निस्संदेह सुन्दरतम है। यह कल्पना की अनुपम रचना है। इसमें असीम भोगों, प्रणयों, निर्दयताओं और अतृप्त वासनाओं से युक्त एक वीते युग की कल्पना की गई है। यह कहानी सूक्ष्म दर्शन, विशद वर्णन और महान् काव्यात्मक सौन्दर्य के अवतरणों से युक्त है। कहानी का केन्द्र एक मुगलकालीन विशाल भग्नावशिष्ट महल है, जिसके पत्थर तक जीवित मास के भूखे जान पड़ते हैं। यह घुँवले प्रकाश वाला प्रान्त है, जहाँ अतीत वर्तमान के साथ आदान-प्रदान करता है—रंगीन प्रभामय अतीत के साथ नीरस और दो-टूक वर्तमान।

उस काल की कहानियों में से जिसे रवीन्द्रनाथ का मध्ययुग कहा जा सकता है, नष्टनीड़ और रासमणिर छेले ये दोनों सबसे अधिक महत्त्वपूर्ण हैं। पहली १९०१ में लिखी गई थी और दूसरी १९११ में। नष्टनीड़ एक विवाहिता महिला के अपने पति के चचेरे भाई के प्रति प्रेम के उदय तथा विकास का शक्तिशाली अध्ययन है। यह प्रेम अन्त में ऐसी सर्वभक्षी वासना का रूप धारण कर लेता है जिसका आवेग असहनीय हो जाता है। यह प्रेम अव्यावहारिक पति की बुद्धिहीन अवहेलना से अनजाने ही पल्लवित होता है—एक ऐसे पति की अवहेलना से जो सर्वथा सम्माननीय है, यद्यपि वह कुछ अंतर्मुखी वृत्ति का है। परंपरावादी लोगों को इस कहानी से घक्का लगा था, किन्तु उसमें 'निषिद्ध' प्रेम का चित्रण ऐसा संयमित, ऐसा कोमल तथा अशुद्धता की लेश-मात्र भी व्यंजना से इतना मुक्त है कि मर्मज्ञों ने उत्कृष्ट रचना कह कर इसका स्वागत किया था और अब यह कहानी 'क्लासिक' मानी जाती है।

रासमणिर छेले शैली के ओज की दृष्टि से महत्त्वपूर्ण है। इस कहानी में एक संभ्रांत परिवार की एक दरिद्र शाखा का अभावों से जूझने का करुण संघर्ष, उसकी एक-मात्र आशा—दुर्बल, भावुक तथा अपनी अद्भुत लौह इच्छा वाली किन्तु साथ ही स्नेहालु माता रासमणि के समान ही दृढ़ इच्छा वाले—कालीपद की मृत्यु की भयंकर त्रिभीषिका चित्रित है।

‘सबुज पत्र’ काल की भव्य कहानियों के न तो पात्र ही ग्रामीण जनता के लोग रह गए थे, और न उनकी पृष्ठभूमि ही ग्रामीण बंगाल के दृश्यों की रह गई थी। उनकी प्रकृति भी बदल गई थी; रवीन्द्रनाथ का मस्तिष्क अब समस्याओं में उलझ गया था तथा वे सामाजिक अन्यायों का प्रतिकार करने में लगे हुए थे। बंगाल के मध्यम वर्ग के घरों में स्त्रियों की दुर्दशा से उनको विशेष रूप से क्लेश हुआ और उन्हें ओजपूर्ण प्रभावशाली भाषा में इन अन्यायों को निर्भीक भाव से प्रकट करने की प्रेरणा मिली। सन् १९१४ में प्रकाशित स्त्रीर पत्र (स्त्री का पत्र) में बड़े प्रशंसनीय ढंग से उनके विचार प्रकट हुए हैं। पत्नी के रूप में पीड़ा और निराशा के पन्द्रह वर्षों ने यह अनुभव करने में मृणाल की सहायता की कि एक महिला की इतिश्री केवल पत्नीपन तक ही सीमित नहीं है। स्वार्थपरता, झूठ और अकथनीय नीचता का भद्दा वातावरण, जो परिवार के लोगों ने अपने घर में उत्पन्न कर रखा था और जिसके विषय में उन्होंने यह सहज आशा की थी कि उनकी महिलाएँ उसे स्वाभाविक समझ कर स्वीकार कर लेंगी, अदम्य भावना वाली मृणाल-जैसी महिला के लिए दम घोटने वाला था। अन्त में पारिवारिक जीवन के घृणित कारावास से जब उसे मुक्त होने का अवसर मिला तो अवर्णनीय हर्ष और मुक्ति के साथ उसने अनुभव किया कि अभी भी एक आत्मा है जिसे वह अपनी कह सकती है। अपने पति को लिखा गया उसका पत्र—यह कहानी पत्र के रूप में ही लिखी गई है—उसके कभी न लौटने के दृढ़ निश्चय की घोषणा के साथ समाप्त होता है। यह पत्र पुरुष के उन अन्यायों, नीचताओं और निर्दयता के सम्पूर्ण इतिहास पर, एक कटु निर्णय है, जो परंपरा के रूप में अप्रतिहत भाव से माने जाते थे। तथा प्रथा के कारण पवित्र समझे जाते थे।

इस युग की अन्य अनेक कहानियों में इस विषय के अनेक रूपान्तर मिलते हैं, क्योंकि समाज में महिलाओं का स्थान तथा नारी जीवन की विशेषताएँ उनके लिए गंभीर चिन्ता के विषय थे और वे इस युग में बराबर उनके विचारों के विषय बने रहे।

रवीन्द्रनाथ की कहानियों की पूर्ण समीक्षा के लिए विस्तृत स्थान की आवश्यकता है। उनकी कहानियों के इस अत्यन्त अपूर्ण पर्यवेक्षण को यहीं समाप्त करना उचित होगा। वास्तव में उनकी कहानियों के परिचय की आवश्यकता नहीं है, वे अपने विषय में स्वयं बहुत अच्छी तरह बता सकती हैं। मुझे इसमें कोई सन्देह नहीं कि अनुवाद में भी उनके अमर सौन्दर्य का

कुछ भाग पाठक के हृदय का हर्ष के साथ स्पर्श करेगा, और क्योंकि मानव-स्वभाव सर्वत्र एक समान है, अतः- भारत के विभिन्न भागों के पाठक इन पात्रों में—वंग-भूमि के पुत्र-पुत्रियों में —अपने सगे-संबंधियों की परिचित रूप-रेखाएँ पाएंगे ।

२० सितम्बर १९५६

सोमनाथ मंत्र

सूची-पत्र

१.	पोस्ट्मास्टार	..	..	१
२.	एकरात्रि	..	..	११
३.	जीवित ओ मृत	..	..	२२
४.	काबुलिओयाला	..	..	४२
५.	शास्ति	..	..	५६
६.	समाप्ति	..	..	७३
७.	मेघ ओ रौद्र	..	..	१०४
८.	निशीये	..	..	१४६
९.	ठाकुरदा	..	..	१६६
१०.	क्षुधित पाषाण	..	..	१८२
११.	अतिथि	..	..	२०२
१२.	दुराशा	..	..	२३०
१३.	दृष्टिदान	..	..	२५०
१४.	नष्टनीड़	..	..	२८४
१५.	मास्टारमशाय	..	..	३६९
१६.	गुप्तघन	..	..	४१७
१७.	रासमणिर छेले	..	..	४४५
१८.	हालदारगोष्ठी	..	..	५०७
१९.	स्त्रीर पत्र	..	..	५४५
२०.	अपरिचिता	..	..	५७१
२१.	पात्र ओ पात्री	..	..	५९७
	बंगला शब्दों के उच्चारण की कुछ विशेषताएँ	..	..	६२९
	बंगला व्याकरण सम्बन्धी कुछ ज्ञातव्य बातें	..	..	६३०

पोस्ट्मास्टर

प्रथम काज आरम्भ करियाइ उलापुर ग्रामे पोस्ट्मास्टरके आसिते ह्य । ग्रामटि अति सामान्य । निकटे एकटि नीलकुठि आछे, ताइ कुठिर साहेव अनेक जोगाइ करिया एइ नूतन पोस्ट्आपिस स्थापन कराइयाछे ।

आमादेर पोस्ट्मास्टर कलिकातार छेले । जलेर माछके डाङ्गाय तुलिले येरकम ह्य, एइ गण्डग्रामेर मध्ये आसिया पोस्ट्मास्टरारेओ सेइ दशा उपस्थित हइयाछे । एकखानि अन्वकार आटचालार मध्ये ताँहार आपिस; अदूरे एकटि पानापुकुर एवं ताहार चारि पाड़े जंगल । कुठिर गोमस्ता प्रभृति ये-सकल कर्मचारी आछे ताहादेर फुरसत प्राय नाइ एवं ताहारा भद्रलोकेर सहित मिशिवार उपयुक्त नहे ।

विशेषत कलिकातार छेले भालो करिया मिशिते जाने ना । अपरिचित स्थाने गेले, ह्य उद्धत नय अप्रतिभ हइया थाके । एइ कारणे स्थानीय लोकेर सहित ताँहार मेलामेशा हइया उठे ना । अयच हाते काज अधिक नाइ । कखनो कखनो दुटो-एकटा क्विता लिखिते चेष्टा करेन । ताहाते एमन भाव व्यक्त करियाछेन ये, समस्त दिन तरुपल्लवेर कम्पन एवं आकाशेर मेघ देखिया जीवन वडो सुखे काटिया याय—किन्तु अन्तर्यामी जानेन, यदि आरव्य उपन्यासेर कोनो दैत्य आसिया एक रात्रेर मध्ये एइ व्याख्यापल्लव-समेत समस्त गाछगुला काटिया पाका रास्ता वानाइया देय एवं सारि सारि अट्टा-

करियाइ—करते ही । आसिते ह्य—आना पड़ा । नीलकुठि—नील की कुठी । जोगाइ—प्रयत्न, जोड़-तोड़ । छेले—लड़का, आदमी । डाङ्गाय तुलिले—वस्ती पर उठा कर रख देने से । गण्डग्रामेर—बड़े गाँव में । आट-चालार—छात्री में । पानापुकुर—सेवार से ढँका पोखर । चारि पाड़े—चारों किनारे पर । मिशिवार—मिलने-जुलने के । मेलामेशा—मेल-जोल । आरव्य उपन्यासेर—अरवी उपन्यास (सहस्र रजनी चरित) के । गाछगुला—वृक्षों को । सारि-सारि—पंक्ति पर पंक्ति ।

लिका आकाशेर मेघके दृष्टिपथ हइते रुद्ध करिया राखे, ताहा हइले एइ आधमरा भद्रसन्तानटि पुनश्च नवजीवन लाभ करिते पारे ।

पोस्ट्मास्टारेर वेतन अति सामान्य । निजे रांधिया खाइते हय एवं ग्रामेर एकटि पितृमातृहीन अनाथा वालिका ताँहार काजकर्म करिया देय, चारिटि-चारिटि खाइते पाय । मेयेटिर नाम रतन । बयस बारो-तेरो । विवाहेर विशेष सम्भावना देखा याय ना ।

सन्ध्यार समय यखन ग्रामेर गोयालघर हइते घूम कुन्डलायित हइया उठित, झोपे झोपे झिल्लि डाकित, दूरे ग्रामेर नेशाखोर बाउलेर दल खोल-करताल बाजाइया उच्चैःस्वरे गान जुड़िया दित—यखन अन्धकार दाओयाय एकला बसिया गाछेर कम्पन देखिले कविहृदयेओ ईषत् हृत्कम्प उपस्थित हइत, तखन घरेर कोणे एकटि क्षीण-शिखा प्रदीप ज्वालिया पोस्ट्मास्टार डाकितेन—‘रतन’ । रतन द्वारे बसिया एइ डाकेर जन्य अपेक्षा करिया थाकित किन्तु एक डाकेइ घरे आसित ना; बलित, “की गा बाबु, केन डाकछ ।”

पोस्ट्मास्टार । तुइ की करछिस ।

रतन । एखनइ चुलो घराते येते हबे—हेंशेलेर—

पोस्ट्मास्टार । तोर हेंशेलेर काज परे हबे एखन—एकबार तामाकटा सेजे दे तो ।

अनतिविलम्बे दुटि गाल फुलाइया कलिकाय फुँ दिते दिते रतनेर प्रवेश । हात हइते कलिकाटा लइया पोस्ट्मास्टार फस करिया जिज्ञासा करेन, “आच्छा रतन, तोर माके मने पड़े ?”

चारिटि-चारिटि—स्वल्प, थोड़ा-बहुत । मेयेटिर—लड़की का ।

गोयालघर—डोर बांधने का कमरा (गोठ) । झोपे झोपे—हर झाड़ी में । डाकित—झंकारती । बाउलेर—बाऊलों का (बंगाल का गायक साधु-सम्प्रदाय-विशेष) । खोल—मृदंग जातीय वाद्य-विशेष । जुड़िया दित—आरम्भ कर देते । दाओयाय—व्रामदे में । कोणे—कोने में । डाकितेन—पुकारते । चुलो घराते—चूल्हा जलाने । हेंशेलेर—रसोई का ।

तामाकटा सेजे दे—चिलम भर दे ।

कलिकाय...दिते—चिलम में फूँक मारते मारते । फस करिया—चट से (हठात्) । मने पड़े—याद है ।

से अनेक कया; कतक मने पड़े, कतक मने पड़े ना । मायेर चेये वाप ताहाके बेशि भालोवासित, वापके अल्प अल्प मने आछे । परिश्रम करिया वाप सन्ध्यावेलाय घरे फिरिया आसित, ताहारइ मध्ये देवात् दुटि-एकटि सन्ध्या ताहार मने परिष्कार छविर मतो अंकित आछे । एइ कया हइते हइते क्रमे रतन पोस्ट्मास्टररेर पायेर काछे माटिर उपर बसिया पड़िल । मने पड़ित, ताहार एकटि छोटोभाइ छिल—बहु पूर्वकार वर्षार दिने एक दिन एकटा डोवार घरे दुइजने मिलिया गाछेर भाइ डालके छिप करिया मिछामिछि माछवरा खेला करियाछिल—अनेक गुस्तर घटनार चेये सेइ कयाटाइ ताहार मने बेशि उदय हइत । एइल्प कया-प्रसङ्गे माझे माझे बेशि रात हइया याइत, तखन आलस्यक्रमे पोस्ट्मास्टररेर आर रांविने इच्छा करित ना । सकालेर वासि व्यंजन थाकित एवं रतन ताड़ाताड़ि उनुन घराइया खानकयेक वटि सँकिया आनित—ताहातेइ उभयेर रात्रेर आहार चलिया याइत ।

एक-एकदिन सन्ध्यावेलाय सेइ बृहत् आट्चालार कोणे आपि-सेर काठेर चौकिर उपर बसिया पोस्ट्मास्टरओ निजेर घरेर कया पाड़ितेन—छोटोभाइ मा एवं दिदिर कया, प्रवासे एकला घरे बसिया याहादेर जन्य हृदय व्यथित हइया उठित ताहादेर कया । ये-सकल कया सर्वदाइ मने उदय हय अयच नीलकुठिर गोमस्तादेर काछे याहा कोनोमतेइ उत्पापन करा याय ना, सेइ कया एकटि अशिक्षिता क्षुद्र बालिकाके बलिया याइतेन, किछुमात्र असंगत मने हइत ना । अवशेषे एमन हइल, बालिका कयनोप-कयनकाले तांहार घरेर लोकदिगके मा दिदि दादा बलिया चिर-

कतक—बोड़ी-बहुत । चेये—अपेसा । भालोवासित—स्नेह करता था । काछे—निकट । डोवार—गह्वरे के । मिछामिछि—झूठमूठ । माछवरा—नखली पकड़ने का । माझे-माझे—बीच-बीच में । ताड़ाताड़ि—बट-पट । उनुन घराइया—चूल्हा जला कर ।

कया पाड़ितेन—जात छेइते । लोकदिगके—लोगों को ।

परिचितेरे न्याय उल्लेख करित । एमनकि, ताहार क्षुद्र हृदयपटे वालिका ताँहादेर काल्पनिक मूर्तिओ चित्रित करिया लइयाछिल ।

एकदिन वर्षाकाले मेघमुक्त द्विप्रहरे ईषत्-तप्त सुकोमल वातास दितेछिल; रौद्रे भिजा घास एवं गाछपाला हइते एकप्रकार गन्व उत्थित हइतेछिल; मने हइतेछिल, येन क्लान्त धरणीर उष्ण निश्वास गायेर उपरे आसिया लागितेछे; एवं कोथाकार एक नाछोड़वान्दा पाखि ताहार एकटा एकटाना सुरेर नालिश समस्त दुपुरवेला प्रकृतिर दरवारे अत्यन्त करुणस्वरे वारवार आवृत्ति करितेछिल । पोस्ट्मास्टरेर हाते काज छिल ना—सेदिनकार वृष्टिघौत मसृण चिक्कण तरुपल्लवेर हिल्लोल एवं पराभूत वर्षार भग्नावशिष्ट रौद्रशुभ्र स्तूपाकार मेघस्तर वास्तविकइ देखिवार विषय छिल; पोस्ट्मास्टार ताहा देखितेछिलेन एवं भावितेछिलेन, एइ समय काछे एकटि-केह नितान्त आपनार लोक थाकित—हृदयेर सहित एकान्त संलग्न एकटि स्नेहपुत्तलि मानवमूर्ति । क्रमे मने हइते लागिल, सेइ पाखि ओइ कथाइ वारवार बलितेछे एवं एइ जनहीन तरुच्छायानिमग्न मध्यान्हेर पल्लवमर्मरेर अर्थओ कतकटा ओइरूप । केह विश्वास करे ना, एवं जानितेओ पाय ना, किन्तु छोटो पल्लीर सामान्य वेतनेर साव-पोस्ट्मास्टारेर मने गभीर निस्तब्ध मध्याह्ने दीर्घ छुटिर दिने एइरूप एकटा भावेर उदय हइया थाके ।

पोस्ट्मास्टार एकटा दीर्घनिश्वास फेलिया डाकिलेन 'रतन' । रतन तखन पेयारातलाय पा छड़ाइया दिया काँचा पेयारा खाइते-छिल; प्रभुर कण्ठस्वर शूनिया अविलम्बे छुटिया आसिल—

न्याय—समान । एमनकि—यड़ी नहीं । वातास दितेछिल—हवा वह रही थी । रौद्रे—घूप में । गाछ-पाला—पेड़-पौधे । गायेर—शरीर के । नाछोड़वान्दा—गले पड़ जाने वाला । एकटाना—लगातार । नालिश—शिकायत । भावितेछिलेन—सोच रहे थे । ओइ—वही । कथाइ—बात । कतकटा—कुछ कुछ । पल्लीर—ग्राम का ।

पेयारातलाय.....दिया—अमरूद के नीचे पैर फैला कर । प्रभुर—मालिक का । छुटिया—दौड़ती हुई ।

हाँपाइते हाँपाइते वलिल, “दादावावु, डाकछ ?” पोस्ट्मास्टर वलिलेन, “तोके आमि एकट्टु एकट्टु करे पड़ते शेखाव ।” वलिया समस्त दुपुरवेला ताहाके लइया ‘स्वरे ब’ ‘स्वरे आ’ करिलेन । एवं एइरूपे अल्पदिनेइ युक्त-अक्षर उत्तीर्ण हइलेन ।

श्रावण मासे वर्षणेर आर अन्त नाइ । खाल विल नाला जले भरिया उठिल । अहर्निशि भेकेर डाक एवं वृष्टिर शब्द । ग्रामेर रास्ताय चलाचल प्राय एकप्रकार वन्व—नौकाय करिया हाटे याइते ह्य ।

एकदिन प्रातःकाल हइते खुब वादला करियाछे । पोस्ट्मास्टारेर छात्रीटि अनेकक्षण द्वारेर काछे अपेक्षा करिया वसिया छिल, किन्तु अन्यदिनेर मतो यथासाध्य नियमित डाक शूनिते ना पाइया आपनि खुड्गिपुंयि लइया धीरे धीरे घरेर मध्ये प्रवेश करिल । देखिल, पोस्ट्मास्टर ताँहार खाटियार उपर शुइया आछेन—विश्राम करितेछेन मने करिया अति निःशब्दे पुनश्च घर हइते बाहिरे याइवार उपक्रम करिल । सहसा शूनिल—‘रतन’ । ताड़ाताड़ि फिरिया गया वलिल, “दादावावु, धुमोच्छिले ?” पोस्ट्मास्टर कातरस्वरे वलिलेन, “शरीरटा भालो बोध हच्छे ना—देख् तो आमार कपाले हात दिये ।”

एइ नितान्त निःसङ्ग प्रवासे घनवर्षाय रोगकातर शरीरे एकट्टुखानि सेवा पाइते इच्छा करे । तप्त ललाटेर उपर शाँखापरा कोमल हस्तेर स्पर्श मने पड़े । एइ घोर प्रवासे रोगयन्त्रणाय स्नेहमयी नारी-रूपे जननी ओ दिदि पाशे वसिया आछेन एइ क्या मने करिते इच्छा करे, एवं ए स्थले प्रवासीर मनेर अभिलाष व्यर्थ हइल ना । बालिका रतन आर बालिका रहिल ना ।

एकट्टु—थोड़ा । खाल—गद्दा । भेकेर—मेंदक की ।

अपेक्षा—प्रतीक्षा । खुड्गिपुंयि—पुस्तकों की पिढारी (बस्ता) । घरेर मध्ये—कमरे में । धुमोच्छिले—सो रहे थे । शरीरटा...हच्छे ना—तदीयत अच्छी नहीं लग रही है । शाँखापरा—शंख की चूड़ियाँ पहने । (बंगाल में विवाहिता स्त्रियाँ शंख की बनी चूड़ियाँ पहनती हैं) ।

सेइ मुहूर्तेइ से जननीर पद अधिकार करिया बसिल, वैद्य डाकिया आनिल, यथासमये वटिका खाओयाइल, सारारात्रि शियरे जागिया रहिल, आपनि पथ्य राँधिया दिल, एवं शतबार करिया जिज्ञासा करिल, “हाँगो दादाबाबु, एकटुखानि भालो बोध हच्छे कि ।”

बहुदिन परे पोस्ट्मास्टार क्षीण शरीरे रोगशय्या त्याग करिया उठिलेन; मने स्थिर करिलेन, आर नय, एखान हइते कोनोमते बदलि हइते हइबे । स्थानीय अस्वास्थ्ये उल्लेख करिया तत्क्षणात् कलिकाताय कर्तृपक्षदेर निकट बदलि हइवार जन्य दरखास्त करिलेन ।

रोगसेवा हइते निष्कृति पाइया रतन द्वारेर बाहिरे आवार ताहार स्वस्थान अधिकार करिल । किन्तु पूर्ववत् आर ताहाके डाक पड़े ना । माझे-माझे उँकि मारिया देखे, पोस्ट्मास्टार अत्यन्त अन्यमनस्कभावे चौकिते बसिया अथवा खाटियाय शुइया आछेन । रतन यखन आह्वान प्रत्याशा करिया बसिया आछे, तिनि तखन अधीरचित्ते ताँहार दरखास्तेर उत्तर प्रतीक्षा करिते-छेन । बालिका द्वारेर बाहिरे बसिया सहस्रबार करिया ताहार पुरानो पड़ा पड़िल । पाछे येदिन सहसा डाक पड़िबे सेदिन ताहार युक्त-अक्षर समस्त गोलमाल हइया याय, एइ ताहार एकटा आशंका छिल । अवशेषे सप्ताहखानेक परे एकदिन सन्ध्यावेलाय डाक पड़िल । उद्वेलितहृदये रतन गृहेर मध्ये प्रवेश करिया बलिल, “दादाबाबु, आमाके डाकछिले ?”

पोस्ट्मास्टार बलिलेन, “रतन, कालइ आमि याच्छि ।”

रतन । कोथाय याच्छ, दादाबाबु ।

पोस्ट्मास्टार । वाड़ि याच्छि ।

शियरे—सिरहाने । हाँगो—क्यों जी ।

आर नय—अब और नहीं । कोनोमते—किसी प्रकार । कर्तृपक्षदेर—अफसरोँ के ।

निष्कृति—मुक्ति । आवार—फिर से । उँकि मारिया—झाँक कर । बाड़ि—घर ।

रतन । आवार कवे आसवे ।

पोस्ट्मास्टार । आर आसव ना ।

रतन आर कोनो कथा जिज्ञासा करिल ना । पोस्ट्मास्टार आपनिइ ताहाके वलिलेन, तिनि वदलिर जन्य दरखास्त करिया-छिलेन, दरखास्त नामञ्जूर हइयाछे; ताइ तिनि काजे जवाब दिया बाड़ि याइतेछेन । अनेकक्षण आर केह कोनो कथा कहिल ना । मिट्मिट् करिया प्रदीप ज्वलिते लागिल एवं एक स्थाने घरेर जीर्ण चाल भेद करिया एकटि माटिर सरार उपर टप्टप् करिया वृष्टिर जल पड़िते लागिल ।

किछुक्षण परे रतन आस्ते आस्ते उठिया रात्राघरे रुटि गड़िते गेल । अन्य दिनेर मतो तेमन चट्पट् हइल ना । बोध करि मध्ये मध्ये माथाय अनेक भावना उदय हइयाछिल । पोस्ट्मास्टारेर आहार समाप्त हइले पर वालिका ताँहाके जिज्ञासा करिल, “दादावावु, आमाके तोमादेर बाड़ि निये यावे ?”

पोस्ट्मास्टार हासिया कहिलेन, “से की करे हवे ।” व्यापारटा ये की की कारणे असम्भव ताहा वालिकाके बुझानो आवश्यक बोध करिलेन ना ।

समस्त रात्रि स्वप्ने एवं जागरणे वालिकारकाने पोस्ट्मास्टारेर हास्यध्वनिर कण्ठस्वर वाजिते लागिल—‘से की करे हवे’ ।

भोरे उठिया पोस्ट्मास्टार देखिलेन, ताँहार स्नानेर जल ठिक आछे; कलिकातार अभ्यास-अनुसारे तिनि तोला जले स्नान करितेन । कखन तिनि यात्रा करिवेन से कथा वालिका की कारणे जिज्ञासा करिते पारे नाइ; पाछे प्रातःकाले आवश्यक हय

आपनिइ—स्वयं ही । मिट्मिट् करिया—टिमटिमाता हुवा । चाल—छप्पर । सरार उपर—सकोरे पर ।

रात्राघरे—रसोई में । रुटि...गेल—रोटी बनाने चली गई । माथाय—दिमाग में । भावना—चिन्ताएँ ।

की करे—कैसे । व्यापारटा—मामला । की—किस ।

वाजिते लागिल—गूँजता रहा । तोला जले—(भर कर) लाए हुए पानी से । की कारणे...नाइ—न जाने क्यों, पूछ नहीं पाई—दिव्य ज्ञान वालिय

एइजन्य रतन तत रात्रे नदी हइते ताँहार स्नानेर जल तुलिया आत्रियाछिल । स्नान समाप्तन हइले रतनेर डाक पड़िल । रतन निःशब्दे गृहे प्रवेश करिल एवं आदेशप्रतीक्षाय एकवार नीरवे प्रभुर मुखेर दिके चाहिल । प्रभु कहिलेन, “रतन, आमार जायगाय ये लोकटि आसबेन ताँके बले दिये याब, तिनि तोके आमार मतन यत्न करबेन; आमि याच्छि बले तोके किछु भाबते हबे ना ।” एइ कथागुलि ये अत्यन्त स्नेहगर्भ एवं दयार्द्र हृदय हइते उत्थित से विषये कोनो सन्देह नाइ, किन्तु नारीहृदय के बुझिबे । रतन अनेकदिन प्रभुर अनेक तिरस्कार नीरवे सह्य करियाछे किन्तु एइ नरम कथा सहिते पारिल ना । एकेबारे उच्छ्वसित हृदये काँदिया उठिया कहिल, “ना ना, तोमार काउके किछु बलते हबे ना, आमि थाक्ते चाइ ने ।”

पोस्ट्मास्टार रतनेर एरूप व्यवहार कखनओ देखेन नाइ, ताइ अवाक हइया रहिलेन ।

नूतन पोस्ट्मास्टार आसिल । ताहाके समस्त चार्ज बुझाइया दिया पुरातन पोस्ट्मास्टार गमनोन्मुख हइलेन । याइवार समय रतनके डाकिया बलिलेन, “रतन, तोके आमि कखनओ किछु दिते पारि नि । आज यावार समय तोके किछु दिये गेलुम, एते तोर दिन कयेक चलबे ।”

किछु पथखरचा बादे ताँहार वेतनेर यत टाका पाइयाछिलेन पकेट हइते बाहिर करिलेन । तखन रतन धुलाय पड़िया ताँहार प्रा जड़ाइया धरिया कहिल, “दादाबाबु, तोमार दुटि पाये पड़ि, तोमार दुटि पाये पड़ि, आमाके किछु दिते हबे ना ; तोमार दुटि

चाहिल—ताका । बले दिये जाब—कह जाऊँगा । यत्न करबेन—ख्याल रखेंगे । बले—इसलिए । कथागुलि—बातें । बुझिबे—समझेगा । एकेबारे—एकवारगी, बिल्कुल । काँदिया उठिया—रोते हुए । थाक्ते चाइ ने—नहीं रहना चाहती ।

कखनओ—कभी भी । ताइ—इसी से ।

जड़ाइया धरिया—जोर से पकड़ कर ।

पाये पड़ि, आमार जन्ये काउके किछु भावते हवे ना"—बलिया एक-दौड़े सेखान हइते पलाइया गेल ।

भूतपूर्व पोस्टमास्टर निश्वास फेलिया, हाते कापेंटेर व्याग झुलाइया, काँधे छाता लइया, मुंटेर माथाय नील ओ श्वेत रेखाय चित्रित टिनेर पेंटरा तुलिया धीरे धीरे नौकाभिमुखे चलिलेन ।

यखन नौकाय उठिलेन एवं नौका छाड़िया दिल, वर्षाविस्फारित नदी धरणीर उच्छलित अश्रुराशिर मतो चारि दिके छल-छल करिते लागिल, तखन हृदयेर मध्ये अत्यन्त एकटा वेदना अनुभव करिते लागिलेन—एकटि सामान्य ग्राम्य वालिकार करण मुखच्छवि येन एक विश्वव्यापी बृहत् अव्यक्त मर्मव्यथा प्रकाश करिते लागिल । एकवार नितान्त इच्छा हइल, 'फिरिया याइ, जगतेर क्रोड़विच्युत सेइ अनाधिनीके सङ्गे करिया लइया आसि'—किन्तु तखन पाले वातास पाइयाछे, वर्षार स्रोत खरतर वेगे बहतेछे, ग्राम अतिक्रम करिया नदीकूलेर श्मशान देखा दियाछे—एवं नदीप्रवाहे भासमान पथिके उदास हृदये एइ तत्त्वेर उदय हइल, जीवने एमन कत विच्छेद, कत मृत्यु आछे, फिरिया फल की । पृथिवीते के काहार ।

किन्तु रतनेर मने कोनो तत्त्वेर उदय हइल ना । से सेइ पोस्ट्आपिस गृहेर चारि दिके केवल अश्रुजले भासिया घुरिया घुरिया बेड़ाइतेछिल । बोध करि ताहार मने क्षीण आशा जागितेछिल, दादाबाबु यदि फिरिया आसे—सेइ बन्धने पड़िया किछुतेइ दूरे याइते पारितेछिल ना । हाय बुद्धि-

पलाइया गेल—भाग गई ।

मुंटेर माथाय—मजूर के सिर पर । तुलिया—उठवा कर ।
उठिलेन—बढ़े । छाड़ियादिल—छूट गई । मतो—समान । नितान्त—उत्कट । वातास पाइयाछे—हवा भर चुकी थी । भासमान—बहते हुए । कत—कितना । के काहार—कौन किसका है ।

भासिया—तिरती । बेड़ाइतेछिल—घूम रही थी । बोध करि—लगता है ।

हीन मानवहृदय ! भ्रान्ति किछुतेइ घोचे ना, युक्तिशास्त्रेर
 विधान बहु विलम्बे माथाय प्रवेश करे, प्रबल प्रमाणकेओ अविश्वास
 करिया मिथ्या आशाके दुइ बाहुपाशे बाँधिया बुकेर भितरे प्राण-
 पणे जड़ाइया घरा याय, अवशेषे एकदिन समस्त नाडी काटिया
 हृदयेर रक्त शुषिया से पलायन करे, तखन चेतना ह्यएवं द्वितीय
 भ्रान्तिपाशे पड़िबार जन्य चित्त व्याकुल हइया उठे ।

१८९१

किछुतेइ—किसी भी प्रकार । घोचे ना—नहीं मिटती ।

एकरात्रि

सुरवालार सङ्गे एकत्रे पाठशालाय गियाछि, एवं वउ-वउ खेलि-याछि। ताहादेर वाङ्गिते गेले सुरवालार मा आमाके वडो यत्न करितेन एवं आमादेर दुइजनके एकत्र करिया आपना-आपनि बलाबलि करितेन, “आहा दुटिते बेश मानाय।”

छोटो छिलाम, किन्तु कथाटार अर्थ एकरकम बुझिते पारि-ताम। सुरवालार प्रति ये सर्वसाधारणेर अपेक्षा आमार किछु विशेष दाबि छिल, से धारणा आमार मने बद्धमूल हइया गिया-छिल। सेइ अधिकारमदे मत्त हइया ताहार प्रति ये आमि शासन एवं उपद्रव ना करिताम ताहा नहे। सेओ सहिष्णुभावे आमार सकलरकम फरमाश खाटित एवं शास्ति वहन करित। पाड़ाय ताहार रूपेर प्रशंसा छिल, किन्तु बवंर वालकेर चक्षे से सौन्दर्ये कोनो गौरव छिल ना—आमि केवल जानिताम, सुरवाला आमारइ प्रभुत्व स्वीकार करिवार जन्य पितृगहे जन्म-ग्रहण करियाछे, एइजन्य से आमार विशेषरूप अवहेलार पात्र।

आमार पिता चौधुरी-जमिदारेर नायेव छिलेन। तांहार इच्छा छिल, आमार हातटा पाकिलेइ आमाके जमिदारि-सेरेस्तार काज शिखाइया एकटा कोथाओ गोमस्तागिरिते प्रवृत्त कराइया दिवेन। किन्तु, आमि मने मने ताहाते नाराज छिलाम। आमादेर पाड़ार नीलरतन येमन कलिकाताय पालाइया लेखापड़ा

वउ खेलियाछि—वर-वधू बनने का खेल खेला है। वाङ्गिते—वर पर। यत्न करितेन—झातिर करतीं। आपना...करितेन—अपने-आप कहा करतीं। आहा...मानाय—वाह, दोनों की जोड़ी कैसी जँचती है।

एकरकम—एक प्रकार से। दाबि—अधिकार। खाटित—पूरी करती थी। शास्ति—दण्ड। पाड़ाय—मुहल्ले में। करिवार जन्य—करने के लिए।

हातटा पाकिलेइ—हाथ जमते (अभ्यस्त होते) ही। पालाइया—भाग कर।

शिखिया कालेक्टार साहेबेर नाजिर हइयाछे, आमारओ जीवनेर लक्ष्य सेइरूप अत्युच्च छिल—कालेक्टारेर नाजिर ना हइते पारि तो जज-आदालतेर हेइक्लार्क हइब, इहा आमि मने-मने निश्चय स्थिर करिया राखियाछिलाम ।

सर्वदाइ देखिताम, आमार बाप उक्त आदालतजीवीदिगके अत्यन्त सम्मान करितेन—नाना उपलक्षे माछटा-तरकारिटा टाकाटा-सिकेटा लइया ये तांहादेर पूजार्चना करिते हइत ताहाओ शिशुकाल हइते आमार जाना छिल ; एइजन्य आदालतेर छोटी कर्मचारी एमन-कि पेयादागुलाके पर्यन्त हृदयेर मध्ये खुब एकटा सम्भ्रमेर आसन दियाछिलाम । इहारा आमादेर बांलादेशेर पूज्य देवता ; तेत्रिश कोटिर छोटी छोटी नूतन संस्करण । वैषयिक सिद्धिलाभ सम्बन्धे स्वयं सिद्धिदाता गणेश अपेक्षा इह्रादेर प्रति लोकेर आन्तरिक निर्भर ढेर बेशि ; सुतरां पूर्वे गणेशेर याहा-किछु पाओना छिल आजकाल इहाराइ ताइ समस्त पाइया थाकेन ।

आमिओ नीलरतनेर दृष्टान्ते उत्साहित हइया एक समय विशेष सुविधायोगे कलिकाताय पालाइया गेलाम । प्रथमे ग्रामेर एकटि आलापी लोकेर बासाय छिलाम, ताहार परे बापेर काछ हइतेओ किछु किछु अध्ययनेर साहाय्य पाइते लागिलाम । लेखा-पड़ा यथानियमे चलिते लागिल ।

इहार उपरे आबार सभासमितितेओ योग दिताम । देशेर जन्य हठात् प्राणविसर्जन करा ये आशु आवश्यक, ए सम्बन्धे आमार सन्देह छिल ना । किन्तु, की करिया उक्त दुःसाध्य काज करा याइते पारे आमि जानिताम ना, एवं केह दृष्टान्तओ देखाइत ना । किन्तु, ताहा बलिया उत्साहेर कोनो त्रुटि छिल ना । आमरा पाड़ागेंये छेले, कलिकातार ईचड़े-पाका छेलेर मतो सकल

टाकाटा-सिकेटा—रुपया-पैसा ।

आलापी—परिचित । बासाय—वासस्थान पर ।

आशु—तत्काल । पाड़ागेंये—गँवईगाँव के । ईचड़े पाका—अकाल-पक्व ।

जिनिसकेइ परिहास करिते शिखि नाइ ; सुतरां आमादेर निष्ठा अत्यन्त दृढ छिल । आमादेर सभार कर्तृपक्षीयेरा वक्तृता दितेन, आर आमरा चाँदार खाता लइया ना-खाइया दुपुर रौद्रे टो-टो करिया बाड़ि बाड़ि भिक्षा करिया बेड़ाइताम, रास्तार घारे दाँडाइया विज्ञापन बिलि करिताम, संभास्थले गिया बेञ्चि चौकि साजाइताम, दलपतिर नामे केह एकटा कथा बलिले कोमर बाँधिया मारामारि करिते उद्यत हइताम । शहरेर छेलेरा एइ-सब लक्षण देखिया आमादिगके बाडाल बलित ।

नाजिर सेरेस्तादार हइते आसियाछिलाम, किन्तु माट्सीनि गारिबालि हइवार आयोजन करिते लागिलाम ।

एमन समये आमार पिता एवं सुरबालार पिता एकमत हइया सुरबालार सहित आमार विवाहेर जन्य उद्योगी हइलेन ।

आमि पनेरो वत्सर वयसेर समय कलिकाताय पालाइया आसि, तखन सुरबालार वयस आट ; एखन आमि आठोरो । पितार मते आमार विवाहेर वयस क्रमे उत्तीर्ण हइया याइतेछे । किन्तु, ए दिके आमि मने मने प्रतिज्ञा करियाछि, आजीवन विवाह ना करिया स्वदेशेर जन्य मरिब—बापके बलिलाम, विद्याभ्यास सम्पूर्ण समाधा ना करिया विवाह करिब ना ।

दुइ-चारि मासेर मध्ये खबर पाइलाम, उकिल रामलोचन बाबुर सहित सुरबालार विवाह हइया गियाछे । पतित भारतेर चाँदा-आदायकार्ये व्यस्त छिलाम, एइ सम्वाद अत्यन्त तुच्छ बोध हइल ।

एन्ट्रेन्स पास करियाछि, फास्ट् आर्ट्स् दिव, एमन समय पितार मृत्यु हइल । संसारे केवल आमि एका नइ ; माता एवं दुटि भगिनी आछेन । सुतरां कालेज छाड़िया काजेर सन्धाने

जिनिसकेइ—चीजों का ही । चाँदार खाता—चंदे की रसीद वही । रौद्रे—घूप में । टो टो करिया—वेकार । बाड़ि—घर । घारे—किनारे । बिलि—वितरित । बाडाल—ग्रामीण (असभ्य) ; उस शब्द से पूर्व बंगाल के लोगों का मजाक उड़ाया जाता है । पनेरो—पंद्रह । समाधा—समापन, समाप्त ।

फिरिते हइल । बहु चेष्टाय नओयाखालि विभागेर एकटि छोटो शहरे एन्ट्रेन्स् स्कुलेर सेकेन्ड् मास्टारि पद प्राप्त हइलाम ।

मने करिलाम, आमार उपयुक्त काज पाइयाछि । उपदेश एवं उत्साह दिया एक-एकटि छात्रके भावी भारतेर एक-एकटि सेनापति करिया तुलिब ।

काज आरम्भ करिया दिलाम । देखिलाम, भावी भारतवर्ष अपेक्षा आसन्न एग्जामिनेर ताड़ा ढेर बेशि । छात्रदिगके ग्रामार अ्याल्जेब्रार बहिर्भूत कोनो कथा बलिले हेड्मास्टार राग करे । मास-दुयेकेर मध्ये आमरओ उत्साह निस्तेज हइया आसिल ।

आमादेर मतो प्रतिभाहीन लोक घरे बसिया नानारूप कल्पना करे, अवशेषे कार्यक्षेत्रे नामिया घाड़े लाडल बहिया पश्चात् हइते लेज-मला खाइया नतशिरे सहिष्णुभावे प्रात्यहिक माटि-भाडार काज करिया सन्ध्यावेलाय एक-पेट जाव्ना खाइते पाइलेइ सन्तुष्ट थाके ; लम्फे-झम्फे आर उत्साह थाके ना ।

अग्निदाहेर आशङ्काय एकजन करिया मास्टार स्कुलेर घरेतेइ वास करित । आमि एका मानुष, आमार उपरेइ सेइ भार पड़ियाछिल । स्कुलेर बड़ो आटचालार संलग्न एकटि चालाय आमि वास करिताम ।

स्कुलघरटि लोकालय हइते किछु दूरे, एकटि बड़ो पुष्करिणीर धारे । चारि दिके सुपारि नारिकेल एवं मादारेर गाछ,

नओयाखालि विभागेर—नोआखाली-अंचल के ।

करिया तुलिब—बना डालूंगा ।

ताड़ा—त्वरा, जल्दी । राग—क्रोध । नामिया—उतर कर ।

घाड़े लाडल बहिया—गर्दन पर हल (का भार) ढोते हुए । लेज-मला खाइया—पूँछ में उमेठा खा कर । भाडार—तोड़ने का । जाबना—सानी । लम्फे-झम्फे—उछल-कूद में । घरेतेइ—कमरे में ही ।

आटचालार—आठ खंभों पर बनी हुई (मंडप सदृश) झोंपड़ी के । चालाय—छपरी में ।

धारे—किनारे । मादारेर—आक के । गाछ—वृक्ष ।

एवं स्कुलगृहेर प्राय गायेइ दुटा प्रकान्ड वृद्ध निम गाछ गाये गाये संलग्न हइया छाया दान करितेछे ।

एकटा कथा एतदिन उल्लेख करि नाइ एवं एतदिन उल्लेखयोग्य बलिया मने हय नाइ । एखानकार सरकारि उकिल रामलोचन रायेर वासा आमादेर स्कुलघरेर अनतिदूरे । एवं तांहार सङ्गे तांहार स्त्री—आमार वाल्यसखी सुरवाला—छिल, ताहा आमार जाना छिल ।

रामलोचनवावुर सङ्गे आमार आलाप हइल । सुरवालार सहित वाल्यकाले आमार जानाशोना छिल ताहा रामलोचनवावु जानितेन कि ना जानि ना, आमिओ नूतन परिचये से सम्बन्धे कोनो कथा बला संगत बोध करिलाम ना । एवं सुरवाला ये कोनो काले आमार जीवनेर सङ्गे कोनोरूपे जडित छिल, से कथा आमार भालो करिया मने उदय हइल ना ।

एकदिन छुटिर दिने रामलोचनवावुर वासाय तांहार सहित साक्षात् करिते गयाछि । मने नाइ की विषये आलोचना हइते-छिल, बोध करि वर्तमान भारतवर्षेर दुरवस्था सम्बन्धे । तिति ये सेजन्य विशेष चिन्तित एवं अ्रियमाण छिलेन ताहा नहे, किन्तु विषयटा एमन ये तामाक टानिते टानिते ए सम्बन्धे घन्टाखानेक-देडेक अनर्गल शखेर दुःख करा याइते पारे ।

एमन समये पाशेर घरे अत्यन्त मृदु एकटु चुड़िर टुंटां, कापड़ेर एकटुखानि खसखस एवं पायेरओ एकटुखानि शब्द शुनिते पाइलाम ; वेश बुझिते पारिलाम, जानालार फाँक दिया कोनो कौतूहलपूर्ण नेत्र आमाके निरीक्षण करितेछे ।

गायेइ—सटे हुए ही ।

वासा—आवास, घर । जानाशोना—जान-पहचान । तामाक...टानिते—तमाखू का कश खींचते-खींचते । शखेर—शौकिया ।

घरे—कमरे में । टुंटां—खन-खन । एकटुखानि—ऊरा-सी । खसखस—सरसराहट । वेश...पारिलाम—अच्छी तरह से समझ गया ।

तत्क्षणात् दुखानि चोख आमार मने पड़िया गेल—विश्वास सरलता एवं शैशव-प्रीतिते ढलढल दुखानि बड़ो बड़ो चोख, कालो कालो तारा, घनकृष्ण पल्लव, स्थिरस्निग्ध दृष्टि। सहसा हृत्पिण्डके के येन एकटा कठिन मुष्टिर द्वारा चापिया धरिल एवं वेदनाय भितरटा टन्टन् करिया उठिल।

बासाय फिरिया आसिलाम, किन्तु सेइ व्यथा लागिया रहिल। लिखि पड़ि, याहा करि, किछुतेइ मनेर भार दूर हय ना; मनटा सहसा एकटा बृहत् बोझार मतो हइया बुकेर शिरा धरिया दुलिते लागिल।

सन्ध्यावेलाय एकटु स्थिर हइया भाविते लागिलाम, एमनटा हइल केन। मनेर मध्य हइते उत्तर आसिल, तोमार से सुरबाला कोथाय गेल।

आमि प्रत्युत्तरे बलिलाम, आमि तो ताहाके इच्छा करिया छाड़िया दियाछि। से कि चिरकाल आमार जन्य बसिया थाकिबे।

मनेर भितरे के बलिल, तखन याहाके इच्छा करिलेइ पाइते पारिते एखन माथा खुँड़िया मरिलेओ ताहाके एकबार चक्षे देखि-बार अधिकारटुकुओ पाइबे ना। सेइ शैशवेर सुरबाला तोमार यत काछेइ थाकुक, ताहार चुड़िर शब्द शुनिते पाओ, ताहार माथाघषार गन्ध अनुभव कर, किन्तु माझखाने बराबर एकखानि करिया देयाल थाकिबे।

आमि बलिलाम, ता थाक्-ना, सुरबाला आमार के।

ढलढल—छलकते-से। चोख—नेत्र। चापिया धरिल—जकड़ लिया। टन्टन्...उठिल—कसक उठा।

लागिया रहिल—चिपटी रही। बुकेर—छाती की। दुलित—क्षुमते।

भाविते—सोचते। एमनटा—ऐसा।

इच्छा करिया—जानबूझ कर।

माथा खुँड़िया—सिर पटक कर। अधिकारटुकुओ—अधिकार तक भी। काछेइ—निकट ही। माझखाने—बीच में। देयाल—दीवार।

उत्तर शुनिलाम, सुरवाला आज तोमार केहइ नय, किन्तु सुरवाला तोमार की ना हइते पारित ।

से कथा सत्य । सुरवाला आमार की ना हइते पारित । आमार सब चेये अन्तरङ्ग, आमार सब चेये निकटवर्ती, आमार जीवनेर समस्त सुखदुःखभागिनी हइते पारित—से आज एतदूर, एत पर, आज ताहाके देखा निषेध, ताहार सङ्गे कथा कओया दोष, ताहार विषये चिन्ता करा पाप । आर, एकटा रामलोचन कोथाओ किछु नाइ हठात् आसिया उपस्थित, केवल गोटा-दुयेक मुखस्य मन्त्र पड़िया सुरवालाके पृथिवीर आर-सकलेर निकट हइते एक मुहूर्ते छौँ मारिया लइया गेल ।

आमि मानवसमाजे नूतन नीति प्रचार करिते बसिभु नाइ, समाज भाङिते आसि नाइ, बन्वन छिँड़िते चाइ ना । आमि आमार मनेर प्रकृत भावटा व्यक्त करितेछि मात्र । आपन-मने ये-सकल भाव उदय ह्य ताहार कि सबइ विवेचनासंगत । राम-लोचनेर गृहभित्तिर आड़ाले ये सुरवाला विराज करितेछिल से ये रामलोचनेर अपेक्षाओ वेशि करिया आमार, ए कथा आमि किछुतेइ मन हइते ताड़ाइते पारितेछिलाम ना । एरूप चिन्ता नितान्त असंगत एवं अन्याय ताहा स्वीकार करि, किन्तु अस्वाभाविक नहे ।

एखन हइते आर कोनो काजे मनःसंयोग करिते पारि ना । दुपुरवेलाय क्लासे यखन छात्रेरा गुन्गुन् करिते थाकित, बाहिरे समस्त झाँ-झाँ करित, ईषत् उत्तप्त वातासे निम गाछेर पुष्पमंजरिर सुगन्ध बहन करिया आनित, तखन इच्छा करित—की इच्छा

केहइ नय—कोई भी नहीं है । की...पारित—क्या नहीं हो सकती थी । सब चेये—सवपिछा । पर—पराई । गोटा—कुल जमा । छौँ मारिया—झपट्टा मार कर ।

भाङिते—तोड़ने । छिँड़िते—छिन्न करने, तोड़ने । आड़ाले—आड़ में । ताड़ाइते...ना—दूर नहीं कर पाता था ।

एखन हइते—अब से, इसके बाद से । झाँ-झाँ—साँय-साँय । इच्छा करित—जी में आता ।

करित जानि ना—एइ पर्यन्त बलिते पारि, भारतवर्षेर एइ समस्त भावी आशास्पददिगेर व्याकरणेर भ्रम संशोधन करिया जीवन्-यापन करिते इच्छा करित ना ।

स्कुलेर छुटि हइया गेले आमार वृहत् घरे एकला थाकिते मन टिकित ना, अथंच कोनो भद्रलोक देखा करिते आसिलेओ असह्य बोध हइत । सन्ध्यावेलांय पुष्करिणीर धारे सुपारि-नारिकेलेर अर्थहीन मर्मरध्वनि श्रुनिते श्रुनिते भाविताम, मनुष्य समाज एकटा जटिल भ्रमेर जाल । ठिक समये ठिक काज करिते काहारओ मने पड़े ना, ताहार परे बेठिक समये बेठिक वासना लइया अस्थिर हइया मरे ।

तोमार मतो लोक सुरबालार स्वामीटि हइया बुड़ावयस पर्यन्त बेश सुखे थाकिते पारिते ; तुमि किना हइते गेले गारि-बाल्डि, एवं हइले शेषे एकटि पाड़ागेये इस्कुलेर सेकेन्ड् मास्टार ! आर, रामलोचन राय उकिल, ताहार विशेष करिया सुरबालारइ स्वामी हइवार कोनो जरि आवश्यक छिल ना ; विवाहेर पूर्वमुहूर्त पर्यन्त ताहार पक्षे सुरबालाओ येमन भवशंकरीओ तेमन, सेइ किना किछुमात्र ना भाविया—चिन्तिया विवाह करिया, सरं-कारि उकिल हइया दिव्य पांच टाका रोजगार करितेछे—येदिन दुधे धोओयार गन्ध हय सेदिन सुरबालाके तिरस्कार करे, येदिन मन प्रसन्न थाके सेदिन सुरबालार जन्य गहना गड़ाइते देय । बेश मोटासोटा, चापकान-परा, कोनो असन्तोष नाइ ; पुष्करिणीर धारे बसिया आकाशेर तारार दिके चाहिया कोनोदिन हाहुताश करिया सन्ध्यायापन करे ना ।

रामलोचन एकटा बड़ो मकद्दमाय किछुकालेर जन्य अन्यत्र गियाछे ।

भाविताम—सोचता ।

बेश—अच्छी तरह । तुमि...गेले—तुम तो बनने चले । पाड़ागेये—गँवई-गाँव के । येमन—जैसी । तेमन—तैसी । सेइ किना—वह है कि । दिव्य—खासे । चापकान—अचकन । धारे—किनारे । चाहिया—ताकते हुए । हाहुताश—हा-हू ।

आमार स्कुलघरे आमि येमन एकला छिलाम सेदिन सुरवालार घरेओ सुरवाला बोध करि सेइरूप एका छिल ।

मने आछे, सेदिन सोमवार । सकाल हइतेइ आकाश मेघा-च्छन्न हइया आछे । वेला दशटा हइते टिप्टिप् करिया वृष्टि पड़िते आरम्भ करिल । आकाशेर भावगतिक देखिया हेड्मास्टार सकाल सकाल स्कुलेर छुटि दिलेन । खण्ड खण्ड कालो मेघ येन एकटा की महा आयोजने समस्त दिन आकाशमय आनागोना करिया बेड़ाइते लागिल । ताहार परदिन विकालेर दिके मुषल-घारे वृष्टि एवं सङ्गे सङ्गे झड़ आरम्भ हइल । यत रात्रि हइते लागिल वृष्टि एव झड़ेर वेग वाड़िते चलिल । प्रथमे पूव दिके हइते वातास वहितेछिल, क्रमे उत्तर एवं उत्तर-पूर्व दिया वहिते लागिल ।

ए रात्रे घुमाइवार चेष्टा करा वृथा । मने पड़िल, एइ दुर्योगे सुरवाला घरे एकला आछे । आमादेर स्कुलघर ताहादेर घरेर अपेक्षा अनेक मजवुत । कतवार मने करिलाम, ताहाके स्कुलघरे डाकिया आनिया आमि पुष्करिणीर पाड़ेर उपर रात्रियापन करिव । किन्तु, किछुतेइ मन स्थिर करिया उठिते पारिलाम ना ।

रात्रि यखन एकटा-देड़टा हइवे हठात् वानेर डाक शोना गेल—समुद्र छुटिया आसितेछे । घर छाड़िया बाहिर हइलाम । सुरवालार वाड़िर दिके चलिलाम । पथे आमादेर पुष्करिणीर पाड़—से पर्यन्त याइते ना याइते आमार हाँटुजल हइल । पाड़ेर उपर यखन उठिया दाँडाइलाम तखन द्वितीय आर-एकटा तरङ्ग आसिया उपस्थित हइल ।

आमादेर पुकुरेरेर पाड़ेर एकटा अंशप्राय दश-एगारो हात

बोध करि—सम्भवतः । भावगतिक—आसार, लक्षण, रंगढंग । आनागोना—आना-जाना । झड़—झंझा, आँधी । दिया—से हो कर ।

घुमाइवार—सोने की । पाड़ेर उपर—किनारे पर ।

वानेर—वाढ़ की । डाक—आवाज़ । छुटिया—दौड़ता हुआ । हाँटुजल—घुटनों तक पानी । दाँडाइलाम—खड़ा हुआ ।

पुकुरेरेर—पोखर के । एगारो—ग्यारह ।

उच्च हइवे । पाड़ेर उपरे आमिओ यखन उठिलाम विपरीत दिक् हइते आर-एकटि लोकओ उठिल । लोकटि के ताहा आमार समस्त अन्तरात्मा, आमार माथा हइते पा पर्यन्त बुझिते पारिल । एवं सेओ ये आमाके जानिते पारिल ताहाते आमार सन्देह नाइ ।

आर-समस्त जलमग्न हइया गेछे, केवल हात-पाँच-छय द्वीपेर उपर आमरा दुटि प्राणी आसिया दाँडाइलाम ।

तखन प्रलयकाल, तखन आकाशे तारार आलो छिल ना एवं पृथिवीर समस्त प्रदीप निविया गेछे—तखन एकटा कथा बलिलेओ क्षति छिल ना—किन्तु एकटा कथाओ बला गेल ना । केह काहाकेओ एकटा कुशलप्रश्नओ करिल ना ।

केवल दुइजने अन्धकारेर दिके चाहिया रहिलाम । पदतले गाढ़ कृष्णवर्ण उन्मत्त मृत्युस्रोत गर्जन करिया छुटिया चलिल ।

आज समस्त विश्वसंसार छाड़िया सुरबाला आमार काछे आसिया दाँडाइयाछे । आज आमि छाड़ा सुरबालार आर केह नाइ । कबेकार सेइ शैशवे सुरबाला, कोन्-एक जन्मान्तर, कोन्-एक पुरातन रहस्यान्धकार हइते भासिया, एइ सूर्य-चन्द्रालोकित लोकपरिपूर्ण पृथिवीर उपरे आमारइ पार्श्वे आसिया संलग्न हइया-छिल ; आर, आज कत दिन परे सेइ आलोकमय लोकमय पृथिवी छाड़िया एइ भयंकर जनशून्य प्रलयान्धकारेर मध्ये सुरबाला एकाकिनी आमारइ पार्श्वे आसिया उपनीत हइयाछे । जन्मस्रोते सेइ नवकलिकाके आमार काछे आनिया फेलियाछिल, मृत्युस्रोते सेइ विकशित पुष्पटिके आमारइ काछे आनिया फेलियाछे—एखन केवल आर-एकटा डेउ आसिलेइ पृथिवीर एइ प्रान्तटुकु हइते, विच्छेदेर एइ वृन्तटुकु हइते, खसिया आमरा दुजने एक हइया याइ ।

माथ—सिर । पा—पैर ।

निविया गेछे—बुझ गए हैं । चाहिया रहिलाम—ताकते रहे ।

अ मि छड़—मुझे छोड़ । कबेकार—कब की । भासिया—तैरती हुई ।
डेउ—लहर । खसिया—खिसल कर. झर कर ।

से ढेउ ना आसुक । स्वामीपुत्र गृहघनजन लइया सुरवाला चिरदिन सुखे थाकुक । आमि एइ एक रात्रे महाप्रलयेर तीरे दाँडाइया अनन्त आनन्देरे वास्वाद पाइयाछि ।

रात्रि प्राय शेष हइया आसिल—झड़ थामिया गेल, जल नामिया गेल—सुरवाला कोनो कथा ना बलिया वाड़ि चलिया गेल, आमिओ कोनो कथा ना बलिया आमार घरे गेलाम ।

भाविलाम, आमि नाजिरओ हइ नाइ, सेरेस्तादारओ हइ नाइ, गारिवालिडओ हइ नाइ, आमि एक भाडा स्कुलेर सेकेन्ड् मास्टार, आमार समस्त इहजीवने केवल क्षणकालेरे जन्य एकटि अनन्तरात्रिरे उदय हइयाछिल—आमार परमायुर समस्त दिन-रात्रिरे मध्ये सेइ एकटिमात्र रात्रिइ आमार तुच्छ जीवनेरे एकमात्र चरम सार्थकता ।

मई-जून १८९२

जीवित ओ मृत

प्रथम परिच्छेद

रानीहाटेर जमिदार शारदाशंकरवावुदेर वाड़िर विधवा वधूटिर पितृकुले केह छिल ना ; सकलेइ एके एके मारा गयाछे । पति-कुलेओ ठिक आपनार वलिते केह नाइ, पतिओ नाइ पुत्रओ नाइ । एकटि भाशुरपो, शारदाशंकरेर छोटी छेलेटि, सेइ ताहार चक्षेर मणि । से जन्मवार पर ताहार मातार बहुकाल घरिया शक्त पीड़ा हइयाछिल, सेइजन्य एइ विधवा काकि कादम्बिनीइ ताहाके मानुष करियाछे । परेर छेले मानुष करिले ताहार प्रति प्राणेर टान आरओ येन बेशि हय, कारण, ताहार उपरे अधिकार थाके ना ; ताहार उपरे कोनो सामाजिक दावि नाइ, केवल स्नेहेर दावि—किन्तु केवलमात्र स्नेह समाजेर समक्षे आपनार दावि कोनो दलिल-अनुसारे सप्रमाण करिते पारे ना एवं चाहेओ ना, केवल अनिश्चित प्राणेर घनटिके द्विगुण व्याकुलतार सहित भालोवासे ।

विधवार समस्त रुद्ध प्रीति एइ छेलेटिर प्रति सिंचन करिया एकदिन श्रावणेर रात्रे कादम्बिनीर अकस्मात् मृत्यु हइल । हठात् की कारणे ताहार हृत्स्पन्दन स्तब्ध हइया गेल—समय जगतेर आर-सर्वत्रइ चलिते लागि, केवल सेइ स्नेहकातर क्षुद्र कोमल वक्ष-टिर भितर समयेर घड़िर कल चिरकालेर मतो वन्व हइया गेल ।

पाछे पुलिसेर उपद्रव घटे, एइजन्य अधिक आड़म्बर ना करिया जमिदारेर चारिजन ब्राह्मण कर्मचारी अनतिविलम्बे मृतदेह दाह करिते लइया गेल ।

ओ—और, भी । वाड़िर—घर की । भाशुरपो—जेठ का लड़का । चक्षेर मणि—आँखों का तारा । मानुष करियाछे—बड़ा किया है । परेर—दूसरे का । टान—आकर्षण । दावि—दावा । सप्रमाण—प्रमाणित । भालोवासे—प्रेम करता है ।

रानीहाटेर श्मशान लोकालय हइते बहु दूरे। पुष्करिणीर घारे एकखानि कुटिर, एवं ताहार निकटे एकटा प्रकाण्ड वट-गाछ, बृहत् माठे आर-कोथाओ किछु नाइ। पूर्वे एइखान दिया नदी बहित, एखन नदी एकेबारे शुकाइया गेछे। सेइ शुष्क जलपथेर एक अंश खनन करिया श्मशानेर पुष्करिणी निर्मित हइयाछे। एखनकार लोकेरा एइ पुष्करिणीकेइ पुण्य स्रोतस्विनीर प्रतिनिधिस्वरूप ज्ञान करे।

मृतदेह कुटिरेर मध्ये स्थापन करिया चितार काठ आसिवार प्रतीक्षाय चारजने बसिया रहिल। समय एत दीर्घ बोध हइते लागिल ये, अधीर हइया चारिजनेर मध्ये निताइ एवं गुरुचरण काठ आनिते एत विलम्ब हइतेछे केन देखिते गेल, विधु एवं वनमाली मृतदेह रक्षा करिया बसिया रहिल।

श्रावणेर अन्धकार रात्रि। थमथमे मेघ करिया आछे, आकाशे एकटि तारा देखा याय ना ; अन्धकार घरे दुइजने चुप करिया बसिया रहिल। एकजनेर चादरे दियाशलाइ एवं बाति बाँधा छिल। वर्षाकालेर दियाशलाइ बहुचेष्टातेओ ज्वलिल ना—ये लण्ठन सङ्गे छिल ताहाओ निबिया गेछे।

अनेक क्षण चुप करिया थाकिया एकजन कहिल, “भाइ रे, एक छिलिम तामाकेर जोगाइ थाकिले बड़ो सुविधा हइत। ताड़ाताड़िते किछुइ आना हय नाइ।”

अन्य व्यक्ति कहिल, “आमि चट् करिया एक दौड़े समस्त संग्रह करिया आनिते पारि।”

घारे—किनारे। गाछ—वृक्ष। माठे—मैदान में। एइखान दिया—यहाँ से हो कर। एकेबारे—एकबारगी, विलकुल। एखनकार—आजकल के। थमथमे—घनघोर और अचल। लण्ठन—लालटेन। निबिया गेछे—बुझ गई है।

चुप...थाकिया—चुप रहने पर। छिलिम...जोगाइ—चिलिम तमाखू की व्यवस्था। ताड़ाताड़िते—जल्दी में।

वनमालीर पलायनेर अभिप्राय बुझिया विधु कहिल, “माइरि !
आर, आमि बुझि एखाने एकला बसिया थाकिब ।”

आवार कथावार्ता बन्ध हइया गेल । पाँच मिनटके एक
घण्टा बलिया मने हइते लागिल । याहारा काठ आनिते गिया-
छिल ताहादिगके मने-मने इहारा गालि दिते लागिल—ताहारा
ये दिव्य आरामे कोथाओ बसिया गल्प करिते करिते तामाक
खाइतेछे, ए सन्देह क्रमशइ ताहादेर मने घनीभूत हइया उठिते
लागिल ।

कोथाओ किछु शब्द नाइ—केवल पुष्करिणीतीर हइते
अविश्राम झिल्लि एवं भेकेर डाक शुना याइतेछे । एमन समय
मने हइल, येन खाटटा ईशत् नड़िल, येन मृतदेह पाश फिरिया
शुइल ।

विधु एवं वनमाली रामनाम जपिते जपिते काँपिते लागिल ।
हठात् घरेर मध्ये एकटा दीर्घनिश्वास शुना गेल । विधु एवं
वनमाली एक मुहूर्ते घर हइते लम्फ दिया बाहिर हइया ग्रामेर
अभिमुखे दौड़ दिल ।

प्राय क्रोश-देडेक पथ गिया देखिल ताहादेर अवशिष्ट दुइ
सङ्गी लण्ठन हाते फिरिया आसितेछे । ताहारा वास्तविकइ
तामाक खाइते गियाछिल, काठेर कोनो खबर जाने ना, तथापि
सम्वाद दिल, गाछ काटिया काठ फाड़ाइतेछे—अनतिविलम्बे
रओना हइवे । तखन विधु एवं वनमाली कुटिरेर समस्त घटना
वर्णना करिल । निताइ एवं गुरुचरण अविश्वास करिया उड़ाइया

बुझिया—समझ कर । माइरि—शपथ विशेष ।

आवार—फिर । गल्प—वातचीत । तामाक खाइतेछे—हुक्का पी
रहे हैं ।

हइते—से । भेकेर—मेंढक की । डाक—आवाज । नड़िल—
हिली । पाश फिरिया—करवट बदल कर ।

लम्फ दिया—छलाँग मार कर ।

गाछ—वृक्ष । फाड़ाइतेछे—चीरा जा रहा है । रओना—रवाना ।

दिल, एवं कर्तव्य त्याग करिया आसार जन्य अपर दुइजनेर प्रति अत्यन्त राग करिया विस्तर भर्त्सना करिते लागिल ।

कालविलम्ब ना करिया चारजनेइ श्मशाने सेइ कुटिरे गया उपस्थित हइल । घरे ठुकिया देखिल मृतदेह नाइ, शून्य खाट पड़िया आछे ।

परस्पर मुख चाहिया रहिल । यदि श्रृगाले लइया गया थाके ? किन्तु आच्छादनवस्त्रटि पर्यन्त नाइ । सन्धान करिते करिते बाहिरे गया देखे कुटिरेर द्वारेर काछे खानिकटा कादा जमियाछिल, ताहाते स्त्रीलोकेर सद्य एवं क्षुद्र पदचिह्न ।

शारदाशंकर सहज लोक नहेन, ताँहाके एइ भूतेर गल्प बलिले हठात् ये कोनो शुभफल पाओया याइवे एमन सम्भावना नाइ । तखन चारजने विस्तर परामर्श करिया स्थिर करिल ये, दाहकार्य समाधा हइयाछे एइरूप खबर देओयाइ भालो ।

भोरेर दिके याहारा काठ लइया आसिल ताहारा संवाद पाइल, विलम्ब देखिया पूर्वइ कार्य शेष करा हइयाछे, कुटिरेर मध्ये काष्ठ संचित छिल । ए सम्बन्धे काहारओ सहजे सन्देह उपस्थित हइते पारे ना—कारण, मृतदेह एमन-किछु बहुमूल्य सम्पत्ति नहे ये केह फाँकि दिया चुरि करिया लइया याइवे ।

द्वितीय परिच्छेद

सकलेइ जानेन, जीवनेर यखन कोनो लक्षण पाओया याय ना तखनो अनेक समय जीवन प्रच्छन्न भावे थाके, एवं समयमतो पुनवारि मृतवत् देहे ताहार कार्य आरम्भ हय । कादम्बिनीओ

राग—क्रोध । विस्तर—बहुत ।

ठुकिया—घुस कर ।

चाहिया रहिल—ताकते रहे । काछे खानिकटा कादा—निकट थोड़ा-सा कीचड़ । सद्य—ताजे ।

समाधा—सम्पन्न ।

फाँकि दिया—घोखा दे कर ।

मरे नाइ—हठात् की कारणे ताहार जीवनेर क्रिया बन्ध हइया गियाछिल ।

यखन से सचेतन हइया उठिल, देखिल चतुर्दिके निविड़ अन्धकार । चिराभ्यासमतो येखाने शयन करिया थाके, मने हइल एटा से जायगा नहे । एकबार डाकिल 'दिदि'—अन्धकार घरे केह साड़ा दिल ना । सभये उठिया बसिल, मने पड़िल सेइ मृत्युशय्यार कया । सेइ हठात् वक्षेर काछे एकटि वेदना—श्वासरोधेर उपक्रम । ताहार बड़ो जा घरेर कोणे बसिया एकटि अग्निकुण्डेर उपरे खोकार जन्य दुध गरम करितेछे—कादम्बिनी आर दाँड़ाइते ना पारिया बिछानार उपर आछाड़ खाइया पड़िल—रुद्धकण्ठे कहिल, 'दिदि' एकबार खोकाके आनिया दाओ, आमार प्राण केमन करितेछे ।' ताहार पर समस्त कालो हइया आसिल—येन एकटि लेखा खातार उपरे दौयातसुद्ध कालि गड़ाइया पड़िल—कादम्बिनीर समस्त स्मृति एवं चेतना, विश्व-ग्रन्थेर समस्त अक्षर एक मुहूर्ते एकाकार हइया गेल । खोका ताहाके एकबार शेषबारेर मतो ताहार सेइ सुमिष्ट भालोबासार स्वरे काकिमा बलिया डाकियाछिल कि ना, ताहार अनन्त अज्ञात मरगयात्रार पथे चिरपरिचित पृथिवी हइते एइ शेष स्नेहपाथेय-टुकु संग्रह करिया आनियाछिल कि ना, विधवार ताहाओ मने पड़े ना ।

प्रथमे मने हइल, यमालय बुझि एइरूप चिरनिर्जन एवं चिरान्धकार । सेखाने किछुइ देखिबार नाइ, शुनिबार नाइ, काज करिबार नाइ, केवल चिरकाल एइरूप जागिया उठिया बसिया थाकिते हइबे ।

एटा—यह । से—वह । साड़ा—आहट । बसिल—बैठ गई । कया—वात । काछे—निकट । बड़ो जा—बड़ी जिठानी । कोणे—कोने में । खोकार जन्य—बच्चे के लिए । दाँड़ाइते ना पारिया—खड़ी न रह सकने के कारण । आछाड़ खाइया—पछाड़ खा कर । प्राण केमन करितेछे—जी कैसा कर रहा है । ताहारपर—उसके बाद । लेखा...उपरे—लिखी हुई कापी पर । दौयातसुद्ध—पूरी की पूरी दावात । कालि—स्याही । गड़ाइया पड़िल—लुढ़क पड़ी । खोका—बच्चा ।

बुझि—शायद । सेखाने—वहाँ । एइरूप—इसी प्रकार ।

ताहार पर यखन मुक्त द्वार दिया हठात् एकटा ठण्डा वादलार वातास दिल एवं वर्षार भेकेर डाक काने प्रवेश करिल, तखन एक मुहूर्ते ताहार एइ स्वल्प जीवनेर आशैशव समस्त वर्षार स्मृति घनीभूतभावे ताहार मने उदय हइल एवं पृथिवीर निकट-संस्पर्श से अनुभव करिते पारिल । एकवार विद्युत चमकिया उठिल; सम्मुखे पुष्करिणी, वटगाछ, वृहत् माठ एवं सुदूर तरश्रेणी एक पलके चोखे पड़िल । मने पड़िल, माझे माझे पुण्यतिथि उपलक्षे एइ पुष्करिणीते आसिया स्नान करियाछे, एवं मने पड़िल, सेइ समये एइ श्मशाने मृतदेह देखिया मृत्युके की भयानक मने हइत ।

प्रथमेइ मने हइल, वाड़ि फिरिया याइते हइवे । किन्तु तखनि भाविल, 'आमि तो वांचिया नाइ, आमाके वाड़िते लइवे केन । सेखाने ये अमङ्गल हइवे । जीवराज्य हइते आमि ये निर्वासित हइया आसियाछि—आमि ये आमार प्रेतात्मा ।'

ताइ यदि ना हइवे तवे से एइ अर्धरात्रे शारदाशंकरेर सुरक्षित अन्तःपुर हइते एइ दुर्गम श्मशाने आसिल केमन करिया । एखनओ यदि तार अन्त्येष्टिक्रिया शेष ना हइया थाके तवे दाह करिवार लोकजन गेल कोथाय । शारदाशंकरेर आलोकित गृहे ताहार मृत्युर शेष मुहूर्त मने पड़िल, ताहार परेइ एइ बहुदूरवर्ती जनशून्य अन्वकार श्मशानेर मध्ये आपनाके एकाकिनी देखिया से जानिल, 'आमि एइ पृथिवीर जनसमाजेर आर केह नहि—आमि अति भीषण, अकल्याणकारिणी; आमि आमार प्रेतात्मा ।'

एइ कथा मने उदय हइवामात्रइ ताहार मने हइल, ताहार

वादलार...दिल—बरसाती हवा का झोंका आया । भेकेर डाक—मेंढक की टर्राहट । माठ—मैदान । चोखे—आँखों में । मने पड़िल—याद आया । माझे माझे—बीच-बीच में ।

वाड़ि—घर । भाविल—सोचा । वांचिया नाइ—बची (जीवित) नहीं हूँ । लइवे केन—ग्रहण क्यों करेंगे । सेखाने—वहाँ ।

ताइ—वही । केमन करिया—क्यों कर । एखनओ—अभी भी । शेष—समाप्त ।

हइवामात्रइ—होते ही ।

चतुर्दिक हइते विश्वनियमेर समस्त बन्धन येन छिन्न हइया गयाछे, येन ताहार अद्भुत शक्ति, असीम स्वाधीनता—येखाने इच्छा याइते पारे, याहा इच्छा करिते पारे । एइ अभूतपूर्व नूतन भावेर आविर्भावे से उत्तमेर मतो हइया हठात् एकटा दमका वातासेर मतो घर हइते बाहिर हइया अन्धकार श्मशानेर उपर दिया चलिल—मने लज्जा-भय-भावनार लेशमात्र रहिल ना ।

चलिते चलिते चरण श्रान्त, देह दुर्बल हइया आसिते लागिल । माठेर पर माठ आर शेष ह्य ना—माझे माझे धान्यक्षेत्र, कोथाओ वा एक-हाँटु जल दाँडाइया आछे । यखन भोरेर आलो अल्प अल्प देखा दियाछे तखन अदूरे लोकालयेर बाँसझाड़ हइते दुटो-एकटा पाखिर डाक शुना गेल ।

तखन ताहार केमन भय करिते लागिल । पृथिवीर सहित जीवित मनुष्येर सहित एखन ताहार किरूप नूतन सम्पर्क दाँडाइयाछे से किछु जाने ना । यतक्षण माठे छिल, श्मशाने छिल, श्रावणरजनीर अन्धकारेर मध्ये छिल ततक्षण से येन निर्भये छिल । येन आपन राज्ये छिल । दिनेर आलोके लोकालय ताहार पक्षे अति भयंकर स्थान बलिया बोध हइल । मानुष भूतके भय करे, भूतओ मानुषके भय करे; मृत्युनदीर दुइ पारे दुइजनेर वास ।

तृतीय परिच्छेद

कापड़े कादा माखिया, अद्भुत भावेर वशे ओ रात्रिजागरणे पागलेर मतो हइया, कादम्बिनीर येरूप चेहारा हइयाछिल ताहाते

दमका...मतो—हवा के झोंके की तरह । श्मशानेर...दिया—श्मशान से हो कर । भावनार—चिन्ता का ।

माठ—मैदान । माझे माझे—बीच-बीच में । एक-हाँटु—घुटने भर । बाँसझाड़—बाँस की झाड़ी ।

केमन—कैसा । किरूप—किस प्रकार का ।

कादा माखिया—कीचड़ साने ।

मानुष ताहाके देखिया भय पाइते पारित एवं छेलेरा बोध ह्य दूरे पलाइया गिया ताहाके ढेला मारित । सौभाग्यक्रमे एकटि पथिक भद्रलोक ताहाके सर्वप्रथमे एइ अवस्थाय देखिते पाय ।

से आसिया कहिल, “मा, तोमाके भद्रकुलवधू वलिया बोध हइतेछे, तुमि ए अवस्थाय एकला पथे कोथाय वलियाछ ।”

कादम्बिनी प्रथमे कोनो उत्तर ना दिया ताकाइया रहिल । हठात् किछुइ भाविया पाइल ना । से ये संसारेर मध्ये आछे, ताहाके ये भद्र-कुलवधूर मतो देखाइतेछे, ग्रामेर पथे पथिक ताहाके ये प्रश्न जिज्ञासा करितेछे, ए-समस्तइ ताहार काछे अभावनीय वलिया बोध हइल ।

पथिक ताहाके पुनश्च कहिल, “चलो मा, आमि तोमाके घरे पौँछाइया दिइ—तोमार वाड़ि कोथाय-आमाके वलो ।”

कादम्बिनी चिन्ता करिते लागिल । श्वशुरवाड़ि फिरिवार कया मने स्थान देओया याय ना, वापेर वाड़ि तो नाइ—तखन छेलेवेलार सइके मने पड़िल ।

सइ योगमायार सहित यदिओ छेलेवेला हइतेइ विच्छेद तथापि माझे माझे चिठिपत्र चले । एक-एक समय रीतिमतो भालोवासार लड़ाइ चलिते थाके—कादम्बिनी जानाइते चाहे, भालोवासा ताहार दिकेइ प्रवल; योगमाया जानाइते चाहे, कादम्बिनी ताहार भालोवासार यथोपयुक्त प्रतिदान देय ना । कोनो सुयोगे एकवार उभये मिलन हइते पारिले ये एक दण्ड केह काहाके चोखेर आड़ाल करिते पारिवे ना, ए विषये कोनो पक्षेरइ कोनो सन्देह छिल ना ।

कादम्बिनी भद्रलोकटिके कहिल, “निशिन्दापुरे श्रीपतिचरण-वावुर वाड़ि याइव ।”

पथिक कलिकाताय याइतेछिलेन; निशिन्दापुर यदिओ निकट-

छेलेरा—बच्चे । बोध ह्य—लगत है । पलाइया—भाग कर ।

भाविया पाइल ना—सोच न पाई ।

छेलेवेलार सइके—बचपन की सखी की ।

एक-एक समय—कभी-कभी । रीतिमतो—वाकायदा । जानाइते चाहे—जता देना चाहती है । आड़ाल—ओट ।

वर्ती नहे तथापि ताँहार गम्य पयेइ पड़े । तिनि स्वयं वन्दोवस्त करिया कादम्बिनीके श्रीपतिचरणवावुर वाड़ि पौँछाइया दिलेन ।

दुइ सइये मिलन हइल । प्रथमे चिनिते एकटु विलम्ब हइयाछिल, तार पर वाल्यसादृश्य उभयेर चले क्रमशइ परिस्फुट हइया उठिल ।

योगमाया कहिल, “ओमा, आमार की भाग्य । तोमार ये दर्शन पाइव एमन तो आमार मनेइ छिल ना । किन्तु, भाइ, तुमि की करिया आसिले । तोमार स्वशुरवाड़ि लोकेरा ये तोमाके छाड़िया दिल !”

कादम्बिनी चुप करिया रहिल; अवशेषे कहिल, “भाइ, स्वशुरवाड़ि कया आमाके जिजासा करियो ना । आमाके दासीर मतो वाड़ि एक प्रान्ते स्यान दियो, आमि तोमादेर काज करिया दिव ।”

योगमाया कहिल, “ओमा, से की कया । दासीर मतो थाकिवे केन । तुमि आमार सइ, तुमि आमार”—इत्यादि ।

एमन समय श्रीपति घरे प्रवेश करिल । कादम्बिनी खानिकक्षण ताहार मुखेर दिके ताकाइया घीरे घीरे घर हइते बाहिर हइया गेल—माथाय कापड़ देओया, वा कोनोरूप संकोच वा सम्भ्रमेर लक्षण देखा गेल ना ।

पाछे ताहार सइयेर विरुद्धे श्रीपति किछु मने करे, एजत्य व्यस्त हइया योगमाया नानारूपे ताहाके बुझाइते आरम्भ करिल । किन्तु, एतइ अल्प बुझाइते हइल एवं श्रीपति एत सहजे योगमायास समस्त प्रस्तावे अनुमोदन करिल ये, योगमाया मने-मने विशेष सन्तुष्ट हइल ना ।

ताँहार—उनके ।

चिनिते—पहचानने में । तार पर—उसके बाद ।

खानिकक्षण—कुछ देर ।

पाछे—बाद में कहीं । व्यस्त—ब्यग्र । बुझाइते—समझाना ।

कादम्बिनी सइयेर बाड़िते आसिल, किन्तु सइयेर सङ्गे मिशिते पारिल ना—माझे मृत्युर व्यवधान । आत्मसम्बन्धे सर्वदा एकटा सन्देह एवं चेतना थाकिले परेर सङ्गे मेला याय ना । कादम्बिनी योगमायार मुखेर दिके चाय एवं की येन भावे—मने करे, 'स्वामी एवं घरकन्ना लइया ओ येन बहु दूरे आर-एक जगते आछे । स्नेह-ममता एवं समस्त कर्तव्य लइया ओ येन पृथिवीर लोक, आर आमि येन शून्य छाया । ओ येन अस्तित्वेर देशे आर आमि येन अनन्तेर मध्ये ।'

योगमायारओ केमन केमन लागिल, किछुइ बुझिते पारिल ना । स्त्रीलोक रहस्य सह्य करिते पारे ना—कारण अनिश्चितके लइया कवित्व करा याय, वीरत्व करा याय, पाण्डित्य करा याय, किन्तु घरकन्ना करा याय ना । एइजन्य स्त्रीलोक येटा बुझिते पारे ना, ह्य सेटार अस्तित्व विलोप करिया ताहार सहित कोनो सम्पर्क राखे ना, नय ताहाके स्वहस्ते नूतन मूर्ति दिया निजेर व्यवहारयोग्य एकटि सामग्री गड़िया तोले—यदि दुइयेर कोनोटाइ ना पारे तवे ताहार उपर भारि राग करिते थाके ।

कादम्बिनी यतइ दुर्वोध हइया उठिल योगमाया ताहार उपर ततइ राग करिते लागिल; भाविल, ए की उपद्रव स्कन्धेर उपर चापिल ।

आबार आर-एक विपद । कादम्बिनीर आपनाके आपनि भय करे । से निजेर काछ हइते निजे किछुतेइ पलाइते पारे ना । याहादेर भूतेर भय आछे ताहारा आपनार पश्चाद्दिगके भय करे—येखाने दृष्टि राखिते पारे ना सेखानेइ भय । किन्तु, कादम्बिनीर आपनार मध्येइ सर्वापेक्षा बेशि भय, बाहिरे तार भय नाइ ।

मिशिते...ना—धुल-मिल नहीं पाई । माझे—बीच में । चाय—ताकती । की येन भावे—जाने क्या सोचती । घरकन्ना—घर-गृहस्थी । येन—मानो ।

केमन—कैसा । बुझिते पारिल ना—समझ न सकी ।

गड़िया तोले—गढ़ लेती है । ना पारे—नहीं कर पाती ।

राग—क्रोध । उपद्रव...चापिल—झंझट सिर पर आ पड़ा ।

एइजन्य विजन द्विप्रहरे से एका घरे एक-एकदिन चीत्कार करिया उठित, एवं सन्ध्यावेलाय दीपालोके आपन १ छाया देखिले ताहार गा छम्छम् करिते थाकित ।

ताहार एइ भय देखिया बाड़िसुद्ध लोकेर मने केमन एकटा भय जन्मिया गेल । चाकरदासीरा एवं योगमायाओ यखन-तखन येखाने-सेखाने भूत देखिते आरम्भ करिल ।

एकदिन एमन हइल, कादम्बिनी अर्धरात्रे आपन शयनगृह हइते काँदिया बाहिर हइया एकेबारे योगमायार गृहद्वारे आसिया कहिल, “दिदि, दिदि, तोमार दुटि पाये पड़ि गो ! आमाय एकला फेलिया राखियो ना ।”

योगमायार येमन भयओ पाइल तेमनि रागओ हइल । इच्छा करिल तद्दण्डेइ कादम्बिनीके दूर करिया देय । दयापरवश श्रीपति अनेक चेष्टाय ताहाके ठाण्डा करिया पार्श्ववर्ती गृहे स्थान दिल ।

परदिन असमये अन्तःपुरे श्रीपतिर तलव हइल । योगमाया ताहाके अकस्मात् भर्त्सना करिते आरम्भ करिल, “हाँ गा, तुमि केमनधारा लोक । एकजन मेयेमानुष आपन श्वशुरघर छाड़िया तोमार घरे आसिया अधिष्ठान हइल, मासखानेक हइया गेल तबु याइबार नाम करे ना, आर तोमार मुखे ये एकटि आपत्ति-मात्र शुनि ना । तोमार मनेर भावटा की बुझाइया बलो देखि । तोमरा पुरुषमानुष एमनि जातइ बटे ।”

वास्तविक, साधारण स्त्रीजातिर 'परे पुरुषमानुषे'र एकटा निर्विचार पक्षपात आछे एवं सेजन्य स्त्रीलोकेराइ ताहादिगके अधिक

एइजन्य—इसीलिए । गा...थाकित—शरीर सिहर उठता ।

बाड़िसुद्ध—घर-भर के । यखन-तखन—जब-तब । येखाने-सेखाने—जहाँ-तहाँ । काँदिया—रोते हुए । गो—(सम्बोधनसूचक शब्द-विशेष ।)

तद्दण्डेइ—उसी क्षण ।

हाँ गा—ऋयों जी । एकटि—तनिक । बलो देखि—ब्रताओ तो सही । ताहादिगके—उन को ।

अपराधी करे। निःसहाय अथच सुन्दरी कादम्बिनीर प्रति श्रीपतिर करुणा ये यथोचित मात्रार चेये किंचित अविक छिल ताहार विरुद्धे तिति योगमायार गात्रस्पर्शपूर्वक शपथ करिते उद्यत हइलेओ, ताँहार व्यवहारे ताहार प्रमाण पाओया याइत।

तिति मने करितेन, 'निश्चयइ स्वशुरवाड़िर लोकेरा एइ पुत्रहीना विधवार प्रति अन्याय अत्याचार करित, ताइ नितान्त सह्य करिते ना पारिया पलाइया कादम्बिनी आमार आश्रय लइयाछे। यखन इहार वाप मा केहइ नाइ तखन आमि इहाके की करिया त्याग करि।' एइ वलिया तिति कोनोरूप सन्धान लइते धान्त छिलेन एवं कादम्बिनीकेओ एइ अप्रीतिकर विषये प्रश्न करिया व्यथित करिते ताँहार प्रवृत्ति हइत ना।

तखन ताँहार स्त्री ताँहार असाइ कर्तव्यवृद्धिते नानाप्रकार आघात दिते लागिल। कादम्बिनीर स्वशुरवाड़िते खबर देओया ये ताँहार गृहेर शान्तिरधार पक्षे एकान्त आवश्यक, ताहा तिति वेश बुझिते पारिलेन। अवशेषे स्थिर करिलेन, हठात् चिठि लिखिया वसिले भालो फल ना'ओ हइते पारे, अतएव रानीहाटे तिति निजे गिया सन्धान लइया याहा कर्तव्य स्थिर करिवेन।

श्रीपति तो गेलेन, ए दिके योगमाया आसिया कादम्बिनीके कहिल, "सइ, एखाने तोमार आर थाका भालो देखाइतेछे ना। लोके वलिवे की।"

कादम्बिनी गम्भीरभावे योगमायार मुखेर दिके ताकाइया कहिल, "लोकेर सङ्गे आमार सम्पर्क की।"

योगमाया क्या शूनिया अवाक हइया गेल। किंचित रागिया कहिल, "तोमार ना थाके, आमादेर तो आँछे। आमरा परेर घरेर वधूके की वलिया आटक करिया राखिव।"

कादम्बिनी कहिल, "आमार स्वशुरघर कोथाय।"

चेये—अपेक्षा।

असाइ—जड़, बोधशक्तिहीन। आटक करिया—अटका कर।

योगमाया भाविल, 'आ मरण । पोड़ाकपालि बले की । कादम्बिनी घीरे घीरे कहिल, "आमि कि तोमादेर केह । आमि कि ए पृथिवीर । तोमरा हासितेछ, काँदितेछ, भालो-वासितेछ, सबाइ आपन आपन लइया आछ, आमि तो केवल चाहिया आछि । तोमरा मानुष आर आमि छाया । बुझिते पारि ना, भगवान आमाके तोमादेर एइ संसारेर माझखाजे केन राखियाछेन । तोमराओ भय कर पाछे तोमादेर हासिखेलार मध्ये आमि अमङ्गल आनि—आमिओ बुझिया उठिते पारि ना, तोमादेर सङ्गे आमार की सम्पर्क । किन्तु, ईश्वर यखन आमादेर जन्य आर-कोनो स्थान गड़िया राखेन नाइ, तखन काजे-काजेइ बन्धन छिँड़िया याय तबु तोमादेर काछेइ घुरिया घुरिया बेड़ाइ ।"

एमनि भावे चाहिया कथागुला बलिया गेल ये, योगमाया केमन एकरकम करिया मोटेर उपर एकटा की बुझिते पारिल, किन्तु आसल कथाटा बुझिल ना, जबाबओ दिते पारिल ना । द्वितीयवार प्रश्न करितेओ पारिल ना । अत्यन्त भारग्रस्त गम्भीर भावे चलिया गेल ।

चतुर्थं परिच्छेव

रात्रि प्राय यखन दशटा तखन श्रीपति रानीहाट हइते फिरिया आसिलेन । मूषलधारे वृष्टिते पृथिवी भासिया याइतेछे । क्रमा-गतइ ताहार झर् झर् शब्दे मने हइतेछे, वृष्टि र शेष नाइ, आज रात्रिओ शेष नाइ ।

पोड़ाकपालि—हतभागिनी ।

काँदितेछ—रोते हो । आपन...आछ—अपने में भूले हुए हं । चाहिया—देखा करती हूँ । माझखाने—बीच में । गड़िया—रचा, बनाया । काजे...याय—इसीलिए बन्धन टूट जाता है । घुरिया बेड़ाइ—भटकती फिरती हूँ ।

चाहिया—ताकती हुई । केमन...बुझिते पारिल—किसी, प्रकार से सब मिला कर कुछ न कुछ समझ लिया ।

भासिया याइतेछ—वही जा रही थी । मने हइतेछे—(ऐसा) लगता था ।

योगमाया जिज्ञासा करिलेन, “की हइल ।”

श्रीपति कहिलेन, “से अनेक कथा । परे हइबे ।” बलिया कापड़ छाड़िया आहार करिलेन एवं तामाक खाइया शुइते गेलेन । भावटा अत्यन्त चिन्तित ।

योगमाया अनेक क्षण कौतूहल दमन करिया छिलेन, शय्याय प्रवेश करियाइ जिज्ञासा करिलेन, “की शुनिले, बलो ।”

श्रीपति कहिलेन, “निश्चय तुमि एकटा भुल करियाछ ।”

शुनिवामात्र योगमाया मने-मने ईषत् राग करिलेन । भुल मेयेरा कखनोइ करे ना, यदि-बा करे कोनो सुबुद्धि पुरुषेर सेटा उल्लेख करा कर्तव्य हय ना, निजेर घाड़ पातिया लओयाइ सुयुक्ति । योगमाया किंचित् उष्णभावे कहिलेन, “किरकम शुनि ।”

श्रीपति कहिलेन, “ये स्त्रीलोकटिके तोमार घरे स्थान दियाछ से तोमार सइ कादम्बिनी नहे ।”

एमनतरो कथा शुनिले सहजेइ राग हइते पारे—विशेषत निजेर स्वामीर मुखे शुनिले तो कथाइ नाइ । योगमाया कहिलेन, “आमार सइके आमि चिनि ना, तोमार काछ हइते चिनिया लइते हइबे—की कथार श्री ।”

श्रीपति बुझाइलेन, ए स्थले कथार श्री लइया कोनोरूप तर्क हइतेछे ना, प्रमाण देखिते हइबे । योगमायार सइ कादम्बिनी ये मारा गयाछे ताहाते कोनो सन्देह नाइ ।

योगमाया कहिलेन, “ओइ शोनो । तुमि निश्चय एकटा गोल पाकाइया आसियाछ । कोथाय याइते कोथाय गयाछ,

कापड़ छाड़िया—धोती बदल कर । भावटा—मुद्रा ।

शुनिवामात्र—सुनते ही । कखनोइ—कभी भी । सेटा—उसका । घाड़ पातिया लओयाइ—गर्दन झुका लेना (चुप रह जाना) ही । किरकम—किस प्रकार । सइ—सखी ।

एमनतरो—इस प्रकार की । कथाइ नाइ—बात ही नहीं । की...श्री—क्या सुन्दर बात कही है ।

गोल पाकाइया आसियाछ—गोल-माल करके आए हो ।

की शूनिते की शूनियाछ ताहार ठिक नाइ । तोमाके निजे याइते के बलिल, एकखाना चिठि लिखिया दिलेइ समस्त परिष्कार हइत ।”

निजेर कर्मपटुतार प्रति स्त्रीर एइरूप विश्वासेर अभावे श्रीपति अत्यन्त क्षुण्ण हइया विस्तारितभावे समस्त प्रमाण प्रयोग करिते लागिलेन, किन्तु कोनो फल हइल ना । उभय पक्षे हाँ ना करिते करिते रात्रि द्विप्रहर हइया गेल ।

यदिओ कादम्बिनीके एइ दण्डेइ गृह हइते बहिष्कृत करिया देओया सम्बन्धे स्वामी स्त्री काहारओ मतभेद छिल ना—कारण, श्रीपतिर विश्वास ताँहार अतिथि छत्रपरिचये ताँहार स्त्रीके एतदिन प्रतारणा करियाछे एवं योगमायार विश्वास से कुलत्यागिनी— तथापि उपस्थित तर्कटा सम्बन्धे उभयेर केहइ हार मानिते चाहेन ना ।

उभयेर कण्ठस्वर क्रमेइ उच्च हइया उठिते लागिल, भुलिया गेलेन पाशेर घरेइ कादम्बिनी शूइया आछे ।

एकजन बलेन, “भालो विपदेइ पड़ा गेल । आमि निजेर काने शूनिया आसिलाम ।”

आर-एकजन दृढ़स्वरे बलेन, “से कथा बलिले मानिव केन, आमि निजेर चक्षे देखितेछि ।”

अवशेषे योगमाया जिज्ञासा करिलेन, “आच्छा, कादम्बिनी कवे मरिल बलो देखि ।”

भाविलेन कादम्बिनीर कोनो-एकटा चिठिर तारिखेर सहित अनैक्य बाहिर करिया श्रीपतीर भ्रम सप्रमाण करिया दिबेन ।

श्रीपति ये तारिखेर कथा बलिलेन, उभयेर हिसाब करिया देखिलेन, येदिन सन्ध्यावेलाय कादम्बिनी ताँहादेर बाड़िते आसे से तारिख ठिक ताहार पूर्वैर दिनेइ पड़े । शूनिवामात्र योगमायार

एइरूप—इस प्रकार । उपस्थित—प्रस्तुत, वर्तमान ।

अनैक्य—असंगति । सप्रमाण—प्रमाणित ।

बुकटा हठात् काँपिया उठिल, श्रीपतिरओ केमन एकरकम बोध हँइते लागिल ।

एमन समये ताँहादेर घरेर द्वार खुलिया गेल, एकटा बादलार वातास आसिया प्रदीपटा फस् करिया निबिया गेल । बाहिरेर अन्धकार प्रवेश करिया एक मुहूर्ते समस्त घरटा आगागोड़ा भरिया गेल । कादम्बिनी एकेबारे घरेर भितरे आसिया दाँडाइल । तखन रात्रि आड़ाइ प्रहर हइया गियाछे, बाहिरे अविश्राम वृष्टि पड़ितेछे ।

कादम्बिनी कहिल, “सइ, आमि तोमार सेइ कादम्बिनी, किन्तु एखन आमि आर वाँचिया नाइ । आमि मरिया आछि ।”

योगमाया भये चीत्कार करिया उठिलेन; श्रीपतिर वाक्यस्फूर्ति हइल ना ।

“किन्तु आमि मरियाछि छाड़ा तोमादेर काछे आर की अपराध करियाछि । आमार यदि इहलोकेओ स्थान नाइ, परलोकेओ स्थान नाइ—ओगो, आमि तवे कोथाय याइब ।” तीव्रकण्ठे चीत्कार करिया येन एइ गभीर वर्षानिशीथे सुप्त विघाताके जाग्रत करिया जिज्ञासा करिल, “ओगो, आमि तवे कोथाय याइब ।”

एइ बलिया मूर्च्छित दम्पतिके अन्धकार घरे फेलिया विश्वजगते कादम्बिनी आपनार स्थान खँजिते गेल ।

पञ्चम परिच्छेद

कादम्बिनी ये केमन करिया रानीहाटे फिरिया गेल, ताहा बला कठिन । किन्तु, प्रथमे काहाकेओ देखा दिल ना । समस्त दिन अनाहारे एकटा भाडा पोड़ो मंदिरे यापन करिल ।

बुकटा—छाती । केमन...लागिल—जाने कैसा-कैसा लगने लगा । बादलार—बरसाती । निबिया गेल—बुझ गया । आगागोड़ा—सम्पूर्ण । एकेबारे—विल्कुल ।

छाड़ा—अतिरिक्त । काछे—निकट । ओगो—अरे । येन—मानो । भाडा—टूटे हुए । पोड़ो—अव्यवहृत् ।

वर्षार अकाल सन्ध्या यखन अत्यन्त घन हड्या आसिल एवं आसन्न दुर्योगेर आशंकाय ग्रामेर लोकेरा व्यस्त हड्या आपन आपन गृह आश्रय करिल तखन कादम्बिनी पथे बाहिर हड्ल। श्वशुर-बाडिर द्वारे गिया एकवार ताहार हृत्कम्प उपस्थित हड्याछिल, किन्तु मस्त घोमटा टानिया यखन भितरे प्रवेश करिल दासीभ्रमे द्वारीरा कोनोरूप बाधा दिल ना। एमन समय वृष्टि खुब चापिया आसिल, वातासओ वेगे बहिते लागिल।

तखन बाडिर गृहिणी शारदाशंकरेर स्त्री ताँहार विधवा ननदेर सहित तास खेलितेछिलेन। झि छिलो राम्नाघरे एवं पीडित खोका ज्वरेर उपशमे शयनगृहे विछानाय घुमाइतेछिल। कादम्बिनी सकलेर चक्षु एडाइया सेइ घरे गिया प्रवेश करिल। से ये की भाबिया श्वशुरबाडि आसियाछिल जानि ना, से निजेओ जाने ना, केवल एइटुकु जाने ये एकवार खोकाके चक्षे देखिया याइबार इच्छा। ताहार पर कोथाय याइबे, की हडबे, से कथा से भाबेओ नाइ।

दीपालोके देखिल, रुग्ण शीर्ण खोका हात मुठा करिया घुमाइया आछे। देखिया उत्तप्त हृदय येन तृषातुर हड्या उठिल—ताहार समस्त बालाइ लइया ताहाके एकवार बुके चापिया ना धरिले कि बाँचा याय। आर, ताहार पर मने पडिल, 'आमि नाइ, इहाके देखिबार के आछे। इहार मा सङ्ग भालोबासे, गल्प भालोबासे, खेला भालोबासे, एतदिन आमार हाते भार दियाइ से निश्चिन्त

अकाल—असमय। दुर्योगेर—आंधी-पानी की। व्यस्त—व्याकुल। मस्त घोमटा टानिया—खूब लम्बा घूँघट काढ़ कर। चापिया—जोर से, जम कर।

झि—महरी, दासी। राम्नाघर—रसोईघर। खोका—बच्चा। घुमाइतेछिल—सो रहा था। चक्षु एडाइया—आँख बचा कर। भाबिया—सोच कर। एइटुकु—इतना भर। से...नाइ—उसने सोची भी नहीं। हात मुठा करिया—मुट्ठी बाँधे। बालाइ—बलाएँ। बुके...याय—छाती से लगाए बिना क्या रहा जा सकता है। सङ्ग—मिलना-जुलना।

छिल, कखनो ताहाके छेलेमानुष करिवार कोनो दाय पोहांइते हय नाइ । आज इहाके के तेमन करिया यत्न करिबे ।”

एमन समय खोका हठात् पाश फिरिया अर्धनिद्रित अवस्थाय बलिया उठिल, “काकिमा, जल दे ।” आ मरिया याइ ! सोना आमार, तोर काकिमाके एखनओ भुलिस नाइ । ताड़ाताड़ि कुंजा हइते जल गड़ाइया लइया, खोकाके बुकेर उपर तुलिया कादम्बिनी ताहाके जल पान कराइल ।

यतक्षण घुमेर घोर छिल, चिराभ्यासमतो काकिमार हात हइते जल खाइते खोकार किछुइ आश्चर्य बोध हइल ना । अवशेषे कादम्बिनी यखन बहुकालेर आकाङ्क्षा मिटाइया ताहार मुखचुम्बन करिया ताहाके आबार शुयाइया दिल, तखन तार घुम भाडिया गेल एवं काकिमाके जड़ाइया धरिया जिज्ञासा करिल, “काकिमा, तुइ मरे गियेछिल ?”

काकिमा कहिल, “हाँ, खोका ।”

“आबार तुइ खोकारकाछे फिरेएसेछिस? आर तुइ मरेयाबिने?”

इहार उत्तर दिवार पूर्वेंइ एकटा गोल बाधिल—झि एक-बाटि सागु हाते करिया घरे प्रवेश करियाछिल, हठात् बाटि फेलिया ‘मागो’ बलिया आछाड़ खाइया पड़िया गेल ।

चीत्कार शुनिया तास फेलिया गिन्नि छुटिया आसिलेन, घरे ढुकितेइ तिनि एकेबारे काठेर मतो हइया गेलेन, पलाइतेओ पारिलेन ना, मुख दिया एकटि कथाओ सरिल ना ।

छेले...नाइ—पाल-पोस कर बड़ा करने का झमेला उठाना नहीं पड़ा । तेमन करिया—उस प्रकार ।

पाश फिरिया—करवट बदल कर । आ मरिया जाइ—(स्नेह-संवेदना-सूचक) अहा, बलि जाऊँ । ताड़ाताड़ि—जल्दी से । गड़ाइया—ढाल कर ।

घुमेर घोर—नींद की विथिलता । जड़ाइया धरिया—चिपटा कर ।

गोल बाधिल—झमेला उठ खड़ा हुआ । झि—महरी, दासी । बाटि—कटोरी । मागो—मैया री । आछाड़ खाइया—पछाड़ खा कर ।

गिन्नि...आसिलेन—गृहिणी दौड़ी-दौड़ी आई । ढुकितेइ—घुसते ही । पलाइतेओ पारिलेन न—भाग भी न सकीं । सरिल ना—न निकली ।

एइ-संकल व्यापार देखिया खोकारओ मने भयेरं सञ्चार हइया उठिल—सें काँदिया बलिया उठिल, “काकिमा, तुइ या।”

कादम्बिनी अनेक दिन परे आज अनुभव करियाछें ये, से मरे नाइ—सेइ पुरातन घरद्वारं, सेइ समस्त, सेइ खोका, सेइ स्नेह, तांहार पक्षे समान जीवन्तभावेइ आछे, मध्ये कोनो विच्छेद कोनो व्यवधान जन्माय नाइ। सइयेर बाड़ि गिया अनुभव करिया छिल बाल्यकालेर से सइ मरिया गियाछे; खोकार घरे आसिया बुझिते पारिल, खोकार काकिमा तों एकतिलओ मरे नाइ।

व्याकुलभावे कहिल, “दिदि, तोमरा आमाके देखिया केन भय पाइतेछ। एइ देखो, आमि तोमादेर सेइ तेमनि आछि।”

गिन्नि आर दाँडाइया थाकिते पारिलेन ना, मूर्छित हइया पड़िया गेलेन। भग्नीर काछे सम्वाद पाइया शारदाशंकरबाबु स्वयं अन्तःपुरे आसिया उपस्थित हइलेन; तिनि जोड़हस्ते कादम्बिनीके कहिलेन, “छोटोबउमा, एइ कि तोमार उचित हय। सतीश आमार वंशेर एकमात्र छेले, जहार प्रति तुमि केन दृष्टि दितेछ। आमरा कि तोमार पर। तुमि याजोयार पर हइते ओ प्रतिदिन शुकाइया याइतेछे, जहार ब्यामो आर छाड़े ना, दिनरात केवल ‘काकिमा’ ‘काकिमा’ करे। यखन संसार हइते विदाय लइयाछ तखन ए मायाबन्धन छिँड़िया याओ—आमरा तोमार यथोचित सत्कार करिब।”

तखन कादम्बिनी आर सहिते पारिल ना; तीव्रकण्ठे बलिया उठिल, “ओगो, आमि मरि नाइ गो, मरि नाइ। आमि केमन करिया तोमादेर बुझाइब, आमि मरि नाइ। एइ देखो, आमि बाँचिया आछि।”

एकतिलओ—तिलभर भी। तेमनि—वैते ही।

दाँडाइया—खड़ी। छेले—लड़का, संतान। दृष्टि दितेछ—नजर गड़ा रही हो। पर—पराये। ब्यामो—व्याधि। छिँड़िया याओ—तोड़ दो। सत्कार—ध्राद्ध आदि।

आर...ना—और न सह सकी। केमन...बुझाइब—क्यों कर तुम्हें समझाऊँ।

बलिया काँसार वाटिया भूमि हइते तुलिया कपाले आघात करिते लागिल, कपाल-फाटिया रक्त बाहिर हइते लागिल ।

तखन बलिल, “एइ देखो, आमि बाँचिया आछि ।”

शारदाशंकर मूर्तिर मतो दाँडाइया रहिलेन ; खोका भये बाबाके डाकिते लागिल ; दुइ मूर्च्छिता रमणी माटिते पड़िया रहिल ।

तखन कादम्बिनी “ओगो, आमि मरि नाइ गो, मरि नाइ गो, मरि नाइ—” बलिया चीत्कार करिया घर हइते बाहिर हइया, सिँडि बाहिया नामिया अन्तःपुरे पुष्करिणीर जलेर मध्ये गिया पड़िल । शारदाशंकर उपरेर घर हइते शुनिते पाइलेन क्षपास् करिया एकटा शब्द हइल ।

समस्त रात्रि वृष्टि पड़िते लागिल ; ताहार परदिन सकालेओ वृष्टि पड़ितेछे, मध्याह्नेओ वृष्टिर विराम नाइ । कादम्बिनी मरिया प्रमाण करिल, से मरे नाइ ।

जुलाई-अगस्त १८९२

तुलिया—उठा कर ।

सिँडि बाहिया—सीढियाँ पार कर । मरिया—मर कर ।

काबुलिओयाला

आमार पाँच बछर वयसेर छोटो मेये मिनि एक दण्ड कथा ना कहिया थाकिते पारे ना । पृथिवीते जन्मग्रहण करिया भाषा शिक्षा करिते से केवल एकटि वत्सर काल व्यय करियाछिल, ताहार पर हइते यतक्षण से जागिया थाके एक मुहूर्त मौनभावे नष्ट करे ना । ताहार मा अनेक समय धमक दिया ताहार मुख बन्ध करिया देय, किन्तु आमि ताहा पारि ना । मिनि चुप करिया थाकिले एमनि अस्वाभाविक देखिते हय ये, से आमार बेशिक्षण सह्य हय ना । एइजन्य आमार सङ्गे ताहार कथोप-कथनटा किछु उत्साहेर सहित चले ।

सकालवेलाय आमार नभेलेर सप्तदश परिच्छेदे हांत दियाछि एमन समय मिनि आसियाइ आरम्भ करिया दिल्, “बाबा, राम-दयाल दरोयान काकके कौया बलछिल, से किछु जाने ना । ना?”

आमि पृथिवीते भाषार विभिन्नता सम्बन्धे ताहाके ज्ञानदान करिते प्रवृत्त हइबार पूर्वेंइ से द्वितीय प्रसङ्गे उपनीत हइल । “देखौ बाबा, भोला बलछिल आकाशे हाति शूँइ दिये जल फेले, ताइ वृष्टि हय । मा गो, भोला एत मिछिमिछि बकते पारे ! केवलइ बके, दिनरात बके ।”

ए सम्बन्धे आमार मतामतेर जन्य किछुमात्र अपेक्षा ना करिया हठात् जिज्ञासा करिया बसिल, “बाबा, मा तोमार के हय ।”

मने मने कहिलाम श्यालिका; मुखे कहिलाम, “मिनि तुइ भोलार सङ्गे खेला कर् गे या । आमार एखन काज आछे ।”

मेये—लड़की । थाकिते पारे ना—रह नहीं सकती । पर हइते—बाद से । धमक दिया—धमका कर । पारि ना—नहीं कर पाता ।

मा गो—मैया री । मिछिमिछि—शूठमूठ । बकते पारे—बकवास कर सकता है ।

अपेक्षा—प्रतीक्षा ।

से तखन आमार लिखिवार टेविलेरे पार्श्वे आमार पायेर काछे वसिया निजेर दुइ हाँटु एवं हात लइया अतिद्रुत उच्चारणे 'आग्डुम् वाग्डुम्' खेलिते आरम्भ करिया दिल । आमार सप्तदश परिच्छेदे प्रतापसिंह तखन कांचनमालाके लइया अन्वकार रात्रे कारागारेर उच्च वातायन हइते निम्नवर्ती नदीर जले झाँप दिया पड़ितेछेन ।

आमार घर पथेर धारे । हठात् मिनि आग्डुम्-वाग्डुम् खेला राखिया जानालार धारे छुटिया गेल एवं चीत्कार करिया डाकिते लागिल, "कावुलियोयाला, ओ कावुलियोयाला ।"

मयला ढिला कापड़ परा, पागड़ि माथाय, झुलि घाड़े, हाते गोटादुइ-चार आङुरेरे वाक्स, एक लम्बा कावुलियोयाला मृदुमन्द गमने पथ दिया याइतेछिल—ताहाके देखिया आमार कन्यारत्नेर किरूप भावोदय हइल बला शक्त, ताहाके ऊर्ध्वश्वासे डाकाडाकि आरम्भ करिया दिल । आमि भाविलाम, एखनइ झुलि घाड़े एकटा आपद आसिया उपस्थित हइवे, आमार सप्तदश परिच्छेद आर शेष हइवे ना ।

किन्तु, मिनिर चीत्कारे येमनि कावुलियोयाला हासिया मुख फिराइल एवं आमादेर वाड़िर दिके आसिते लागिल अमनि से ऊर्ध्वश्वासे अन्तःपुरे दौड़ दिल, ताहार आर चिह्न देखिते पाओया गेल ना । ताहार मनेर मध्ये एकटा अन्व विश्वासेर मतो छिल ये, ओइ झुलितार भितर सन्धान करिले ताहार मतो दुटो-चारटे जीवित मानवसन्तान पाओया याइते पारे ।

ए दिके कावुलियोयाला आसिया सहास्ये आमाके सेलाम

हाँटु—घुटने । आग्डुम् वाग्डुम्—(वच्चों के खेल की निरर्थक शब्दा-वली) । झाँप—छलांग ।

राखिया—छोड़ कर । जानालार धारे—जंगले के किनारे । छुटिया गेल—दौड़ गई । डाकिते लागिल—पुकारने लगी ।

घाड़े—कंधे पर । गोटा दुइ चार—दो-चार । डाकाडाकि—हाँक-पुकार । भाविलाम—सोचा । वाड़िर दिके—घर की ओर । मतो—भाँति ।

करिया दाँडाइल—आमि भाविलाम, यदिच प्रतापसिंह एवं कांचन-मालार अवस्या अत्यन्त संकटापन्न तथापि लोकाके घरे डाकिया आनिया ताहार काछ हइते किछु ना केनाटा भालो हय ना ।

किछु केना गेल । ताहार पर पाँचटा कया आसिया पड़िल । आवदर रहमान, रत्न इंराज प्रभृतिके लइया सीमान्तरवानीति सम्बन्धे गत्य चलिते लागि ।

अवशेषे उठिया याइवार समय से जिजासा करिल, “बाबु, तोमार लड़की कोयाय गेल ।”

आमि मिनिर अमूलक भय भाइया दिवार अभिप्राये ताहाके अन्तःपुर हइते डाकाइया आनिलाम—से आमार गा घेपिया कावुलिर मुख एवं झुलिर दिके सन्दिग्ध नेत्रक्षेप करिया दाँडाइया रहिल । कावुलि झुलिर मध्य हइते किस्मिस खोत्रानि बाहिर करिया ताहाके दिते गेल, से किछुतेइ लइल ना, द्विगुण सन्देहेर सहित आमार हाँटुर काछे संलग्न हइया रहिल । प्रथम परिचयटा एमनि भावे गेल ।

किछुदिन परे एकदिन सकालवेलाय आवश्यकवशत वाड़ि हइते बाहिर हइवार समय देखि, आमार द्रुहिताटि द्वारेर समीपस्य बँचिर उपर बसिया अनर्गल कया कहिया याइतेछे एवं कावुलि-ओयाला ताहार पदतले बसिया सहास्यमुखे गुनितेछे एवं मध्ये मध्ये प्रसङ्गक्रमे निजेर मतामतबो दो-आँसला वांलाय व्यक्त करितेछे । मिनिर पंचवर्षीय जीवनेर अभिज्ञताय बाबा छाड़ा एमन घैयवान श्रोता से कखनो पाय नाइ । आवार देखि, ताहार

दाँडाइल—खड़ा हो गया । केनाटा—खरीदना । भालो—ठीक । किछु... गेल—कुछ खरीद हुई ।

ताहार...पड़िल—उसके वाद डघर-उघर की बातें होने लगीं । लइया—से कर ।

डाकाइया आनिलाम—बुलवा भेजा । गा घेपिया—शरीर से सट कर । आवश्यकवशत—आवश्यक कार्य से । अनर्गल—लगातार । दो-आँसला—खिचड़ी । बाबा छाड़ा—पिता के अतिरिक्त ।

क्षुद्र आंचल वादाम-किस्मिसे परिपूर्ण । आमि काबुलिओयालाके कहिलाम, “उहाके ए-सव केन दियाछ । अमन आर दियो ना ।” बलिया पकेट हइते एकटा आघुलि लइया ताहाके दिलाम । से असंकोचे आघुलि ग्रहण करिया झुलिते पुरिल ।

वाड़िते फिरिया आसिया देखि, सेइ आघुलिटि लइया षोलो-आना गोलयोग वाधिया गेछे ।

मिनिर मा एकटा श्वेत चक्चके गोलाकार पदार्थ लइया भर्त्सनार स्वरे मिनिके जिज्ञासा करितेछेन, “तुइ ए आघुलि कोथाय पेलि ।”

मिनि बलितेछे, “काबुलिओयाला दियेछे ।”

ताहार मा बलितेछेन, “काबुलिओयाला काछ हइते आघुलि तुइ केन निते गेलि ।”

मिनि क्रन्दनेर उपक्रम करिया कहिल, “आमि चाइ नि, से आपनि दिले ।”

आमि आसिया मिनिके ताहार आसन्न विपद हइते उद्धार करिया बाहिरे लइया गेलाम ।

संवाद पाइलाम, काबुलिओयालार सहित मिनिर एइ ये द्वितीय साक्षात् ताहा नहे, इतिमव्ये से प्राय प्रत्यह आसिया पेस्तावादाम घुष दिया मिनिर क्षुद्र लुब्ध हृदयटुकु अनेकटा अधिकार करिया लइयाछे ।

देखिलाम, एइ दुटि बन्धुर मध्ये गुटिकतक बाँधा कथा एवं ठाट्टा प्रचलित आछे—यथा रहमतके देखिवामात्र आमार कन्या हासिते हासिते जिज्ञासा करित, “काबुलिओयाला, ओ काबुलिओयाला, तोमार ओ झुलिर भितर की ।”

आघुलि—अठनी । पुरिल—डाल ली ।

गोलयोग...गेछे—बखेड़ा मच गया है ।

चाइ नि—मांगी नहीं । से...दिले—वह आप ही दे गया । घुष—धूस ।

गुटिकतक—कुछेक । बाँधा कथा—नियमित बातचीत ।

रहमत एकटा अनावश्यक चन्द्रविन्दु योग करिया हासिते हासिते उत्तर करित, "हाँति ।"

अर्थात्, ताहार झुलिर भितरे ये एकटा हस्ती आछे एइटेइ ताहार परिहासेर सूक्ष्म मर्म । खुब ये वेशि सूक्ष्म ताहा बला याय ना, तथापि एइ परिहासे उभयेइ वेश एकट्टु कौतुक अनुभव करित—एवं शरत्कालेर प्रभाते एकटि वयस्क एवं एकटि अप्राप्त-वयस्क शिशुर सरल हास्य देखिया आमारजो वेश लागित ।

उहादेर मध्ये आरो-एकटा कया प्रचलित छिल । रहमत मिनिके बलित, "खोँखी, तोमि ससुरवाड़ि कखुनु यावे ना !"

बाडालिर घरेर मेये आजन्मकाल 'श्वशुरवाड़ि' शब्दटार सहित परिचित, किन्तु आमरा किछु एकेले घरनेर लोक हजोयाते शिशु मेयेके श्वशुरवाड़ि सम्बन्धे सज्ञान करिया तोला हय नाइ । एइजन्य रहमतेर अनुरोधटा से परिष्कार बुझिते पारित ना, अथच कथाटार एकटा-कोनो जवाब ना दिया चुप करिया थाका नितान्त ताहार स्वभावविलद्ध—से उल्टिया जिज्ञासा करित, "तुमि श्वशुरवाड़ि यावे ?"

रहमत काल्पनिक श्वशुरेर प्रति प्रकाण्ड मोटा मुष्टि आस्फालन करिया बलित, "हामि ससुरके मारवे ।"

शुनिया मिनि श्वशुर-नामक कोनो-एक अपरिचित जीवेर दुरवस्था कल्पना करिया अत्यन्त हासित ।

एखन शुभ्र शरत्काल । प्राचीनकाले एइ समयेइ राजारा दिग्विजये वाहिर हइतेन । आमि कलिकाता छाड़िया कखनो कोथाओ याइ नाइ, किन्तु सेइजन्यइ आमार मनटा पृथिवीमय

एइटेइ—यही । वेश एकट्टु—अच्छा-खाता । वेश—बहुत अच्छा । खोँखी—बिटिया । कखुनु—कनी नी । श्वशुरवाड़ि—ससुराल । एकेले घरनेर—आधुनिक (नयी चाल के) । हजोयाते—होने से । सज्ञान...नाइ—सचेत नहीं किया गया । एकटा-कोनो—कुछ न कुछ । पृथिवीमय...बेइया—सारी घरती पर धूमता-फिरता है ।

बेसि दिन नहे) पृथिवीते वास करियाओ से विभीषिका तांहार मन हइते दूर हइया याय नाइ।

रहमत काबुलिओयाला सम्बन्धे तिनि सम्पूर्ण निःसंशय छिलेन ना। ताहार प्रति विशेष दृष्टि राखिवार जन्य तिनि आमाके वार वार अनुरोध करियाछिलेन। आमि तांहार सन्देह हासिया उड़ाइया दिवार चेष्टा करिले तिनि पर्यायक्रमे आमाके गुटिकतक प्रश्न करिलेन, “कखनो कि काहारओ छेले चुरि याय ना। काबुलदेशे कि दासव्यवसाय प्रचलित नाइ। एकजन प्रकाण्ड काबुलिर पजे एकटि छोटो छेले चुरि करिया लइया याओया एकेवारेइ कि असम्भव।”

आमाके मानिते हइल, व्यापारटा ये असम्भव ताहा नहे किन्तु अविश्वास्य। विश्वास करिवार शक्ति सकलेर समान नहे, एइजन्य आमार स्त्रीर मने भय रहिया गेल। किन्तु, ताइ बलिया विना दोषे रहमतके आमादेर वाड़िते आसिते निषेव करिते पारिलाम ना।

प्रति वत्सर माघ मासेर माम्नामासि रहमत देशे चलिया याय। एइ समयटा समस्त पाओनार टाका आदाय करिवार जन्य से वड़ो व्यस्त थाके। वाड़ि वाड़ि फिरिते हय किन्तु तबु एकवार मिनिके दर्शन दिया याय। देखिले वास्तविक मने हय, उभयेर मध्ये येन एकटा षड्यन्त्र चलितेछे। सकाले ये दिन आसिते पारे ना से दिन देखि, सन्ध्यार समय आसियाछे; अन्वकारे घरेर कोणे सेइ ढिलेडाला जामा-पायजामा-परा, सेइ झोलाझुलि-ओयाला लम्बा लोकटाके देखिले वास्तविक हठात् मनेर भितरे एकटा आशङ्का उपस्थित हय। किन्तु, यखन देखि, मिनि ‘काबुलिओयाला’ करिया हासिते हासिते छुटिया आसे एवं दुइ

गुटिकतक—कई एक। छेले—बच्चा।

माम्नामासि—लगनग बीच में। आदाय...जन्य—बसूल करने के लिए।
जामा—कुर्ता। परा—पहने।

असमवयसी बन्धुर मध्ये पुरातन सरल परिहास चलिते थाके, तखन समस्त हृदय प्रसन्न हइया उठे।

39427

एक दिन सकाले आमार छोटी घरे बसिया प्रुफ्शीट संशोधन करिते छि। विदाय लइवार पूर्वे आज दिन-दुइतिन हइते शीतटा खुब कन्कने हइया उठियाछे, चारि दिके एकेवारे हीहीकार पड़िया गेछे। जानाला भेद करिया सकालेर रौद्रटि टेबिलेर नीचे आमार पायेर उपर आसिया पड़ियाछे, सेइ उतापट्टकु वेश मधुर बोध हइतेछे। बेला बोधकरि आटटा हइवे—माथाय-गलाबन्ध-जड़ानो उषाचरणण प्रातभ्रमण समाधा करिया प्राय सकले घरे फिरिया आसियाछे। एमन समय रास्ताय भारि एकटा गोल गुना गेल।

चाहिया देखि, आमादेर रहमतके दुइ पाहाराओयाला बाँधिया लइया आसितेछे—ताहार पश्चाते कौतूहली छेलेर दल चलियाछे। रहमतेर गात्रवस्त्रे रक्तचिह्न एवं एकजन पाहारा-ओयालार हाते रक्ताक्त छोरा। आमि द्वारेर बाहिरे गिया पाहाराओयालाके दाँड़ कराइलाम, जिज्ञासा करिलाम व्यापारटा की।

कियदंश ताहार काछे, कियदंश रहमतेर काछे शूनिया जानिलाम ये, आमादेर प्रतिवेशी एकजन लोक रामपुरी चादरेर जन्य रहमतेर काछे किञ्चित् धारित—मिथ्यापूर्वक सेइ देना से अस्वीकार करे एवं ताहाइ लइया वचसा करिते करिते रहमत ताहाके एक छुरि बसाइया दियाछे।

रहमत सेइ मिथ्यावादीर उद्देशे नानारूप अश्राव्य गालि

कन्कने—पीड़ादायक, कड़के की। रौद्रटि—धूप। बोध करि—लगतता है। माथाय—सिर पर। जड़ानो—लपेटे। समाधा—समाप्त, सम्पन्न। गोल—हल्ला।

चाहिया—ताक कर। पाहाराओयाला—पहरेदार। छोरा—छुरा। दाँड़ कराइलाम—रोका, ठहराया। व्यापारटा—मामला।

प्रतिवेशी—पड़ोसी। धारित—कर्जदार। वचसा—बहस। बसाइया बियाछे—बिठा दी, मार दी है।

दितेछे, एमन समये 'काबुलिओयाला, ओ काबुलिओयाला' करिया डाकिते डाकिते मिनि घर हइते बाहिर हइया आसिल ।

रहमतेर मुख मुहूर्तेर मध्ये कौतुकहास्ये प्रफुल्ल हइया उठिल । ताहार स्कन्धे आज झुलि छिल ना, सुतरां झुलि सम्बन्धे ताहादेर अभ्यस्त आलोचना हइते पारिल ना । मिनि एकेवारेइ ताहाके जिज्ञासा करिल, "तुमि श्वशुरवाड़ि यावे ?"

रहमत हासिया कहिल, "सिखानेइ याच्छे ।"

देखिल उत्तरटा मिनिर हास्यजनक हइल ना, तखन हात देखाइया बलिल, "ससुराके मारिताम, किन्तु की करिब—हात बाँधा ।"

सांघातिक आघात करा अपराधे कयेक वत्सर रहमतेर कारादण्ड हइल ।

ताहार कथा एक प्रकार भुलिया गेलाम । आमरा यखन घरे बसिया चिराभ्यस्त-मतो नित्य काजेर मध्ये दिनेर पर दिन काटाइताम तखन एकजन स्वाधीन पर्वतचारी पुरुष काराप्राचीरेर मध्ये ये केमन करिया वर्षयापन करितेछे, ताहा आमादेर मनेओ उदय हइत ना ।

आर, चंचलहृदया मिनिर आचरण ये अत्यन्त लज्जाजनक ताहा ताहार वापकेओ स्वीकार करिते हय । से स्वच्छन्दे ताहार पुरातन बन्धुके विस्मृत हइया प्रथमे नवी सहिसेर सहित सख्य स्थापन करिल । परे क्रमे यत ताहार वयस वाड़िया उठिते लागिल ततइ सखार परिवर्ते एकटि एकटि करिया सखी जुटिते लागिल । एमन-कि, एखन ताहार बाबार लिखिवार घरेओ ताहाके आर देखिते पाओया याय ना । आमि तो ताहार सहित एकप्रकार आड़ि करियाछि ।

कत वत्सर काटिया गेल । आर-एकटि शरत्काल आसियाछे ।

सहिसेर—साईस के । परिवर्ते—स्थान पर । आड़ि—कुट्टी ।

आमार मिनिर विवाहेर सम्बन्ध स्थिर हइयाछे । पूजार छुटि मध्ये ताहार विवाह हइवे । कैलासवासिनीर सङ्गे सङ्गे आमार घरेर आनन्दमयी पितृभवन अंधकार करिया पतिगृहे यात्रा करिबे ।

प्रभातटि अति सुन्दर हइया उदय हइयाछे । वर्षार परे एइ शरतेर नूतनधौत रौद्र येन सोहागाय-गलानो निर्मल सोनार मतो रङ्ग धरियाछे । एमन-कि, कलिकातार गलिर भितरकार इष्टकजर्जर अपरिच्छन्न घेँषाघेँषि वाङ्गुलिर उपरेओ एइ रौद्रेर आभा एकटि अपरूप लावण्य विस्तार करियाछे ।

आमार घरे आज रात्रि शेष हइते ना हइते सानाइ वाजितेछे । से वाँशि येन आमार बुकेर पञ्जरेर हाङेर मध्ये हइते काँदिया काँदिया वाजिया उठितेछे । कर्ण भैरवी रागिनीते आमार आसन्न विच्छेदव्यथाके शरतेर रौद्रेर सहित समस्त विश्वजगत्मय व्याप्त करिया दितेछे । आज आमार मिनिर विवाह ।

सकाल हइते भारि गोलमाल, लोकजनेर आनागोना । उठाने वाँश वाँधिया पाल खाटानो हइतेछे ; वाङ्गिर घरे घरे एवं वारान्दाय झाड़ टाडाइवार ठुं ठां शब्द उठितेछे ; हाँकडाकेर सीमा नाइ ।

आमि आमार लिखिबार घरे बसिया हिसाव देखितेछि, एमन समय रहमत आसिया सेलाम करिया दाँडाइल ।

आमि प्रथम ताहाके चिनिते पारिलाम ना । ताहार से झुलि नाइ, ताहार से लम्बा चुल नाइ, ताहार शरीरे पूर्वेर मतो से तेज नाइ । अवशेषे ताहार हासि देखिया ताहाके चिनिलाम । कहिलाम, “की रे रहमत, कबे आसिलि ।”

रौद्र—वृष । घेँषाघेँषि—घिचपिच ।

शेष—समाप्त । बुकेर—छाती के । काँदिया—रोते हुए ।

गोलमाल—कोलाहल । आनागोना—आना-जाना । उठाने—आँगन में । खाटानो हइतेछे—लगाया जा रहा है । घरे—कमरे में । हाँकडाकेर—चीख-पुकार ।

चिनिते—पहचान । चुल—वाल । आसिलि—आया ।

से कहिल, "काल सन्ध्यावेलाय जेल हइते खालास पाइयाछि।"

कथाटा शुनिया केमन काने खट् करिया उठिल। कोनो खुनीके कखनो प्रत्यक्ष देखि नाइ, इहाके देखिया समस्त अन्तःकरण येन संकुचित हइया गेल। आमार इच्छा करिते लागिल, आजिकार एइ शुभदिने ए लोकटा एखाने हइते गेलेइ भालो हय।

आमि ताहाके कहिलाम, "आज आमादेर बाड़िते एकटा काज आछे, आमि किछु व्यस्त आछि, तुमि आज याओ।"

कथाटा शुनियाइ से तत्क्षणात् चलिया याइते उद्यत हइल, अवशेषे दरजार काछे गिया एकट्टु इतस्तत करिया कहिल, "खोंखीके एकबार देखिते पाइब ना?"

ताहार मने बुझि विश्वास छिल, मिनि सेइ भावेइ आछे। से येन मने करियाछिल, मिनि आबार सेइ पूर्वेर मतो 'काबुलि-ओयाला, ओ काबुलिओयाला' करिया छुटिया आसिबे, ताहादेर सेइ अत्यन्त कौतुकावह पुरातन हास्यालापेर कोनोरूप व्यत्यय हइबे ना। एमन-कि, पूर्वबन्धुत्व स्मरण करिया से एक-बाक्स आङ्कुर एवं कागजेर मोड़के किंचित् किस्मिस बादाम बोध करि कोनो स्वदेशीय बन्धुर निकट हइते चाहिया-चिन्तिया संग्रह करिया आनियाछिल—ताहार से निजेर झुलिटि आर छिल ना।

आमि कहिलाम, "आज बाड़िते काज आछे, आज आर काहारओ सहित देखा हइते पारिबे ना।"

से येन किछु क्षुण्ण हइल। स्तब्धभावे दाँड़ाइया एकबार स्थिर दृष्टिते आमार मुखेर दिके चाहिल, तार परे 'बाबु सेलाम' बलिया द्वारेर बाहिर हइया गेल।

खालास—मुक्ति, रिहाई।

कखनो—कभी। भालो—अच्छा।

काछे—निकट। एकट्टु—कुछ। खोंखीके—बच्ची को।

बुझि—सम्भवतः। भावेइ—प्रकार ही। आबार—फिर। मोड़के—लिफाफे में। चाहिया-चिन्तिया—मार्ग-जाँच कर।

येन—मानो। चाहिल—ताका।

आमार मने केमन एकटु व्यथा बोध हइल । मने करितेछि ताहाके फिरिया डाकिव, एमन समये देखि से आपनि फिरिया आसितेछे ।

काछे आसिया कहिल, “एइ आङुर एवं किञ्चित् किस्मिस वादाम खोंखीर जन्य आनियाछिलाम, ताहाके दिवेन ।”

आमि सेगुलि लइया दाम दिते उद्यत हइले से हठात् आमार हात चापिया धरिल ; कहिल, “आपनार बहुत् दया, आमार चिरकाल स्मरण थाकिवे—आमाके पयसा दिवेन ना ।—बाबु, तोमार येमन एकटि लइकी आछे, तेमनि देशे आमारओ एकटि लइकी आछे । आमि ताहारइ मुखखानि स्मरण करिया तोमार खोंखीर जन्य किछु किछु मेओया हाते लइया आसि, आमि तो सओदा करिते आसि ना ।”

एइ बलिया से आपनार मस्त ढिला जामाटार भितर हात चालाइया दिया वुकेर काछे कोथा हइते एक-टुकरा मयला कागज वाहिर करिल । बहु सयत्ने भाँज खुलिया दुइ हस्ते आमार टेविलेरे उपर मेलिया धरिल ।

देखिलाम, कागजेर उपर एकटि छोटे हातेर छाप । फोटोग्राफ नहे, तेलेर छवि नहे, हाते खानिकटा भुषा माखाइया कागजेर उपरे ताहार चिह्न धरिया लइयाछे । कन्यार एइ स्मरणचिह्नटुकु वुकेर काछे लइया रहमत प्रति वत्सर कलिकातार रास्ताय मेओया वेचिते आसे—येन सेइ सुकोमल क्षुद्र शिशुहस्तटुकुर स्पर्शखानि ताहार विराट विरही वक्षेर मध्ये सुधासञ्चार करिया राखे ।

देखिया आमार चोख छलछल करिया आसिल । तखन से ये एकजन कावुलि मेओयाओयाला आर आमि ये एकजन

एमन—ऐसे । आपनि—स्वयं ।

चापिया धरिल—पकड़ लिया ।

जामाटार—कुरते के । वुकेर—झाती के । भाँज—तह । मेलिया—फैला कर ।

छवि—चित्र । भुषा माखाइया—कालिख लगा कर ।

घोह—नेत्र ।

वाङ्गलि सम्भ्रान्तवंशीय, ताहा भुलिया गेलाम—तखन बुझिते पारिलाम सेओ ये आमिओ से, सेओ पिता आमिओ पिता । ताहार पर्वतगृहवासिनी क्षुद्र पार्वतीर सेइ हस्तचिह्न आमारइ मिनिके स्मरण कराइया दिल । आमि तत्क्षणात् ताहाके अन्तःपुर हइते डाकाइया पाठाइलाम । अन्तःपुरे इहाते अनेक आपत्ति उठियाछिल । किन्तु, आमि किछुते कर्णपात करिलाम ना । राङ्गचेलिपरा कपाले-चन्दन-आँफा वधूवेशिनी मिनि सलज्जभावे आमार काछे आसिया दाँडाइल ।

ताहाके देखिया कावुलिओयाला प्रथमटा थतमत खाइया गेल, ताहादेर पुरातन आलाप जमाइते पारिल ना । अवशेषे हासिया कहिल, “खोंखी, तोमि ससुरवाड़ि याविस ?”

मिनि एखन श्वशुरवाड़िर अर्थ बोझे, एखन आर से पूर्वेर मतो उत्तर दिते पारिल ना—रहमतेर प्रश्न शूनिया लज्जाय आरक्त हइया मुख फिराइया दाँडाइल । कावुलिओयालार सहित मिनिर ये दिन प्रथम साक्षात् हइयाछिल, आमार सेइ दिनेर कथा मने पड़िल । मनटा केमन व्यथित हइया उठिल ।

मिनि चलिया गेले एकटा गभीर दीर्घनिश्वास फेलिया रहमत माटिते बसिया पड़िल । से हठात् स्पष्ट बुझिते पारिल, ताहार मेयेटिओ इतिमध्ये एइरूप बड़ो हइयाछे, ताहार सङ्गेओ आवार नूतन आलाप करिते हइवे—ताहाके ठिक पूर्वेर मतो तेमनटि आर पाइवे ना । ए आट वत्सरे ताहार की हइयाछे ताइ वा के जाने । सकालवेलाय शरतेर स्निग्ध रौद्रकिरणेर मध्ये सानाइ वाजिते लागिल, रहमत कलिकातार एक गलिर भितरे बसिया आफगानिस्थानेर एक मरुपर्वतेर दृश्य देखिते लागिल ।

डाकाइया पाठाइलाम—बुला भेजा । राङ्गचेलिपरा—(विवाह के समय पहनी जानेवाली रेशम की) लाल साड़ी पहने ।

थतमत खाइया गेल—सकपका गया ।

बोझे—समझती है ।

मेयेटिओ—लड़की भी । रौद्र—धूप । सानाइ—शहनाई ।

आमि एकखानि नोट लइया ताहाके दिलाम । बलिलाम,
 “रहमत, तुमि देशे तोमार मेयेर काछे फिरिया याओ ; तोमादेर
 मिलनसुखे आमार मिनिर कल्याण हउक ।”

एइ टाकाटा दान करिया हिसाव हइते उत्सव-समारोहेर
 दुटो-एकटा अङ्ग छाँटिया दिते हइल । येमन मने करियाछिलाम
 तेमन करिया इलेक्ट्रिक आलो ज्वालाइते पारिलाम ना, गड़ेर
 वाद्यओ आसिल ना, अन्तःपुरे मेयेरा अत्यन्त असन्तोष प्रकाश
 करिते लागिलेन, किन्तु मङ्गल-आलोके आमार शुभ उत्सव
 उज्जवल हइया उठिल ।

नवम्बर-दिसम्बर १८९२

टाकाटा—रूपये । छाँटिया दिते हइल—काट देने पड़े । गड़ेर वाद्यओ—
 अंग्रेजी वाजे भी ।

शास्ति

प्रथम परिच्छेद

दुखिराम रुइ एवं छिदाम रुइ दुइ भाइ सकाले यखन दा. हाते लइया जन खाटिते बाहिर हइलो तखन ताहादेर दुइ स्त्रीर मध्ये बकाबकि चेंचामेचि चलितेछे । किन्तु, प्रकृतिर अन्यान्य नाना-विध नित्यकलरवेर न्याय एइ कलह-कोलाहलओ पाड़ासुद्ध लोकेर अम्यास हइया गेछे । तीव्र कण्ठस्वर शुनिबामात्र लोके परस्परके बले, “ओइ रे बाधिया गयाछे!” अर्थात्, येमनटि आशा करा याय ठिक तेमनिटि घटियाछे, आजओ स्वभावेर नियमेर कोनोरूप व्यत्यय हय नाइ । प्रभाते पूर्वदिके सूर्य उठिले येमन केह ताहार कारण जिज्ञासा करे ना तेमनि एइ कुरिदेर बाड़िते दुइ जायेर मध्ये यखन एकटा है-है पड़िया याय तखन ताहार कारण निर्णयेर जन्य काहारओ कोनोरूप कौतूहलेर उद्रेक हय ना ।

अवश्य एइ कोन्दल-आन्दोलन प्रतिवेशीदेर अपेक्षा दुइ स्वामीके बेशि स्पर्श करित सन्देह नाइ, किन्तु सेटा ताहारा कोनोरूप असुविधार मध्ये गण्य करित ना । ताहारा दुइ भाइ येन दीर्घ संसारपथ एकटा एक्कागाड़िते करिया चलियाछे, दुइ दिकेर दुइ सिंप्रविहीन चाकार अविश्राम छड़छड़, खड़खड़ शब्दटाके जीवन-रथयात्रार एकटा विधिविहित नियमेर मध्येइ धरिया लइयाछे ।

वरंच घरे ये दिन कोनो शब्दमात्र नाइ, समस्त थमथम्

दा—दाव (लकड़ी काटने का हथियार) । जन खाटिते—मजदूरी करने । बकाबकि—बक-झक । चेंचामेचि—हल्ला-गुल्ला । पाड़ासुद्ध—मुहल्ले-भर के । बाधिया गयाछे—(झगड़ा) छिड़ गया है । कुरिदेर—जाति विशेष । जायेर—देवरानी-जिठानी के । है-है—चीख-पुकार । पड़िया याय—मच जाती है ।

कोन्दल—कलह । प्रतिवेशीदेर—पड़ोसियों की । बेशि—अधिक । चाकार—पहियों की । थमथम्—सनसन ।

छम्बुम् करितेछे, से दिन एकटा आसन अनैसर्गिक उपद्रवेर आचङ्का जन्मित; से दिन ये कखन की हइवे ताहा केह हिसाव करिया बलिते पारित ना ।

आमादेर गल्पेर घटना ये दिन आरम्भ हइलसे दिन संव्यार प्राक्काले दुइ भाइ यखन जन खाटिया श्रान्तदेहे घरे फिरिया आसिल तखन देखिल स्तव्व गृह गम्गम् करितेछे ।

वाहिरेओ अत्यन्त गुमट । दुइ-प्रहरेर समय खुब एक-पशला वृष्टि हइया गियाछे । एखनओ चारि दिके मेघ जमिया आछे । वातासेर लेखमात्र नाइ । वर्षाय घरेर चारि दिके जङ्गल एवं आगाछागुला अत्यन्त वाडिया उठियाछे, सेखान हइते एवं जलमग्न पाटेर खेत हइते सिक्त उड्डिज्जेर घन गन्धवाप्प चतुर्दिके एकटि निश्चल प्राचीरेर मतो जमाट हइया दाँडाइया आछे । गोयालेर पञ्चादवती डोवार मध्य हइते भेक डाकितेछे एवं झिल्लीरवे सन्व्यार निस्तव्व आकाश एकेवारे परिपूर्ण ।

बदूरे वर्षार पद्मा नवमेघच्छायाय बड़ो स्थिर भयंकर भाव धारण करिया चलियाछे । शस्यक्षेत्रे अधिकांश भाडिया लोकालयेर काछाकाछि आसिया पड़ियाछे । एमन-कि भाङ्गेर घारे दुइ-चारिटा आम-काँठाल गाछेर शिकड़ वाहिर हइया देखा दियाछे, येन ताहादेर निरुपाय मुष्टिर प्रसारित अंगुलिगुलि शून्ये एकटा-किछु अन्तिम अवलम्बन आँकड़ाइया धरिवार चेष्टा करितेछे ।

दुखिराम एवं छिदाम सेदिन जमिदारेर काछारि-घरे काज करिते गियाछिल । ओ पारेर चरे जलिवान पाकियाछे ।

छम्बुम्—भाँय-भाँय । गम्गम्—(गम्भीर शब्द-सूचक) ।

गुमट—उमस । पशला—झला । आगाछागुला—शाड़-संझाड़ । पाटेर—सन के । जमाट—घनीभूत । गोयालेर—गोठ के । डोवार—गड़हे में । भेक—मेढ़क ।

भाडिया—तोड़ कर । काछाकाछि—सन्निकट । एमन-कि—यही नहीं । भाङ्गेर—कगार के । काँठाल—कटहल । शिकड़—जड़ । आँकड़ाइया—जकड़ कर । काछारि—कचहरी । घरे—दीयर में ।

वर्षाय चर भासिया याइबार पूर्वइ धान काटिया लइबार जन्य देशेर दरिद्र लोक मात्रइ केह वा निजेर खेते केह वा पाट खाटिते नियुक्त हइयाछे ; केवल, काछारि हइते पेयादा आसिया एइ दुइ भाइके जबर्दस्ति करिया घरिया लइया गेल । काछारि-घरे चाल भेद करिया स्थाने स्थाने जल पड़ितेछिल ताहाइ सारिया दिते एवं गोटाकतक झाँप निर्माण करिते ताहारा समस्त दिन खाटियाछे । बाड़ि आसिते पाय नाइ, काछारि हइतेइ किंचित् जलपान खाइयाछे । मध्ये मध्ये वृष्टितेओ भिजिते हइयाछे— उचितमतो पाओना मजुरि पाय नाइ, एवं ताहार परिवर्ते ये-सकल अन्याय कटु कथा श्रुनिते हइयाछे से ताहादेर पाओनार अनेक अतिरिक्त ।

पथेर कादा एवं जल भाडिया सन्ध्यावेलाय बाड़ि फिरिया आसिया दुइ भाइ देखिल, छोटी जा चन्दरा भूमिते अंचल पातिया चुप करिया पड़िया आछे—आजिकार एइ मेघला दिनेर मतो सेओ मध्याह्ने प्रचुर अश्रु-वर्षणपूर्वक सायाह्नेर काछाकाछि क्षान्त दिया अत्यन्त गुमट करिया आछे ; आर बड़ो जा राधा मुखटा मस्त करिया दाओयाय बसिया छिल ; ताहार देइ वत्सरेर छोटी छेलेटि काँदितेछिल, दुइ भाइ यखन प्रवेश करिल देखिल, उलङ्ग शिशु प्राङ्गणेर एक पार्श्वे चित् हइया पड़िया घुमाइया आछे ।

क्षुधित दुखिराम आर कालविलम्ब ना करिया बलिल, “भात दे ।”

बड़ोबउ बारुदेर बस्ताय स्फुलिङ्गपातेर मतो एक मुहूर्तेइ तीव्र कण्ठस्वर आकाश-परिमाण करिया बलिया उठिल, “भात

भासिया याइबार—डूब जाने के । चाल—छप्पर । सारिया दिते—मरम्मत करने । झाँप—टट्टर । खाटियाछे—परिश्रम करते रहे हैं । पाओना—प्राप्य । कादा—कीचड़ । छोटी जा—देवरानी । पातिया—बिछा कर । मेघला—बदली के । सायाह्नेर—संज्ञ के । क्षान्त दिया—निवृत्त हो कर । गुमट—उमस । मस्त—भारी । दाओयाय—ब्रामदे में । काँदितेछिल—रो रहा था । उलङ्ग—नंग-धड़ंग । घुमाइया आछे—सो रहा है । बस्ताय—बोरे में ।

कोथाय ये भात दिब । तुइ कि चाल दिया गयाछिलि ।
आमि कि निजे रोजगार करिया आनिब ।”

सारादिनेर श्रान्ति ओ लांछनार पर अन्नहीन निरानन्द
अन्धकार घरे, प्रज्वलित क्षुधानले, गृहिणीर रुक्ष वचन, विशेषत
शेष कथाटार गोपन कुत्सित श्लेष दुखिरामेर हठात् केमन एके-
बारेइ असह्य हइया उठिल । क्रुद्ध व्याघ्रेर न्याय गम्भीर गर्जने
बलिया उठिल, “की बललि ।” बलिया मुहूर्तेर मध्ये दा लइया
किछु ना भाविया एकेवारे स्त्रीर माथाय बसाइया दिल । रांधा
ताहार छोटो जायेर कोलेर काछे पड़िया गेल एवं मृत्यु हइते
मुहूर्त विलम्ब हइल ना ।

चन्दरा रक्तसिक्त वस्त्रे “की हल गो” बलिया चीत्कार
करिया उठिल । छिदाम ताहार मुख चापिया धरिल । दुखि-
राम दा फेलिया मुखे हात दिया हतबुद्धिर मतो भूमिते बसिया
पड़िल । छेलेटा जागिया उठिया भये चीत्कार करिया काँदिते
लागिल ।

बाहिरे तखन परिपूर्ण शान्ति । राखालबालक गोसु लइया
ग्रामे फिरिया आसितेछे । परपारेर चरे याहारा नूतनपक्व
धान काटिते गयाछिल ताहारा पाँच-सातजने एक-एकटि छोटो
नौकाय ए पारे फिरिया परिश्रमेर पुरस्कार दुइ-चारि आँटि धान
माथाय लइया प्राय सकलेइ निज निज घरे आसिया पाँछियाछे ।

चक्रवर्तीदेर बाड़िर रामलोचन खुड़ो ग्रामेर डाकघरे चिठि दिया
घरे फिरिया निश्चिन्तमने चुपचाप तामाक खाइतेछिलेन । हठात्

चाल—चावल ।

ना भाविया—बिना सोचे । माथाय—सिर पर । कोलेर काछे—
गोद के निकट ।

चापिया धरिल—दवा दिया ।

राखाल—ग्वाले । गोसु—गाय-बैल । आँटि—पूली ।-

खुड़ो—काका । तामाक खाइतेछिलेन—हुक्का पी रहे थे ।

मने पड़िल, ताँहार कोरूफा प्रजा दुखिर अनेक टाका खाजना बाकि; आज कियदंश शोध करिबे प्रतिश्रुत हइयाछिल । एतक्षणे ताहारा बाड़ि फिरियाछे स्थिर करिया, चादरटा काँधे फेलिया छाता लइया बाहिर हइलेन ।

कुरिदेर बाड़िते हुकिया ताँहार गा छम् छम् करिया उठिल । देखिलेन, घरे प्रदीप ज्वाला हय नाइ । अन्धकार दाओयाय दुइ-चारिटा अन्धकार मूर्ति अस्पष्ट देखा याइतेछे । रहिया रहिया दाओयार एक कोण हइते एकटा अस्फुट रोदन उच्छ्वसित हइया उठितेछे—एवं छेलेटा यत 'मा मा' बलिया काँदिया उठिते चेष्टा करितेछे छिदाम ताहार मुख चापिया धरितेछे ।

रामलोचन किछु भीत हइया जिज्ञासा करिलेन, “दुखि, आछिस नाकि ।”

दुखि एतक्षण प्रस्तरमूर्तिर मतो निश्चल हइया बसिया छिल, ताहार नाम धरिया डाकिबामात्र एकेबारे अबोध बालकेर मतो उच्छ्वसित हइया काँदिया उठिल ।

छिदाम ताड़ाताड़ि दाओया हइते अङ्गने नामिया चक्रवर्तीर निकटे आसिल । चक्रवर्ती जिज्ञासा करिलेन, “मागीरा बुझि झंगड़ा करिया बसिया आछे ? आज तो समस्त दिनइ चीत्कार शूनियाछि ।”

एतक्षण छिदाम किंकर्तव्य किछुइ भाबिया उठिते पारे नाइ । नाना असम्भव गल्प ताहार माथाय उठितेछिल । आपातत स्थिर करियाछिल, रात्रि किंचित् अधिक हइले मृतदेह कोथाओ सराइया फेलिबे । इतिमध्ये ये चक्रवर्ती आसिया उपस्थित हइबे,

कोरूफा प्रजा—दूसरे किसान की ज़मीन ले कर खेती करने वाला । खाजना—लगान ।

हुकिया—घुसते ही । गा—शरीर । छम् छम् करिया—सिहर कर । दाओयाय—बरामदे में । यत—जितना ही । नाम...डाकिबामात्र—नाम ले कर पुकारते ही ।

नामिया—उतर कर । मागीरा—स्त्रियाँ (अवज्ञा सूचक) । बुझि—शायद ।

भाबिया—सोच कर । सराइया फेलिबे—हटा देगा ।

ए से मनेबो करे नाइ । फस् करिया कोनो उत्तर जोगाइल ना । बलिया फेलिल, “हाँ, आज खुब झगड़ा हइया गयाछे ।”

चक्रवर्ती दाबोयार दिके अग्रसर हइवार उपक्रम करिया बलिल, “किन्तु सेजन्य दुखि काँदे केन रे ।”

छिदाम देखिल, आर रखा हय ना; हठात् बलिया फेलिल, “झगड़ा करिया छोटोवउ बड़ोवउयेर माथाय एक दायेर कोप बसाइया दियाछे ।”

उपस्थित विपद छाड़ा ये आर-कोनो विपद थाकिते पारे, ए क्या सहजे मने हय ना । छिदाम तखन भावितेछिल, ‘भीषण सत्येर हात हइते की करिया रक्षा पाइव ।’ मिथ्या ये तदपेक्षा भीषण हइते पारे ताहा ताहार ज्ञान हइल ना । रामलोचनेर प्रश्न शुनिवामात्र ताहार माथाय तत्क्षणात् एकटा उत्तर जोगाइल एवं तत्क्षणात् बलिया फेलिल ।

रामलोचन चमकिया उठिया कहिल, “अ्याँ ! बलिस की ! मरे नाइ तो !”

छिदाम कहिल, “भरियाछे ।” बलिया चक्रवर्तीर पा जड़ाइया धरिल ।

चक्रवर्ती पालाइवार पय पाय ना । भाविल, ‘राम राम ! सन्ध्यावेलाय ए की विपदेइ पड़िलाम । आदालते साक्ष्य दिते दितेइ प्राण बाहिर हइया पड़िवे ।’ छिदाम किछुतेइ ताँहार पा छाड़िल ना; कहिल, “दादाठकुर, एखन आमार बउके बाँचाइवार की उपाय करि ।”

मामला-मोकद्दमार परामर्श रामलोचन समस्त ग्रामेर प्रधान मन्त्री छिलेन । तिति एकटु भाविया बलिलेन, “देख, इहार एक उपाय आछे । तुइ एखनइ धानाय छुटिया या—बल् गे, तोर बड़ो भाइ दुखि सन्ध्यावेलाय घरे आसिया भात चाहियाछिल,

फस् करिया—चट से । जोगाइल ना—न सूझा ।

कोप—आघात । छाड़ा—अतिरिक्त । शुनिवामात्र—सुनते ही ।

पालाइवार—भागते का ।

भात प्रस्तुत छिल ना बलिया स्त्रीर माथाय दा बसाइया दियाछे ।
आमि निश्चय बलितेछि, ए कथा बलिले छुँड़िटा बाँचिया याइबे ।”

छिदामेर कण्ठ शुष्क हइया आसिल; उठिया कहिल, “ठाकुर, बज गेले बज पाइब, किन्तु आमार भाइ फाँसि गेले आर तो भाइ पाइब ना ।” किन्तु, यखन निजेर स्त्रीर नामे दोषारोप करिया-छिल तखन ए-सकल कथा भाबे नाइ । ताड़ाताड़िते एकटा काज करिया फेलियाछे, एखन अलक्षितभावे मन आपनार पक्षे युक्ति एवं प्रबोध संचय करितेछे ।

चक्रवर्तीओ कथाटा युक्तिसंगत बोध करिलेन; कहिलेन,
“तबे येमनटि घटियाछे ताइ बलिस, सकल दिक् रक्षा करा असम्भव ।”

बलिया रामलोचन अविलम्बे प्रस्थान करिल एवं देखिते देखिते ग्रामे राष्ट्र हइल ये, कुरिदेर बाड़िर चन्दरा रागारागि करिया ताहार बड़ो जायेर माथाय दा बसाइया दियाछे ।

बाँध भाडिले येमन जल आसे ग्रामेर मध्ये तेमनि हुहुः शब्दे पुलिस आसिया पड़िल; अपराधी एवं निरपराधी सकलेइ विषम उद्विग्न हइया उठिल ।

द्वितीय परिच्छेद

छिदाम भाबिल, ये पथ काटिया फेलियाछे सेइ पथेइ चलिते हइबे । से चक्रवर्तीर काछे निजमुखे एक कथा बलिया फेलियाछे, से कथा गाँ-सुद्ध राष्ट्र हइया पड़ियाछे; एखन आबार आर-एकटा किछु प्रकाश हइया पड़िले की जानि की हइते की हइया पड़िबे से निजेइ किछु भाबिया पाइल ना । मने करिल कोनोमते से कथाटा

छुँड़िटा—छोकरी ।

ग्रामे राष्ट्र हइल—गाँव-भर में फैल गई । रागारागि करिया—क्रोध में ।

हुहुः शब्दे—धड़धड़ाते हुए । काटिया फेलियाछे—तय कर लिया है ।

गाँ-सुद्ध—गाँव-भर में ।

प्रकाश—प्रकट । कोनोमते—किसी प्रकार ।

रक्षा करिया ताहार सहित आर पाँचटा गल्प जुड़िया स्त्रीके रक्षा करा छाड़ा आर कोनो पथ नाइ ।

छिदाम ताहार स्त्री चन्द्राके अपराध निज स्कन्वे लइवार जन्य अनुरोध करिल । से तो एकेबारे वजाहत हइया गेल । छिदाम ताहाके आश्वास दिया कहिल, “याहा बलितेछि ताइ कर, तोर कोनो भय नाइ, आमरा तोके बाँचाइया दिब ।”

आश्वास दिल बटे किन्तु गला शुकाइल, मुख पांशुवर्ण हइया गेल ।

चन्द्रार वयस सतेरो-आठारोर अधिक हइवे ना । मुखखानि हृष्टपुष्ट गोलगाल; शरीरटि अनतिदीर्घ, आँटसाँट; सुस्थसबल अङ्गप्रत्यङ्गेर मध्ये एमन एकटि सौष्ठव आछे ये चलिते-फिरिते नडिते-चडिते देहेर कोथाओ येन किछु बाधे ना । एकखानि नूतन-तैरी नौकार मतो; बेश छोटो एवं सुडोल, अत्यन्त सहजे सरे एवं ताहार कोथाओ कोनो ग्रन्थि शिथिल हइया याय नाइ । पृथिवीर सकल विषयेइ ताहार एकटा कौतुक एवं कौतूहल आछे; पाड़ाय गल्प करिते याइते भालोवासे, एवं कुम्भ कक्षे घाटे याइते-आसिते दुइ अङ्गुलि दिया घोमटा ईषत् फाँक करिया उज्ज्वल चंचल घनकृष्ण चोख दुटि दिया पथेर मध्ये दर्शनयोग्य याहा-किछु समस्त देखिया लय ।

बड़ोबउ छिल ठिक इहार उलटा; अत्यन्त एलोमेलो, ढिलेढाला, अगोछालो । माथार कापड़, कोलेर शिशु, घरकभार काज किछुइ से सामलाइते पारित ना । हाते विशेष एकटा किछु काजओ नाइ, अथच कोनो काले येन से अवसर करिया उठिते पारे ना । छोटो जा ताहाके अधिक किछु कथा बलित

छाड़ा—अतिरिक्त । ताइ—वही ।

दिल बटे—दिया तो सही ।

आँटसाँट—चुस्त । नडिते-चडिते—हिलने-डुलने में । बाधे ना—बटकता नहीं । सरे—सरकती है । पाड़ाय—मुहल्ले में । भालोवासे—प्रिय है (अच्छा लगता है) । घोमटा—घुँघट । फाँक करिया—हटा कर । एलोमेलो—विश्रुंखल । अगोछालो—बैतरतीव । घरकभार—घरवार का । अवसर...पारे ना—फुरसत नहीं निकाल पाती थी । छोटो जा—देवरानी ।

ना, मृदुस्वरे दुइ-एकटा तीक्ष्ण दंशन करित, आर से हाउ-हाउ दाउ-दाउ करिया रागिया-भागिया बकिया-झकिया सारा हइत एवं पाड़ासुद्ध अस्थिर करिया तुलित ।

एइ दुइ जुड़ि स्वामी-स्त्रीर मध्येओ स्वभावेर एकटा आश्चर्य ऐक्य छिल । दुखिराम मानुषटा किछु बृहदायतनेर—हाड़गुला खुब चओड़ा, नासिका खर्व, दुटि चक्षु एइ दृश्यमान संतारके येन भालो करिया बोझे ना, अथच इहाके कोनोरूप प्रश्न करितेओ चाय ना । एमन निरीह अथच भीषण, एमन सबल अथच निरुपाय मानुष अति दुर्लभ ।

आर छिदामके एकखानि चक्चके कालो पाथरे के येन बहु यत्ने कुँदिया गड़िया तुलियाछे । लेशमात्र बाहुल्य-वर्जित एवं कोथाओ येन किछु टोल खाय नाइ । प्रत्येक अङ्गटि बलेर सहित नैपुण्येर सहित मिशिया अत्यन्त सम्पूर्णता लाभ करियाछे । नदीर उच्च पाड़ हइते लाफाइया पड़ुक, लगि दिया नौका ठेलुक, बाँश-गाछे चड़िया बाछिया बाछिया कञ्चि काटिया आनुक, सकल काजेइ ताहार एकटि परिमित पारिपाटच, एकटि अवलीलाकृत शोभा प्रकाश पायं । बड़ो बड़ो कालो चुल तेल दिया कपाल हइते यत्ने आँचड़ाइया तुलिया काँधे आनिया फेलियाछे—वेशभूषा साजसज्जाय विलक्षण एकटु यत्न आछे ।

अपरापर ग्रामवधूदिगेर सौन्दर्येर प्रति यदिओ ताहार उदासीन दृष्टि छिल ना, एवं ताहादेर चक्षे आपनाके मनोरम करिया तुलिवार इच्छा ताहार यथेष्ट छिल—तबु छिदाम ताहार युवती स्त्रीके एकटु विशेष भालोवासित । उभये झगड़ाओ हइत, भावओ

हाउ-हाउ...हइत—सिसक-सुबक कर, धधक कर, बिगड़ कर, बक-झक कर ही मानती । पाड़ासुद्ध—मुहल्ले-भर को ।

चक्चके—चमचमाते । कुँदिया—तराश कर । टोल—दचका । मिशिया—मिला कर । पाड़—किनारे । लाफाइया- पड़ुक—कद पड़े । लगि—लगी- । बाछिया...आनुक—छाँट-छाँट कर बाँस की टहनियाँ काट लाए । अवलीलाकृत—सहज । चुल—बाल । आँचड़ाइया—काढ़ कर । भावओ—मित्रता (मेल) भी ।

हइत, केह कांहाकेओ परास्त करिते पारित ना । आंर-एकटि कारणे उमयेर मध्ये वन्वन किछु सुदृढ़ छिल । छिदांम मने करित, चन्दरा येरूप चटुल चंचल प्रकृतिर स्त्रीलोक ताहाके यथेष्ट विश्वास नाइ; आर चन्दरा मने करित, आमार स्वामिटर चतुर्दिकेइ दृष्टि, ताहाके किछु कपाकषि करिया ना वांधिले कोन्दिन हातछाड़ा हइते आटक नाइ ।

उपस्थित घटना घटिवार किछुकाल पूर्वे हइते स्त्री-पुरुषेर मध्ये भारि एकटा गोलयोग चलितेछिल । चन्दरा देखियाछिल, ताहार स्वामी काजेर ओजर करिया माझे माझे दूरे चलिया याय, एमन-कि दुइ-एकदिन अतीत करिया आसे, अथच किछु उपार्जन करिया आने ना । लक्षण मन्द देखिया सेओ किछु बाड़ावाड़ि देखाइते लागिल । यखन-तखन घाटे याइते आरम्भ करिल एवं पाड़ा पर्यटन करिया आसिया काशी मजुमदारेर मेजो छेलेटिर प्रचुर व्याख्या करिते लागिल ।

छिदामेर दिन एवं रात्रिगुलिर मध्ये के येन विष मिशाइया दिल । काजे कर्मे कोथाओ एक दण्ड गया सुस्थिर हइते पारे ना । एकदिन भाजके आसिया भारि भर्त्सना करिल । से हात नाड़िया झंकार दिया अनुपस्थित मृत पिताके सम्बोधन करिया वलिल, “ओ मेये झड़ेर आगे छोटे, उहाके आमि सामलाइबं ! आमि जानि, ओ कोन्दिन की सर्वनाश करिया वसिबे ।”

चन्दरा पाशेर घर हइते आसिया आस्ते आस्ते कहिल, “केन दिदि, तोमार एत भय किसेर ।” एइ तो दुइ जाये विषम द्वन्द्व बाधिया गेल ।

कपाकषि करिया—कस कर । हातछाड़ा—बे हाथ । आटक—रुकावट ।

गोलयोग—गोलमाल । ओजर—बहाना । बाड़ावाड़ि—ज्यादती । मेजो—मंजले ।

मिशाइया दिल—घोल दिया । भाजके—भाभी को । नाड़िया—हिला कर । झड़ेर—आंघी के । छोटे—दौड़ती है । सामलाइबं—समहालुंगी ।

बाधिया गेल—आरम्भ हो गया ।

छिदाम चोख पाकाइया बलिल, “एबार यदि कखनो शुनि तुइ एकला घाटे गियाछिस, तोर हाइ गुंडाइया दिब ।”

चन्दरा बलिल, “ताहा हइले तो हाइ जुडाय ।” बलिया तत्क्षणात् बाहिरे याइबार उपक्रम करिल ।

छिदाम एक लम्फे ताहार चुल धरिया टानिया घरे पुरिया बाहिर हइते द्वार रुद्र करिया दिल ।

कर्मस्थान हइते सन्ध्यावेलाय फिरिया आसिया देखे घर खोला, घरे केह नाइ । चन्दरा तिनटे ग्राम छाड़ाइया एकेबारे ताहार मामार बाड़ि गिया उपस्थित हइयाछे ।

छिदाम सेखान हइते बहु कष्टे अनेक साध्यसाधनाय ताहाके घरे फिराइया आनिल, किन्तु एबार परास्त मानिल । देखिल, एक-अंजलि पारदके मुष्टिर मध्ये शक्त करिया घरा येमन दुःसाध्य एइ मुष्टिमेय स्त्रीटुकुकेओ कठिन करिया धरिया राखा तेमनि असम्भव—ओ येन दश आङ्गुलेर फाँक दिया बाहिर हइया पड़े ।

आर-कोनो जबर्दस्ति करिल ना, किन्तु बड़ो अशान्तिते वास करिते लागिल । ताहार एइ चंचला युवती स्त्रीर प्रति सदा-शंकित भालोबासा उग्र एकटा वेदनार मतो विषम टन्टने हइया उठिल । एमन-कि, एक-एकबार मने हइत, ए यदि मरिया याय तबे आमि निश्चिन्त हइया एकटुखानि शान्तिलाभ करिते पारि । मानुषेर उपरे मानुषेर यतटा ईर्षा ह्य यमेर उपरे एतटा नहे ।

एमन समये घरे सेइ विपद घटिल ।

चन्दराके यखन ताहार स्वामी खुन स्वीकार करिया लइते कहिल से स्तम्भित हइया चाहिया रहिल; ताहार कालो दुटि चक्षु कालो अग्निर न्याय नीरवे ताहार स्वामीके दग्ध करिते

चोख पाकाइया—आँखें तरेरते हुए । गुंडाइया दिब—चूर-चूर कर दूंगा ।

हाइ जुडाय—संतोष ही हो जाए ।

लम्फे—छलांग में । घरे पुरिया—कोठरी में धकेल कर ।

साध्यसाधनाय—मान-मनुहार करके । फाँक—झिरी ।

टन्टने—तीक्ष्ण । चाहिया—ताकती ।

लागिल । ताहार समस्त शरीर मन येन क्रमेइ संकुचित हइया स्वामीराक्षसेर हात हइते वाहिर हइया आसिवार चेष्टा करिते लागिल । ताहार समस्त अन्तरात्मा एकान्त विमुख हइया दांडाइल ।

छिदाम आश्वास दिल, “तोमार किछु भय नाइ ।” बलिया पुलिसेर काछे म्याजिस्ट्रेटेर काछे की बलिते हइवे वारवार शिखाइया दिल । चन्दरा से-समस्त दीर्घ काहिनी किछुइ शुनिल ना, काठेर मूर्ति हइया बसिया रहिल ।

समस्त काजेइ छिदामेरेर उपर दुखिरामेरेर एकमात्र निर्भर । छिदाम यखन चन्दरार उपर दोषारोप करिते बलिल दुखि बलिल, “ताहा हइले बउमार की हइवे ।”

छिदाम कहिल, “उहाके आमि वाँचाइया दिव ।” बृहत्काय दुखिराम निश्चिन्त हइल ।

तृतीय परिच्छेद

छिदाम ताहार स्त्रीके शिखाइया दियाछिल ये, “तुइ बलिस; बड़ो जा आमाके बँटि लइया मारिते आसियाछिल, आमि ताहाके दा लइया ठेकाइते गया हठात् केमन करिया लागिया गयाछे ।” ए-समस्तइ रामलोचनेर रचित । इहार अनुकूले ये ये अलंकार ; एवं प्रमाण-प्रयोगेरे आवश्यक ताहाओ से विस्तारितभावे छिदामके शिखाइयाछिल ।

पुलिस आसिया तदन्त करिते लागिल । चन्दराइ ये ताहार बड़ो जाके खुन करियाछे ग्रामेरे सकल लोकेरे मने एइ विश्वास बढमूल हइया गयाछे । सकल साक्षीर द्वाराइ सेइरूप प्रमाण हइल । पुलिस यखन चन्दराके प्रश्न करिल, चन्दरा कहिल, “हाँ, आमि खुन करियाछि ।”

बउमार—बहुरानी का ।

बँटि—हँसिया, दरांत ।

ठेकाइते—रोकने ।

तदन्त—तहकीकात ।

“केन खुन करियाछ ।”

“आमि ताहाके देखिते पारिताम ना ।”

“कोनो वचसा हइयाछिल ?”

“ना ।”

“से तोमाके प्रथमे मारिते आसियाछिल ?”

“ना ।”

“तोमार प्रति कोनो अत्याचार करियाछिल ।”

“ना ।”

एइरूप उत्तर शूनिया सकले अवाक हइया गेल ।

छिदाम तो एकेबारे अस्थिर हइया उठिल । कहिल, “उनि ठिक कथा बलितेछेन ना । बड़ोबउ प्रथमे—”

दारोगा खुब एक ताड़ा दिया ताहाके थामाइया दिल । अवशेषे ताहाके विधिमते जेरा करिया बार बार सेइ एकइ उत्तर पाइल—बड़ोबउयेर दिक हइते कोनोरूप आक्रमण चन्दरा किछुतेइ स्वीकार करिल ना ।

एमन एकगुंये मेयेओ तो देखा याय ना । एकेबारे प्राणपणे फांसिकाठेर दिके झुंकियाछे, किछुतेइ ताहाके टानिया राखा याय ना । ए की निदारुण अभिमान । चन्दरा मने मने स्वामीके बलितेछे, ‘आमि तोमाके छाड़िया आमार एइ नवयौवन लइया फांसिकाठके वरण करिलाम—आमार इहजन्मेर शेषबन्धन ताहार सहित ।’

बन्दिनी हइया चन्दरा, एकटि निरीह क्षुद्र चंचल कौतुकप्रिय ग्रामबधू, चिरपरिचित ग्रामेर पथ दिया, रथतला दिया, हाटेर मव्य दिया, घाटेर प्रान्त दिया, मजुमदारदेर बाड़िर सम्मुख दिया, पोस्टापिस एवं इस्कूल-घरेर पार्श्व दिया, समस्त परिचित लोकेर

वचसा—झगड़ा ।

ताड़ा दिया—डाँट कर । जेरा—जिरह ।

एकगुंये—जिद्दी । टानिया—खींच कर ।

पथ दिया—रास्ते से हो कर ।

चक्षेर उपर दिया; कलङ्केर छाप लइया चिरकालेर मतो गृह छाड़िया चलिया गेल । एक-पालं छेले पिछन पिछन चलिल एवं ग्रामेर मेयेरा, ताहार सइ-साङातरा, केह घोमटार फाँक दिया, केह द्वारेर प्रान्त हइते, केह वा गाछेर आड़ाले दाँडाइया, पुलिस-चालित चन्दराके देखिया लज्जाय घृणाय भये कण्टकित हइया उठिल ।

डेपुटि म्याजिस्ट्रेटेर काछेओ चन्दरा दोष स्वीकार करिल । एवं खुनेर समय बड़ोबउ ये ताहार प्रति कोनोरूप अत्याचार करियाछिल ताहा प्रकाश हइल ना ।

किन्तु, सेदिन छिदाम साक्ष्यस्थले आसियाइ एकेबारे काँदिया जोड़हस्ते कहिल, “दोहाइ हुजुर, आमार स्त्रीर कोनो दोष नाइ ।” हाकिम धमक दिया ताहार उच्छ्वास निवारण करिया ताहाके प्रश्न करिते लागिलेन, से एके एके सत्य घटना प्रकाश करिल ।

हाकिम ताहार कथा विश्वास करिलेन ना । कारण, प्रधान विश्वस्त भद्रसाक्षी रामलोचन कहिल, “खुनेर अनतिविलम्बेइ आमि घटनास्थले उपस्थित हइयाछिलाम । साक्षी छिदाम आमार निकट समस्त स्वीकार करिया आमार पा जड़ाइया धरिया कहिल, ‘बउके की करिया उद्धार करिब आमाके युक्ति दिन ।’ आमि भालो मन्द किछुइ बलिलाम ना । साक्षी आमाके बलिल, ‘आमि यदि बलि, आमार बड़ो भाइ भात चाहिया भात पाय नाइ बलिया रागेर माथाय स्त्रीके मारियाछे, ताहा हइले से कि रक्षा पाइबे ।’ आमि कहिलाम, ‘खबदार हारामजादा, आदालते एक-वर्णओ मिथ्या बलिस ना—एतबड़ो महापाप आर नाइ ।’ इत्यादि ।

रामलोचन प्रथमे चन्दराके रक्षा करिबार उद्देशे अनेकगुला

चक्षेर उपर दिया—आँखों के सामने से । पाल—झुंड । सइ-साङातरा—सखी-सहेलियाँ । घोमटार—घूँघट की । आड़ाले—आड़ में ।

काँदिया—रोते हुए । धमक दिया—धमका कर ।

भालो मन्द—भला-दुरा । रागेर माथाय—क्रोध की झोंक में ।

गल्प बानाइया तुलियाछिल, किन्तु यखन देखिल चन्दरा निजे बाँकिया दाँडाइयाछे तखन भाविल; 'ओरे बाप रे, शेषकाले कि मिथ्या साक्ष्येरे दाये पड़िब । येदुकु जानि सेइदुकु बला भालो ।' एइ मने करिया रामलोचन याहा जाने ताहाइ बलिल । वरञ्च ताहार चयेओ किछु बेशि बलिते छाड़िल ना ।

डेपुटि म्याजिस्ट्रेट सेशने चालान दिलेन ।

इतिमध्ये चाषबास हाटबाजार हासिकान्ना पृथिवीर समस्त काज चलिते लागिल । एवं पूर्व पूर्व वत्सरेर मतो नवीन धान्य-क्षेत्रे श्रावणेरे अविरल वृष्टिधारा वर्षित हइते लागिल ।

पुलिस आसामी एवं साक्षी लइया आदालते हाजिर । सम्मुख-वर्ती मुन्सेफेर कोर्टे विस्तर लोक निज निज मोकद्वमार अपेक्षाय बसिया आछे । रन्धनशालार पश्चाद्वर्ती एकटि डोबार अंश-विभाग लइया कलिकाता हइते एक उकिल आसियाछे एवं तदुपलक्षे वादीर पक्षे उनचल्लिशजन साक्षी उपस्थित आछे । कत शत लोक आपन आपन कड़ागण्डा हिसावेरे चुलचेरा मीमांसा करिबार जन्य व्यग्र हइया आसियाछे, जगते आपातत तदपेक्षा गुरुतर आर-किछुइ उपस्थित नाइ एइरूप ताहादेर धारणा । छिदाम वातायन हइते एइ अत्यन्त व्यस्तसमस्त प्रतिदिनेर पृथिवीर दिके एकदृष्टे चाहिया आछे, समस्तइ स्वप्नेर मतो बोध हइतेछे । कम्पाउण्डेर बृहत् वटगाछ हइते एकटि कोकिल डाकितेछे—ताहादेर कोनोरूप आइन-आदालत नाइ ।

चन्दरा जजेरे काछे कहिल, "ओगो साहेब, एक कथा आर बारवार कत बार करिया बलिब ।"

बाँकिया—प्रतिकूल हो कर । दाये पड़िब—मुसीबत में फँसूंगा ।

चालान दिलेन—भेज दिया ।

चाषबास—खेती-बाड़ी । हासिकान्ना—हँसना-रोना ।

डोबार—तलैया के । कड़ागण्डा—कौड़ी-गंडा । चुलचेरा मीमांसा—बाल की खाल निकालने वाली मीमांसा । हइते—से । व्यस्तसमस्त—बहुत व्यस्त । चाहिया आछे—ताक रहा है । ओगो—(संवोधनसूचक) अजी ।

जजसाहेब ताहाके बुझाइया बलिलेन, “तुमि ये अपराध स्वीकार करितेछ ताहार शास्ति की जान ?”

चन्दरा कहिल, “ना ।”

जजसाहेब कहिलेन, “ताहार शास्ति फांसि ।”

चन्दरा कहिल, “ओगो, तोमार पाये पड़ि, तांइ दाओ-ना, साहेब । तोमादेर याहा खुशि करो, आमार तो आर सह्य हय ना ।”

यखन छिदामके आदालते उपस्थित करिल चन्दरा मुख फिराइल । जज कहिलेन, “साक्षीर दिके चाहिया बलो, ए तोमार के हय ।”

चन्दरा दुइ हाते मुख ढाकिया कहिल, “ओ आमार स्वामी हय ।”

प्रश्न हइल, “ओ तोमाके भालोवासे ना ?”

उत्तर । उः, भारि भालोवासे ।

प्रश्न । तुमि उहाके भालोवास ना ?

उत्तर । खुब भालोवासि ।

छिदामके यखन प्रश्न हइल छिदाम कहिल, “आमि खुन करियाछि ।”

प्रश्न । केन ।

छिदाम । भात चाहियाछिलाम, बड़ोबउ भात देय नाइ ।

दुखिराम साक्ष्य दिते आसिया मूर्छित हइया पड़िल । मूर्छा-भङ्गेर पर उत्तर करिल, “साहेब खुन आमि करियाछि ।”

“केन ।”

“भात चाहियाछिलाम, भात देय नाइ ।”

विस्तर जेरा करिया एवं अन्यान्य साक्ष्य शूनिया जजसाहेब स्पष्ट बुझिते पारिलेन, घरेर स्त्रीलोकके फांसिर अपमान हइते बाँचाइवार जन्य इहारा दुइ भाइ अपराध स्वीकार करितेछे ।

किन्तु, चन्दरा पुलिस हइते सेशन आदालत पर्यन्त बरसबर एक कथा बलिया आसितेछे, ताहार कथार तिलमात्र नइचड़ हय नाइ । दुइजन उकिल स्वेच्छाप्रवृत्त हइया ताहाके प्राणदण्ड हइते रक्षा करिबार जन्य विस्तर चेष्टा करियाछे, किन्तु अवशेषे ताहार निकट परास्त मानियाछे ।

ये दिन एकरत्ति वयसे एकटि कालोकोलो छोटीखाटी मेये ताहार गोलगाल मुखटि लइया खेलार पुंतुल फेलिया वापेर घर हइते श्वशुरघरे आसिल से दिन रात्रे शुभलग्नेर समय आजिकार दिनेर कथा के कल्पना करिते पारित । ताहार वाप मरिबार समय एइ बलिया निश्चिन्त हइयाछिल ये, 'याहा हउक, आमार मेयेटिर एकटि सद्गति करिया गेलाम ।'

जेलखानाय फाँसिर पूर्वे दयालु सिभिल सार्जन चन्दराके जिज्ञासा करिल, "काहाकेओ देखिते इच्छा कर ?"

चन्दरा कहिल, "एकवार आमार माके देखिते चाइ ।"

डाक्टर कहिल, "तोमार स्वामी तोमाके देखिते चाय, ताहाके कि डाकिया आनिब ।"

चन्दरा कहिल, "मरण !—"

जुलाई-अगस्त १८९३

नइचड़—फ्रक । एकरत्ति वयसे—रत्ती-भर, छोटी-सी उम्र में ।

छोटीखाटी—छोटी-मोटी । पुंतुल—गुड़िया । डाकिया आनिब—बुला लाऊं ।

समाप्ति

प्रथम परिच्छेद

अपूर्वकृष्ण वि०ए० पास करिया कलिकाता हइते देशे फिरिया आसितेछेन ।

नदीति क्षुद्र । वर्षा-अन्ते प्राय शुकाइया याय । एखन श्रावणेरे शेषे जले भरिया उठिया एकेवारे ग्रामेरे वेड़ा ओ वांश-झाड़ेरे तलदेश चुम्बन करिया चलियाछे ।

वहुदिन घन वर्षार परे आज मेघयुक्त आकाशे रौद्र देखा दियाछे ।

नौकाय आसीन अपूर्वकृष्णेरे मनेरे भितरकार एकखानि छवि यदि देखिते पाइताम तवे देखिताम, सेखानेओ एइ युवकेरे मानसनदी नववर्षाय कूले कूले भरिया आलोके ज्वल् ज्वल् एवं वातासे छल् छल् करिया उठितेछे ।

नौका यथास्थाने घाटे आसिया लागिल । नदीतीरे हइते अपूर्वदेरे वाड़िरे पाका छाद गाछेरे अन्तराल दिया देखा याइतेछे । अपूर्वरे आगमनसंवाद वाड़िरे केह जानित ना, सेइजन्य घाटे लोक आसे नाइ । माझि व्याग लइते उद्यत हइले अपूर्व ताहाके निवारण करिया निजेइ व्याग हाते लइया आनन्दभरे ताड़ाताड़ि नामिया पड़िल ।

नामिवामात्र, तीरे छिल पिछल, व्याग-समेत अपूर्व कादाय पड़िया गेल । येमन पड़ा अमनि कोथा हइते एक सुमिष्ट उच्च

फिरिया—लौट कर । शेषे—अन्त में । वेड़ा—सीमा ।

रौद्र—घूप । छवि—चित्र । कूले—किनारे तक । ज्वल् ज्वल्—झिलमिल । छल् छल्—छपछप ।

छाद—छत । नामिया पड़िल—उतर पड़ा ।

नामिवामात्र—उतरते ही । पिछल—फिसलन । कादाय—कीचड़ में । येमन....अमनि—जैसे ही गिरना या वैसे ही ।

कण्ठे तरल हास्यलहरी उच्छ्वसित हृदया निकटवर्ती अशथ गाछेर पाखिगुलिके सचकित करिया दिल ।

अपूर्व अत्यन्त लज्जित हृदया ताड़ाताड़ि आत्मसम्बरण करिया चाहिया देखिल । देखिल, तीरे महाजनेर नौका हइते नूतन इँट राशीकृत करिया नामाइया राखा हइयाछे, ताहारइ उपरे बसिया एकटि मेये हास्यवेगे एखनि शतधा हइया याइबे एमनि मने हइतेछे ।

अपूर्व चिन्तिते पारिल, ताहादेरइ नूतन प्रतिवेशिनीर मेये मृण्मयी । दूरे बड़ो नदीर धारे इहादेर बाड़ि छिल, सेखाने नदीर भाङ्गेने देशत्याग करिया बछर दुइ-तिन हइल एइ ग्रामे आसिया वास करितेछे ।

एइ मेयेटिर अख्यातिर कथा अनेक शुनिते पाओया याय । पुरुष ग्रामवासीरा स्नेहभरे इहाके पागली बले, किन्तु ग्रामेर गृहिणीरा इहार उच्छृङ्खल स्वभावे सर्वदा भीत चिन्तित शङ्कान्वित । ग्रामेर यत छेलेदेर सहितइ इहार खेला ; समवयसी मेयेदेर प्रति अवज्ञार सीमा नाइ । शिशुराज्ये एइ मेयेटि एकटि छोटो-खाटो बर्गिर उपद्रव बलिलेइ हय ।

बापेर आदरेर मेये किना, सेइजन्य इहार एतटा दुर्दान्त प्रताप । एइ सम्बन्धे बन्धुदेर निकट मृण्मयीर मा स्वामीर विरुद्धे सर्वदा अभियोग करिते छाड़ित ना ; अथच बाप इहाके भालोबासे, बाप काछे थाकिले मृण्मयीर चोखेर अश्रुबिन्दु ताहार अन्तरे बड़ोइ बाजित, इहाइ मने करिया प्रवासी स्वामीके स्मरण-पूर्वक मृण्मयीर मा मेयेके किछुतेइ काँदाइते पारित ना ।

अशथ—पीपल । पाखिगुलिके—पक्षियों को । सचकित....दिल—चौंका दिया ।

चाहिया—ताक कर । नामाइया—उतार कर । मेये—लड़की ।

प्रतिवेशिनीर—पड़ोसिन की । भाङ्गेने—कगार तोड़ देने के (कारण) । बछर—बरस । यत—तमाम । बर्गिर—प्राचीन महाराष्ट्रीय अश्वारोही सैनिकों का ।

बापेर.....किना—बाप की लाड़ली बेटो थी न । बाजित—व्यथा पहुँचाते थे । काँदाइते.....ना—हला नहीं पाती थी ।

मृष्मयी देखिते श्यामवर्ण ; छोटो कोंकड़ा चुल पिठ पर्यन्त पड़ियाछे । ठिक येन बालकेर मतो मुखेर भाव । मस्त मस्त दुटि कालो चक्षुते ना आछे लज्जा, ना आछे भय, ना आछे हाव-भावलीलार लेशमात्र । शरीर दीर्घ, परिपुष्ट, सुस्थ, सबल, किन्तु ताहार वयस अधिक कि अल्प से प्रश्न काहारओ मने उदय ह्य ना ; यदि हइत, तवे एखनओ अविवाहित आछे बलिया लोके ताहार पितामाताके निन्दा करित । ग्रामे विदेशी जमिदारेर नौका कालक्रमे ये दिन घाटे आसिया लागे से दिन ग्रामेर लोकेरा सम्भ्रमे शशव्यस्त हइया उठे, घाटेर मेयेदेर मुखरङ्गभूमिते अकस्मात् नासाग्रभागपर्यन्त यवनिकापतन ह्य, किन्तु मृष्मयी कोथा हइते एकटा उलङ्ग शिशुके कोले लइया कोंकड़ा चुलगुलि पिठे दोलाइया छुटिया घाटे आसिया उपस्थित । ये देशे व्याध नाइ, विपद नाइ, सेइ देशेर हरिणशिशुर मतो निर्भीक कौतूहले दाँड़ाइया चाहिया चाहिया देखिते थाके, अवशेषे आपन दलेर बालक सङ्गीदेर निकट फिरिया गया एइ नवागत प्राणीर आचारव्यवहार सम्बन्धे विस्तर बाहुल्य वर्णना करे ।

आमादेर अपूर्व इतिपूर्व छुटि उपलक्षे बाड़ि आसिया एइ बन्धनहीन बालिकाटिके दुइ-चारिबार देखियाछे एवं अवकाशेर समय, एमन-कि अनवकाशेर समयओ इहार सम्बन्धे चिन्ता करियाछे । पृथिवीते अनेक मुख चोखे पड़े, किन्तु एक-एकटि मुख बला कहा नाइ एकेवारे मनेर मध्ये गया उत्तीर्ण ह्य । से केवल सौन्दर्येर जन्य नहे, आर-एकटा की गुण आछे । से गुणटि बोध करि स्वच्छता । अधिकांश मुखेर मध्येइ मनुष्य-प्रकृतिटि आपनाके परिस्फुटरूपे प्रकाश करिते पारे ना ; ये

कोंकड़ा चुल—धुंधराले बाल । मस्त मस्त—बड़ी-बड़ी । शशव्यस्त—अत्यन्त व्यग्र । उलङ्ग—तंग-धड़ंग । दोलाइया—झुलाते हुए । विस्तर—प्रचुर ।

एक-एकटि—कोई-कोई । बला कहा नाइ—बिना कहे-सुने । बोध करि—जान पड़ता है ।

मुखे सेइ अन्तरगुहावासी रहस्यमय लोकटि अवाधे बाहिर हइया देखा देय से मुख सहस्रेर मध्ये चोखे पड़े एवं एक पलके मने मुद्रित हइया याय । एइ वालिकार मुखे चोखे एकटि दुरन्त अवाध्य नारीप्रकृति उन्मुक्त वेगवान अरण्यमृगेर मतो सर्वदा देखा देय, खेला करे; सेइजन्य एइ जीवनचंचल मुखखानि एकवार देखिले आर सहजे भोला याय ना ।

पाठकदिगके बला बाहुल्य, मृष्मयीर कौतुकहास्यध्वनि यतइ सुमिष्ट हउक, दुर्भागा अपूर्वेर पक्षे किंचित् क्लेशदायक हइयाछिल । से ताड़ाताड़ि माझिर हाते व्याग समर्पण करिया रक्तिममुखे द्रुतवेगे गृह-अभिमुखे चलिते लागिल ।

आयोजनटि अति सुन्दर हइयाछिल । नदीर तीर, गाछेर छाया, पाखिर गान, प्रभातेर रौद्र, कुड़ि वत्सर वयस; अवश्य ईंटेर स्तूपटा तेमन उल्लेखयोग्य नहे, किन्तु ये व्यक्ति ताहार उपर वसिया छिल से एइ शुष्क कठिन आसनेर प्रतिओ एकटि मनोरम श्री विस्तार करियाछिल । हाय, एमन दृश्येर मध्ये प्रथम पदक्षेपमात्रइ ये समस्त कवित्व प्रहसने परिणत हय इहा अपेक्षा अदृष्टेर निष्ठुरता आर की हइते पारे ।

द्वितीय परिच्छेद

सेइ इष्टकशिखर हइते प्रवहमान हास्यध्वनि शुनिते शुनिते चादरे ओ व्यागे कादा माखिया गाछेर छाया दिया अपूर्व वाड़िते गिया उपस्थित हइल ।

अकस्मात् पुत्रेर आगमने ताहार विधवा माता पुलकित हइया उठिलेन । तत्क्षणात् क्षीर दधि रुइमाछेर सन्धाने दूरे निकटे लोक दौड़िल एवं पाड़ा-प्रतिवेशीर मध्येओ एकटा आन्दोलन उपस्थित हइल ।

दुरन्त—चंचल । भोला.....ना—भूलता नहीं । कुड़ि—वीस ।

कादा माखिया—कौचड़ लपेटे ।

क्षीर—खोला । रुइमाछेर—रोहू मछली की ।

आहारान्ते मा अपूर्वर विवाहेर प्रस्ताव उत्थापन करिलेन । अपूर्व सेजन्य प्रस्तुत हइया छिल । कारण, प्रस्ताव अनेक पूर्वै छिल, किन्तु पुत्र नव्यतन्त्रेर नूतन धुया धरिया जेद करिया बसियाछिल ये, 'बि०ए० पास ना करिया विवाह करिब ना ।' एतकाल जननी सेइजन्य अपेक्षा करिया छिलेन, अतएव एखन आर-कोनो ओजर करा मिथ्या । अपूर्व कहिल, "आगे पात्री देखा हउक, ताहार पर स्थिर हइबे ।" मा कहिलेन, "पात्री देखा हइयाछे, सेजन्य तोके भाविते हइबे ना ।" अपूर्व ओइ भावनाटा निजे भाविते प्रस्तुत हइल एवं कहिल, "भेये ना देखिया विवाह करिते पारिब ना ।" मा भाविलेन एमन सृष्टिछाड़ा कयाओ कखनो शोना याय नाइ ; किन्तु सम्मत हइलेन ।

से रात्रे अपूर्व प्रदीप निवाइया विद्यानाय शयन करिले पर वर्षानिशीथेर समस्त शब्द एवं समस्त निस्तब्धतार परप्रान्त हइते विजन विनिद्र शय्याय एकटि उच्छ्वसित उच्च मधुर कण्ठेर हास्यध्वनि ताहार काने आसिया क्रमागत बाजिते लागिल । मन निजेके केवलइ एइ बलिया पीड़ा दिते लागिल ये, सकाल-वेलाकार सेइ पदस्खलनटा येन कोनो एकटा उपाये संशोधन करिया लओया उचित । बालिका जानिल ना ये, 'आमि अपूर्वकृष्ण अनेक विद्या उपार्जन करियाछि, कलिकाताय बहुकाल यापन करिया आसियाछि, दैवात् पिछले पा दिया कादाय पड़िया गेलेओ आमि उपहास्य उपेक्षणीय एकजन ये-से ग्राम्य युवक नहि ।'

परदिन अपूर्व कने देखिते याइबे । अधिक दूरे नहे, पाड़ातेइ ताहादेर बाड़ि । एकटु विशेष यत्नपूर्वक साज करिल । धुति

नव्यतन्त्रेर.....धरिया—नई रोशनी की नई टेक पकड़ कर । जेद—जिद । पात्री—लड़की । भावनाटा—चिन्ता । सृष्टिछाड़ा—तीन लोक से न्यारी । निवाइया—बुझा कर । परप्रान्त हइते—उस पार से । पिछले—फिसलन में । ये-से—जो-सो, ऐरा-गैरा । कने—कन्या । पाड़ातेइ—मुहल्ले में ही ।

ओ, चादर छाड़िया सिल्केर चापकान जोब्बा, माथाय एकटा गोलाकार पागड़ि, एवं वार्निशकरा एकजोड़ा जुता पाये दिया, सिल्केर छाता हस्ते प्रातःकाले बाहिर हइल।

सम्भावितः श्वशुरबाड़िते पदार्पण करिबामात्र महा समारोह-समादरेर घटा पड़िया गेल। अवशेषे यथाकाले कम्पितहृदय मेयेटिके झाड़िया मुछिया, रड करिया, खोँपाय राडता जड़ाइया, एकखानि पात्ला रडिन कापड़े मुड़िया वरेर सम्मुखे आनिया उपस्थित करा हइल। से एक कोणे नीरवे माथा प्राय हाँटुर काछे ठेकाइया बसिया रहिल एवं एक प्रौढ़ा दासी ताहाके साहस दिवार जन्य पश्चाते उपस्थित रहिल। कनेर एक बालक भाइ ताहादेर परिवारेर मध्ये एइ एक नूतन अनधिकार-प्रवेशोद्यत लोकटिर पागड़ि, घड़िर चेन एवं नवोद्गत श्मश्रु एकमने निरीक्षण करिते लागिल। अपूर्व कियत्काल गोँफे ता दिया अवशेषे गम्भीर-भावे जिज्ञासा करिल, “तुमि की पड़।” वसनभूषणाच्छन्न लज्जास्तूपेर निकट हइते ताहार कोनो उत्तर पाओया गेल ना। दुइ-तिनवार प्रश्न एवं प्रौढ़ा दासीर निकट हइते पृष्ठदेशे विस्तर उत्साहजनक करताइनेर पर बालिका मृदुस्वरे एक निश्वासे अत्यन्त द्रुत बलिया गेल, चारुपाठ द्वितीय भाग, व्याकरणसार प्रथम भाग, भूगोल विवरण, पाटिगणित, भारतवर्षेर इतिहास। एमन समय बहिर्देशे एकटा अशान्त गतिर धुपधाप् शब्द शोना गेल एवं मुहूर्तेर मध्ये दौड़िया हाँपाइया पिठेर चुल दोलाइया मृण्मयी घरे आसिया प्रवेश करिल। अपूर्वकृष्णेर प्रति दृक्पात ना करिया एकेबारे कनेर भाइ राखालेर हात धरिया टानाटानि आरम्भ करिया दिल। राखाल तखन आपन पर्यवेक्षणशक्तिर

जोब्बा—जुब्बा।

घटा पड़िया गेल—धूम मच गई। झाड़िया मुछिया—झाड़-पोंछ कर। खोँपाय राडता जड़ाइया—जूड़े में पत्नी लपेट कर। मुड़िया—लपेट कर। हाँटुर काछे ठेकाइया—घुटनों से टिका कर। गोँफे ता दिया—मुँछों पर ताव दे कर। पाटिगणित—अंक गणित। धुपधाप—धम-धम। दोलाइया—हिलाती-डुलाती हुई। टानाटानि—खींच-तान।

चर्चाय एकान्तमने नियुक्त छिल, से किछुतेइ उज्जिते चाहिल ना । दासीटि ताहार संयत कण्ठस्वररे मृदुता रक्षार प्रति दृष्टि राखिया ययासाथ्य तीव्रभावे मृण्मयीके भर्त्सना करिते लागिल । अपूर्व-कृष्ण आपनार समस्त गाम्भीर्य एवं गौरव एकत्र करिया पागड़ि-परा मस्तके अन्नभेदी हइया बसिया रहिल एवं पेटेर काछे घड़ि-चेन नाड़िते लागिल । अवशेषे सङ्गीटिके किछुतेइ विचलित करिते ना पारिया, ताहार पिठे एकटा सगव्व चपेटाघात करिया एवं चट करिया कनेर माथार घोमटा टानिया खुलिया दिया झड़ेर मतो मृण्मयी घर हइते बाहिर हइया गेल । दासीटि गुमरिया गर्जन करिते लागिल एवं भग्नीर अकस्मात् अवगुण्ठन-मोचने राखाल खिल् खिल् शब्दे हासिते आरम्भ करिल । निजेर पृष्ठेर प्रवल चपेटाघातटि से अन्याय प्राप्य मने करिल ना, कारण, एल्प देना-पाओना ताहादेर मध्ये सर्वदाइ चलितेछे । एमन-कि पूर्वे मृण्मयीर चुल काँव छाड़ाइया पिठेर माझामाझि आसिया पड़ित ; राखालइ एक दिन हठात् पश्चात् हइते आसिया ताहार झुँटिरे मध्ये काँचि चालाइया देय । मृण्मयी तखन अत्यन्त राग करिया ताहार हात हइते काँचिटि काड़िया लइया निजेर अवशिष्ट पश्चातेर चुल क्याँच् क्याँच् शब्दे निर्दयभावे काटिया फेलिल, ताहार कौँकड़ा चुलेर स्तवकगुलि शाखाच्युत कालो आङुरेर स्तूपेर मतो गुच्छ गुच्छ माटिते पड़िया गेल । उभयेर मध्ये एल्प शासनप्रणाली प्रचलित छिल ।

अतःपर एइ नीरव परीक्षासभा आर अधिक क्षण स्थायी हइल ना । पिण्डाकार कन्याटि कोनोमते पुनश्च दीर्घाकार हइया दासी-सहकारे अन्तःपुरे चलिया गेल । अपूर्व परम गम्भीर-

नाड़िते—हिलाने । घोमटा—धुँघट । टानिया—खींच कर । झड़ेर मतो—काँवी के समान । गुमरिया—मन ही मन उवलते हुए । एरूप.....पाओना—ऐसा लेन-देन । झुँटिरे मध्ये—लट्टी में । काँचि—कैची । काड़िया लइया—छीन कर । क्याँच् क्याँच्—कच-कच । कौँकड़ा—धुँघराले ।

दासी-सहकारे—दासी सहित ।

भावे विरल गुम्फरेखाय ता दिते दिते उठिया घरेर बाहिरे याइते उद्यत हइल । द्वारेर निकटे गया देखे वानिशकरां नूतन जुता-जोड़ाटि येखाने छिल सेखाने नाइ, एवं कोथाय आछे ताहाओ बहु चेष्टाय अवधारण करा गेल ना ।

बाड़िर लोक सकलेइ विषम विव्रत हइया उठिल एवं अपराधीर उद्देशे गालि ओ भर्त्सना अजस्र वर्षित हइते लागिल । अनेक खोज करिया अवशेषे अनन्योपाय हइया बाड़िर कर्तार पुरातन छिन्न ढिला चटिजोड़ाटा परियां, प्याण्टलुन चापकान पागड़ि-समेत सुसज्जित अपूर्व कर्दमावत ग्रामपथे अत्यन्त सावधाने चलिते लागिल ।

पुष्करिणीर धारे निर्जन पथप्रान्ते आबार हठात् सेइ उच्च कण्ठेर अजस्र हास्य-कलोच्छ्वास । येन तरुपल्लवेर मध्य हइते कौतुकप्रिया वनदेवी अपूर्वर ओइ असंगत चटिजुताजोड़ार दिके चाहिया हठात् आर हासि धारण करिया राखिते पारिल ना ।

अपूर्व अप्रतिभभावे थमकिया दाँडाइया इतस्तत निरीक्षण करितेछे, एमन समय घन वन हइते बाहिर हइया एकटि निर्लज्ज अपराधिनी ताहार सम्मुखे नूतन जुताजोड़ाटि राखियांइ पलायनोद्यत हइल । अपूर्व द्रुतवेगे दुइ हात धरिया ताहाके बन्दी करिया फेलिल ।

मृण्मयी आँकिया-बाँकिया हात छाड़ाइया पलाइबार चेष्टा करिल, किन्तु पारिल ना । कोकड़ा चुले वेष्टित ताहार परिपुष्ट सहास्य दुष्ट मुखखानिर उपरे शाखान्तराल-च्युत सूर्यकिरण आसिया पड़िल । रौद्रोज्ज्वल निर्मल चंचल निर्झरिणीर दिके अवनत हइया कौतूहली पथिक येमन निविष्ट दृष्टिते ताहार

गुम्फरेखाय—मूँछों की रेखा पर । अवधारण—निश्चित ।

विव्रत—बहुत परेशान । कर्तार—गृहपति की । चटिजोड़ाटा—चप्पलों की जोड़ी । कर्दमावत—कीचड़ से सने हुए ।

थमकिया—ठिठक कर ।

आँकिया-बाँकिया—सीधी-तिरछी हो कर । पारिल ना—(भाग) न सकी ।

तलदेश देखिते थाके अपूर्व तेमनि करिया गभीर गम्भीर नेत्रे मृण्मयीर ऊर्ध्वोत्क्षिप्त मुखेर उपर, तड़ित्तरल दुटि चक्षुर मध्ये चाहिया देखिल एवं अत्यन्त धीरे धीरे मुष्टि शिथिल करिया येन यथाकर्तव्य असम्पन्न राखिया बन्दिनीके छाड़िया दिल। अपूर्व यदि राग करिया मृण्मयीके धरिया मारित ताहा हइले से किछुइ आश्चर्य हइत ना, किन्तु निर्जन पथेर मध्ये एइ अपरूप नीरव शास्तिर से कोनो अर्थ बुझिते पारिल ना।

नृत्यमयी प्रकृतिर नूपुरनिकवणेर न्याय चंचल हास्यध्वनिटि समस्त आकाश व्यापिया वाजिते लागिल एवं चिन्तानिमग्न अपूर्वकृष्ण अत्यन्त धीरपदक्षेपे बाड़िते आसिया उपस्थित हइल।

तृतीय परिच्छेद

अपूर्व समस्त दिन नाना छुता करिया अन्तःपुरे मार सहित साक्षात् करिते गेल ना। बाहिरे निमन्त्रण छिल, खाइया आसिल। अपूर्वर मतो एमन एकजन कृतविद्य गम्भीर भावुक लोक एकटि सामान्य अशिक्षिता बालिकार काछे आपनार लुप्त गौरव उद्धार करिबार, आपनार आन्तरिक माहात्म्येर परिपूर्ण परिचय दिवार जन्य केन ये एतटा बेशि उत्कण्ठित हइया उठिबे ताहा बुझा कठिन। एकटि पाड़ागाँयेर चंचल मेये ताँहाके सामान्य लोक मने करिलइ वा। से यदि मुहूर्तकालेर जन्य ताँहाके हास्यास्पद करिया तार पर ताँहार अस्तित्व विस्मृत हइया राखाल-नामक एकटि निर्बोध निरक्षर बालकेर सहित खेला करिबार जन्य व्यग्रता प्रकाश करे, ताहातेइ वा ताँहार क्षति की। ताहार काछे प्रमाण करिबार आवश्यक की ये, तिनि विश्वदीप-नामक मासिक पत्रे ग्रन्थसमालोचना करिया थाकेन, एवं ताँहार तोरङ्गेर मध्ये

तेमनि करिया—उसी प्रकार। राग करिया—गुस्से में आ कर।

छुता—बहाना। मार—मां के। बुझा—समझना। पाड़ागाँयेर—
गँवई-गाँव की। तोरङ्गेर मध्ये—ट्रंक में।

एसेन्स, जुता, रुविनिर क्याम्फर, रडिन् चिठिर कागज एवं 'हार-मोनियम-शिक्षा' वहिर सङ्गे एकखानि परिपूर्ण खाता निशीथेर गर्भे भावी उषार न्याय प्रकाशेर प्रतीक्षाय रहियाछे। किन्तु मनके बुझानो कठिन एवं एइ पल्लिवासिनी चंचला मेयेटिर काछे श्रीयुक्त अपूर्वकृष्ण राय, वि०ए०, किछुतेइ पराभव स्वीकार करिते प्रस्तुत नहे।

सन्ध्यार समये अन्तःपुरे प्रवेश करिले मा ताहाके जिज्ञासा करिलेन, "केमन रे अपु, मेये केमन देखलि। पछन्द ह्य तो?"

अपूर्व किंचित् अप्रतिभभावे कहिल, "मेये देखेछि मा, ओर मध्ये एकटिके आमार पछन्द हयेछे।"

मा आश्चर्य हइया कहिलेन, "तुइ आवार कटि मेये देखलि!"

अवशेषे अनेक इतस्ततर पर प्रकाश पाइल, प्रतिवेशिनी शरतेर मेये मृण्मयीके ताँहार छेले पछन्द करियाछे। एत लेखा-पडा शिखिया एमनि छेलेर पछन्द!

प्रथमे अपूर्वर पक्षे अनेकटा परिमाण लज्जा छिल, अवशेषे मा यखन प्रबल आपत्ति करिते लागिलेन तखन ताहार लज्जा भाडिया गेल। से रोखेर माथाय बलिया बसिल, 'मृण्मयीके छाडा आर-काहाकेओ विवाह करिव ना।' अन्य जड़पुत्तलि मेयेटिके से यतइ कल्पना करिते लागिल ततइ विवाह-सम्बन्धे ताहार विषम वितृष्णार उद्रेक हइल।

दुइ-तिन दिन उभयपक्षे मान-अभिमान, अनाहार-अनिद्रार पर अपूर्वइ जयी हइल। मा मनके बोझाइलेन ये, मृण्मयी छेलेमानुष एवं मृण्मयीर मा उपयुक्त शिक्षादाने असमर्थ, विवाहेर पर ताँहार हाते पड़िलेइ ताहार स्वभावेर परिवर्तन हइवे। एवं

बहिर—पुस्तक के। खाता—काँपी। पल्लि—ग्राम।

पछन्द—पसन्द। कटि—कितनी।

प्रतिवेशिनी—पड़ोसिन। एमनि—ऐसी। भाडिया गेल—टूट गई।

रोखेर माथाय—जिद की झोंक में। छाडा—छोड़ कर।

बोझाइलेन—समझ लिया। छेलेमानुष—बच्ची।

क्रमशः इहाओ विश्वास करिलेन ये, मृण्मयीर मुखखानि सुन्दर ।
किन्तु, तखनइ आवार ताहार खर्व केशराशि तांहार कल्पनापथे
उदित हइया हृदय नैराश्ये पूर्ण करिते लागिल, तथापि आशा
करिलेन दृढ़ करिया चुल बाँधिया एवं जव्जवे करिया तेल लेपिया
काले ए त्रुटिओ संशोधन हइते पारिवे ।

पाड़ार लोक सकलेइ अपूर्वर एइ पछन्दटिके अपूर्व-पछन्द
वलिया नामकरण करिल । पागली मृण्मयीके अनेकेइ भालो-
वासित, किन्तु ताइ वलिया निजेर पुत्रेर विवाहयोग्या वलिया केह
मने करित ना ।

मृण्मयीर वाप ईशान मजुमदारके यथाकाले संवाद देओया
हइल । से कोनो एकटि स्टीमार कोम्पानिर केरानि-रूपे दूरे
नदीतीरवतीं एकटि क्षुद्र स्टेशने एकटि छोटो टिनेर-छाद-विशिष्ट
कुटिरे माल-ओठानो-नावानो एवं टिकिट-विक्रय-कार्ये नियुक्त छिल ।

ताहार मृण्मयीर विवाहप्रस्तावे दुइ चक्षु बहिया जल पड़िते
लागिल । ताहार मध्ये कतखानि दुःख एवं कतखानि आनन्द
छिल परिमाण करिया वलिवार कोनो उपाय नाइ ।

कन्यार विवाह-उपलक्षे ईशान हेड-आपिसेर साहेवेर निकट
छुटि प्रार्थना करिया दरखास्त दिल । साहेव उपलक्षटा नितान्तइ
तुच्छ ज्ञान करिया छुटि नामंजुर करिया दिलेन । तखन, पूजार
समय एक सप्ताह छुटि पाइवार सम्भावना जानाइया, से-पर्यन्त
विवाह स्थगित राखिवार जन्य देशे चिठि लिखिया दिल । किन्तु
अपूर्वर मा कहिल, 'एइ मासे दिन भालो आछे, आर विलम्ब
करिते पारिव ना ।'

उभयतइ प्रार्थना अग्राह्य हइले पर व्यथित हृदय ईशान

जव्जवे—(अतिशय सिक्तता बोधक) ।

पाड़ार—मुहल्ले के । ताइ वलिया—इसीलिए ।

केरानि—कारिन्दा, कलकं । ओठानो-नावानो—चढ़ाना-उतारना ।

बहिया—से हो कर ।

हइले पर—होने के बाद ।

आर-कोनो आपत्ति ना करिया पूर्वमतो माल ओजन एवं टिकित विक्रय करिते लागिल ।

अतःपर मृण्मयीर मा एवं पल्लीर यत वर्षीयसीगण सकले मिलिया भावी कर्तव्य सम्बन्धे मृण्मयीके अर्हनिशि उपदेश दिते लागिल । क्रीड़ासक्ति, द्रुत गमन, उच्चहास्य, बालकदिगेर सहित आलाप एवं क्षुधा-अनुसारे भोजन सम्बन्धे सकलेइ निषेध परामर्श दिया विवाहटाके विभीषिकारूपे प्रतिपन्न करिते सम्पूर्ण कृतकार्य हइल । उत्कण्ठित शङ्कित हृदये मृण्मयी मने करिल, ताहार यावज्जीवन कारादण्ड एवं तदवसाने फाँसिर हुकुम हइयाछे ।

से दुष्ट पोनि घोड़ार मतो घाड़ बाँकाइया पिछु हटिया बलिया बसिल, 'आमि विवाह करिब ना ।'

चतुर्थ परिच्छेव

किन्तु, तथापि विवाह करिते हइल ।

तार परे शिक्षा आरम्भ हइल । एक रात्रिर मध्ये मृण्मयीर समस्त पृथिवी अपूर्वर मार अन्तःपुरे आसिया आबद्ध हइया गेल ।

शाशुड़ि संशोधनकार्ये प्रवृत्त हइलेन । अत्यन्त कठिन मुख करिया कहिलेन, "देखो बाछा, तुमि किछु आर कचि खुकि नओ, आमादेर घरे एमन बेहायापना करिले चलिबे ना ।"

शाशुड़ि ये भावे बलिलेन मृण्मयी से भावे कथाटा ग्रहण करिल ना । से भाबिल, ए घरे यदि ना चले तबे बुझि अन्यत्र याइते हइबे । अपराह्णे ताहाके आर देखा गेल ना । से कोथाय गेल, कोथाय गेल, खौँज पड़िल । अवशेषे विश्वासघातक

वर्षीयसीगण—बड़ी-बूढ़ियाँ । मने करिल—सोचा, समझा । घाड़ बाँकाइया—गदंन टेढ़ी कर । बलिया बसिल—कह बैठी ।

शाशुड़ि—सास । बाछा—वत्स । कचि खुकि—कच्ची (उम्र की), छोटी वच्ची । बेहायापना—बेहयाई ।

भाबिल—सोचा । बुझि—लगता है, शायद ।

राखाल ताहाके ताहार गोपन स्थान हइते धराइया दिल । से वटतलाय राधाकान्त ठाकुरे परित्यक्त भाडा रथेर मध्ये गया बसिया छिल ।

शाशुड़ि मा एवं पाड़ार समस्त हितैषिणीगण मृष्मयीके येरूप लाञ्छना करिल ताहा पाठकगण एवं पाठिकागण सहजेइ कल्पना करिते पारिबेन ।

रात्रे घन मेघ करिया झुप् झुप् शब्दे वृष्टि हइते आरम्भ हइल । अपूर्वकृष्ण बिछानार मध्ये अति धीरे धीरे मृष्मयीर काछे ईषत् अग्रसर हइया ताहार काने काने मृदुस्वरे कहिल, "मृष्मयी, तुमि आमाके भालोबास ना ?"

मृष्मयी सतेजे बलिया उठिल, "ना । आमि तोमाके कक्ख-बोइ भालोबासव ना ।" ताहार यत राग एवं यत शास्तिविधान समस्तइ पुञ्जीभूत वज्रेर न्याय अपूर्वर माथार उपर निक्षेप करिल ।

अपूर्व क्षुण्ण हइया कहिल, "केन, आमि तोमार काछे की दोष करेछि ।"

मृष्मयी कहिल, "तुमि आमाके बिये करले केन ।"

ए अपराधेर सन्तोषजनक कैफियत देओया कठिन । किन्तु, अपूर्व मने मने कहिल, येमन करिया हउक एइ दुर्बाध्य मनटिके वश करिते हइबे ।

परदिन शाशुड़ि मृष्मयीर विद्रोही भावेर समस्त लक्षण देखिया ताहाके घरे दरजा बन्ध करिया राखिया दिल । से नूतन पिञ्जराबद्ध पाखिर मतो प्रथम अनेकक्षण घरेर मध्ये घड़ फड़ करिया बेड़ाइते लागिल । अवशेषे कोथाओ पालाइबार

धराइया दिल—पकड़वा दिया । भाडा—टूटे हुए । बसिया छिल—बैठी थी ।

पाड़ार—मुहल्ले के ।

भालोबास ना—प्यार नहीं करतीं ।

कक्खबोइ—कभी भी । राग—क्रोध । शास्तिविधान—दण्डविधान ।

बिये—विवाह ।

येमन करिया हउक—जैसे भी हो । दुर्बाध्य—कठिनाई से वशीभूत ।

दरजा—दरवाजा । घड़ फड़—छटपट । पालाइबार—भागने का ।

कोनो पथ ना देखिया निष्फल क्रोधे बिछानार चादरखाना दाँत दिया छिँड़िया कुटिकुटि करिया फेलिल, एवं माटिर उपर उपुड़ हइया पड़िया मने मने बाबाके डाकिते डाकिते काँदिते लागिल ।

एमन समये धीरे धीरे के ताहार पासे आसिया बसिल । सस्नेहे ताहार धूलिलुण्ठत चुलगुलि कपोलेर उपर हइते तुलिया दिवार चेष्टा करिल । मृम्मयी सबले माथा नाड़िया ताहार हात सराइया दिल । अपूर्व कानेर काछे मुख नत करिया मृदु स्वरे कहिल, “आमि लुकिये दरजा खुले दियेछि । एसो आमरा खिड़किर बागाने पालिये याइ ।” मृम्मयी प्रबलवेगे माथा नाड़िया सतेजे सरोदने कहिल, “ना ।” अपूर्व ताहार चिबुक धरिया मुख तुलिया दिवार चेष्टा करिया कहिल, “एकबार देखो के एसेछे ।” राखाल भूपतित मृम्मयीर दिके चाहिया हतबुद्धिर न्याय द्वारेर काछे दाँड़ाइया छिल । मृम्मयी मुख ना तुलिया अपूर्वर हात ठेलिया दिल । अपूर्व कहिल, “राखाल तोमार सङ्गे खेला करते एसेछे, खेलते याबे ?” से विरक्ति-उच्छ्वसित स्वरे कहिल, “ना ।” राखालओ सुविधा नय बुझिया कोनोमते घर हइते पालाइया हाँप छाड़िया बाँचिल । अपूर्व चुप करिया बसिया रहिल । मृम्मयी काँदिते काँदिते श्रान्त हइया घुमाइया पड़िल, तखन अपूर्व पा टिपिया बाहिर हइया द्वारे शिकल दिया चलिया गेल ।

ताहार परदिन मृम्मयी बापेर काछ हइते एक पत्र पाइल ।

छिँड़िया—फाड़ कर । कुटिकुटि—टुकड़े-टुकड़े । उपुड़ हइया—औधी हो कर । काँदिते लागिल—रोने लगी ।

चुलगुलि—बालों को । उपर हइते तुलिया दिवार—ऊपर से हटा देने की । माथा नाड़िया—सिर हिला कर । सराइया दिल—हटा दिया । काछे—निकट । खिड़किर बागाने पालिये याइ—पिछवाड़े के बाग में भाग जाएँ । चिबुक धरिया—ठोड़ी पकड़ कर । मृम्मयीर दिके चाहिया—मृम्मयी को ओर ताकते हुए । सुविधा नय बुझिया—मौका नहीं है (यह) समझ कर । हाँप छाड़िया बाँचिल—दीर्घ निश्वास छोड़ कर निश्चिन्त हुआ । घुमाइया पड़िल—सो गई । पा टिपिया—दबे पाँव । शिकल दिया—साँकल लगा कर । परदिन—अगले दिन ।

तिनि ताँहार प्राणप्रतिमा मृष्मयीर विवाहेर समय उपस्थित थाकिते पारेन नाइ बलिया विलाप करिया नवदम्पतिके अन्तरेर आशीर्वाद पाठाइयाछेन ।

मृष्मयी शाशुड़िके गिया कहिल, “आमि वावार काछे याव ।” शाशुड़ि अकस्मात् एइ असम्भव प्रार्थनाय ताहाके भर्त्सना करिया उठिलेन, “कोयाय ओर वाप थाके तार ठिकाना नेइ; बले ‘वावार काछे याव’ । अनासृष्टि आवदार ।” से उत्तर ना करिया चलिया गेल । आपनार बरे गिया द्वार रुद्ध करिया नितान्त हताश्वास व्यक्ति येमन करिया देवतार काछे प्रार्थना करे तेमनि करिया बलिते लागिल, “वावा, आमाके तुमि नियो याओ । एखाने आमार केउ नेइ । एखाने थाकले आमि वाँचव ना ।”

गभीर रात्रे ताहार स्वामी निद्रित हइले धीरे धीरे द्वार खुलिया मृष्मयी गृहेर वाहिर हइल । यदिओ एक-एकवार मेघ करिया आसितेछिल तथापि ज्योत्स्नारात्रे पथ देखिवार मतो आलोक यथेष्ट छिल । वापेर काछे याइते हइले कोन् पथ अवलम्बन करिते हइवे मृष्मयी ताहार किछुइ जानित ना । केवल ताहार मनेर विश्वास छिल, ये पथ दिया डाकेर पत्रवाहक ‘रानार’ गण चले सेइ पथ दिया पृथिवीर समस्त ठिकानाय याओया याय । मृष्मयी सेइ डाकेर पथ धरिया चलिते लागिल । चलिते चलिते चारीर श्रान्त हइया आसिल, रात्रियो प्राय शेष हइल । वनेर मध्ये यखन उसखुस करिया अनिश्चित सुरे दुटो-एकटा पाखि डाकिवार उपक्रम करितेछे अथच निःसंगये समय निर्णय करिते ना पारिया इतस्तत करितेछे तखन मृष्मयी पथेर शेषे नदीर धारे एकटा वृहत् वाजारेर मतो स्थाने आसिया उपस्थित हइल ।

बलिया—इसलिए । ओर—उसका । थाके—रहता है । अनासृष्टि आवदार—अद्भुत प्रार्थना । वाँचव—चूंगी ।

मेघ....छिल—बादल धिरे आ रहे थे । डाकेर—डाक का । रानार—सं० ‘रानर’ । उसखुस करिया—अवीर हो कर । डाकिवार—बहचहाने (बोलने) का । धारे—किनारे ।

अतःपर कोन् दिके याइते हइवे भावितेछे एमन समय परिचित झमझम् शब्द श्रुनिते पाइल । चिठिर थोले काँधे करिया ऊर्ध्व-श्वासे डाकेर रानार आसिया उपस्थित हइल । मृण्मयी ताड़ाताड़ि ताहार काछे गिया कातर श्रान्तस्वरे कहिल, “कुशीगंजे आमि बाबार काछे याव, आमाके तुमि सङ्गे निये चलो-ना ।” से कहिल, “कुशीगंज कोथाय आमि जानि ने ।” एइ बलिया घाटे-बाँधा डाकनौकार माझिके जागाइया दिया नौका छाड़िया दिल् । ताहार दया करिबार वा प्रश्न करिबार समय नाइ ।

‘ देखिते देखिते हाट एवं वाजार सजाग हइया उठिल । मृण्मयी घाटे नामिया एकजन माझिके डाकिया कहिल, “माझि, आमाके कुशीगंजे निये यावे ?” माझि ताहार उत्तर दिवार पूर्वैइ पाशेर नौका हइते एकजन बलिया उठिल, “आरे के ओ ! मिनु मा, तुमि एखाने कोथा थेके ।” मृण्मयी उच्छ्वसित व्यग्रतार सहित बलिया उठिल, “वनमाली, आमि कुशीगंजे बाबार काछे याव, आमाके तोर नौकाय निये चल् ।” वनमाली ताहादेर ग्रामेर माझि; से एई उच्छृङ्खलप्रकृति बालिकाटिके विलक्षण चिन्तित; से कहिल, “बाबार काछे यावे ? से तो बेश कथा । चलो, आमि तोमाके निये याच्छि ।” मृण्मयी नौकाय उठिल ।

माझि नौका छाड़िया दिल् । मेघ करिया मुषलघारे वृष्टि आरम्भ हइल । भाद्र-मासेर पूर्ण नदी फुलिया फुलिया नौका दोलाइते लागिल, मृण्मयीर समस्त शरीर निद्राय आच्छन्न हइया आसिल; अंचल पातिया से नौकार मध्ये शयन करिल एवं एइ दुरन्त बालिका नदी-दोलाय प्रकृतिर स्नेहपालित शान्त शिशुटिर मतो अकातरे घुमाइते लागिल ।

थोले—थैला । कोथाय—कहाँ । माझिके—माँझी को । छाड़िया दिल्—छोड़ दी ।

नामिया—उतर कर । ताहार—उसका । तुमि...थेके—तुम यहाँ कहाँ से (आ गई) । तोर—तेरी (अपनी) । विलक्षण चिन्तित—अच्छी तरह पहचानता था । बेश कथा—अच्छी (ठीक) बात है ।

फुलिया फुलिया—उफन-उफन कर । पातिया—विछा कर । दुरन्त—दुर्दमनीय । मतो—समान, तरह । घुमाइते लागिल—सोती रही ।

जागिया उठिया देखिल, से ताहार श्वशुरबाड़िते खाटे शुइया आछे । ताहाके जाग्रत देखिया झि बकिते आरम्भ करिल । झिर कण्ठस्वरे शाशुड़ि आसिया अत्यन्त कठिन कठिन करिया बलिते लागिलेन । मृण्मयी विस्फारितनेत्रे नीरवे तांहार मुखेर दिके चाहिया रहिल । अवशेषे तिनि यखन ताहार वापेर शिक्षादोषेर उपर कटाक्ष करिया बलिलेन तखन मृण्मयी द्रुतपदे पाशेर घरे प्रवेश करिया भितर हइते शिकल बन्ध करिया दिल ।

अपूर्व लज्जार माथा खाइया माके आसिया बलिल, “मा, बजके दुइ-एक दिनेर जन्ये एकवार वापेर वाड़ि पाठिये दिते दोष की ।”

मा अपूर्वके ‘न भूतो न भविष्यति’ भर्त्सना करिते लागिलेन, एवं देशे एत मेये थाकिते वाछिया वाछिया एइ अस्थिदाहकारी दस्यु-मेयेके घरे आनार जन्य ताहाके यथेष्ट गञ्जना करिलेन ।

पञ्चम परिच्छेद

सेदिन समस्त दिन वाहिरे झड़वृष्टि एवं घरेर मध्येओ अनुरूप दुर्योग चलिते लागिल ।

ताहार परदिन गभीर रात्रे अपूर्व मृण्मयीके धीरे धीरे जाग्रत करिया कहिल, “मृण्मयी, तोमार वावार काछे यावे ?”

मृण्मयी सवेगे अपूर्वर हात चापिया धरिया सचकित हइया कहिल, “याव ।”

अपूर्व चुपिचुपि कहिल, “तवे एसो, आमरा दुजने आस्ते आस्ते पालिये याइ । आमि घाटे नौका ठिक करे रेखेछि ।”

मृण्मयी अत्यन्त सकृतज्ञ हृदये एकवार स्वामीर मुखेर दिके

झि.....करिल—दासी ने डांटना शुरू किया । शिकल—सांकल ।

लज्जार माथा खाइया—लाज-शर्म खो कर ।

मेये—लड़की । वाछिया—चुन कर । गञ्जना—तिरस्कार ।

झड़वृष्टि—आँवी-मेह । दुर्योग—दुःसमय ।

चापिया—दवा कर । एसो—चलो । पालिये जाइ—भाग जाएँ ।

नदीतीर एकेबारे निजंन हइया यांय, तखन की अबाध स्वाधीनता; एवं तिन जने मिलिया नानाप्रकार जोगाड़ करिया, भुल करिया, एक करिते आर-एक करिया तुलिया रांधावाड़ा। ताहार परे मृण्मयीर वलयझंकृत स्नेहहस्तेर परिवेशने श्वसुर-जामातार एकत्रे आहार एवं गृहिणीपनार सहस्र त्रुटि प्रदर्शन-पूर्वक मृण्मयीके परिहास ओ ताहा लइया बालिकार आनन्दकलह एवं मौखिक अभिमान। अवशेषे अपूर्व जानाइल, आर अधिक दिन थाका उचित हय ना। मृण्मयी करणस्वरे आरओ किछु दिन समय प्रार्थना करिल। ईशान कहिल, “काज नाइ।”

बिदायेर दिन कन्याके बुकेर काछे टानिया ताहार माथाय हात राखिया अश्रु-गद्गदकण्ठे ईशान कहिल, “मा, तुमि श्वशुरघर उज्ज्वल करिया लक्ष्मी हइया थाकियो। केह येन आमार मिनुर कोनो दोष ना धरिते पारे।”

मृण्मयी काँदिते काँदिते स्वामीर सहित बिदाय हइल। एवं ईशान सेइ द्विगुण निरानन्द संकीर्ण घरेर मध्ये फिरिया गिया दिनेर पर दिन, मासेर पर मास नियमित माल ओजन करिते लागि।

षष्ठम परिच्छेद

एइ अपराधीयुगल गृहे फिरिया आसिले मा अत्यन्त गम्भीरभावे रहिलेन, कोनो कथाइ कहिलेन ना। काहारओ व्यवहारेर प्रति एमन कोनो दोषारोप करिलेन ना याहा से क्षालन करिते चेष्टा करिते पारे। एइ नीरव अभियोग, निस्तब्ध अभिमान, लौहभारेर मतौ समस्त घरकन्नार उपर अटलभावे चापिया रहिल।

जोगाड़—संग्रह। एक करिते....तुलिया—कुछ करने जा कर कुछ और ही करके। रांधावाड़ा—पकाना-परोसना। अभिमान—रूठना। काज नाइ—(कोई) जरूरत नहीं।

बुकेर....टानिया—छाती के निकट खींच कर। माथाय—सिर पर। थाकियो—रहना। ना धरिते पारे—न पकड़ सके। ओजन—वजन (तोलने)। घरकन्नार—घर गृहस्थी। चापिया रहिल—दबाए रहा।

अवशेषे असह्य हडिया उठिले अपूर्व आसिया कहिल, “मा, कालेज खुलेछे, एखन आमाके आइन पडते येते हवे ।”

मा उदासीन भावे कहिलेन; “वउयेर की करबे ।”

अपूर्व कहिल, “वउ एखानेइ थाक् ।”

मा कहिलेन, “ना वापु, काज नाइ; तुमि ताके तोमार सङ्गे निये याओ ।” सचराचर मा अपूर्वके ‘तुइ’ सम्भाषण करिया थाकेन ।

अपूर्व अभिमानक्षुण्णस्वरे कहिल, “आच्छा ।”

कलिकाता याइवार आयोजन पड़िया गेल । याइवार आगेर रात्रे अपूर्व विद्यनानाय आसिया देखिल, मृण्मयी काँदितेछे ।

हठात् ताहार मने आघात लागिल । विषण्णकण्ठे कहिल, “मृण्मयी, आमार सङ्गे कलकाताय येते तोमार इच्छे करछे ना ?”

मृण्मयी कहिल, “ना ।”

अपूर्व जिज्ञासा करिल, “तुमि आमाके भालोवास ना ?” ए प्रश्नेर कोनो उत्तर पाइल ना । अनेक समय एइ प्रश्नटिउर उत्तर अतिशय सहज किन्तु आदार एक-एक समय इहार मध्ये मनस्तत्त्वघटित एत जटिलतार संभव थाके ये, वालिकार निकट हइते ताहार उत्तर प्रत्याशा करा याय ना ।

अपूर्व प्रश्न करिल, “राखालके छेड़े येते तोमार मन केमन करछे ?”

मृण्मयी अनायासे उत्तर करिल, “हाँ ।”

बालक राखालेर प्रति एइ वि०ए०-परीक्षोत्तीर्ण कृतविद्य युवकेर सूचिर मतो अति सूक्ष्म अथच अति सुतीक्ष्ण ईषार उदय हइल । कहिल, “आमि अनेककाल आर वाड़ि आसते पाब ना ।” एइ सम्वाद सम्बन्धे मृण्मयीर कोनो वक्तव्य छिल ना ।

हडिया उठिले—हो उठने पर । पडते—पढ़ने । सचराचर—साधारणतः । आयोजन पड़िया गेल—बूम मच गई । काँदितेछे—रो रही है ।

मनस्तत्त्वघटित—मनोविज्ञान से उत्पन्न । संभव—सम्पर्क । केमन करछे—न जाने कैसा हो रहा है । सूचिर मतो—सुई के समान ।

“बो हय दु-वत्सर किम्बा तारओ बेशि हते पारे।”

मृण्मयी आदेश करिल, “तुमि फिरे आसवार समय राखालेर जन्ये एकटा तिन-मुखो रजासेर छुरि किने नियो एसो।”

अपूर्व शयान अवस्था हइते ईषत् उत्थित हइया कहिल, “तुमि ता हले एइखानेइ थाकबे?”

मृण्मयी कहिल, “हाँ, आमि मायेर काछे गिये थाकब।”

अपूर्व निश्वास फेलिया कहिल, “आच्छा, ताइ थेको। यत-दिन ना तुमि आमाके आसवार जन्ये चिठि लिखबे, आमि आसब ना। खुब खुशि हले?”

मृण्मयी ए प्रश्नेर उत्तर देओया बाहुल्य बो करिया घुमाइते लागिल। किन्तु, अपूर्वर घुम हइल ना, बालिश उँचु करिया ठेसान दिया बसिया रहिल।

अनेक रात्रे हठात् चाँद उठिया चाँदेर आलो बिछानार उपर आसिया पड़िल। अपूर्व सेइ आलोके मृण्मयीर दिके चाहिया देखिल। चाहिया चाहिया मने हइल, येन राजकन्याके के रुपार काठि छोँयाइया अचेतन करिया राखिया गियाछे। एकवार केवल सोनार काठि पाइलेइ एइ निद्रित आत्माटिके जागाइया तुलिया मालाबदल करिया लओया याय। रुपार काठि हास्य, आर सोनार काठि अश्रुजल।

भोरेर वेलाय अपूर्व मृण्मयीके जागाइया दिल; कहिल, “मृण्मयी, आमार याइवार समय हइयाछे। चलो तोमाके तोमार मार बाड़ि राखिया आसि।”

मृण्मयी शय्यात्याग करिया उठिया दाँडाइले अपूर्व ताहार

रजासेर—रॉजर्स कंपनी का। तिन-मुखो—तीन फलवाला। किने—खरीद कर।

शयान—शायित्त। थाकबे—रहोगी।

बालिश—तकिया। ठेसान दिया—टेक लगा कर।

दिके—ओर। चाहिया—ताक कर। काठि—छड़ी (जाड़ की लकड़ी)। मालाबदल—(विवाह के अवसर पर) माला की बदला-बदली।

राखिया आसि—पहुँचा आऊँ।

दुइ हात धरिया कहिल, “एखन आमार एकटि प्रार्थना आछे ।
आमि अनेक समय तोमार अनेक साहाय्य करियाछि, आज याइबार
समय ताहार एकटि पुरस्कार दिबे ?”

मृण्मयी विस्मित हइया कहिल, “की ।”

अपूर्व कहिल, “तुमि इच्छा करिया, भालोबासिया आमाके
एकटि चुम्बन दाओ ।”

अपूर्वर एइ अद्भुत प्रार्थना एवं गम्भीर मुखभाव देखिया
मृण्मयी हासिया उठिल । हास्य सम्बरण करिया मुख बाड़ाइया
चुम्बन करिते उद्यत हइल—काछाकाछि गया आर पारिल ना,
खिल् खिल् करिया हासिया उठिल । एमन दुइबार चेष्टा करिया
अवशेषे निरस्त हइया मुखे कापड़ दिया हासिते लागिल ।
शासनच्छले अपूर्व ताहार कर्णमूल धरिया नाड़िया दिल ।

अपूर्वर बड़ो कठिन पण । दस्युवृत्ति करिया काड़िया
लुटिया लओया से आत्मावमानना मने करे । से देवतार न्याय
सगौरवे थाकिया स्वेच्छानीत उपहार चाय, निजेर हाते किछुइ
तुलिया लइवे ना ।

मृण्मयी आर हासिल ना । ताहाके प्रत्युषेर आलोके निर्जन
पथ दिया ताहार मार बाड़ि राखिया अपूर्व गृहे आसिया माताके
कहिल, “भाबिया देखिलाम, बउके आमार सङ्गे कलिकाताय
लइया गेले आमार पड़ाशुनार व्याघात हइवे, सेखाने उहारओ
केह सङ्गिनी नाइ । तुमि तो ताहाके ए बाड़िते राखिते चाओ ना,
आमि ताइ ताहार मार बाड़ितेइ राखिया आसिलाम ।”

सुगभीर अभिमानेर मध्ये मातापुत्रेर विच्छेद हइल ।

इच्छा करिया—स्वेच्छा से ।

मुख बाड़ाइया—मुंह बढ़ा कर । काछाकाछि—निकट । पारिल ना—
न कर सकी । निरस्त—विरत । शासनच्छले—सजा देने के बहाने ।
धरिया....दिल—पकड़ कर हिला दिया ।

काड़िया—छीन कर । लुटिया—लूट कर । चाय—चाहता है । तुलिया—
उठा कर ।

पड़ाशुनार—पढ़ने-लिखने में ।

सप्तम परिच्छेद

मार बाड़िते आसिया मृग्मयी देखिल, किछुतेइ आर मन लागितेछे ना । से बाड़िर आगागोड़ा येन बदल हइया गेछे । समय आर काटे ना । की करिबे, कोथाय याइबे, काहार सहित देखा करिबे, भाबिया पाइल ना ।

मृग्मयीर हठात् मने हइल, येन समस्त गृहे एवं समस्त ग्रामे केह लोक नाइ । येन मध्याह्ने सूर्यग्रहण हइल । किछुतेइ वृञ्जिते पारिल ना, आज कलिकाताय चलिया याइवार जन्य एत प्राणपण इच्छा करितेछे, काल रात्रे एइ इच्छा कोथाय छिल ; काल से जानित ना ये, जीवनेर ये अंश परिहार करिया याइवार जन्य एत मन-केमन करितेछिल तत्पूर्वेइ ताहार सम्पूर्ण स्वाद परिवर्तन हइया गियाछे । गाछेर पक्व-पत्रेर न्याय आज सेइ वृन्तच्युत अतीत जीवनटाके इच्छापूर्वक अनायासे दूरे छुँड़िया फेलिल ।

गल्पे शुना याय, निपुण अस्त्रकार एमन सूक्ष्म तरवारि निर्माण करिते पारे ये, तद्द्वारा मानुषके द्विखण्ड करिलेओ से जानिते पारे ना, अवशेषे नाड़ा दिले दुइ अर्धखण्ड भिन्न हइया याय । विधातार तरवारि सेइरूप सूक्ष्म, कखन तिति मृग्मयीर बाल्य ओ यौवनेर माझखाने आघात करियाछिलेन से जानिते पारे नाइ ; आज केमन करिया नाड़ा पाइया बाल्य-अंश यौवन हइते विच्युत हइया पड़िल एवं मृग्मयी विस्मित हइया व्यथित हइया चाहिया रहिल ।

मातृगृहे ताहार सेइ पुरातन शयनगृहके आर आपनार बलिया मने हइल ना, सेखाने ये थाकित से हठात् आर नाइ । एखन

आगागोड़ा—आदि से अन्त तक । देखा करिते—भेंट करेगी । भाबिया पाइल ना—सोच न पाई ।

बुञ्जिते—समझ । जन्य—लिए । एत—इतनी । गाछेर—पेड़ के । छुँड़िया फेलिल—फेंक दिया ।

अस्त्रकार—लुहार । तरवारि—तलवार । नाड़ा दिले—हिलाने पर । माझखाने—बीच में । नाड़ा पाइया—हिलने पर ।

हृदयेर समस्त स्मृति सेइ आर-एकटा वाड़ि, आर-एकटा घर, आर-एकटा शय्यार काछे गुन्गुन् करिया वेड़ाइते लागिल ।

मृम्मयीके आर केह वाहिरे देखिते पाइल ना । ताहार हास्यध्वनि आर चुना याय ना । राखाल ताहाके देखिले भय करे । खेलार कथा मनेओ आसे ना ।

मृम्मयी माके वलिल, "मा, आमाके स्वशुरवाड़ि रेखे आय ।"

ए दिके, विदायकालीन पुत्रे विषण्ण मुख स्मरण करिया अपूर्वर मार हृदय विदीर्ण हइया याय । से ये राग करिया वउके वेहानेर वाड़ि राखिया आसियाछे इहा ताँहार मने बड़ोइ विधिंते लागिल ।

हेनकाले एकदिन माथाय कापड़ दिया मृम्मयी म्लानमुखे शाशुड़ि पायेर काछे पड़िया प्रणाम करिल । शाशुड़ि तत्क्षणात् छलछलनेत्रे ताहाके वक्षे चापिया धरिलेन । मुहूर्तेर मध्ये उभयेर मिलन हइया गेल । शाशुड़ि वधूर मुखेर दिके चाहिया आश्चर्य हइया गेलेन । से मृम्मयी आर नाइ । एमन परिवर्तन साधारणत सकलेर सम्भव नहे । वृहत् परिवर्तनेर जन्य वृहत् वलेर आवश्यक ।

शाशुड़ि स्थिर करियाछिलेन, मृम्मयीर दोपगुलि एकटि एकटि करिया संशोधन करिवेन, किन्तु आर-एकजन अदृश्य संशोधनकर्ता एकटि अज्ञात संक्षेप उपाय अवलम्बन करिया मृम्मयीके येन नूतन जन्म परिग्रह कराइया दिलेन ।

एखन शाशुड़िकेओ मृम्मयी वृद्धिते पारिल, शाशुड़िओ मृम्मयीके चिन्तिते पारिलेन ; तरर सहित शाखाप्रशाखार येरूप मिल, समस्त घरकन्ना तेमनि परस्पर अखण्डसम्मिलित हइया गेल ।

वेड़ाइते लागिल—धूमने लगी ।

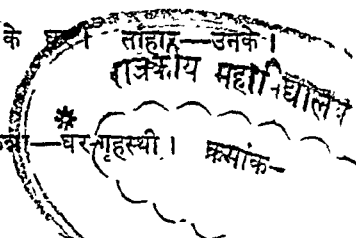
रेखे आय—पहुँचा दे ।

राग—क्रोध । वेहानेर वाड़ि—समधिने के घर । ताँहार—उनके ।

बड़ोइ—बहुत ही ।

हेनकाले—ऐसे समय ।

चिन्तिते—पहचान । मिल—मेल । घरकन्ना—घर-गृहस्थी । क्रमांक—



एइ-ये एकटि गम्भीर स्निग्ध विशाल रमणीप्रकृति मृष्मयीर समस्त शरीरे ओ समस्त अन्तरे रेखाय रेखाय भरिया भरिया उठिल, इहाते ताहाके येन वेदना दिते लागिल। प्रथम आषाढेर श्यामसजल नवमेघेर मतो ताहार हृदये एकटि अश्रुपूर्ण विस्तीर्ण अभिमानेर सञ्चार हइल। सेइ अभिमान ताहार चोखेर छाया-मय सुदीर्घ पल्लवेर उपर आर-एकटि गभीरतर छाया निक्षेप करिल। से मने-मने बलिते लागिल, 'आमि आमाके बुझिते पारि नाइ बलिया तुमि आमाके बुझिले ना केन। तुमि आमाके शास्ति दिले ना केन। तोमार इच्छानुसारे आमाके चालना कराइले ना केन। आमि राक्षसी यखन तोमार सङ्गे कलिकाताय याइते चाहिलाम ना, तुमि आमाके जोर करिया धरिया लइया गेले ना केन। तुमि आमार कथा सुनिले केन, आमार अनुरोध मानिले केन, आमार अबाध्यता सहिले केन।'

ताहार पर, अपूर्व येदिन प्रभाते पुष्करिणीतीरेर निर्जन पथे ताहाके वन्दी करिया किछु ना बलिया एकवार केवल ताहार मुखेर दिके चाहियाछिल, सेइ पुष्करिणी, सेइ पथ, सेइ तरुतल, सेइ प्रभातेर रौद्र एवं सेइ हृदयभारावनत गभीर दृष्टि ताहार मने पड़िल एवं हठात् से ताहार समस्त अर्थ बुझिते पारिल। ताहार पर सेइ बिदायेर दिनेर ये चुम्बन अपूर्वर मुखेर दिके अग्रसर हइया फिरिया आसियाछिल, सेइ असम्पूर्ण चुम्बन एखन मरुमरीचिकाभिमुखी तृषार्त पाखिर न्याय क्रमागत सेइ अतीत अवसरेर दिके धावित हइते लागिल, किछुतेइ ताहार आर पिपासा मिटिल ना। एखन थाकिया थाकिया मने केवल उदय हय, 'आहा, अमुक समयटिते यदि एमन करिताम, अमुक प्रश्नेर यदि एइ उत्तर दिताम, तखेन यदि एमन हइत।'

चोखेर—आँखों के। बलिया—इसलिए। शास्ति—दण्ड। चालना....केन-क्यों नहीं चलाया। धरिया—पकड़ कर। अबाध्यता—वश न मानना, उदण्डता। रौद्र—धूप। मने पड़िल—याद आई। पाखिर—पत्नी के। थाकिया थाकिया—रह-रह कर। दिताम—देती। हइत—होता।

अपूर्वर मने एइ बलिया क्षोभ जन्मियाछिल्ल ये 'मृण्मयी आमार सम्पूर्ण परिचय पाय नाइ।' मृण्मयीओ आज बसिया बसिया भावे, 'तिनि आमाके की मने करिलेन, की बुझिया गेलेन।' अपूर्व ताहाके ये दुरन्त चपल अविवेचक निर्वोध बालिका बलिया जानिल, परिपूर्ण हृदयामृतधाराय प्रेमपिपासा मिटाइते सक्षम रमणी बलिया परिचय पाइल ना, इहातेइ से परितापे लज्जाय धिक्कारे पीड़ित हइते लागिल। चुम्बनेर एवं सोहागेर से ऋणगुलि अपूर्वर माथार बालिशेर उपर परिशोध करिते लागिल। एमनि भावे कतदिन काटिल।

अपूर्व बलिया गयाछिल, 'तुमि चिठि ना लिखिले आमि बाड़ि फिरिब ना।' मृण्मयी ताहाइ स्मरण करिया एकदिन घरे द्वार रुद्ध करिया चिठि लिखिते बसिल। अपूर्व ताहाके ये सोनालि-पाड़-देओया रडिन कागज दियाछिल ताहाइ बाहिर करिया बसिया भाबिते लागिल। खुब यत्न करिया धरिया लाइन वाँका करिया अंगुलिते कालि माखिया अक्षर छोटो बड़ो करिया उपरे कोनो सम्बोधन ना करिया एकेवारे लिखिल, 'तुमि आमाके चिठि लिख ना केन। तुमि केमन आछ, आर तुमि बाड़ि एसो।' आर की बलिबार आछे किछुइ भाबिया पाइल ना। आसल वक्तव्य कथा सर्वगुलिइ बला हइया गेल बटे, किन्तु मनुष्यसमाजे मनेर भाव आर-एकटु वाहुल्य करिया प्रकाश करा आवश्यक। मृण्मयीओ ताहा बुझिल; एइजन्य आरओ अनेकक्षण भाबिया भाबिया आर कयेकटि नूतन कथा योग करिया दिल—'एइवार तुमि आमाके चिठि लिखो, आर केमन आछो लिखो, आर बाड़ि एसो, मा भालो आछेन, विशु पुँटि भालो आछे, काल आमादेर

एइ बलिया—इसी कारण। जन्मियाछिल—पैदा हुवा था। बसिया बसिया—बैठी-बैठी। भावे—सोचा करती है। दुरन्त—उदृण्ड। बालिशेर—तकिये के। एमनि भावे—इसी प्रकार।

सोनालि-पाड़-देओया—मुनहरी किनारे वाला। कालि माखिया—स्याही लगा कर। बाड़ि—घर। भाबिया—सोच कर।

कालो गोरुर वाछुर ह्येछे।' एइ वलिया चिठि शेष करिल। चिठि लेफाफाय मुड़िया प्रत्येक अक्षरटिर उपर एकटि फौटा करिया मनेर भालोवासा दिया लिखिल, श्रीयुक्त वावु अपूर्वकृष्ण राय। भालोवासा यतइ दिक्, तवु लाइन सोजा, अक्षर सुछाँद एवं वानान शुद्ध हइल ना।

लेफाफाय नामटुकु व्यतीत आरओ ये किछु लेखा आवश्यक मृण्मयीर ताहा जाना छिल ना। पाछे शाशुड़ि अथवा आर-काहारओ दृष्टिपथे पड़े, सेइ लज्जाय चिठिखानि एकटि विश्वस्त दासीर हात दिया डाके पाठाइया दिल्।

बला बाहुल्य, ए पत्रेर कोनो फल हइल ना, अपूर्व वाड़ि आसिल ना।

अष्टम परिच्छेद

मा देखिलेन, छुटि हइल तवु अपूर्व वाड़ि आसिल ना। मने करिलेन एखनओ से ताँहार उपर राग करिया आछे।

मृण्मयीओ स्थिर करिल, अपूर्व ताहार उपर विरक्त हइया आछे, तखन आपनार चिठिखाना मने करिया से लज्जाय मरिया याइते लागिल। से चिठिखाना ये कत तुच्छ, ताहाते ये कोनो कयाइ लेख हय नाइ, ताहार मनेर भाव ये किछुइ प्रकाश करा हय नाइ, सेटा पाठ करिया अपूर्व ये मृण्मयीके आरओ छेलेमानुष मने करितेछे, मने मने आरओ अवजा करितेछे, इहा भाविया से शरविद्धेर न्याय अन्तरे अन्तरे छट्फट् करिते लागिल। दासीके वार वार करिया जिजासा करिल, "से चिठिखाना तुइ कि डाके

गोरुर वाछुर—गाय का बछड़ा। फौटा—विन्दु। भालोवासा—प्रेम।
सोजा—सीधी। सुछाँद—सुडौल। वानान—हिज्जे।

व्यतीत—सिवाय। पाछे—ऐसा न हो कि।

बला बाहुल्य—कहने की आवश्यकता नहीं। मने करिलेन—(उन्होंने)
सोचा। विरक्त—असन्तुष्ट। ताहाते—उसमें। पाठ करिया—पढ़ कर।
आर ओ—और भी। छेलेमानुष—बच्ची। तुइ.....एसेछित्त—क्या तू
डाक में छोड़ आई है।

दिये ऐसेछिस।” दासी ताहाके सहस्रवार आस्वास दिया कहिल,
“हाँ गो, आमि निजेर हाते बाक्सेर मध्ये फेले दियेछि, वावु ता
एतदिने कोन् काले पेयेछे।”

अवशेषे अपूर्वर मा एकदिन मृष्मयीके डाकिया कहिलेन,
“वउमा, अपु अनेक-दिन तो वाड़ि एल ना, ताइ मने करछि,
कलकाताय गिये ताके देखे आसि गे। तुमि सङ्गे यावे?”
मृष्मयी सम्मतिसूत्रक घाड़ नाड़िल एवं घरेर मध्ये आसिया
द्वाररुद्ध करिया विछानार उपर पड़िया वालिशखाना बुकेर उपर
चापिया घरिया हासिया नड़िया-चड़िया मनेर आवेग उन्मुक्त
करिया दिल; ताहार पर क्रमे गम्भीर हइया, विपण्ण हइया,
आशङ्काय परिपूर्ण हइया, दसिया काँदिते लागिल।

अपूर्वके कोनो खबर ना दिया एइ दुटि अनुत्पता रमणी
ताहार प्रसन्नता भिक्षा करिवार जन्य कलिकाताय यात्रा करिल।
अपूर्वर मा सेखाने ताँहार जामाइवाड़िते गिया उठिलेन।

सेदिन मृष्मयीर पत्रेर प्रत्याशाय निराश हइया सन्ध्यावेलाय
अपूर्व प्रतिज्ञा भङ्ग करिया निजेइ ताहाके पत्र लिखिते बसियाछे।
कोनो कथाइ पछन्दमतो हइतेछे ना। एमन एकटा सम्बोधन
खुँजितेछे याहाते भालोवासाओ प्रकाश ह्य अथच अभिमानओ
व्यक्त करे; कथा ना पाइया मातृभाषार उपर अश्रद्धा दृढतर
हइतेछे। एमन समय भग्नीपतिर निकट हइते पत्र पाइल,
'मा आसियाछेन, शीघ्र आसिवे एवं रात्रे एइखानेइ आहारादि करिवे।
संवाद समस्त भालो।'—शेष आस्वास सत्वेओ अपूर्व अमङ्गल-
शङ्काय विमर्ष हइया उठिल। अविलम्बे भग्नीर वाड़ि गिया
उपस्थित हइल।

कोन् काले—कव को।

देखे आसि गे—देख जाएँ। घाड़ नाड़िल—गर्दन हिला दी।
वालिशखाना—तकिये को। बुकेर उपर—छाती पर। नड़िया-चड़िया—
हिल-डुल कर, झूम-झाम कर। दसिया—बैठ कर।

जामाइवाड़िते—जमाई के घर। उठिलेन—उठरीं।

भालोवासाओ—प्रेम भी। सत्वेओ—बावजूद।

साक्षात्मात्रइ माके जिज्ञासा करिल, “मा, सब भालो तो ?”
मा कहिलेन, “सब भालो । तुइ छुटिते बाड़ि गेलि ना, ताइ आमि
तोके निते एसेछि।”

अपूर्व कहिल, “सेजन्य एत कष्ट करिया आसिबार की
आवश्यक छिल ; आइन परीक्षार पड़ाशुना—” इत्यादि ।

आहारेर समय भग्नी जिज्ञासा करिल, “दादा, एबार बउके
तोमार सङ्गे आनले ना केन।” ।

दादा गम्भीरभावे कहिते लागिल, “आइनेर पड़ाशुना—”
इत्यादि ।

भग्नीपति हासिया कहिल, “ओ-समस्त मिथ्या ओजर ।
आमादेर भये आनते साहस ह्य ना ।”

भग्नी कहिल, “भयंकर लोकटाइ बटे । छेलेमानुष हठात्
देखले आचमका आँत्के उठते पारे।”

एइभावे हास्यपरिहास चलिते लागिल, किन्तु अपूर्व अत्यन्त
विमर्ष हइया रहिल । कोनो कथा ताहार भालो लागितेछिल ना ।
ताहार मने हइतेछिल, सेइ यखन मा कलिकाताय आसिलेन
तखन मृण्मयी इच्छा करिले अनायासे ताँहार सहित आसिते
पारित । बोध ह्य, मा ताहाके सङ्गे आनिबार चेष्टाओ करिया-
छिलेन, किन्तु से सम्मत ह्य नाइ । ए सम्बन्धे संकोचवशत
माके कोनो प्रश्न करिते पारिल ना—समस्त मानवजीवन एवं
विश्वरचनाटा आगागोड़ा भ्रान्तिसंकुल बलिया बोध हइल ।

आहारान्ते प्रबलवेगे बातास उठिया विषम वृष्टि आरम्भ हइल ।
भग्नी कहिल, “दादा, आज आमादेर एइखानेइ थेके याओ।”

साक्षात्मात्रइ—भेंट होते ही । गेलि ना—गया नहीं । निते—लेने ।

आइन—कानून ।

ओजर—उच्च ।

बटे—है । आचमका—सहसा । आँत्के—आतंकित ।

आगागोड़ा—आदि से अन्त तक । भ्रान्तिसंकुल—भ्रान्तिपूर्ण ।

बातास—हवा ।

एइखानेइ—यहीं । थेके याओ—रह जाओ ।

दादा कहिल, “ना, बाड़ि येते हवे ; काज आछे।”

भग्नीपति कहिल; “रात्रे तोमार आवार एत काज किसेर । एखाने एक रात्रि थके गेले तोमार तो कारओ काछे जवावदिहि करतै हवे ना, तोमार भावना की।”

अनेक पीड़ापीड़िर पर विस्तर अनिच्छा-सत्त्वे अपूर्व से रात्रि थाकिया याइते सम्मत हइल ।

भग्नी कहिल, “दादा, तोमाके श्रान्त देखाच्छे, तुमि आर देरि कोरो ना, चलो शूते चलो।”

अपूर्वरओ सेइ इच्छा । शय्यातले अन्धकारेर मध्ये एकला हइते पारिले वाँचे, कयार उत्तर प्रत्युत्तर करिते भालो लागितेछे ना ।

शयनगृहेर द्वारे आसिया देखिल घर अन्धकार । भग्नी कहिल, “वातासे आलो निवे गेछे देखछि । ता, आलो एने देव कि, दादा।”

अपूर्व कहिल, “ना, दरकार नेइ, आमि रात्रे आलो राखि ने।”

भग्नी चलिया गेले अपूर्व अन्धकारे सावधाने खाटेर अभिमुखे गेल ।

खाटे प्रवेश करिते उद्यत हइतेछे एमन समये हठात् वलय-निक्वणशब्दे एकटि सुकोमल बाहुपाश ताहाके सुकठिन बन्धने बाँधिया फेलिल एवं एकटि पुष्पपुटतुल्य ओष्ठाघर दस्युर मती आसिया पड़िया अविरल अश्रुजलसिक्त आवेगपूर्ण चुम्बने ताहाके विस्मयप्रकाशेर अवसर दिल ना । अपूर्व प्रथमे चमकिया उठिल, ताहार पर बुझिते पारिल, अनेक दिनेर एकटि हास्यबाधाय-असम्पन्न चेष्टा आज अश्रुजलधाराय समाप्त हइल ।

सितम्बर-अक्तूबर, १८९३

भावना—चिन्ता ।

पीड़ापीड़िर पर—कहने-सुनने पर ।

शूते—सोने ।

वाँचे—राहत मिले ।

निवे गेछे—बुझ गया है । राखि ने—नहीं रखता ।

चमकिया उठिल—चौक पड़ा ।

बुझिते पारिल—समझ सका ।

मेघ ओ रौद्र

प्रथम परिच्छेद

पूर्वदिन वृष्टि हइया गयाछे । आज क्षान्तवर्षण प्रातःकाले म्लान रौद्र ओ खण्ड मेघे मिलिया परिपक्वप्राय आउश धानेर क्षेत्रे उपर पर्यायक्रमे आपन आपन सुदीर्घ तूलि बुलाइया याइतेछिल ; सुविस्तृत श्याम चित्रपट एकवार आलोकेर स्पर्शे उज्ज्वल पाण्डुवर्ण धारण करितेछिल आबार परक्षणेइ छायाप्रलेपे गाढ़ स्निग्धताय अङ्कित हइतेछिल ।

यखन समस्त आकाशरङ्गभूमिते मेघ एवं रौद्र, दुइदि मात्र अभिनेता, आपन आपन अंश अभिनय करितेछिल तखन निम्ने संसाररङ्गभूमिते कत स्थाने कत अभिनय चलितेछिल ताहार आर संख्या नाइ ।

आमरा येखाने एकदि क्षुद्र जीवननाट्ये पट उत्तोलन करिलाम सेखाने ग्रामे पथेर धारे एकदि बाड़ि देखा याइतेछे । बाहिरेर एकदिमात्र घर पाका, एवं सेइ घरेर दुइ पार्श्वे दिया जीर्णप्राय इण्टकेर प्राचीर गुटिकतक माटिर घर वेष्टन करिया आछे । पथ हइते गरादेर जानला दिया देखा याइतेछे, एकदि युवापुरुष खालि गाये तक्तपोषे बसिया वामहस्ते क्षणे क्षणे तालपातार पाखा लइया ग्रीष्म, एवं मशक दूर करिबार चेष्टा करितेछेन एवं दक्षिणहस्ते बइ लइया पाठे निविष्ट आछेन ।

रौद्र—घुप । ओ—अथवा । मिलिया—मिल कर । आउश धानेर—भदई धान के । पर्यायक्रमे—क्रमशः । बुलाइया याइतेछिल—फेर जाता था ।

ताहार.....नाइ—उसकी कोई गिनती नहीं ।

धारे—किनारे । बाड़ि—घर । घर पाका—कमरा पक्का । गुटिकतक—कुछ-एक । गरादेर—सीखचों वाले । खालि गाये—खुले बदन । तक्तपोषे—बड़े तस्त पर । तालपातार पाखा—ताड़ के पत्ते का पंखा । मशक—मच्छर । बइ—किताब ।

बाहिरे ग्रामेर पथे एकटि डुरे-कापड़-परा वालिका आँचले गुटिकतक कालो जाम लइया एके एके निःशेष करिते करिते उक्त गरादे-देओया जानलार सम्मुख दिया वारम्वार यातायात करितेछिल। मुखेर भावे स्पष्टइ वोझा याइतेछिल, भितरे ये मानुषटि तक्तपोपे वसिया वइ पड़ितेछे ताहार सहित वालिकार घनिष्ठ परिचय आछे—एवं कोनोमते से ताहार मनोयोग आकर्षण-पूर्वक ताहाके नीरवे अवजामरे जानाइया याइते चाहे ये 'सम्प्रति कालो जाम खाइते आमि अत्यन्त व्यस्त आछि, तोमाके आमि ग्राह्यमात्र करि ना'।

दुर्भाग्यक्रमे, घरेर भितरकार अध्ययनशील पुरुषटि चक्षे कम देखेन, दूर हइते वालिकार नीरव उपेक्षा ताँहाके स्पर्श करिते पारे ना। वालिकाओ ताहा जानित सुतरां अनेकक्षण निष्फल आनागोनार पर नीरव उपेक्षार परिवर्ते कालो जामेर आँटि व्यवहार करिते हइल। अन्धेर निकटे अभिमानेर विशुद्धता रक्षा करा एतइ दुरुह।

यखन क्षणे क्षणे दुइ-चारिटा कठिन आँटि येन दैवक्रमे विक्षिप्त हइया काठेर दरजार उपर ठक् करिया शब्द करिया उठिल तखन पाठरत पुरुषटि माथा तुलिया चाहिया देखिल। मायाविनी वालिका ताहा जानिते पारिया द्विगुण निविष्टभावे अञ्चल हइते दंशनयोग्य सुपक्व कालो जाम निर्वाचन करिते प्रवृत्त हइल। पुरुषटि भ्रूकुञ्चित करिया विशेष चेष्टा-सहकारे निरीक्षणपूर्वक वालिकाके चिनिते पारिल एवं वइ राखिया जानालार काछे उठिया दाँडाइया हास्यमुखे डाकिल, "गिरिवाला!"

डुरे-कापड़-परा—डोरिये की साड़ी पहिने। जाम—जामुन। कोनोमते—किंसी प्रकार भी, जैसे भी हो। ग्राह्यमात्र करि ना—परवाह तक नहीं करती।

चक्षे—आँखों से। ताँहाके—उन्हें। आनागोनार पर—चक्कर काटने के बाद। परिवर्ते—बदले। आँटि—गुठली। एतइ—ऐसा ही।

माथा तुलिया—सिर उठा कर। निविष्टभावे—मन लगा कर। चिनिते पारिल—पहचान सका। दाँडाइया—खड़े हो कर।

गिरिवाला अविचलित भावे निजेर अञ्चलेर मध्ये जाम-परीक्षाकार्ये सम्पूर्ण अभिनिविष्ट थाकिया मृदुगमने आपन-मने एक-एक पा करिया चलिते लागिल ।

तखन क्षीणदृष्टि युवापुरुषेर वृद्धिते वाकि रहिल ना ये, कोनो-एकटि अज्ञानकृत अपराधेर दण्डविधान हइतेछे । ताड़ाताड़ि वाहिरे आसिया कहिलेन, “कइ, आज आमाके जाम दिले ना ?” गिरिवाला से कथा काने ना आनिया बहु अन्वेषण ओ परीक्षाय एकटि जाम मनोनीत करिया अत्यन्त निश्चिन्तमने खाइते आरम्भ करिल ।

एइ जामगुलि गिरिवालादेर वागानेर जाम एवं युवापुरुषेर दैनिक बराह । की जानि, से कथा किछुतेइ आज गिरिवालार स्मरण हइल ना, ताहार व्यवहारे प्रकाश पाइल ये एगुलि से एकमात्र निजेर जन्यइ आहरण करियाछे । किन्तु निजेर वागान हइते फल पाड़िया परेर दरजार सम्मुखे आसिया घटा करिया खाइवार की अर्थ परिष्कार बुझा गेल ना । तखन पुरुषटि काछे आसिया ताहार हात धरिल । गिरिवाला प्रथमटा आँकिया-वाँकिया हात छाड़ाइया चलिया याइवार चेष्टा करिल, ताहार परे सहसा अश्रुजले भासिया काँदिया उठिल, एवं आँचलेर जाम भूतले छड़ाइया फेलिया दिया छुटिया चलिया गेल ।

सकालवेलाकार चञ्चल रौद्र एवं चञ्चल मेघ वैकाले शान्त ओ श्रान्त भाव धारण करियाछे ; शुभ्र स्फीत मेघ आकाशेर

अभिनिविष्ट थाकिया—मग्न हो कर । आपन मने—अपनी धुन में ।
एक-एक पा—कदम-कदम ।

वृद्धिते—समझने में । कइ—क्यों । काने ना आनिया—कान न
क्षे कर । मनोनीत करिया—चुन कर ।

वागानेर—वाग के । बराह—निर्धारित प्राप्य । एगुलि—ये (जामुन) ।
पाड़िया—तोड़ कर । घटा करिया—दिखा-दिखा कर । आँकिया-वाँकिया—
टेढ़ी-तिरछी हो कर । अश्रुजले.....उठिल—आंसू उमड़ आए और रो पड़ी ।
छड़ाइया फेलिया दिया—फेंक कर ।

वैकाले—अपराह्न में ।

प्रान्तभागे स्तूपाकार हडिया पड़िया आछे एवं अपराह्तेर अवसन्न-
 प्राय आलोक गाछेर पाताय, पुष्करिणीर जले एवं वर्षास्नात
 प्रकृतिर प्रत्येक अङ्गे प्रत्यङ्गे शिक्शिक् करितेछे । आवार सेइ
 बालिकाटिके सेइ गरादेर जानलार सम्मुखे देखा याइतेछे एवं
 घरेर मध्ये सेइ युवा पुरुषटि बसिया आछे । प्रभेदेर मध्ये एवेला
 बालिकार अञ्चले जाम नाइ एवं युवकेर हस्तेओ बइ नाइ ।
 तदपेक्षा गुरुतर एवं निगूढ़ प्रभेदओ किछु किछु छिल ।

एवेलाओ बालिका की विशेष आवश्यके सेइ विशेष स्थाने
 आसिया इतस्तत करितेछे बला कठिन । आर याहाइ आवश्यक
 थाक्, घरेर भितरकार मानुषटिर सहित आलाप करिबार ये
 आवश्यक आछे इहा कोनोमतेइ बालिकार व्यवहारे प्रकाश पाय
 ना । वरञ्च बोध हइल से देखिते आसियाछे, सकालवेलाय ये
 जामगुला फेलिया गेछे बिकालवेलाय ताहार कोनोठार अंकुर
 वाहिर हइयाछे कि ना ।

किन्तु अंकुर ना वाहिर हइबार अन्यान्य कारणेर मध्ये
 एकटि गुरुतर कारण एइ छिल ये, फलगुलि सम्प्रति युवकेर
 सम्मुखेर तक्तपोषर उपर राशीकृत छिल ; एवं बालिका यखन
 क्षणे क्षणे अवनत हइया कोनो एकटा अनिर्देश्य काल्पनिक पदार्थेर
 अनुसन्धाने नियुक्त छिल तखन युवक भनेर हास्य गोपन करिया
 अत्यन्त गम्भीरभावे एकटि एकटि जाम निर्वाचन करिया सयत्ने
 आहार करितेछिल । अवशेषे यखन दुटो-एकटा आँटि दैवक्रमे
 बालिकार पायेर काछे, एमन कि पायेर उपरे आसिया पड़िल,
 तखन गिरिवाला बुझिते पारिल युवक बालिकार अभिमानेर
 प्रतिशोध लइतेछे । किन्तु एइ कि उचित ! यखन से आपनार
 क्षुद्र हृदयटुकुर समस्त गर्व विसर्जन दिया आत्मसमर्पण करिबार

शिक्शिक्—झिलमिल । एवेला—इस समय ।

याहाइ—जो भी । थाक्—हो । कोनोठार—किसी का ।

एमन कि—यहाँ तक कि ।

अवसर खँजितेछे तखन कि ताहार सेइ अत्यन्त दुरूह पथे बाधा देओया निष्ठुरता नहे । धरा दिते आसियाछे, एइ कथाटा धरा पड़िया बालिका यखन क्रमश आरक्तिम हइया पलायनेर पथ अनुसन्धान करिते लागिल तखन युवक बाहिरे आसिया ताहार हात धरिल ।

सकालवेलाकार मतो एवेलाओ बालिका आँकिया-बाँकिया हात छाड़ाइया पालाइबार बहु चेष्टा करिल, किन्तु काँदिल ना । वरञ्च रक्तवर्ण हइया घाड़ बाँकाइया उत्पीड़नकारीर पृष्ठदेशे मुख लुकाइया प्रचुर परिमाणे हासिते लागिल एवं येन केवलमात्र बाह्य आकर्षणे नीत हइया पराभूत बन्दीभावे लौहगरादेवेष्टित कारागारेर मध्ये प्रवेश करिल ।

आकाशे मेघरौद्रेर खेला येमन सामान्य, धराप्रान्ते एइ दुटि प्राणिर खेलाओ तेमनि सामान्य, तेमनि क्षणस्थायी । आबार आकाशे मेघरौद्रेर खेला येमन सामान्य नहे एवं खेला नहे, किन्तु खेलार मतो देखिते मात्र, तेमनि एइ दुटि अख्यातनामा मनुष्येर एकटि कर्महीन वर्षादिनेर क्षुद्र इतिहास संसारेर शत शत घटनार मध्ये तुच्छ बलिया प्रतीयमान हइते पारे किन्तु इहा तुच्छ नहे । ये वृद्ध विराट अदृष्ट अविचलित गम्भीरमुखे अनन्तकाल धरिया युगेर सहित युगान्तर गाँथिया तुलितेछे सेइ वृद्धइ बालिकार एइ सकाल-बिकालेर तुच्छ हासिकान्नार मध्ये जीवनव्यापी सुखदुःखेर बीज अंकुरित करिया तुलितेछिल । तथापि बालिकार एइ अकारण अभिमान बड़ोइ अर्थहीन बलिया बोध हइल । केवल दर्शकेर काछे नहे, एइ क्षुद्र नाट्येर प्रधान पात्र उक्त युवकेर निकटेओ । एइ बालिका केन ये एकदिन वा राग करे, एकदिन

धरा दिते—पकड़ाई दे जाने के लिए । कथाटा धरा पड़िया—वात पकड़ी जाने पर ।

पालाइबार—भागने की । काँदिल—रोई । घाड़ बाँकाइया—गर्दन झुका कर । लौहगरादेवेष्टित—लोहे के सीखत्रों से घिरा हुआ ।

आवार—फिर । येमन—जिस प्रकार । देखिते मात्र—देखने-भर को (है) । गाँथिया तुलितेछे—गूँथता जा रहा है । हासिकान्नार—हँसने-रौने के । वा—अथवा । राग—क्रोध ।

वा अपरिमित स्नेह प्रकाश करिते थाके, कोनोदिन वा दैनिक बराह् वाड़ाइया देय, कोनोदिन वा दैनिक बराह् एकेवारेइ बन्ध करे, ताहार कारण खुँजिया पाओया सहज नहे । एक-एकदिन येन ताहार समस्त कल्पना भावना एवं नैपुण्य एकत्र करिया युवकेर सन्तोष-साधने प्रवृत्त ह्य; आवार एक-एकदिन ताहार समस्त क्षुद्र शक्ति, ताहार समस्त काठिन्य एकत्र संहत करिया ताँहाके आघात करिते चेष्टा करे । वेदना दिते ना पारिले ताहार काठिन्य द्विगुण वाड़िया उठे; कृतकार्य हइले से काठिन्य अनुतापेर अश्रुजले शतधा विगलित हइया अजस्र स्नेहधाराय प्रवाहित हइते थाके ।

एइ तुच्छ मेघरींद्र-खेलार प्रयम तुच्छ इतिहास परपरिच्छेदे संक्षेपे विवृत करा याइतेछे ।

द्वितीय परिच्छेद

ग्रामेर मध्ये आर सकलेइ दलादलि, चक्रान्त, इक्षुर चाष, मिथ्या सकहमा एवं पाटेर कारवार लइया थाकित, भावेर आलोचना एवं साहित्यचर्चा करित केवल शशिभूषण आर गिरिवाला ।

इहाते काहारो औत्सुक्य वा उत्कण्ठार कोनो विषय नाइ । कारण, गिरिवालार वयस दश एवं शशिभूषण एकटि सद्यविकशित एम-ए वि-एल । उभये प्रतिवेशी मात्र ।

गिरिवालार पिता हरकुमार एक काले निजग्रामेर पत्तनिदार छिलेन । एखन दुरवस्थाय पड़िया समस्त विक्रय करिया ताँहादेर विदेशी जमिदारेर नायेवि पद ग्रहण करियाछेन । ये परगनाय

भावना—चिन्ता ।

पर—अगले, वाद के । विवृत—वर्णित ।

इक्षुर चाष—ईख की खेती । पाटेर—पटसन का ।

काहारो—किसी के भी । प्रतिवेशी—पड़ोसी ।

पत्तनिदार—पट्टेदार । नायेवि—नायब का ।

ताँहादेर वास सेइ परगनारइ नायेवि, सुतरां ताँहाके जन्मस्थान हइते नड़िते हय ना ।

शशिभूषण एम-ए पास करिया आइनपरीक्षाय उत्तीर्ण हइया-छेन किन्तु किछुतेइ कोनो कर्म भिड़िलेन ना । लोकेर सङ्गे मेशा वा सभास्थले दुटो कथा बला, सेओ ताँहार द्वारा हइया उठे ना । चोखे कम देखेन बलिया चेना लोकके चिनिते पारेन ना एवं सेइ कारणेइ भू कुञ्चित करिया दृष्टिपात करिते हय, लोके सेटाके औद्धत्य बलिया विवेचना करे ।

कलिकाताय जनसमुद्रेर मध्ये आपन-मने एकला थाका शोभा पाय किन्तु पल्लीग्रामे सेटा विशेष स्पर्धार मतो देखिते हय । शशिभूषणेरे बाप यखन विस्तर चेष्टाय परास्त हइया अवशेषे ताँहार अकर्मण्य पुत्रटिके पल्लीते ताँहादेर सामान्य विषयरक्षाकार्ये नियोग करिलेन तखन शशिभूषणके पल्लीवासीदेर निकट हइते विस्तर उत्पीड़न उपहास एवं लाञ्छना सहिते हइयाछिल । लाञ्छनार आरओ एकटा कारण छिल; शान्तिप्रिय शशिभूषण विवाह करिते सम्मत छिलेन ना—कन्यादायग्रस्त पितामातागण ताँहार एइ अनिच्छाके दुःसह अहंकार ज्ञान करिया किछुतेइ क्षमा करिते पारितेन ना ।

शशिभूषणेरे उपर यतइ उपद्रव हइते लागिल शशिभूषण ततइ आपन विवरेर मध्ये अदृश्य हइते लागिलेन । एकटि कोणेरे घरे तक्तपोषेरे उपर कतकगुलि बाँधानो इंराजि वइ लइया बसिया थाकितेन; यखन येटा इच्छा हइत पाठ करितेन, एइ तो छिल ताँर काज—विषय की करिया रक्षा हइत ताहा विषयइ जाने ।

नड़िते हय ना—हिलना (छोड़ कर जाना) नहीं पड़ता ।

भिड़िलेन ना—लगे नहीं । मेशा—धुलना-मिलना । चेना—परिचित । चिनिते.....ना—पहचान नहीं पाते ।

पल्लीग्रामे—गँवई-गाँव में । देखिते हय—दिखाई देता है । विषय-रक्षाकार्ये—सम्पत्ति-रक्षा के काम में । नियोग—नियुक्त ।

कोणेरे—कोने के । बाँधानो इंराजि वइ—जिल्द-बँधी अंग्रेजी पुस्तकें ।

एवं पूर्वोद् आभासे बला गयाछे, मानुषेर मध्ये ताँहार सम्पर्क छिल केवल गिरिवालार सहित ।

गिरिवालार भाइरा इस्कूले याइत एवं फिरिया आसिया मूढ़ भग्नीटिके कोनोदिन जिजासा करित, पृथिवीर आकार किरूप ; कोनोदिन वा प्रश्न करित, सूर्य वड़ो ना पृथिवी वड़ो—से यखन भूल वलित तखन ताहार प्रति विपुल अवज्ञा देखाइया भ्रम संशोधन करित । सूर्य पृथिवी अपेक्षा वृहत्, ए मत्तटा यदि गिरिवालार निकट प्रमाणाभावे असिद्ध बलिया वोव हइत एवं सेइ सन्देह यदि से साहस करिया प्रकाश करित तवे ताहार भाइरा ताहाके द्विगुण उमेझाभरे कहित, “इस् ! आमादेर वइये लेखा आछे आर तुइ—”

छापार वइये एमन क्या लेखा आछे बुनिया गिरिवाला सम्पूर्ण निरुत्तर हइया याइत, द्वितीय आर-कोनो प्रमाण ताहार निकट आवश्यक वोव हइत ना ।

किन्तु ताहार मने मने वड़ो इच्छा करित, सेओ दादादेर मतो वइ लइया पड़े । कोनो-कोनोदिन से आपन घरे बसिया कोनो-एकटा वइ खुलिया विड़् विड़् करिया पड़ार भान करित एवं अनर्गल पाता उल्टाइया याइत । छापार कालो कालो छोटो छोटो अपरिचित अक्षरगुलि की येन एक महारहस्यवालार सिंहद्वारे दले दले सार वाँधिया स्कन्धेर उपरे इकार ऐकार रेफ उँवाइया पाहारा दित, गिरिवालार कोनो प्रश्नेर कोनोइ उत्तर करित ना । क्यामाला ताहार व्याघ्र शृगाल अश्व गर्दभेर एकटि क्याओ कौतूहलकातर वालिकार निकट फाँस करित ना

आभासे—संकेत से ।

प्रकाश—प्रकट । भाइरा—भाई (बहुवचन) ।

दादादेर मतो—बड़े भाइयों की तरह । विड़् विड़्....करित....—बड़बड़ करते हुए पढ़ने का दिखावा करती । अनर्गल—वैरोक, बेहिसाव । पाता—पत्ते । दले दले सार वाँधिया—दल के दल कतार वाँध कर । पाहारा—पहरा । क्याओ—बात भी । फाँस करित ना—व्यक्त न करती (नहीं बताती) थी ।

एवं आख्यानमञ्जरी ताहार समस्त आख्यानगुलि लइया मौन-
व्रतेर मतो नीरवे चाहिया थाकित ।

गिरिवाला ताहार भाइदेर निकट पड़ा शिखिबार प्रस्ताव
करियाछिल किन्तु ताहार भाइरा से कथाय कर्णपातमात्र करे
नाइ । एकमात्र शशिभूषण ताहार सहाय छिल ।

गिरिवालार निकट कथामाला एवं आख्यानमञ्जरी येमन
दुर्भेद्य रहस्यपूर्ण छिल शशिभूषणओ प्रथम प्रथम अनेकटा सेइरूप छिल ।
लोहार गरादे-देओया रास्तार धारेर छोटो बसिबार घरटिते युवक
एकाकी तक्तपोषेर उपर पुस्तके परिवृत हइया बसिया थाकित ।
गिरिवाला गरादे धरिया बाहिरे दाँडाइया अवाक् हइया एइ
नतपृष्ठ पाठनिविष्ट अद्भुत लोकटिके निरीक्षण करिया देखित,
पुस्तकेर संख्या तुलना करिया मने मने स्थिर करित, शशिभूषण
ताहार भाइदेर अपेक्षा -अनेक बेशि विद्वान । तदपेक्षा विस्मय-
जनक व्यापार ताहार निकट आर किछुइ छिल ना । कथामाला
प्रभृति पृथिवीर प्रधान प्रधान पाठ्यपुस्तकगुलि शशिभूषण ये
निःशेषपूर्वक पाठ करिया फेलियाछे, ए विषये ताहार सन्देहमात्र
छिल ना । एइजन्य, शशिभूषण यखन पुस्तकेर पात उल्टाइत
से स्थिरभावे दाँडाइया ताहार ज्ञानेर अवधि निर्णय करिते पारित
ना ।

अवशेषे एइ विस्मयमग्न बालिकाटि क्षीणदृष्टि शशिभूषणेरओ
मनोयोग आकर्षण करिल । शशिभूषण एकदिन एकटा झकझके
बाँधानो बइ खुलिया बलिल, “गिरिवाला, छबि देखबि आय ।”
गिरिवाला तत्क्षणात् दौड़िया पलाइया गेल ।

किन्तु परदिन से पुनर्बार डुरे कापड़ परिया सेइ गरादेर
बाहिरे दाँडाइया सेइरूप गम्भीर मौन मनोयोगेर सहित शशिभू-

चाहिया थाकित—ताकती रहती ।

पड़ा शिखिबार—पढ़ना-(लिखना) सीखने का ।

बेशि—अधिक । पाठ.....फेलियाछे—पढ़ डाली है ।

झकझके—झकाझक । देखबि—देखेगी । आय—आ ।

घणेर अव्ययनकार्य निरीक्षण करिया देखिते लागिल । शशिभूषण सेदिनओ डाकिल एवं सेदिनओ से वेणी दुलाइया ऊर्ध्वश्वासे छुटिया पलाइल ।

एइरूपे ताहादेर परिचयेर सूत्रपात हइया क्रमे कखन घनिष्ठतर हइया उठिल एवं कखन ये बालिका गरादेर बाहिर हइते शशिभूषणेर घरेर मध्ये प्रवेश करिल, ताहार तक्तपोषेर उपर बाँधानो पुस्तकस्तूपेर मध्ये स्थान पाइल, ठिक से तारिखटा निर्णय करिया दिते ऐतिहासिक गवेषणार आवश्यक ।

शशिभूषणेर निकट गिरिबालार लेखापडार चर्चा आरम्भ हइल । शूनिया सकले हासिवेन, एइ मास्टारटि ताहार क्षुद्र छात्रीके केवल ये अक्षर बानान एवं व्याकरण शिखाइत ताहा नहे—अनेक बड़ो बड़ो काव्य तर्जमा करिया शुनाइत एवं ताहार मतामत जिज्ञासा करित । बालिका की बुझित ताहा अन्तर्यामीइ जानेन, किन्तु ताहार भालो लागित ताहाते सन्देह नाइ । से बोझा ना-बोझाय मिशाइया आपन बाल्यहृदये नाना अपरूप कल्पना-चित्र आँकिया लइत । नीरवे चक्षु विस्फारित करिया मन दिया शूनित, माझे-माझे एक-एकटा अत्यन्त असंगत प्रश्न जिज्ञासा करित एवं कखनो कखनो अकस्मात् एकटा असंलग्न प्रसङ्गान्तरे गिया उपनीत हइत । शशिभूषण ताहाते कखनो किछु बाधा दित ना—बड़ो बड़ो काव्य सम्बन्धे एइ अतिक्षुद्र समालोचकेर निन्दा प्रशंसा टीका भाष्य शूनिया से विशेष आनन्द लाभ करित । समस्त पल्लीर मध्ये एइ गिरिबालाइ ताहार एकमात्र समजदार बन्धु ।

गिरिबालार सहित शशिभूषणेर प्रथम परिचय यखन, तखन गिरिर वयस आठ छिल, एखन ताहार वयस दश हइयाछे ।

डाकिल—पुकारा । दुलाइया—झुलाते हुए । चर्चा—अभ्यास । बनाना—हिज्जे । बोझा ना-बोझाय मिशाइया—समझी (और) न समझी हुई (बातों) को मिला कर । माझे माझे—बीच-बीच में । कखनो—कभी । समजदार—रसज्ञ ।

यखन—जब । तखन—तब । आठ—आठ । एखन—अब ।

एइ दुइ वत्सरे से इंराजि ओ वांगला वर्णमाला शिखिया दुइ-
चारिटा सहज बइ पड़िया फेलियाछे । एवं शशिभूषणेर पक्षेओ
पल्लीग्राम एइ दुइ वत्सर नितान्त सङ्गविहीन विरस बलिया
बोध ह्य नाइ ।

तृतीय परिच्छेद

किन्तु गिरिबालार बाप हरकुमारेर सहित शशिभूषणेर
भालोरूप बनिबनाओ ह्य नाइ । हरकुमार प्रथम प्रथम एइ
एम-ए वि-एलेर निकट मकद्दमा मामला सम्बन्धे परामर्श लइते
बासित । एम-ए वि-एल ताहाते बड़ो-एकटा मनोयोग करित
ना एवं आइनविद्या सम्बन्धे नायेवेर निकट आपन अज्ञता स्वीकार
करिते कुण्ठित हइत ना । नायेव सेटाके नितान्तइ छल मने
करित । एमनभावे बखर दुयेक काटिल ।

सम्प्रति एकटा अबाध्य प्रजाके शासन करा आवश्यक हइयाछे ।
बायेव महाशय ताहार नामे भिन्न भिन्न जेलाय भिन्न भिन्न अपराध
ओ दाबिते नालिश रुजु करिया दिवार अभिप्राय प्रकाश करिया
परामर्शेर जन्य शशिभूषणके किछु विशेष पीड़ापीड़ि करिया
घरिलेन । शशिभूषण परामर्श देओया दूरे थाक्, शान्त अथच
दृढ़भावे हरकुमारके एमन गुटिदुइचारि कया बलिलेन याहा
ताँहार किछुमात्र मिष्ट बोध हइल ना ।

ए दिके आवार प्रजार नामे एकटि मकद्दमातेओ हरकुमार
जितिते पारिलेन ना । ताँहार मने दृढ़ धारणा हइल, शशिभूषण
उक्त हतभाग्य प्रजार सहाय छिल; तिनि प्रतिज्ञा करिलेन एमन
लोकके ग्राम हइते अविलम्बे ताड़ाइते हइवे ।

बइ—पुस्तक ।

भालोरूप बनिबनाओ ह्य नाइ—अच्छी तरह पटरी नहीं बँठी । बखर
—घरस । दुयेक—दो-एक ।

अबाध्य—उद्दण्ड । दाबिते—दावों की । रुजु—दायर । पीड़ा-
पीड़ि—बार-बार आग्रह । गुटिदुइचारि—दो-चार ।

ताड़ाइते—भगाना ।

शशिभूषण देखिलेन, तांहार खेतेर मध्ये गोरु प्रवेश करे, तांहार कलाइयेर खोलाय आगुन लागिया याय, तांहार सीमाना लइया विवाद बाधे, तांहार प्रजारा सहजे खाजना देय ना एवं उल्टिया तांहार नामे मिथ्या मकहमा आनिवार उपक्रम करे— एमन कि सन्व्यार समय पथे बाहिर हइले तांहाके मारिबे एवं रात्रे तांहार बसतवाटीते आगुन लागाइया दिबे, एमन सकल जनश्रुतिओ शोना याइते लागिल ।

अवशेषे शान्तिप्रिय निरीहप्रकृति शशिभूषण ग्राम छाडिया कलिकाताय पलाइवार आयोजन करिलेन ।

यात्रार उद्योग करितेछेन एमन समये ग्रामे जयेण्ट् म्याजिस्ट्रेट साहेवेर तांबु पडिल । वरकन्दाज कन्स्टेबल खानसामा कुकुर घोडा सहिस मेयरे समस्त ग्राम चञ्चल हइया उठिल । छेलेर दल व्याघरेर अनुवर्ती शृगालेर न्याय साहेवेर आड्डार निकटे शङ्कित कौतूहल-सहकारे घुरिते लागिल ।

नायेव महाशय यथारीति आतिथ्य-शिरे खरच लिखिया साहेवेर मुगि आण्डा घृत दुग्ध जोगाइते लागिलेन । जयेण्ट् साहेवेर ये परिमाणे खाद्य आवश्यक नायेव महाशय तदपेक्षा अनेक वेशि अक्षुण्णचित्ते सरवराह करियाछिलेन, किन्तु प्रातःकाले साहेवेर मेथर आसिया यखन साहेवेर कुकुरेर जन्य एकेवारे चार सेर घृत आदेश करिया वसिल तखन दुरग्रहवशात सेटा तांहार सह्य हइल ना—मेथरके उपदेश दिलेन ये, साहेवेर कुत्ता यदिच

गोरु—गाय-बैल, पशु । कलाइयेर खोलाय—उड़द, मटर आदि के खेत में । आगुन—आग । सीमाना लइया—हदबन्दी को ले कर । बाधे—मारम्भ हो जाता । खाजना—लगान । आनिवार—लाने का । बसत-वाटीते—रहने के घर में ।

पलाइवार—भागने का । जयेण्ट्—जाँइण्ट (अं०), संयुक्त । तांबु—तम्बू (पड़ाव) । सहिस—सईस । मेयरे—महतरों से । पालेर—झुण्ड के । आड्डार—अड्डे के । घुरिते लागिल—धूमने (चक्कर काटने) लगा ।

शिरे—खाते । जोगाइते लागिलेन—जुटाने (पहुँचाने) लगे । सर-वराह—आयोजन । एकेवारे—एकदम । दुरग्रहवशात—दुष्ट ग्रहों के फेर से ।

देशि कुकुरेर अपेक्षा अनेकटा घि विना परित्तापे हजम करिते पारे तथापि एताधिक परिमाणे स्नेहपदार्थ ताहार स्वास्थ्येर पक्षे कल्याणजनक नहे । ताहाके घि दिलेन ना ।

मेथर गया साहेबके जानाइल ये, कुकुरेर जन्य मांस कोधाय पाओया याइते पारे इहाइ से नायेवेर निकट सन्धान लइते गया-छिल, किन्तु से जातिते मेथर बलिया नायेव अवज्ञापूर्वक ताहाके सर्वलोकसमक्षे दूर करिया ताड़ाइया दियाछे, एमन कि, साहेवेर प्रतिओ उपेक्षा प्रदर्शन करिते कुण्ठित ह्य नाइ ।

एके ब्राह्मणेर जात्यभिमान साहेब-लोकेर सहजेइ असह्य बोध ह्य, ताहार उपर ताँहार मेथरके अपमान करिते साहस करियाछे, इहाते धैर्य रक्षा करा ताँहार पक्षे असम्भव हइया उठिल । तत्क्षणात् चापरासिके आदेश करिलेन, “बोलाओ नायेवको ।”

नायेव कम्पान्वितकलेवरे दुर्गानाम जप करिते करिते साहेवेर ताम्बुर सम्मुखे खाड़ा हइलेन । साहेव ताम्बु हइते मच्मच् शब्दे वाहिर हइया आसिया नायेवके उच्चकण्ठे विजातीय उच्चारणे जिज्ञासा करिलेन, “टुमि की कारण-बगटो आमार मेठरके डुर करियाछे ?”

हरकुमार शशव्यस्त हइया करजोड़े जानाइलेन, साहेवेर मेथरके दूर करिते पारेन एमन स्पर्धा कखनोइ ताँहार सम्भवे ना; तवे कि ना कुकुरेर जन्य एकेवारे चारि सेर घि चाहिया बसाते प्रयमे तिनि उक्त चतुष्पदेर मङ्गलार्थ मृदुभावे आपत्ति प्रकाश करिया परे घृत संग्रह करिया आनिवार जन्य भिन्न भिन्न स्थाने लोक पाठाइयाछेन ।

जानाइल—बताया । इहाइ—यही । एमन कि—यहाँ तक कि । कुण्ठित—संकुचित ।

एके—एक तो । इहाते—इससे । चापरासिके—चपरासी को ।

मच्मच्—चरंमरं ।

शशव्यस्त—भयभीत (खरगोश की तरह) । चाहिया बसाते—मांस बैठने से ।

साहेब जिज्ञासा करिलेन, काहाके पाठानो हइयाछे एवं कोथाय पाठानो हइयाछे ।

हरकुमार तत्क्षणात् येमन मुखे आसिल नाम करिया दिलेन । सेइ सेइ-नामीय लोकगण सेइ सेइ ग्रामे घृत आनिवार जन्य गियाछे कि ना सन्धान करिते अति सत्वर लोक पाठाइया दिया साहेब नायेबके ताम्बुते बसाइया राखिलेन ।

दूतगण अपराह्ने फिरिया आसिया साहेबके जानाइल, घृत संग्रहेर जन्य केह कोथाओ याय नाइ । नायेबेर समस्त कथाइ मिथ्या एवं मेथर ये सत्य वलियाछे ताहाते आर हाकिमेर सन्देह रहिल ना । तखन जयेण्ट साहेब क्रोधे गर्जन करिया मेथरके डाकिया कहिलेन, “एइ श्यालकेर कर्ण धरिया ताम्बुर चारि घारे घोड़दौड़ कराओ ।” मेथर आर कालविलम्ब ना करिया चतुर्दिके लोकारण्येर मध्ये साहेबेर आदेश पालन करिल ।

देखिते देखिते कथाटा घरे घरे राष्ट्र हइया गेल, हरकुमार गृहे आसिया आहार त्याग करिया मुमूर्षुवत् पड़िया रहिलेन ।

जमिदारि कार्य उपलक्ष्ये नायेबेर शत्रु विस्तर छिल; ताहारा एइ घटनाय अत्यन्त आनन्दलाभ करिल, किन्तु कलिकाताय गमनोद्यत शशिभूषण यखन एइ संवाद शुनिलेन तखन ताँहार सर्वाङ्गेर रक्त उत्तप्त हइया उठिल । समस्त रात्रि ताँहार निद्रा हइल ना ।

परदिन प्राते तिनि हरकुमारेर बाड़िते गिया उपस्थित हइलेन; हरकुमार ताँहार हात धरिया व्याकुलभावे काँदिते लागिलेन । शशिभूषण कहिलेन, “साहेबेर नामे मानहानिर मकद्दमा आनिते हइबे, आमि तोमार उकिल हइया लड़िब ।”

काहाके—किसको ।

बसाइया राखिलेन—बैठा लिया ।

केह—कोई । चारि घारे—चारों ओर । आर—और ।

राष्ट्र हइया गेल—(वात) फैल गई ।

विस्तर—अनेक ।

परदिन—अगले दिन । काँदिते लागिलेन—रौने लगे । उकिल—वकील ।

स्वयं म्याजिस्ट्रेट साहेबेर नामे मकद्दमा आनिते हइबे शुनिया हरकुमार प्रथमटा भीत हइया उठिलेन; शशिभूषण किछुतेइ छाड़िलेन ना ।

हरकुमार विवेचना करिते समय लइलेन । किन्तु यखब देखिलेन कथाटा चारि दिके राष्ट्र हइयाछे एवं शत्रुगण आनन्द प्रकाश करितेछे तखन तिनि आर थाकिते पारिलेन ना, शशिभूषणेर शरणापन्न हइलेन, कहिलेन, “बापु, शुनिलाम तुमि अकारणे कलिकाताय याइबार आयोजन करितेछे, से तो किछुतेइ हइते पारिबे ना । तोमार मतो एकजन लोक ग्रामे थाकिले आमादेर साहस कत थाके । याहा हउक आमाके एइ घोर अपमान हइते उद्धार करिते हइबे ।”

चतुर्थ परिच्छेद

ये शशिभूषण चिरकाल लोकचक्षुर अन्तराले निभृत निर्जनतार मध्ये आपनाके रक्षा करिबार चेष्टा करिया आसियाछेन तिनि आब आदालते आसिया हाजिर हइलेन । म्याजिस्ट्रेट ताँहार नालिश शुनिया ताँहाके प्राइभेट कामरार मध्ये डाकिया लइया अत्यन्त खातिर करिया कहिलेन, “शशीबाबु, ए मकद्दमाटा गोपने मिटमाट करिया फेलिले भालो हय ना कि ।”

शशीबाबु टेबिलेर उपरिस्थित एकखानि आइन ग्रन्थेर मलाटेर उपर ताँहार कुञ्चितभ्रू क्षीण दृष्टि अत्यन्त निविष्टभावे रक्षा करिया कहिलेन, “आमार मक्केलके आमि एरूप परामर्श दिते

विवेचना—सोच-विचार । थाकिते पारिलेन ना—(उनसे) न रहा गया । बापु—बेटा (बेटे के समान व्यक्ति के लिए स्नेहपूर्ण सम्बोधन) । हइते पारिबे ना—न हो सकेगा । याहा हउक—जो हो ।

हइलेन—हुए । नालिश—अभियोग, शिकायत । मिटमाट—आपस में तय (कर लेना) ।

मलाटेर—(पुस्तक के) कवर, आवरण । निविष्टभावे—एकाग्रता से । मक्केलके—मुक्किल को ।

पारि ना । तिन प्रकाश्यभावे अपमानित हइयाछेन, गोपने इहार मिटमाट हइवे की करिया ।”

साहेव दुइचारि कया कहिया वुझिलेन, एइ स्वल्पभाषी स्वल्प-दृष्टि लोकटिके सहजे विचलित करा सम्भव नहे, कहिलेन, “अल्राइट वावु, देखा याउक कत दूर की हय ।”

एइ बलिया म्याजिस्ट्रेट साहेव मकहमार दिन फिराइया दिया मफःस्वलभ्रमणे वाहिर हइलेन ।

एदिके जयेण्ट साहेव जमिदारके पत्र लिखिलेन, “तोमार नायेव आमार भृत्यदिगके अपमान करिया आमार प्रति अवज्ञा प्रकाश करे, आवा करि, तुमि इहार समुचित प्रतिकार करिबे ।”

जमिदार शशव्यस्त हइया तत्क्षणात् हरकुमारके तलब करिलेन । नायेव आद्योपान्त समस्त घटना खुलिया बलिलेन । जमिदार अत्यन्त विरक्त हइया कहिलेन, “साहेवेर मेथर यखन चारि सेर घि चाहिल तुमि बिना वाक्यव्यये तत्क्षणात् केन दिले ना । तोमार कि वापेर कड़ि लागित ।”

हरकुमार अस्वीकार करिते पारिलेन ना ये, इहाते तांहार पैतृक सम्पत्तिर कोनोरूप क्षति हइत ना । अपराध स्वीकार करिया कहिलेन, “आमार ग्रह मन्द ताइ एमन दुर्वुद्धि घटियाछिल ।”

जमिदार कहिलेन, “ताहार पर आदार साहेवेर नामे नालिब करिते तोमाके के बलिल ।”

हरकुमार कहिलेन, “धर्मवितार, नालिश करिवार इच्छा आमार छिल ना । ऐ आमादेर ग्रामेर शशी, ताहार कोथाओ कोनो मकहमा जोटे ना, से छोड़ा नितान्त जोर करिया प्राय आमार सम्मति ना लइयाइ एइ हाङ्गामा वाघाइया बसियाछे ।”

याउक—जाए । कत.....हय—कहाँ तक क्या होता है ।

दिन फिराइया दिया—(अगली पेशी की) तारीख डाल कर । मफःस्वल—मुफत्सिल ।

एदिके—इधर ।

विरक्त—मुग्ध । कड़ि—कौड़ी, पैसा ।

जोटे ना—नहीं जुटता । छोड़ा—छोकरा । वाघाइया बसियाछे—खड़ा कर बैठा है ।

शुनिया जमिदार शशिभूषणेर उपर अत्यन्त क्रुद्ध हइया उठिलेन । बुझिलेन, लोकटा अपदार्थ नव्य उकिल, कोनो छुताय एकटा हुजुक तुलिया साधारणेर समक्षे परिचित हइबार चेष्टाय आछे । नायेबके हुकुम करिया दिलेन, मकद्दमा तुलिया लइया येन अविलम्बे छोटी बड़ी म्याजिस्ट्रेट युगलके ठाण्डा करा हय ।

नायेब साहेबेर जन्य किञ्चित्, फलमूल शीतलभोग उपहार लइया जयेण्ट् म्याजिस्ट्रेटेर बासाय गिया हाजिर हइलेन । साहेबके जानाइलेन, साहेबेर नामे मकद्दमा करा तांहार आदौ स्वभाव-विरुद्ध ; केवल शशिभूषण नामे ग्रामेर एकटि अजातश्मश्रु अपोगण्ड अर्वाचीन उकिल तांहाके एकप्रकार ना जानाइया एइरूप स्पर्धार काज करियाछे । साहेब शशिभूषणेर प्रति अत्यन्त विरक्त एवं नायेबेर प्रति बड़ो सन्तुष्ट हइलेन, रागेर माथाय नायेब-बाबुके 'डण्डविद्वान' करिया तिनि 'डुःखिट्' आछेन । साहेब बांला भाषार परीक्षाय सम्प्रति पुरस्कार लाभ करिया साधारणेर सहित साधुभाषाय वाक्यालाप करिया थाकेन ।

नायेब कहिलेन, मा-बाप कखनो वा राग करिया शास्तिओ दिया थाकेन, कखनो वा आदर करिया कोलेओ टानिया लन, इहाते सन्तानेर वा मा-बापेर दुःखेर कोनो कारण नाइ ।

अतःपर जयेण्ट् साहेबेर भृत्यवर्गके यथायोग्य पारितोषिक दिया हरकुमार मफःस्वले म्याजिस्ट्रेट साहेबेर सहित देखा करिते गेलेन । म्याजिस्ट्रेट तांहार मुखे शशिभूषणेर स्पर्धार कथा

बुझिलेन—समझ गए । छुताय—बहाने । हुजुक—झमेला । ठाण्डा करा हय—शान्त किया जाए ।

शीतलभोग—देवता का सायंकालीन भोग । वासाय—घर पर । आदौ—तनिक भी, कतई । अपोगण्ड—नावालिग । रागेर माथाय—क्रोध में आ कर । डण्डविद्वान—दण्ड-विद्वान । साधुभाषाय—शिष्ट भाषा में । (बंगला के दो भाषा-रूप है : साधु और चलित) ।

शास्तिओ—दण्ड भी । आदर—प्यार । कोलेओ टानिया लन—गोद में भी उठा लेते हैं ।

शुनिया कहिलेन, “आमिओ आश्चर्य हइतेछिलाम ये, नायेव-बाबुके बराबर भालो लोक बलियाइ जानिताम, तिनि ये सर्वाग्रे आमाके जानाइया गोपने मिटमाट ना करिया हठात् मकदमा आनिबेन, ए की असम्भव व्यापार ! एखन समस्त बुझिते पारि-तेछि ।”

अवशेषे नायेवके जिज्ञासा करिलेन, शशी कन्ग्रेसे योग दियाछे कि ना । नायेव अम्लानमुखे बलिलेन, हाँ ।

साहेव तांहार साहेवि बुझिते स्पष्टइ बुझिते पारिलेन, ए समस्तइ कन्ग्रेसेर चाल । एकटा पाकचक्र बाधाइया अमृतवाजारे प्रबन्ध लिखिया गवर्मेण्टेर सहित खिटिमिटि करिवार जन्य कन्ग्रेसेर क्षुद्र क्षुद्र चेलागण लुक्कायितभावे चतुर्दिके अवसर अनुसन्धान करितेछे । एइ-सकल क्षुद्र कण्टकगणके एकदमे दलन करिया फेलिवार जन्य म्याजिस्ट्रेटेर हस्ते अधिकतर सरासरि क्षमता देओया ह्य नाइ बलिया साहेव भारतवर्षीय गवर्मेण्टके अत्यन्त दुर्बल गवर्मेण्ट बलिया मने मने धिक्कार दिलेन । किन्तु कन्ग्रेसओयाला शशिभूषणेर नाम म्याजिस्ट्रेटेर मने रहिल ।

पञ्चम परिच्छेव

संसारे बड़ो बड़ो व्यापारगुलि यखन प्रबलभावे गजाइया उठिते थाके तखन छोटो छोटो व्यापारगुलिओ क्षुधित क्षुद्र शिकड़-जाल लइया जगतेर उपर आपन दाबि विस्तार करिते छाड़े ना ।

शशिभूषण यखन एइ म्याजिस्ट्रेटेर हाङ्गामा लइया विशेष व्यस्त, यखन विस्तृत पुंथिपत्र हइते आइन उद्धार करितेछेन,

हइतेछिलाम—हो रहा था ।

पाकचक्र बाधाइया—घटनाचक्र, बखेड़ा खड़ा करके । खिटिमिटि—खटपट । लुक्कायितभावे—लुक-छिप कर । सरासरि—सीधे-सीधे ।

व्यापारगुलि—समस्याएँ, मामले । गजाइया उठिते थाके—बढ़ने लगती है । शिकड़जाल—(वृक्ष की) जड़ों का जाल । दाबि—दावा, अधिकार ।

पुंथिपत्र—पौथी-पत्रों । आइन उद्धार करितेछेन—कानून (के नुस्ते) खोज रहे थे ।

मने मने वक्तृताय शान्ण दितेछेन, कल्पनाय साक्षीके जेरा करिते वसिया गियाछेन ओ प्रकाश्य आदालतेर लोकारण्यदृश्य एवं युद्धपर्वेर भावी पर्वाध्यायगुलि मने आनिया क्षणे क्षणे कम्पित ओ घर्माक्त हइया उठितेछेन, तखन ताँहार क्षुद्र छात्रीटि ताहार छिन्नप्राय चारुपाठ ओ मसीविचित्र लिखिवार खाता, बागान हइते कखनो फुल, कखनो फल, मातृभाण्डार हइते कोनोदिन आचार, कोनोदिन नारिकेलेर मिष्टान्न, कोनोदिन पाताय-मोड़ा केतकी-केशरसुगंधि गृहनिर्मित खयेर आनिया नियमित समये ताँहार द्वारे आसिया उपस्थित हइत ।

प्रथम दिनकतक देखिल, शशिभूषण एकखाना चित्रहीन प्रकाण्ड कठोरमूर्ति ग्रन्थ खुलिया अन्यमनस्कभावे पाता उल्टाइतेछेन, सेटा ये मनोयोग दिया पाठ करितेछेन ताहाओ बोध हइल ना । अन्य समये शशिभूषण ये सकल ग्रन्थ पड़ितेन ताहार मध्य हइते कोनो ना कोनो अंश गिरिबालाके बुझाइवार चेष्टा करितेन, किन्तु ऐ स्थूलकाय कालो मलाटेर पुस्तक हइते गिरिबालाके शुनाइवार योग्य कि दुटो कथाओ छिल ना । ता ना थाक्, ताइ बलिया ऐ बइखानि कि एतइ बड़ो, आर गिरिबाला कि एतइ छोटो ।

प्रथमटा, गुरुर मनोयोग आकर्षणेर जन्य गिरिबाला सुर करिया, बानान करिया, वेणी-समेत देहेर उत्तरार्ध सवेगे दुलाइते दुलाइते उच्चैःस्वरे आपनिइ पड़ा आरम्भ करिया दिल् । देखिल ताहाते विशेष फल हइल ना । कालो मोटा बइखानार

शान्ण दितेछेन—सान चढ़ा रहे थे । जेरा—जिरह । घर्माक्त—पसीने-पसीने ।

ताहार—अपना । खाता—काँपी । पाताय-मोड़ा—पत्ते में लिपटा हुआ । खयेर—कत्या ।

दिनकतक—कुछ दिन । ता ना थाक्—(खैर) वह न सही । ताइ बलिया—इसीलिए ।

सुर करिया—सस्वर । बानान करिया—हिज्जे करके । देहेर उत्तरार्ध—शरीर का ऊपरी भाग । दुलाइते—हिलाते । आपनिइ—स्वयं ही ।

उपर मने मने अत्यन्त चटिया गेल । ओटाके एकटा कुत्सित कठोर निष्ठुर मानुषेर मतो करिया देखिते लागिल । ऐ बइखाना ये गिरिबालाके बालिका बलिया सम्पूर्ण अवज्ञा करे ताहा येन ताहार प्रत्येक दुबोध पाता दुष्ट मानुषेर मुखेर मतो आकार धारण करिया नीरवे प्रकाश करिते लागिल । सेइ बइखाना यदि कोनो चोरे चुरि करिया लइया याइत तवे सेइ चोरके से ताहार मातृ-भाण्डारेर समस्त केयाखयेर चुरि करिया पुरस्कार दिते पारित । सेइ बइखानार विनाशेर जन्य से मने मने देवतार निकट ये-सकल असंगत ओ असम्भव प्रार्थना करियाछिल ताहा देवतारा शुनेब नाइ एवं पाठकदिगकेओ शुनाइवार कोनो आवश्यक देखि ना ।

तखन व्यथितहृदय बालिका दुइ-एकदिन चारुपाठ हस्ते गुरुगृहे गमन बन्ध करिल । एवं सेइ दुइ-एकदिन परे एइ विच्छेदेर फल परीक्षा करिया देखिबारेर जन्य से अन्य छले शशिभूषणेर गृहसम्मुखवर्ती पथे आसिया कटाक्षपात करिया देखिल, शशिभूषण सेइ कालो बइखाना फेलिया एकाकी दाँडाइया हात नाड़िया लोहार गरादेगुलार प्रति विजातीय भाषाय वक्तृता प्रयोग करिते-छेन । बोध करि, विचारकेर मन केमन करिया गलाइवेन एइ लोहागुलार उपर ताहार परीक्षा हइतेछे । संसारे-अनभिन्न ग्रन्थविहारी शशिभूषणेर धारणा छिल ये, पुराकाले डिमस्थिनीस सिसिरो बार्क, शेरीडन प्रभृति वाग्मीगण वाक्यबले ये-सकल असामान्य कार्य करिया गियाछेन—येरूप शब्दभेदी शर-वर्षणे अन्यायके छिन्नभिन्न, अत्याचारके लाञ्छित एवं अहंकारके धूलिशायी करिया दियाछेन, आजिकार दोकानदारिरेर दिनेओ ताहा असम्भव नहे । प्रभुत्वमदगवित उद्धत इंराजके केमन करिया तिनि जगत्समक्षे लज्जित ओ अनुत्पन्न करिबेन, तिलकुचि ग्रामेर जीर्ण क्षुद्र गृहे दाँडाइया शशिभूषण ताहारइ चर्चा करितेछिलेन । आका-चटिया गेल—बिगड़ (नाराज हो) गई । ओटाके—उसे । केयाखयेर—केवड़े से सुगन्धित कत्या । देवतारा—देवताओं ने ।

बन्ध—बन्द । गरादेगुलार—सीखचों के । तिलकुचि—(गांव का नाम) । ताहारइ—उसी का । चर्चा—अभ्यास ।

शेर देवतारा शुनिया हासियाछिलेन कि ताँहादेर देवचक्षु अश्रुसिक्त हइतेछिल, ताहा केह बलिते पारे ना ।

सुतरां सेदिन गिरिबाला ताँहार दृष्टिपथे पड़िल ना; सेदिन बालिकार अञ्चले जाम छिल ना ; पूर्वे एकवार जामेर आँटि घरा पड़िया अवधि ऐ फल सम्बन्धे से अत्यन्त संकुचित छिल । एमन कि, शशिभूषण यदि कोनोदिन निरीहभावे जिज्ञासा करित "गिरि, आज जाम नेइ ?" से सेटाके गूढ़ उपहास ज्ञान करिया सक्षोभे "या:ओ" बलिया तर्जन करिया पलायनेर उपक्रम करित । जामेर आँटि अभावे आज ताहाके एकटा कौशल अवलम्बन करिते हइल । सहसा दूरेर दिके दृष्टिक्षेप करिया बालिका उच्चैःस्वरे बलिया उठिल, "स्वर्ण भाइ, तुइ यास् ने, आमि एखनि याच्छि ।"

पुरुष पाठक मने करिते पारेन ये, कथाटा स्वर्णलता-नामक कोनो दूरवर्तिनी सङ्गिनीके लक्ष्य करिया उच्चारित, किन्तु पाठिकारा सहजेइ बुझिते पारिबेन दूरे केहइ छिल ना, लक्ष्य अत्यन्त निकट । किन्तु हाय, अन्धपुरुषेरे प्रति से लक्ष्य भ्रष्ट हइया गेल । शशिभूषण ये शुनिते पान नाइ ताहा नहे, तिनि ताहार मर्म ग्रहण करिते पारिलेन ना । तिनि मने करिलेन, बालिका सत्यइ श्रीडार जन्य उत्सुक—एवं सेदिन ताहाके खेला हइते अध्ययने आकर्षण करिया आनिते ताँहार अध्यवसाय छिल ना, कारण तिनिओ सेदिन कोनो कोनो हृदयेर दिके लक्ष्य करिया तीक्ष्ण शर सन्धान करितेछिलेन । बालिकार क्षुद्र हस्तेर सामान्य लक्ष्य येमन व्यर्थ हइयाछिल ताँहार शिक्षित हस्तेर महत् लक्ष्यओ सेइरूप व्यर्थ हइयाछिल, पाठकेरा से संवाद पूर्वैइ अवगत हइयाछेन ।

हइतेछिल—हो रहे थे । केह—कोई ।

जामेर आँटि—जामुन की गुठली । घरा.....अवधि—पकड़ाई दे जाने के समय से । भाइ—सखी, बहन (सखी के लिए स्नेहपूर्ण सम्बोधन) । तुइ यास् ने—तू जा मत । एखनि याच्छि—अभी आ रही हूँ ।

केहइ—कोई भी । अध्यवसाय—चेष्टा । पाठकेरा—पाठकगण ।

जामेर आँटिर एकटा गुण एइ ये, एके एके अनेकगुलि निक्षेप करा याय, चारिटि निष्फल हइले अन्तत पञ्चमटि ठिक स्थाने गिया लागिते पारे। किन्तु स्वर्ण हाजार काल्पनिक हउक, ताहाके "एखनि याच्छि" आशा दिया अधिकक्षण दाँडाइया थाका याय ना। थाकिले स्वर्णेर अस्तित्व सम्बन्धे लोकेर स्वभावतइ सन्देह जन्मिते पारे। सुतरां से उपायटि यखन निष्फल हइल तखन गिरिबालाके अविलम्बे चलिया याइते हइल। तथापि, स्वर्णनाम्नी कोनो दूरस्थित सहचरीर सङ्ग लाभ करिबार अभिलाष आन्तरिक हइले येरूप सवेगे उत्साहेर सहित पादचारणा करा स्वाभाविक हइत, गिरिबालार गतिते ताहा लक्षित हइल ना। से गेन ताहार पृष्ठ दिया अनुभव करिबार चेष्टा करितेछिल पश्चाते केह आसितेछे कि ना; यखन निश्चय बुझिल केह आसितेछे ना तखन आशार शेषतम क्षीणतम भग्नांशटुकु लइया एकबार पश्चात् फिरिया चाहिया देखिल, एवं काहाकेओ ना देखिया सेइ क्षुद्र आशाटुकु एवं शिथिलपत्र चारुपाठखानि खण्ड खण्ड करिया छिँडिया पथे छड़ाइया दिल। शशिभूषण ताहाके ये विद्याटुकु दियाछे सेटुकु यदि से कोनोमते फिराइया दिते पारित तवे बोध हय परित्याज्य जामेर आँटिर मतो से-समस्तइ शशिभूषणेर द्वारेर सम्मुखे सशब्दे निक्षेप करिया दिया चलिया आसित। बालिका प्रतिज्ञा करिल, द्वितीयवार शशिभूषणेर सहित देखा हइवार पूर्वै से समस्त पड़ाशुना भुलिया याइबे, तनि ये प्रश्न जिज्ञासा करिबेन ताहार कोनोटिरइ उत्तर दिते पारिबे ना! एकटि—एकटि—एकटिरओ ना! तखन! तखन शशिभूषण अत्यन्त जब्द हइबे।

जन्मिते पारे—उत्पन्न हो सकता है। हइत—होता। पृष्ठ दिया—पीठ से, पीछे से। बुझिल—समझ गई। छिँडिया—फाड़ कर। छड़ाइया दिल—बिखेर दिया। सेटुकु—उतनी मर। कोनोमते—किसी प्रकार। हइवार—होने के। पड़ाशुना—पढ़ा-लिखा। एकटिरओ—एक का भी। जब्द—हैरान, पराजित।

गिरिवालार दुइ चक्षु जले भरिया आसिल । पड़ा भुलिया गेले शशिभूषणेर ये किरूप तीव्र अनुतापेर कारण हइवे ताहा मने करिया से पीड़ित हृदये किञ्चित् सान्त्वना लाभ करिल, एवं केवलमात्र शशिभूषणेर दोषे विस्मृतशिक्षा सेइ हतभागिनी भविष्यत् गिरिवालाके कल्पना करिया ताहार निजेर प्रति करुणरस उच्छ्रलित हइया उठिल । आकाशे मेघ करिते लागिल ; वर्षाकाले एमन मेघ प्रतिदिन करिया थाके । गिरिवाला पथेर प्रान्ते एकटा माछेर आड़ाले दाँडाइया अभिमाने फुलिया फुलिया काँदिते लागिल ; एमन अकारण कान्ना प्रतिदिन कत बालिका काँदिया थाके । उहार मध्ये लक्ष्य करिबार विषय किछुइ छिल ना ।

बठ परिच्छेद

शशिभूषणेर १ आइन-सम्बन्धीय गवेषणा एवं वक्तृताचर्चा की कारणे व्यर्थ हइया गेल ताहा पाठकदेर अगोचर नाइ । म्याजिस्ट्रेटेर नामे मकहमा अकस्मात् मिटिया गेल । हरकुमार ताँहादेर जेलार बेञ्चे अनरारि म्याजिस्ट्रेट नियुक्त हइलेन । एकखाना मलिन चापकान ओ तैलाक्त पागड़ि परिया हरकुमार आजकाल प्रायइ जेलाय गया साहेबदिगके नियमित सेलाम करिया आसेन ।

शशिभूषणेर सेइ कालो मोटा बइखानार प्रति एतदिन परे गिरिवालार अभिशाप फलिते आरम्भ करिल, से एकटि अन्धकार कोणे निर्वासित हइया अनादृत विस्मृतभावे धूलिस्तरसंग्रहे प्रवृत्त हइल । किन्तु ताहार अनादर देखिया ये बालिका आनन्द लाभ करिवे सेइ गिरिवाला कोथाय ।

आसिल—आए । भुलिया गेले—भूल जाने पर । मने करिया—सोच कर । उच्छ्रलित—उमड़ (पड़ा) । मेघ करिते लागिल—बादल घिरने लगे । माछेर आड़ाले—पेड़ की आड़ में । फुलिया फुलिया—फफक-फफक कर । काँदिते लागिल—रोने लगी । कान्ना—रुदन ।

चर्चा—अभ्यास । मिटिया गेल—निबट गया । जेलार—जिले की । अनरारि—अनरेरी । चापकान—चपकन, अचकन ।

शशिभूषण येदिन प्रथम आइनेर ग्रन्थ बन्ध करिया बसिलेन सेइ दिनइ हठात् बुझिते पारिलेन, गिरिवाला आसे नाइ । तखन एके एके कयदिनेर इतिहास अल्पे अल्पे ताँहार मने पड़िते लागिल । मने पड़िते लागिल, एकदिन उज्ज्वल प्रभाते गिरिवाला अञ्चल भरिया नववर्षार आर्द्र वकुलफुल आनियाछिल । ताहाके देखियाओ यखन तिनि अन्य हइते दृष्टि तुलिलेन ना तखन ताहार उच्छ्वासे सहसा बाधा पड़िल । से ताहार अञ्चलविद्ध एकटा सुंचसुता बाहिर करिया नतशिरे एकटि एकटि करिया फुल लइया माला गाँथिते लागिल—माला अत्यन्त धीरे धीरे गाँथिल, अनेक विलम्बे शेष हइल, वेला हइया आसिल, गिरिवालार घरे फिरिवार समय हइल, तथापि शशिभूषणेर पड़ा शेष हइल ना । गिरिवाला मालाटा तक्तपोषेर उपर राखिया म्लानभावे चलिया गेल । मने पड़िल, ताहार अभिमान प्रतिदिन केमन करिया घनीभूत हइया उठिल ; कवे हइते से ताँहार घरे प्रवेश ना करिया घरेर सम्मुखवर्ती पथे मध्ये मध्ये देखा दित एवं चलिया याइत ; अवशेषे कवे हइते बालिका सेइ पथे आसाओ बन्ध करियाछे, सेओ तो आज किछु दिन हइल । गिरिवालार अभिमान तो एतदिन स्थायी ह्य ना । शशिभूषण एकटा दीर्घनिश्वास फेलिया हतबुद्धि हतकर्मर मतो देयाले पीठ दिया बसिया रहिलेन । क्षुद्र छात्रीटि ना आसाते ताँहार पाठ्यग्रन्थगुलि नितान्त विस्वाद हइया आसिल । बइ टानिया टानिया लइया दुइ-चारि पाता पड़िया फेलिया दिते ह्य । लिखिते लिखिते क्षणे क्षणे सचकिते पथेर दिके द्वारेर अभिमुखे प्रतीक्षापूर्ण दृष्टि विक्षिप्त हइते थाके एवं लेखा भङ्ग ह्य ।

शशिभूषणेर आशङ्का हइल, गिरिवालार असुख हइया थाकिवे

बन्ध—बन्ध । आसे नाइ—नहीं आई । मने पड़िते लागिल—याद पड़ने लगा । वकुलफुल—मौलसिरी के फूल । सुंचसुता—सुई-धागा । आसाओ—आना भी । देयाले पीठ दिया—दीवार से पीठ लगा कर । आसाते—आने से । विस्वाद—बेस्वाद, नीरस ।

असुख हइया थाकिवे—बीमार हो गई होगी ।

गोपने सन्धान लइया जानिलेन, से आशंका अमूलक । गिरिवाला आज-काल आर घर हइते बाहिर ह्य ना । ताहार जन्य पात्र स्थिर हइयाछे ।

गिरि येदिन चारुपाठेर छिन्नखण्डे ग्रामेर पंकिल पथ विकीर्ण करियाछिल ताहार परदिन प्रत्यूपे क्षुद्र अञ्चले विचित्र उपहार संग्रह करिया द्रुतपदे घर हइते बाहिर हइया आसितेछिल । अति-शय ग्रीष्म हओयाते निद्राहीन रात्रि अतिवाहन करिया हरकुमार भोरवेला हइते बाहिरे वसिया गा खुलिया तामाक खाइतेछिलेन । गिरिके जिजासा करिलेन, “कोथायं याच्छिंस ?” गिरि कहिल, “शशिदादार वाड़ि ।” हरकुमार धमक दिया कहिलेन, “शशिदादार वाड़ि येते हवे ना, घरे या !” एइ बलिया आसन्न-श्वसुरगृहवास वयःप्राप्त कन्यार लज्जार अभाव सम्बन्धे विस्तर तिरस्कार करिलेन । सेइ दिन हइते ताहार बाहिरे आसा बन्ध हइयाछे । एवार आर ताहार अभिमान-भङ्ग करिवार अवसर जुटिल ना । आमसत्त्व केयाखयेर एवं जारक नेवु भाण्डारेर यथास्थाने फिरिया गेल । वृष्टि पड़िते लागिल, बकुल फुल झरिते लागिल, गाछ भरिया पेयारा पाकिया उठिल एवं शाखास्वलित पक्षीचञ्चुकत मुपक्व कालोजामे तरुतल प्रतिदिन समाच्छन्न हइते लागिल । हाय, सेइ छिन्नप्राय चारुपाठखानिओ आर नाई ।

सप्तम परिच्छेद

ग्रामे गिरिवालार विवाहे येदिन सानाइ वाजितेछिल सेदिन अनिमन्त्रित शशिभूषण नौका करिया कलिकाता अभिमुखे चलितेछिलेन ।

मकद्दमा उठाइया लओया अवधि हरकुमार शशीके विषचक्षे देखितेन । कारण, तिनि मने मने स्थिर करियाछिलेन, शशी

पात्र—वर ।

तामाक—तम्बाकू । खाइतेछिलेन—पी रहे थे । आमसत्त्व—अमावट । केयाखयेर—केवड़े से सुगन्धित कत्या । जारक नेवु—पाचक नीवू ।

गाछ—वृक्ष । पेयारा—अमरूद ।

सानाइ—शहनाई ।

तांहाके निश्चय घृणा करितेछे। शरीर मुखे चोखे व्यवहारे
तिनि ताहार सहस्र काल्पनिक निदर्शन देखिते लागिलेन। ग्रामेर
सकल लोकइ तांहार अपमानवृत्तान्त क्रमश विस्मृत हइतेछे,
केवल शशिभूषण एकाकी सेइ दुःस्मृति जागाइया राखियाछे मने
करिया तिति ताहाके दुइ चजे देखिते पारितेन ना। ताहार
सहित साक्षात् हइवामात्र तांहार अन्तःकरणेर मय्ये एकदुखानि
सलज्ज संकोच एवं सेइ सङ्गे प्रबल आक्रोशेर सञ्चार हइत। शशीके
ग्रामछाड़ा करिते हइवे बलिया हरकुमार प्रतिज्ञा करिया बसिलेन।

शशिभूषणेर मतो लोकके ग्रामछाड़ा करा काजटा तेमन
दुल्ह नहे। नायेव महानायेर अमिप्राय अनतिविलम्बे सफल
हइल। एकदिन सकालवेला पुस्तकेर बोझा एवं गुटिदुइचार
टिनेर बान्ध सङ्गे लइया शशी नौकाय चड़िलेन। ग्रामेर सहित
तांहार ये एकटि मुखेर बन्धन छिल सेओ आज समारोह सहकारे
छिन्न हइतेछे। सुकोमल बन्धनटि ये कत बृद्धभावे तांहार हृदयके
वेष्टन करिया बरियाछिल ताहा तिति पूर्वे सम्पूर्णरूपे जानिते
पारेन नाइ। आज यखन नौका छाड़िया दिल्, ग्रामेर वृक्ष-
चूड़ागुलि अस्पष्ट एवं उत्सवेर वाद्यध्वनि क्षीणतर हइया बासिल,
तखन सहसा अश्रुवाप्ये हृदय स्फीत हइया उठिया तांहार कण्ठ
रोष करिया बरिल, रक्तोच्छ्वासवेगे कपालेर शिरागुला टन्
टन् करिते लागिल एवं जगत्संसारेर समस्त दृश्य छायानिर्मित
मायामरीचिकार मतो अत्यन्त अस्पष्ट प्रतिभात हइल।

प्रतिकूल वातास अतिशय वेगे बहितेछिल, सेइजन्य स्रोत
अनुकूल हइलेओ नौका धीरे धीरे अग्रसर हइतेछिल। एमनसमय
नदीर मय्ये एक काण्ड घटिल याहाते शशिभूषणेर मात्रार व्याघात
करिया दिल्।

निदर्शन—प्रमाण, चिह्न। ग्रामछाड़ा—ग्राम से निर्वासित।

मतो—समान। हइल—हो गया। ताहा तिति—उसे वे। छाड़िया
दिल्—खाना हई, चल पड़ी। टन् टन्...लागिल—अनकदाने लगीं।
बहितेछिल—बह रही थी। काण्ड—बटना।

स्टेशन घाट हइते सदर महकुमा पर्यन्त एकटि नूतन स्टिमार लाइन सम्प्रति खुलियाछे । सेइ स्टिमारटि सशब्दे पक्ष सञ्चालन करिया ठेउ तुलिया उजाने आसितेछिल । जाहाजे नूतन लाइनेर अल्पवयस्क म्यानेजार साहेब एवं अल्पसंख्यक यात्री छिल । यात्री-देर मध्ये शशिभूषणेर ग्राम हइते केह केह उठियाछिल ।

एकटि महाजनेर नौका किछु दूर हइते एइ स्टिमारेर सहित पाल्ला दिया आसिते चेष्टा करितेछिल, आबार माझे माझे धरि-धरि करितेछिल, आबार माझे माझे पश्चाते, पड़ितेछिल । माझिर क्रमश रोख चापिया गेल । से प्रथम पालेर उपर द्वितीय पाल एवं द्वितीय पालेर उपरे क्षुद्र तृतीय पालटा पर्यन्त तुलिया दिल । वातासेर वेगे सुदीर्घ मास्तुल सम्मुखे आनत हइया पड़िल, एवं विदीर्ण तरङ्गराशि अट्टकलस्वरे नौकार दुइ पार्श्वे उन्मत्तभावे नृत्य करिते लागिल । नौका तखन छिन्नवल्गा अश्वेर न्याय छुटिया चलिल । एक स्थाने स्टिमारेर पथ किञ्चित् बाँका छिल, सेइखाने संक्षिप्ततर पथ अवलम्बन करिया नौका स्टिमारके छाड़ाइया गेल । म्यानेजार साहेब आग्रहेर भरे रेलेर उपर झुंक्रिया नौकार एइ प्रतियोगिता देखितेछिल । यखन नौका ताहार पूर्णतम वेग प्राप्त हइयाछे एवं स्टिमारके हात-दुयेक छाड़ाइया गियाछे एमन समय साहेब हठात् एकटा बन्दुक तुलिया स्फीत पाल लक्ष्य करिया आओयाज करिया दिल । एक मुहूर्ते पाल फाटिया गेल, नौका डुबिया गेल, स्टिमार नदीर बाँकेर अन्तराले अदृश्य हइया गेल ।

म्यानेजार केन ये एमन करिल ताहा बला कठिन । इंराज-नन्दनेर मनेर भाव आमरा बाङ्गालि हइया टिक बुझिते पारि ना ।

ठेउ तुलिया...आसितेछिल—हिलोरे उठाता हुआ प्रवाह के विरुद्ध आ रहा था ।

पाल्ला दिया—प्रतियोगिता करते हुए । धरि परि—अब पकड़ा, अब पकड़ा । रोख चापिया गेल—जिद सवार हो गई । तुलिया दिया—पढ़ा दिया । बाँका—टेढ़ा । छाड़ाइया गेल—(पीछे) छोड़ गई । रेलेर—रेलिंग के । बाँकेर—मोड़ के ।

हयतो दिशि पालेर प्रतियोगिता से सह्य करिते पारे नाइ, हयतो एकटा स्फीत विस्तीर्ण पदार्थ बन्दुकेर गुलिर द्वारा चक्षेर पलके विदीर्ण करिवार एकटा हिंस्र प्रलोभन आछे, हयतो एइ गर्वित नौकाटार वस्त्रखण्डेर मध्ये गुटिकयेक फुटा करिया निमेषेर मध्ये इहार नौकालीला समाप्त करिया दिवार मध्ये एकटा प्रबल पैशाचिक हास्यरस आछे; निश्चय जानि ना। किन्तु इहा निश्चय, इंराजेर मनेर भितरे एकटुखानि विश्वास छिल ये, एइ रसिकताटुकु करार दरुन से कोनोरूप शास्तिर दायिक नहे— एवं धारणा छिल, याहादेर नौका गेल एवं सम्भवत प्राणसंशय, ताहारा मानुषेर मध्येइ गण्य हइते पारे ना।

साहेब यखन बन्दुक तुलिया गुलि करिल एवं नौका डुबिया गेल तखन शशिभूषणेर पान्सि घटनास्थलेर निकटवर्ती हइयाछे। शेषोक्त व्यापारटि शशिभूषण प्रत्यक्ष देखिते पाइलेन। ताड़ा-ताड़ि नौका लइया गिया माझि एवं माल्लादिगके उद्धार करिलेन। केवल एक व्यक्ति भितरे बसिया रन्वनेर जन्य मशला पिषितेछिल, ताहाके आर देखा गेल ना। वर्षार नदी खरखगे बहिया चलिल।

शशिभूषणेर हृत्पिण्डेर मध्ये उत्तप्त रक्त फुटिते लागि। आइन अत्यन्त मन्दगति—से एकटा बृहत् जटिल लौहयन्त्रेर मतो, तौल करिया से प्रमाण ग्रहण करे एवं निर्विकारभावे से शास्ति विभाग करिया देय, ताहार मध्ये मानवहृदयेर उत्पाप नाइ। किन्तु क्षुधार सहित भोजन, इच्छार सहित उपभोग ओ रोषेर सहित शास्तिके विच्छिन्न करिया देओया शशिभूषणेर निकट समान अस्वाभाविक बलिया बोध हइल। अनेक अपराध आछे याहा प्रत्यक्ष करिबामात्र तत्क्षणात् निज हस्ते ताहार शास्ति

हयतो—सम्भवतः। फुटा करिया—छेद करके। निश्चय—निश्चित रूप से।

दरुन—के लिए। शास्तिर—दण्ड का। दायिक—पात्र। ताहारा—वे लोग।

पान्सि—पिनैस (अं०), छोटी नौका। माल्लादिगके—मल्लाहों का।

मशला—मसाला।

फुटिते—खीलने। याहा—जो। प्रत्यक्ष करिबामात्र—देखते ही।

विधान ना करिले अन्तर्यामी विधातापुरुष येन अन्तरेर मध्ये याकिया प्रत्यक्षकारीके दग्ध करिते थाकेन । तखन आइनेर कथा स्मरण करिया सान्त्वना लाभ करिते हृदय लज्जा बोध करे । किन्तु कलेर आइन एवं कलेर जाहाज म्यानेजारटिके शशिभूषणेर निकट हइते दूरे लइया गेल । ताहाते जगतेर आर आर की उपकार हइयाछिल बलिते पारि ना किन्तु से यात्राय निःसन्देह शशिभूषणेर भारतवर्षीय प्लीहा रक्षा पाइयाछिल ।

माझिमाल्ला याहारा बाँचिल ताहादिगके लइया शशी ग्रामे फिरिया आसिलेन । नौकाय पाट बोझाइ छिल, सेइ पाट उद्दारेर जन्य लोक नियुक्त करिया दिलेन एवं माझिके म्यानेजारेर विरुद्धे पुलिसे दरखास्त दिते अनुरोध करिलेन ।

माझि किछुतेइ सम्मत हय ना । से बलिल, “नौका तो मजियाछे, एक्षणे निजेके मजाइते पारिव ना ।” । प्रथमत, पुलिसके दर्शनि दिते हइबे ; ताहार पर काजकर्म आहारनिद्रा त्याग करिया आदालते घुरिते हइबे ; ताहार पर साहेबेर नामे नालिश करिया की विपाके पड़िते हइबे ओ की फललाभ हइबे ताहा भगवान जानेन । अवशेषे से यखन जानिल, शशिभूषण निजे उकिल, आदालतखरचा तिनिइ वहन करिबेन एवं मकहमाय भविष्यते खेसारत पाइबार सम्पूर्ण सम्भावना आछे तखन राजि हइल । किन्तु शशिभूषणेर ग्रामेर लोक याहारा स्टिमारे उपस्थित छिल ताहारा किछुतेइ साक्ष्य दिते चाहिल ना । ताहारा शशिभूषणके कहिल, “महाशय, आमरा किछुइ देखि नाइ ; आमरा जाहाजेर पश्चात्-भागे छिलाम, कलेर घट् घट् एवं जलेर कल् कल् शब्दे सेखान हइते बन्दुकेर आओयाज शुनिवारओ कोनो सम्भावना छिल ना ।”

कलेर—कल (यन्त्र) का । आर—ओर, अन्य । से यात्राय—उस बार ।

पाट—सन । बोझाइ छिल—लदा हुआ था ।

मजियाछे—डूब गई । दर्शनि—भेंट, रिखत । घुरिते हइबे—चक्कर काटने पड़ेंगे । खेसारत—हर्जाना । घट् घट्—घड़घड़ाहट ।

देशेर लोकके आन्तरिक धिक्कार दिया शशिभूषण म्याजि-स्ट्रेटर निकट मकहमा चालाइलेन ।

साक्षीर कोनो आवश्यक हइल ना । म्यानेजार स्वीकार करिल ये, से वन्दुक छुँड़ियाछिल । कहिल, आकाशे एक झाँक वक उड़ितेछिल, ताहादेरइ प्रति लक्ष्य करा हइयाछिल । स्टिमार तखन पूर्णवेगे चलितेछिल एवं सेइ मुहूर्तेइ नदीर बाँकेर अन्तराले प्रवेश करियाछिल । सुतरां से जानितेओ पारे नाइ, काक मरिल, कि वक मरिल, कि नौकाटा डुविल । अन्तरीक्षे एवं पृथिवीते एत शिकारेर जिनिस् आछे ये, कोनो बुद्धिमान व्यक्ति इच्छापूर्वक 'डार्टि रूयाग' अर्थात् मलिन वस्त्रखण्डेर उपर सिक्किपयसा दामेरओ छिटागुलि अपव्यय करिते पारे ना ।

बेकसुर खालास पाइया म्यानेजार-साहेव चुरट फुँकिते फुँकिते क्लावे हुइस्ट खेलिते गेल, ये लोकटा नौकार मध्ये मशाला-पिषिते छिल नय भाइल तफाते ताहार मृतदेह डाङाय आसिया लागिल एवं शशिभूषण चित्तदाह लइया आपन ग्रामे फिरिया आसिलेन ।

येदिन फिरिया आसिलेन, सेदिन नौका साजाइया गिरिवालाले स्वसुरवाड़ि लइया याइतेछे । यदिओ ताँहाके केह डाके नाइ तथापि शशिभूषण धीरे धीरे नदीतीरे आसिया उपस्थित हइलेन । घाटे लोकेर भिड़ छिल, सेखाने ना गिया किछु दूरे अग्रसर हइया दाँडाइलेन । नौका घाट छाड़िया यखन ताँहार सम्मुख दिया चलिया गेल तखन चकितेर मतो एकवार देखिते पाइलेन, माथाय घोमटा टानिया नववधू नतशिरे बसिया आछे । अनेक दिन हइते गिरिवालाल आशा छिल ये, ग्राम त्याग करिया याइवार

झाँक—झुण्ड । बाँकेर—मोड़ पर । जिनिस्—जिन्स, वस्तुएँ । सिक्किपयसा—चवन्नी-पैसा (छदाम का) । छिटागुलि—छरें ।

खालास पाइया—छूट कर । हुइस्ट—द्विस्ट (अं०, ताश का खेल) । तफाते—अन्तर पर, दूर । डाङाय—किनारे पर ।

डाके नाइ—बुलाया नहीं था । दाँडाइलेन—खड़े हो गए । चकितेर मतो—चौंक कर । घोमटा टानिया—घुँघट काढ़ कर ।

पूर्वे कोनोमते एकवार शशिभूषणेर सहित साक्षात् हइवे, किन्तु आज से जानितेओ पारिल ना ये ताहार गुरु अनतिदूरे तीरे दाँडाइया आछेन : एकवार से मुख तुलियाओ देखिल ना, केवल निःशब्द रोदने ताहार दुइ कपोल बाहिया अश्रुजल झरिया पड़िते लागिल ।

नौका क्रमश दूरे चलिया अदृश्य हइया गेल । जलेर उपर प्रभातेर रौद्र झिक् झिक् करिते लागिल, निकटेर आम्रशाखाय एकटा पापिया उच्छ्वसित कण्ठे मुहुर्मुहु गान गाहिया मनेर आवेग किछुतेइ निःशेष करिते पारिल ना, खेयानौका लोक बोझाइ लइया पारापार हइते लागिल, मेयेरा घाटे जल लइते आसिया उच्च कलस्वरे गिरिर श्वशुरालययात्रार आलोचना तुलिल, शशिभूषण चशमा खुलिया चोख मुछिया सेइ पथेर धारे सेइ गरादेर मध्ये सेइ क्षुद्र गृहे गिया प्रवेश करिलेन । हठात् एकवार मने हइल येन गिरिबालार कण्ठ शुनिते पाइलेन ! “शशीदादा !” —कोथाय रे कोथाय ? कोथाओ ना ! से गृहे ना, से पथे ना, से ग्रामे ना—ताँहार अश्रुजलाभिषिक्त अन्तरेर माझखानटिते ।

अष्टम परिच्छेद

शशिभूषण पुनराय जिनिसपत्र बाँधिया कलिकाता-अभिमुखे यात्रा करिलेन । कलिकाताय कोनो काज नाइ, सेखाने याओयार कोनो विशेष उद्देश्य नाइ ; सेइजन्य रेलपथे ना गिया बराबर नदीपथे याओयाइ स्थिर करिलेन ।

तखन पूर्णवर्षाय बांलादेशेर चारि दिकेइ छोटो बड़ो

तुलियाओ—उठा कर भी । बाहिया—से हो कर ।

झिक् झिक्—झिलमिल । मुहुर्मुहु—बार-बार । खेयानौका—खेवे की नौका । बोझाइ लइया—लाद कर, चढ़ा कर । पारापार—इस पार—उस पार । मेयेरा—लड़कियाँ, स्त्रियाँ । मुछिया—पोंछ कर । धारे—किनारे । गरादेर—सीखचों के । माझखानटिते—बीच में ।

जिनिसपत्र—चीज-बस्त ।

आंकावांका सहस्र जलमय जाल विस्तीर्ण हइया पड़ियाछे । सरस श्यामल वङ्गभूमिर शिरा-उपशिरागुलि परिपूर्ण हइया, तरलता तृणगुल्म झोपझाड़ धान पाट इक्षुते दश दिके उन्मत्त यौवनेर प्राचुर्य येन एकेवारे उद्दाम उच्छृङ्खल हइया उठियाछे ।

शशिभूषणेर नौका सेइ-समस्त संकीर्ण वक्र जलस्रोतेर मध्य दिया चलिते लागिल । जल तखन तीरेर सहित समतल हइया गियाछे । काशवन शरवन एवं स्थाने स्थाने शस्यक्षेत्र जलमग्न हइयाछे । ग्रामेर बेड़ा, बांशझाड़ ओ आमवागान एकेवारे जलेर अव्यवहित धारे आसिया दाँडाइयाछे—देवकन्यारा येन बांलादेशेर तरुमूलवर्ती आलवालगुलि जलसेचने परिपूर्ण करिया दियाछेन ।

यात्रार आरम्भकाले स्नानचिक्कण वनश्री रौद्रे उज्ज्वल हास्यमय छिल, अनतिविलम्बेइ मेघ करिया वृष्टि आरम्भ हइल । तखन ये दिके दृष्टि पड़े सेइ दिकइ विषण्ण एवं अपरिच्छन्न देखाइते लागिल । वन्यार समये गोरुगुलि येमन जलवेष्टित मलिन पंकिल संकीर्ण गोष्ठप्राङ्गणेर मध्ये भिड़ करिया करुणनेत्रे सहिष्णुभावे दाँडाइया श्रावणेर धारावर्षणे भिजिते थाके, बांलादेश आपनार कर्दमपिच्छिल घनसिक्त रुद्र जङ्गलेर मध्ये मूक-विषण्णमुखे सेइरूप पीड़ित भावे अविश्राम भिजिते लागिल । चाषिरा टोका माथाय दिया बाहिर हइयाछे ; स्त्रीलोकेरा भिजिते भिजिते बादलार शीतल वायुते संकुचित हइया कुटीर हइते कुटीरान्तरे गृहकार्ये यातायात करितेछे ओ पिछल घाटे अत्यन्त सावधाने पा फेलिया सिक्तवस्त्रे जल तुलितेछे, एवं गृहस्थ पुरुषेरा दाओयाय

आंकावांका—टेढ़े-मेढ़े । झोपझाड़—झाड़-झंखाड़ । इक्षुते—गन्नों से ।

मध्य दिया—बीच से । काशवन—कांस का वन । बेड़ा—घेरा । बांश-झाड़—बांस के झुरमुट । आलवालगुलि—थाँवले, थाले ।

मेघ करिया—बादल घिर कर । देखाइते लागिल—दिखाई देने लगी । वन्यार—बाढ़ के । गोरुगुलि—गाय-बैल (बहुवचन) । चाषिरा—किसान (बहुवचन) । टोका—ताड़ के पत्तों से बना हुआ टोप के आकार का छाता । पिछल—रपटीले । दाओयाय—बुरामदे में ।

बसिया तामाक खाइतेछे, नितान्त काजेर दाय थाकिले कोमरे चादर जड़ाइया, जुता हस्ते, छाति माथाय, बाहिर हस्तेछे—अबला रमणीर मस्तके छाति एइ रौद्रदग्ध वर्षाप्लावित बङ्गदेशेर सनातन पवित्र प्रथार मध्ये नाइ ।

वृष्टि यखन किछुतेइ थामे ना तखन रुद्ध नौकार मध्ये विरक्त हइया उठिया शशिभूषण पुनश्च रेलपथे याओयाइ स्थिर करिलेन । एक जायगाय एकटा प्रशस्त मोहानार मतो जायगाय आसिया शशिभूषण नौका बाँधिया आहारेर उद्योग करिते लागिलेन ।

खोँड़ार पा खानाय पड़े—से केवल खानार दोषे नय, खोँड़ार पा'टारओ पड़िबार दिके एकटु विशेष झोक आछे । शशिभूषण सेदिन ताहार एकटा प्रमाण दिलेन ।

दुइ नदीर मोहानार मुखे बाँश बाँधिया जेलेरा प्रकाण्ड जाल पातियाछे । केवल एक पार्श्वे नौका-चलाचलेर स्थान राखियाछे । बहुकाल हइते ताहारा ए कार्य करिया थाके एवं सेजन्य खाजनाओ देय । दुर्भाग्यक्रमे ए बत्सर एइ पथे हठात् जेलार पुलिस-सुपारिण्टेण्डेण्ट्वाहादुरेर शुभागमन हइयाछे । ताँहार बोट आसिते देखिया जेलेरा पूर्व हइते पार्श्ववर्ती पथ निर्देश करिया उच्चैःस्वरे सावधान करिया दिल । किन्तु मनुष्यरचित कोनो बाधाके सम्मान प्रदर्शन करिया घुरिया याओया साहेबेर माझिर अभ्यास नाइ । से सेइ जालेर उपर दियाइ बोट चालाइया दिल । जाल अवनत हइया बोटके पथ छाड़िया दिल, किन्तु ताहार हाल बाधिया गेल । किञ्चित् विलम्बे एवं चेष्टाय हाल छाड़ाइया लइते हइल ।

दाय—प्रयोजन । जड़ाइया—लपेट कर । छाति माथाय—सिर पर छतरी । विरक्त हइया—ऊब कर । मोहानार—मुहाने के । मतो—समान । खोँड़ार पा खानाय पड़े—लेंगड़े का पैर गड्ढे में ही पड़ता है । झोक—स्नान, चाव ।

जेलेरा—मछुओं ने । जाल पातियाछे—जाल डाला है । खाजनाओ—कर भी । घुरिया याओया—घूम कर जाने का । हाल बाधिया गेल—पतवार चलस गई ।

पुलिस-साहेब अत्यन्त गरम एवं रक्तवर्ण हुआ बोट बाँधिलेन । ताँहार मूर्ति देखियाइ जेले चारटे ऊर्ध्वश्वासे पलायन करिल । साहेब ताँहार माल्लादिगके जाल काटिया फेलिते आदेश करिलेन । ताहारा सेइ सात-आट शत टाकार वृहत् जाल काटिया टुकरा टुकरा करिया फेलिल ।

जालेर उपर झाल झाड़िया अवशेषे जेलेदिगके धरिया अग्नि-वार आदेश हइल । कन्स्टेबल पलातक जेले चारिटर सन्धान ना पाइया ये चारिजनके हातेर काछे पाइल ताहादिगके धरिया आनिल । ताहारा आपनादिगके निरपराध बलिया जोड़हस्ते काकुतिमिनति करिते लागिल । पुलिस-बाहादुर यखन सेइ बन्दीदिगके सङ्गे लइवार हुकुम दितेछेन, एमन-समय चशमा-परा शशिभूषण ताड़ाताड़ि एकखाना जामा परिया ताहार बोताम ना लागाइया चटिजुता चट् चट् करिते करिते ऊर्ध्वश्वासे पुलिसेर बोटेर सम्मुखे आसिया उपस्थित हइलेन । कम्पितस्वरे कहिलेन, "सार, जेलेर जाल छिँड़िवार एवं एइ चारिजन लोकके उत्पीड़न करिवार तोमार कोनो अधिकार नाइ ।"

पुलिसेर वड़ी कर्ता ताँहाके हिन्दिभाषाय एकटा विशेष अस-म्मानेर कथा बलिवामात्र तिनि एक मुहूर्ते किञ्चित् उच्च डाडा हइते बोटेर मध्ये लाफाइया पड़ियाइ एकेवारे साहेबेर उपर आपनाके निक्षेप करिलेन । बालकेर मतो, पागलेर मतो मारिते लागिलेन ।

ताहार पर की हइल तिनि ताहा जानेन ना । पुलिसेर धानार मध्ये यखन जागिया उठिलेन तखन, बलिते संकोच बोध

चारटे—चारों । टाकार—रूपये का ।

झाल झाड़िया—गुस्ता उतार कर । आपनादिगके—अपने को । काकुति-मिनति—अनुनय-विनय । ताड़ाताड़ि—जल्दी से । जामा—कुर्ता या कमीज । बोताम—बदन । चटि-जुता—चप्पलें । सार—(अं०) सर । छिँड़िवार—छिन्न करने का ।

कर्ता—अधिकारी । डाडा—कगार । लाफाइया—कूद कर । एके-वारे—बिल्कुल ।

हय, येरूप व्यवहार प्राप्त हइलेन ताहाते मानसिक सम्मान अथवा शारीरिक आराम बोध करिलेन ना ।

नवम परिच्छेद

शशिभूषणेरे वाप उकिल व्यारिस्तार लगाइया प्रथमत शशीके हाजत हइते जामिने खालस करिलेन । ताहार परे मकडमार जोगाड चलिते लागिल ।

येसकल जेलेर जाल नष्ट हइयाछे ताहारा शशिभूषणेरे एक परगनार अन्तर्गत, एक जमिदारेरे अधीन । विपदरे समय कखनो कखनो शशीर निकटे ताहारा बाइनेरे परामर्श लइतेओ वासित । याहादिगके साहेब बोटे धरिया आनियाछिलेन ताहा-राओ शशिभूषणेरे अपरिचित नहे ।

शशी ताहादिगके साक्षी मानिबेन बलिया डाकाइया आनिलेन । ताहारा भये अस्थिर हइया उठिल । स्त्रीपुत्र परिवार लइया याहादिगके संसारयात्रा निर्वाह करिते हय पुलितेरे सहित विवाद करिले ताहारा कोधाय गया निष्कृति पाइवे । एकटार अधिक प्राण काहार शरीरे आछे । याहा लोकस्तान हइवार ताहा तो हइयाछे, एखन आवार साक्षीर सपिना धराइया ए की मुझकिल ! सकले बलिल, "ठाकुर, तुमि तो आमादिगके विषम पयासादे फेलिले !"

विस्तर बला-कहार पर ताहारा सत्यकथा बलिते स्वीकार करिल ।

इतिमध्ये हरकुमार येदिन वेञ्चे कर्मोपलक्षे जेलार साहेब-दिगके सेलाम करिते गेलेन पुलिस-साहेब हासिया कहिलेन,

जामिने—जमानत पर । खालस करिलेन—छुड़ाया । जोगाड—आयोजन । कखनो कखनो—कमी कमी । याहादिगके—जिन्हें ।

बलिया—इसलिए । डाकाइया आनिलेन—बुला भेजा । लोकस्तान—नुकस्तान । सपिना धराइया—सम्मन जारी करा कर । पयासादे—फसाद में । बला-कहार पर—कहने-सुनने के बाद ।

“नायेबवाबु, शुनितेछि तोमार प्रजारा पुलिसेर विरुद्धे मिथ्या साक्ष्य दिते प्रस्तुत हइयाछे।”

नायेब सचकित हइया कहिलेन, “हां! एओ कि कखनो सम्भव हय। अपवित्रजन्तुजात पुत्रदिगेर अस्थिते एत क्षमता!”

संवादपत्र-पाठकेरा अवगत आछेन, मकदमाय शशिभूषणेर पक्ष किछुतेइ टिकिते पारिल ना।

जेलेरा एके एके आसिया कहिल, पुलिस-साहेब ताहादेर जाल काटिया देन नाइ, बोटे डाकिया ताहादेर नाम घाम लिखिया लइतेछिलेन।

केवल ताहाइ नहे, ताँहार देशस्थ गुटिचारेक परिचित लोक साक्ष्य दिल ये, ताहारा से समये घटनास्थले विवाहेर वरयात्र उपलक्षे उपस्थित छिल। शशिभूषण ये अकारणे अग्रसर हइया पुलिसेर पाहाराओयालादेर प्रति उपद्रव करियाछे, ताहा ताहारा प्रत्यक्ष देखियाछे।

शशिभूषण स्वीकार करिलेन ये, गालि खाइया बोटेर मध्ये प्रवेश करिया तिन साहेबके मारियाछेन। किन्तु जाल काटिया देओया ओ जेलेदेर प्रति उपद्रवइ ताहार मूल कारण।

एरूप अवस्थाय ये विचारे शशिभूषण शास्ति पाइलेन, ताहाके अन्याय बला याइते पारे ना। तवे शास्तिटा किछु गुस्तर हइल। तिन-चारिटा अभियोग—आघात, अनधिकार प्रवेश, पुलिसेर कर्तव्ये व्याघात इत्यादि, सब क'टाइ ताँहार विरुद्धे पूरा प्रमाण हइल।

शशिभूषण ताँहार सेइ क्षुद्र गृहे ताँहार प्रिय पाठ्यग्रन्थगुलि फेलिया पाँच वत्सर जेल खाटिते गेलेन। ताँहार बाप आपिल

पुत्रदिगेर—पुत्रों की।

डाकिया—बुला कर।

पाहाराओयालादेर—पहरेवालों के।

सब क'टाइ—सभी।

जेल खाटिते—जेल भुगतने।

करिते उद्यत हइले शशिभूषण वारम्वार निषेध करिलेन ; कहिलेन, “जेल भालो । लोहार बेड़ि मिथ्या कथा बले ना, किन्तु जेलेर बाहिरे ये स्वाधीनता आछे से आमादिगके प्रतारणा करिया विपदे फेले । आर, यदि सत्सङ्गेर कथा बल तो, जेलेर मध्ये मिथ्यावादी कृतघ्न कापुरुषे संख्या अल्प, कारण स्थान परिमित—बाहिरे अनेक बेशि ।”

वशम परिच्छेद

शशिभूषण जेले प्रवेश करिवार अनतिकाल परेइ तांहार पितार मृत्यु हइल । तांहार आर बड़ो केह छिल ना । एक भाइ बहुकाल हइते सेन्द्राल प्रभिन्से काज करितेन, देशे आसा तांहार बड़ो घटिया उठित ना, सेइखानेइ तिनि बाड़ि तैयारि करिया सपरिवारे स्थायी हइया बसियाछिलेन । देशे विषय-सम्पत्ति याहा छिल नायेव हरकुमार ताहार अधिकांश नाना कौशले आत्मसात् करिलेन ।

जेलेर मध्ये अधिकांश कयेदिके ये परिणामे दुःख भोग करिते ह्य दैवविपाके शशिभूषणके तदपेक्षा अनेक बेशि सह्य करिते हइयाछिल । तथापि दीर्घ पांच वत्सर काटिया गेल ।

आवार एकदा वर्षार दिने जीर्ण शरीर ओ शून्य हृदय लइया शशिभूषण काराप्राचीरेर बाहिरे आसिया दांडाइलेन । स्वाधीनता पाइलेन किन्तु ताहा छाड़ा कारार बाहिरे तांहार आर-केह अथवा आर-किछु छिल ना । गृहहीन आत्मीयहीन समाजहीन केवल तांहार एकलाटिर पक्षे एत बड़ो जगत्संसार अत्यन्त ढिला बलिया ठेकिते लागिल ।

प्रभिन्से—प्राँविन्स में, प्रदेश में । बड़ो घटिया उठित ना—(आना) चास नहीं हो पाता था ।

कयेदिके—कैदियों को ।

आसिया दांडाइलेन—आ खड़े हुए । ताहा छाड़ा—इसके अतिरिक्त । ढिला—ढीला । ठेकिते लागिल—जान पढ़ने लगा ।

जीवनयात्रार विच्छिन्न सूत्र आवार कोथा हड़ते आरम्भ करिवेन एइ कथा भावितेछेन, एमन समये एक वृहत् जुड़ि तांहार सम्मुखे आसिया दांडाइल। एकजन भृत्य नामिया आसिया जिज्ञासा करिल, “आपनार नाम शशिभूषण बावु?”

तिनि कहिलेन, “हां।”

से तत्क्षणात् गाड़िर दरजा खुलिया तांहार प्रवेशेर प्रतीक्षाय दांडाइल।

तिनि आश्चर्य हड़या जिज्ञासा करिलेन, “आमाके कोथाय याइते हड़वे।”

से कहिल, “आमार प्रभु आपनाके डाकियाछेन।”

पथिकदेर कौतूहलदृष्टिपात असह्य बोध हओयाते तनि सेखाने आर अधिक वादानुवाद ना करिया गाड़िते उठिया पड़िलेन। भाविलेन, निश्चय इहार मध्ये एकटा किछु भ्रम आछे। किन्तु एकटा कोनो दिके तो चलिते हड़वे—नाहय एमनि करिया भ्रम दियाइ एइ नूतन जीवनेर भूमिका आरम्भ हउक।

सेदिनओ मेघ एवं रौद्र आकाशमय परस्परके शिकार करिया फिरितेछिल; पथेर प्रान्तवर्ती वर्षार जल-प्लावित गाढ़श्याम शस्यक्षेत्र चञ्चल छायालोके विचित्र हड़या उठितेछिल। हाटेर काछे एकटा वृहत् रथ पड़िया छिल एवं ताहार अदूरवर्ती मुदिर दोकाने एकदल वैष्णव भिक्षुक गुपियंत्र ओ खोल करताल-योगे गान गाहितेछिल—

एसो एसो फिरे एसो—नाथ हे, फिरे एसो !

आमार क्षुधित तृषित तापित चित, वँधु हे, फिरे एसो !

जुड़ि—अग्नी।

दरजा—दरवाजा।

हओयाते—होने से। उठिया पड़िलेन—चढ़ गये। नाहय—न हो तो। भ्रम दियाइ—भ्रम के द्वारा ही। हउक—हो।

आकाशमय—आकाश-भर में। मुदिर दोकाने—मोदी की दूकान पर।

गुपियंत्र—एकतारा-विशेष। खोल—(मृदंग की तरह का वाद्य-यंत्र।)

फिरे एसो—लौट आओ। आमार—मेरे। वँधु—बन्धु, सखा।

गाड़ि अग्रसर हइया चलिल, गानेर पद क्रमे दूर हइते
दूरतर हइया काने प्रवेश करिते लागिल—

ओगो निष्ठुर, फिरे एसो हे !

आमार करुण कोमल, एसो !

ओगो सजलजलदस्निग्धकान्त सुन्दर, फिरे एसो !

गानेर कथा क्रमे क्षीणतर अस्फुटतर हइया आसिल, आर
बुझा गेल ना । किन्तु गानेर छन्दे शशिभूषणे हृदये एकटा
आन्दोलन तुलिया दिल, तिनि आपन मने गुन्गुन् करिया, पदेर
पर पद रचना करिया योजना करिया चलिलेन, किछुते येन
थामिते पारिलेन ना—

आमार निति-सुख, फिरे एसो ! आमार चिरदुख, फिरे एसो !

आमार सब-सुख-दुख-मन्थन-धन, अन्तरे फिरे एसो !

आमार चिरवाञ्छित, एसो ! आमार चितसञ्चित, एसो !

ओहे चञ्चल, हे चिरन्तन, भुज-बन्धने फिरे एसो !

आमार वक्षे फिरिया एसो, आमार चक्षे फिरिया एसो,

आमार शयने स्वपने वसने भूषणे निखिल भुवने एसो !

आमार मुखेर हासिते एसो हे,

आमार चोखेर सलिले एसो !

आमार आदरे, आमार छलने,

आमार अभिमाने फिरे एसो !

आमार सर्वस्मरणे एसो,

आमार सर्वभरमे एसो—

आमार धरम करम सोहाग शरम जनम मरणे एसो !

गाड़ि यखन एकटि प्राचीरवेष्टित उद्यानेर मध्ये प्रवेश करिया

ओगो—अजी । बुझा गेल ना—समझ में न आया । तुलिया दिल—
उठा दिया । थामिते.....ना—रुक न सके ।

निति—नित्य । चक्षे—आंखों में ।

हासिते—हँसी में । चोखेर—आंखों के । आदरे—स्नेह में । छलने—
छलना, भ्रम में । सोहाग—लाड़ ।

एकटि द्वितल अट्टालिकार सम्मुखे थामिल तखन शशिभूषणेर गान थामिल ।

तिनि कोनो प्रश्न ना करिया भृत्येर निर्देशक्रमे वाडि़र मध्ये प्रवेश करिलेन ।

ये घरे आसिया बसिलेन, से घरेर चारि दिकेइ बड़ो बड़ो काचेर आलमारिते विचित्र वर्णेर विचित्र मलाटेर सारि सारि बइ साजानो । सेइ दृश्य देखिवामात्र तांहार पुरातन जीवन द्वितीयवार कारामुक्त हइया वाहिर हइल । एइ सोनार जले अङ्कित, नाना वर्ण रञ्जित बइगुलि आनन्दलोकेर मध्ये प्रवेश करिवार सुपरिचित रत्नखचित सिंहद्वारेर मतो तांहार निकटे प्रतिभात हइल ।

टेविलेरे उपरेओ की कतकगुलि छिल । शशिभूषण तांहार क्षीणदृष्टि लइया झुंकिया पड़िया देखिलेन, एकखानि विदीर्ण स्लेट, ताहार उपरे गुटिकयेक पुरातन खाता, एकखानि छिन्नप्राय धारापात, कयामाला एवं एकखानि काशीरामदासेर महाभारत ।

स्लेटेर काठेर फ्रेमेर उपर शशिभूषणेर हस्ताक्षरे कालि दिया खुब मोटा करिया लेखा—गिरिवाला देवी । खाता ओ बइगुलिर उपरेओ ऐ एक हस्ताक्षरे एक नाम लिखित ।

शशिभूषण कोथाय आसियाछेन वुञ्जिते पारिलेन । तांहार वक्षेर मध्ये रक्तस्रोत तरङ्गित हइया उठिल । मुक्त वातायन दिया वाहिरे चाहिलेन—सेखाने की चक्षे पड़िल । सेइ क्षुद्र गरादे-देओया घर, सेइ असमतल ग्राम्य पथ, सेइ डुरे-कापड़-परा छोटे मेयेटि । एवं सेइ आपनार शान्तिमय निश्चिन्त निभूत जीवनयात्रा ।

सारि सारि बइ साजानो—पंक्तिबद्ध पुस्तकें सजी हुई थीं । देखिवा-
मात्र—देखते ही । सोनार जले अंकित—सुनहरे अक्षरों से अंकित ।
खाता—कांपी । धारापात—अंकगणित की पहली पुस्तक । कालि—स्याही ।
चाहिलेन—ताका । डुरे-कापड़-परा—डोरिए की साड़ी पहने हुए ।

सेदिनकार सेइ सुखेर जीवन किछुइ असामान्य वा अत्यधिक नहे; दिनेर पर दिन क्षुद्र काजे क्षुद्र सुखे अज्ञातसारे काटिया याइत, एवं तांहार निजेर अध्ययनकार्ये मध्ये एकटि बालिका छात्रीर अध्यापनकार्य तुच्छ घटनार मध्येइ गण्य छिल; किन्तु ग्रामप्रान्तेर सेइ निर्जन दिनयापन, सेइ क्षुद्र शान्ति, सेइ क्षुद्र सुख, सेइ क्षुद्र बालिकार क्षुद्र मुखखानि समस्तइ येन स्वर्गेर मतो देशकालेर बहिर्भूत एवं आयत्तेर अतीत रूपे केवल आकाङ्क्षाराज्येर कल्पना-छायार मध्ये विराज करिते लागिल । सेदिनकार सेइ-समस्त छवि एवं स्मृति आजिकार एइ वर्षाम्लान प्रभातेर आलोकेर सहित एवं मनेर मध्ये मृदुगुञ्जित सेइ कीर्तनेर गानेर सहित जडित मिश्रित हइया एकप्रकार संगीतमय ज्योतिर्मय अपूर्वरूप धारण करिल । सेइ जङ्गले वेष्टित, कर्दमाक्त, संकीर्ण ग्रामपथेर मध्ये सेइ अनादृत व्यथित बालिकार अभिमानमलिन मुखेर शेष स्मृतिटि येन विधाताविरचित एक असाधारण आश्चर्य अपरूप अति-गभीर अति-वेदनापरिपूर्ण स्वर्गीय चित्रेर मतो तांहार मानस-पटे प्रतिफलित हइया उठिल । ताहारइ सङ्गे कीर्तनेर कर्ण सुर वाजिते लागिल एवं मने हइल येन सेइ पल्लीबालिकार मुखे समस्त विश्वहृदयेर एक अनिर्वचनीय दुःख आपनार छाया निक्षेप करियाछे । शशिभूषण दुइ बाहुर मध्ये मुख लुकाइया सेइ टेबिलेर उपर सेइ स्लेट बहि खातार उपर मुख राखिया अनेक काल परे अनेक दिनेर स्वप्न देखिते लागिलेन ।

अनेकअण परे मृदु शब्दे सचकित हइया मुख तुलिया देखिलेन । तांहार तन्मुखे रुपार थालाय फलमूलमिष्टान्न राखिया गिरिवाला अदूरे दांडाइया नीरवे अपेक्षा करितेछिल । तिति मस्तक

अज्ञातसारे.....याइत—अनजाने ही कट जाते । आयत्तेर अतीतरूपे—पकड़ के बाहर । आजिकार—आज के । बाजिते लागिल—बजने लगा । पल्लीबालिकार—ग्रामीण बालिका के । बहि—पुस्तक ।

सचकित हइया—चौक कर । खार थालाद—चांदी की थाली में ।

तुलितेइ निराभरणा शुभ्रवसना विधवावेशधारिणी गिरिबाला-
ताँहाके नतजानु हइया भूमिष्ठ प्रणाम करिल ।

विधवा उठिया दाँडाइया यखन शीर्णमुख म्लानवर्ण भग्नशरीर
शशिभूषणेर दिके सकरुण स्निग्धनेत्रे चाहिया देखिल, तखन ताहार
दुइ चक्षु झरिया, दुइ कपोल बाहिया अश्रु पड़िते लागिल ।

शशिभूषण ताहाके कुशलप्रश्न जिज्ञासा करिते चेष्टा करिलेन
किन्तु भाषा खँजिया पाइलेन ना; निरुद्ध अश्रुवाष्प ताँहार वाक्यपय
सबले अवरोध करिल, कथा एवं अश्रु उभयेइ निरुपायभावे हृदयेर
मुखे कण्ठेर द्वारे बद्ध हइया रहिल । सेइ कीर्तनेर दल भिक्षा
संग्रह करिते करिते अट्टालिकार सम्मुखे आसिया दाँडाइल एवं
पुनः पुनः आवृत्ति करिया गाहिते लागिल—एसो एसो हे !

सितम्बर-नवम्बर, १८९४ ।

तुलितेइ—उठते ही ।

गाहिते लागिल—गाने लगा ।

आमार प्रथम पक्षेर स्त्रीर मतो एमन गृहिणी अति दुर्लभ छिल । किन्तु आमार तखन वयस बेशि छिल ना, सहजेइ रसाधिक्य छिल, ताहार उपर आबार काव्यशास्त्रटा भालो करिया अध्ययन करियाछिलाम, ताइ अविमिश्र गृहिणीपनाय मन उठित ना । कालिदासेर सेइ श्लोकटा प्राय मने उदय हइत—

गृहिणी सचिवः सखी मिथः

प्रियशिष्या ललिते कलाविधौ ।

किन्तु आमार गृहिणीर काछे ललित कलाविधिर कोनो उपदेश खाटित ना एवं सखीभावे प्रणयसम्भाषण करिते गेले तिति हासिया उड़ाइया दितेन । गङ्गार स्रोते येमन इन्द्रेर ऐरावत नाकाल हइया छिल, तेमनि ताँहार हासिर मुखे बड़ो बड़ो काव्येर टुकरा एवं भालो भालो आदरेर सम्भाषण मुहूर्तेर मध्ये अपदस्थ हइया भासिया याइत । ताँहार हासिबार आश्चर्य क्षमता छिल ।

ताहार पर, आज बछर चारेक हइल आमाके सांघातिक रोगे धरिल । ओष्ठव्रण हइया, ज्वरविकार हइया, मरिबार दाखिल हइलाम । बाँचिबार आशा छिल ना । एकदिन एमन हइल ये, डाक्टर जबाब दिया गेल । एमन समय आमार एक आत्मीय कोथा हइते एक ब्रह्मचारी आनिया उपस्थित करिल ; से गव्य घृतेर सहित एकटा शिकड़ बाँटिया आमाके खाओयाइया दिल । औषधेर गुणेइ हउक वा अदृष्टक्रमेइ हउक से यात्रा बाँचिया गेलाम ।

रोगेर समय आमार स्त्री अहर्निशि एक मुहूर्तेर जन्य विश्राम करेन नाइ । सेइ क'टा दिन एकटि अबला स्त्रीलोक, मानुषेर सामान्य शक्ति लइया, प्राणपण व्याकुलतार सहित, द्वारे समागत

प्रथम पक्षेर स्त्रीर—पहली पत्नी के । ताहार उपर—तिस पर ।

खाटित ना—लागू नहीं होता था । नाकाल—परेशान । आदरेर—स्नेहपूर्ण । अपदस्थ—अपमानित । भासिया याइत—विलुप्त हो जाते । आश्चर्य—अद्भुत ।

ताहार पर—उसके बाद । बछर—बरस । मरिबार दाखिल हइलाम—मरने तक की नीबत आ गई । कोथा हइते—कहीं से । शिकड़ बाँटिया—जड़ी पीस कर । से यात्रा—उस बार ।

यमदूतगुलार सङ्गे अनवरत युद्ध करियाछिलेन । ताँहार समस्त प्रेम, समस्त हृदय, समस्त यत्न दिया आमार एइ अयोग्य प्राणटाके येन वक्षेर शिशुर मतो दुइ हस्ते झाँपिया ढाकिया राखियाछिलेन । आहार छिल ना, निद्रा छिल ना, जगतेर आर-कोनो-किछुर प्रति दृष्टि छिल ना ।

यम तखन पराहत व्याघ्रेर न्याय आमाके ताँहार कवल हइते फेलिया दिया चलिया गेलेन, किन्तु याइवार समय आमार स्त्रीके एकटा प्रवल थावा मारिया गेलेन ।

आमार स्त्री तखन गर्भवती छिलेन, अनतिकाल परे एक मृत सन्तान प्रसव करिलेन । ताहार पर हइतेइ ताँहार नानाप्रकार जटिल व्यामोर सूत्रपात हइल । तखन आमि ताँहार सेवा आरम्भ करिया दिलांम । ताहाते तिनि विव्रत हइया उठिलेन । बलिते लागिलेन, “आः करो की ! लोके बलिवे की ! अमन करिया दिनरात्रि तुमि आमार घरे यातायात करियो ना ।”

येन निजे पाखा खाइतेछि, एइरूप भान करिया रात्रे यदि ताँहाके ताँहार ज्वरेर समय पाखा करिते याइताम तो भारि एकटा काड़ा-काड़ि व्यापार पड़िया याइत । कोनोदिन यदि ताँहार शुश्रूषा-उपलक्ष्ये आमार आहारेर नियमित समय दश मिनिट उत्तीर्ण हइया याइत, तवे सेओ नानाप्रकार अनुनय अनुरोध अनुयोगेर कारण हइया दाँडाइत । स्वल्पमात्र सेवा करिते गेले हिते विपरीत हइया उठित । तिनि बलितेन, “पुरुषमानुषेर अतटा बाड़ाबाड़ि भालो नय ।”

आमादेर सेइ वरानगरेर वाड़िटि बोध करि तुमि देखियाछ । वाड़ि सामनेइ वागान एवं वागानेर सम्मुखेइ गङ्गा बहितेछे ।

दिया—द्वारा, से । झाँपिया—झाँप कर, ढक कर ।

थावा—पंजा, थाप ।

व्यामोर—बीमारियों, व्याधियों का । विव्रत—संकुचित, परेशान ।

येन...खाइतेछि—मानो अपने को ही हवा कर रहा हूँ । काड़ाकाड़ी—छीना-झपटी । बाड़ाबाड़ि—अति ।

आमादेर शोबार घरेर नीचेइ दक्षिणेर दिके खानिकटा जमि मेहेदिर बेड़ा दिया घिरिया आमार स्त्री निजेर मनेर मतो एक-टुकरा बागान बानाइयाछिलेन । समस्त बागानटिर मध्ये सेइ खण्डटिइ अत्यन्त सादासिधा एवं नितान्त दिशि । अर्थात् ताहार मध्ये गन्धेर अपेक्षा वर्णेर बाहार, फुलेर अपेक्षा पातार वैचित्र्य छिल ना, एवं त्वेर मध्ये अकिञ्चित्कर उद्भिज्जेर पार्श्वे काठि बवलम्बन करिया कागजे निर्मित लाटिन नामेर जयध्वजा उड़ित ना । बेल जुँइ गोलाप गन्धराज करवी एवं रजनीगन्धारइ प्रादुर्भाव किछु वेशि । प्रकाण्ड एकटा बकुलगाछेर तला सादा मार्बल पाथर दिया बाँधानो छिल । सुस्थ अवस्थाय तिनि निजे दाँडाइया दुइ-बेला ताहा धुइया साफ कराइया राखितेन । ग्रीष्मकाले काजेर अवकाशे सन्धार समय सेइ ताँहार बसिबार स्थान छिल । सेखान हइते गङ्गा देखा याइत, किन्तु गङ्गा हइते कुठिर पान्सिर बाबुरा ताँहाके देखिते पाइत ना ।

अने तदिन शय्यागत थाकिया एकदिन चैत्रेर शुक्लपक्ष सन्ध्याय तिनि कहिलेन, “घरे बद्ध थाकिया आमार प्राण केमन करितेछे; आज एकबार आमार सेइ बागाने गिया बसिब ।”

आमि ताँहाके बहु यत्ने धरिया धीरे धीरे सेइ बकुलतलेर प्रस्तर-वेदिकाय लइया गिया शयन कराइया दिलाम । आमारइ जानुर उपरे ताँहार माथाटि तुलिया राखिते पारिताम, किन्तु जानि सेटाके तिनि बद्भुत आचरण बलिया गण्य करिबेन, ताइ एकटि बालिश आनिया ताँहार माथार तलाय राखिलाम ।

दुटि-एकटि करिया प्रस्फुट बकुल फुल झरिते लागिल एवं

शोबार—सोने के । खानिकटा—कुछ, थोड़ी-सी । मेहेदिर बेड़ा दिया—मँहदी के बड़े से । दिशि—देशी । अकिञ्चित्कर—नगण्य । काठि—खपची । बेल—बेला । जुँइ—जूही । गोलाप—गुलाब । करवी—कनेर । बकुल—मौलसिरी । सुस्थ—स्वस्थ । सादा—सफेद । कुठिर—कोठी के । पान्सिर—पिनैस (अं०), छोटी नौका विशेष ।

घरिया—पकड़ कर । तुलिया—उठा कर । बालिश—तकिया ।

शाखान्तराल हइते छायांकित ज्योत्स्ना ताँहार शीर्ण मुखेर उपर आसिया पड़ल । चारि दिक् शान्त निस्तब्ध; सेइ घनगन्धपूर्ण छायान्धकारे एक पार्श्वे नीरखे बसिया ताँहार मुखेर दिके चाहिया आमार चोखे जल आसिल ।

आमि धीरे धीरे काछेर गोड़ाय आसिया दुइ हस्ते ताँहार एकटा उत्तप्त शीर्ण हात तुलिया लइलाम । तिनि ताहाते कोनो आपत्ति करिलेन ना । किछुक्षण एइरूप चुप करिया बसिया थाकिया आमार हृदय केमन उद्वेलित हइया उठिल; आमि बलिया उठिलाम, "तोमार भालोबासा आमि कोनो काले भुलिब ना ।"

तखनि बुझिलाम, कथाटा बलिबार कोनो आवश्यक छिल ना । आमार स्त्री हासिया उठिलेन । से हासिते लज्जा छिल, सुख छिल एवं किञ्चित् अविश्वास छिल, एवं उहार मध्ये अनेकटा परिमाणे परिहासेर तीव्रताओ छिल । प्रतिवादस्वरूपे एकटि कथामात्र ना बलिया केवल ताँहार सेइ हासिर द्वारा जानाइलेन, "कोनो काले भुलिबे ना, इहा कखनो सम्भव नहे एवं आमि ताहा प्रत्याशाओ करि ना ।"

ए सुमिष्ट सुतीक्ष्ण हासिर भयेइ आमि कखनो आमार स्त्रीर सङ्गे रीतिमत प्रेमालाप करिते साहस करि नाइ । असाक्षाते ये-सकल कथा मने उदय हइत, ताँहार सम्मुखे गेलेइ सेगुलाके नितान्त बाजे कथा बलिया बोध हइत । छापार अक्षरे ये-सब कथा पड़िले दुइ चक्षु बाहिया दर-दर धाराय जल पड़िते थाके सेइगुला मुखे बलिते गेले केन ये हास्येर उद्रेक करे, ए पर्यन्त बुझिते पारिलामं ना ।

वादप्रतिवाद कथाय चले किन्तु हासिर उपरे तर्क चले ना, काजेइ चुप करिया याइते हइल । ज्योत्स्ना उज्ज्वलतर हइया उठिल,

गोड़ाय—सन्निकट । भालोबासा—प्रेम ।

उहार मध्ये—उसमें ।

रीतिमत—यथारीति । सेगुलाके—वे सब (बातें) । बाजे—निरर्थक, फ़िजूल ।

काजेइ—इसीलिए ।

एकटा कोकिल क्रमागतइ कुहु कुहु डाकिया अस्थिर हइया गेल ।
आमि बसिया बसिया भाविते लागिलाम, एमन ज्योत्स्नारात्रेओ
कि पिकवबू बधिर हइया आछे ।

बहु चिकित्साय आमार स्त्रीर रोग-उपशमेर कोनो लक्षण
देखा गेल ना । डाक्टर वलिल, “एकवार वायुपरिवर्तन करिया
देखिले भालो ह्य ।” आमि स्त्रीके लइया एलाहावादे गेलाम ।

एइखाने दक्षिणावावु हठात् थमकिया चुप करिलेन । सन्दिग्धभावे
आमार मुखेर दिके चाहिलेन, ताहार पर दुइ हातेर मध्ये माथा
राखिया भाविते लागिलेन । आमिओ चुप करिया रहिलाम । कुलु-
ङ्गिते केरोसिन मिट् मिट् करिया ज्वलिते लागिल एवं निस्तब्ध घरे
मशार भन् भन् शब्द सुस्पष्ट हइया उठिल । हठात् मौन भङ्ग करिया
दक्षिणावावु वलिते आरम्भ करिलेन—

सेखाने हारान डाक्टर आमार स्त्रीके चिकित्सा करिते लागिलेन ।

अवशेषे अनेककाल एकभावे काटाइया डाक्टरओ वलिलेन,
आमिओ बुझिलाम एवं आमार स्त्रीओ बुझिलेन ये, तांहार व्यामो
सारिवार नहे । तांहाके चिररुग्ण हइयाइ काटाइते हइवे ।

तखन एकदिन आमार स्त्री आमाके वलिलेन, “थखन व्यामीओ
सारिवे ना एवं शीघ्र आमार मरिवार आशाओ नाइ, तखन आर-
कतदिन एइ जीवन्मृतके लइया काटाइवे । तुमि आर-एकटा विवाह
करो ।”

एटा येन केवल एकटा सुयुक्ति एवं सद्दिवेचनार कथा—इहार

भाविते—सोचने ।

थमकिया—ठिठक कर । कुलुङ्गिते—ताक मँ । मिट् मिट् करिया—
टिमटिमाते हुए । मशार—मच्छरों का ।

व्यामो सारिवार नहे—बीमारी अच्छी होनेवाली नहीं । काटाइते
हइवे—(जिंदगी) काटनी पड़ेगी ।

मध्ये ये भारि एकटा महत्त्व वीरत्त्व वा असामान्य किछु आछे, एमन भाव ताँहार लेशमात्र छिलो ना ।

एइबार आमार हासिबार पाला छिल । किन्तु, आमार कि तेमन करिया हासिबार क्षमता आछे । आमि उपन्यासेर प्रधान नायकेर न्याय गम्भीर समुच्चभावे बलिते लागिलाम, “यतदिन एइ देहे जीवन आछे—”

तिनि बाधा दिया कहिलेन, “नाओ नाओ ! आर बलिते हइबे ना ! तोमार कथा शुनिया आमि ओर बाँचि ना !”

आमि पराजय स्वीकार ना करिया बलिलाम, “ए जीवने ओर काहाकेओ भालोबासिते पारिब ना ।”

शुनिया आमार स्त्री भारि हासिया उठिलेन । तखन मामाके क्षान्त हइते हइल ।

जानि ना, तखन निजेर काछेओ कखनो स्पष्ट स्वीकार करियाछि कि ना किन्तु एखन बुझिते पारितेछि, एइ आरोग्य-आशा-हीन सेवाकार्ये आमि मने मने परिश्रान्त हइया गयाछिलाम । ए कार्ये ये भङ्ग दिब, एमन कल्पनाओ आमार मने छिल ना ; अथच, चिरजीवन एइ चिररुग्णके लइया यापन करिते हइबे ए कल्पनाओ आमार निकट पीड़ाजनक हइयाछिल । हाय, प्रथम-यौवनकाले यखन सम्मुखे ताकाइयाछिलाम तखन प्रेमेर कुहके, सुखेर आश्वासे, सौन्दर्ये मरीचिकाय समस्त भविष्यत् जीवन प्रफुल्ल देखाइतेछिल । आज हइते शेष पर्यन्त केवलइ आशाहीन सुदीर्घ सतृष्ण मरुभूमि ।

आमार सेवार मध्ये सेइ आन्तरिक श्रान्ति निश्चय तिति देखिते पाइयाछिलेन । तखन जानिताम ना किन्तु एखन सन्देहमात्र नाइ ये, तिति मामाके युक्ताक्षरहीन प्रथमभाग शिशुशिक्षारमतो अति सहजे बुझितेन; सेइजन्य यखन उपन्यासेर नायक

पाला—बारी । नाओ नाओ—बस बस । क्षान्त—विरत । भङ्ग—विरति । कुहके—मायाजाल में ।

साजिया गम्भीरभावे ताँहार निकट कवित्व फलाइते याइताम तिति एमन सुगभीर स्नेह अथच अनिवार्य कौतुकेर सहित हासिया उठिलेन । आमार निजेर अगोचर अन्तरेर कथाओ अन्तर्यामीर न्याय तिति समस्तइ जानितेन ए कथा मने करिले आजओ लज्जाय मरिया याइते इच्छा करे ।

हारान डाक्टर आमारेर स्वजातीय । ताँहार वाडिते आमारेर प्रायइ निमन्त्रण थाकित । किछुदिन यातायातेर पर डाक्टर ताँहार मेयेटर सङ्गे आमारेर परिचय कराइया दिलेन । मेयेटि अविवाहित; ताँहार वयस पनेरो हइवे । डाक्टर वलेन, तिति मनेर मतो पात्र पान नाइ वलिया विवाह देन नाइ । किन्तु, बाहिरेर लोकेर काछे गुजब शुनिताम—मेयेटर कुलेर दोष छिल ।

किन्तु, आर कोनो दोष छिल ना । येमन सुरूप तेमनि सुशिक्षा । सेइजन्य माझे माझे एक-एकदिन ताँहार सहित नाना कथार आलोचना करिते करिते आमारेर वाडि फिरिते रात हइत, आमारेर स्त्रीके औषध खाओयाइवार समय उत्तीर्ण हइया याइत । तिति जानितेन आमि हारान डाक्टारेर वाडि गियाछि, किन्तु विलम्बेर कारण एकदिनओ आमारेर जिज्ञासाओ करेन नाइ ।

मरु-भूमि मध्ये आर-एकवार मरीचिका देखिते लागिलाम । तृष्णा यखन वुक पर्यन्त तखन चोखेर सामने कूलपरिपूर्ण स्वच्छ जल छलछल ढलढल करिते लागिल । तखन मनके प्राणपणे टानिया आर फिराइते पारिलाम ना ।

रोगीर घर आमारेर काछे द्विगुण निरानन्द हइया उठिल । तखन प्रायइ शुश्रूषा करिवार एवं औषध खाओयाइवार नियम भङ्ग हइते लागिल ।

साजिया—छद्मरूप धारण करके ('हीरो' बन कर—व्यंग्य) । फलाइते—प्रदर्शन करने ।

पनेरो—पन्द्रह । पात्र—वर । वलिया—इसलिए । गुजब—अफवाह । वुक—वक्ता । टानिया—खींच कर ।

हारान डाक्टर आमारे प्राय माझे माझे बलितेन, याहादेर रोग आरोग्य हइवार कोनी सम्भावना नाइ, ताहादेर पक्षे मृत्युइं भालो ; कारण, वाँचिया ताहादेर निजेरओ सुख नाइ, अन्येरओ असुख । कथाटा साधारणभावे बलिते दोष नाइ, तथापि आमारे स्त्रीके लक्ष्य करिया एमन प्रसङ्ग उत्थापन करा ताँहार उचित ह्य नाइ । किन्तु, मानुषेर जीवनमृत्यु सम्बन्धे डाक्टरदेर मन एमन अंसाइ ये, ताहारा ठिक आमारेर मनेर अवस्था वृद्धिते पारे ना ।

हठात् एकदिन पाशेर घर हइते शुनिते पाइलाम, आमारे स्त्री हारानवावुके बलितेछेन, “डाक्टर, कतकगुला मिथ्या औषध गिलाइया डाक्टरखानार देना वाइइतेछ केन । आमारे प्राण-टाइ यखन एकटा व्यामो, तखन एमन एकटा औषध दाओ याहाते शीघ्र एइ प्राणटा याय ।”

डाक्टर बलिलेन, “छि, एमन कथा बलिवेन ना !”

कथाटा शुनिया हठात् आमारे वक्षे वडो आघात लागिल । डाक्टर चलिया गेले आमारे स्त्रीर घरे गिया ताँहार शय्याप्रान्ते बसिलाम, ताँहार कपाले धीरे धीरे हाथ बुलाइया दिते लागिलाम । तिनि कहिलेन, “ए घर वडो गरम, तुमि बाहिरे याओ । तोमारे वेडाइते याइवार समय हइयाछे । खानिकटा ना वेडाइया आसिले आंवार रात्रे तोमारे क्षुधा हइवे ना ।”

वेडाइते याओयारे अर्थ डाक्टरारे वाडि याओया । आमिइ ताँहाके बुझाइयाछिलाम, क्षुधासञ्चारेर पक्षे खानिकटा वेडाइया आसा विशेष आवश्यक । एखन निश्चय बलिते पारि, तिनि प्रतिदिनइ आमारे एइ छलनाटुकु वृद्धितेन । आमि निर्वोध, मने करिताम तिनि निर्वोध ।

माझे-माझे—बीच-बीच में । याहादेर—जिनका । कथाटा—वात को । असाइ—अनुभूतिहीन, जड़ ।

कतकगुला—इतनी सारी । गिलाइया—निगलवा कर । देना—कई । बुलाइया दिते—फेरने । वेडाइते—टहलने । खानिकटा—कुछ थोड़ा । बुझाइयाछिलाम—समझाया था । वृद्धितेन—समझती थी ।

एइ बलिया दक्षिणाचरणवावु अनेकक्षण करतले माथा राखिया चुप करिया बसिया रहिलेन । अवशेषे कहिलेन, “आमाके एकग्लास जल आनिया दाओ ।” जल खाइया बलिते लागिलेन—

एकदिन डाक्टरवावुर कन्या मनोरमा आमार स्त्रीके देखिते आसिवार इच्छा प्रकाश करिलेन । जानि ना, की कारणे तांहार से प्रस्ताव आमार भालो लागिल ना । किन्तु, प्रतिवाद करिवार कोनो हेतु छिल ना । तिनि एकदिन सन्ध्यावेलाय आमादेर वासाय आसिया उपस्थित हइलेन ।

सेदिन आमार स्त्रीर वेदना अन्य दिनेर अपेक्षा किछु वाड़िया उठियाछिल । येदिन तांहार व्यथा वाड़े सेदिन तिनि अत्यन्त स्थिर निस्तब्ध हइया थाकेन ; केवल माझे माझे मुष्टि बद्ध हइते थाके एवं मुख नील हइया आसे, ताहातेइ तांहार यन्त्रणा बुझा याय । घरे कोनो साड़ा छिल ना, आमि शय्याप्रान्ते चुप करिया बसियाछिलाम ; सेदिन आमाके बेड़ाइते याइते अनुरोध करेन एमन सामर्थ्य तांहार छिल ना, किम्वा ह्यतो बड़ो कष्टेर समय आमि काछे थाकि एमन इच्छा तांहार मने मने छिल । चोखे लागिवे बलिया केरोसिनेर आलोटा द्वारेर पार्श्वे छिल । घर अन्धकार एवं निस्तब्ध । केवल एक-एक-वार यन्त्रणार किञ्चित् उपशमे आमार स्त्रीर गभीर दीर्घनिश्वास शुना याइतेछिल ।

एमन समये मनोरमा घरेर प्रवेशद्वारे दाँडाइलेन । विपरीत दिक् हइते केरोसिनेर आलो आसिया तांहार मुखेर उपर पड़िल ।

खाइया—पी कर ।

मुष्टि बद्ध हइते थाके—मुट्टियाँ बँध जातीं । बुझा याय—समझ में आती । साड़ा—आहट । बसियाछिलाम—बैठा था । बेड़ाइते—धूमने । करेन—करें । काछे थाकि—निकट रहूँ । चोखे लागिवे—आँखों में (चौंध) लगेगी । आलोटा—प्रकाश, लालटेन आदि ।

दाँडाइलेन—खड़ी हो गई ।

आलो-आंधारे लागिया तिनि किछुक्षण घरेर किछु देखिते ना पाइया द्वारेर निकट दांडाइया इतस्तत करिते लागिलेन ।

आमार स्त्री चमकिया आमार हात धरिया जिजासा करिलेन, “ओ के !”—ताँहार सेइ दुर्वल अवस्थाय हठात् अचेना लोक देखिया भय पाइया आमाके दुइ-तिनवार अस्फुटस्वरे प्रश्न करिलेन, “ओ के ! ओ के गो !”

आमार केमन दुर्वुद्धि हइल आमि प्रथमेइ वलिया फेलिलाम, “आमि चिनि ना ।” बलिबामात्रइ के येन आमाके कशाघात करिल । परेर मुहूर्तेइ बलिलाम, “ओः, आमादेर डाक्टर-बाबुर कन्या !”

स्त्री एकवार आमार मुखेर दिके चाहिलेन ; आमि ताँहार मुखेर दिके चाहिते पारिलाम ना । परक्षणेइ तिनि क्षीणस्वरे अभ्यागतके बलिलेन, “आपनि आसुन ।” आमाके बलिलेन, “आलोटा धरो ।”

मनोरमा घरे आसिया बसिलेन । ताँहार सहित रोगिणीर अल्पस्वल्प आलाप चलिते लागिल । एमनसमय डाक्टरबाबु आसिया उपस्थित हइलेन ।

तिनि ताँहार डाक्टरखाना हइते दुइ शिशि ओषुध सङ्गे आनियाछिलेन । सेइ दुटि शिशि बाहिर करिया आमार स्त्रीके बलिलेन, “एइ नील शिशिटा मालिस करिवार, आर एइटि खाइवार । देखिवेन, दुइटाते मिलाइवेन ना, ए ओषुधटा भारि विष ।”

आमाकेओ एकवार सतर्क करिया दिया औषध दुटि शय्या-पाश्वर्वर्ती टेविले राखिया दिलेन । विदाय लइवार समय डाक्टर ताँहार कन्याके डाकिलेन ।

आलो-आंधारे लागियां—चौध लगने से ।

चमकिया—चौंक कर । हात धरिया—हाथ पकड़ कर । अचेना—अपरिचित ।

चिनि ना—नहीं पहचानता । बलिबामात्रइ—कहते ही ।

आहिलेन—ताका । आसुन—आइए । आलोटा धरो—रोशनी दिखाओ ।

आनियाछिलेन—लाए थे । दुटि—दोनों । डाकिलेन—पुकारा ।

मनोरमा कहिलेन, “बाबा, आमि थाकि ना केन । सङ्गे स्त्रीलोक केह नाइ, ईहाके सेवा करिवे के ।”

आमार स्त्री व्यस्त हइया उठिलेन ; बलिलेन, “ना, ना, आपनि कष्ट करिवेन ना । पुरानो ज्ञि आछे, से आमाके माघेर मतो यत्न करे ।”

डाक्टर हासिया बलिलेन, “उनि मा-लक्ष्मी, चिरकाल परेर सेवा करिया आसिग्राछेन, अन्येर सेवा सहिते पारेन ना ।”

कन्याके लइया डाक्टर गमनेर उद्योग करितेछेन एमनसमय आमार स्त्री बलिलेन, “डाक्टरबाबु, इनि एइ बद्ध घरे अनेकक्षण बसिया आछेन, ईहाके एकवार बाहिरे बेड़ाइया लइया आसिते पारेन ?”

डाक्टरबाबु आमाके कहिलेन, “आसुन-ना, आपनाके नदीर धार हइया एकवार बेड़ाइया आनि ।”

आमि ईषत् आपत्ति देखाइया अनतिविलम्बे सम्मत हइलाम । डाक्टरबाबु याइवार समय दुइ शिशि औषध सम्बन्धे आवार आमार स्त्रीके सतर्क करिया दिलेन ।

सेदिन डाक्टरारेर बाड़ितेइ आहार करिलाम । फिरिया आसिते रात हइल । आसिया देखि आमार स्त्री छट्फट् करितेछेन । अनुतापे विद्ध हइया जिज्ञासा करिलाम, “तोमार कि व्यथा बाड़ियाछे ।”

तिनि उत्तर करिते पारिलेन ना, नीरखे आमार मुखेर दिके चाहिलेन । तखन ताँहार कण्ठरोध हइयाछे ।

बाबा, आमि थाकि ना केन—पिताजी, मैं रुक क्यों न जाऊँ । ईहाके—इनकी ।

व्यस्त—परेशान । ज्ञि—महरी, दासी । यत्न करे—देख-भाल करती है ।

उनि—वे । परेर—दूसरों की ।

एमनसमय—इतने में । इनि—ये । ईहाके—इन्हें ।

धार—किनारे ।

आवार—फिर । बाड़ितेइ—घर पर ही । फिरिया आसिते—लौटते । बाड़ियाछे—बढ़ गई है ।

आमि तत्क्षणात् सेइ रात्रेइ डाक्टरके डाकाइया आनिलाम ।
डाक्टर प्रथमटा आसिया अनेकक्षण किछुइ बुझिते पारिलेन
ना । अवशेषे जिज्ञासा करिलेन, “सेइ व्यथाटा कि बाड़िया
उठियाछे । औषधटा एकबार मालिश करिले ह्य ना ?”

बलिया शिशिटा टेबिले हइते लइया देखिलेन, सेटा खालि ।
आमार स्त्रीके जिज्ञासा करिलेन, “आपनि कि भुल करिया
एइ औषुधटा खाइयाछेन ।”

आमार स्त्री घाड़ नाड़िया नीरवे जानाइलेन, “हाँ ।”

डाक्टर तत्क्षणात् गाड़ि करिया ताँहार बाड़ि हइते पाम्प
आनिते छुटिलेन । आमि अर्धमूर्च्छितेर न्याय आमार स्त्रीर
बिछानार उपर गया पड़िलाम ।

तखन, माता ताहार पीड़ित शिशुके येमन करिया सान्त्वना
करे तेमनि करिया तिनि आमार माथा ताँहार वक्षेर काछे टानिया
लइया दुइ हस्तेर स्पर्श आमाके ताँहार मनेर कथा बुझाइते चेष्टा
करिलेन । केवल ताँहार सेइ करुण स्पर्शे द्वाराइ आमाके वारम्वार
करिया बलिते लागिलेन, “शोक करियो ना, भालोइ हइयाछे, तुमि
सुखी हइबे, एवं सेइ मने करिया आमि सुखे मरिलाम ।”

डाक्टर यखन फिरिलेन, तखन जीवनेर सङ्गे सङ्गे आमार
स्त्रीर सकल यन्त्रणार अवसान हइयाछे ।

दक्षिणाचरण आर-एकबार जल खाइया बलिलेन, “उः,
बड़ो गरम !” बलिया द्रुत बाहिर हइया वारकयेक वारान्दाय
पायचारि करिया आसिया बसिलेन । बेश बोझा गेल, तिनि

डाकाइया आनिलाम—बुलवा लिया ।

ह्य ना—कैसा रहे ।

घाड़ नाड़िया—गर्दन हिला कर ।

छुटिलेन—दौड़े ।

येमन करिया—जिस प्रकार । करे—देती है । तेमनि करिया—
उसी प्रकार । बुझाइते—समझाने की ।

पायचारि—चहल कदमी । बेश बोझा गेल—साफ समझ में जा गया ।

बलिते चाहेन ना किन्तु आमि येन जादु करिया ताहार निकट हइते कथा काड़िया लइतेछि । आबार आरम्भ करिलेन—

मनोरमाके विवाह करिया देशे फिरिलाम ।

मनोरमा ताहार पितार सम्पत्तिक्रमे आमाके विवाह करिल ; किन्तु आमि यखन ताहाके आदरेर कथा बलिताम, प्रेमालाप करिया ताहार हृदय अधिकार करिबार चेष्टा करिताम, से हासित ना, गम्भीर हइया थाकिल । ताहार मनोर कोथाय कोन्खाने की खटका लागिआ गियाछिल, आमि केमन करिया बुझिब ।

एइ समय आमार मद खाइबार नेशा अत्यन्त वाड़िया उठिल ।

एकदिन प्रथम शरतेर सन्ध्याय मनोरमाके लइया आमादेर बरानगरेर बागाने बेड़ाइतेछि । छम्छमे अन्धकार हइया आसियाछे । पाखिदेर बासाय डाना झाड़िबार शब्दटुकुओ नाइ । केवल बेड़ाइबार पथेर दुइ धारे घनछायावृत झाउगाछ वातासे सशब्दे काँपितेछिल ।

श्रान्ति बोध करितेइ मनोरमा सेइ वकुलतलार शुभ्र पाथरेर बेदीर उपर आसिया निजेर दुइ बाहुर उपर माथा राखिया शयन करिल । आमिओ काछे आसिया बसिलाम ।

सेखाने अन्धकार आरओ घनीभूत ; यतटुकु आकाश देखा याइतेछे एकेवारे ताराय आच्छन्न ; तरुतलेर झिल्लिध्वनि येन अनन्तगगनवक्ष्युत निःशब्दतार निम्नप्रान्ते एकटि शब्देर सह पाड़ बुनिया दितेछे ।

सेदिनओ बैकाले आमि किछु मद खाइयाछिलाम, मनदा बेश एकटु तरलावस्थाय छिल । अन्धकार यखन चौखे सहिया आसिल

कथा काड़िया लइतेछि—वात निकलवाए ले रहा हूँ । आबार—फिर ।

आदरेर—प्यार की । कोन्खाने—किस जगह । बुझिब—समझूंगा ।

मद खाइबार नेशा—शराब पीने का नशा ।

छम्छमे—गहन । बासाय—घोंसलों में । गाछ—पेड़ ।

सेइ—उसी । माथा—सिर ।

यतटुकु—जितना, तनिका-सा । सह पाड़—पतली, बारीक किनारी ।

बैकाले—अपराह्न में । चौखे सहिया आसिल—आँखों को सहन हो गया ।

तखन वनच्छायातले पाण्डुर वर्ण अङ्कित सेइ शिथिल-अञ्चल श्रान्त-काय रमणीर आबछाया मूर्तिटि आमार मने एक अनिवार्य आवेगेर सञ्चार करिल । मने हइल, ओ येन एकटि छाया, ओके येन किछुतेइ दुइ बाहु दिया धरिते पारिब ना ।

एमनसमय अन्धकार झाउगाछेर शिखरदेशे येन आगुन धरिया उठिल ; ताहार परे कृष्णपक्षेर जीर्णप्रान्त हलुदवर्ण चाँद धीरे धीरे गाछेर माथार उपरकार आकाशे आरोहण करिल ; सादा पाथरेर उपर सादा शाङ्गि-परा सेइ श्रान्तशयान रमणीर मुखेर उपर ज्योत्स्ना आसिया पड़िल । आमि आर थाकिते पारिलाम ना । काछे आसिया दुइ हाते ताहार हातटि तुलिया धरिया कहिलाम, “मनोरमा, तुमि आमाके विश्वास कर ना, किन्तु तोमाके आमि भालोबासि । तोमाके आमि कोनोकाले भुलिते पारिब ना ।”

कथाटा बलिबामात्र चमक्रिया उठिलाम ; मने पड़िल, ठिक एइ कथाटा आर-एकदिन आर-काहाकेओ बलियाछि ! एवं सेइ मुहूर्तेइ बकुलगाछेर शाखार उपर दिया, झाउगाछेर माथार उपर दिया, कृष्णपक्षेर पीतवर्ण भाडा चाँदेर नीचे दिया, गङ्गार पूर्वपार हइते गङ्गार सुदूर पश्चिमपार पर्यन्त हाहा—हाहा—हाहा—करिया अति द्रुतवेगे एकटा हासि बहिया गेल । सेटा मर्मभेदी हासि कि अभ्रभेदी हाहाकार, बलिते पारि ना । आमि तहण्डेइ पाथरेर वेदीर उपर हइते मूर्च्छित हइया नीचे पड़िया गेलाम ।

मूर्च्छाभङ्गे देखिलाम, आमार घरे बिछानाय शुइया आछि । स्त्री जिज्ञासा करिलेन, “तोमार हठात् एमन हइल केन ।”

आबछाया—धुंधली, अस्पष्ट । येन—मानो ।

झाउगाछेर—झाऊ के वृक्षों की । आगुन धरिया उठिल—आग लग गई । हलुदवर्ण—हल्दी के रंग का । भालोबासि—प्रेम करता हूँ ।

आर-काहाकेओ—और किसी से भी । भाडा चाँदिर—भग्न, खण्डित चाँद के । हाँसि बहिया गेल—हँसी (की लहर) बह गई ।

आमि काँपिया उठिया बलिलाम, “शुनिते पाओ नाइ समस्त आकाश भरिया हाहा करिया एकटा हासि बहिया गेल?”

स्त्री हासिया कहिलेन, “से बुझि हासि? सार बाँधिया दीर्घ एकझाँक पाखि उड़िया गेल, ताहादेरइ पाखार शब्द शुनिया-छिलाम। तुमि एत अल्पेइ भय पाओ?”

दिनेर बेलाय स्पष्ट बुझिते पारिलाम, पाखिर झाँक उड़िवार शब्दइ वटे, एइ समये उत्तरदेश हइते हंसश्रेणी नदीर चरे चरिवार जन्य आसितेछे। किन्तु सन्ध्या हइले से विश्वास राखिते पारिताम ना। तखन मने हइत, चारि दिके समस्त अन्धकार भरिया घन हासि जमा हइया रहियाछे, सामान्य एकटा उपलक्ष्ये हठात् आकाश भरिया अन्धकार विदीर्ण करिया ध्वनित हइया उठिवे। अवशेषे एमन हइल, सन्धार पर मनोरमार सहित एकटा कया बलिते आमार साहस हइत ना।

तखन आमादेर बरानगरेर वाड़ि छाड़िया मनोरमाके लइया बोटे करिया बाहिर हइलाम। अग्रहायण मासे नदीर वातासे समस्त भय चलिआ गेल। कयदिन बड़ो सुखे छिलाम। चारि दिकेर सौन्दर्ये आकृष्ट हइया मनोरमाओ येन ताहार हृदयेर रुद्ध द्वार अनेक दिन परे धीरे धीरे आमार निकट खुलिते लागि।

गङ्गा छाड़ाइया, खँडे छाड़ाइया; अवशेष पन्नाय आसिया पीछिलाम। भयंकरी पन्ना तखन हेमन्तेर विवरलीन भुजङ्गिनीर भतो कृशनिर्जीवभावे सुदीर्घ शीतनिद्राय निविष्ट छिल। उत्तर-पारे जनशून्य तृणशून्य दिगन्तप्रसारित वालिर चर धू धू करितेछे, एवं दक्षिणेर उच्च पाड़ेर उपर ग्रामेर आमवागानगुलि एइ राक्षसी

आकाश भरिया—आकाश को पूर्ण करके।

सार बाँधिया—पक्ति बाँध कर। एकझाँक—एक झुण्ड।

शब्दइ वटे—आवाज ही थी। चरे—नदी के बीच की रेतीली जगह में।

बोटे करिया—बोट में बैठ कर।

छाड़ाइया—(पीछे) छोड़ कर। खँडे—नदी (?) वालिर चर—नदी के बीच की बलुई जगह। उच्च पाड़ेर—ऊँचे किनारे के।

नदीर नितान्त मुखेर काछे जोड़हस्ते दाँडाइया काँपितेछे ; पद्मा धुमेर घोरे एक-एकवार । पाश फिरितेछे एवं विदीर्ण तटभूमि झुप्झाप् करिया भाडिया भाडिया पड़ितेछे ।

एइखाने बेड़ाइवार । सुविधा देखिया बोट बाँधिलाम ।

एकदिन आमरा दुइजने बेड़ाइते बेड़ाइते बहु दूरे चलिया गेलाम । 'सूर्यास्तेर स्वर्णच्छाया मिलाइया याइतेइ शुक्लपक्षेर निर्मल चन्द्रालोक देखिते देखिते फुटिया उठिल । सेइ अन्तहीन शुभ्र वालिर चरेर उपर यखन अजस्र अवारित उच्छ्वसित ज्योत्स्ना एकेवारे आकाशेर सीमान्त पर्यन्त प्रसारित हइया गेल, तखन मने हइल येन जनशून्य चन्द्रलोकेर असीम स्वप्नराज्येर मध्ये केवल आमरा दुइजने भ्रमण करितेछि । एकटि लाल शाल मनोरमार माथार उपर हइते नामिया ताहार मुखखानि वेष्टन करिया ताहार शरीरटि आच्छन्न करिया रहियाछे । निस्तब्धता यखन निबिड़ हइया आसिल, केवल एकटि सीमाहीन दिशाहीन शुभ्रता एवं शून्यता छाड़ा यखन आर किछुइ रहिल ना, तखन मनोरमा धीरे धीरे हातटि बाहिर करिया आमार हात चापिया धरिल ; अत्यन्त काछे आसिया से येन ताहार समस्त शरीरमन जीवनयौवन आमार उपर विन्यस्त करिया नितान्त निर्भर करिया दाँडाइल । पुलकित उद्वेलित हृदये मने करिलाम, घरेर मध्ये कि यथेष्ट भालोबासा याय । एइरूप अनावृत अवारित अनन्त आकाश नहिले कि दुटि मानुषके कोथाओ घरे । तखन मने हइल, आमादेर घर नाइ, द्वार नाइ, कोथाओ फिरिबार नाइ, एमनि करिया हाते हाते धरिया गम्यहीन पथे उद्देश्यहीन भ्रमणे चन्द्रालोकित शून्यतार उपर दिया अवारितभावे चलिया याइब ।

धुमेर घोरे—नींद की खुमारी में । पाश फिरितेछे—करबट बदल रही है ।

झुप्झाप्—छपाक-छपाक । भाडिया—टूट कर ।

फुटिया उठिल—(चाँदनी) निखर आई । अवारित—अबाध ।

छाड़ा—अतिरिक्त । विन्यस्त करिया—सोंप कर । कि दुटि...घरे—क्या दो जने अँट (समा) पाते हैं ।

एइरूपे चलिते चलिते एक जायगाय आसिया देखिलाम, सेइ बालुकाराशिर माझखाने अद्वरे एकटि जलाशयेर मतो हइयाछे—पद्मासुरिया याओयार पर सेइखाने जल बाधिया आछे ।

सेइ मरुबालुकावेण्टित निस्तरङ्ग निषुप्त निश्चल जलटुकुर उपरे एकटि सुदीर्घ ज्योत्स्नार रेखा मूर्च्छितभावे पड़िया आछे । सेइ जायगाटाते आसिया आमरा दुइजने दाँडाइलाम—मनोरमा की भाबिया आमार मुखेर दिके चाहिल, ताहार माथार उपर हइते शालटा हठात् खसिया पड़िल । आमि ताहार सेइ ज्योत्स्नाविकसित मुखखानि तुलिया धरिया चुम्बन करिलाम ।

एमन समय सेइ जनमानवशून्य निःसङ्ग मरुभूमिर मध्ये गंभीर-स्वरे के तिनवार बलिया उठिल, “ओ के । ओ के । ओ के ।”

आमि चमकिया उठिलाम, आमार स्त्रीओ काँपिया उठिलेन । किन्तु परक्षणैइ आमरा दुइजनेइ बुझिलाम, एइ शब्द मानुषिक नहे, अमानुषिकओ नहे—चरविहारी जलचर पाखिर डाक । हठात् एत रात्रे ताहादेर निरापद निभृत निवासेर काछे लोक समागम देखिया चकित हइया उठियाछे ।

सेइ भयेर चमक खाइया आमरा दुइजनेइ ताड़ाताड़ि बोटे फिरिलाम । रात्रे बिछानाय आसिया शुइलाम ; श्रान्तशरीरे मनोरमा अविलम्बे घुमाइया पड़िल । तखन अन्धकारे के एकजन आमार मशारिर काछे दाँडाइया सुषुप्त मनोरमार दिके एकटिमात्र दीर्घ शीर्ण अस्थिसार अङ्गुलि निर्देश करिया येन

माझखाने—बीच में । सरिया याओयार पर—सरक जाने, हट जाने के बाद । बाधिया आछे—रुक गया है ।

की भाबिया—क्या सोच कर । माथार—सिर के । खसिया पड़िल—खिसक पड़ा । तुलिया—उठा कर ।

तिनवार—तीन बार । ओ के—वह कौन है ?

चमकिया उठिलाम—चौंक पड़ा । काछे—निकट ।

चमक खाइया—चौंक कर । घुमाइया पड़िल—सो गई । मशारिर—मसहरी के ।

आमार काने काने अत्यन्त चुपिचुपि अस्फुटकण्ठे केवलइ जिज्ञासा करिते लागिल, “ओ के। ओ के। ओ के गो।”

ताड़ाताड़ि उठिया देशालाइ ज्वालाइया वाति घराइलाम। सेइ मुहूर्तेइ छायामूर्ति मिलाइया गिया, आमार मशारि कांपाइया, बोट दुलाइया, आमार समस्त घर्माकित शरीरेर रक्त हिम करिया दिया हाहा—हाहा—हाहा करिया एकटा हासि अन्धकार रात्रि भितर दिया बहिया चलिया गेल। पद्मा पार हइल, पद्मार चर पार हइल, ताहार परवर्ती समस्त सुप्त देश ग्राम नगर पार हइया गेल—येन ताहा चिरकाल घरिया देशदेशान्तर लोकलोकान्तर पार हइया क्रमश क्षीण क्षीणतर क्षीणतम हइया असीम सुदूरे चलिया याइतेछे; क्रमे येन ताहा जन्ममृत्युर देश छाड़ाइया गेल; क्रमे ताहा येन सूचिर अग्रभागेर न्याय क्षीणतम हइया आसिल; एत क्षीण शब्द कखनओ शुनि नाइ, कल्पना करि नाइ; आमार माथार मध्ये येन अनन्त आकाश रहियाछे एवं सेइ शब्द यतइ दूरे याइतेछे किछुतेइ आमार मस्तिष्केर सीमा छाड़ाइते पारितेछे ना; अवशेषे यखन एकान्त असह्य हइया आसिल तखन भाबिलाम, आलो निबाइया ना दिले घुमाइते पारिब ना। येमन आलो निबाइया शुइलाम अमनि आमार मशारिर पाशे, आमार कानेर काछे, अन्धकारे आबार सेइ अवरुद्ध स्वर बलिया उठिल, “ओ के, ओ के, ओ के गो।” आमार बुकेर रक्तेर ठिक समान ताले क्रमागतइ ध्वनित हइते लागिल, “ओ के, ओ के, ओ के गो। ओ के, ओ के, ओ के गो।” सेइ गभीर रात्रे निस्तब्ध बोटेर मध्ये आमार गोलाकार घड़िटाओ सजीव हइया उठिया ताहार घण्टार काँटा मनोरमार दिके प्रसारित

देशालाइ—दियासलाई। घराइलाम—जलाई। मिलाइया गिया—विलुप्त हो कर। छाड़ाइया गेल—पीछे छोड़ गई। हइया आसिल—हो आई। निबाइया ना दिले—बुझाए बिना। येमन—ज्यों ही। अमनि—त्यों ही। घण्टार काँटा—घण्टे की सूई।

करिया शेलफेर उपर हइते ताले ताले बलिते लागिल, “ओ के, ओ के, ओ के गो। ओ के, ओ के, ओ के गो।”

बलिते बलिते दक्षिणावावु पांशुवर्ण हइया आसिलेन, ताँहार कण्ठ रुद्ध हइया आसिल। आमि ताँहाके स्पर्श करिया कहिलाम, “एकट्टु जल खान।”

एमन समय हठात् आमार केरोसिनेर शिखाटा दप् दप् करिते करिते निविया गेल। हठात् देखिते पाइलाम, बाहिरे आलो हइयाछे। काक डाकिया उठिल। दोयेल शिश दिते लागिल। आमार बाड़िर सम्मुखवर्ती पथे एकटा महिषेर गाड़िर क्याँच् न्याँच् शब्द जागिया उठिल। तखन दक्षिणावावुर मुखेर भाव एकेबारे बदल हइया गेल। भयेर किछुमात्र चिह्न रहिल ना। रात्रि कुहके, काल्पनिक शङ्कार मत्तताय आमार काछे ये एत कथा बलिया फेलियाछेन सेजन्य येन अत्यन्त लज्जित एवं आमार उपर आन्तरिक क्रुद्ध हइया उठिलेन। शिष्टसम्भाषणमात्र ना करिया अकस्मात् उठिया द्रुतवेगे चलिया गेलेन।

सेइदिनइ अर्धरात्रे आवार आमार द्वारे आसिया घा पड़िल, “डाक्टर! डाक्टर!”

जनवरी-फरवरी, १८९५।

एकट्टु जल खान—थोड़ा-सा पानी पीजिए।

दप्दप्—भकभक। निविया गेल—बुझ गई। दोयेल शिश दिते लागिल—दहियर सीटी बजाने लगा। क्याँच् क्याँच्—चरं-चरं। कुहके—इन्द्रजाल में। बलिया फेलियाछेन—कह बैठे हैं।

घा पड़िल—खटखटाहट हुई, शब्द सुनाई पड़ा।

ठाकुरदा

प्रथम परिच्छेद

नयनजोड़ेर जमिदारैरा एक काले बाबु वलिया विशेष विख्यात छिलेन । तखनकार कालेर बाबुयानार आदर्श बड़ो सहज छिलेना । एखन येमन राजा-रायवाहादुर खेताव अर्जन करिते अनेक

खाना नाच घोड़दौड़ एवं सेलाम-सुपारिशेर श्राद्ध करिते हय, तखनओ साधारणेर निकट हइते बाबु उपाधि लाभ करिते विस्तर दुःसाध्य तपश्चरण करिते हइत ।

आमादेर नयनजोड़ेर बाबुरा पाड़ छिँड़िया फेलिया ढाकाइ कापड़ परितेन, कारण पाड़ेर कर्कशताय ताँहादेर सुकोमल बाबुयाना व्यथित हइत । ताँहारा लक्ष टाका दिया विडालशावकेर विवाह दितेन एवं कथित आछे, एकवार कोनो उत्सव उपलक्ष्ये रात्रिके दिन करिवार प्रतिज्ञा करिया असंख्य दीप ज्वालाइया सूर्यकिरणेर अनुकरणे ताँहारा साँच्चा रुपार जरि उपर हइते वर्षण कराइयाछिलेन ।

इहा हइतेइ सकले बुझिबेन, सेकाले बाबुदेर बाबुयाना वंशानुक्रमे स्थायी हइते पारित ना । बहुवर्तिकाविशिष्ट प्रदीपेर मतो निजेर तैल निजे अल्प कालेर धुमधामेइ निःशेष करिया दित ।

आमादेर कैलासचन्द्र रायचौधुरी सेइ प्रख्यातयश नयनजोड़ेर

ठाकुरदा—पितामह । एक काले—किसी जमाने में । बाबु—रईस । बाबुयानार—रईसी, आभिजात्य का । अनेकखाना—बहुत से । सुपारिशेर—सिफारिश की । श्राद्ध—फिजूलखर्ची । हइते—से । विस्तर—अनेक ।

पाड़ छिँड़िया—किनारी फाड़ कर । ढाकाइ—ढाके की । कापड़—धोती । टाका—रुपये । कथित आछे—कहा जाता है । साँच्चा रुपार जरि—सच्ची चाँदी की जरी ।

इहा हइतेइ—इसीसे । सेकाले—उस जमाने में ।

एकटि निर्वापित बाबू। इनि यखन जन्मग्रहण करियाछिलेन तैल तखन प्रदीपेर तलदेशे आसिया ठेकियाछिल; इहार पितार मृत्यु हइले पर नयनजोड़ेर बाबूयाना गोटाकतक असावारण श्राद्धशान्तिते अन्तिम दीप्ति प्रकाश करिया हठात् निविया गेल। समस्त विषय-आशय ऋणेर दाये विक्रय हइल; ये अल्प अवशिष्ट रहिल ताहाते पूर्वपुरुषेर स्याति रक्षा करा असम्भव।

सेइजन्य नयनजोड़ त्याग करिया पुत्रके सङ्गे लइया कैलासबाबू कलिकाताय आसिया वास करिलेन—पुत्रटिओ एकटि कन्यामात्र राखिया एइ हतगौरव संसार परित्याग करिया परलोके गमन करिलेन।

आमरा ताँहार कलिकातार प्रतिवेशी। आमादेर इतिहासटा ताहाँदेर हइते सम्पूर्ण विपरीत। आमार पिता निजेर चेष्टाय घन उपार्जन करियाछिलेन; तनि कखनओ हाँदुर निम्ने कापड़ परितेन ना, कड़ाकान्तिर हिसाव राखितेन, एवं बाबू उपाविलामेरे जन्म ताँहार लालसा छिल ना। सेजन्य आमि ताँहार एकमात्र पुत्र ताँहार निकट कृतज्ञ आछि। आमि ये लेखापड़ा लिखियाछि एवं निजेर प्राण ओ मान-रक्षार उपयोगी यद्येष्ट व्यर्थ विना चेष्टाय प्राप्त हइयाछि, इहाइ आमि परम गौरखेर विषय बलिया जान करि—गून्य भाण्डारे पैतृक बाबूयानार उज्ज्वल इतिहासेर अपेक्षा लोहार सिन्दुकेरे मध्ये पैतृक कोम्पानिरे कागज आमार निकट अनेक बेशि मूल्यवान बलिया मने ह्य।

बोध करि सेइ कारणेइ, कैलासबाबू ताँहादेर पूर्वगौरखेर फेल्-करा व्यांकेर उपर यखन देवार लम्बाचौड़ा चेक चालाइतेन

निर्वापित बाबू—डलते हुए बाबू (रईस)। इनि—इन्होंने। आसिया ठेकियाछिल—आ लगा या। गोटाकतक—कुछ एक। निविया गेल—बुझ गया। विषय-आशय—घन-सम्पत्ति। ऋणेर दाये—कर्जें में।

प्रतिवेशी—पड़ोसी। हाँदुर—घटनों से। कड़ाकान्तिर—कौड़ी-कौड़ी का। कोम्पानिरे—कम्पनी (अंग्रेजी सरकार) के। कागज—दोण्ड।

फेल्-करा व्यांकेर—फेल हुए (दिवालिया) बैंक के। देवार—प्रचुर। चालाइतेन—काटते।

तखन ताहा आमार एत असह्य ठेकित । आमार मने हइत, आमार पिता स्वहस्ते अर्थ उपार्जन करियाछेन बलिया कैलासबाबु बुझि मने मने आमादेर प्रति अवज्ञा अनुभव करितेछेन । आमि राग करिताम एवं भाविताम, अवज्ञार योग्य के । ये लोक समस्त जीवन कठोर त्याग स्वीकार करिया, नाना प्रलोभन अतिक्रम करिया, लोकमुखेर तुच्छ ख्याति अवहेला करिया, अश्रान्त एवं सतर्क बुद्धि-कौशले समस्त प्रतिकूल बाधा प्रतिहत करिया, समस्त अनुकूल अवसरगुलिके आपनार आयत्तगत करिया एकटि एकटि रौप्येर स्तरे सम्पदेर एकटि समुच्च पिरामिड एकाकी स्वहस्ते निर्माण करिया गयाछेन, तिनि हाँटुर नीचे कापड़ परितेन ना बलिया ये कम लोक छिलेन ताहा नय ।

तखन वयस अल्प छिल, सेइजन्य एइरूप तर्क करिताम, राग करिताम । एखन वयस बेशि हइयाछे ; एखन मने करि, क्षति की । आमार तो विपुल विषय आछे, आमार किसेर अभाव । याहार किछु नाइ, से यदि अहंकार करिया सुखी हय, ताहाते आमार तो सिकि पयसार लोकसान नाइ, वरं से बेचारार सान्त्वना आछे ।

इहाओ देखा गयाछे, आमि व्यतीत आर केह कैलासबाबुर उपर राग करित ना । कारण एत बड़ो निरीह लोक सचराचर देखा याय ना । क्रियाकर्मे सुखे दुःखे प्रतिवेशीदेर सहित ताँहार सम्पूर्ण योग छिल । छेले हइते वृद्ध पर्यन्त सकलकेइ देखा हइबामात्र तिनि हासिमुखे प्रिय सम्भाषण करितेन—येखाने याहार ये-केह आछे सकलेरइ कुशलसंवाद जिज्ञासा करिया तबे

ठेकित—लगता ।

बलिया—इस कारण । बुझि—लगता है । राग करिताम—क्रोध करता । आयत्तगत करिया—हस्तगत, अधिकार करके । कम लोक छिलेन—छोटे व्यक्ति थे ।

किसेर—किस (चीज) का । सिकि पयसार—चवन्नी (धेले) का भी इहाओ—यह भी । व्यतीत—अतिरिक्त । सचराचर—साधारणतः । छेले हइते—बच्चों से । देखा हइबामात्र—भेंट होते ही । ये-केह—जो कोई ।

ताँहार मिष्टता विराम लाभ करित। एइजन्य काहारओ सहित ताँहार देखा हइले एकटा सुदीर्घ प्रज्ञोत्तरमालार सृष्टि हइत—
 “भालो तो? चानी भालो आछे? आमादेर बड़ोबाबू भालो आछेन? मयूर छेलेटि र ज्वर ह्येछिल चुनेछिलुम, ते एखन भालो आछे तो? हरिचरणबाबू के अनेककाल देखि नि, ताँर असुखविमुक्त किछु ह्य नि? तोमादेर राखालेर खबर की? बाँहिर ऐयारा सकले भालो आछेन?” इत्यादि।

लोकटि भारि परिष्कार परिच्छन्न। कापड़चोपड़ अविच्छिन्न ना, किन्तु मेरजाइति चादरटि जामाटि, एमन कि, विद्यानाय पातिवार एकटि पुरानन र्यापार, बालिशेर ओयाइ, एकटि बृद्ध सतरञ्च, ममस्त स्वहस्ते रौद्रे दिया, झाड़िया, दड़िते खाटाइया, भाँज करिया, आलनाय तुलिया, परिपाटि करिया राखितेन। यखनइ ताहाँके देखा याइत तखनइ मने हइत येन तिमि सुसज्जित प्रस्तुत हइया आछेन। अल्पस्वल्प सामान्य आसुवादेओ ताँहार बरदार समुच्चुवल हइया थाकित। मने हइत येन ताँहार द्वारओ अनेक आछे।

नृत्यामावे अनेक समय घरेर द्वार रद्ध करिया तिमि निजेर हस्ते अति परिपाटि करिया वृत्ति कोँचाइतेन एवं चादर ओ जामार आस्तिन बहु यत्ने ओ परिश्रमे गिले करिया राखितेन। ताँहार बड़ो बड़ो जमिदारि ओ बहुमूल्येर विषयसम्पत्ति लोप पाइयाछे, किन्तु एकटि बहुमूल्य गोलापपास, आतरदान, एकटि मोनार रेकादि, एकटि स्नार आलबोला, एकटि बहुमूल्य गाल ओ

बसुद्धविमुक्त—हारा-दीमारी। ऐयारा—ये लोग।

कापड़चोपड़—कपड़े-ऊत। जामाटि—कुर्ता, कमीज आदि। र्यापर—रूपर, पलंगपाँज। बालिशेर ओयाइ—तकिये का गिलाफ। सतरञ्च—बंदी। रौद्रे दिया—रूप दिला कर। दड़िते खाटाइया—रस्ती पर टाँग कर। भाँज करिया—तह करके। आलनाय तुलिया—(कपड़े टाँगने के) सैन्ध पर लटका कर।

परिपाटि करिया—सँवार कर। कोँचाइतेन—चुनते। गिले करिया—चुनत बाँल कर। स्नार आलबोला—चाँदी का हुक्का, अलबेला।

सेकेले जामाजोड़ा ओ पागड़ि दारिद्रघेर ग्रास हइते बहु चेष्टाय तिति रक्षा करियाछिलेन । कोनो-एकटा उपलक्ष्य उपस्थित हइले एइगुलि बाहिर हइत एवं नयनजोड़ेर जगद्विख्यात बाबुदेर गौरव रक्षा हइत ।

ए दिके कैलासबाबु माटिर मानुष हइलेओ कथाय ये अहंकार करितेन सेटा येन पूर्वपुरुषदेर प्रति कर्तव्यबोधे करितेन ; सकल लोकेइ ताहाते प्रश्रय दित एवं विशेष आमोद बोध करित ।

पाड़ार लोके तांहाके ठाकुरदामशाइ बलित एवं तांहार ओखाने सर्वदा विस्तर लोकसमागम हइत ; किन्तु दैन्यावस्थाय पाछे तांहार तामाकेर खरचटा गुस्तर हइया उठे एइजन्य प्रायइ पाड़ार केह ना केह दुइ-एक सेर तामाक किनिया लइया गया तांहाके बलित, “ठाकुरदामशाय, एकवार परीक्षा करिया देखो देखि, भालो गयार तामाक पाओया गेछे ।”

ठाकुरदामशाय दुइ-एक टान टानिया बलितेन, “बेश भाइ, बेश तामाक !” अमनि सेइ उपलक्ष्ये षाट-पँयषट्टि टाका भरिर तामाकेर गल्प पाड़ितेन ; एवं जिज्ञासा करितेन, से तामाक काहारओ आस्वाद करिया देखिबार इच्छा आछे कि ना ।

सकलेइ जानित ये यदि केह इच्छा प्रकाश करे तबे निश्चय चाबिर सन्धान पाओया याइबे ना अथवा अनेक अन्वेषणेर पर प्रकाश पाइबे ये, पुरातन भृत्य गणेश वेटा कोथाय ये की राखे ताहार आर ठिकाना नाइ—गणेशओ बिना प्रतिवादे समस्त अपवाद स्वीकार करिया लइबे । एइजन्यइ सकलेइ एक वाक्ये

जामाजोड़ा—कुर्ते आदि का जोड़ा । एइगुलि—ये सब ।

ए दिके—इधर । माटिर मानुष—मिट्टी के पुतले (सीधे-सादे) ।

पाड़ार—मुहल्ले के । ठाकुरदामशाइ—पितामह महाशय । ओखाने—वहाँ । तामाकेर—तम्बाकू का । किनिया—खरीदकर । देखो देखि—देखो तो सही । गयार—गया (स्थान का नाम) का ।

टान टानिया—कश खींच कर । षाट...भरिर—साठ-पँसठ रुपये तोले का । गल्प पाड़ितेन—किस्सा छेड़ते ।

कोथाय ये की राखे—(न जाने) कहाँ क्या रखता है ।

बलित, "ठाकुरदामशाय, काज नेइ, से तामाक आमादेर सह्य हवे ना, आमादेर एइ भालो।"

शुनिया ठाकुरदा द्विरुक्ति ना करिया ईषत् हास्य करितेन। सकले विदाय लइवार काले हठात् बलिया उठितेन, "से येन हल, तोमरा कबे आमार एखाने खावे बलो देखि, भाइ।"

अमनि सकले बलित, "से एकटा दिन ठिक क'रे देखा यावे।"

ठाकुरदामशाय बलितेन, "सेइ भालो, एकट्टु वृष्टि पड़क, ठाण्डा होक, नइले ए गरमे गुरुभोजनटा किछु नय।"

यखन वृष्टि पड़ित तखन ठाकुरदाके केह ताँहार प्रतिज्ञा स्मरण कराइया दित ना, बरञ्च कथा उठिले सकले बलित, "एइ वृष्टिवादाण्टा ना छाड़ले सुविधे हच्छे ना।"

क्षुद्र बासावाड़िते वास कराटा ताँहार पक्षे भालो देखाइतेछे ना एवं कण्टओ हइतेछे ए कथा ताँहार बन्धुवान्धव ताँहार समक्षे स्वीकार करित, अथच कलिकाताय किनिवार उपयुक्त बाड़ि खुँजिया पाओया ये कत कठिन से विषयेओ काहारओ सन्देह छिल ना—एमन कि, आज छय-सात वत्सर सन्धान करिया भाड़ा लइवार मतो एकटा बड़ो बाड़ि पाड़ार केह देखिते पाइल ना—अवशेषे ठाकुरदामशाय बलितेन, "ता होक भाइ, तोमादेर काछाकाछि आछि एइ आमार सुख। नयनजोड़े बड़ो बाड़ि तो पड़ेइ आछे, किन्तु सेखाने कि मन टेके।"

आमार विश्वास, ठाकुरदाओ जानितेन ये, सकले ताँहार अवस्था जाने एवं यखन तिनि भूतपूर्व नयनजोड़के वर्तमान बलिया भान करितेन एवं अन्य सकलेओ ताहाते योग दित तखन मने मने बुझितेन ये, परस्परेर एइ छलना केवल परस्परेर प्रति सौहार्दवशत।

काज नेइ—(कोई) जरूरत नहीं।

से येन हल—(अच्छा) यह सब तो हुआ।

पड़क—पड़े, हो। ना छाड़ले—बंद हुए बिना।

किनिवार—खरीदने के। काछाकाछि—निकट।

कोनोटाइ आमार समयोग्य बोध ह्य नाइ । अवशेषे भवभूतिर
न्याय आमार धारणा हइयाछिल ये,

की जानि जन्मिते पारे मम समतुल—
असीम समय आछे, वसुधा विपुल ।

किन्तु वर्तमान काले एवं क्षुद्र बङ्गदेशे सेइ असम्भव दुर्लभ पदार्थ
जन्मियाछे कि ना सन्देह ।

कन्यादायग्रस्तगण प्रतिनियत नाना छन्दे आमार स्तवस्तुति
एवं विविधोपचारे आमार पूजा करिते लागिल । कन्या पछन्द
हउक वा ना हउक, एइ पूजा आमार मन्द लागित ना । भालो
छेले बलिया कन्यार पितृगणेर एइ पूजा आमार उचितः प्राप्य
स्थिर करियाछिलाम । शास्त्रे पड़ा याय, देवता वर दिन आर
ना दिन, यथाविधि पूजा ना पाइले विषम क्रुद्ध हइया उठेन ।
नियमित पूजा पाइया आमारओ मने सेइरूप अत्युच्च देवभाव
जन्मियाछिल ।

पूर्वेइ बलियाछिलाम, ठाकुरदामशायेर एकटि पौत्री छिल ।
ताहाके अनेक बार देखियाछि किन्तु कखनओ रूपवती बलिया
भ्रम ह्य नाइ । सुतरां ताहाके विवाह करिवार कल्पनाओ
आमार मने उदित ह्य नाइ । किन्तु इहा ठिक करिया राखिया-
छिलाम ये, कैलासबाबु लोक-मारफत अथवा स्वयं पौत्रीटिके
अर्घ्य दिवार मानसे आमार पूजार बोधन करिते आसिवेन, कारण
आमि भालो छेले । किन्तु तिति ताहा करिलेन ना ।

शुनिते पाइलाम, आमार कोनो बन्धुके तिति बलियाछिलेन,
नयनजोड़ेर बाबुरा कखनओ कोनो विषये अग्रसर हइया काहारओ

नाना छन्दे—नाना प्रकार से । पछन्द—पसन्द । मन्द—बुरी ।
आमार—अपना । देवता...दिन—देवता वर दें या न दें ।

पौत्रिटिके...मानसे—पौत्री का अर्घ्य चढाने की इच्छा से । बोधन—
(दुर्गापूजा के पूर्व देवी को जगाने की क्रिया विशेष) उद्बोधन, स्तुति ।

कोनो बन्धुके—किसी मित्रसे ।

निकटे प्रार्थना करे नाइ—कन्या यदि चिरकुमारी हइया थाके तयापि से कुलप्रथा तिनि भङ्ग करिते पारिवेन ना ।

शुनिया आमार वडो राग हइल । से राग अनेक दिन पर्यन्त आमार मनोर मध्ये छिल—केवल भालो छेले वलियाइ चुपचाप करिया छिलाम ।

येमन वज्जेर सङ्गे विद्युत् थाके, तेमनि आमार चरित्रे रागेर सङ्गे सङ्गे एकटा कौतुकप्रियता जड़ित छिल । वृद्धके शुद्धमात्र निपीड़न करा आमार द्वारा सम्भव हइत ना—किन्तु एकदिन हठात् एमन एकटा कौतुकावह प्ल्यान माथाय उदय हइल ये, सेटा काजे खाटाइवार प्रलोभन सम्बरण करिते पारिलाम ना ।

पूर्वेइ वलियाछि, वृद्धके सन्तुष्ट करिवार जन्य नाना लोके नाना मिय्या कथार सृजन करित । पाड़ार एकजन पेन्सन्भोगी डेपुटि म्याजिस्ट्रेट प्राय वलितेन, “ठाकुरदा, छोटीलाटेर सङ्गे यखनइ देखा हय तिनि नयनजोड़ेर वावुदेर खबर ना निये छाड़ेन ना—साहेव बलेन, बांलादेशे वर्धमानेर राजा एवं नयनजोड़ेर वावु, एइ टुटि मात्र यथार्थ वनेदि वंश आछे ।”

ठाकुरदादा भारी खुशि हइतेन, एवं भूतपूर्व डेपुटिवावुर सहित साक्षात् हइले अन्यान्य कुशल संवादेर सहित जिज्ञासा करितेन, “छोटीलाट-साहेव भालो आछेन ? ताँर मेमसाहेव भालो आछेन ? ताँर पुत्रकन्यारा सकलेइ भालो आछेन ?” साहेवेर सहित शीघ्र एकदिन साक्षात् करिते याइवेन एमन इच्छाओ प्रकाश करितेन । किन्तु भूतपूर्व डेपुटि निश्चयइ जानितेन, नयनजोड़ेर विख्यात चौधुड़ि प्रस्तुत हइया द्वारे आसिते आसिते विस्तर छोटीलाट एवं वडोलाट बदल हइया याइवे ।

शुद्धमात्र—केवल । प्ल्यान—प्लान (अं०), योजना । माथाय—दिमाग में । काले खाटाइवार—कार्यरूप में परिणत करने का ।

वर्धमानेर—वर्धवान के । वनेदि वंश—पुराने प्रतिष्ठित घराने ।

चौधुड़ि—चार घोड़ों की बग्गी । विस्तर—कितने ही ।

आमि एकदिन प्रातःकाले गिया कैलासबाबुके आड़ाले डाकिया लइया चुपिचुपि बलिलाम, “ठाकुरदा, काल लेप्टेनेण्ट् गवर्नरेर लेभिते गियेछिलुम । तिति नयनजोड़ेर बाबुदेर कथा पाड़ाते आमि बललुम, नयनजोड़ेर कैलासबाबु कलकातातेइ आछेन; शुने, छोटोलाट एतदिन देखा करते आसेन नि बले भारि दुःखित हलेन—बले दिलेन, आजइ दुपुरवेला तिति गोपने तोमार सङ्गे साक्षात् करते आसबेन ।”

आर केह हइले कथाटार असम्भवता बुझिते पारित एवं आर काहारओ सम्बन्धे हइले कैलासबाबुओं ए कथाय हास्य करितेन, किन्तु निजेर सम्बन्धीय बलिया ए संवाद ताँहार लेशमात्र अवि-श्वास्य बोध हइल ना । शुनिया येमन खुशि हइलेन तेमनि अस्थिर हइया उठिलेन—कोथाय बसाइते हइबे, की करिते हइबे, केमन करिया अभ्यर्थना करिबेन—की उपाये नयनजोड़ेर गौरव रक्षित हइबे किछुइ भाबिया पाइलेन ना । ताहा छाड़ा तिति इंराजि जानेन ना, कथा चालाइबेन की करिया सेओ एक समस्या ।

आमि बलिलाम, “सेजन्य भावना नाइ, ताँहार सङ्गे एकजन करिया दोभाषी थाके; किन्तु छोटोलाट-साहेबेर विशेष इच्छा, आर केह उपस्थित ना थाके ।”

मध्याह्ने पाड़ार अधिकांश लोक यखन आपिसे गियाछे एवं अवशिष्ट अंश द्वार रुद्ध करिया निद्रामग्न, तखन कैलासबाबुर बासार सम्मुखे एरु जुड़ि आसिया दाँड़ाइल ।

तकमा-परा चापरासि ताँहाके खबर दिल, “छोटोलाट-

आड़ाले—आड़ में । लेभिते—लंबी, (निमंत्रितों के दरबार) में । कथा पाड़ाते—बात छेड़ने पर ।

आर केह हइले—(यदि) और कोई होता । बसाइते हइबे—बैठाना होगा । भाबिया पाइलेन ना—सोच (समझ) न सके । ताहा छाड़ा—इसके अतिरिक्त ।

भावना—चिन्ता ।

आपिसे—ऑफिस में । बासार—घर के । जुड़ि—बगधी ।

तकमा-परा—तमगे लगाए हुए ।

साहेब आया ।" ठाकुरदा प्राचीनकाल-प्रचलित शुभ्र जामाजोड़ा एवं पागड़ि परिया प्रस्तुत हइया छिलेन, तांहार पुरातन भृत्य गणेशटिकेओ तांहार निजेर धृति चादर जामा पराइया ठिकठाक करिया राखियाछिलेन । छोटोलाटेर आगमन-संवाद शुनियाइ हाँपाइते-हाँपाइते काँपिते-काँपिते छुटिया द्वारे गया उपस्थित हइलेन—एवं सन्नतदेहे वारम्वार सेलाम करिते करिते इराज-वेशधारी आमार एक प्रिय वयस्यके घरे लइया गेलेन ।

सेखाने चौकिर उपरे तांहार एकमात्र बहुमूल्य शालटि पातिया राखियाछिलेन, ताहारइ उपर कृत्रिम छोटोलाटके वसाइया उर्दुभापाय एक अतिविनीत सुदीर्घ वक्तृता पाठ करिलेन, एवं नजरेर स्वरूपे स्वर्णरेकाविते तांहादेर बहुकण्टरक्षित कुलक्रमागत एक आसरफिर माला धरिलेन । प्राचीन भृत्य गणेश गोलापपाश एवं आतरदान लइया उपस्थित छिल ।

कैलासवावु वारम्वार आक्षेप करिते लागिलेन ये, तांहादेर नयनजोड़ेर वाड़िते हुजुर-वाहादुरे पदधूलि पड़िले तांहादेर यथा-साध्य ययोचित आतिथ्येर आयोजन करिते पारितेन—कलिकाताय तिति प्रवासी—एखाने तिति जलहीन मीनेर न्याय सर्व विषयेइ अक्षम—इत्यादि ।

आमार वन्धु दीर्घ ह्याट-समेत अत्यन्त गम्भीरभावे माथा नाड़िते लागिलेन । इराजि कायदा-अनुसारे एरूप स्थले माथाय टुपि ना थाकिवार कथा, किन्तु आमार वन्धु घरा पड़िवार भये यथासम्भव आच्छन्न थाकिवार चेष्टाय टुपि खोलेन नाइ । कैलास-वावु एवं तांहार गर्वान्ध प्राचीन भृत्यटि छाड़ा आर सकलेइ मुहूर्तेर मध्ये वाडालिर एइ छद्मवेश धरिते पारित ।

छुटिया—भागते हुए । सन्नतदेहे—झुक-झुक कर ।

शालटि—शाल । पातिया राखियाछिलेन—विछा रखा था । आसरफिर-अर्शाफियों की । आक्षेप—उलाहना । बाड़िते—घर पर ।

ह्याट—हैट । माथा नाड़िते लागिलेन—सिर हिल्याने लगे । घरा पड़िवार—पकड़े जाने के । छाड़ा—अतिरिक्त । धरिते पारित—पकड़ लेते ।

दश मिनट काल घाड़ नाड़िया आमार बन्धु गात्रोत्यान करिलेन एवं पूर्वशिक्षा-मत चापरासिगण सोनार रेकाबिसुद्ध वासरफिर माला, चौकि हइते सेइ शाल, एवं भृत्येर हात हइते गोलापपाश एवं आतरदान संग्रह करिया छद्मवेशीर गाड़िते तुलिया दिल—कैलासवाबु बुझिलेन, इहाइ छोटोलाटेर प्रथा । आमि गोपने एक पाशेर घरे लुकाइया देखितेछिलाम एवं रुद्ध हास्यवेगे आमार पञ्जर विदीर्ण हइवार उपक्रम हइतेछिल ।

अवशेषे किछुते आर थाकिते ना पारिया छुटिया किञ्चित् दूरवर्ती एक घरेर मध्ये गिया प्रवेश करिलाम—एवं सेखाने हासिर उच्छ्वास उन्मुक्त करिया दिया हठात् देखि, एकटि बालिका तक्तपोषेर उपर उपुड़ हइया पड़िया फुलिया-फुलिया काँदितेछे ।

आमाके हठात् घरे प्रवेश करिया हासिते देखिया से तत्क्षणात् तक्ता छाड़िया दाँडाइल, एवं अश्रुरुद्ध कण्ठे रोषेर गर्जन आनिया, आमार मुखेर उपर सजल विपुल कृष्णचक्षेर सुतीक्ष्ण विद्युत् वर्षण करिया कहिल, “आमार दादामशाय तोमादेर की करेछेन—केन तोमरा ताँके ठकाते एसेछ—केन एसेछ तोमरा—” अवशेषे आर कोनो कथा जुटिल ना, वाक्रुद्ध हइया मुखे कापड़ दिया काँदिया उठिल ।

कोथाय गेल आमार हास्यवेग ! आमि ये काजटि करियाछि ताहार मध्ये कौतुक छाड़ा आर ये किछु छिल एतक्षण ताहा आमार माथाय आसे नाइ—हठात् देखिलाम, अत्यन्त कोमल स्थाने अत्यन्त कठिन आघात करियाछि; हठात् आमार कृतकार्येर वीभत्स निष्ठुरता आमार सम्मुखे देदीप्यमान हइया उठिल, लज्जाय

घाड़ नाड़िया—सिर हिला कर । रेकाबिसुद्ध—रकावी समेत । तुलिया बिल—चढ़ा दिया । पाशेर घरे—पास के कमरे में ।

आर थाकिते ना पारिया छुटिया—मुझसे न रहा गया (तो) भाग कर । उपुड़ हइया—आँधी पड़ी हुई । फुलिया फुलिया काँदितेछे—फूट-फूट कर रो रही है । तक्ता—तख्त । ताँके ठकाते एसेछ—उन्हें ठगने (बनाने) बाए हो । मुखे कापड़ दिया—साड़ी से मुँह ढाँप कर ।

माथाय—दिमाग में ।

एवं अनुतापे पदाहत कुक्कुरेर न्याय घर हइते निःशब्दे वाहिर हइया गेलाम । वृद्ध आमार काछे की दोष करियाछिल । ताहार निरीह अहंकार तो कखनओ कोनो प्राणीके आघात करे नाइ । आमार अहंकार केन एमन हिंस्र मूर्ति धारण करिल ।

ताहा छाड़ा आर-एकटि विषये आज हठात् दृष्टि खुलिया गेल । एतदिन आमि कुसुमके कोनो अविवाहित पात्रे प्रसन्न-दृष्टिपातेर प्रतीक्षाय संरक्षित पण्यपदार्थे मतो देखिताम— भाविताम, आमि पछन्द करि नाइ बलिया ओ पड़िया आछे, देवात् याहार पछन्द हइवे ओ ताहारइ हइवे । आज देखिलाम, एइ गृहकोणे ऐ बालिकामूर्तिर अन्तराले एकटि मानवहृदय आछे । ताहार निजेर सुखदुःख अनुरागविराग लइया एकटि अन्तःकरण एक दिके अज्ञेय अतीत आर-एक दिके अभावनीय भविष्यत्-नामक दुइ अनन्त रहस्यराज्येर दिके पूर्वे पश्चिमे प्रसारित हइया रहि-याछे । ये मानुषे मध्ये हृदय आछे से कि केवल पणेर टाका एवं नाक चोखेपरिमाण मापिया पछन्द करिया लइवार योग्य ।

समस्त रात्रि निद्रा हइल ना । परदिन प्रत्यूपे वृद्धे समस्त अपहत बहुमूल्य द्रव्यगुलि लइया चोरेर न्याय चुपिचुपि ठाकुरदार बासाय गिया प्रवेश करिलाम—इच्छा छिल, काहाकेओ किछु ना बलिया गोपने चाकरे हस्ते समस्त दिया आसिब ।

चाकरके देखिते ना पाइया इतस्तत करितेछि, एमन समय अदूरवर्ती घरे वृद्धे सहित बालिकार कथनोपकथन शुनिते पाइ-लाम । बालिका सुमिष्ट सस्नेहस्वरे जिज्ञासा करितेछिल, “दादामशाय, काल लाट-साहेव तोमाके की बललेन ।” ठाकुरदा अत्यन्त हर्षितचित्ते लाट-साहेवेर मुखे प्राचीन नयनजोड़-वंशेर विस्तर

आछे—निकट, प्रति ।

ताहा छाड़ा—इसके अतिरिक्त । भाविताम—सोचता । पड़िया आछे—पढ़ी हुई है । ओ—वह । अभावनीय—अचिन्त्य ।

परदिन—अगले दिन । दिया आसिब—दे आज्ञा ।

घरे—घरमें ।

काल्पनिक गुणानुवाद बसाइतेछिलेन । बालिका ताहाइ शुनिया महोत्साह प्रकाश करितेछिल ।

वृद्ध अभिभावकेर प्रति मातृहृदया एइ क्षुद्र बालिकार सकरुण छलनाय आमार दुइ चक्षे जल छल्छल् करिया आसिल । अनेक-क्षण चुप करिया बसिया रहिलाम—अवशेषे ठाकुरदा तांहार काहिनी समापन करिया चलिया आसिले आमार प्रतारणार बमालगुलि लइया बालिकार निकट उपस्थित हइलाम एवं निःशब्दे ताहार सम्मुखे राखिया चलिया आसिलाम ।

वर्तमान कालेर प्रथानुसारे अन्य दिन वृद्धके देखिया कोनो-प्रकार अभिवादन करिताम ना—आज तांहाके प्रणाम करिलाम । वृद्ध निश्चय मने भाबिलेन, गतकल्य छोटोलाट तांहार बाड़िते आसातेइ सहसा तांहार प्रति आमार भक्तिर उद्रेक हइयाछे । तिनि पुलकित हइया शतमुखे छोटोलाटेर गल्प बानाइया बलिते लागिलेन—आमिओ कोनो प्रतिवाद ना करिया ताहाते योग दिलाम । बाहिरेर अन्य लोक याहारा शुनिल ताहारा ए कथाटाके आद्योपान्त गल्प बलिया स्थिर करिल, एवं सकौतुके वृद्धेर सहित सकल कथाय साय दिया गेल ।

सकले उठिया गेले आमि अत्यन्त संलज्जमुखे दीनभावे वृद्धेर निकट एकरि प्रस्ताव करिलाम । बलिलाम, यदिओ नयनजोड़ेर बाबुदेर सहित आमादेर वंशमर्यादार तुलनाइ हइते पारे ना, तथापि—

प्रस्तावटा शेष हइबामात्र वृद्ध आमाके वक्षे आलिङ्गन करिया घरिलेन, एवं आनन्दवेगे बलिया उठिलेन, “आमि गरिब—आमार ये एमन सौभाग्य हबे ता आमि जानतुम ना, भाइ—आमार कुसुम अनेक पुण्य करेछे ताइ तुमि आज घरा दिले ।”

बसाइतेछिलेन—आरोपित कर रहे थे । ताहाइ—उसी को ।

बमालगुलि—अपहृत सामान को ।

आसातेइ—आने से ही । साय दिया गेल—हामी भरते रहे ।

शेष हइबामात्र—समाप्त होते ही । घरा दिले—पकड़ाई दे गए ।

बलिते बलिते वृद्धेर चक्षु दिया जल पड़िते लागिल ।

वृद्ध, आज एइ प्रथम, तांहार महिमान्वित पूर्वपुरुषदेर प्रति कर्तव्य विस्मृत हइया स्वीकार करिलेन ये तिनि गरिब, स्वीकार करिलेन ये आमाके लाभ करिया नयनजोड़-वंशेर गौरवहानि हय नाइ । आमि यखन वृद्धके अपदस्थ करिबार जन्य चक्रान्त करितेछिलाम तखन वृद्ध आमाके परम सत्पात्र जानिया एकान्तमने कामना करितेछिलेन ।

मई-जून, १८९५ ।

क्षुधित पाषाण

आमि एवं आमार आत्मीर पूजार छुटिते देशभ्रमण सारिया कलिकाताय फिरिया आसितेछिलाम, एमन समय रेलगाडिते वावुटिर सङ्गे देखा ह्य । तांहार वेषभूषा देखिया प्रथमटा तांहाके पश्चिमदेशीय मुसलमान बलिया भ्रम हइयाछिल । तांहार कथावार्ता शूनिया आरओ घाँघा लागिया याय । पृथिवीर सकळ विषयेइ एमन करिया आलाप करिते लागिलेन, येन तांहार सहित प्रथम परामर्श करिया विश्वविधाता सकल काज करिया थाकेन । विश्वसंसारेर भितरे भितरे ये एमन-सकल अश्रुतपूर्व निगूढ़ घटना घटितेछिल, रशियानरा ये एत दूर अग्रसर हइयाछे, इराजदेर ये एमन-सकल गोपन मत्त्व आछे, देशीय राजादेर मध्ये ये एकटा खिचुड़ि पाकिया उठियाछे, ए-समस्त किछुइ ना जानिया आमरा सम्पूर्ण निश्चिन्त हइया छिलाम । आमादेर नवपरिचित आलापीटि ईषत् हासिया कहिलेन : There happen more things in heaven and earth, Horatio, than are reported in your newspapers. आमरा एइ प्रथम घर छाड़िया बाहिर हइयाछि, सुतरां लोकटिर रकम-सकम देखिया अवाक हइया गेलाम । लोकटा सामान्य उपलक्ष्ये कखनओ विज्ञान बले, कखनओ वेदेर व्याख्या करे, आवार हठात् कखनओ पासि वयेत आओड़ाइते थाके; विज्ञान वेद एवं पासिभाषाय आमादेर कोनोरूप अधिकार ना थाकाते तांहार प्रति आमादेर भक्ति उत्तरोत्तर वाडिते लागिल । एमन कि,

पूजार—दशहरे की । सारिया—समाप्त कर । आसितेछिलाम—आ रहे थे । देखा ह्य—भेंट हुई । कथावार्ता—बातचीत । घाँघा लागिया याय—परेशानी बढ़ गई । आलाप—बातचीत । खिचुड़ि... उठियाछे—खिचड़ी पक रही है । आलापीटि—वक्ता । घर छाड़िया—घर छोड़ कर, घर से बाहर । रकम-सकम—रंग-ढंग । उपलक्ष्ये—प्रसंग में । पासि बयेत आओड़ाइते थाके—फारसी बतों (छन्दों) का उद्धरण देते । भक्ति—भ्रष्टा ।

आमार यियसफिस्ट् आत्मीयटिरे मने दूढ़ विश्वास हइल ये, आमादेरे एइ सहयात्रीर सहित कोनो-एक रकमेर अलौकिक व्यापारेर किछु एकटा योग बाछे—कोनो-एकटा अपूर्व म्यागनेटिज्म् अथवा दैव-शक्ति, अथवा सूक्ष्म शरीर, अथवा ऐ भावेर एकटा-किछु । तिति एइ असामान्य लोकेर समस्त सामान्य कयाजो भक्तिविह्वल सुग्वभावे गुनितेछिलेन एवं गोपने नोट करिया लइतेछिलेन । आमार नावे बोंब हइल, असामान्य व्यक्तिटिजो गोपने ताहा वृद्धिते पारियाछिलेन, एवं किछु खुशि हइयाछिलेन ।

गाड़िटे आसिया जंगने यामिले आमरा द्वितीय गाड़िरे अवेजाय ओथेटिस्मे समवेत हइलाम । तखन रात्रि साइं दशटा । पयेर मध्ये एकटा-की व्याघात हुआयाते गाड़ि अनेक विलम्बे आसिबे गुनिलाम । आमि इतिमध्ये टेदिलेरे उपर विद्याना पातिया घुमाइव स्थिर करियाछि, एमन समये सेइ असामान्य व्यक्तिटि निम्नलिखित गल्प फाँदिया बसिलेन । से रात्रे आमार आर घुम हइल ना ।—

राज्यचालना सम्बन्धे दुइ-एकटा विषये मतान्तर हुआयाते आमि जूनागड़ेर कर्म छाड़िया दिया हाइद्राबादे यखन निजाम- सरकारे प्रवेश करिलाम तखन आमाके अल्पवयस्क जो मजदूत लोक देखिया प्रथमे बरीचे तुलार माशुल-आदाये नियुक्त करिया दिल् ।

बरीच जायगाटि बड़ो रमणीय । निर्जन पाहाड़ेर नीचे बड़ो बड़ो वनेर भितर दिया शुस्ता नदीटि (संस्कृत स्वच्छतोयोर अपभ्रंश) उपलभुखरित पये निपुणा नर्तकीर मतो पदे पदे बाँकिया बाँकिया द्रुत नृत्ये चलिया गियाछे । ठिक सेइ नदीर घारेइ

ऐ भावेर एकटा किछु—इसी प्रकार का और कुछ ।

एकटा-की—कोई कुछ । विद्याना पातिया—विद्याना विद्या कर ।

घुमाइव—जोड़गा । फाँदिया बसिलेन—गुह कर दी, छेड़ दी ।

जूनागड़ेर—जूनागढ़ का । तुलार—रई की । माशुल-आदाये—महसूल चसूलने । बाँकिया बाँकिया—इठलाती हुई । घारेइ—किनारे ही ।

पाथर-बांधानो देड़ शत सोपानमय अत्युच्च घाटेर उपरे एकटि स्वैत-प्रस्तरेर प्रासाद शैलपदमूले एकाकी दांडाइया आछे—निकटे कोयाओ लोकालय नाइ । बरीचेर तुलार हाट एवं ग्राम एखान हइते दूरे ।

प्राय आड़ाइ शत वत्सर पूर्वे द्वितीय शा-मामुद भोगविलासेर जन्य प्रासादटि एइ निर्जन स्थाने निर्माण कराइयाछिलेन । तखन हइते स्नानशालार फोयारार मुख हइते गोलापगन्धि जलधारा उत्क्षिप्त हइते थाकित एवं सेइ शीकरशीतल निभृत गृहेर मध्ये मर्मरखचित स्निग्ध शिलासने बसिया, कोमल नग्न पदपल्लव जलाशयेर निर्मल जलराशिर मध्ये प्रसारित करिया तरुणी पारसिक रमणीगण स्नानेर पूर्वे केश मुक्त करिया दिया, सेतार कोले, द्राक्षावनेर गजल गान करित ।

एखन आर से फोयारा खेले नाँ, से गान नाइ, सादा पाथरेर उपर शुभ्र चरणेर सुन्दर आघात पड़े ना—एखन इहा आमादेए मतो निर्जनवासपीड़ित सङ्गिनीहीन माशुल-कालेक्टरेर अति बृहत् एवं अति शून्य वासस्थान । किन्तु आपिसेर वृद्ध केरानि करिम खाँ आमाके एइ प्रासादे वास करिते वारम्वार निषेध करियाछिल । बलियाछिल, “इच्छा हय दिनेर वेला थाकिबेन, किन्तु कखनओ एखाने रात्रियापन करिबेन ना ।” आमि हासिया उड़ाइया दिलाम । भृत्येरा बलिल, ताहारा सन्ध्या पर्यन्त काज करिबे किन्तु रात्रे एखाने थाकिबे ना । आमि बलिलाम, “तथास्तु ।” ए बाड़िरे एमन बदनाम छिल ये रात्रे चोरओ एखाने आसिते साहस करित ना ।

प्रथम प्रथम आसिया एइ परित्यक्त पाषाणप्रासादेर विजनता

पाथर-बांधानो—पत्थर की चिनाई का ।

शा-मामुद—शाह महमूद । पारसिक—फारस की । सेतार कोले—बोद में सितार (लिए) । द्राक्षावनेर—अंगूरी चमन की ।

फोयारा खेले ना—फव्वारे नहीं छूटते । माशुल—महसूल । केरानि—बलकं । हय—हो (तो) ।

आमार बुकेर उपर येन एकटा भयंकर भारेर मतो चापिया थाकित, आमि यतटा पारिताम बाहिरे थाक्रिया, अविश्राम काज-कर्म करिया, रात्रे घरे फिरिया श्रान्तदेहे निद्रा दिताम ।

किन्तु सप्ताहखानेक ना याइतेइ बाड़ितार एक अपूर्व नेशा आमाके क्रमशं आक्रमण करिया धरिते लागि। आमार से अवस्था वर्णना कराओ कठिन एवं से कथा लोकके विश्वास करानोओ शक्त । समस्त बाड़िता एकटा संजीव पदार्थेर मतो आमाके ताहार जठरस्थ मोहरसे अल्पे अल्पे येन जीर्ण करिते लागि ।

बोध ह्य ए बाड़िते पदार्पणमात्रेइ ए प्रक्रियार आरम्भ हइयाछिल—किन्तु आमि येदिन सचेतनभावे प्रथम इहार सूत्रपात अनुभव करि सेदिनकार कथा आमार स्पष्ट मने आछे ।

तखन ग्रीष्मकालेर आरम्भे बाजार नरम; आमार हाते कोनो काज छिल ना । सूर्यास्तेर किछु पूर्वे आमि सेइ नदीतीरे घाटेर निम्नतले एकटा आरामकेदारा लइया बसियाछि । तखन शुस्ता नदी शीर्ण हइया आसियाछे; ओपारे अनेकखानि बालुतट अपराह्लेर आभाय रडिन हइया उठियाछे, एपारे घाटेर सोपानमूले स्वच्छ अगभीर जलेर तले नुड़िगुलि झिक् झिक् करितेछे । सेदिन कोथाओ वातास छिल ना । निकटेर पाहाड़े वनतुलसी पुदिना ओ मौरिर जङ्गल हइते एकटा घन सुगन्ध उठिया स्थिर आकाशके भाराक्रान्त करिया राखियाछिल ।

सूर्य यखन गिरिशिखरेर अन्तराले अवतीर्ण हइल, तत्क्षणात् दिवसेर नाट्यशालाय एकटा दीर्घ छायायवनिका पड़िया गेल—एखाने पर्वतेर व्यवधान थाकाते सूर्यास्तेर समय आलो-आंधारेर

बुकेर उपर—छाती पर । चापिया थाकित—दबाए रहती । निद्रा दिताम—नींद लेता ।

सप्ताहखानेक—लगभग एक सप्ताह । नेशा—नशा । मोहरसे—मोहरस से ।

हाते—हाथ में । आरामकेदारा—आरामकुर्सी । नुड़िगुलि—गोल बटियाँ । पुदिना—पुदीना । मौरिर—सौंफ के ।

सम्मिलन अधिकक्षण स्थायी ह्य ना । घोड़ाय चड़िया एकवार छुटिया बेड़ाइया आसिव मने करिया उठिव-उठिव करितेछि, एमन समय सिँड़िते पायेर शब्द शुनिते पाइलाम । पिछने फिरिया देखिलाम—केह नाइ ।

इन्द्रिये भ्रम मने करिया पुनराय फिरिया बसितेइ, एकेवारे अनेकगुलि पायेर शब्द शोना गेल—येन अनेके मिलिया छुटाछुटि करिया नामिया आसितेछे । ईषत् भयेर सहित एक अपरूप पुलक मिश्रित हइया आमार सर्वाङ्ग परिपूर्ण करिया तुलिल । यदिओ आमार सम्मुखे कोनो मूर्ति छिल ना तथापि स्पष्ट प्रत्यक्षवत् मने हइल ये, एइ ग्रीष्मेर सायाह्ने एकदल प्रमोदचञ्चल नारी शुस्तार जलेर मध्ये स्नान करिते नामियाछे । यदिओ सेह सन्ध्याकाले निस्तव्व गिरितटे, नदीतीरे, निर्जन प्रासादे कोधाओ किछुमात्र शब्द छिल ना, तथापि आमि येन स्पष्ट शुनिते पाइलाम निर्झरेर शतधारार मतो सकौतुक कलहात्येरे सहित परस्परेर द्रुत अनुधावन करिया आमार पार्श्व दिया स्नानार्थिनीरा चलिया गेल । आमाके येन लक्ष्य करिल ना । ताहारा येमन आमार निकट अदृश्य, आमिओ येन सेइरूप ताहादेर निकट अदृश्य । नदी पूर्ववत् स्थिर छिल, किन्तु आमार निकट स्पष्ट बोध हइल, स्वच्छतोयार अगभीर स्रोत अनेकगुलि वलयशिञ्जित बाहुविक्षेपे विक्षुब्ध हइया उठियाछे, हासिया हासिया सखीगण परस्परेर गाये जल छुँड़िया मारितेछे एवं सन्तरणकारिणीदेर पदाघाते जलविन्दु-राशि मुक्तामुष्टिर मतो आकाशे छिँटिया पड़ितेछे ।

आमार वक्षेर मध्ये एकप्रकार कम्पन हइते लागिल; से उत्तेजना भयेर कि आनन्देर कि कौतूहलेर, ठिक बलिते पारि ना । चड़ो इच्छा हइते लागिल, नालो करिया देखि, किन्तु सम्मुखे

सिँड़िते—तीहियों पर ।

अनेकगुलि—बहुत से । छुटाछुटि—भाग-दोड़ । सायाह्ने—साँस को । गाये—शरीर पर । छुँड़िया मारितेछे—ठलीच रही हैं । छिँटिया पड़ितेछे—बिखर जाती है ।

देखिवार किछुइ छिल ना; मने हइल, भालो करिया कान पातिलेइ उहादेर कथा समस्तइ स्पष्ट शोना याइवे—किन्तु एकान्तमने कान पातिया केवल अरण्येर झिल्लिरव शोना याय । मने हइल, आड़ाइ शत वत्सरेर कृष्णवर्ण यवनिका ठिक आमार सम्मुखे दुलितेछे, भये भये एकटि धार तुलिया भितरे दृष्टिपात करि—सेखाने वृहत् सभा बसियाछे, किन्तु गाढ़ अन्धकारे किछुइ देखा याय ना ।

हठात् गुमोट भाडिया हु हु करिया एकटा वातास दिल्—शुस्तार स्थिर जलतल देखिते देखिते अप्सरीर केशदामेर मतो कुञ्चित हइया उठिल, एवं सन्ध्याछायाच्छन्न समस्त वनभूमि एक मुहूर्ते एकसङ्गे मर्मरध्वनि करिया येन दुःस्वप्न हइते जागिया उठिल । स्वप्नइ बलो बार सत्यइ बलो, आड़ाइ शत वत्सरेर अतीत क्षेत्र हइते प्रतिफलित हइया आमार सम्मुखे ये-एक अदृश्य मरीचिका अवतीर्ण हइयाछिल ताहा चकितेर मध्ये अन्तर्हित हइल । ये मायामयीरा आमार गायेर उपर दिया देहहीन द्रुतपदे शब्दहीन उच्चकलहास्ये छुटिया शुस्तार जलेर उपर गिया झाँप दिया पड़ियाछिल, ताहारा सिकत अञ्चल हइते जल निष्कर्षण करिते करिते आमार पाश दिया उठिया गेल ना । वातासे येमन करिया गन्ध उड़ाइया लइया याय, बसन्तेर एक निश्वासे ताहारा तेमनि करिया उड़िया चलिया गेल ।

तखन आमार बड़ो आशंका हइल ये, हठात् बुद्धि निर्जन पाइया कवितादेवी आमार स्कन्धे आसिया भर करिलेन । आमि बेचारा तुलार माशुल आदाय करिया खाटिया खाइ, सर्वनाशिनी

कान पातिलेइ—कान लगा कर सुनते ही । दुलितेछे—झूल रही है । एकटि धार तुलिया—एक किनारा उठा कर ।

गुमोट भाडिया—उमस को तोड़ती हुई । एकटा वातास दिल्—हवा का एक शोका आया । केशदामेर मतो—केशपाश के समान । चकितेर मध्ये—क्षण-भर में । झाँप दिया पड़ियाछिल—कूद पड़ी थीं । पाश दिया—बगल से । बुद्धि—शायद । भर करिलेन—सहारा लिया है । खाटिया खाइ—मेहनत करके खाता हूँ ।

एइवार बुझि आमार मुण्डपात करिते बासिलेन । भाविलाम, भालो करिया आहार करिते हइबे; शून्य उदरेइ सकल प्रकार दुरारोग्य रोग बासिया चापिया घरे । आमार पाचकटिके डाकिया प्रचुरघृतपक्व मसला-सुगन्धि रीतिमतो मोगलाइ खाना हुकुम करिलाम ।

परदिन प्रातःकाले समस्त व्यापारटि परम हास्यजनक बलिया बोध हइल । आनन्दमने साहेबेर मतो सोला-टुपि परिया, निजेर हाते गाड़ि हाँकाइया, गड़् गड़् शब्दे आपन तदन्तकार्ये बलिया गेलाम । सेदिन त्रैमासिक रिपोर्ट् लिखिवार दिन धाकाते विलम्बे वाड़ि फिरिवार कथा । किन्तु सन्ध्या हइते ना हइतेइ वामाके वाड़ि दिके टानिते लागिल । के टानिते लागिल बलिते पारि ना ; किन्तु मने हइल, बार विलम्ब करा उचित ह्य ना । मने हइल, सकले बसिया आछे । रिपोर्ट् असमाप्त राखिया सोलार-टुपि माधाय दिया सेइ सन्ध्याघूसर तरुच्छायाधन निर्जन पथ रथचक्रशब्दे सचकित करिया सेइ अन्वकार शैलान्तवर्ती निस्तब्ध प्रकाण्ड प्रासादे गिया उत्तीर्ण हइलाम ।

तिँड़िउपरे सम्मुखेर घरटि अतिबृहत् । तिन सारि बड़ो बड़ो घामेर उपर कारुकार्यखचित खिलाने विस्तीर्ण छ्वाद घरिया राखियाछे । एइ प्रकाण्ड घरटि आपनार विपुलशून्यता-भरे अर्हनिश गम् गम् करिते थाके । सेदिन सन्ध्यार प्राक्काले तखनजो प्रदीप ज्वालानो ह्य नाइ । दरजा ठेलिया बामि सेइ बृहत् घरे येमन प्रवेश करिलाम अमनि मने हइल, घरेर मध्ये येन भारि एकटा विप्लव बाधिया गेल—येन हठात् सभा भङ्ग

दुरारोग्य घरे—असाध्य रोग(जा) घर दबाते है । रीतिमतो—वाक्यावदा ।

तदन्तकार्ये—तहकीकात के काम पर । टानिते लागिल—खींचने लगा । मने हइल—जान पड़ा ।

घरटि—कमरा । तिन सारि—तीन पंक्तियाँ । घामेर—खन्नों के । खिलाने—मेहराबों पर । छ्वाद—छत । गम् गम्—भाँप-भाँप । विप्लव बाधिया गेल—उपल-पुपल मच गई ।

करिया चारि दिकेर दरजा जानला घर पथ बारान्दा दिया के कोन् दिके पलाइल ताहार ठिकाना नाइ। आमि कोथाओ किछु ना देखिते पाइया अवाक हइया दाँडाइया रहिलाम। शरीर एकप्रकार आवेशे रोमाञ्चित हइया उठिल। येन बहुदिवसेर लुप्तावशिष्ट माथाघषा ओ आतरेर मृदु गन्ध आमार नासार मध्ये प्रवेश करिते लागिल। आमि सेइ दीपहीन जनहीन प्रकाण्ड घरेर प्राचीनप्रस्तरस्तम्भ श्रेणीर माझखाने दाँडाइया शुनिते पाइलाम—झर्र शब्दे फोयारार जल सादा पाथरेर उपरे आसिया पड़ितेछे, सेतारे की सुर बाजितेछे बुझिते पारितेछि ना, कोथाओ वा स्वर्णभूषणेर शिञ्जित, कोथाओ वा नूपुरेर निक्कण, कखनओ वा बृहत् ताम्रघण्टाय प्रहर बाजिबार शब्द, अति दूरे नहबतेर आलाप, वातासे दोदुल्यमान झाड़ेर स्फटिकदोलकगुलिर ठुन् ठुन् ध्वनि, बारान्दा हइते खाँचार बुलबुलेर गान, वागान हइते पोषा] सारसेर डाक आमार चतुर्दिके एकटा प्रेतलोकेर रागिणी सृष्टि करिते लागिल।

आमार एमन एकटा मोह उपस्थित हइल, मने हइल एइ अस्पृश्य अगम्य अवास्तव व्यापारइ जगते एकमात्र सत्य, आर-समस्तइ मिथ्या मरीचिका। आमि ये आमि—अर्थात् आमि ये श्रीयुक्त अमुक, अमुकेर ज्येष्ठ पुत्र, तुलार माशुल संग्रह करिया साड़े चार शो टाका वेतन पाइ, आमि ये सोलार टुपि एवं खाटो कोर्ता परिया टम्टम् हाँकाइया आपिस करिते याइ, ए-समस्तइ आमार काछे एमन अद्भुत हास्यकर अमूलक मिथ्या कथा बलिया बोध हइल ये, आमि सेइ विशाल निस्तब्ध अन्वकार घरेर माझखाने दाँडाइया हा हा करिया हासिया उठिलाम।

तखनइ आमार मुसलमान भृत्य प्रज्वलित केरोसिन

पलाइल—भागा। माथाघषा—सिर की मालिश। नहबतेर—नौबत का। झाड़ेर—झाड़ (फानूस) के। खाँचार—पिंजरे में (बन्द)। पोषा सारसेर—पालतू सारस की।

अमुकेर—स्वर्गीय अमुक (व्यक्ति) का। खाटो कोर्ता—ऊँचा कुर्ता, कमीज। आपिस करिते—ऑफिस (काम करने) जाता है।

त्याम्पू हाते करिया घरेर मध्ये प्रवेश करिल । ॥ से आमाके पागल मने ॥ करिल किना जानि ना, किन्तु तत्क्षणात् आमार स्मरण हइल ये, आमि अमुकचन्द्रेर ज्येष्ठपुत्र श्रीयुक्त अमुकनाथ बटे ; इहाओ मने करिलाम ये, जगतेर भितरे अथवा बाहिरे कोथाओ अमूर्त फोयारा नित्यकाल उत्सारित ओ अदृश्य अङ्गुलिर आघाते कोनो माया-सेतारे अनन्त रागिणी ध्वनित हइतेछे कि ना ताहा आमादेर महाकवि ओ कविवरेराइ बलिते पारेन, किन्तु ए कथा निश्चय सत्य ये, आमि बरीचेर हाटे तुलार माशुल आदाय करिया मासे साडे चार शो टाका वेतन लइया थाकि । तखन आवार आमार पूर्वक्षणेर अद्भुत मोह स्मरण करिया केरोसिन-प्रदीप्त क्याम्प्टेबिलेर काछे खबरेर कागज लइया सकौतुके हासिते लागिलाम ।

खबरेर कागज पड़िया एवं मोगलाइ खाना खाइया एकटि झुद्र कोणेर घरे प्रदीप निबाइया दिया बिछानाय गया शयन करिलाम । आमार सम्मुखवर्ती खोला जानालार भितर दिया अन्धकार वनवेष्टित अराली पर्वतेर ऊर्ध्वदेशेर एकटि अत्युज्ज्वल नक्षत्र सहस्र कोटि योजन दूर आकाश हइते सेइ अतितुच्छ क्याम्पूखाटेर उपर श्रीयुक्त माशुल-कालेक्टरके एकदृष्टे निरीक्षण करिया देखितेछिल—इहाते आमि विस्मय ओ कौतुक अनुभव करिते करिते कखन घुमाइया पड़ियाछिलाम बलिते पारि ना । कतक्षण घुमाइयाछिलाम ताहाओ जानि ना । सहसा एक समय शिहरिया जागिया उठिलाम—घरे ये कोनो शब्द हइयाछिल ताहा नहे, कोनो ये लोक प्रवेश करियाछिल ताहाओ देखिते पाइलाम ना । अन्धकार पर्वतेर उपर हइते अनिमेष नक्षत्रटि अस्तमित हइयाछे एवं कृष्णपक्षेर क्षीणचन्द्रालोक अनधिकारसंकुचित म्लान-भावे आमार वातायनपथे प्रवेश करियाछे ।

त्याम्पू—लैम्प । बटे—हूँ तो सही । क्याम्प्टेबिलेर—कैम्प टेबिल के । खबरेर कागज—अखवार ।

कोणेर घरे—कोने के कमरे में । निबाइया दिया—बुझा कर । खोला—खुले हुए । घुमाइया पड़ियाछिलाम—सो गया था । शिहरिया—सिहर कर ।

कोनो लोककेइ देखिलाम ना। तबु येन आमार स्पष्ट मने हइल, के एकजन आमाके आस्ते आस्ते ठेलितेछे। आमि जागिया उठितेइ से कोनो कथा ना बलिया केवल येन ताहार अङ्गुरीखचित पाँच अङ्गुलिर इङ्गिते अति सावधाने ताहार अनुसरण करिते आदेश करिल।

आमि अत्यन्त चुपिचुपि उठिलाम। यदिओ सेइ शतकक्ष-प्रकोष्ठमय, प्रकाण्डशून्यतामय, निद्रित ध्वनि एवं सजाग प्रतिध्वनि-मय वृहत् प्रासादे आमि छाड़ा आर जनप्राणीओ छिल ना, तथापि पदे पदे भय हइते लागिल, पाछे केह जागिया उठे। प्रासादेर अधिकांश घर रुद्ध थाकित एवं से-सकल घरे आमि कखनओ याइ नाइ।

से रात्रे निःशब्दपदविक्षेपे संयतनिश्वासे सेइ अदृश्य आह्वान-रूपिणीर अनुसरण करिया आमि ये कोथा दिया कोथाय याइते-छिलाम, आज ताहा स्पष्ट करिया बलिते पारि ना। कत संकीर्ण अन्वकार पय, कत दीर्घ वारान्दा, कत गम्भीर निस्तन्ध चुवृहत् सभागृह, कत रुद्धवायु क्षुद्र गोपन कक्ष पार हइया याइते लागिलाम ताहार ठिकाना नाइ।

आमार अदृश्य दूतीटिके यदिओ चक्षे देखिते पाइ नाइ तथापि ताहार मूर्ति आमार मनेर अगोचर छिल ना। आरव रमणी, झोला आस्तिनेर भितर दिया श्वेतप्रस्तररचितवत् कठिन निटोल हस्त देखा याइतेछे, टुपिर प्रान्त हइते मुखेरे उपरे एकटि सूक्ष्म वसनेर आवरण पड़ियाछे, कटिवन्धे एकटि बाँका छुरि बाँधा।

आमार मने हइल, आरव्य उपन्यासेर एकाधिक सहस्र रजनीर एकटि रजनी आज उपन्यासलोक हइते उड़िया आसियाछे।

अङ्गुरीखचित—अंगूठियों से सुशोभित।

आमि छाड़ा—मेरे अतिरिक्त। पाछे.....उठे—कहीं कोई जाग न उठे।

झोला—झीली। निटोल—सुडील।

आमि येन अन्धकार निशीथे सुप्तिमग्न बोग्दादेर निर्वापितदीप संकीर्ण पथे कोनो-एक संकटसंकुल अभिसारे यात्रा करियाछि ।

अवशेषे आमार दूती एकटि घननील पर्दारि सम्मुखे सहसा यमकिया दाँडाइया येन निम्ने अङ्गुलि निर्देश करिया देखाइल । निम्ने किछुइ छिल ना, किन्तु भये आमार वक्षेर रक्त स्तम्भित हइया गेल । आमि अनुभव करिलाम, सेइ पर्दारि सम्मुखे भूमि-तले किखाबेर साज-परा एकटि भीषण काफ्रि खोजा कोलेर उपर खोला तलोयार लइया, दुइ पा छड़ाइया दिया, बसिया ढुलितेछे । दूती लघुगतिते ताहार दुइ पा डिङाइया पर्दारि एक प्रान्तदेश तुलिया धरिल ।

भितर हइते एकटि पारस्य-गालिचा-पाता घरेर कियदंश देखा गेल । तक्तेर उपरे के बसिया आछे देखा गेल ना—केवल जाफ्रान रङेर स्फीत पायजामार निम्नभागे जरिर चटि-परा दुइखानि सुन्दर चरण गोलापि मखमल-आसनेर उपर अलसभावे स्थापित रहियाछे देखिते पाइलाम । मेजेर एक पार्श्वे एकटि नीलाभ स्फटिकपात्रे कतकगुलि आपेल, नाशपाति, नाराङ्गि एवं प्रचुर आङुरेर गुच्छ सज्जित रहियाछे एवं ताहार पार्श्वे दुइटि छोटी पेयाला ओ एकटि स्वर्णाभ मदिरार काचपात्र अतिथिर जन्य अपेक्षा करिया आछे । घरेर भितर हइते एकटा अपूर्व धूपेर एक प्रकार मादक सुगन्धि धूम्र आसिया आमाके विह्वल करिया दिल ।

आमि कम्पितवक्षे सेइ खोजार प्रसारित पदद्वय येमन लङ्घन करिते गेलाम, अमनि से चमकिया उठिल—ताहार कोलेर उपर हइते तलोयार पाथरेर मेजेय शब्द करिया पड़िया गेल ।

बोगदावेर—बगदाद के ।

यमकिया दाँडाइया—ठिठक कर खड़ी हो कर । किखाबेर—कीमखाब । साज-परा—पोशाक पहने । काफ्रि—हब्शी । कोलेर उपर—गोद में । पा छड़ाइया दिया—पैर फैलाए । ढुलितेछे—जँघता हुआ झूम रहा है । डिङाइया—लाँघ कर ।

जरिर चटि—जरी की जूतियाँ । मेजेर—फ़रां के । आपेल—सेब । चमकिया उठिल—चौंक पड़ा ।

ताहार पर अन्वकार यतइ घनीभूत हइत ततइ की-ये एक अद्भुत व्यापार घटिते थाकित ताहा आमि वर्णना करिते पारि ना । ठिक येन एकटा चमत्कार गल्पेर कतकगुलि छिन्न अंश वसन्तेर आकस्मिक वातासे एइ वृहत् प्रासादेर विचित्र घरगुलिर मध्ये उड़िया वेड़ाइत । खानिकटा दूर पर्यन्त पाओया याइत ताहार परे आर शेष देखा याइत ना । आमिओ सेइ घूर्णमान विच्छिन्न अंशगुलिर अनुसरण करिया समस्त रात्रि घरे घरे घुरिया वेड़ाइताम ।

एइ खण्डस्वप्नेर आवर्तेर मध्ये, एइ क्वचित् हेनार गन्ध, क्वचित् सेतारेर शब्द, क्वचित् सुरभिजलशीकरमिश्र वायुर हिल्लोलेर मध्ये एकटि नायिकाके क्षणे क्षणे विद्युत्शिखार मतो चकिते देखिते पाइताम । ताहारइ जाफ्रान रङ्गेर पायजामा, एवं टुटि शुभ्ररक्तिम कोमल पाये वक्रशीर्ष जरिर चटि परा, वक्षे अतिपिनद्ध जरिर फुलकाटा काँचुलि आवद्ध, माथाय एकटि लाल टुपि एवं ताहा हइते सोनार झालर झुलिया ताहार शुभ्र ललाट एवं कपोल वेष्टन करियाछे ।

से आमाके पागल करिया दियाछिल । आमि ताहारइ अभिसारे प्रति रात्रे निद्रार रसातलराज्ये स्वप्नेर जटिलपथ-संकुल मायापुरीर मध्ये गलिते गलिते कक्षे कक्षे भ्रमण करिया वेड़ाइयाछि ।

एक-एकदिन सन्ध्यार समय वड़ो आयनार दुइ दिके दुइ वाति ज्वालाइया यत्नपूर्वक शाहजादार मतो साज करितेछि एमन समय हठात् देखिते पाइलाम, आयनार आमार प्रतिविम्बेर पार्श्वे क्षणिकेर जन्य सेइ तरुणी इरानीर छाया आसिया पड़िल—

खानिकटा.....याइत—(कहानी का उक्त छिन्न अंश) कुछ दूर तक मिलता । घुरिया वेड़ाइताम—चक्कर काटता फिरता । हेनार—हिना की । चकितेपाइतम—पल-भर को देख पाता । काँचुलि—अँगिया ।

गलिते-गलिते—गली-गली मे ।

पलकेर मध्ये ग्रीवा बाँकाइया, ताहार घनकृष्ण विपुल चक्षु-तारकाय सुगभीर आवेगतीव्र वेदनापूर्ण आग्रहकटाक्षपात करिया, सरस सुन्दर विम्बाघरे एकटि अस्फुट भाषार आभासमात्र दिया, लघु ललित नृत्ये आपन यौवनपुष्पित देहलताटिके द्रुत वेगे ऊर्ध्वाभिमुखे आवर्तित करिया—मुहूर्तकालेर मध्ये वेदना वासना ओ विभ्रमेर, हास्य कटाक्ष ओ भूषणज्योतिर स्फुलिङ्ग वृष्टि करिया दिया दर्पणेइ मिलाइया गेल । गिरिकाननेर समस्त सुगन्ध लुण्ठन करिया एकटा उद्दाम वायुर उच्छ्वास आसिया आमार दुइटा वाति निवाइया दित ; आमि साजसज्जा छाडिया दिया वेशगृहेर प्रान्तवर्ती शय्यातले पुलकितदेहे मुद्रितनेत्रे शयन करिया थाकिताम —आमार चारि दिके सेइ वातासेर मध्ये, सेइ अराली गिरि-कुञ्जेर समस्त मिश्रित सौरभेर मध्ये येन अनेक आदर अनेक चुम्बन अनेक कोमल करस्पर्श निभृत अन्धकार पूर्ण करिया भासिया वेडाइत, कानेर काध्ने अनेक कलगुञ्जन शुनिते पाइताम, आमार कपालेर उपर सुगन्ध निश्वास आसिया पडित, एवं आमार कपोले एकटि मृदुसौरभरमणीय सुकोमल ओड़ना वारम्बार उडिया उडिया आसिया स्पर्श करित । अल्पे अल्पे येन एकटि मोहिनी सर्पिणी ताहार मादकवेष्टने आमार सर्वाङ्ग बाँधिया फेलित, आमि गाढ़ निश्वास फेलिया असाइ देहे सुगभीर निद्राय अभिभूत हइया पडिताम ।

एकदिन अपराह्णे आमि घोडाय चडिया बाहिर हइव संकल्प करिलाम—के आमाके निषेध करिते लागिल जानि ना—किन्तु सेदिन निषेध मानिलाम ना । एकटा काष्ठदण्डे आमार साहेबि ह्याट एवं खाटो कोर्ता दुलितेछिल, पाडिया लइया परिवार उपक्रम

बाँकाइया—टेढ़ी कर । मिलाइया गेल—विलीन हो गई । छाडिया दिया—वदल कर । आदर—डुलार, स्नेह । ओड़ना—ओड़नी । असाइ—शिथिल, बेसुध ।

दुलितेछिल—झूल रहा था । पाडिया....परिवार—उतार कर पहनने का ।

करितेछि, एमन समय गुस्ता नदीर वालि एवं अराली पर्वतेर शुष्क पल्लवराशिर ध्वजा तुलिया हठात् एकटा प्रवल घूर्णावातास आमार सेइ कोर्ता एवं टुपि घुराइते घुराइते लइया चलिल एवं एकटा अत्यन्त सुमिष्ट कलहास्य सेइ हाबोयार सङ्गे घुरिते घुरिते कौतुकेर समस्त पर्दाय पर्दाय; आघात करिते करिते उच्च हइते उच्चतर सप्तके उठिया सूर्यास्तलोकेर काछे गिया मिलाइया गेल ।

सेदिन आर घोड़ाय चड़ा हइल ना एवं ताहार परदिन हइते सेइ कौतुकावह खाटो कोर्ता एवं साहेवि ह्याट परा एकेवारे छाड़िया दियाछि ।

आवार सेइदिन अर्धरात्रे विछानार मध्ये उठिया बसिया गुनिते पाइलाम, के येन गुमरिया गुमरिया वुक फाटिया फाटिया काँदितेछे—येन आमार खाटेर नीचे, मेञ्जेर नीचे एइ वृहत् प्रासादेर पापाणभित्तिर तलवर्ती एकटा आर्द्र अन्वकार गोरेर भितर हइते काँदिया काँदिया बलितेछे, 'तुमि आमाके उद्धार करिया लइया याओ—कठिन माया, गभीर निद्रा, निष्फल स्वप्नेर समस्त द्वार भाङ्गिया फेलिया तुमि आमाके घोड़ाय तुलिया तोमार वुकेर काछे चापिया धरिया, वनेर भितर दिया, पाहाड़ेर उपर दिया, नदी पार हइया तोमादेर सूर्यालोकित घरेर मध्ये आमाके लइया याओ । आमाके उद्धार करो ।'

आमि के ! आमि केमन करिया उद्धार करिव ! आमि एइ घूर्णमान परिवर्तमान स्वप्नप्रवाहेर मध्य हइते कोन् मज्जमाना मनासुन्दरीके तीरे टानिया तुलिव ! तुमि कवे छिले, कोथाय छिले, हे दिव्यरूपिणी ! तुमि कोन् गीतल उत्सेर तीरे खर्जर-

तुलिया—फहराती हुई । घुराइते—चक्कर देते । मिलाइया गेल—विलीन हो गया ।

परदिन हइते—अगले दिन से । एकेवारे—कतई ।

गुमरिया गुमरिया—घुट-घुट कर । वुक फाटिया फाटिया काँदितेछे—छाती फाड़ कर रो रही है । मेञ्जेर—ऊँस के । गोरेर—कन्न के ।

कुञ्जेर छायाय कोन् गृहहीना मरुवासिनीर कोले जन्मग्रहण करियाछिले । तोमाके कोन् वेदुयीन दस्यु, वनलता हइते पुष्प-कोरकेर मतो, मातृकोइ हइते छिन्न करिया विद्युत्गामी अखेर उपरे चड़ाइया ज्वलन्त वालुकाराशि पार हइया कोन् राजपुरीर दासीहाटे विक्रयेर जन्य लइया गयाछिल । सेखाने कोन् वादशाहेर भृत्य तोमार नवविकसित सलज्जकातर यौवनशोभा निरीक्षण करिया स्वर्णमुद्रा गणिया दिया, समुद्र पार हइया, तोमाके सोनार शिविकाय वसाइया, प्रभुगृहेर अन्तःपुरे उपहार दियाछिल । सेखाने से की इतिहास । सेइ सारङ्गीर संगीत, नूपुरेर निक्कण एवं सिराजेर सुवर्णमदिरार मध्ये मध्ये छुरिर झलक, विषेर ज्वाला, कटाक्षेर आघात । की असीम ऐश्वर्य, की अनन्त कारागार । दुइ दिके दुइ दासी वलयेर हीरके विजुलि खेलाइया चामर दुलाइतेछे । शाहेनशा वादशा शुभ्र चरणेर तले मणि-मुक्ताखचित पादुकार काछे लुटाइतेछे ; बाहिरेर द्वारेर काछे यमदूतेर मतो हाव्शि देवदूतेर मतो साज करिया, खोला तलोयार हाते दाँडाइया । ताहार परे सेइ रक्तकलुषित ईर्षानिल षडयन्त्रसंकुल भीषणोज्ज्वल ऐश्वर्यप्रवाहे भासमान हइया, तुमि मरुभूमिर पुष्पमञ्जरी कोन् निष्ठुर मृत्युर मध्ये अवतीर्ण अथवा कोन् निष्ठुरतर महिमातटे उत्क्षिप्त हइयाछिले !

एमन समय हठात् सेइ पागला मेहेर आलि चीत्कार करिया उठिल, “तफात याओ, तफात याओ । सब झुंठ ह्याय, सब झुंठ ह्याय ।” चाहिया देखिलाम, सकाल हइयाछे ; चापराशि डाकेर चिठिपत्र लइया आमार हाते दिल एवं पाचक आसिया सेलाम करिया जिज्ञासा करिल, आज किरूप खाना प्रस्तुत करिते हइवे ।

आमि कहिलाम, ना, आर ए वाड़िते थाका ह्य ना । सेइ-

कोले—गोद में । वेदुयीन—वद्ध । झलक—काँच । विजुलि खेलाइया—
बिजली चमकाती हुई । साज करिया—पोशाक पहन कर ।

थाका—रहना ।

दिनइ आमार जिनिसपत्र तुलिया आपिसघरे गिया उठिलाम । आपिसेर वृद्ध केरानि करिम खाँ आमाके देखिया ईषत् हासिल । आमि ताहार हासिते विरक्त हइया कोनो उत्तर ना करिया काज करिते लागिलाम ।

यत बिकाल हइया आसिते लागिल ततइ अन्यमनस्क हइते लागिलाम—मने हइते लागिल, एखनइ कोथाय याइवार आछे—तुलार हिसाब परीक्षार काजटा नितान्त अनावश्यक मने हइल, निजामेर निजामतओ आमार काछे बेशि-किछु बोध हइल ना—याहा-किछु वर्तमान, याहा-किछु आमार चारि दिके चलितेछे फिरितेछे खाटितेछे खाइतेछे समस्तइ आमार काछे अत्यन्त दीन अर्थहीन अकिञ्चित्कर बलिया बोध हइल ।

आमि कलम छुँड़िया फेलिया, बृहत् खाता बन्ध करिया तत्क्षणात् टम्टम् चड़िया छुटिलाम । देखिलाम, टम्टम् ठिक गोधूलिमुहूर्ते आपनिइ सेइ पाषाण-प्रासादेर द्वारेर काछे गिया थामिल । द्रुतपदे सिङ्गुलि उत्तीर्ण हइया घरेर मध्ये प्रवेश करिलाम ।

आज समस्त निस्तब्ध । अन्धकार घरगुलि येन राग करिया मुख भार करिया आछे । अनुतापे आमार हृदय उद्वेलित हइया उठिते लागिल किन्तु काहाके जानाइब, काहार निकट मार्जना चाहिब, खुँजिया पाइलाम ना । आमि शून्यमने अन्धकार घरे घुरिया बेड़ाइते लागिलाम । इच्छा करिते लागिल एकखाना यन्त्र हाते लइया काहाकेओ उद्देश्य करिया गान गाहि ; बलि, 'हे वह्नि, ये पतङ्ग तोमाके फेलिया पलाइवार चेष्टा करियाछिल, से आबार मरिबार जन्य आसियाछे । एवार ताहाके मार्जना करो, ताहार दुइ पक्ष दग्ध करिया दाओ, भस्मसात करिया फेलो ।'

जिनिसपत्र तुलिया—चीजबस्त उठा कर ।

बिकाल—अपराह्न । खाटितेछे—परिश्रम (काम-काज) कर रहा है ।

छुँड़िया फेलिया—फेंक कर ।

राग करिया—नाराज हो कर । जानाइब—बताऊंगा । गान गाहि—गीत गाऊँ ।

हठात् उपर हइते आमार कपाले दुइ फौंटा अश्रुजल पड़िल । सेदिन अराली पर्वतेर चूडाय घनघोर मेघ करिया आसियाछिल । अन्धकार अरण्य एवं शुस्तार मसीवर्ण जल एकटि भीषण प्रतीक्षाय स्थिर हइया छिल । जल स्थल आकाश सहसा शिहरिया उठिल; एवं अकस्मात् एकटा विद्युद्दन्तविकशित झड़ शृङ्खलछिन्न उन्मादेर मतो पथहीन सुदूर वनेर भितर दिया आर्त चीत्कार करिते करिते छुटिया आसिल । प्रासादेर बड़ो बड़ो शून्य घरगुला समस्त द्वार आछड़ाइया तीव्र वेदनाय हुहु करिया काँदिते लागिल ।

आज भृत्यगण सकलेइ आपिसघरे छिल, एखाने आलो ज्वाला-इबार केह छिल ना । सेइ मेघाच्छन्न अमावस्यार रात्रे गृहेर भितरकार निकषकृष्ण अन्धकारेर मध्ये आमि स्पष्ट अनुभव करिते लागिलाम—एकजन रमणी पालङ्केर तलदेशे गालिचार उपरे उपुड़ हइया पड़िया दुइ दृढबद्धमुष्टिते आपनार आलुलायित केशजाल टानिया छिँड़ितेछे, ताहार गौरवर्ण ललाट दिया रक्त फाटिया पड़ितेछे, कखनओ से शुष्क तीव्र अट्टहास्ये हा-हा करिया हासिया उठितेछे, कखनओ फुलिया-फुलिया फाटिया-फाटिया काँदितेछे, दुइ हस्ते वक्षेर काँचुलि छिड़िया फेलिया अनावृत वक्षे आघात करितेछे, मुक्त वातायन दिया वातास गर्जन करिया आसितेछे एवं मुषलधारे वृष्टि आसिया ताहार सर्वाङ्ग अभिषिक्त करिया दितेछे ।

समस्त रात्रि झड़ओ थामे ना, क्रन्दनओ थामे ना । आमि निष्फल परितापे घरे घरे अन्धकारे घुरिया बेड़ाइते लागिलाम । केह कोथाओ नाइ ; काहाके सान्त्वना करिब । एइ प्रचण्ड अभिमान काहार । एइ अशान्त आक्षेप कोथा हइते उत्थित हइतेछे ।

फौंटा—बूंद । झड़—आंधी । छुटिया आसिल—दौड़ी चली आई । आछड़ाइया—पछाड़ खा-खा कर ।

उपुड़ हइया—आंधी हो कर । टानिया छिँड़ितेछे—नोच-नोच कर फेंक रही है । फाटिया पड़ितेछे—फूट-फूट कर बह रहा है । फुलिया...काँदितेछे—फफक-फफक कर, फूट-फूट कर रो रही है । काँचुलि—चौली ।

पागल चीत्कार करिया उठिल, "तफात याओ, तफात याओ ! सब झुंट ह्याय, सब झुंट ह्याय ।"

देखिलाम, भोर हइयाछे एवं मेहेर आलि एइ घोर दुर्योगेर दिनेओ यथानियमे प्रासाद प्रदक्षिण करिया ताहार अभ्यस्त चीत्कार करितेछे । हठात् आमार मने हइल, ह्यतो ओइ मेहेर आलिओ आमार मतो एक समय एइ प्रासादे वास करियाछिल, एखन पागल हइया बाहिर हइयाओ एइ पाषाण-राक्षसेर मोहे आकृष्ट हइया प्रत्यह प्रत्यूषे प्रदक्षिण करिते आसे ।

आमि तत्क्षणात् सेइ वृष्टिते पागलेर निकट छुटिया गया ताहाके जिज्ञासा करिलाम, "मेहेर आलि, क्या झुंट ह्याय रे ?"

से आमार कथाय-कोनो उत्तर ना करिया आमाके ठेलिया फेलिया अजगरेर कवलेर चतुर्दिके घूर्णमान मोहाविष्ट पक्षीर न्याय चीत्कार करिते करिते बाड़िर चारि दिके घुरिते लागिल । केवल प्राणपणे निजेके सतर्क करिवार जन्य वारम्बार बलिते लागिल, "तफात याओ, तफात याओ, सब झुंट ह्याय, सब झुंट ह्याय ।"

आमि सेइ जलझड़ेर मध्ये पागलेर मतो आपिसे गया करिम खाँके डाकिया बलिलाम, "इहार अर्थ की आमाय खुलिया बलो ।"

वृद्ध याहा कहिल ताहार मर्मार्थ एइ : एक-समय ओइ प्रासादे अनेक अतृप्त वासना, अनेक उन्मत्त सम्भोगेर शिखा आलोड़ित हइत—सेइ-सकल चित्तदाहे, सेइ-सकल निष्फल कामनार अभिशापे एइ प्रासादेर प्रत्येक प्रस्तरखण्ड क्षुधार्त तृषार्त हइया आछे, सजीव मानुष पाइले ताहाके लालायित पिशाचीर मतो खाइया फेलिते चाय । याहारा त्रिरात्रि ओइ प्रासादे वास करियाछे, ताहादेर मध्ये केवल मेहेर आलि पागल हइया बाहिर

आमाके ठेलिया—मुझे धकेल कर । घुरिते लागिल—घूमने लगा ।

जलझड़ेर मध्ये—आँधी-पानी के बीच ।

खाइया फेलिते चाय—खा डालना चाहती है ।

हृदया आसियाछे, ए पर्यन्त आर केह ताहार ग्रास एड़ाइते पारे नाइ ।

आमि जिज्ञासा करिलाम, “आमार उद्वारेर कि कोनो पय नाइ ।”

बृद्ध कहिल, “एकटिमात्र उपाय आछे, ताहा अत्यन्त दुःख । ताहा तोमाके बलिनेछि—किन्तु तत्पूर्व अंड गुलवागेर एकटि इरानी क्रीतदासीर पुरातन इतिहास बला आवश्यक । तेमन आश्चर्य एवं तेमन हृदयविदारक घटना संसारे आर कल्पनओ घटे नाइ ।”

एमन समय कुलिरा आसिया खबर दिल, गाड़ि आसितेछे । एत शीघ्र ? ताड़ाताड़ि विद्यानापत्र बाँविते बाँविते गाड़ि आसिया पड़िल । से गाड़ि फास्ट क्लासे एकजन मुप्तोत्थित इराज जानला हइते मुन्न वाड़ाइया स्टेगनेर नाम पड़िवार चेष्टा करितेछिल, आमादेर सहयात्री बन्वुटिके देखियाइ ‘ह्यालो’ बलिया चीत्कार करिया उठिल एवं निजेर गाड़िते तुलिया लइल । आमरा सेकेण्ड क्लासे उठिलाम । बाबुटि के खबर पाइलाम ना, गल्लेरओ चेप घोना हइल ना ।

आमि बलिलाम, लोकटा आमादिगके बोकार मतो देखिया कौतुक करिया ठकाइया गेल ; गल्लटा आगागोड़ा बानानो ।

एइ तर्कर उपलक्ष्ये आमार थियसफिस्ट आत्मीयटि सहित आमार जन्मेर मतो विच्छेद घटिया गेछे ।

जुलाई-अगस्त, १८९५ ।

ग्रास एड़ाइते पारे नाइ—ग्रास से (अपने को) बचा नहीं सका ।

कुलिरा—कुलियों ने । ताड़ाताड़ि—जल्दी-जल्दी । गाड़िते तुलिया लइल—डिब्बे में चढ़ा लिया ।

बोकार मतो देखिया—सूखे जान कर । ठकाइया गेल—सूखे बना गया ।

गल्लटा आगागोड़ा बानानो—आदि से अन्त तक सारी कहानी मनगढ़न्त है ।

जन्मेर मतो—जन्म-मर के लिए ।

अतिथि

प्रथम परिच्छेद

काँठालियार जमिदार मतिलालबाबु नौका करिया सपरिवारे स्वदेशे याइतेछिलेन । पथेर मध्ये मध्याह्ने नदीतीरेर एक गञ्जेर निकट नौका बाँधिया पाकेर आयोजन करितेछेन एमन समय एक ब्राह्मणबालक आसिया जिज्ञासा करिल, “बाबु, तोमरा याच्छ कोथाय ।” प्रश्नकर्तार वयस पनेरो-षोलोर अधिक हइबे ना ।

मतिबाबु उत्तर करिलेन, “काँठाले ।”

ब्राह्मणबालक कहिल, “आमाके पथेर मध्ये नन्दीगाँये नाबिये दिते पार ?”

बाबु सम्मति प्रकाश करिया जिज्ञासां करिलेन, “तोमार नाम की ।”

ब्राह्मणबालक कहिल, “आमार नाम तारापद ।”

गौरवर्ण छेलेटिके बड़ो सुन्दर देखिते । बड़ो बड़ो चक्षु एवं हास्यमय ओष्ठाधरे एकटि सुललित सौकुमार्य प्रकाश पाइतेछे । परिधाने एकखानि मलिन धृति । अनावृत देहखानि सर्वप्रकार बाहुल्यवर्जित ; कोनो शिल्पी येन बहु यत्ने निखुंत निटोल करिया गड़िया दियाछेन । येन से पूर्वजन्मे तापस-बालक छिल एवं निर्मल तपस्यार प्रभावे ताहार शरीर हइते शरीरांश बहुल परिमाणे क्षय हइया एकटि सम्मार्जित ब्राह्मण्यश्री परिस्फुट हइया उठियाछे ।

गञ्जेर—गंज, मंडी के । पाकेर—रसोई का । पनेरो-षोलोर—पन्द्रह-सोलह से ।

नाबिये दिते पार—उतार दोगे ।

छेलेटिके—लड़का । निखुंत.....दियाछेन—सुडोल और निर्दोष रूप से गढ़ा हो ।

मतिलालवावु ताहाके परम स्नेहभरे कहिलेन, “बाबा, तुमि स्नान करे एसो, एइखानेइ आहारादि हवे।”

तारापद बलिल, “वसुन।” बलिया तत्क्षणात् असंकोचे रन्वनेर आयोजने योगदान करिल। मतिलालवावुर चाकरटा छिल हिन्दुस्थानी, माछ-कोटा प्रभृति कार्ये ताहार तेमन पटुता छिल ना; तारापद ताहार काज निजे लइया अल्पकालेर मध्येइ सुसम्पन्न करिल एवं दुइ-एकटा तरकारियो अभ्यस्त नैपुण्येर सहित रन्वन करिया दल। पाककार्ये शेष हइले तारापद नदीते स्नान करिया वोचका खुलिया एकटि शुभ्र वस्त्र परिल; एकटि छोटी काठेर काँकड़ लइया माथार वड़ी वड़ी चुल कपाल हइते तुलिया ग्रीवार उपर फेलिल एवं मार्जित पइतार गोच्छा वक्षे विलम्बित करिया नौकाय मतिवावुर निकट गिया उपस्थित हइल।

मतिवावु ताहाके नौकार भितरे लइया गेलेन। सेखाने मतिवावुर स्त्री एवं ताँहार नवमवर्षीया एक कन्या वसिया छिलेन। मतिवावुर स्त्री अन्नपूर्णा एइ सुन्दर बालकटिके देखिया स्नेहे उच्छ्वसित हइया उठिलेन—मने मने कहिलेन, आहा, काहार बाछा, कोथा हइते आसियाछे—इहार मा इहाके छाड़िया केमन करिया प्राण धरिया आछे।

यथासमये मतिवावु एवं एइ छेलेटिर जन्य पाशापाशि दुइखानि आसन पड़िल। छेलेटि तेमन भोजनपटु नहे; अन्नपूर्णा ताहार स्वल्प आहार देखिया मने करिलेन, से लज्जा करितेछे; ताहाके एटा ओटा

बाबा—बेटा।

हिन्दुस्थानी—हिन्दी भाषी। माछ-कोटा—मछली काटना। शेष हइले—समाप्त होने पर। वोचका खुलिया—पोटली खोल कर। काँकड़—कंधी। तुलिया—उठा कर। पइतार गोच्छा—जनेऊ का गुच्छा।

बाछा—बेटा, बत्स। कोथा हइते—कहाँ से। प्राण धरिया आछे—जी रही है।

पाशापाशि—अगल-बगल। एटा ओटा—यह-वह।

खाइते विस्तर अनुरोध करिलेन ; किन्तु यखन से आहार हइते निरस्त हइल, तखन से कोनो अनुरोध मानिल ना । देखा गेल, छेलेटि सम्पूर्ण निजेर इच्छा अनुसारे काज करे अथच एमन सहजे करे ये, ताहाते कोनो प्रकार जेद वा गोँ प्रकाश पाय ना । ताहार व्यवहारे लज्जारलक्षणओ लेशमात्र देखा गेल ना ।

सकलेर आहारादिर परे अन्नपूर्णा ताहाके काछे बसाइया प्रश्न करिया ताहार इतिहास जानिते प्रवृत्त हइलेन । विस्तारित विवरण किछुइ संग्रह हइल ना । मोट कथा एइटुकु जाना गेल, छेलेटि सात-आठ बत्सर वयसेइ स्वेच्छाक्रमे घर छाड़िया पलाइया आसियाछे ।

अन्नपूर्णा प्रश्न करिलेन, “तोमार मा नाइ ?”

तारापद कहिल, “आछेन ।”

अन्नपूर्णा जिज्ञासा करिलेन, “तिनि तोमाके भालोबासेन ना ?”

तारापद एइ प्रश्न अत्यन्त अद्भुत ज्ञान करिया हासिया उठिया कहिल, “केन भालोबासेन ना ।”

अन्नपूर्णा प्रश्न करिलेन, “तबे तुमि ताँके छेड़े एले ये ?”

तारापद कहिल, “ताँर आरओ चारटि छेले एवं तिनटि मेये आछे ।”

अन्नपूर्णा बालकेर एइ अद्भुत उत्तरे व्यथित हइया कहिलेन, “ओमा, से की कथा ! पाँचटि आङ्गुल आछे ब'ले कि एकटि आङ्गुल त्याग करा याय ।”

तारापदर वयस अल्प, ताहार इतिहासओ सेइ परिमाणे संक्षिप्त किन्तु छेलेटि सम्पूर्ण नूतनतर । से ताहार पितामातार

जेद वा गोँ—जिद या हठ ।

काछे बसाइया—पास बैठा कर । मोट कथा—संक्षेप में । एइटुकु—इतना-भर । पलाइया आसियाछे—भाग आया है ।

आछेन—हैं ।

भालोबासेन ना—प्यार नहीं करतीं ।

मेये—लड़कियाँ ।

ओमा—मैया री (विस्मयादि सूचक) । आङ्गुल—उँगलियाँ ।

चतुर्थ पुत्र, शैशवेइ पितृहीन ह्य । बहु सन्तानेर घरेओ तारापद सकलेर अत्यन्त आदरेर छिल ; मा भाइ बोन एवं पाड़ार सकलेरइ निकट हइते से अजस्र स्नेह लाभ करित । एमन कि, गुरुमहाशयओ ताहाके मारित ना—मारिलेओ बालकेर आत्मीय पर सकलेइ ताहाते वेदना बोध करित । एमन अवस्थाय ताहार गृहत्याग करिबार कोनोइ कारण छिल ना । ये उपेक्षित रोगा छेलेटा सर्वदाइ चुरि-करा गाछेर फल एवं गृहस्थ लोकदेर निकट ताहार चतुर्गुण प्रतिफल खाइया बेड़ाय सेओ ताहार परिचित ग्रामसीमार मध्ये ताहार निर्यातनकारिणी मार निकट पड़िया रहिल, आर समस्त ग्रामेर एइ आदरेर छेले एकटा विदेशी यात्रार दलेर सहित मिलिया अकातरचित्ते ग्राम छाड़िया पलायन करिल ।

सकले खोज करिया ताहाके ग्रामे फिराइया आनिल । ताहार मा ताहाके वक्षे चापिया धरिया अश्रुजले आद्रं करिया दिल, ताहार बोनरा काँदिते लागिल ; ताहार बड़ो भाइ पुरुष-अभिभावकेर कठिन कर्तव्य पालन उपलक्ष्ये ताहाके मृदु रकम शासन करिबार चेष्टा करिया अवशेषे अनुत्पत्तचित्ते विस्तर प्रश्रय एवं पुरस्कार दिल । पाड़ार मेयेरा ताहाके घरे घरे डाकिया प्रचुरतर आदर एवं बहुतर प्रलोभने बाध्य करिते चेष्टा करिल । किन्तु बन्धन, एमन कि स्नेहबन्धनओ ताहार सहिल ना ; ताहार जन्मनक्षत्र ताहाके गृहहीन करिया दियाछे । से यखनइ देखित नदी दिया विदेशी नौका गुण टानिया चलियाछे, ग्रामेर बृहत् अशत्यगाछेर तले कोन् दूरदेश हइते एक संन्यासी

आदरेर—लाइला, प्यारा । बोन—बहन । पाड़ार—मुहल्ले के । एमन कि—यहाँ तक कि । पर—पराये । कोनोइ—कोई भी । रोगा छेलेटा—डुबला-पतला लड़का । गाछेर फल—वृक्ष के फल । प्रतिफल खाइया—परिणाम भुगत कर, मार खा कर । निर्यातनकारिणी—पीड़ित करने वाली । विदेशी यात्रार दलेर—परदेसी स्वांग-मंडली के दल के । बोनरा काँदिते लागिल—बहनें रोने लगीं । शासन करिबार—घमकाने की । सहिल ना—सहन न हुआ, न रुचा । गुण टानिया—रस्सी से खींची जा कर । अशत्यगाछेर—पीपल के पेड़ के ।

आसिया आश्रय लइयाछे, अथवा बेदेरा नदीर तीरेर पतित माठे छोटे छोटे चाटाइ बाँधिया बाँखारि छुलिया चाडारि निर्माण करिते बसियाछे, तखन अज्ञात बहिःपृथिवीर स्नेहहीन स्वाधीनतार जन्य ताहार चित्त अशान्त हइया उठित । उपरि-उपरि दुइ-तिनबार पलायनेर पर ताहार आत्मीयवर्ग एवं ग्रामेर लोक ताहार आशा परित्याग करिल ।

प्रथमे से एकटा यात्रार दलेर सङ्ग लइयाछिल । अधिकारी यखन ताहाके पुत्रनिर्विशेषे स्नेह करिते लागिल एवं दलस्थ छोटे-बड़ो सकलेरइ यखन से प्रियपात्र हइया उठिल, एमन कि, ये बाड़िते यात्रा हइत से बाड़िर अध्यक्षण, विशेषत पुरमहिलावर्ग यखन विशेषरूपे ताहाके आह्वान करिया समादर करिते लागिल, तखन एकदिन से काहाकेओ किछु ना बलिया कोथाय निरुद्देश हइया गेल ताहार आर सन्धान पाओया गेल ना ।

तारापद हरिणशिशुर मतो बन्धनभीरु, आबार हरिणेरइ मतो संगीतमुग्ध । यात्रार गानेइ ताहाके प्रथम घर हइते बिबागि करिया देय । गानेर सुरे ताहार समस्त शिरार मध्ये अनुकम्पन एवं गानेर ताले ताहार सर्वाङ्गे आन्दोलन उपस्थित हइत । यखन से नितान्त शिशु छिल तखनओ संगीतसभाय से येरूप संयत गम्भीर वयस्क-भावे आत्मविस्मृत हइया बसिया बसिया दुलित, देखिया प्रवीण लोकेर हास्य सम्बरण करा दुःसाध्य हइत । केवल संगीत केन, गाछेर घन पल्लवेर उपर यखन श्रावणेर वृष्टिधारा पड़ित, आकाशे मेघ डाकित, अरण्येर भितर मातृहीन दैत्यशिशुर न्याय वातास क्रन्दन करिते थाकित, तखन ताहार चित्त येन

बेदेरा—बंजारे, जिप्सी । पतित—पड़े हुए । माठे—मैदान में । बाँखारि छुलिया—बाँस की खपन्चियाँ छील कर । चाडारि—डलियाँ । उपरि-उपरि—एक के बाद एक ।

अधिकारी—स्वांग की टोली का परिचालक । एमन कि—यहाँ तक कि । निरुद्देश—लापता ।

बिबागि—विरक्त । दुलित—झूमता । मेघ डाकित—बादल गरजते । वातास—हवा ।

उच्छृङ्खल हड़िया उठित । निस्तब्ध द्विप्रहरे बहु दूर आकाश हड़ते चिलेरे डाक, वर्षारि सन्ध्याय भेकेर कलरव, गभीर रात्रे श्रृगालेरे चीत्कारध्वनि सकलइ ताहाके उतला करित । एइ संगीतेरे मोहे आकृष्ट हड़िया से अनतिविलम्बे एक पांचालिर दलेरे मध्ये गिया प्रविष्ट हड़ल । दलाध्यक्ष ताहाके परम यत्ने गान शिखाइते एवं पांचालि मुखस्थ कराइते प्रवृत्त हड़ल, एवं ताहाके आपन वक्षपिञ्जरेरे पाखिर मतो प्रिय ज्ञान करिया स्नेह करिते लागिल । पाखि किछु किछु गान शिखिल एवं एकदिन प्रत्युषे उड़िया चलिया गेल ।

शेषवारे से एक जिम्न्यास्टिकेरे दले जुटियाछिल । ज्येष्ठ-मासेरे शेषभाग हड़ते आपाढ़मासेरे अवसान पर्यन्त ए अञ्चले स्थाने स्थाने पर्यायक्रमे बारोयारिर मेला हड़िया थाके । तदुपलक्ष्ये दुइ-तिन दल यात्रा, पांचालि, कवि, नर्तकी एवं नानाविध दोकान नौकायोगे छोटी छोटी नदी उपनदी दिया एक मेला-अन्ते अन्य मेलाय घुरिया वेड़ाय । गंत वत्सर हड़ते कलिकातार एक क्षुद्र जिम्न्यास्टिकेरे दल एइ पर्यटनशील मेलार आमोदचक्रेरे मध्ये योग दियाछिल । तारापद प्रथमत नौकारोही दोकानिर सहित मिलिया मिशिया मेलाय पानेरे खिलि विक्रयेरे भार लड़ियाछिल । परे ताहार स्वाभाविक कौतूहलवशत एइ जिम्न्यास्टिकेरे आश्चर्य व्यायामनैपुण्ये आकृष्ट हड़िया एइ दले प्रवेश करियाछिल । तारापद निजे निजे अभ्यास करिया भालो बाँशि बाजाइते शिखियाछिल—जिम्न्यास्टिकेरे समय ताहाके द्रुत ताले लक्ष्नी ठुरिर सुरेरे बाँशि बाजाइते हड़ते—एइ ताहार एकमात्र काज छिल ।

चिलेरे डाक—चील का स्वर । भेकेर—भेदकों का । उतला करित—चंचल बना देते । पांचालिर—(बंगला का गीतिकाव्य) का गान करने वालों के ।

जुटियाछिल—जा मिला था । बारोयारिर मेला—मुहल्ले के लोगों की सहायता से अनुष्ठित मेले, पंचायती मेले । यात्रा—स्वांग-मंडलियाँ । कवि—बंगाल के आशु लोक-कवि । घुरिया वेड़ाय—घूमती रहती हैं । दोकानिर—दुकानदार के । मिलिया मिशिया—धुल-मिल कर । पानेरे खिलि—पान के बीड़े । लक्ष्नी—लखनऊ की । ठुरिर—ठुमरी के ।

एइ दल हइतेइ ताहार शेष पलायन । से शुनियाछिल, नन्दीग्रामेर जमिदारबाबुरा महासमारोहे एक शखेर यात्रा खुलितेछेन—शुनिया से ताहार क्षुद्र बौचकाटि लइया नन्दीग्रामे यात्रार आयोजन करितेछिल, एमन समय मतिबाबुर सहित ताहार साक्षात् हय ।

तारापद पर्यायक्रमे नाना दलेर मध्ये भिड़ियाओ आपन स्वाभाविक कल्पनाप्रवण प्रकृति-प्रभावे कोनो दलेर विशेषत्व प्राप्त हय नाइ । अन्तरेर मध्ये से सम्पूर्ण निर्लिप्त एवं मुक्त छिल । संसारे अनेक कुत्सित कथा से सर्वदा शुनियाछे एवं अनेक कदर्य दृश्य ताहार दृष्टिगोचर हइयाछे, किन्तु ताहा ताहार मनेर मध्ये सञ्चित हइबार तिलमात्र अवसर प्राप्त हय नाइ । ए छेलेटिर किछुतेइ खेयाल छिल ना । अन्यान्य बन्धनेर न्याय कोनोप्रकार अभ्यासबन्धनओ ताहार मनके बाध्य करिते पारे नाइ । से एइ संसारे पंकिल जलेर उपर दिया शुभ्रपक्ष राजहंसेर मतो साँतार दिया बेड़ाइत । कौतूहलवशत यतबारइ डुब दित ताहार पाखा सिक्त बा मलिन हइते पारित ना । एइजन्य एइ गृहत्यागी छेलेटिर मुखे एकटि शुभ्र स्वाभाविक तारुण्य अम्लानभावे प्रकाश पाइत, ताहार सेइ मुखश्री देखिया प्रवीण विषयी मतिलाल-बाबु ताहाके बिना प्रश्ने, बिना सन्देहे परम आदरे आह्वान करिया लइयाछिलेन ।

द्वितीय परिच्छेव

आहारान्ते नौका छाड़िया दिल । अन्नपूर्णा परम स्नेहे एइ ब्राह्मणबालकके ताहार घरेर कथा, ताहार आत्मीय-

शखेर यात्रा—शौकिया स्वाँग-मंडली । बौचकाटि लइया—पोटली ले कर । भिड़ियाओ—शामिल हो कर भी । उपर दिया—ऊपर से । साँतार दिया बेड़ाइत—तैरता रहता । डुब दित—डुबकी मारता । विषयी—धनी । छाड़िया दिल—खोल दी गई, चल पड़ी ।

परिजनेर संवाद जिनासा करिते लागिलेन ; तारापद अत्यन्त संक्षेपे ताहार उत्तर दिया वाहिरे आसिया परित्राण लाभ करिल । वाहिरे वपार नदी परिपूर्णतार शेष रेखा पर्यन्त भरिया उठिया आपन आत्महारा उद्गम चाञ्चल्ये प्रकृतिमाताके येन उद्विग्न करिया तुलियाछिल । मेघनिर्मुक्त रौद्रे नदीतीरेर अर्धनिमग्न काशतृजश्रेणी, एवं ताहार ऊर्वे सरस सवन इक्षुक्षेत्र एवं ताहार परप्रान्ते दूरदिगन्तचुम्बित नीलाञ्जनवर्ण वनरेखा समस्तइ येन कोनो-एक रूपकार सोनार काठिर स्पशे ; सद्योजायत नवीन सौन्दर्येरे मतो निर्वर्कि नीलाकाशेर मुग्धदृष्टिर सम्मुखे परिस्फुट हृदया उठियाछिल, समस्तइ येन सजीव, स्पन्दित, प्रगल्भ, आलोकित उद्भासित, नवीनताय सुचिक्कण, प्राचुर्ये परिपूर्ण ।

तारापद नाँकार छादेर उपरे पालेर छायाय गिया आश्रय लइल । पर्यायक्रमे ढालु सवुज माठ, प्लावित पाटेर खेत, गाड़ श्यामल आमनवाच्येरे आन्दोलन, घाट हइते ग्रामामिनुखी संकीर्ण पथ, घनवनवेष्टित छायामय ग्राम ताहार चोखेरे उपर आसिया पड़िते लागिल । एइ जल स्थल आकाश, एइ चारिदिके सचलता सजीवता मुखरता, एइ ऊर्वे-अवोदेशेर व्याप्ति एवं वैचित्र्य एवं निर्लिप्त सुदूरता, एइ सुबृहत् चिरस्थायी निर्ममेप वाक्यविहीन विश्वजगत् तरुण बालकेर परमात्मीय छिल ; अथच से एइ चञ्चल मानवकटिके एक मुहूर्तेर जन्यओ स्नेहवाहु द्वारा धरिया राखिते चेष्टा करित ना । नदीतीरे बाहुर लेज तुलिया छुटितेछे, ग्राम्य टाटुघोड़ा सम्मुखेरे दुइ दड़ि-बाँवा पा लइया लाफ दिया

आत्महारा—आत्म-विस्मृत, तन्मय । रौद्रे—वृष में । रूपकार—परियों की कहानी के । काठिर स्पशे—छड़ा के स्पशे से ।

छादेर—छत के । सवुज माठ—सज्ज मैदान । पाटेर खेत—जन के खेत । आमनवाच्येरे—हेमन्त में होने वाले वान का । चोखेरे.....लागिल—बाँसों के सामने से गुजरने लगे । मानवकटिके—बालक को । बाहुर लेज तुलिया—बछड़े पूँछ उठा कर । टाटुघोड़ा—टट्ट । दुइ दड़ि बाँवा पा लइया—रस्ती से बँवे हुए पैरों से । लाफ दिया—उछल-उछल कर ।

दिया घास खाइया बेड़ाइतेछे, माछराडा जेलेदेर जाल बांधिबार वंशदण्डेर उपर हइते झप् करिया सवेगे जलेर मध्ये झाँपाइया माछ धरितेछे, छेलेरा जलेर मध्ये पड़िया मातामाति करितेछे, मेयेरा उच्चकण्ठे सहास्य गल्प करिते करिते आवक्ष जले वसनाञ्चल प्रसारित करिया दुइ हस्ते ताहा मार्जन करिया लइतेछे, कोमर-बांधा मेछुनिरा चुपड़ि लइया जेलेदेर निकट हइते माछ किनितेछे, ए-समस्तइ से चिरनूतन अश्रान्त कौतूहलेर सहित वसिया वसिया देखे, किछुतेइ ताहार दृष्टिरे पिपासा निवृत्त हय ना ।

नौकार छातेर उपरे गया तारापद क्रमश दाँड़ि-माझिदेर सङ्गे गल्प जुड़िया दिल् । माझे माझे आवश्यकमते माल्लादेर हात हइते लगि लइया निजेइ ठेलिते प्रवृत्त हइल ; माझिर यखन तामाक खाइबार आवश्यक, तखन से निजे गया हाल धरिल—यखन ये दिके पाल फिरानो आवश्यक समस्त से दक्षतार सहित सम्पन्न करिया दिल् ।

सन्धार प्राक्काले अन्नपूर्णा तारापदके डाकिया जिज्ञासा करिलेन, “रात्रे तुमि की खाओ ।”

तारापद कहिल, “या पाइ ताइ खाइ ; सकल दिन खाइओ ना ।”

एइ सुन्दर ब्राह्मणबालकटिर आतिव्यग्रहणे औदासीन्य अन्न-पूर्णाके ईषत् पीड़ा दिते लागिल । ताँहार बड़ो इच्छा, खाओ-याइया पराइया एइ गृहच्युत पान्थ बालकटिके परितृप्त करिया देन । किन्तु किसे ये ताहार परितोष हइवे ताहार कोनो सन्धान पाइलेन ना । अन्नपूर्णा चाकरदेर डाकिया ग्राम हइते दुध मिष्टान्न

माछराडा—रामचिरैया (मीनरंक) । जेलेदेर—मछुओं के । झाँपाइया—कूद कर । मातामाति करितेछे—मस्ती कर रहे हैं । मेयेरा—लड़कियाँ, स्त्रियाँ । मेछुनिरा—धीवरियाँ । चुपड़ि लइया—टोकरी ले कर । किनितेछे—खरीद रही हैं ।

दाँड़ि-माझिदेर—डाँड़-पतवार चलाने वाले माझियों के । जुड़िया दिल्—शुरू कर दी । लगि—लगी । तामाक—तम्बाकू । हाल—पतवार । या पाइ ताइ खाइ—जो पाता हूँ वही खा लेता हूँ ।

प्रभृति ऋय करिया आनिवार जन्य धुमधाम बाधाइया दिलेन । तारापद यथापरिमाणे आहार करिल, किन्तु दुध खाइल ना । मौनस्वभाव मतिलालवावुओ ताहाके दुध खाइवार जन्य अनुरोध करिलेन ; से संक्षेपे बलिल, “आमार भालो लागे ना ।”

नदीर उपर दुइ-तिनदिन गेल । तारापद राँधावाड़ा, वाजार-करा हइते नौकाचालना पर्यन्त सकल काजेइ स्वेच्छा ओ तत्परतार सहित योग दिल । ये-कोनो दृश्य ताहार चोखेर सम्मुखे आसे ताहार प्रति तारापदर सकौतूहल दृष्टि धावित हय, ये-कोनो काज ताहार हातेर काछे आसिया उपस्थित हय ताहातेइ से आपनि आकृष्ट हइया पड़े । ताहार दृष्टि, ताहार हस्त, ताहार मन सर्वदाइ सचल हइया आछे ; एइजन्य से एइ नित्य-सचला प्रकृतिर मतो सर्वदाइ निश्चिन्त उदासीन, अथच सर्वदाइ क्रियासक्त । मानुषमात्रेरइ निजेर एकटि स्वतन्त्र अधिष्ठान-भूमि आछे ; किन्तु तारापद एइ अनन्त नीलाम्बरवाही विश्व-प्रवाहेर एकटि आनन्दोज्ज्वल तरङ्ग—भूत-भविष्यतेर सहित ताहार कोनो सम्बन्ध नाइ—सम्मुखाभिमुखे चलिया याओयाइ ताहार एकमात्र कार्य ।

ए दिके अनेकदिन नाना सम्प्रदायेर सहित योग दिया अनेक-प्रकार मनोरञ्जनी विद्या ताहार आयत्त हइयाछिल । कोनोप्रकार चिन्तार द्वारा आच्छन्न ना थाकाते ताहार निर्मल स्मृतिपटे सकल जिनिस आश्चर्य सहजे मुद्रित हइया याइत । पाँचालि, कथकता, कीर्तनगान, यात्राभिनयेर सुदीर्घ खण्डसकल ताहार कण्ठाग्रे छिल । मतिलालवावु चिरप्रथामत एकदिन सन्ध्यावेलाय ताँहार स्त्री-कन्याके रामायण पड़िया शुनाइतेछिलेन ; कुशलवेर कथार सूचना हइतेछे, एमन समये तारापद उत्साह संवरण करिते ना पारिया

बाधाइया दिलेन—मचा दी । भालो—अच्छा ।

राँधावाड़ा—राँधना-परोसना ।

आयत्त हइयाछिल—अधिकार कर लिया था । जिनिस—बीजें । कथ-कता—भावभंगी और गीत आदि सहित पुराण-पाठ ।

नौकार छादेर उपर हइते नामिया आसिया कहिल, “बइ राखुन । आमि कुशलवेर गान करि, आपनारा शुने यान ।”

एइ बलिया से कुशलवेर पाँचालि आरम्भ करिया दिल । बाँशिर मतो सुमिष्ट परिपूर्णस्वरे दाशुरायेर अनुप्रास क्षिप्रवेगे वर्षण करिया चलिल ; दाँड़ि-माझि सकलेइ द्वारेर काछे आसिया झुंकिया पड़िल ; हास्य करुणा एवं संगीते सेइ नदीतीरेर संध्या-काशे एक अपूर्व रसस्रोत प्रवाहित हइते लागिल—दुइ निस्तब्ध तटभूमि कुतूहली हइया उठिल, पाश दिया ये-सकल नौका चलिते-छिल, ताहादेर आरोहीगण क्षणकालेर जन्य उत्कण्ठित हइया सेइ दिके कान दिया रहिल ; यखन शेष हइया गेल सकलेइ व्यथित चित्ते दीर्घनिश्वास फेलिया भाबिल, इहारइ मध्ये शेष हइल केन ।

सजलनयना अन्नपूर्णांर इच्छा करिते लागिल, छेलेटिके कोले बसाइया वक्षे चापिया ताहार मस्तक आघ्राण करेन । मतिलाल बाबु भाबिते लागिलेन, ‘एइ छेलेटिके यदि कोनोमते काछे राखिते पारि तवे पुत्रे अभाव पूर्ण हय ।’ केवल क्षुद्र बालिका चारु-शशीर अन्तःकरण ईर्षा ओ विद्वेषे परिपूर्ण हइया उठिल ।

तृतीय परिच्छेद

चारुशशी ताहार पितामातार एकमात्र सन्तान, तांहादेर पितृ-मातृस्नेहेर एकमात्र अधिकारिणी । ताहार खेयाल एवं जेदेर अन्त छिल ना । खाओया, कापड़ परा, चुल बाँधा सम्बन्धे ताहार निजेर स्वाधीन मत छिल, किन्तु से मतेर किछुमात्र स्थिरता छिल ना । येदिन कोथाओ निमन्त्रण थाकित सेदिन

नामिया—उतर कर । बइ राखुन—पुस्तक रहने दीजिए ।

दाशुरायेर—दाशु राय के । पाश दिया—बगल से । भाबिल—तोचा इहारइ मध्ये—इसी बीच ।

कोले—गोद में । कोनोमते—किसी प्रकार ।

खेयाल—झोंक, सतक । कापड़—साड़ी । चुल बाँधा—केश बाँधने के ।

ताहार मायेर मय हइत, पाछे मेयेटि साजसज्जा सम्बन्धे एकटा असम्मद जेद बरिया बसै। यदि देवान् एकवार चुलवाँवाटा ताहार मनेर मतो ना हइत, तबे मेदिन यतवार चुल चुलिया बतरकम करिया बाँधिया देओया याक किछुतेइ ताहार मन पाओया बाइबे ना, अक्वोपे महा काभाकाटि पाला पड़िया बाइबे। सकल विषयेइ एइइय। आवार एकएक समय चित्त बहन प्रमद थाके तखन किछुतेइ ताहार कोनो आपत्ति थाके ना। तखन से अतिमादाय भायोवासा प्रकान करिया ताहार नाके जड़ाइया बरिया चुम्बन करिया हाभिया बकिया एकेवारे अस्थिर करिया ताके। एइ अइ मेयेटि एकटि दुमँड प्रहेणिका।

एइ बाणिका ताहार दुर्वाच्य हृदयेर समस्त वेग प्रयोग करिया मने मने तारापदके मुनीत्र विद्वेषे ताइना करिने लागि। पितामाताकेओ सर्वतोभावे उद्वेजित करिया तुल्लि। आहारेर ममय रोदतोमुखी हृदया मोरनेर पात्र ठेलिया फेलिया वेद, रचन ताहार खचकर बोध ह्य ना, दामाके नारे, सकल विषयेइ अकारण अनियोग करिने थाके। तारापदर विद्यागुलि यतइ ताहार एवं अन्य मकलेर मनोरञ्जन करिने लागि, ततइ येत ताहार राग बाइया उठि। तारापदर ये कोनो गुण बाछे देहा स्वीकार करने ताहार मन विमुख हइत, अथच ताहार प्रमान बहन प्रदल हइने लागि, ताहार अमलोपर मात्राओ उच्च उठि। तारापद येदिन कुशलद्वेर गान करिण मेदिन अतर्प्या मने करिण, 'सिगीने बनेर पगु बज ह्य, आज बोध ह्य आमार मेयेर मन गलियाछे।' ताहाके जिजासा करिने,

पाछे—बाद में कहीं। बरिया बसे—बसूँ ले। ताहार मन... बाइबे ना—जैसे मनोम तहाँ होगा। काभाकाटि पाला पड़िया बाइबे—रोने-बोने का पिछासिवा बूझ हो जाया। भायोवासा—उत्त। जड़ाइया बरिया—विपद कर।

उद्वेजित—दरमान, उद्विग्न। अनियोग—विवायन। राग—क्रोध। मेयेर—दुर्गति का। गलियाछे—गिया है।

“चारु, केमन लागल।” से कोनो उत्तर ना दिया अत्यन्त प्रबल वेगे माथा नाड़िया दिल। एइ भङ्गिटिके भाषाय तर्जमा करिले एइरूप दाँडाय, किछुमात्र भालो लाग नाइ एवं कोनोकाले भालो लागिवे ना।

चारु मने ईर्षार उदय हइयाछे बुझिया ताहार माता चारु सम्मुखे तारापदर प्रति स्नेह प्रकाश करिते विरत हइलेन। सन्ध्यार परे यखन सकाल-सकाल खाइया चारु शयन करित तखन अन्नपूर्णा नौका-कक्षेर द्वारेर निकट आसिया बसितेन एवं मतिबाबु ओ तारापद वाहिरे बसित एवं अन्नपूर्णार अनुरोधे तारापद गान आरम्भ करित; ताहार गाने यखन नदीतीरेर विश्रामनिरता ग्रामश्री सन्ध्यार विपुल अन्धकारे मुग्ध निस्तब्ध हइया रहित एवं अन्नपूर्णार कोमल हृदयखानि स्नेहे ओ सौन्दर्यरसे उच्छलित हइते थाकित तखन हठात् चारु द्रुतपदे बिछाना हइते उठिया आसिया सरोष-सरोदने बलित, “मा, तोमरा की गोल करछ, आमार घुम ह्छे ना।” पितामाता ताहाके एकला घुमाइते पाठाइया तारापदके घिरिया संगीत उपभोग करितेछेन इहा ताहार एकान्त असह्य हइया उठित।

एइ दीप्तकृष्णनयना बालिकार स्वाभाविक सुतीव्रता तारापदर निकटे अत्यन्त कौतुकजनक बोध हइत। से इहाके गल्प शुनाइया, गान गाहिया, बाँशि बाजाइया, वश करिते अनेक चेष्टा करिल किन्तु किछुतेइ कृतकार्य हइल ना। केवल तारापद मध्याह्ने यखन नदीते स्नान करिते नामित, परिपूर्ण जलराशिर मध्ये गौरवर्ण सरल तनुदेहखानि नाना संतरणभङ्गिते अवलीलाक्रमे सञ्चालन करिया तरुण जलदेवतार मतो शोभा पाइत, तखन

माथा नाड़िया दिल—सिर हिला दिया। एइरूप दाँडाय—तो वह कुछ इस प्रकार होगा। किछुमात्र—तनिक भी।

बुझिया—समझ कर। गोल करछ—शोर-गुल मचा रहे हो। घुम—नींद। एकान्त—बिल्कुल।

नामित—उतरता। अवलीलाक्रमे—अनायास।

बालिकार कौतूहल आकृष्ट ना हइया थाकित ना ; से सेइ समयटि र जन्य प्रतीक्षा करिया थाकित ; किन्तु आन्तरिक आग्रह काहाकेओ जानिते दित ना, एवं एइ अशिक्षापटु अभिनेत्री पशमेर गलाबन्ध बोना एकमने अभ्यास करिते करिते माझे माझे येन अत्यन्त उपेक्षाभरे कटाक्षे तारापदर सन्तरणलीला देखिया लइत ।

चतुर्थ परिच्छेद

नन्दीग्राम कखन छाड़ाइया गेल तारापद ताहार खोज लइल ना । अत्यन्त मृदुमन्द गतिते बृहत् नौकाखाना कखनओ पाल तुलिया, कखनओ गुण टानिया, नाना नदीर शाखाप्रशाखार भितर दिया चलिते लागिल ; नौकारोहीदेर दिनगुलिओ एइ-सकल नदी-उपनदीर मतो शान्तिमय सौन्दर्यमय वैचित्र्ये मध्य दिया सहज सौम्य गमने मृदुमिष्ट कलस्वरे प्रवाहित हइते लागिल । काहारओ कोनोरूप ताड़ा छिल ना ; मध्याह्ने स्नानाहारे अनेकक्षण विलम्ब हइत ; ए दिके, सन्ध्या हइते ना हइतेइ एकटा बड़ो देखिया ग्रामेर धारे, घाटेर काछे, झिल्लिमन्द्रित, खद्योत-खचित वनेर पार्श्वे नौका बाँधित ।

एमनि करिया दिनदशेके नौका काँठालियाय पाँछिल । जमिदारेर आगमने बाड़ि हइते पालकि एवं टाटुघोड़ार समागम हइल एवं बाँशेर लाठि हस्ते पाइक-बरकन्दाजेर दल घन घन बन्दुकेर फाँका आओयाजे ग्रामेर उत्कण्ठित काकसमाजके यत्परो-नास्ति मुखर करिया तुलिल ।

एइ-समस्त समारोहे कालविलम्ब हइतेछे, इतिमध्ये तारापद

काहाकेओ—किसीको भी । पशमेर—ऊन का ।

छाड़ाइया गेल—निकल गया । गुण टानिया—रस्सी से खिच कर । दिनगुलिओ—दिन (बहुवचन) भी । ताड़ा—जल्दी । धारे—किनारे ।

दिनदशेके—दसेक दिन में । पाइक-बरकन्दाजेर—प्यादे और बरकन्दाजों के । घन घन—बार-बार । फाँका—खाली ।

नौका हइते द्रुत नामिया एकवार समस्त ग्राम पर्यटन करिया लइल। काहाकेओ दादा, काहाकेओ खुड़ा, काहाकेओ दिदि, काहाकेओ भासि बलिया दुइ-तिन घण्टार मध्ये समस्त ग्रामेर सहित सौहार्द-बन्धन स्थापित करिया लइल। कोथाओ ताहार प्रकृत कोनो बन्धन छिल ना बलियाइ एइ बालक आश्चर्य सत्वर ओ सहजे सकलेरइ सहित परिचय करिया लइते पारित। तारा-पद देखिते देखिते अल्प दिनेर मध्येइ ग्रामेर समस्त हृदय अधि-कार करिया लइल।

एत सहजे हृदय हरण करिवार कारण एइ, तारापद सकलेरइ सङ्गे ताहादेर निजेर मतो हइया स्वभावतइ योग दिते पारित। से कोनोप्रकार विशेष संस्कारेर द्वारा बद्ध छिल ना, अथच सकल अवस्था, सकल काजेर प्रतिइ ताहार एकप्रकार सहज प्रवणता छिल। बालकेर काछे से सम्पूर्ण स्वाभाविक बालक अथच ताहादेर हइते श्रेष्ठ ओ स्वतंत्र, वृद्धेर काछे से बालक नहे अथच ज्याठाओ नहे, राखालेर सङ्गे से राखाल अथच ब्राह्मण। सकलेर सकल काजेइ से चिरकालेर सहयोगीर न्याय अभ्यस्त-भावे हस्तक्षेप करे; मयरार दोकाने गल्प करिते करिते मयरा बले, “दादाठाकुर, एकटु बसो तो भाइ, आमि आसछि”—तारा-पद अम्लानवदने दोकाने बसिया एकखाना शालपाता लइया सन्देशेर भाछि ताड़ाइते प्रवृत्त हय। भियान करितेओ से मज-बुत, तांतेर रहस्यओ ताहार किछु किछु जाना आछे, कुमारेर चक्रचालनओ ताहार सम्पूर्ण अज्ञात नहे।

तारापद समस्त ग्रामटि आयत्त करिया लइल, केवल ग्राम-वासिनी एकटि बालिकार ईर्षा से एखनओ जय करिते पारिल

खुड़ा—काका। बलियाइ—इसीलिए।

ज्याठाओ—ज्येष्ठ भी। राखालेर—बालों के। मयरार—हलवाई की। शालपाता—शाल का पत्ता। संदेशेर—संदेश (एक मिठाई) की। भाछि—मन्त्रियाँ। ताड़ाइते—उड़ाने में। भियान करितेओ—मिठाई बनाने में भी। तांतेर—करघे का। कुमारेर—कुम्हार का।

ना। एइ बालिकाटि तारापदर सुदूरे निर्वासन तीव्रभावे कामना करितेछे जानियाइ बोध करि तारापद एइ ग्रामे एतदिन आबद्ध हइया रहिल।

किन्तु बालिकावस्थातेओ नारीदेर अन्तररहस्य भेद करा सुकठिन, चारुशशी ताहार प्रमाण दिल।

बामुनठाकरनेर मेये सोनामणि पाँच बछर वयसे विधवा हय; सेइ चारु समवयसी सखी। ताहार शरीर असुस्थ थाकाते गृहप्रत्यागत सखीर सहित से किछुदिन साक्षात् करिते पारे नाइ। सुस्थ हइया येदिन देखा करिते आसिल सेदिन प्राय बिना कारणेइ दुइ सखीर मध्ये एकटु मनोविच्छेद घटिवार उपक्रम हइल।

चारु अत्यन्त फाँदिया गल्प आरम्भ करियाछिल। से भाबियाछिल तारापद-नामक ताहादेर नवार्जित परमरत्नटिर आहरणकाहिनी सविस्तारे वर्णना करिया से ताहार सखीर कौतूहल एवं विस्मय सप्तमे चड़ाइया दिबे। किन्तु यखन से शुनिल, तारापद सोनामणिर निकट किछुमात्र अपरिचित नहे, बामुनठाकरनके से मासि बले एवं सोनामणि ताहाके दादा बलिया डाके, यखन शुनिल, तारापद केवल ये बाँशिते कीर्त्तनेर सुर बाजाइया माता ओ कन्यार मनोरञ्जन करियाछे ताहा नहे, सोनामणिर अनुरोधे ताहाके स्वहस्ते एकटि बाँशेर बाँशि बानाइया दियाछे, ताहाके कतदिन उच्च शाखा हइते फल ओ कण्टक-शाखा हइते फुल पाड़िया दियाछे, तखन चारु अन्तःकरणे येन तप्तशेल बिँधिते लागिल। चारु जानित, तारापद विशेषरूपे ताहादेरइ तारापद—अत्यन्त गोपने संरक्षणीय, इतरसाधारणे

बामुनठाकरनेर—ब्राह्मण ठाकुरानी की (ठाकुर, ठाकुरानी—ब्राह्मणों की सम्मानसूचक उपाधि विशेष)। मेये—लड़की। बछर—बरस (की)। फाँदिया—विस्तारपूर्वक। भाबियाछिल—सोचा था। सप्तमे..... दिबे—बहुत बढ़ा देगी। डाके—पुकारती है। पाड़िया दियाछे—तोड़ दिए हैं।

ताहार एकटु-आघटु आभासमात्र पाइबे अथच कोनोमते नागाल पाइबे ना, दूर हइते ताहार रूपे गुणे मुग्ध हइबे एवं चारुशशीदेर धन्यवाद दिते थाकिबे । एइ आश्चर्य दुर्लभ दैवलब्ध ब्राह्मण-बालकटि सोनामणिर काछे केन सहजगम्य हइल । आमरा यदि एत यत्न करिया ना आनिताम, एत यत्न करिया ना राखि-ताम, ताहा हइले सोनामणिरा ताहार दर्शन पाइत कोथा हइते । सोनामणिर दादा ! शुनिया सर्वशरीर ज्वलिया याय ।

ये तारापदके चारु मने मने विद्वेषशरे जर्जर करिते चेष्टा करियाछे, ताहारइ एकाधिकार लइया एमन प्रबल उद्वेग केन ।— बुझिबे काहार साध्य ।

सेइदिनइ अपर एकटा तुच्छ सूत्रे सोनामणिर सहित चारुर मर्मान्तिक आड़ि हइया गेल । एवं से तारापदर घरे गिया ताहार शखेर बाँशिदि बाहिर करिया ताहार उपर लाफाइया माड़ाइया सेटाके निर्दयभावे भाङिते लागिल ।

चारु यखन प्रचण्ड आवेगे एइ बंशिध्वंसकार्ये नियुक्त आछे एमन समय तारापद आसिया घरे प्रवेश करिल । से बालिकार एइ प्रलयमूर्ति देखिया आश्चर्य हइया गेल । कहिल, “चारु, आमार बाँशिटा भाङछ केन ?” चारु रक्तनेत्रे रक्तममुखे “बेश करछि, खुब करछि” बलिया आरओ बार दुइ-चार विदीर्ण बाँशिर उपर अनावश्यक पदाघात करिया उच्छ्वसित कण्ठे काँदिया घर हइते बाहिर हइया गेल । तारापद बाँशिदि तुलिया उल्टिया पाल्टिया देखिल, ताहाते आर पदार्थ नाइ । अकारणे ताहार पुरातन निरपराध बाँशिदार एइ आकस्मिक दुर्गति देखिया से

एकटु-आघटु—थोड़ा-बहुत । नागाल पाइबे ना—सामीप्य नहीं पा सकेंगे, पास नहीं फटक सकेंगे । बुझिबे—समझ पाए । साध्य—सामर्थ्य ।

आड़ि—खुट्टी । शखेर बाँशिदि—चाव से बनाई गई बाँसुरी । लाफा-इया माड़ाइया—कूद-कुचल कर । भाङिते लागिल—तोड़ने लगी ।

बेश—अच्छा । तुलिया—उठा कर । पदार्थ—सार, तत्त्व ।

आर हास्य सम्बरण करिते पारिल ना। चारुशशी प्रतिदिनइ ताहार पक्षे परम कौतूहलेर विषय हइया उठिल।

ताहार आर एकटि कौतूहलेर क्षेत्र छिल मतिलालबाबुर लाइब्रेरिते इंराजि छविर वइगुलि। बाहिरेर संसारेर सहित ताहार यथेष्ट परिचय हइयाछे, किन्तु एइ छविर जगते से किछुतेइ भालो करिया प्रवेश करिते पारे ना। कल्पनार द्वारा आपनार मने अनेकटा पूरण करिया लइत किन्तु ताहाते मन किछुतेइ तृप्ति मानित ना।

छविर बहिर प्रति तारापदर एइ आग्रह देखिया एकदिन मतिलालबाबु वलिलेन, “इंरिजि शिखवे? ता हले ए-समस्त छविर माने बुझते पारवे।” तारापद तत्क्षणात् वलिल, “शिखव।”

मतिबाबु खुब खुशि हइया ग्रामेर एन्टेन्स स्कुलेर हेड्मास्टर रामरतन बाबुके प्रतिदिन सन्ध्यावेलाय एइ वालकेर इंराजि-अध्यापनकार्ये नियुक्त करिया दिलेन।

पञ्चम परिच्छेद

तारापद ताहार प्रखर स्मरणशक्ति एवं अखण्ड मनोयोग लइया इंराजि-शिक्षाय प्रवृत्त हइल। से येन एक नूतन दुर्गम राज्येर मध्ये भ्रमणे बाहिर हइल, पुरातन संसारेर सहित कोनो सम्पर्क राखिल ना; पाड़ार लोकेरा आर ताहाके देखिते पाइल ना; यखन से सत्ब्यार पूर्वे निर्जन नदीतीरे द्रुतवेगे पदचारण करिते करिते पड़ा मुखस्थ करित तखन ताहार उपासक वालक-सम्प्रदाय दूर हइते क्षुण्णचित्ते ससम्भ्रमे ताहाके निरीक्षण करित, ताहार पाठे व्याघात करिते साहस करित ना।

ताहार पक्षे—उसके लिए।

छविर वइगुलि—सचित्र पुस्तकें। भालो करिया—अच्छी तरह से।
बहिर—पुस्तकों के। आग्रह—आसक्ति। बुझते पारवे—समझ सकोगे।
पड़ा मुखस्थ करित—पाठ याद करता।

चारुओ आजकाल ताहाके बड़ो एकटा देखिते पाइत ना । पूर्वे तारापद अन्तःपुरे गया अन्नपूर्णार स्नेहदृष्टि सन्मुखे बसिया आहार करित—किन्तु तदुपलक्ष्ये प्राय माझे माझे किछु विलम्ब हइया याइत बलिया से मतिबाबुके अनुरोध करिया बाहिरे आहारेर बन्दोबस्त करिया लइल । इहाते अन्नपूर्णा व्यथित हइया आपत्ति प्रकाश करियाछिलेन, किन्तु मतिबाबु बालकेर अध्ययनेर उत्साहे अत्यन्त सन्तुष्ट हइया एइ नूतन व्यवस्थार अनुमोदन करिलेन ।

एमन समय चारुओ हठात् जिद धरिया बसिल, आमिओ इंराजि शिखिब । ताहार पितामाता तांहादेर खामखेयालि कन्यार एइ प्रस्तावटिके प्रथमे परिहासेर विषय ज्ञान करिया स्नेहमिश्रित हास्य करिलेन—किन्तु कन्याटि एइ प्रस्तावेर परिहास्य-अंशटुकुके प्रचुर अश्रुजलधाराय अति शीघ्रइ निःशेषे धौत करिया फेलियाछिल । अवशेषे एइ स्नेहदुर्बल निरुपाय अभिभावकद्वय बालिकार प्रस्ताव गम्भीरभावे ग्राह्य करिलेन । चारु मास्टारेर निकट तारापदर सहित एकत्र अध्ययने नियुक्त हइल ।

किन्तु पड़ाशुना करा एइ अस्थिरचित्त बालिकार स्वभावसंगत छिल ना । से निजे किछु शिखिल ना, केवल तारापदर अध्ययने व्याघात करिते लागिल । से पिछाइया पड़े, पड़ा मुखस्थ करे ना, किन्तु तबु किछुतेइ तारापदर पश्चाद्वर्ती हइया थाकिते चाहे ना । तारापद ताहाके अतिक्रम करिया नूतन पड़ा लइते गेले से महा रागारागि करित, एमन कि कान्नाकाटि करिते छाड़ित ना । तारापद पुरातन बइ शेष करिया नूतन बह किनिले

बड़ो एकटा—विशेष ।

जिद धरिया बसिल—जिद कर बैठी । खामखेयालि—अस्थिर चित्त, झक्की । अंशटुकुके—अंशमात्र को । ग्राह्य—स्वीकार ।

पिछाइया पड़े—पिछड़ जाती । पड़ा लइते गेले—पाठ लेने (जाने) पर । रागारागि—क्रोध । कान्नाकाटि—रोना-धोना । किनिले—खरीदने पर ।

ताहाकेओ सेइ नूतन वइ किनिया दिते हइत । तारापद अवसरेर समय निजे घरे वसिया लिखित एवं पड़ा मुखस्थ करित, इहा सेइ ईर्ष्यापरायणा कन्याटिर सह्य हइत ना, से गोपने ताहार लेखा खाताय काली ढालिया आसित, कलम चुरि करिया राखित, एमन कि वइयेर येखाने अभ्यास करिवार, सेइ अंशटि छिड़िया आसित । तारापद एइ बालिकार अनेक दौरात्म्य सकौतुके सह्य करित, असह्य हइले मारित, किन्तु किछुतेइ शासन करिते पारित ना ।

देवात् एकटा उपाय वाहिर हइल । एकदिन बड़ो विरक्त हइया निरुपाय तारापद ताहार मसीविलुप्त लेखा खाता छिन्न करिया फेलिया गम्भीर विषण्णमुखे वसिया छिल; चारु द्वारेर काछे आसिया मने करिल, आज मार खाइवे । किन्तु ताहार प्रत्याशा पूर्ण हइल ना । तारापद एकटि कथामात्र ना कहिया चुप करिया वसिया रहिल । बालिका घरेर भितरे वाहिरे घुरघुर करिया वेड़ाइते लागिल । वारम्वार एत काछे घरा दिल ये, तारापद इच्छा करिले अनायासेइ ताहार पृष्ठे एक चपेटा-घात वसाइया दिते पारित । किन्तु से ताहा ना दिया गम्भीर हइया रहिल । बालिका महा मुशकिले पड़िल । केमन करिया क्षमा प्रार्थना करिते हय से विद्या ताहार कोनोकालेइ अभ्यास छिल ना, अथच अनुत्पन्न क्षुद्र हृदयटि ताहार सहपाठीर क्षमालाभेर जन्य एकान्त कातर हइया उठिल । अवशेषे कोनो उपाय ना देखिया छिन्न खातार एक टुकरा लइया तारापदर निकटे वसिया खुब बड़ो बड़ो करिया लिखिल, “आमि आर कखनओ खाताय कालि माखाव ना ।” लेखा शेष करिया सेइ लेखार प्रति तारापदर

सह्य—सहन । लेखा खाताय—लिखने की कापी पर । काली—स्याही । छिड़िया आसित—फाड़ आती । दौरात्म्य—उपद्रव । शासन....पारित ना—वश में नहीं ला पाता ।

विरक्त—खीझ (कर) । घुरघुर करिया—इधर से उधर (घूमने लगी) । काछे घरा दिल—निकट पहुँच जाती । कोनो कालेइ—कभी भी । एकान्त—अत्यन्त । कालि माखाव ना—स्याही नहीं पोतूंगी ।

मनोयोग आकर्षणेर जन्य अनेकप्रकार चाञ्चल्य प्रकाश करिते लागिल । देखिया तारापद हास्य सम्बरण करिते पारिल ना— हासिया उठिल । तखन बालिका लज्जाय क्रोधे क्षिप्त हइया उठिया घर हइते द्रुतवेगे छुटिया बाहिर हइया गेल । ये कागजेर टुकराय से स्वहस्ते दीनता प्रकाश करियाछे सेटा अनन्त काल एवं अनन्त जगत् हइते सम्पूर्ण लोप करिते पारिले तवे ताहार हृदयेर निदारुण क्षोभ मितिते पारित ।

ए दिके संकुचितचित्त सोनामणि दुइ-एकदिन अध्ययनशालार बाहिरे उँकिझुँकि मारिया फिरिया चलिया गियाछे । सखी चारुशशीर सहित ताहार सकल विषयेइ विशेष हृद्यता छिल, किन्तु तारापदर सम्बन्धे चारुके से अत्यन्त भय एवं सन्देहेर सहित देखित । चारु ये समये अन्तःपुरे थाकित, सेइ समयटि बाछिया सोनामणि ससंकोचे तारापदर द्वारेर काछे आसिया दाँडाइत । तारापद बइ हइते मुख तुलिया सस्नेहे बलित, “की सोना, खबर की । मासि केमन आछे ।”

सोनामणि कहित, “अनेकदिन याओ नि, मा तोमाके एकवार येते बलेछे । मार कोमरे व्यथा बले देखते आसते पारे ना ।”

एमन समय हयतो हठात् चारु आसिया उपस्थित । सोनामणि शशव्यस्त । से येन गोपने ताहार सखीर सम्पत्ति चुरि करिते आसियाछिल । चारु कण्ठस्वर सप्तमे चड़ाइया चोख मुख घुराइया बलित, “उयाँ सोना ! तुइ पड़ार समय गोल करते एसेछिस, आमि एखनइ बाबाके गिये बले देब ।” येन तिनि निजे तारापदर एकटि प्रवीणा अभिभाविका ; ताहार पड़ाशुनाय

घर हइते—कमरे से । करिते पारिले—कर पाने पर ।

उँकिझुँकि मारिया—ताक-झाँक कर । हृद्यता—सौहार्द्र । बाछिया—छाँट कर ।

कोमरे—कमर में । बले—इसी से ।

शशव्यस्त—धवरा जाती । चड़ाइया—चढ़ा कर । घुराइया—मटका कर । गोल करते एसेछिस—शोर-गुल मचाने आई है ।

लेशमात्र व्याघात ना घटे रात्रिदिन इहार प्रतिइ ताहार एकमात्र दृष्टि । किन्तु से निजे की अभिप्राये एइ असमये तारापदर पाठगृहे आसिया उपस्थित हइयाछिल ताहा अन्तर्यामीर अगोचर छिल ना एवं तारापदओ ताहा भालोरूप जानित । किन्तु सोनामणि बेचारा भीत हइया तत्क्षणात् एकराश मिथ्या कैफियत सृजन करित ; अवशेषे चारु यखन घृणाभरे ताहाके मिथ्यावादी बलिया सम्भाषण करित तखन से लज्जित शङ्कित पराजित हइया व्यथितचित्ते फिरिया याइत । दयार्द्र तारापद ताहाके डाकिया बलित, “सोना, आज सन्ध्यावेलाय आमि तोदेर बाड़ि याब एखन ।” चारु सर्पिणीर मतो फोँस करिया उठिया बलित, “याबे बइकि । तोमार पड़ा करते हबे ना ? आमि मास्टारमशायके बले देब ना ?”

चारु एइ शासने भीत ना हइया तारापद दुइ-एकदिन सन्धार पर बामुनठाकरुनेर बाड़ि गयाछिल । तृतीय वा चतुर्थ बारे चारु फाँका शासन ना करिया आस्ते आस्ते एक समय बाहिर हइते तारापदर घरेर द्वारे शिकल आँटिया दिया मार मसलार बाक्सर चाबिताला आनिया ताला लागाइया दिल । समस्त सन्ध्यावेला तारापदके एइरूप बन्दी अवस्थाय राखिया आहारेर समय द्वार खुलिया दिल । तारापद राग करिया कथा कहिल ना एवं ना खाइया चलिया याइबार उपक्रम करिल । तखन अनुत्पन्न व्याकुल बालिका करजोड़े सानुनये बारम्बार बलिते लागि, “तोमार दुटि पाये पड़ि, आर आमि एमन करब ना । तोमार दुटि पाये पड़ि, तुमि खेये याओ ।” ताहातेओ यखन तारापद वश मानिल ना, तखन से अधीर हइया काँदिते लागि ; तारापद संकटे पड़िया फिरिया आसिया खाइते बसिल ।

भालोरूप—अच्छी तरह से । बेचारा—बेचारी । एकराश—डेर । तोदेर—तुम लोगों के, तुम्हारे । फोँस करिया—फुफकार कर । याबे बइकि—बेशक जाओगे ।

शासने—धमकी से । फाँका—कोरी । शिकले आँटिया दिया—साँकल चढ़ा कर । खेये याओ—(खाना) खा कर जाओ । वश मानिल ना—वश में न आया ।

चार कतवार एकान्तमने प्रतिज्ञा करियाछे ये, से तारापदर सहित सद्ब्यवहार करिवे, आर कखनओ ताहाके मुहूर्तेर जन्य विरक्त करिवे ना, किन्तु सोनामणि प्रभृति आर पाँचजन माझे आसिया पड़ाते कखन ताहार किरूप मेजाज हइया याय, किछुतेइ आत्मसम्वरण करिते पारे ना । किछुदिन यखन उपरि-उपरि से भालोमानुषि करिते थाके, तखनइ एकटा उत्कट आसन्न विप्लवेर जन्य तारापद सतर्कभावे प्रस्तुत हइते थाके । आक्रमणटा हठात् की उपलक्ष्ये कोन् दिक् हइते आसे किछुइ बला याय ना । ताहार परे प्रचण्ड झड़, झड़ेर परे प्रचुर अश्रुवारिवर्षण, ताहार परे प्रसन्न स्निग्ध शान्ति ।

षष्ठ परिच्छेद

एमन करिया प्राय दुइ वत्सर काटिल । एत सुदीर्घकालेर जन्य तारापद कखनओ काहारओ निकट घरा देय नाइ । बोध करि, पड़ाशुनार मध्ये ताहार मन एक अपूर्व आकर्षणे बद्ध हइया-छिल ; बोध करि, वयोवृद्धि-सहकारे ताहार प्रकृतिर परिवर्तन आरम्भ हइयाछिल एवं स्थायी हइया बसिया संसारेर सुखस्व-च्छन्दता भोग करिबार दिके ताहार मन पड़ियाछिल ; बोध करि, ताहार सहपाठिका बालिकार नियतदौरात्म्यचञ्चल सौन्दर्य अलक्षितभावे ताहार हृदयेर उपर बन्धन विस्तार करितेछिल ।

ए दिके चारु वयस एगारो उत्तीर्ण हइया याय । मतिबाबु सन्धान करिया ताँहार मेयेर विवाहेर जन्य दुइ-तिनटि भालो भालो सम्बन्ध आनाइलेन । कन्यार विवाहवयस उपस्थित हइयाछे जानिया मतिबाबु ताहार इंराजि पड़ा एवं बाहिरे याओया

एकान्तमने—पूरे मन से । भालोमानुषि—भलमनसाहत । झड़—आंधी ।

घरा देय नाइ—पकड़ में नहीं आया । बोध करि—सम्भवतः ।

दिके—ओर ।

ए दिके—इधर । एगारो—ग्यारह । सम्बन्ध—विवाह सम्बन्धी प्रस्ताव ।

निषेध करिया दिलेन । एइ आकस्मिक अवरोधे चारु घरेर मध्ये भारि एकटा आन्दोलन उंपस्थित करिल ।

तखन एकदिन अन्नपूर्णा मतिबाबुके डाकिया कहिलेन, “पात्रेर जन्ये तुमि अत खोज करे बेडाच्छ केन । तारापद छेलेटि तो बेश । आर तोमार मेयेरओ ओके पछन्द ह्येछे ।”

शुनिया मतिबाबु अत्यन्त विस्मय प्रकाश करिलेन । कहिलेन, “सेओ कि कखनओ हय । तारापदर कुलशील किछुइ जाना नेइ । आमार एकटिमात्र मेये, आमि भालो घरे दिते चाइ ।”

एकदिन रायडाडार बाबुदेर बाडि हइते मेये देखिते आसिल । चारुके बेशभूषा पराइया बाहिर करिबार चेट्टा करा हइल । से शोवार घरेर द्वार रुद्ध करिया वसिया रहिल—किछुतेइ बाहिर हइल ना । मतिबाबु घरेर बाहिर हइते अनेक अनुनय करिलेन, भर्त्सना करिलेन, किछुतेइ किछु फल हइल ना । अवशेषे बाहिरे आसिया रायडाडार दूतवगेर निकट मिथ्या करिया बलिते हइल, कन्यार हठात् अत्यन्त असुख करियाछे, आज आर देखानो हइबे ना । ताहारा भाबिल, मेयेर बुझि कोनो एकटा दोष आछे, ताइ एइरूप चातुरी अवलम्बन करा हइल ।

तखन मतिबाबु भाबिते लागिलेन, तारापद छेलेटि देखिते शुनिते सकल हिसाबेइ भालो ; उहाके आमि घरेइ राखिते पारिब, ताहा हइले आमार एकमात्र मेयेटिके परेर बाडि पाठाइते हइबे ना । इहाओ चिन्ता करिया देखिलेन, तांहार अशान्त अवाध्य मेयेटिर दुरन्तपना तांहादेर स्नेहेर चक्षे यतइ मार्जनीय बोध हउक स्वशुरबाडिते केह सह्य करिबे ना ।

डाकिया—बुला कर । बेश—बहुत अच्छा है । मेयेरओ....ह्येछे—लड़की को भी वह पसन्द आया है । दिते चाइ—देना चाहता हूँ ।

हइते—से । असुख करियाछे—बीमार हो गई है । भाबिल—सोचा । बुझि—सम्भवतः ।

परेर बाडि—दूसरे के घर । अवाध्य—बात न सुनने वाली । दुरन्तपना—उपद्रव, शरारत ।

तखन स्त्री-पुरुषे अनेक आलोचना करिया तारापदर देशे ताहार समस्त कौलिक सम्वाद सन्धान करिबार जन्य लोक पाठाइलेन । खबर आसिल ये, वंश भालो. किन्तु दरिद्र । तखन मतिबाबु छेलेर मा एवं भाइयेर निकट विवाहेर प्रस्ताव पाठाइलेन । तांहारा आनन्दे उच्छ्वसित हइया सम्मति दिते मुहूर्तमात्र विलम्ब करिलेन ना ।

काँठालियाय मतिबाबु एवं अन्नपूर्णा विवाहेर दिनक्षण आलोचना करिते लागिलेन, किन्तु स्वाभाविक गोपनताप्रिय सावधानी मतिबाबु कथाटा गोपने राखिलेन ।

चारुके घरिया राखा गेल ना । से माझे माझे बर्गिर. हाङ्गामार मतो तारापदर पाठगृहे गिया पड़ित. कखनओ राग, कखनओ अनुराग, कखनओ विरागेर द्वारा ताहार पाठचर्यार निभृत शान्ति अकस्मात् तरङ्गित करिया तुलित । ताहाते आजकाल एइ निर्लिप्त मुक्तस्वभाव ब्राह्मणबालकेर चित्ते माझे माझे क्षणकालेर जन्य विद्युत्स्पन्दनेर न्याय एक अपूर्व चाञ्चल्य-संचार हइत । ये व्यक्तिय लघुभार चित्त चिरकाल अक्षुण्ण अव्याहत भावे कालस्रोतेर तरङ्गचूडाय भासमान हइया सम्मुखे प्रवाहित हइया याइत, से आजकाल एक-एकवार अन्यमनस्क हइया विचित्र दिवास्वप्नजालेर मध्ये जड़ीभूत हइया पड़े । एक-एकदिन पड़ाशुना छाड़िया दिया से मतिबाबुर लाइब्रेरिअर मध्ये प्रवेश करिया छबिर बइयेर पाता उलटाइते थाकित ; सेइ छबिगुलिर मिश्रणे ये कल्पनालोक सृजित हइत ताहा पूर्वकार हइते अनेक स्वतंत्र एवं अधिकतर रङ्गिन । चारुर अद्भुत आचरण लक्ष्य करिया से आर पूर्वोर मतो स्वभावत परिहास करिते पारित ना, दुष्टामि करिले ताहांके मारिबार कथा मनेओ उदय हइत ना ।

स्त्री-पुरुषे—पति-पत्नी ने ।

बर्गिर—प्राचीन मराठे सैनिकों के । हाङ्गामार मतो—उत्पात की तरह ।

पड़ाशुना—पढ़ना-लिखना । पाता—पृष्ठ, पन्ने । दुष्टामि—ऊधम ।

निजेर एइ गूढ परिवर्तन, एइ आबद्ध आसक्त भाव ताहार निजेर काछे एक नूतन स्वप्नेर मतो मने हइते लागिल ।

श्रावण मासे विवाहेर शुभ दिन स्थिर करिया मतिबाबु तारापदर मा ओ भाइदेर आनिते पाठाइलेन, तारापदके ताहा जानिते दिलेन ना । कलिकातार मोक्तारके गड़ेर वाद्य बायना दिते आदेश करिलेन एवं जिनिसपत्रेर फर्द पाठाइया दिलेन ।

आकाशे नववर्षार मेघ उठिल । ग्रामेर नदी एतदिन शुष्क-प्राय हइया छिल, माझे माझे केवल एक-एकटा डोबाय जल बाधिया थाकित ; छोटी छोटी नौका सेइ पंकिल जले डोबानो छिल एवं शुष्क नदीपथे गोहर गाड़ि-चलाचलेर सुगभीर चक्रचिह्न क्षोदित हइतेछिल—एमन समय एकदिन पितृगृह-प्रत्यागत पार्वतीर मतो, कोथा हइते द्रुतगामिनी जलधारा कलहास्य-सहकारे ग्रामेर शून्यवक्षे आसिया समागत हइल—उलङ्ग बालकबालिकारा तीरे आसिया उच्चैःस्वरे नृत्य करिते लागिल, अतृप्त आनन्दे वारम्वार जले झाँप दिया दिया नदीके येन आलिङ्गन करिया धरिते लागिल, कुटिरवासिनीरा ताहादेर परिचित प्रियसङ्गिनीके देखिबार जन्य बाहिर हइया आसिल—शुष्क निर्जीव ग्रामेर मध्ये कोथा हइते एक प्रबल विपुल प्राणहिल्लोल आसिया प्रवेश करिल । देश-विदेश हइते बोझाइ हइया छोटी बड़ो आयतनेर नौका आसिते लागिल—बाजारेर घाट सन्ध्यावेलाय विदेशी माझिर संगीते ध्वनित हइया उठिल । दुइ तीरेर ग्रामगुलि सम्बत्सर आपनार निभृत कोणे आपनार क्षुद्र घरकन्ना लइया एकाकिनी दिनयापन करिते थाके, वर्षार समय बाहिरेर बृहत् पृथिवी विचित्र पण्योपहार

मोक्तारके—मुक्तार को । गड़ेर वाद्य—फौजी बैण्ड । बायना—पेशगी । जिनिसपत्रेर फर्द—चीजवस्त की सूची ।

डोबाय जल बाधिया थाकित—गड्डे में पानी रुका रहता । डोबानो छिल—डुबाई (पड़ी) हुई थीं । उलङ्ग—नंग-धड़ंग । झाँप दिया—छलांग मार कर । बोझाइ हइया—लदी हुई । आयतनेर—आकार की । सम्बत्सर—पुरे बरस । घरकन्ना—घर-गृहस्थी ।

लइया गैरिकवर्ण जलरथे चड़िया एइ ग्रामकन्यकागुलिर तत्त्व लइते आसे ; तखन जगतेर सङ्गे आत्मीयतागर्वे किछुदिनेर जन्य ताहादेर क्षुद्रता घुचिया याय, समस्तइ सचल सजाग सजीव हइया उंठे एवं मौन निस्तब्ध देशेर मध्ये सुदूर राज्येर कलालापध्वनि आसिया चारि दिकेर आकाशके आन्दोलित करिया तुले ।

एइ समये कुड़ुलकाटाय नागबाबुदेर एलाकाय विख्यात रथयात्रार मेला हइबे । ज्योत्स्ना-सन्ध्याय तारापद घाटे गिया देखिल, कोनो नौका नागरदोला, कोनो नौका यात्रार दल, कोनो नौका पण्यद्रव्य लइया प्रबल नवीन स्रोतेर मुखे द्रुतवेगे मेला-अभिमुखे चलियाछे ; कलिकातार कंसटैर दल विपुलशब्दे द्रुततालेर बाजना जुड़िया दियाछे, यात्रार दल बेहालार सङ्गे गान गाहितेछे एवं समेर काछे हाहाहाः शब्दे चीत्कार उठितेछे, पश्चिमदेशी नौकार दाँड़िमाल्लागुलो केवलमात्र मादल एवं करताल लइया उन्मत्त उत्साहे बिना संगीते खचमच शब्दे आकाश विदीर्ण करितेछे—उद्दीपनार सीमा नाइ । देखिते देखिते पूर्वदिगन्त हइते घन मेघराशि प्रकाण्ड कालो पाल तुलिया दिया आकाशेर माझखाने उठिया पड़िल, चाँद आच्छन्न हइल—पुबे-वातास वेगे बहिते लागिल, मेघेर पश्चाते मेघ छुटिया चलिल, नदीर जल खल खल हास्ये स्फीत हइया उठिते लागिल—नदीतीरवर्ती आन्दोलित वनश्रेणीर मध्ये अन्धकार पुञ्जीभूत हइया उठिल, भेक डाकिते आरम्भ करिल, झिल्लिध्वनि येन करात दिया अन्धकारके चिरिते लागिल । सम्मुखे आज येन समस्त जगतेर रथयात्रा—चाका घुरितेछे, ध्वजा उड़ितेछे, पृथिवी काँपितेछे ; मेघ उड़ियाछे,

तत्त्व—खोज-खबर । घुचिया याय—नष्ट हो जाती है ।

एलाकाय—इलाके में । नागरदोला—हिंडोला । बाजना जुड़िया दियाछे—बाजे बजाना शुरू कर दिया है । बेहालार—बेले के । समेर काछे—सम पर, ताल की समाप्ति पर । दाँड़िमाल्लागुलो—मांझि आदि । मादल—मृदंग जातीय वाद्य विशेष । पुबे-वातास—पुरवाई । भेक डाकिते—मेढक ने टरना । करात दिया—आरी से । चाका घुरितेछे—पहिए घूम रहे हैं ।

वातास छुटियाछे, नदी बहियाछे, नौका चलियाछे, गान उठियाछे ; देखिते देखिते गुरु गुरु शब्दे मेघ डाकिया उठिल, विद्युत् आकाशके काटिया काटिया झलसिया उठिल, सुदूर अंधकार हइते एकटा मुषलधारावर्षी वृष्टि र गन्ध आसिते लागिल । केवल नदीर एक तीरे एक पार्श्वे काँठालिया ग्राम आपन कुटिर द्वार बन्ध करिया दीप निबाइया दिया निःशब्दे घुमाइते लागिल ।

परदिन तारापदर माता ओ भ्रातागण काँठालियाय आसिया अवतरण करिलेन, परदिन कलिकाता हइते विविधसामग्रीपूर्ण तिनखाना बड़ो नौका आसिया काँठालियार जमिदारि काछारिर घाटे लागिल एवं परदिन अति प्राते सोनामणि कागजे किञ्चित् आमसत्त एवं पातार ठोडाय किञ्चित् आचार लइया भये भये तारापदर पाठगृहद्वारे आसिया निःशब्दे दाँडाइल—किन्तु परदिन तारापदके देखा गेल ना । स्नेह-प्रेम-बन्धुत्वेर षडयन्त्रबन्धन ताहाके चारिदिक हइते सम्पूर्णरूपे घिरिवार पूर्वइ समस्त ग्रामेर हृदयखानि चुरि करिया एकदा वर्षार मेघान्धकार रात्रे एइ ब्राह्मण-बालक आसक्तिविहीन उदासीन जननी विश्वपृथिवीर निकट चलिया गियाछे ।

अगस्त-नवम्बर, १८९५

गुरु गुरु—गड़गड़ाहट । झलसिया—कौंध । दीप निबाइया दिया—दीपक बुझा कर ।

काछारिर—कचहरी के । आमसत्त—अमावस । ठोडाय—दोने में । घिरिवार—घेरने के । चुरि करिया—चुरा कर ।

दुराशा

दार्जिलिङ्गे गया देखिलाम, मेघे वृष्टिते दश दिक् आच्छन्न ।
घरेर बाहिर हइते इच्छा ह्य ना, घरेर मध्ये थाकिते आरओ
अनिच्छा जन्मे ।

होटेले प्रातःकालेर आहार समाधा करिया पाये मोटा बुट
एवं आपादमस्तक म्याक्किण्टश परिया बेड़ाइते बाहिर हइयाछि ।
क्षणे क्षणे टिप् टिप् करिया वृष्टि पड़ितेछे एवं सर्वत्र घन मेघेर
कुञ्जटिकाय मने हइतेछे येन विधाता हिमालय पर्वत-सुद्ध समस्त
विश्वचित्र रबार दिया घषिया घषिया मुखिया फेलिंबार उपक्रम
करियाछेन ।

जन्म जनशून्य क्याल्काटा रोडे एकाकी पदचारण करिते करिते
भावितेछिलाम—अवलम्बनहीन मेघराज्ये आर तो भालो लागे
ना, शब्दस्पर्शरूपमयी विचित्रा धरणीमाताके पुनराय पाँच इन्द्रिय
द्वारा पाँच रकमे आँकड़िया धरिबार जन्य प्राण आकुल हइया
उठियाछे ।

एमन समये अनतिदूरे रमणीकण्ठेर सकरुण रोदनगुञ्जन-
ध्वनि शुनिते पाइलाम । रोगशोकसंकुल संसारे रोदनध्वनिटा
किछुइ विचित्र नहे, अन्यत्र अन्य समय हइले फिरिया चाहिताम
कि ना सन्देह, किन्तु एइ असीम मेघराज्येर मध्ये से रोदन समस्त
लुप्त जगतेर एकमात्र रोदनेर मतो आमार काने आसिया प्रवेश
करिल, ताहाके तुच्छ बलिया मने हइल ना ।

शब्द लक्ष्य करिया निकटे गया देखिलाम गैरिकवसनावृता

समाधा करिया—समाप्त करके । म्याक्किण्टश(अं०)—बरसाती । पर्वत-
सुद्ध—पर्वत समेत । मुखिया फेलिंबार—मिटा देने का ।

आँकड़िया धरिबार जन्य—जकड़ने के लिए ।

फिरिया चाहिताम—पलट करे देखता ।

नारी, ताहार मस्तके स्वर्णकपिश जटाभार चूड़ा-आकारे आवद्ध, पथप्रान्ते शिलाखण्डेर उपर बसिया मृदुस्वरे क्रंदन करितेछे । ताहा सद्यशोकेर विलाप नहे, बहुदिनसञ्चित निःशब्द श्रान्ति ओ अवसाद आज मेघान्वकार निर्जनतार भारे भाडिया उच्छ्वसित हइया पड़ितेछे ।

मने मने भाविलाम, ए बेश हइल, ठिक येन घर-गड़ा गल्पेर मतो आरम्भ हइल ; पर्वतशृंगे संन्यासिनी बसिया काँदितेछे इहा ये कखनओ चर्मचक्षे देखिव एमन आशा कस्मिनकाले छिल ना ।

मेयेटि कोन् जात ठाहर हइल ना । सद्य हिन्दि भाषाय जिज्ञासा करिलाम, “के तुमि, तोमार की हइयाछे ।”

प्रथमे उत्तर दिल ना, मेघेर मध्य हइते सजलदीप्तनेत्रे आमाके एकवार देखिया लइल ।

आमि आवार कहिलाम, “आमाके भय करियो ना । आमि भद्रलोक ।”

शुनिया से हासिया खास हिन्दुस्थानीते बलिया उठिल, “बहुदिन हइते भयडरेर माथा खाइया बसिया आछि, लज्जाशरमओ नाइ । बाबुजि, एकसमय आमि ये जेनानाय छिलाम सेखाने आमार सहोदर भाइके प्रवेश करिते हइलेओ अनुमति लइते हइत, आज विश्वसंसारे आमार पर्दा नाइ ।”

प्रथमटा एकटु राग हइल ; आमार चालचलन समस्तइ साहेबि । किन्तु एइ हतभागिनी बिना द्विधाय आमाके बाबुजि सम्बोधन करे केन । भाविलाम, एइखानेइ आमार उपन्यास शेष करिया सिगारेटेर धौंया उड़ाइया उद्यतनासा साहेबियानार

भाडिया—टूट कर ।

ए बेश हइल—यह तो खूब हुआ । घर-गड़ा—घर पर बैठ कर गढ़ी हुई ।

ठाहर हइल ना—निर्णय नहीं हो सका ।

माथा खाइया—खो कर, ताक पर रख कर । जेनानाय—जनानखाने में ।

भाविलाम—सोचा । शेष—समाप्त । उद्यतनासा—ताक (मुँह) ऊपर उठाए, अकड़ कर । साहेबियानार—साहवी फ़ैशन से ।

रेलगाड़िर मतो सशब्दे सवेगे सदपे प्रस्थान करि । अवशेषे !
कौतूहल जयलाभ करिल । आमि किछु उच्चभाव धारण करिया
वक्रग्रीवाय जिज्ञासा करिलाम, “तोमाके किछु साहाय्य करिते
पारि ? तोमार कोनो प्रार्थना आछे ?”

से स्थिरभावे आमार मुखेर दिके चाहिल एवं क्षणकाल
परे संक्षेपे उत्तर करिल, “आमि बद्राओनेर नबाब गोलामकादेर
खाँर पुत्री ।”

बद्राओन कोन् मुल्लुके एवं नबाब गोलामकादेर खाँ कोन्
नबाब एवं ताँहार कन्या ये की दुःखे संन्यासिनीवेशे दार्जिलिङ्गे
क्याल्काटा रोडेर धारे बसिया काँदिते पारे आमि ताहार बिन्दु-
विसर्ग जानि ना एवं विश्वासओ करि ना, किन्तु भाबिलाम
रसभङ्ग करिब ना, गल्पटि दिव्य जमिया आसितेछे ।

तत्क्षणात् सुगम्भीर मुखे सुदीर्घ सेलाम करिया कहिलाम,
“बिबिसाहेब, माप करो, तोमाके चिनिते पारि नाइ ।”

चिनिते ना पारिबार अनेकगुलि युक्तिसंगत कारण छिल,
ताहार मध्ये सर्वप्रधान कारण, ताँहाके पूर्वे कस्मिनकाले देखि
नाइ, ताहार उपर एमनि कुयाशा ये निजेर हात पा कयखानिइ
चिनिया लओया दुःसाध्य ।

बिबिसाहेबओ आमार अपराध लइलेन ना एवं सन्तुष्टकण्ठे
दक्षिणहस्तेर इङ्गिते स्वतन्त्र शिलाखण्ड निर्देश करिया आमाके
अनुमति करिलेन, “बैठिये ।”

देखिलाम, रमणीटिर आदेश करिबार क्षमता आछे । आमि
ताँहार निकट हइते सेइ सिक्त शैवालाच्छन्न कठिनबन्धुर शिला-
खण्डतले आसन ग्रहणेर सम्मति प्राप्त हइया एक अभावनीय
सम्मान लाभ करिलाम । बद्राओनेर गोलामकादेर खाँर पुत्री

मुल्लुके—मुल्क में । बिन्दुविसर्ग—तनिक भी । दिव्य—अच्छी-खासी ।

चिनिते—प्रहचान ।

अपराध लइलेन ना—अपराध पर ध्यान न दिया ।

कठिन बन्धुर—कठोर असमतल ।

नुरउन्नीसा वा मेहेरउन्नीसा वा नुर-उल्मुल्क् आमाके दार्जिलिङे क्याल्काटा रोडेर धारे तांहार अनतिदूरवर्ती अनति-उच्च पङ्किल आसने वसिवार अधिकार दियाछेन । होटेल हइते म्याकिण्टश परिया वाहिर हइवार समय एमन सुमहत् सम्भावना आमार स्वप्नेरओ अगोचर छिल ।

हिमालयवक्षे शिलातले एकान्ते दुइटि पान्य नरनारीर रहस्या-लापकाहिनी सहसा सद्यसम्पूर्ण कवोष्ण काव्यकथार मतो शुनिते हय, पाठकेर हृदयेर मध्ये दूरागत निर्जन गिरिकन्दरेर निर्झर-प्रपातध्वनि एवं कालिदास-रचित मेघदूत-कुमारसम्भवेर विचित्र संगीतमर्मर जाग्रत हइया उठिते थाके, तथापि ए कथा सकलकेइ स्वीकार करिते हइवे ये, वुट एवं म्याकिण्टश परिया क्याल्काटा रोडेर धारे कर्दमासने एक दीनवेशिनी हिन्दुस्थानी रमणीर सहित एकत्र उपवेशन-पूर्वक सम्पूर्ण आत्मगौरव अक्षुण्णभावे अनुभव करिते पारे एमन नव्यवङ्ग अति अल्पइ आछे । किन्तु सेदिन घनघोर वाष्पे दश दिक् आवृत छिल, संसारेर निकट चक्षुलज्जा राखिवार कोनो विषय कोयाओ छिल ना, केवल अनन्त मेघराज्येर मध्ये वद्राओनेर नवाव गोलामकादेर खाँर पुत्री एवं आमि—एक नवविकशित वाङ्गलि साहेव—दुइजने दुइखानि प्रस्तेर उपर विश्वजगतेर दुइखण्ड प्रलयावशेषेर न्याय अवशिष्ट छिलाम, एइ विसदृश सम्मिलनेर परम परिहास केवल आमादेर अदृष्टेर गोचर छिल, काहारओ दृष्टिगोचर छिल ना ।

आमि कहिलाम, “विविसाहेव, तोमार ए हाल के करिल ।”

वद्राओनकुमारी कपाले कराघात करिलेन । कहिलेन, “के ए-समस्त कराय ता आमि कि जानि ! एतवडो प्रस्तरमय कठिन हिमालयके के सामान्य वाष्पेर मेघे अन्तराल करियाछे ।”

आमि कोनोरूप दार्शनिक तर्क ना तुलिया समस्त स्वीकार

कवोष्ण—थोड़ी गरम, गुनगुनी । नव्यवङ्ग—आधुनिक बंगाली ।

अन्तराल करियाछे—आइ में छिपा दिया है ।

करिया लइलाम ; कहिलाम, “ता बटे, अदृष्टेर रहस्य के जाने !
आमरा तो कीटमात्र ।”

तर्क तुलिताम, बिबिसाहेबके आमि एत सहजे निष्कृति
दिताम ना किन्तु आंमार भाषाय कुंलाइत ना । दरोयान एवं
बेहारादेर संसर्गे येदुकु हिन्दि अभ्यस्त हइयाछे ताहाते क्याल्काटा
रोडेर धारे बसिया बद्राओनेर अथवा अन्य कोनो स्थानेर कोनो
नबावपुत्रीर सहित अदृष्टवाद ओ स्वाधीन-इच्छा-वाद सम्बन्धे
सुस्पष्टभावे आलोचना करा आमार पक्षे असम्भव हइत ।

बिबिसाहेब कहिलेन, “आमार जीवनेर आश्चर्य काहिनी अद्यइ
परिसमाप्त हइयाछें, यदि फरमायेस करेन तो बलि ।”

आमि शशव्यस्त हइया कहिलाम, “विलक्षण ! फरमायेस
किसेर । यदि अनुग्रह करेन तो शुनिया श्रवण सार्थक हइबे ।”

केह ना मने करेन, आमि ठिक एइ कथागुलि एमनिभावे
हिन्दुस्थानी भाषाय बलियाछिलाम, बलिबार इच्छा छिल किन्तु
सामर्थ्य छिल ना । बिबिसाहेब यखन कथा कहितेछिलेन आमार
मने हइतेछिल येन शिशिरस्नात स्वर्णशीर्ष स्निग्धश्यामल शस्य-
क्षेत्रेर उपर दिया प्रभातेर मन्दमधुर वायु हिल्लोलित हइया
याइतेछे, ताहार पदे पदे एमन सहज नम्रता, एमन सौन्दर्य, एमन
वाक्येर अवारित प्रवाह । आर आमि अति संक्षेपे खण्ड खण्ड
भावे बर्बरेर मतो सोजा सोजा उत्तर दितेछिलाम । भाषाय
सेरूप सुसम्पूर्ण अविच्छिन्न सहज शिष्टता आमार कोनोकाले
जाना छिल ना ; बिबिसाहेबेर सहित कथा कहिबार समय एइ
प्रथम निजेर आचरणेर दीनता पदे पदे अनुभव करिते लागिगाम ।

तिनि कहिलेन, “आमार पितृकुले दिल्लिर सम्राटवंशेर रक्त
प्रवाहित छिल, सेइ कुलगर्व रक्षा करिते गिया आमार उपयुक्त

ता बटे—सो तो है ।

आमार भाषाय कुंलाइत ना—अपनी भाषा में बांध (व्यक्त न कर)
पाता । बेहारादेर—बैरा लोगों के । विलक्षण—खब । केह.....करेन—
कोई ऐसा न समझें । सोजा सोजा—सीधे-सीधे ।

पात्रे सन्वान पाओया दुःसाध्य हइयाछिल । लक्ष्मीयेर नवावेर सहित आमार सम्बन्धे प्रस्ताव आसियाछिल, पिता इतस्ततः करितेछिलेन, एमनसमय दाँते टोटा काटा लइया सिपाहिलोकेर सहित सरकारवाहादुरे लड़ाइ बाधिल, कामानेर घोँयाय हिन्दुस्थान अन्वकार हइया गेल ।”

स्त्रीकण्ठे, विशेष सम्भ्रान्त महिलार मुखे हिन्दुस्थानी कखनओ शुनि नाइ, शुनिया स्पष्ट बुझिते पारिलाम, ए भाषा आमिरेर भाषा—ए ये दिनेर भाषा से दिन आर नाइ, आज रेलोये-टेलिग्राफे, काजेर भिड़े, आभिजात्येर विलोपे समस्तइ येन ह्रस्व खर्व निरलंकार हइया गेछे । नवावजादीर भाषामात्र शुनिया सेइ इराज-रचित आवुनिक शैलनगरी दार्जिलिङेर घनकुञ्जटिकाजालेर मध्ये आमार मनश्चक्षेरे सम्मुखे मोगलसम्राटेर मानसपुरी मायाबले जागिया उठिते लागिल—श्वेतप्रस्तररचित बड़ो बड़ो अभ्रभेदी सौधश्रेणी, पये लम्बपुच्छ अश्वपृष्ठे मछलन्देरे साज, हस्तीपृष्ठे स्वर्णशालररचित हाओदा, पुरवासीगणेर मस्तके विचित्र वर्णेर उष्णीप, शालेर रेशमेर मसूलिनेर प्रचुरप्रसर जामा पायजामा, क्रोमरवन्वे वक्र तरवारि, जरीर जुतार अग्रभागे वक्रशीर्ष—सुदीर्घ अवसर, सुलम्ब परिच्छद, सुप्रचुर शिष्टाचार ।

नवावपुत्री कहिलेन, “आमादेर केल्ला यमुनार तीरे । आमादेर फौजेर अधिनायक छिल एकजन हिन्दु ब्राह्मण । ताहार नाम छिल केशरलाल ।”

रमणी एइ केशरलाल शब्दटिउपर ताहार नारीकण्ठेर समस्त संगीत येन एकेवारे एक मुहूर्ते उपुड़ करिया ढालिया

पात्रे—वर की । लक्ष्मीयेर—लखनऊ के । दाँते टोटा काटा लइया—दाँत से कारतूस काटने की बात को ले कर । लड़ाइ बाधिल—लड़ाई छिड़ गई । कामानेर घोँयाय—तोपों के धुँए से ।

काजेर भिड़े—कान-काज की भीड़, व्यस्तता में ।

मछलन्देरे साज—नारीक चटाई का साज (मछलन्द : सम्भवतः मसनद से) । तरवारि—तलवार । सुदीर्घ अवसर—पर्याप्त समय । केल्ला—किला । उपुड़ करिया—आँवा कर ।

दिल। आमि छड़िता भूमिते राखिया नड़िया-चड़िया खाड़ा हइया बसिलाम।

“केशरलाल परम हिन्दु छिल। आमि प्रत्यह प्रत्युषे उठिया अन्तःपुरे गवाक्ष हइते देखिताम, केशरलाल आवक्ष यमुनार जले निमग्न हइया प्रदक्षिण करिते करिते जोड़करे ऊर्ध्वमुखे नवोदित सूर्ये उद्देशे अञ्जलि प्रदान करित। परे सिक्तवस्त्रे घाटे बसिया एकाग्रमने जप समापन करिया परिष्कार सुकण्ठे भैरो रागे भजनगान करिते करिते गृहे फिरिया आसित।

आमि मुसलमानबालिका छिलाम किन्तु कखनओ स्वधर्मे कथा शुनि नाइ एवं स्वधर्मसंगत उपासनाविधिओ जानिताम ना ; तखनकार दिने विलासे मद्यपाने स्वेच्छाचारे आमादेर पुरुषे मध्ये धर्मबन्धन शिथिल हइया गियाछिल एवं अन्तःपुरे प्रमोदभवनेओ धर्म सजीव छिल ना।

विधाता आमार मने बोधकरि स्वाभाविक धर्मपिपासा दिया-छिलेन। अथवा आर-कोनो निगूढ कारण छिल कि ना बलिते पारि ना। किन्तु प्रत्यह प्रशान्त प्रभाते नवोन्मेषित अरुणालोके निस्तरङ्ग नील यमुनार निर्जन श्वेत सोपानतटे केशरलाले पूजार्चनादृश्ये आमार सद्यसुप्तोत्थित अन्तःकरण एकटि अव्यक्त भक्तिमाधुर्ये परिप्लुत हइया याइत।

नियत संयत शुद्धाचारे ब्राह्मण केशरलाले गौरवर्ण प्राणसार सुन्दर तनु देहखानि धूमलेशहीन ज्योतिःशिखार मतो बोध हइत; ब्राह्मणे पण्यमाहात्म्य अपूर्व श्रद्धाभरे एइ मुसलमानदुहितार मूढ़ हृदयके विनम्र करिया दित।

आमार एकटि हिन्दु बाँद्रि छिल, से प्रतिदिन जत हइया प्रणाम करिया केशरलाले पदधूलि लइया आसित, देखिया आमार

नड़िया-चड़िया—हिल-डुल कर। खाड़ा हइया—सीधा हो कर।

तखनकार दिने—उन दिनों।

बोधकरि—सम्भवतः। प्राणसार—दुबल।

आनन्दओ हइत ईर्षाओ जन्मित । क्रियाकर्म-भारवण उपलब्धे
एइ बन्दिनी मध्ये मध्ये ब्राह्मणभोजन कराइया दक्षिणा दित ।
आमि निजे हइते ताहाके अर्थसाहाय्य करिया बलिताम, 'तुइ
केशरलालके निमन्त्रण करिवि ना ?' से जिम काटिया बलित
केशरलालवाकुर काहारओ अन्नग्रहण वा दानप्रतिग्रह करेन ना ।'

एइल्पे प्रत्यक्षे वा परोक्षे केशरलालके कोनोल्प भक्तिचिह्न
देखाइते ना पारिया आमार चित्त येन क्षुब्ध क्षुवातुर हइया
थाकित ।

आमादेर पूर्वपुरुषेरे केह-एकजन एकटि ब्राह्मणकन्याके बल-
पूर्वक विवाह करिया आनियाछिलेन, आमि अन्तःपुरेरे प्रान्ते
बसिया ताँहारइ पुण्यरक्तप्रवाह आपन शिरार मध्ये अनुभव
करिताम, एवं सेइ रक्तसूत्रे केशरलालेरे सहित एकटि ऐक्य सम्बन्ध
कल्पना करिया कियत्परिमाणे तृप्तिदोष हइत ।

आमार हिन्दु दासीर निकट हिन्दुधर्मोरे समस्त आचार
व्यवहार, देवदेवीर समस्त आश्चर्य काहिनी, रामायण-महाभारतेरे
समस्त अपूर्व इतिहास तथ तत्र करिया श्रुनिताम, श्रुनिया सेइ
अन्तःपुरेरे प्रान्ते बसिया हिन्दुजगतेरे एक अपरूप दृश्य आमार
मनेरे सम्मुखे उद्घाटित हइत । मूर्तिप्रतिमूर्ति, शङ्खध्वजाध्वनि,
स्वर्णचूडाखचित देवालय, धूपधूनार धूम, अगुलचन्दनमिश्रित
पुष्परसिर सुगन्ध, योगीसैन्यासीर अलौकिक क्षमता, ब्राह्मणेरे
अनानुषिक नाहात्म्य, मानुष-द्वन्द्ववेशवारी देवतादेर विचित्रलीला,
समस्त जडित हइया आमार निकटे एक अति पुरातन, अति
विस्तीर्ण, अतिसुन्दर अप्राकृत मायालोक सृजन करित, आमार
चित्त येन नीड़हारा क्षुद्र पदीर न्याय प्रदोषकालेरे एकटि प्रकाण्ड

पात्रण—पत्र, उत्सव ।

प्रान्ते—कोने में । ताँहारइ—उन्हीं का ।

तत्र तत्र करिया—विस्तृत रूप से, ब्यारेवार । धूपधूनार धूम—
धूपधूनी और धूनी का धुँआ ।

जडित हइया—मिल कर । नीड़हारा—जिसका नीड़ खो गया है (ऐसा पत्नी) ।

प्राचीन प्रासादों कक्षे कक्षे उड़िया उड़िया बेड़ाइत । हिन्दु-संसार आमार बालिकाहृदयेर निकट एकटि परमरमणीय रूप-कथार राज्य छिल ।

एसनसमय कोम्पानिबाहादुरेर सहित सिपाहिलोकेर लड़ाइ बाधिल । आमादेर बद्राओनेर क्षुद्र केल्लाटिर मध्येओ विप्लवेर तरङ्ग जागिया उठिल ।

केशरलाल बलिल, 'एइबार गो-खादक गोरालोकके आर्यावर्त हइते दूर करिया दिया आर-एकबार हिन्दुस्थाने हिन्दुमुसलमाने राजपद लइया चूतक्रीड़ा बसाइते हइबे ।'

आमार पिता गोलामकादेर खां सावधानी लोक छिलेन ; तिनि इंराज जातिके कोनो-एकटि विशेष कुटुम्ब-सम्भाषणे अभिहित करिया. बलिलेन, 'उहारा असाध्य साधन करिते पारे, हिन्दुस्थानेर लोक उहादेर सहित पारिया उठिबे ना । आमि अनिश्चित प्रत्याशे आमार एइ क्षुद्र केल्लाटुकु खोयाइते पारिब ना, आमि कोम्पानिबाहादुरेर सहित लड़िब ना ।'

यखन हिन्दुस्थानेर समस्त हिन्दुमुसलमानेर रक्त उत्तप्त हइया उठियाछे, तखन आमार पितार एइ वणिकेर मतो सावधान-ताय आमादेर सकलेर मनेइ धिक्कार उपस्थित हइल । आमार बेगम मातृगण पर्यन्त चञ्चल हइया उठिलेन ।

एसन समये फौज लइया सशस्त्र केशरलाल आसिया आमार पिताके बलिलेन, 'नबाबसाहेब, आपनि यदि आमादेर पक्षे योग ना देन तबे यतदिन लड़ाइ चले आपनाके बन्दी राखिया आपनार केल्लार आधिपत्यभार आमि ग्रहण करिब ।'

उड़िया बेड़ाइत—उड़ता फिरता । रूपकथार—परियों की कहानी का ।

कोम्पानिबाहादुरेर—कम्पनी बहादुर (ईस्ट इंडिया कम्पनी) के ।

लड़ाइ बाधिल—लड़ाई छिड़ गई ।

पारिया उठिबे ना—पार नहीं पा सकेंगे । खोयाइते पारिब ना—खोना नहीं चाहता ।

पिता बलिलेन 'से-समस्त हाङ्गामा किछुइ करिते हइबे ना, तोमादेर पक्षे आमि रहिब ।'

केशरलाल कहिलेन, 'घनकोष हइते किछुअर्थ बाहिर करिते हइबे ।'

पिता विशेष किछु दिलेन ना ; कहिलेन, 'यखन येमन आवश्यक हइबे आमि दिब ।'

आमार सीमन्त हइते पदांगुलि पर्यन्त अंगप्रत्यङ्गेर यतकिछु भूषण छिल समस्त कापड़े बांधिया आमार हिन्दु दासी दिया गोपने केशरलालेर निकट पाठाइया दिलाम । तिति ग्रहण करिलेन । आनन्दे आमार भूषणविहीन प्रत्येक अङ्गप्रत्यङ्ग पुलके रोमाञ्चित हइया उठिल ।

केशरलाल मरिचापड़ा बन्दुकेर चोड़ एवं पुरातन तलोयारगुलि माजिया घषिया साफ करिते प्रस्तुत हइलेन, एमनसमय हठात् एकदिन अपरान्ते जिलार कमिशनार-साहेब लालंकुर्ति गोरा लइया आकाशे घुला उड़ाइया आमादेर केल्लार मध्ये आसिया प्रवेश करिल ।

आमार पिता गोलामकादेर खाँ गोपने ताँहाके विद्रोह-संवाद दियाछिलेन ।

बद्राओनेर फौजेर उपर केशरलालेर एमन एकटि अलौकिक आधिपत्य छिल ये, ताँहार कथाय ताहारा भाङ्गा बन्दुकओ भौँता तरवारि हस्ते लड़ाइ करिया मरिते प्रस्तुत हइल ।

विश्वासघातक पितार गृह आमार निकट नरकेर मतो बोध हइल । क्षोभे दुःखे लज्जाय घृणाय बुक फाटिया याइते लागिल, तबु चोख दिया एक फौँटा जल बाहिर हइल ना । आमार भीरु भ्रातार परिच्छेद परिया छद्मवेशे अन्तःपुर हइते बाहिर हइया गेलाम, काहारओ देखिबार अवकाश छिल ना ।

हाङ्गामा—हंगामा ।

सीमन्त—माँग (चोटी, सिर) । दासी दिया—दासी के द्वारा ।

मरिचापड़ा—मोरचा लगी, जंग लगी । चोड़—नाली ।

भौँता—भोथरी ।

बुक—बक्ष, छाती । चोख दिया—आँखों से । फौँटा—बूंद ।

तखनं धुला एवं वारुदेर धोँया, सैनिकेर चित्कार एवं वन्दुकेर शब्द थामिया गया मृत्युर भीषण शान्ति जलस्थले-आकाश आच्छन्न करियाछे । यमुनार जल रक्तरागे रञ्जित करिया सूर्य अस्त गयाछे, सन्ध्याकाशे शुक्लपक्षेर परिपूर्णप्राय चन्द्रमा ।

रणक्षेत्र मृत्युर विकट दृश्ये आकीर्ण । अन्य समय हइले करुणाय आमार वक्ष व्यथित हइया उठित, किन्तु सेदिन स्वप्नाविष्टेर मतो आमि घुरिया घुरिया बेड़ाइतेछिलाम, खँजितेछिलाम कोथाय आछे केशरलाल, सेइ एकमात्र लक्ष्य छाड़ा आर समस्त आमार निकट अलीक बोध हइतेछिल ।

खँजिते खँजिते रात्रि द्विप्रहरेर उज्ज्वल चन्द्रालोके देखिते पाइलाम, रणक्षेत्रेर अदूरे यमुनार तीरे आम्रकाननच्छायाय केशरलाल एवं ताँहार भक्तभृत्य देओकिनन्दनेर मृतदेह पड़िया आछे । दुञ्जिते पारिलाम, सांघातिक आहत अवस्थाय, हय प्रभु भृत्यके अथवा भृत्य प्रभुके, रणक्षेत्र हइते एइ निरापदस्थाने वहन करिया आनिया शान्तिते मृत्युहस्ते आत्मसमर्पण करियाछे ।

प्रथमेइ आमि आमार बहुदिनेर बुभुक्षित भक्तिवृत्तिर चरितार्थता साधन करिलाम । केशरलालेर पदतले लुण्ठित हइया पड़िया आमार आजानुविलम्बित केशजाल उन्मुक्त करिया दिया वारम्वार ताँहार पदधूलि मुछिया लइलाम, आमारउ तप्त लेलाटे ताँहार हिमशीतल पादपद्म तुलिया लइलाम, ताँहार चरण चुम्बन करिबामात्र बहुदिवसेर निरुद्ध अश्रुराशि उद्वेल हइया उठिल ।

एमन समये केशरलालेर देह विचलित हइल, एवं सहसा ताँहार मुख हइते वेदनार अस्फुट आर्तस्वर शूनिया आमि ताँहार चरणतल छाड़िया चमकिया उठिलाम; शूनिलाम, निमीलित नेत्रे शुष्क कण्ठे एकवार बलिलेन, 'जल' ।

घुरिया घुरिया—चक्कर काटते हुए । छाड़ा—अतिरिक्त । अलीक—मिथ्या ।

मुछिया लइलाम—पोंछ ली । तुलिया लइलाम—उठा लिए ।

चमकिया उठिलाम—चौक पड़ी ।

आमि तत्कालीन जामार गात्रदस्त्र यन्तार जले निजाइया छुटिया चलिआ बासिलाम । वसन निगडाइया केशरलालेर जानीलित ओष्ठावरेर नव्ये जल दिते लागिलान, एवं वामचञ्चु नष्ट करिया तांहार कपाले ये निदारण बाधात लागियाछिल सेइ बाह्र स्याने जामार सिक्त वसनप्रान्त छिडिया बाँधिया दिलास ।

एनदि बारकतक यन्तार जल आमिया तांहार मुखे चडे सिञ्चन करार पर अत्ये अत्ये चेतनार सञ्चार हइल । आमि जिज्ञासा करिलान, 'बार जल दिद ?' केशरलाल कहिलेन, 'के तुमि ।' आमि आर धाकिते पारिलान ना, दलिलाम, 'अधीना आपनार भक्त सेविका । आमि नदाद गोलामकादेर खार कन्या ।' नने करियाछिलाम, केशरलाल बासन्न मृत्युकाले तांहार नक्तेर शेष परिचय सङ्गे करिया लइया याइवेन, ए सुख हइते जानाके केहू वञ्चित करिते पारिबे ना ।

जानार परिचय पाइवामान केशरलाल सिहेर न्याय गर्जन करिया उठिया बलिलेन, 'वेइमानेर कन्या, विवर्मी ! मृत्युकाले यवनेर जल दिया तुइ जामार धर्म नष्ट करिलि !' एइ बलिया प्रबल बले जानार कपोलदेशे दक्षिण करतलेर बाधात करिलेन, आमि मूर्च्छितप्राय हइया चक्षे अन्वकार देखिते लागिलान ।

तखन आमि षोडशी, प्रथम दिन अन्तःपुर हइते बाहिरे बासियाछि. तखनओ बाहिरकागेर लुब्ध तप्त सूर्यकर जामार मुकुमार कपोलेर रक्तिन लावप्यविभा अपहरण करिया लय नाइ; सेइ बाहिःसंसारे पदमेप करिवामान संसारेर निकट हइते, जामार संसारेर देवतार निकट हइते एइ प्रथम सम्नाथप प्राप्त हइलान ।"

वसन निगडाइया—दस्त्र निचोड़ कर । छिडिया—काड़ कर ।

बारकतक—कुई बार । शेष परिचय—अंतिम परिचय ।

पाइवामान—पाते ही । चक्षे अन्वकार देखिते लागिलान—आँखों के सामने लक्षणा दृष्ट गयी ।

आमि निर्वापित-सिगारेटे एतक्षण मोहमुग्ध चित्रार्पितेर न्याय बसिया छिलाम । गल्प शुनितेछिलाम कि भाषा शुनितेछिलाम कि संगीत शुनितेछिलाम जानि ना, आमार मुखे एकटि कथा छिल ना । एतक्षण परे आमि आर थाकिते पारिलाम ना, हठात् बलिया उठिलाम, “जानोयार ।”

नबाबजादी कहिलेन, “के जानोयार ! जानोयार कि मृत्युयन्त्रणार समय मुखेर निकट समाहृत जलबिन्दु परित्याग करे ।”

आमि अप्रतिभ हइया कहिलाम, “ता बटे । से देवता ।”

नबाबजादी कहिलेन, “किसेर देवता ! देवता कि भक्तेर एकाग्रचित्तेर सेवा प्रत्याख्यान करिते पारे !”

आमि बलिलाम, “ताओ बटे ।” बलिया चुप करिया गेलाम ।

नबाबपुत्री कहिते लागिलेन, “प्रथमटा आमार बड़ो विषम बाजिल । मने हइल, विश्वजगत् हठात् आमार माथार उपर चुरमार हइया भाङ्गिया पड़िया गेल । मुहूर्तेर मध्ये संज्ञा लाभ करिया सेइ कठोर कठिन निष्ठुर निर्विकार पवित्र ब्राह्मणेर पदतले दूर हइते प्रणाम करिलाम—मने मने कहिलाम, हे ब्राह्मण, तुमि हीनेर सेवा, परेर अन्न, धनीर दान, युवतीर यौवन, रमणीर प्रेम किछुइ ग्रहण कर ना ; तुमि स्वतन्त्र, तुमि एकाकी, तुमि निर्लिप्त, तुमि सुदूर, तोमार निकट आत्मसमर्पण करिबार अधिकारओ आमार नाइ !

नबाबदुहिताके भूलुण्ठितमस्तके प्रणाम करिते देखिया केशर-लाल की मने करिल बलिते पारि ना, किन्तु ताहार मुखे विस्मय अथवा कोनो भावान्तर प्रकाश पाइल ना । शान्तभावे एकबार

निर्वापित—बुझी हुई । थाकिते पारिलाम ना—रह न सका ।

समाहृत—संग्रहीत (आई हुई) ।

ता बटे—सो तो है । किसेर—कैसा ।

विषम बाजिल—बुरा लगा । माथार—सिर के ।

आमार मुखेर दिके चाहिल; ताहार पर धीरे धीरे उठिल ।
 आमि सचकित हइया आश्रय दिवार जन्म आमार हस्त प्रसारण
 करिलाम, से ताहा नीरखे प्रत्याख्यान करिल एवं बहु कष्टे यमुनार
 घाटे गिया अवतीर्ण हइल । सेखाने एकटि खेयानौका बांधा छिल ।
 पार हइवार लोकजो छिल ना, पार करिवार लोकजो छिल ना ।
 सेइ नौकार उपर उठिया केशरलाल बांधन खुलिया दिल्, नौका
 देखिते देखिते मव्यक्तोते गिया क्रमशः अदृश्य हइया गेल—आमार
 इच्छा हइते लागिल, समस्त हृदयभार, समस्त यौवनभार, समस्त
 अनादृत भक्तिभार लइया सेइ अदृश्य नौकार अमिमुझे जोड़कर
 करिया सेइ निस्तब्ध निगीये सेइ चन्द्रालोकपुलकित निस्तरङ्ग
 यमुनार मध्ये अकालवृत्तच्युत पुष्पमञ्जरीर न्याय एइ व्यर्थ जीवन
 विसर्जन करि ।

किन्तु पारिलाम ना । आकाशेर चन्द्र, यमुनापारेर घनकृष्ण
 वनरेखा, कालिन्दीर निविड नील निष्कम्य जलरागि, धूरे आश्रवनेर
 लव्हे आनादेर ज्योत्स्नाचिक्कण केल्लार चूड़ाप्रभाग, सकलेइ
 निःशब्दान्नीर ऐकताने मृत्युर गान गाहिल ; सेइ निगीये
 ग्रहचन्द्रनाराखचित निस्तब्ध तिन भुवन आमाके एकवाक्ये भरिते
 कहिल । केवल वाचिमङ्गलहीन प्रशान्त यमुनावक्षोवाहित
 एकद्वानि अदृश्य जीर्ण नौका सेइ ज्योत्स्नारजनीर सौम्यसुन्दर
 शान्तशीतल अगन्त भुवनमोहन मृत्युर प्रसारित आलिङ्गनपाश
 हइते विन्ध्यित करिया आमाके जीवनेर पये टानिया लइया चलिल ।
 आमि नोहस्तज्जानिहवार न्याय यमुनार तीरे तीरे कोयाजोन्दा
 काशवन, कोयाजोन्दा मख्वालुका, कोयाजोन्दा बन्धुर विदीर्ण
 तट, कोयाजोन्दा वनगुल्मदुर्गम वनखण्डेर मितर दिया चलिते
 लागिलाम ।”

चाहिल—देहा । खेयानौका—खेवे की नाव । बांधन—बाधन । जोड़कर
 करिया—हाथ जोड़ कर ।

किन्तु पारिलाम ना—किन्तु (विसर्जित) कर न सकी । टानिया
 लइया चलिल—बाँध ले चला । बन्धुर—जैवनीचा ।

एइखाने वक्ता चुप करिल । आमिओ कोनो कथा कहिलामें ना ।

अनेकक्षण परे नबाबदुहिता कहिल, “इहार परे घटनावली बड़ो जटिल । से केमन करिया विश्लेष करिया परिष्कार करिया बलिब जानि ना । एकटा गहन अरण्येर माझखान दिया यात्रा करियाछिलाम, ठिक कोन् पथ दिया कखन चलियाछिलाम से कि आर खुंजिया बाहिर करिते पारि । कोथाय आरम्भ करिब, कोथाय शेष करिब, कोन्टा त्याग करिब, कोन्टा राखिब, समस्त काहिनीके की उपाये एमन स्पष्ट प्रत्यक्ष करिया तुलिब याहाते किछुइ असाध्य असम्भव अप्रकृत बोध ना हय ।

किन्तु जीवनेर एइ कयटा दिने बुझियाछि ये, असाध्य असम्भव किछुइ नाइ । नबाब-अन्तःपुरेर बालिकार पक्षे बाहिरेर संसार एकान्त दुर्गम बलिया मने हइते पारे, किन्तु ताहा काल्पनिक; एकबार बाहिर हइया पड़िलेइ एकटा चलिवार पथ थाकेइ । से पथ नबाबि पथ नहे, किन्तु पथ; से पथे मानुष चिरकाल चलिया आसियाछे—ताहा बन्धुर विचित्र सीमाहीन, ताहा शाखा-प्रशाखाय विभक्त, ताहा सुखेदुःखे बाधाविघ्ने जटिल, किन्तु ताहा पथ ।

सेइ साधारण मानवेर पथे एकाकिनी नबाबदुहितार सुदीर्घ भ्रमणवृत्तान्त सुखश्राव्य हइबे ना, हइलेओ से-सब कथा बलिबार उत्साह आमार नाइ । एक कथाय, दुःखकष्ट विपद अवमानना अनेक भोग करिते हइयाछे, तबु जीवन असह्य हय नाइ । आतस-वाजिर मतो यत दाहन ततइ उद्दाम गति लाभ करियाछि । यतक्षण वेगे चलियाछिलाम ततक्षण पुड़ितेछि बलिया बोध छिल ना, आज हठात् सेइ परम दुःखेर, सेइ चरम सुखेर आलोकशिखाटि निबिया गया एइ पथप्रान्तेर घूलिर उपर जड़पदार्थेर न्याय पड़िया

माम्मखान दिया—बीच से हो कर ।

कयटा—कुछ-एक । बुझियाछि—समझ गई हूँ ।

आतसवाजिर... करियाछि—आतिशबाजी की तरह जितनी जली हूँ उतनी ही उद्दाम गति को प्राप्त हुई हूँ । पुड़ितेछि—जल रही हूँ । निबिया गया—बुझ कर ।

गियाछि—आज आमार यात्रा शेष हइया गेछे, एइखानेइ आमार काहिनी समाप्त ।”

एइ बलिया नबावपुत्री थामिल । आमि मने मने घाड़ नाड़िलाम; एखाने तो कोनोमतेइ शेष हय ना । किछुक्षण चुप करिया थाकिया भाडा हिन्दिते बलिलाम, “बेयादबि माप करिबेन, शेष दिक्कार कथाटा आर-एकटु खोलसा करिया बलिले अधीनेर मनेर व्याकुलता अनेकटा ह्लास हय ।”

नबावपुत्री हासिलेन । वुञ्जिलाम, आमार भाडा हिन्दिते फल हइयाछे । यदि आमि खास हिन्दिते बात् चालाइते पारिताम ताहा हइले आमार कोछे ताँहार लज्जा भाडित ना, किन्तु आमि ये ताँहार मातृभाषा अति अल्पइ जानि सेइटेइ आमादेर उभयेर मध्ये बृहत् व्यवधान, सेइटेइ एकटा आब्रु ।

तिनि पुनराय आरम्भ करिलेन, “केशरलालेर संवाद आमि प्रायइ पाइताम किन्तु कोनोमतेइ ताँहार साक्षात् लाभ करिते पारि नाइ । तिति ताँतियाटोपिर दले मिशिया सेइ विप्लवाच्छन्न आकाशतले अकस्मात् कखनओ पूर्वे, कखनओ पश्चिमे, कखनओ ईशाने, कखनओ नैऋते, वज्रपातेर मतो मुहूर्तेर मध्ये भाडिन्या पड़िया, मुहूर्तेर मध्ये अदृश्य हइतेछिलेन ।

आमि तखन योगिनी साजिया काशीर शिवानन्दस्वामीके पितृसम्बोधन करिया ताँहार निकट संस्कृत शास्त्र अध्ययन करिते-छिलाम । भारतवर्षेर समस्त संवाद ताँहार पदतले आसिया समागत हइत, आमि भक्तिभरे शास्त्र शिक्षा करिताम एवं मर्म-न्तिक उद्वेगेर सहित युद्धेर संवाद संग्रह करिताम ।

घाड़ नाड़िलाम—गर्दन हिलाई । कोनोमतेइ—किसी भी प्रकार । भाडा हिन्दिते—टूटी-फूटी हिन्दी में । बेयादबि—बेअदबी । शेषदिक्कार—आखिरी हिस्से की ।

लज्जा भाडित ना—शरम न खुल पाती, खुल कर न कह पातीं । आब्रु—पर्दा ।

मिशिया—मिल कर । भाडिन्या पड़िया—टूट कर ।

योगिनी साजिया—योगिनी का वेश धारण कर ।

क्रमे ब्रिटिशराज हिन्दुस्थानेर विद्रोहवह्नि पदतले दलन करिया निवाइया दिल । तखन सहसा केशरलालेर संवाद आर पाओया गेल ना । भीषण प्रलयालोकेर रक्तरश्मिते भारतवर्षेर दूरदूरान्तर हइते ये-सकल वीरमूर्ति क्षणे क्षणे देखा याइतेछिल, हठात् ताहारा अन्धकारे पड़िया गेल ।

तखन आमि आर थाकिते पारिलाम ना । गुहर आश्रय छाड़िया भैरवीवेशे आवार वाहिर हइया पड़िलाम । पथे पथे, तीर्थे तीर्थे, मठे मन्दिरे भ्रमण करियाछि, कोथाओ केशरलालेर कोनो सन्धान पाइ नाइ । दुइ-एकजन याहारा ताहार नाम जानित, कहिल, 'से ह्य युद्धे नय राजदण्डे मृत्युलाभ करियाछे ।' आमार अन्तरात्मा कहिल, 'कखनओ नहे, केशरलालेर मृत्यु नाइ । सेइ ब्राह्मण, सेइ दुःसह ज्वलदग्नि कखनओ निर्वाण पाय नाइ, आमार आत्माहुति ग्रहण करिवार जन्य से एखनओ कोनो दुर्गम निर्जन यज्ञवेदीते ऊर्ध्वशिखा हइया ज्वलितेछे ।'

हिन्दुशास्त्रे आछे, ज्ञानेर द्वारा तपस्यार द्वारा शूद्र ब्राह्मण हइयाछे, मुसलमान ब्राह्मण हइते पारे कि ना से कथार कोनो उल्लेख नाइ, ताहार एकमात्र कारण, तखन मुसलमान छिल ना । आमि जानिताम, केशरलालेर सहित आमार मिलनेर बहु विलम्ब आछे, कारण तत्पूर्वे आमाके ब्राह्मण हइते हइबे । एके एके त्रिश वत्सर उत्तीर्ण हइल । आमि अन्तरे वाहिरे आचारे व्यवहारे फायमनोवाक्ये ब्राह्मण हइलाम, आमार सेइ ब्राह्मण पितामहीर रक्त निष्कलुष तेजे आमार सर्वाङ्गे प्रवाहित हइल, आमि मने मने आमार सेइ यौवनारम्भेर प्रथम ब्राह्मण, आमार यौवनशेषेर शेष ब्राह्मण, आमार त्रिभुवनेर एक ब्राह्मणेर पदतले सम्पूर्ण निःसंकोचे आपनाके प्रतिष्ठित करिया एकटि अपरूप दीप्ति लाभ करिलाम ।

सन्धान पाइ नाइ—पता न चला । याहारा—जो लोग । से ह्य युद्धे—वह या तो युद्ध में । नय—नहीं तो ।

एके एके—एक-एक कर ।

युद्धविप्लवेर मध्ये केशरलालेर वीरत्वेर कथा आमि अनेक शुनियाछि, किन्तु से कथा आमार हृदये मुद्रित हय नाइ । आमि सेइ-ये देखियाछिलाम निःशब्दे ज्योत्स्नानिशीथे निस्तब्ध यमुनार मध्यस्रोते एकखानि क्षुद्र नौकार मध्ये एकाकी केशरलाल भासिया चलियाछे, सेइ चित्रइ आमार मने अङ्कित हइया आछे । आमि केवल अहरह देखितेछिलाम, ब्राह्मण निर्जन स्रोत बाहिया निशिदिन कोन् अनिर्देश रहस्याभिमुखे धावित हइतेछे—ताहार कोनो सङ्गी नाइ, कोनो सेवक नाइ, काहाकेओ ताहार कोनो आवश्यक नाइ, सेइ निर्मल आत्मनिमग्न पुरुष आपनाते आपनि सम्पूर्ण ; आकाशेर ग्रहचन्द्रतारा ताहाके निःशब्दे निरीक्षण करितेछे ।

एमनसमय संवाद पाइलाम केशरलाल राजदण्ड हइते पलायन करिया नेपाले आश्रय लइयाछे । आमि नेपाले गेलाम । सेखाने दीर्घकाल वास करिया संवाद पाइलाम, केशरलाल बहुकाल हइल नेपाल त्याग करिया कोथाय चलिया गियाछे केह जाने ना ।

ताहार पर पाहाड़े पाहाड़े भ्रमण करितेछि । ए हिन्दुर देश नहे—भुटिया-लेप्चागण म्लेच्छ, इहादेर आहार-व्यवहारे आचार विचार नाइ, इहादेर देवता, इहादेर पूजार्चनाविधि सकलइ स्वतन्त्र; बहुदिनेर साधनाय आमि ये विशुद्ध शुचिता लाभ करियाछि, भय हइते लागिल, पाछे ताहाते रेखामात्र चिह्न पड़े । आमि बहु चेष्टाय आपनाके सर्वप्रकार मलिन संस्पर्श हइते रक्षा करिया चलिते लागिलाम । आमि जानिताम, आमार तरी तीरे आसिया पीछियाछे, आमार जीवनेर चरमतीर्थ अनतिदूरे ।

ताहार परे आर की वलिब । शेष कथा अति स्वल्प । प्रदीप यखन नेवे तखन एकटि फुत्कारेइ निबिया याय, से कथा आर सुदीर्घ करिया की व्याख्या करिब ।

भासिया चलियाछे—बहा चला जा रहा है । बाहिया—(घार में) बहता हुआ । आपनाते आपनि सम्पूर्ण—अपने आप में सम्पूर्ण है ।

ताहार पर—उसके बाद । आपनाके—अपने को ।

नेवे—बृद्धता है । फुत्कारेइ—फूँक में ही ।

आटत्रिंश वत्सर परे एइ दार्जिलिङ्गे आसिया आज प्रातःकाले केशरलालेर देखा पाइयाछि ।”

वक्ताके एइखाने क्षान्त हइते देखिया आमि औत्सुक्येर सहित जिज्ञासा करिलाम, “की देखिलेन ।”

नबाबपुत्री कहिलेन, “देखिलाम, वृद्ध केशरलाल भुटियापल्लीते भुटिया स्त्री एवं तांहार गर्भजात पौत्रपौत्री लइया म्लानवस्त्रे मलिन अङ्गने भुट्टा हइते शस्य संग्रह करितेछे ।”

गल्प शेष हइल; आमि भाबिलाम, एकटा सान्त्वनार कथा बला आवश्यक । कहिलाम, “आटत्रिंश वत्सर एकादिक्रमे याहाके प्राणभये विजातीयेर संस्रवे अहरह थाकिते हइयाछे से केमन करिया आपन आचार रक्षा करिबे ।”

नबाबकन्या कहिलेन, “आमि कि ताहा बुझि ना । किन्तु एतदिन आमि की मोह लइया फिरितेछिलाम ! ये ब्रह्मण्य आमार किशोर हृदय हरण करिया लइयाछिल आमि कि जानिताम ताहा अभ्यास ताहा संस्कार मात्र । आमि जानिताम ताहा धर्म, ताहा अनादि अनन्त । ताहाइ यदि ना हइबे तबे षोलो वत्सर वयसे प्रथम पितृगृह हइते बाहिर हइया सेइ ज्योत्स्नानिशीथे आमार विकसित पुष्पित भक्तिवेगकम्पित देहमनप्राणेर प्रतिदाने ब्राह्मणेर दक्षिण हस्त हइते ये दुःसह अपमान प्राप्त हइयाछिलाम, केन ताहा गुरुहस्तेर दीक्षार न्याय निःशब्दे अवनत मस्तके द्विगुणित भक्तिभरे शिरोधार्य करिया लइयाछिलाम । हाय ब्राह्मण, तुमि तो तोमार एक अभ्यासेर परिवर्ते आर एक अभ्यास लाभ करियाछ, आमि आमार एक यौवन एक जीवनेर परिवर्ते आर-एक जीवन यौवन कोथाय फिरिया पाइब !”

एइ बलिया रमणी उठिया दाँडाइया कहिल, “नमस्कार बाबुजि !”

क्षान्त—विरत ।

पल्लीते—मुहल्ले में । अङ्गने—आँगन में । भुट्टा हइते—भुट्टों से ।

एकादिक्रमे—निरन्तर । संस्रवे—संसर्ग में ।

बुझि ना—समझती नहीं ।

मुहूर्तपरदेइ येन संशोधन करिया कहिल, “सेलाम वावुसाहेव !” एइ मुसलमान-अभिवादनेर द्वारा से येन जीर्णभित्ति धूलिशायी भग्न ब्रह्मण्येर निकट शेष विदाय ग्रहण करिल । आमि कोनो कया ना वलितेइ से सेइ हिमाद्रिशिखरेर घूसर कुञ्जटिकाराशिर मध्ये मेवेर मतो मिलाइया गेल ।

आमि क्षणकाल चक्षु मुद्रित करिया समस्त घटनावली मानस-पटे चित्रित देखिते लागिलाम । मछलन्देर आसने यमुनातीरेर गवाक्षे सुखासीना षोडशी नवाववालिकाके देखिलाम, तीर्थमन्दिरे सन्धारतिकाले तपस्विनीर भक्तिगदगद एकाग्र मूर्ति देखिलाम, ताहार परे एइ दार्जिलिङ्गे क्याल्काटा रोडेर प्रान्ते प्रवीणार कुहेलिकाच्छन्न भग्नहृदयभारकातर नैराश्यमूर्तिओ देखिलाम— एकटि सुकुमार रमणीदेहे ब्राह्मणमुसलमानेर रक्ततरङ्गेर विपरीत संवर्षजनित विचित्र व्याकुल संगीतध्वनि सुन्दर सुसम्पूर्ण उर्दुभाषाय विगलित हइया आमार मस्तिष्केर मध्ये स्पन्दित हइते लागिल ।

चक्षु खुलिया देखिलाम, हठात् मेघ काटिया गिया स्निग्ध रौद्रे निर्मल आकाश झलमल करितेछे, ठेलागाड़िते इंराज रमणी ओ अश्वपृष्ठे इंराज पुरुषगण वायुसेवने वाहिर हइयाछे, मध्ये मध्ये दुइ-एकटि वाङ्गलिर गलाबन्धविजड़ित मुखमण्डल हइते आमार प्रति सकौतुक कटाक्ष वर्पित हइतेछे ।

द्रुत उठिया पड़िलाम, एइ सूर्यालोकित अनावृत जगत्दृश्येर मध्ये सेइ मेघाच्छन्न काहिनीके आर सत्य वलिया मने हइल ना । आमार विश्वास आमि पर्वतेर कुयाशार सहित आमार सिगारेटेर धूम भूरिपरिमाणे मिश्रित करिया एकटि कल्पनाखण्ड रचना करियाछिलाम—सेइ मुसलमानब्राह्मणी, सेइ विप्रवीर, सेइ यमुनातीरेर केल्ला किछुइ हयतो सत्य नहे ।

अप्रैल-मई, १८९८

मिलाइया गेल—विलीन हो गई । मछलन्देर—कालीन के । गवाक्षे—खिड़की में । खुलिया—खोल कर । मेघ काटिया गिया—बादल छंट कर । कुयाशार—कुहासे के ।

दृष्टिदान

शुनियाछि, आजकाल अनेक बाङ्गलिर मेयेके निजेर चेष्टाय स्वामी संग्रह करिते ह्य। आमिओ ताइ करियाछि किन्तु देवतार सहायताय। आमि छेलेबेला हइते अनेक व्रत एवं अनेक शिवपूजा करियाछिलाम।

आमार आठ वत्सर वयस उत्तीर्ण ना हइतेइ विवाह हइया गयाछिल। किन्तु पूर्वजन्मेर पाप-वशत आमि आमार एमन स्वामी पाइयाओ सम्पूर्ण पाइलाम ना। मा त्रिनयनी आमार दुइचक्षु लइलेन। जीवनेर शेषमुहूर्त पर्यन्त स्वामीके देखिया लइबार सुख दिलेन ना।

बाल्यकाल हइतेइ आमार अग्निपरीक्षार आरम्भ ह्य। चौद् वत्सर पार ना हइतेइ आमि एकटि मृतशिशु जन्म दिलाम, निजेओ मरिबार काछाकाछि गयाछिलाम; किन्तु याहाके दुःखभोग करिते हइबे से मरिले चलिबे केन। ये दीप ज्वलिबार जन्य हइयाछे ताहार तेल अल्प ह्य ना; रात्रिभोर ज्वलिया तबे ताहार निर्वाण।

बाँचिलाम बटे किन्तु शरीरेर दुर्बलताय, मनेर खेदे, अथवा ये कारणेइ हउक, आमार चोखेर पीड़ा हइल।

आमार स्वामी तखन डाक्टरि पड़ितेछिलेन। नूतन विद्या-शिक्षार उत्साह-वशत चिकित्सा करिबार सुयोग पाइले तिनि खुशि हइया उठितेन। तिनि निजेइ आमार चिकित्सा आरम्भ करिलेन।

छेलेबेला हइते—बचपन से।

आठ—आठ। मा त्रिनयनी—दुर्गा, काली।

चौद्—चौदह। काछाकाछि—निकट। मरिले चलिबे केन—मरने से कैसे (काम) चलेगा। रात्रिभोर—रातभर।

बाँचिलाम बटे—बच तो गई।

दादा से बहुर बि-एल दिवेन बलिया कालेजे पड़ितेछिलेन ।
तिनि एकदिन आसिया आमार स्वामीके कहिलेन, "करितेछ की ।
कुमुर चोख दुटो ये नष्ट करिते बसियाछ । एकजन भालो
डाक्टर देखाओ ।"

आमार स्वामी कहिलेन, "भालो डाक्टर आसिया आर
नूतन चिकित्सा की करिये । ओषुवपत्र तो सब जानाइ आछे ।"

दादा किछु रागिया कहिलेन, "तवे तो तोमार सङ्गे तोमादेर
कलेजेर बड़ोसाहेबेर कोनो प्रभेद नाइ ।"

स्वामी बलिलेन, "आइन पड़ितेछ डाक्टरारि तुमि की बोझ ।
तुमि यखन विवाह करिवे तखन तोमार स्त्रीर सम्पत्ति लइया
यदि कखनओ मकइमा बाषे तुमि कि आमार परामर्शमतो
चलिवे ।"

आमि मने मने भावितेछिलाम, राजाय राजाय युद्ध हइले
उलुखइरेइ विपद सबचेये देशि । स्वामीर सङ्गे विवाद बाविल
दादार, किन्तु दुइपक्ष हइते बाजितेछे आमाकेइ । आवार भावि-
लान, दादारा यखन आमाके दानइ करियाछेन तखन आमार
सम्बन्धे कर्तव्य लइया ए-समस्त भागाभागि केन । आमार सुख-
दुःख, आमार रोग अरे आरोग्य, से तो समस्तइ आमार स्वामीर ।

सेदिन आमार एइ एक सामान्य चोखेर चिकित्सा लइया
दादार सङ्गे आमार स्वामीर येन एकटु मनान्तर हइया गेल ।
सहजेइ आमार चोख दिया जल पड़ितेछिल, आमार जलेर धारा
आरओ बाड़िया जठिल ; ताहार प्रकृत कारण आमार स्वामी
किन्वा दादा केहइ तखन बुझिलेन नो ।

बि-एल दिवेन—बी. एल. (की परीक्षा) दिने । करिते बसियाछ—
करने चले हो ।

की बोझ—क्या समझो । मकइमा बाषे—मुकदमा चले ।

भावितेछिलाम—सोच रही थी । उलुखइ—काँस की तरह की घास
विशेष । सबचेये देशि—सबसे ज्यादा । राजाय...देशि—(कहा०—
जोगी-जोगी लड़ें खप्परो की हानि) । बाजितेछे—तकलीफ होती है, भुगतना
पड़ता है । भागाभागि—बँटवारा !

आमार स्वामी कालेजे गेले विकालवेलाय हठात् दादा एक डाक्टर लइया आसिया उपस्थित । डाक्टर परीक्षा करिया कहिल, सावधाने ना थाकिले पीड़ा गुस्तर हइवार सम्भावना आछे । एइ बलिया की-समस्त ओषुध लिखिया दिल, दादा तखनइ ताहा आनाइते पाठाइलेन ।

डाक्टर चलिया गेले आमि दादाके बलिलाम, “दादा, आपनार पाये पड़ि, आमार ये चिकित्सा चलितेछे ताहाते कोनोरूप व्याघात घटाइबेन ना ।”

आमि शिशुकाल हइते दादाके खुब भय करिताम, तांहाके ये मुख फुटिया एमन करिया किछु बलिते पारिब इहा आमार पक्षे एक आश्चर्य घटना । किन्तु आमि बेश बुझियाछिलाम, आमार स्वामीके लुकाइया दादा आमार ये चिकित्सार व्यवस्था करितेछेन ताहाते आमार अशुभ वइ शुभ नाइ ।

दादाओ आमार प्रगल्भताय बोध करि किछु आश्चर्य हइलेन । किछुक्षण चुप करिया भाबिया अवशेषे बलिलेन, “आच्छा, आमि आर डाक्टर आनिब ना, किन्तु ये ओषुधदा आसिवे ताहा विधिमत सेवन करिया देखिस ।” ओषुध आसिले पर आमाके ताहा व्यवहारेर नियम बुझाइया दिया दादा चलिया गेलेन । स्वामी कालेज हइते आसिबार पूर्वइ आमि से कौटा शिशि तुलि एवं विधिविधान समस्तइ सयत्ने आमादेर प्राङ्गणेर पातकुयार मध्ये फेलिया दिलास ।

दादार सङ्गे किछु आड़ि करियाइ आमार स्वामी येन आरओ द्विगुण चेष्टाय आमार चोखेर चिकित्साय प्रवृत्त हइलेन । ए

विकालवेलाय—अपराह्न में । ना थाकिले—न रहने से । आनाइते—लाने को ।

घटाइबेन ना—मत डालिए ।

मुख फुटिया—मुंह खोल कर, वाचाल हो कर । बइ—छोड़ ।

देखिस—देखना । बुझाइया बिया—समझा कर । कौटा—डिब्बा ।

तुलि—हई । पातकुयार मध्ये—छोटे कुँए में ।

आड़ि—खुट्टी, अनवन ।

वेला ओ वेला ओषुध वदल हइते लागिल। चोखे ठुलि परिलाम, चशमा परिलाम, चोखे फोँटा फोँटा करिया ओषुध ढालिलाम, गुंडा लगाइलाम, दुर्गन्ध माछेर तेल खाइया भितरकार पाकयन्त्रसुद्ध यखन वाहिर हइवार उच्चम करित ताहाओ दमन करिया रहिलाम। स्वामी जिज्ञासा करितेन, केमन बोध हइतेछे। आमि बलिताम, अनेकटा भालो। आमि मने करितेओ चेष्टा करिताम ये, भालोइ हइतेछे। यखन वेशि जल पड़िते थाकित तखन भाविताम, जल काटिया याओयाइ भालो लक्षण; यखन जल पड़ा वन्ध हइत तखन भाविताम, एइ तो आरोग्येर पये दाँडाइयाछि।

किन्तु किछुकाल परे यन्त्रणा असह्य हइया उठिल। चोखे ज्ञापसा देखिते लागिलाम एवं माथार वेदनाय आमाके स्थिर थाकिते दिल् ना। देखिलाम, आमार स्वामीओ येन किछु अप्रतिभ हइयाँछेन। एतदिन परे की छुता करिया ये डाक्टर डाकिवेन, भाबिया पाइतेछेन ना।

आमि ताँहाके बलिलाम, “दाँदार मन रक्षार जन्य एकबार एकजन डाक्टर डाकिते दोष की। एइ लइया तिन अनर्थक राग करितेछेन, इहाते आमार मने कष्ट हय। चिकित्सा तो तुमिइ करिवे, डाक्टर एकजन उपसर्ग थाका भालो।”

स्वामी कहिलेन, “ठिक बलियाछे।” एइ बलिया सेइ-दिनइ एक इंराज डाक्टर लइया हाजिर करिलेन। की कथा हइल जानि ना किन्तु मने हइल, येन साहेब आमार स्वामीके किछु भर्त्सना करिलेन; तिन नतशिरे निरुत्तरे दाँडाइया रहिलेन।

डाक्टर बलिया गेले आमि आमार स्वामीर हात धरिया

ठुलि—ठकनी। फोँटा फोँटा करिया—वृंद-वंद करे। गुंडा—बुकनी, पाउडर। पाकयन्त्रसुद्ध—आँते तक। काटिया याओयाइ—निकल जाना, बह जाना।

ज्ञापसा—बुंधला। छुता करिया—बहाने से।

मन रक्षार जन्य—मन रखने के लिए।

वलिलाम, “कोथा हइते एकटा गोंयार गोरा-गर्दभ धरिया आनि-याछ, एकजन देशी डाक्टर आनिलेइ हइत । आमार चोखेर रोग ओ कि तोमार चेये भालो बुझिबे ।”

स्वामी किछु कुण्ठित हइया वलिलेन, “चोखे अस्त्र करा आवश्यक हइयाछे ।”

आमि एकट्टु रागेर भान करिया कहिलाम, “अस्त्र करिते हइबे, से तो तुमि जानिते किन्तु प्रथम हइतेइ से कथा आमार काछे गोपन करिया गेछ । तुमि कि मने कर, आमि भय करि ।”

स्वामीर लज्जा दूर हइल ; तिनि वलिलेन, “चोखे अस्त्र करिते हइबे शुनिले भय ना करे पुरुषेर मध्ये एमन वीर कयजन आछे ।”

आमि ठाट्टा करिया वलिलाम, “पुरुषेर वीरत्व केवल स्त्रीर काछे ।”

स्वामी तत्क्षणात् म्लानगम्भीर हइया कहिलेन, “से कथा ठिक । पुरुषेर केवल अहंकार सार ।”

आमि ताँहार गाम्भीर्य उड़ाइया दिया कहिलाम, “अहंकारेओ बुझि तोमरा मेयेदेर सङ्गे पार ? ताहातेओ आमादेर जित ।”

इतिमध्ये दादा आसिले आमि दादाके विरले डाकिया वलिलाम, “दादा, आपनार सेइ डाक्टराेर व्यवस्थामत चलिया एतदिन आमार चोख वेश भालोइ हइतेछिल, एकदिन भ्रमक्रमे खाइबार ओषुघटा चक्षे लेपन करिया ताहार पर हइते चोख याय-याय हइया उठियाछे । आमार स्वामी बलितेछेन चोखे अस्त्र करिते हइबे ।”

दादा वलिलेन, “आमि भाबितेछिलाम, तोर स्वामीर चिकित्साइ चलितेछे, ताइ आरओ आमि राग करिया एतदिन आसि नाइ ।”

गोंयार—गंवार । ओ कि तोमार चेये—वह क्या तुम्हारी अपेक्षा ।
 अस्त्र करा—चीर-फाड़, ऑपरेशन कराना । मने कर—सोचते हो ।
 पार—बराबरी कर सकते हो ।
 विरले—एकान्त में । याय-याय हइया उठियाछे—लगता है अब गई, अब गई ।

आमि बलिलाम, “ना, आमि गोपने सेइ डाक्टरारेर व्यवस्था—मतइ चलितेछिलाम, स्वामीके जानाइ नाइ, पाछे तिनि राग करेन।”

स्त्रीजन्म ग्रहण करिले एत मिथ्याओ बलिते हय ! दादार मनेओ कष्ट दिते पारि ना, स्वामीर यशओ क्षुण्ण करा चले ना । मा हइया कोलेर शिशुके भुलाइते हय, स्त्री हइया शिशुर बापके भुलाइते हय—मेयेदेर एत छलनार प्रयोजन ।

छलनार फल हल एइ ये, अन्ध हइवार पूर्वे आमार दादा एवं स्वामीर मिलन देखिते पाइलाम । दादा भाबिलेन, गोपन चिकित्सा करिते गया एइ दुर्घटना घटिल ; स्वामी भाबिलेन, गोड़ाय आमार दादार परामर्श शूनिलेइ भालो हइत । एइ भाबिया दुइ अनुत्पन्न हृदय भितरे भितरे क्षमाप्रार्थी हइया परस्परेर अत्यन्त निकटवर्ती हइल । स्वामी दादार परामर्श लइते लागिलेन, दादाओ विनीतभावे सकल विषये आमार स्वामीर मतेर प्रतिइ निर्भर प्रकाश करिलेन ।

अवशेषे उभयेर परामर्शक्रमे एकदिन एकजन इंराज डाक्टर आसिया आमार वाम चोखे अस्त्राघात करिल । दुर्बल चक्षु से आघात काटाइया उठिते पारिल ना, ताहार क्षीण दीप्तिटुकु हठात् निबिया गेल । ताहार परे बाकि चोखटाओ दिने दिने अल्पे अल्पे अन्धकारे आवृत हइया गेल । बाल्यकाले शुभदृष्टिर दिने ये चन्दनचर्चित तरुणमूर्ति आमार सम्मुखे प्रथम प्रकाशित हइयाछिल ताहार उपरे चिरकालेर मतो पर्दा पड़िया गेल ।

एकदिन स्वामी आमार शय्यापाश्वर्णे आसिया कहिलेन, “तोमार काछे आर मिथ्या बड़ाइ करिब ना, तोमार चोखदुटि आमिइ नष्ट करियाछि।”

कोलेर—गोद के ।

गोड़ाय—शुरू में ही ।

आघात...पारिल ना—(ऑपरेशन) के आघात को झेल न सकी ।

निबिया गेल—बुझ गई, जाती रही । शुभदृष्टिर—विवाह के समय वर-कन्या का परस्पर दर्शन । बड़ाइ...ना—डींग नहीं होंकूंगा ।

देखिलाम, ताँहार कण्ठस्वरे अश्रुजल भरिया आसियाछे ।
 आमि दुइ हाते ताँहार दक्षिणहस्त चापिया कहिलाम, “बेश करि-
 याछ, तोमार जिनिस तुमि लइयाछ । भाबिया देखो देखि,
 यदि कोनो डाक्टररेर चिकित्साय आमार चोख नष्ट हइत ताहाते
 आमार की सान्त्वना थाकित । भवितव्यता यखन खण्डे ना
 तखन चोख तो आमार केहइ बाँचाइते पारित ना, से चोख तोमार
 हाते गियाछे एइ आमार अन्धतार एकमात्र सुख । यखन पूजाय
 फुल कम पड़ियाछिल तखन रामचन्द्र ताँहार दुइ चक्षु उत्पाटन
 करिया देवताके दिते गियाछिलेन । आमार देवताके आमार
 दृष्टि दिलाम—आमार पूर्णिमार ज्योत्स्ना, आमार प्रभातेर
 आलो, आमार आकाशेर नील, आमार पृथिवीर सवुज सब
 तोमाके दिलाम ; तोमार चोखे यखन याहा भालो लागिबे आमाके
 मुखे बलियो, से आमि तोमार चोखेर देखार प्रसाद बलिया
 ग्रहण करिब ।”

आमि एत कथा बलिते पारि नाइ, मुखे एमन करिया बलाओ
 याय ना ; ए-सब कथा आमि अनेकदिन धरिया भाबियाछि ।
 माझे माझे यखन अवसाद आसित, निष्ठार तेज म्लान हइया
 पड़ित, निजेके व्रञ्चित दुःखित दुर्भाग्यदग्ध बलिया मने हइत,
 तखन आमि निजेर मनके दिया एइ-सब कथा बलाइया लइताम ;
 एइ शान्ति, एइ भक्तिके अवलम्बन करिया निजेर दुःखेर चेयेओ
 निजेके उच्च करिया तुलिते चेष्टा करिताम । से दिन कतकटा
 कथाय कतकटा नीरवे बोध करि आमार मनेर भावटा ताँहाके
 एकरकम करिया बुझाइते पारियाछिलाम । तिनि कहिलेन,
 “कुमु, मूढ़ता करिया तोमार या नष्ट करियाछि से आर फिराइया
 दिते पारिब ना, किन्तु आमार यतदूर साध्य तोमार चोखेर अभाव
 मोचन करिया तोमार सङ्गे सङ्गे थाकिब ।”

चापिया—दवा कर । जिनिस—चीज । भाबिया...देखि—सोचो तो
 सही । खण्डे ना—टूटती, टलती नहीं ।

आमि कहिलाम, "से कोनो काजेर क्या नय। तुमि ये तोमार घरकनाके एकदि अन्वेर हांसपाताल करिया राखिवे, से आमि किछुतेइ हइते दिव ना। तोमाके आर-एकदि विवाह करितेइ हइवे।"

को जन्म ये विवाह करा नितान्त आवश्यक ताहा सविस्तारे बलिवार पूर्वे आमार एकदुखानि कण्ठरोष हइवार उपक्रम हइल। एकदु काशिया, एकदु सामलाइया लइया बलिते याइतेछि, एमन-समय आमार स्वामी उच्छ्वसित आवेगे बलिया उठिलेन, "आमि मूढ़, आमि अहंकारी, किन्तु ताइ बलिया आमि पाषण्ड नइ। निजेर हाते तोमाके अन्व करियाछि, अवशेषे सेइ दोषे तोमाके परित्याग करिया यदि अन्य स्त्री ग्रहण करि तवे आमादेर इष्टदेव गोपीनाथेर शपथ करिया बलितेछि, आमि येन ब्रह्महत्या-पितृ-हत्यार पातकी हइ।"

एतवडो शपथटा करिते दिताम ना, वाधा दिताम, किन्तु अश्रु तखन बूक बाहिया, कण्ठ चापिया, दुइ चक्षु छापिया, झरिया पड़िवार जो करितेछिल; ताहाके सम्बरण करिया क्या बलिते पारितेछिलाम ना। तिनि याहा बलिलेन ताहा शूनिया विपुल आनन्देर उद्वेगे बालिशेर मध्ये मुत्त चापिया काँदिया उठिलाम। आमि अन्व, तबु तिनि आमाके छाड़िवेन ना। दुःखीर दुःखेर मतो आमाके हृदये करिया राखिवेन। एत सौभाग्य आमि चाइ ना, किन्तु मन तो स्वार्थपर।

अवशेषे अश्रुर प्रथम पशलाटा सवेगे वर्षण हइया गेले ताँहार मुख आमार बूकेर काछे टानिया लइया बलिलाम, "एमन भयंकर

घरकनाके—घर-गृहस्वी को। एकदुखानि—जरा-न्ता। काशिया—सांत कर। सामलाइया लइया—संभाल कर। पाषण्ड नइ—पाखण्डी नहीं हूँ।

बूक बाहिया—हृदय में उमड़ कर। छापिया—प्लावित कर। जो करिते छिल—उपक्रम, उपाय कर रहे थे। बालिशेर मध्ये—तकिये में। मुत्त चापिया—मुँह पड़ा कर। काँदिया उठिलाम—रो पड़ी। चाइ ना—नहीं चाहती।

पशलाटा—रेला, बौछार। काछे...लइया—निकट लींच कर।

शपथ केन करिले । आमि कि तोमाके निजेर सुखेर जन्य विवाह करिते बलियाछिलाम । सतिनके दिया आमि आमार स्वार्थ साधन करिताम । चोखेर अभावे तोमार ये काज निजे करिते पारिताम ना से आमि ताहाके दिया कराइताम !”

स्वामी कहिलेन, “काज तो दासीतेओ करे । आमि कि काजेर सुविधार जन्य एकटा दासी विवाह करिया आमार एइ देवीर सङ्गे एकासने बसाइते पारि ।” बलिया आमार मुख तुलिया धरिया आमार ललाटे एकटि निर्मल चुम्बन करिलेन ; सेइ चुम्बनेर द्वारा आमार येन तृतीय नेत्र उन्मीलित हइल, सेइक्षणे आमारं देवीत्वे अभिषेक हइया गेल । आमि मने-मने कहिलाम, सेइ भालो । यखन अन्ध हइयाछि तखन आमि एइ बहिःसंसारेर आर गृहिणी हइते पारि ना, एखन आमि संसारेर उपरे उठिया देवी हइया स्वामीर मङ्गल करिब । आर मिथ्या नय, छलना नय, गृहिणी रमणीर यत-किछु क्षुद्रता एवं कपटता आछे समस्त दूर करिया दिलाम ।

सेदिन समस्त दिन निजेर सङ्गे एकटा विरोध चलिते लागिल । गुरुतर शपथे बाध्य हइया स्वामी ये कोनोमतेइ द्वितीयबार विवाह करिते पारिबेन ना, एइ आनन्द मनेर मध्ये येन एकेबारे दंशन करिया रहिल ; किछुतेइ ताहाके छाड़ाइते पारिलाम ना । अद्य आमार मध्ये ये नूतन देवीर आविर्भाव हइयाछे तिन कहिलेन, हयतो एमन दिन आसिते पारे यखन एइ शपथ-पालन अपेक्षा विवाह करिले तोमार स्वामीर मङ्गल हइबे । किन्तु आमार मध्ये ये पुरातन नारी छिल से कहिल, ता हउक, किन्तु तिन यखन शपथ करियाछेन तखन तो आर विवाह करिते पारिबेन

सतीनके दिया—सीत के द्वारा ।

दासीतेओ—दासी भी । मुख तुलिया—मुंह उठा कर । उपरे उठिया—ऊपर उठ कर ।

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी । छाड़ाइते पारिलाम ना—छुड़ा न सकी । एमन दिन—ऐसा दिन ।

ना। देवी कहिलेन, ता हउक, किन्तु इहाते तोमार खुशि हइवार कोनो कारण नाइ। मानवी कहिल, सकलइ वुझि, किन्तु यखन तिति शपथ करियाछेन तखन, इत्यादि। वार वार सेइ एक कथा। देवी तखन केवल निरुत्तरे भ्रूकुटि करिलेन एवं एकटा भयंकर आशंकार अन्धकारे आमार समस्त अन्तःकरण आच्छन्न हइया गेल।

आमार अनुत्पत्त स्वामी चाकरदासीके निषेध करिया निजे आमार सकल काज करिया दिते उद्यत हइलेन। स्वामीर उपर तुच्छ विषयेओ एइरूप निरुपाय निर्भर प्रथमटा भालोइ लागित। कारण, एमनि करिया सर्वदाइ तांहाके काछे पाइताम। चोखे तांहाके देखिताम ना बलिया तांहाके सर्वदा काछे पाइवार आकांक्षा अत्यन्त वाडिया उठिल। स्वामीसुखेर ये अंश आमार चोखेर भागे पडियाछिल सेइटे एखन अन्य इन्द्रियेरा वांटिया लइया निजेदेर भाग वाड़ाइया लइवार चेष्टा करिल। एखन आमार स्वामी अधिकक्षण वाहिरेर काजे थाकिले मने हइत, आमि येन शून्ये रहियाछि, आमि येन कोथाओ किछु धरिते पारितेछि ना, आमार येन सब हाराइल। पूर्वे स्वामी यखन कालेजे याइतेन तखन विलम्ब हइले पथेर दिकेर जानाला एकटुखानि फाँक करिया पथ चाहिया थाकिताम। ये जगते तिति वेड़ाइतेन से जगत्टाके आमि चोखेर द्वारा निजेर सङ्गे वांघिया राखियाछिलाम। आज आमार दृष्टिहीन समस्त शरीर तांहाके अन्वेषण करिते चेष्टा करे। तांहार पृथिवीर सहित आमार पृथिवी ये प्रधान साँको छिल सेटा आज भाडिया गेछे। एखन तांहार एवं आमार माझखाने एकटा दुस्तर अन्धता; एखन आमाके केवल निरुपाय

सकलइ वुझि—सब कुछ समझती हूँ। भ्रूकुटि करिलेन—भौंहें तानीं।

काछे—निकट। बाडिया उठिल—बढ़ गई। सेइटे—उसी को। वाड़ाइया लइवार—बढ़ा लेने को। धरिते पारितेछि ना—पकड़ नहीं पा रही हूँ। हाराइल—हो गया हो। पथ चाहिया थाकिताम—रास्ता देखती रहती। साँको—पुल।

व्यग्रभावे वसिया थाकिते हय, कखन तिनि ताँहार पार हइते आमार पारे आपनि आसिया उपस्थित हइवेन । सेइजन्य एखन, यखन क्षणकालेर जन्यओ तिनि आमाके छाड़िया चलिया यान तखन आमार समस्त अन्व देह उद्यत हइया ताँहाके वरिते याय, हाहाकार करिया ताँहाके डाके ।

किन्तु एत आकांक्षा, एत निर्भर तो भालो नय । एके तो स्वामीर उपरे स्त्रीर भारइ यथेष्ट, ताहार उपरे आवार अन्धतार प्रकाण्ड भार चापाइते पारि ना । आमार एइ विश्वजोड़ा अन्धकार, ए आमिइ वहन करिव । आमि एकाग्रमने प्रतिज्ञा करिलाम, आमार एइ अनन्त अन्धता द्वारा स्वामीके आमि आमार मज्जे बाँधिया राखिव ना ।

अल्पकालेर मध्येइ केवल शब्द-गन्ध-स्पर्शर द्वारा आमि आमार समस्त अभ्यस्त कर्म सम्पन्न करिते शिखिलाम । एमन-कि आमार अनेक गृहकर्म पूर्वोर चेये अनेक वेशि नैपुण्येर सहित निर्वाह करिते पारिलाम । एखन मने हइते लागिल, दृष्टि आमादेर काजेर यतटा साहाय्य करे ताहार चेये ढेर वेशि विक्षिप्त करिया देय । यतटुकु देखिले काज भालो हय चोख ताहार चेये ढेर वेशि देखे । एवं चोख यखन पाहारार काज करे कान तखन अलस हइया याय, यतटा ताहार शोना उचित ताहार चेये से कम शोने । एखन चञ्चल चोखेर अवर्तमाने आमार अन्य समस्त इन्द्रिय ताहादेर कर्तव्य शान्त एवं सम्पूर्णभावे करिते लागिल ।

एखन आमार स्वामीके आर आमार कोनो काज करिते दिलाम ना, एवं ताँहार समस्त काज आवार पूर्वोर मतो आमिइ करिते लागिलाम ।

एके तो—एक तो । भार चापाइते पारि ना—बोझ नहीं लाद सकती । विश्वजोड़ा—विश्वव्यापी ।

चेये—अपेक्षा । पाहारार—पहरा देने का । कितेर—कैसा ।

स्वामी आमाके कहिलेन, “आमार प्रायश्चित्त हइते आमाके वञ्चित करितेछ।”

आमि कहिलाम, “तोमार प्रायश्चित्त किसेर आमि जानि ना, किन्तु आमार पापेर भार आमि वाड़ाइव केन।”

याहाइ बलुन, आमि यखन तांहाके मुक्ति दिलाम तखन तिति निश्वास फेलिया वाँचिलेन। अन्ध स्त्रीर सेवाके चिरजीवनेर व्रत करा पुरुषेर कर्म नहे।

आमार स्वामी डाक्टरारि पास करिया आमाके सङ्गे लइया मफस्वले गेलेन।

पाड़ागाँये आसिया येन मातृकोड़े आसिलाम मने हइल। आमार आठ बत्सर वयसेर समय आमि ग्राम छाड़िया शहरे आसियाछिलाम। इतिमध्ये दश बत्सरे जन्मभूमि आमार मनेर मध्ये छायार मतो अस्पष्ट हइया आसियाछिल। यतदिन चक्षु छिल कलिकाता शहर आमार चारि दिके आर-समस्त स्मृतिके आड़ाल करिया दाँडाइयाछिल। चोख याइतेइ बुझिलाम, कलिकाता केवल चोख भुलाइया राखिवार शहर, इहाते मन भरिया राखे ना। दृष्टि हाराइवामात्र आमार सेइ बाल्यकालेर पल्लिग्राम दिवा-वसाने नक्षत्रलोकेर मतो आमार मनेर मध्ये उज्ज्वल हइया उठिल।

अग्रहायणेर शेषाशेषि आमरा हासिमपुरे गेलाम। नूतन देश, चारि दिक् देखिते किरकम ताहा बुझिलाम ना, किन्तु बाल्यकालेर सेइ गन्धे एवं अनुभावे आमाके सर्वाङ्गे वेष्टन करिया धरिल। सेइ शिशिरे-भेजा नूतन चषा खेत हइते प्रभातेर हाओया

याहाइ बलुन—जो भी कहिए। निश्वास...वाँचिलेन—राहत की सांस ली।

मफस्वले—मुफस्सिल में।

पाड़ागाँये—गावई-गाँव में। इतिमध्ये—इस बीच। आड़ाल—ओट। चोख भुलाइया राखिवार शहर—आँखों (दृष्टि) को भ्रम में डाल देने वाला शहर है। इहाते...राखे ना—यह मन को भरता नहीं।

किरकम—कैसा। शिशिरे-भेजा—ओसू से भीगे हुए। चषा खेत—जुते हुए खेत।

सेइ सोना-ढाला अड़र एवं सरिषा खेतेर आकाश-भरा कोमल सुमिष्ट गन्ध, सेइ राखालेर गान, एमनकि, भाडा रास्ता दिया गोहर गाड़ि चलार शब्द पर्यन्त आमाके पुलकित करिया तुलिल । आमार सेइ जीवनारम्भेर अतीत स्मृति ताहार अनिर्वचनीय ध्वनि ओ गन्ध लइया प्रत्यक्ष वर्तमानेर सतो आमाके घिरिया वसिल ; अन्ध चक्षु ताहार कोनो प्रतिवाद करिते पारिल ना । सेइ वाल्यकालेर मध्ये फिरिया गेलाम, केवल माके पाइलाम ना । मने-मने देखिते पाइलाम, दिदिमा ताँहार विरल केशगुच्छ मुक्त करिया रौद्रे पिठ दिया प्राङ्गणे वड़ि दितेछेन, किन्तु ताँहार सेइ मृदुकम्पित प्राचीन दुर्बल कण्ठे आमादेर ग्राम्य साधु भजनदासेर देहतत्त्वगान गुञ्जनस्वरे श्रुनिते पाइलाम ना ; सेइ नवान्नेर उत्सव शीतेर शिशिरस्नात आकाशेर मध्ये सजीव हइया जागिया उठिल, किन्तु ढेँकिशाले नूतन धान कुटिवार जनतार मध्ये आमार छोटो छोटो पल्लिसङ्गिनीदेर सभागम कोथाय गेल ! सन्ध्यावेला अदूरे कोथा हइते हाम्बाध्वनि श्रुनिते पाइ, तखन मने पड़े, मा सन्ध्यादीप हाते करिया गोयाले आलो देखाइते याइतेछेन ; सेइ-सङ्गे भिजा जावनार ओ खड़-ज्वालानो धोँयार गन्ध येन हृदयेर मध्ये प्रवेश करे एवं श्रुनिते पाइ, पुकुरेर पाड़े विद्यालंकारदेर ठाकुरवाड़ि हइते काँसरघण्टार शब्द आसितेछे । के येन आमार सेइ शिशुकालेर आटटि वत्सरेर मध्य हइते ताहार समस्त वस्तु-अंश छाँकिया लइया केवल ताहार रसटुकु गन्धटुकु आमार चारि-दिके राशीकृत करियाछे ।

एइसङ्गे आमार सेइ छेलेवेलाकार व्रत एवं भोरवेलाय फुल

सोना-ढाला अड़र—सोने में ढली अरहर । सरिषा खेतेर—सरसों के खेत की । राखालेर—भवालों के । भाडा—टूटे हुए । दिदिमा—नानी । रौद्रे—धूप में । वड़ि दितेछेन—वड़ियाँ तोड़ रही हैं । ढेँकिशाले—(धान कूटने की, पैरों से चलाई जाने वाली, छोटे आकार की ढेकली का स्थान) । हाम्बाध्वनि—रेंभाने की ध्वनि । गोयाले—गोठ में । जावनार—चारा, सानी । खड़-ज्वालानो—जलाए हुए पुआल के । पुकुरेर पाड़े—पोखर के किनारे । वस्तु-अंश—सारांश । छाँकिया लइया—छान कर ।

तुलिया शिवपूजार कथा मने पड़िल । ए कथा स्वीकार करितेइ हइवे, कलिकातार आलाप आलोचना आनागोनार गोलमाले बुद्धि एकटु विकार घटेइ । धर्मकर्म-भक्तिश्रद्धार मध्ये निर्मल सरलता-टुकु थाके ना । सेदिनेर कथा आमार मने पड़े येदिन अन्ध हओयार परे कलिकाताय आमार पल्लिवासिनी एक सखी आसिया आमाके बलियाछिल, “तोर राग हय ना, कुमु ? आमि हइले एमन स्वामीर मुख देखिताम ना ।” आमि बलिलाम, “भाइ, मुख देखा तो बन्वइ बटे, सेजन्ये ए पोड़ा चोखेर उपर राग हय, किन्तु स्वामीर उपर राग करिते याइव केन ।” यथासमये डाक्तार डाकेन नाइ बलिया लावण्य आमार स्वामीर उपर अत्यन्त रागिया-छिल एवं आमाकेओ रागाइवार चेष्टा करियाछिल । आमि ताहाके वुझाइलाम, संसारे थाकिले इच्छाय अनिच्छाय ज्ञाने अज्ञाने भुले भ्रान्तिते दुःख सुख नानारकम घटिया थाके; किन्तु मनेर मध्ये यदि भक्ति स्थिर राखिते पारि तबे दुःखेर मध्येओ एकटा शान्ति थाके, नहिले केवल रागारागि रेपारेषि बकाबकि करियाइ जीवन काटिया याय । अन्ध हइयाछि एइ तो यथेष्ट दुःख, ताहार परे स्वामीर प्रति विद्वेष करिया दुःखेर बोझा बाड़ाइव केन । आमार मतो बालिकार मुखे सेकेले कथा शुनिया लावण्य राग करिया अवज्ञाभरे माथा नाड़िया चलिया गेल । किन्तु याइ बलि, कथार मध्ये विष आछे, कथा एकेबारे व्यर्थ हय ना । लावण्येर मुख हइते रागेर कथा आमार मनेर मध्ये दुटो-एकटा स्फुलिङ्ग फेलिया गियाछिल, आमि सेटा पा दिया माड़ाइया निबाइया दियाछिलाम, किन्तु तबु दुटो-एकटा दाग थाकियाछिल । ताइ बलितेछिलाम, कलिकाताय अनेक तर्क, अनेक कथा ; सेखाने-देखिते देखिते बुद्धि अकाले पाकिया कठिन हइया उठे ।

आनागोनार—आने-जाने के । पोड़ा चोखेर—जली (गाली के अर्थ में) आंखों के । बलिया—इसलिए । नहिले—अन्यथा । रेपारेषि—ईर्ष्या-द्वेष । बकाबकि—बकझक । सेकेले—पुराने जमाने की । पा दिया माड़ाइया—पैरों से कुचल कर । पाकिया—पक कर ।

पाड़ागाँये आसिया आमार सेइ शिवपूजार शीतल शिउलिफुलेर गन्धे हृदयेर समस्त आशा ओ विश्वास आमार सेइ शिशुकालेर मतोइ नवीन ओ उज्ज्वल हृइया उठिल । देवताय आमार हृदय एवं आमार संसार परिपूर्ण हृइया गेल । आमि नतशिरे लुटाइया पड़िलाम । बलिलाम, “हे देव, आमार चक्षु गेछे बेश हृइयाछे, तुमि तो आमार आछ ।”

हाय, भुल बलियाछिलाम । तुमि आमार आछ, ए कथाओ स्पर्धार कथा । आमि तोमार आछि, केवल एइटुकु बलिबारइ अधिकार आछे । ओगो, एकदिन कण्ठ चापिया आमार देवता एइ कथाटा आमाके बलाइया लइबे । किछुइ ना थाकिते पारे, किन्तु आमाके थाकितेइ हृइबे । काहारओ उपरे कोनो जोर नाइ ; केवल निजेर उपरेइ आछे ।

किछुकाल बेश सुखे काटिल । डाक्तारिते आमार स्वामीरओ प्रतिपत्ति बाड़िते लागिल । हाते किछु टाकाओ जमिल ।

किन्तु टाका जिनिसटा भालो नय । उहाते मन चापा पड़िया याय । मन यखन राजत्व फरे तखन से आपनार सुख आपनि सृष्टि करिते पारे, किन्तु धन यखन सुखसञ्चयेर भार नेय तखन मनेर आर काज थाके ना । तखन, आगे येखाने मनेर सुख छिल, जिनिसपत्र आसबाब-आयोजन सेइ जायगाटुकु जुड़िया बसे । तखन सुखेर परिवर्ते केवल सामग्री पाओया याय ।

कोनो विशेष कथा वा विशेष घटनार उल्लेख करिते पारि ना, किन्तु अन्धेर अनुभवशक्ति बेशि बलिया, किम्वा की कारण जानि ना, अवस्थार सच्छलतार सङ्गे सङ्गे आमार स्वामीर

शिउलिफुलेर—शेफाली के फूलों की । लुटाइया पड़िलाम—लोट गई । चापिया—दवा कर ।

बेश—अच्छे । प्रतिपत्ति—प्रतिष्ठा । टाकाओ जमिल—रुपया-पैसा भी इकट्ठा हो गया ।

जिनिसटा—चीज । चापा पड़िया याय—दब जाता है । जुड़िया बसे—घेर लते हैं । सच्छलतार—संपन्नता के ।

परिवर्तन आमि वेश बुझिते पारिताम । यौवनारम्भे न्याय-अन्याय धर्म-अधर्म सम्बन्धे आमार स्वामीर ये-एकटि वेदनावोष छिल सेटा येन प्रतिदिन असाइ हइया आसितेछिल । मने आछे, तिनि एकदिन वलितेन, “डाक्टरारि ये केवल जीविकार जन्य शिखितेछि ताहा नहे, इहाते अनेक गरिवेर उपकार करिते पारिव ।” ये-सव डाक्टर दरिद्र मुमूर्षुर द्वारे आसिया आगाम भिजिट ना लइया नाइ देखिते चाय ना ताहादेर कथा वलिते गिया घृणाय ताँहार वाक्परोष हइत । आमि बुझिते पारि, एखन आर सेदिन नाइ । एकमात्र छेलेर प्राणरक्षार जन्य दरिद्र नारी ताँहार पा जडाइया धरियाछे, तिनि ताहा उपेक्षा करियाछेन; शेषे आमि माथार दिव्य दिया ताँहाके चिकित्साय पाठाइयाछि, किन्तु मनेर सङ्गे काज करेन नाइ । यखन आमादेर टाका अल्प छिल तखन अन्याय उपार्जनके आमार स्वामी की चक्षे देखितेन ताहा आमि जानि । किन्तु व्याङ्के एखन अनेक टाका जमियाछे, एखन एकजन वनी लोकेर आमला आसिया ताँहार सङ्गे गोपने दुइ दिन धरिया अनेक कथा वलिया गेल, की वलिल आमि किछुइ जानि ना, किन्तु ताहार परे यखन तिनि आमार काछे आसिलेन, अत्यन्त प्रफुल्लितार सङ्गे अन्य नाना विषये नाना कथा वलिलेन, तखन आमार अन्तःकरणेर स्पर्शशक्तिद्वारा बुझिलाम, तिनि आज कलंक माखिया आसियाछेन ।

अन्ध हइवार पूर्वे आमि याँहाके शेषवार देखियाछिलाम आमार से स्वामी कोथाय ! यिनि आमार दृष्टिहीन दुइचक्षुर माझखाने एकटि चुन्वन करिया आमाके एकदिन देवीपदे अभि-पिक्त करियाछिलेन, आमि ताँहार की करिते पारिलाम । एकदिन

वेदनावोष—अनुभूति । असाइ हइया आसितेछिल—वह (वोषशक्तिहीन) शिथिल होती जा रही थी । आगाम—पेशगी । जडाइया धरियाछे—लिपट गई है । माथार दिव्य दिया—सिर की सौगन्ध दिला कर । की चक्षे—किसे दृष्टि से । आमला—गुमास्ता । कलंक माखिया आसियाछेन—कलंक (का टीका) लगा कर आए हैं ।

एकटा रिपुर झड़ आसिया याहादेर अकस्मात् पतन ह्य ताहारा आर-एकटा हृदयावेगे आवार उपरे उठिते पारे, किन्तु एइ-ये दिने दिने पले पले मज्जार भितर हइते कठिन हइया याओया, बाहिरे बाड़िया उठिते उठिते अन्तरके तिले तिले चापिया फेला, इहार प्रतिकार भाबिते गेले कोनो रास्ता खँजिया पाइ ना ।

स्वामीर सङ्गे आमार चोखे-देखार ये विच्छेद घटियाछे से किछुइ नय; किन्तु प्राणेर भितरटा ये हाँपाइया उठे यखन मने करि, आमि येखाने तिनि सेखाने नाइ; आमि अन्ध, संसारेर आलोक्वर्जित अन्तरप्रदेशे आमार सेइ प्रथम वयसेर नवीन प्रेम, अक्षुण्ण भक्ति, अखण्ड विश्वास लइया वसिया आछि—आमार देवमन्दिरे जीवनेर आरम्भे आमि बालिकार करपुटे ये शेफालिकार अर्घ्यदान करियाछिलाम ताहार शिशिर एखनओ शुकाय नाइ; आर, आमार स्वामी एइ छायाशीतल चिरनवीनतार देश छाड़िया टाका उपार्जनेर पश्चाते संसारमरुभूमिर मध्ये कोथाय अदृश्य हइया चलिया याइतेछेन ! आमि याहा विश्वास करि, याहाके धर्म बलि, याहाके सकल सुखसम्पत्तिर अधिक बलिया जानि, तिनि अतिदूर हइते ताहार प्रति हासिया कटाक्षपात करेन । किन्तु एकदिन ए विच्छेद छिल ना, प्रथम वयसे आमरा एक पथेइ यात्रा आरम्भ करियाछिलाम; ताहार परे कखन ये पथेर भेद आरम्भ हइतेछिल ताहा तिनिओ जानिते पारेन नाइ, आमिओ जानिते पारि नाइ, अवशेषे आज आमि आर ताँहाके डाकिया साड़ा पाइ ना ।

एक-एक समय भाबि, ह्यतो अन्ध बलिया सामान्य कथाके आमि बेशि करिया देखि । चक्षु थाकिले आमि ह्यतो संसारके ठिक संसारेर मतो करिया चिन्तिते पारिताम ।

रिपुर झड़—(षड़) रिपुओं की आंधी । कठिन—कठोर ।

शिशिर—ओस । साड़ा पाइ ना—प्रत्युत्तर नहीं मिलता ।

बेशि करिया देखि—बढ़ा-चढ़ा कर देखती हैं ।

आमार स्वामीओ आमाके एकदिन ताहाइ बुझाइया बलिलेन । सेदिन सकाले एकटि वृद्ध मुसलमान ताहार पौत्रीर ओलाउठार चिकित्सार जन्य तांहाके डाकिते आसियाछिल । आमि शुनिते पाइलाम से कहिल, “बाबा, आमि गरिब, किन्तु आल्ला तोमार भालो करिवेन ।” आमार स्वामी कहिलेन, “आल्ला याहा करिवेन केवल ताहातेइ आमार चलिवे ना, तुमि की करिवे सेटा आगे शुनि ।” बुनिवामात्रइ भाविलाम, ईश्वर आमाके अन्ध करियाछेन, किन्तु बधिर करेन नाइ केन । वृद्ध गभीर दीर्घ-निश्वासेर सहित ‘हे आल्ला’ बलिया विदाय हइया गेल । आमि तखनइ झिके दिया ताहाके अन्तःपुरेर खिड़कि-द्वारे डाकाइया आनिलाम; कहिलाम, “बाबा, तोमार नातनिर जन्य एइ डाक्तारेर खरचा किछु दिलाम, तुमि आमार स्वामीर मङ्गल प्रार्थना करिया पाड़ा हइते हरिब डाक्तारके डाकिया लइया याओ ।”

किन्तु समस्त दिन आमार मुखे अन्न रुचिल ना । स्वामी अपराह्ने निद्रा हइते जागिया जिज्ञासा करिलेन, “तोमाके विमर्ष देखितेछि केन ।” पूर्वकालेर अभ्यस्त उत्तर एकटा मुखे आसिते-छिल—‘ना, किछुइ हय नाइ’; किन्तु छलनार काल गियाछे, आमि स्पष्ट करिया बलिलाम, “कतदिन तोमाके बलिब मने करि, किन्तु बलिते गिया भाविया पाइ ना, ठिक की बलिबार आछे । आमार अन्तरेर कथाटा आमि बुझाइया बलिते पारिब कि ना जानि ना, किन्तु निश्चय तुमि निजेर मनेर मध्ये बुझिते पार, आमरा दुजने येमनभावे एक हइया जीवन आरम्भ करियाछिलाम आज ताहा पृथक हइया गेछे ।” स्वामी हासिया कहिलेन, “परिवर्तनइ तो संसारेर धर्म ।” आमि कहिलाम, “टाकाकड़ि रूपयौवन सकलेरइ परिवर्तन हय, किन्तु नित्य जिनिस कि किछुइ नाइ ।” तखन तिति एकटु गम्भीर हइया कहिलेन, “देखो,

ओलाउठार—हैजे की । झिके दिया—महरी, दासी के द्वारा । खिड़कि-द्वारे—पिछले दरवाजे पर । नातनि—पौत्री ।

भाविया पाइ ना—सोच नहीं पाती ।

अन्य स्त्रीलोकेरा सत्यकार अभाव लइया दुःख करे—काहारओ स्वामी उपाजन करे ना, काहारओ स्वामी भालोबासे ना ; तुमि आकाश हइते दुःख टानिया आन ।” आमि तखनइ बुझिलाम, अन्धता आमार चोखे एक अञ्जन माखाइया आमाके एइ परिवर्तमान संसारेर बाहिरे लइया गेछे ; आमि अन्य स्त्रीलोकेर मतो नहि ; आमाके आमार स्वामी बुझिबेन ना ।

इतिमध्ये आमार एक पिसूशाशुड़ि देश हइते तांहार भ्रातुषुत्रेर सम्वाद लइते आसिलेन । आमरा उभये तांहाके प्रणाम करिया उठितेइ तिति प्रथम कथातेइ बलिलेन, “बलि बउमा, तुमि तो कपालक्रमे दुइटि चक्षु खोयाइया बसियाछ, एखन आमादेर अविनाश अन्ध स्त्रीके लइया घरकन्ना चालाइबे की करिया । उहार आर-एकटा बियेथाओया दिया दाओ !” स्वामी यदि ठाट्टा करिया बलितेन, ‘ता बेश तो पिसिमा, तोमरा देखिया-शुनिया एकटा घटकालि करिया दाओ-ना’ ताहा हइले समस्त परिष्कार हइया याइत । किन्तु तिति कुण्ठित हइया कहिलेन, “आः पिसिमा, की बलितेछ ।” पिसिमा उत्तर करिलेन, “केन, अन्याय की बलितेछि । आच्छा बउमा, तुमिइ बलो तो बाछा ।” आमि हासिया कहिलाम, “पिसिमा, भालो लोकेर काछे परामर्श चाहितेछ । याहार गाँठ काटिते हइबे ताहार कि केह सम्मति नेय ।” पिसिमा उत्तर करिलेन, “हाँ, से कथा ठिक बटे । ता, तोते आमाते गोपने परामर्श करिब, की बलिस, अविनाश । ताओ बलि, बउमा, कुलीनेर मेयेर सतिन यत बेशि हय, ताहार स्वामिगौरव ततइ बाडे । आमादेर छेले डाक्तारि ना करिया यदि विवाह करित, तबे उहार रोजगारेर भावना की छिल । रोगी

आकाश हइते—शून्य से, अकारण । अञ्जन माखाइया—अंजन आँज कर ।

पिसूशाशुड़ी—फुफेरी सास । बियेथाओया—विवाह । पिसिमा—बूआजी । घटकालि—विवाह सम्बन्ध । बाछा—बच्ची, बेटी । तोते आमाते—तुझमें-मुझमें, तू और मैं । सतिन—सौतेन । भावना—चिन्ता ।

तो डाक्टरारे हाते पडिलेइ मरे, मरिले तो बार भिजिट देय ना, किन्तु विवातार चापे कुलीनेर स्त्रीर मरण नाइ एवं से ततदिन वांचे ततदिनइ स्वामीर लाभ ।”

दुइदिन वादे आमार स्वामी आमार सन्मुखे पिसिमाके जिजासा करिलेन, “पिसिमा, आत्मीयेर नतो करिया वजयेर साहाय्य करिते पारे, एमन एकटि भद्रघरेर स्त्रीलोक देखिया दिते पार ? उनि चोखे देखिते पान ना, सर्वदा और एकटि सङ्गिनी केह थकिले आमि निश्चित थकिते पारि ।” यखन नूतन अन्व हइयाछिलान तखन ए कथा बलिले खाटित, किन्तु एखन चोखेर अनावे आमार किन्वा घरकतार विरोध की असुविधा ह्य जाति ना ; किन्तु प्रतिवादात्र ना करिया चुप करिया रहिलान । पिसिमा कहिलेन, “अनाव की । आमारइ तो भासुरे एक मेये आछे, येमन सुन्दरी तेमनि लव्नी । मेयेटि वयस हइल, केवल उपयुक्त घरेर प्रत्यावाय अपेसा करिया आछे ; तोमार नतो कुलीन पाइले एखनइ विवाह दिया देय ।” स्वामी चकित हइया कहिलेन, “विवाहेर कथा के बलितेछे ।” पिसिमा कहिलेन, “ओमा, विवाह ना करिले भद्र घरेर मेये कि तोमार घरे अनति आसिया पडिया थकिते ।” कथाटा संगत बटे एवं स्वामी ताहार कोनो सङ्गत दिते पारिलेन ना ।

आमार रूढ चक्रु अन्त अन्धकारे मध्ये आमि एकला दांडाइया ऊर्ध्वमुखे डाकिते लागिलाम, भगवान, आमार स्वामीके रक्षा करो ।

ताहार दिनकयेक परे एकदिन सकालवेलाय आमार पूजा-आह्निक सारिया दाहिरे आसितेइ पिसिमा कहिलेन, “वडमा, ये भासुरसिर कथा बलियाछिलाम सेइ जानादेर हेमाङ्गिनी आज

और—उन्की । खादित—लागू होती । भासुरे—जेठ की । वयस हइल—(विवाह लायक) उमर हो गई है । अपेसा—प्रतीक्षा । अनति—एते ही ।

सारिया—उनाप्त कर । भासुरसिर—जेठ की लड़की की ।

देश हइते आसियाछे । हिमु, इनि तोमार दिदि, इँहाके प्रणाम करो ।”

एमनसमय आमार स्वामी हठात् आसिया येन अपरिचित स्त्रीलोकके देखिया फिरिया याइते उद्यत हइलेन । पिसिमा कहिलेन, “कोथा यात्त, अविनाश ।” स्वामी जिज्ञासा करिलेन, “इनि के ।” पिसिमा कहिलेन, “एइ मेयेटिइ आमार सेइ भासुरझि हेमाङ्गिनी ।” इहाँके कखन आना हइल, के आनिल, की वृत्तान्त, लइया आमार स्वामी वारम्वार अनेक अनावश्यक विस्मय प्रकाश करिते लागिलेन ।

आमि मने-मने कहिलाम, याहा घटितेछे ताहा तो सबइ बुझितेछि, किन्तु इहार उपरे आबार छलना आरम्भ हइल । लुकाचुरि, ढाकाढाकि, मिथ्याकथा ! अधर्म करिते यदि ह्य तो करो, से निजेर अशान्त प्रवृत्तिर जन्य, किन्तु आमार जन्य केन हीनता करा । आमाके भुलाइबार जन्य केन मिथ्याचरण ।

हेमाङ्गिनीर हात धरिया आमि ताहाके आमार शयनगृहे लइया गेलाम । ताहार मुखे गाये हात बुलाइया ताहाके देखि-लाम ; मुखटि सुन्दर हइवे, वयसओ चोद्-पनेरोर कम हइवे ना ।

बालिका हठात् मधुर उच्चकण्ठे हासिया उठिल ; कहिल, “ओ की करितेछ । आमार भूत झाड़ाइया दिवे नाकि ।”

सेइ उन्मुक्त सरल हास्यध्वनिते आमादेर माझखानेर एकटा अन्धकार मेघ येन एक मुहूर्ते काटिया गेल । आमि दक्षिणबाहुते ताहार कण्ठ वेष्टन करिया कहिलाम, “आमि तोमाके देखितेछि, भाइ ।” बलिया ताहार कोमल मुखखानिते आर-एकबार हात बुलाइलाम ।

“देखितेछ ?” बलिया से आबार हासिते लागिल । कहिल,

कोया यात्त—कहाँ चला ।

भुलाइबार जन्य—भुलाने के लिए ।

गाये हात बुलाइया—शरीर पर हाथ फेर कर ।

“आमि कि तोमार बागानेर सिम ना बेगुन ये हात बुलाइया देखितेछ, कतबड़ोटा हइयाछि।”

तखन आमार हठात् मने हइल, आमि ये अन्ध ताहा हेमाङ्गिनी जाने ना। कहिलाम, “बोन, आमि ये अन्ध।” शुनिया से किछुक्षण आश्चर्य हइया गम्भीर हइया रहिल। बेश बुझिते पारिलाम, ताहार कुतूहली तरुण आयत नेत्र दिया से आमार दृष्टिहीन चक्षु एवं मुखेर भाव मनोयोगेर सहित देखिल; ताहार परे कहिल, “ओः, ताइ बुझि काकिके एखाने आनाइयाछ?”

आमि कहिलाम, “ना, आमि डाकि नाइ। तोमार काकि आपनि आसियाछेन।”

बालिका आबार हासिया उठिया कहिल, “दया करिया? ताहा हइले दयामयी शीघ्र नड़ितेछेन ना! किन्तु, बाबा आमाके एखाने केन पाठाइलेन।”

एमन समये पिसिमा घरे प्रवेश करिलेन। एतक्षण आमार स्वामीर सङ्गे ताँहार कथावार्ता चलितेछिल। घरे आसितेइ हेमाङ्गिनी कहिल, “काकि, आमरा बाड़ि फिरिब कबे बलो।”

पिसिमा कहिलेन, “ओमा! एइमात्र आसियाइ अमनि याइ-याइ। अमन चञ्चल मेयेओ तो देखि नाइ।”

हेमाङ्गिनी कहिल, “काकि, तोमार तो एखान हइते शीघ्र नड़िबार गतिक देखि ना। ता, तोमार ए हल आत्मीयघर, तुमि यतदिन खुशि थाको; आमि किन्तु चलिया याइब, ता तोमाके बलिया राखितेछि।” एइ बलिया आमार हात धरिया कहिल, “की बलो भाइ, तोमरा तो आमार ठिक आपन नओ।” आमि ताहार एइ सरल प्रश्नेर कोनो उत्तर ना दिया ताहाके

सिम—सेम। बेगुन—बैंगन।

आनाइयाछ—बुलाया है। डाकि नाइ—नहीं बुलाया।

शीघ्र नड़ितेछेन ना—शीघ्र हिलेंगी (टलेंगी) नहीं।

बाबा—पिता। याइ-याइ—जाऊँ-जाऊँ।

नड़िबार गतिक—हिलने के लक्षण।

आमार बुकेर काछे टानिया लइलाम । देखिलाम, पिसिमा यतइ प्रबला हउन, एइ कन्याटिके ताँहार सामलाइबार साध्य नाइ । पिसिमा प्रकाश्ये राग ना देखाइया हेमाङ्गिनीके एकट्टु आदर करिबार चेष्टा करिलेन ; से ताहा येन गा हइते झाड़िया फेलिया दिल् । पिसिमा समस्त व्यापारटाके आदुरे मेयेर एकटा परिहासेर मतो उड़ाइया दिया हासिया चलिया याइते उद्यत हइलेन । आबार की भाबिया, फिरिया आसिया हेमाङ्गिनीके कहिलेन, “हिमु, चल्, तोर स्नानेर वेला हइल ।” से आमार काछे आसिया कहिल, “आमरा दुइजने घाटे याइब, की बलो, भाइ ।” पिसिमा अनिच्छासत्त्वेओ क्षान्त दिलेन ; तिनि जानितेन, टानाटानि करिते गेले हेमाङ्गिनीरइ जय हइवे एवं ताँहादेर मध्येकार विरोध अशोभनरूपे आमार सम्मुखे प्रकाश हइवे ।

खिड़किर घाटे याइते याइते हेमाङ्गिनी आमाके जिज्ञासा करिल, “तोमार छेलेपुले नाइ केन ।” आमि ईषत् हासिया कहिलाम, “केन ताहा की करिया जानिब, ईश्वर देन नाइ ।” हेमाङ्गिनी कहिल, “अवश्य तोमार भितरे किछु पाप छिल ।” आमि कहिलाम, “ताहाओ अन्तर्यामी जानेन ।” बालिका प्रमाणस्वरूपे कहिल, “देखो-ना, काकिर भितरे एत कुटिलता ये उँहार गर्भे सन्तान जन्मिते पाय ना ।” पापपुण्य सुखदुःख दण्डपुरस्कारेर तत्त्व निजेओ बुझि ना, बालिकाकेओ बुझाइलाम ना ; केवल एकटा निश्वास फेलिया मने-मने ताँहाके कहिलाम, तुमिइ जान ! हेमाङ्गिनी तत्क्षणात् आमाके जड़ाइया धरिया हासिया उठिया कहिल, “ओमा, आमार कथा शुनियाओ तोमार निश्वास पड़े ! आमार कथा बुझि केह ग्राह्य करे !”

आबर—लाड़-प्यार । गा हइते—शरीर से । आदुरे मेयेर—लाइली लड़की के ।

क्षान्त दिलेन—विरत हो गई, टाल गई ।

खिड़किर घाटे—घर के पिछवाड़े के घाट को । छेलेपुले—बाल-बच्चा ।
बुझि केह ग्राह्य करे—भला कोई ध्यान भी देता है ।

देखिलाम, स्वामीर डाक्टरि-व्यवसाये व्याघात हइते लागिल । दूरे डाक पड़िले तो यानइ ना, काछे कोथाओ गेलेओ चट्पट् सारिया चलिया आसेन । पूर्वे यखन कर्मरे अवसरे घरे थाकितेन, मध्याह्ने आहार एवं निद्रार समये केवल वाड़िर भितरे आसितेन । एखन पिसिमाओ यखन-तखन डाकिया पाठान, तिनिओ अनावश्यक पिसिमार खबर लइते आसेन । पिसिमा यखन डाक छाड़िया वलेन, “हिमु, आमार पानेर बाटाटा निये आय तो”, आमि बुझिते प्रारि पिसिमार घरे आमार स्वामी आसियाछेन । प्रथम प्रथम दिन-दुइतिन हेमाङ्गिनी पानेर बाटा, तेलेर वाटि, सिँदुरेर कौटो प्रभृति यथादिष्ट लइया याइत । किन्तु, ताहार परे डाक पड़िले से आर किछुतेइ नड़ित ना, झिर हात दिया आदिष्ट द्रव्य पाठाइया दित । पिसि डाकितेन, “हेमाङ्गिनी, हिमु, हिमि”—वालिका येन आमार प्रति एकटा करुणार आवेगे आमाके जड़ाइया थाकित ; एकटा आशंका एवं विषादे ताहाके आच्छन्न करित । इहार पर हइते आमार स्वामीर कथा से आमार काछे भ्रमेओ उल्लेख करित ना ।

इतिमध्ये आमार दादा आमाके देखिते आसिलेन । आमि जानिताम, दादार दृष्टि तीक्ष्ण । व्यापारटा किरूप चलितेछे ताहा ताँहार निकट गोपन करा प्राय असाध्य हइवे । आमार दादा वड़ो कठिन विचारक । तिनि लेशमात्र अन्यायके क्षमा करिते जानेन ना । आमार स्वामी ये ताँहारइ चक्षेर सम्मुखे अपराधीरूपे दाँडाइवेन, इहाइ आमि सबचेये भय करिताम । आमि अतिरिक्त प्रफुल्लता द्वारा समस्त आच्छन्न करिया राखिलाम । आमि वेशि कथा वलिया, वेशि व्यस्तसमस्त हइया, अत्यन्त घुमघाम करिया, चारि दिके येन एकटा धुला उड़ाइया

अवसरे—फुसंत में । डाक छाड़िया—पूकार कर । पानेर बाटाटा—पानदान । वाटि—कटोरी । सिँदुरेर कौटो—सिन्दूर की डिबिया ।

सबचेये—सबसे (अधिक) । व्यस्तसमस्त हइया—व्यस्तता का भाव दिखा कर ।

राखिवार चेष्टा करीलाम। किन्तु, सेटा आमार पक्षे एमन अस्वाभाविक ये ताहातेइ आरओ वेशि घरा पडिवार कारण हईल। किन्तु, दादा वेशि दिन थाकिने पारिलेन ना, आमार स्वामी एमनि अस्थिरता प्रकाश करिते लागिलेन ये, ताहा प्रकाश्य रुढतार आकार धारण करिल। दादा चलिया गेलेन। विदाय लइवार पूर्वे परिपूर्ण स्नेहेर सहित आमार माथार उपर अनेकक्षण कम्पित हस्त राखिलेन; मने-मने एकाग्रचित्ते की आशीर्वाद करिलेन ताहा बुझिते पारिलाम; ताँहार अश्रु आमार अश्रुसिक्त कपोलेर उपर आसिया पडिल।

मने आछे, सेदिन चैत्रमासेर सन्ध्यावेलाय हाटेर वारे लोकजन वाडि फिरिया याइतेछे। दूर हइते वृष्टि लइया एकटा झड़ आसितेछे, ताहारइ माटि-भेजा गन्ध एवं वातासेर आर्द्रभाव आकाशे व्याप्त हइयाछे; सङ्गच्युत साथिगण अन्धकार माठेर मध्ये परस्परके व्याकुल ऊर्ध्वकण्ठे डाकितेछे। अन्धेर शयनगृहे यत-क्षण आमि एकला थाकि ततक्षण प्रदीप ज्वालानो हय ना, पाछे शिखा लागिया कापड़ धरिया उठे वा कोनो दुर्घटना हय। आमि सेइ निर्जन अन्धकार कक्षेर मध्ये माटिते बसिया दुइ हात जुड़िया आमार अनन्त अन्धजगतेर जगदीश्वरके डाकितेछिलाम; बलितेछिलाम, “प्रभु, तोमार दया यखन अनुभव हय ना, तोमार अभिप्राय यखन बुझि ना, तखन एइ अनाथ भग्न हृदयेर हालटाके प्राणपणे दुइ हाते वक्षे चापिया धरि; बुक दिया स्वत बाहिर हइया याय तवु तुफान सामलाइते पारि ना; आमार आर कत परीक्षा करिबे, आमार कतटुकुइ-वा बल।” एइ बलिते बलिते अश्रु उच्छ्वसित हइया उठिल, खाटेर उपर माथा राखिया काँदिते लागिलाम। समस्त दिन घरेर काज करिते हय।

घरा पडिवार—पकड़ाई दे जाने का। रुढतार—रुखेपन का।

हाटेर वारे—हाट के दिन। झड़—आँधी। माटि-भेजा—भीगी हुई मिट्टी की। वातासेर—वायु की। कापड़ धरिया उठे—कपड़े आग पकड़ ले। हालटाके—पतवार को। आमार...बल—मुझ में बल, ही कितना है।

हेमाङ्गिनी छायार-मतो काछे काछे थाके, वुकेर भितरे ये अश्रु भरिया उठे से आर फेलिबार अवसर पाइ ना; अनेकदिन परे आज चोखेर जल बाहिर हइल, एमनसमय देखिलाम, खाट एकटु नडिल, मानुष-चलार उस्खुस् शब्द हइल एवं मुहूर्तपरे हेमाङ्गिनी आसिया आमार गला जड़ाइया धरिया निःशब्दे अञ्चल दिया आमार चोख मुछाइया दिते लागिल। से ये सन्ध्यार आरम्भे की भाविया कखन आसिया खाटेइ शुइयाछिल, आमि जानिते पारि नाइ। से एकटि प्रश्नओ करिल ना, आमिओ ताहाके कोनो कथाइ बलिलाम ना। से धीरे धीरे ताहार शीतल हस्त आमार ललाटे वुलाइया दिते लागिल। इतिमध्ये कखन मेघगर्जन एवं मुषलधारे वर्षणेरे सङ्गे सङ्गे एकटा झड़ हइया गेल बुझितेइ पारिलाम ना; बहुकाल परे एकटि सुस्निग्ध शान्ति आसिया आमार ज्वरदाहदग्ध हृदयके जुड़ाइया दिल।

परदिन हेमाङ्गिनी कहिल, “काकि, तुमि यदि वाड़ि ना याओ आमि आमार कैवर्तदादार सङ्गे चलिलाम, ताहा बलिया राखितेछि।” पिसिमा कहिलेन, “ताहाते काज की, आमिओ काल याइतेछि; एकसङ्गेइ याओया हइवे। एइ देख् हिमु, आमार अविनाश तोर जन्ये केमन एकटि मुक्ता-देओया आइटि किनिया दियाछे।” बलिया सगर्वे पिसिमा आइटि हेमाङ्गिनीर हाते दिलेन। हेमाङ्गिनी कहिल, “एइ देखो काकि, आमि केमन सुन्दर लक्ष्य करिते पारि।” बलिया जानला हइते ताक करिया आइटि खिड़की-पुकुरेरे माझखाने फेलिया दिल। पिसिमा रागे दुःखे विस्मये कण्टकित हइया उठिलेन। आमाके वारम्बार करिया हाते धरिया बलिया दिलेन, “बउमा, एइ छेलेमान्षिर

अवसर—फुसंत। एकटु नडिल—जरा-सी हिली। मुछाइया दिते लागिल—पोंछने लगी। वुलाइया दिते लागिल—फेरने लगी।

मुक्ता-देओया आइटि—मोती-जड़ी अँगूठी। जानला हइते—जंगले में से। लक्ष्य—निशाना। ताक करिया—ताक कर। खिड़की-पुकुरेरे—घर के पिछवाड़े के पोखरे के। रागे—क्रोध से।

कथा अविनाशके खबरदार बलियो ना ; छेले आमार ताहा हइले मने दुःख पाइबे । माथा खाओ, बउमा !” आमि कहिलाम, “आर बलिते हइबे ना पिसिमा, आमि कोनो कथाइ बलिब ना ।”

परदिने यात्रार पूर्वे हेमाङ्गिनी आमाके जड़ाइया धरिया कहिल, “दिदि, आमाके मने राखिस ।” आमि दुइ हात वारम्बार ताहार मुखे वुलाइया कहिलाम, “अन्ध किछु भोले ना, बोन ; आमार तो जगत् नाइ, आमि केवल मन लइयाइ आछि ।” बलिया ताहार माथाटा लइया एकबार आघ्राण करिया चुम्बन करिलाम । झर्झर् करिया ताहार केशराशिर मध्ये आमार अश्रु झरिया पड़िल ।

हेमाङ्गिनी विदाय लइले आमार पृथिवीटा शुष्क हइया गेल—से आमार प्राणेर मध्ये ये सौगन्ध्य सौन्दर्य संगीत, ये उज्ज्वल आलो एवं ये कोमल तरुणता आनियाछिल ताहा चलिया गेले एकबार आमार समस्त संसार, आमार चारि दिके, दुइ हात बाड़ाइया देखिलाम, कोथाय आमार की आछे ! आमार स्वामी आसिया विशेष प्रफुल्लता देखाइया कहिलेन, “इहारा गेलेन, एखन बाँचा गेल, एकटु काजकर्म करिबार अवसर पाओया याइबे ।” धिक्, धिक् आमाके । आमार जन्य केन एत चातुरी । आमि कि सत्यके डराइ । आमि कि आघातके कखनओ भय करियाछि । आमार स्वामी कि जानेन ना ? यखन आमि दुइ चक्षु दियाछिलाम तखन आमि कि शान्तमने आमार चिरान्धकार ग्रहण करि नाइ ।

एतदिन आमार एवं आमार स्वामीर मध्ये केवल अन्धतार अन्तराल छिल, आज हइते आर-एकटा व्यवधान सृजन हइल । आमार स्वामी भुलियाओ कखनओ हेमाङ्गिनीर नाम आमार काछे उच्चारण करितेन ना, येन ताँहार सम्पर्कीय संसार हइते

माथा खाओ—सौगन्ध है ।

हात बाड़ाइया—हाथ बढ़ा कर । बाँचा गेल—जान बची ।

हेमाङ्गिनी एकेवारे लुप्त हइया गेछे, येन सेखाने से कोनोकाले लेशमात्र रेखापात करे नाइ। अथच पत्रद्वारा तिति ये सर्वदाइ ताहार खबर पाइतेछेन, ताहा आमि अनायासे अनुभव करिते पारिताम; येमन पुकुरेरे मध्ये वन्यार जल येदिन एकटु प्रवेश करे सेइदिनइ पत्रेरे डाँटाय टान पड़े, तेमनि ताँहार भितरे एकटुओ येदिन स्फीतिर सञ्चार हय सेदिन आमार हृदयेरे मूलेरे मध्य हइते आमि आपनि अनुभव करिते पारि। कवे तिति खबर पाइतेन एवं कवे पाइतेन ना ताहा आमार काछे किछु अगोचर छिल ना। किन्तु, आमिओ ताँहाके ताहार कथा शुधाइते पारिताम ना। आमार अन्धकार हृदये सेइ-ये उन्मत्त उद्दाम उज्ज्वल सुन्दर ताराटि क्षणकालेरे जन्य उदय हइयाछिल ताहार एकटु खबर पाइवार एवं ताहार कथा आलोचना करिबार जन्य आमार प्राण तृषित हइया थाकित, किन्तु आमार स्वामीर काछे मुहूर्तेरे जन्य ताहार नाम करिबार अधिकार छिल ना। आमादेरे दुजनार माझखाने वाक्ये एवं वेदनाय परिपूर्ण एइ एकटा नीरवता अटलभावे विराज करित।

वैशाख मासेरे माझामाझि एकदिन झि आसिया आमाके जिज्ञासा करिल, “माठाकरुन, घाटे ये अनेक आयोजने नौका प्रस्तुत हइतेछे, बाबामशाय कोशाय याइतेछेन।” आमि जानिताम, एकटा की उद्योग हइतेछे; आमार अदृष्टाकाशे प्रथम किछुदिन झड़ेरे पूर्वकार निस्तब्धता एवं ताहार परे प्रलयेरे छिन्न-विच्छिन्न मेघ आसिया जमितेछिल; संहारकारी शंकर नीरव अंगुलिर इङ्गिते ताँहार समस्त प्रलयशक्तिके आमार माथार

पुकुरेरे मध्ये—पोखर में। वन्यार जल—बाढ़ का पानी। पत्रेरे डाँटाय टान पड़े—कमल के डण्ठल पर खिंचाव पड़ता है। शुधाइते पारिताम ना—पूछ नहीं पाती थी।

झि—महरी, दासी। माठाकरुन—(मालकिन के लिए आदरसूचक सम्बोधन।) बाबामशाय—बाबा महाशय (मालिक के लिए आदरसूचक सम्बोधन)। मेघ आसिया जमितेछिल—बादल आ कर इकट्ठे हो रहे थे। माथार...

उपरे जड़ो करितेछेन, ताहा आमि वुझिते पारितेछिलाम । झिके वलिलाम, “कइ, आमि तो एखनओ कोनो खबर पाइ नाइ ।” झि आर-कोनो प्रश्न जिजासा करिते साहस ना करिया निश्वास फेलिया चलिया गेल ।

अनेक रात्रे आमार स्वामी आसिया कहिलेन, “दूरे एक जायगाय आमार डाक पड़ियाछे, काल भोरेइ आमाके रओना हइते हइवे । बोध करि फिरिते दिन-दुइतिन विलम्ब हइते पारे ।”

आमि शय्या हइते उठिया दाँड़ाइया कहिलाम, “केन आमाके मिथ्या वलितेछ ।”

आमार स्वामी कम्पित अस्फुट कण्ठे कहिलेन, “मिथ्या की वलिलाम ।”

आमि कहिलाम, “तुमि विवाह करिते याइतेछ !”

तिनि चुप करिया रहिलेन । आमिओ स्थिर हइया दाँड़ाइया रहिलाम । अनेकक्षण घरे कोनो शब्द रहिल ना । शेषे आमि वलिलाम, “एकटा उत्तर दाओ । बलो, हाँ, आमि विवाह करिते याइतेछि ।”

तिनि प्रतिध्वनिर न्याय उत्तर दिलेन, “हाँ, आमि विवाह करिते याइतेछि ।”

आमि कहिलाम, “ना, तुमि याइते पारिवे ना । तोमाके आमि एइ महाविपद महापाप हइते रक्षा करिव । ए यदि ना पारि तवे आमि तोमार किसेर स्त्री ; की जन्य आमि शिव-पूजा करियाछिलाम ।”

आवार अनेकक्षण गृह निःशब्द हइया रहिल । आमि माटिते पड़िया स्वामीर पा जड़ाइया धरिया कहिलाम, “आमि

करितेछेन—सिर पर एकत्रित कर रहे हैं ।

डाक पड़ियाछे—बुलावा आया है ।

यदि ना पारि—यदि (रक्षा) न कर सकूं ।

तोमार की अपराध करियाछि, किसे आमारे त्रुटि हइयाछे, अन्य स्त्रीते तोमार किसेर प्रयोजन । माथा खाओ, सत्य करिया बलो ।”

तखन आमार स्वामी धीरे धीरे कहिलेन, “सत्यइ बलितेछि; आमि तोमाके भय करि । तोमार अन्धता तोमाके एक अनन्त आवरणे आवृत करिया राखियाछे, सेखाने आमार प्रवेश करिबारे जो नाइ । तुमि आमार देवता, तुमि आमार देवतार न्याय भयानक, तोमाके लइया प्रतिदिन गृहकार्य करिते पारि ना । याहाके बकिब झकिब, राग करिब, सोहाग करिब, गहना गड़ाइया दिब, एमन एकटि सामान्य रमणी आमि चाइ ।”

“आमार बुकेर भितरे चिरिया देखो ! आमि सामान्य रमणी, आमि मनेर मध्ये सेइ नवविवाहेर बालिका बइ किछु नइ ; आमि विश्वास करिते चाइ, निर्भर करिते चाइ, पूजा करिते चाइ ; तुमि निजेके अपमान करिया आमाके दुःसह दुःख दिया तोमार चये आमाके बड़ो करिया तुलियो ना—आमाके सर्वविषये तोमार पायेर नीचे राखिया दाओ ।”

आमि की की कथा बलियाछिलाम से कि आमार मने आछे । क्षुब्ध समुद्र कि निजेर गर्जन निजे शूनिते पाय । केवल मने पड़े, बलियाछिलाम, “यदि आमि सती हइ तवे भगवान् साक्षी रहिलेन, तुमि कोनोमतेइ तोमार धर्म-शपथ लंघन करिते पारिबे ना । से महापापेर पूर्वे हय आमि विधवा हइब, नय हेमाङ्गिनी वाँचिया थाकिबे ना ।” एइ बलिया आमि मूर्छित हइया पड़िया गेलाम ।

यखन आमार मूर्छा भङ्ग हइया गेल तखनओ रात्रिशेपेर पाखि डाकिते आरम्भ करे नाइ एवं आमार स्वामी चलिया गेछेन ।

माथा खाओ—सौगन्ध है ।

जो नाइ—(कोई) उपाय नहीं है ।

बुकेर...देखो—छाती के भीतर (हृदय) चीर कर देखो । बालिका बइ किछु नइ—बालिका के सिवा और कुछ नहीं हूँ ।

पाखि डाकिते—पक्षियों ने चहचहाना ।

आमि ठाकुरघरे द्वार खुद करिया पूजाय बसिलाम । समस्त दिन आमि घरेर बाहिर हइलाम ना । संध्यार समये कालवैशाखी बड़े दालान काँपिते लागिल । आमि बलिलाम ना ये, 'हे ठाकुर, आमार स्वामी एखन नदीते आछेन, ताँहाके रक्षा करो' । आमि केवल एकान्तमने बलिते लागिलाम, 'ठाकुर, आमार अदृष्टे याहा हइवार ता हउक, किन्तु आमार स्वामीके महापातक हइते निवृत्त करो।' समस्त रात्रि काटिया गेल । ताहार परदिनओ आसन परित्याग करि नाइ । एइ अनिद्राय अनाहारे के आमाके बल दियाछिल जानि ना, आमि पाषाणमूर्तिर सम्मुखे पाषाण-मूर्तिर मतोइ बसिया छिलाम ।

सन्ध्यार समय बाहिर हइते द्वार-ठेलाठेलि आरम्भ हइल । द्वार भाङ्गिया यखन घरे लोक प्रवेश करिल तखन आमि मूर्छित हइया पड़िया आछि ।

मूर्छाभिङ्गे गुनिलाम, "दिदि!" देखिलाम, हेमाङ्गिनीर कोले शूइया आछि । माथा नाड़ितेइ ताहार नूतन चेलि खसखस करिया उठिल । हा ठाकुर, आमार प्रार्थना गुनिले ना । आमार स्वामीर पतन हइल ।

हेमाङ्गिनी माथा निचु करिया धीरे धीरे कहिल, "दिदि, तोमार आशीर्वाद लइते आसियाछि।"

प्रथम एकमुहूर्त काठेर मतो हइया परक्षणेइ उठिया बसिलाम, कहिलाम, "केन आशीर्वाद करिव ना, बोन! तोमार की अपराध!"

हेमाङ्गिनी ताहार सुमिष्ट उच्चकण्ठे हासिया उठिल; कहिल, "अपराध! तुमि विवाह करिले अपराध हय ना आर आमि करिलेइ अपराध?"

कालवैशाखी बड़े—चैत-वैसाख में गरम हवा के साथ उठने वाली आँधी से । बलिलाम ना ये—(ऐसा) नहीं कहा कि ।

कोले—गोद में । चेलि—विवाह के समय पहनी जाने वाली लाल साड़ी विशेष ।

बोन—बहन ।

हेमाङ्गिनीके जड़ाइया घरिया आमिओ हासिलाम । मने-मने कहिलाम, जगते आमार प्रार्थनाइ कि चूड़ान्त । ताँहार इच्छाइ कि शेष नहे । ये आघात पड़ियाछे से आमार माथारं उपरेइ पड़क, किन्तु हृदयेर मध्ये येखाने आमार धर्म, आमार विस्वास आछे, सेखाने पड़िते दिव ना । आमि येमन छिलाम तेमनि थाकिव । हेमाङ्गिनी आमार पायेर काछे पड़िया आमार पायेर बुला लइल । आमि कहिलाम, “तुमि चिरसौभाग्यवती, चिरसुखिनी हओ ।”

हेमाङ्गिनी कहिल, “केवल आशीर्वाद नय, तोमार सतीर हस्ते आमाके एवं तोमार भग्निपतिके वरण करिया लइते हइवे । तुमि ताँहाके लज्जा करिले चलिवे ना । यदि अनुमति कर ताँहाके अन्तःपुरे लइया आसि ।”

आमि कहिलाम, “आनो ।”

किछुअण परे आमार घरे नूतन पदचन्द्र प्रवेश करिल । सस्नेह प्रश्न बुनिलाम, “भालो आछिसु, कुमु ?”

आमि वस्त विद्याना छाड़िया उठिया पायेर काछे प्रणाम करिया कहिलाम, “दादा !”

हेमाङ्गिनी कहिल, “दादा किसेर । कान मलिया दाओ, ओ तोमार छोटो भग्नीपति ।”

तखन समस्त बुझिलाम । आमि जानिताम, दादार प्रतिजा छिल विवाह करिवेन ना ; मा नाइ, ताँहाके अनुनय करिया विवाह कराइवार केह छिल ना । एवार आमिइ ताँहार विवाह विलाम । दुइ चयु बाहिया हुहु करिया जल झरिया पड़िते लागिल, किछुतेइ थामाइते पारि ना । दादा वीरे वीरे आमार चूलेर मध्ये हात बुलाइया दिते लागिलेन ; हेमाङ्गिनी आमाके जड़ाइया घरिया केवल हासिते लागिल ।

पड़क—पड़े (गिरे) ।

आनो—आओ ।

बुलेर मध्ये—केद्यो में ।

रात्रे घुम हइतेछिल ना ; आमि उत्कण्ठित चित्ते स्वामीर प्रत्यागमन प्रत्याशा करितेछिलाम । लज्जा एवं नैराश्य तिनिकिरूपभावे सम्बरण करिबेन, ताहा आमि स्थिर करिते पारितेछिलाम ना ।

अनेक रात्रे अति धीरे द्वार खुलिल । आमि चमकिया उठिया बसिलाम । आमार स्वामीर पदशब्द । वक्षेर मध्ये हृत्पिण्ड आछाड़ खाइते लागिल ।

तिनि बिछानार मध्ये आसिया आमार हात धरिया कहिलेन, "तोमार दादा आमाके रक्षा करियाछेन । आमि क्षणकालेर मोहे पड़िया मरिते याइतेछिलाम । सेदिन आमि यखन नौकाय उठियाछिलाम, आमार बुकेर मध्ये ये की पाथर चापियाछिल ताहा अन्तर्यामी जानेन ; यखन नदीर मध्ये झड़े पड़ियाछिलाम तखन प्राणेर भयओ हइतेछिल, सेइसङ्गे भावितेछिलाम, यदि डुबिया याइ ताहा हइलेइ आमार उद्धार हय । मथुरगञ्जे पौछिया शुनिलाम, ताहार पूर्वदिनेइ तोमार दादार सङ्गे हेमाङ्गिनीर विवाह हइया गेछे । की लज्जाय एवं की आनन्दे नौकाय फिरियाछिलाम ताहा बलिते पारि ना । एइ कयदिने आमि निश्चय करिया बुझियाछि, तोमाके छाड़िया आमार कोनो सुख नाइ । तुमी आमार देवी ।"

आमि हासिया कहिलाम, "ना, आमार देवी हइया काज नाइ, आमि तोमार घरेर गृहिणी, आमि सामान्य नारीमात्र ।"

स्वामी कहिलेन, "आमारओ एकटा अनुरोध तोमाके राखिते हइवे । आमाके आर देवता बलिया कखनओ अप्रतिभ करियो ना"

परदिन हुलुरव ओ शङ्खध्वनिते पाड़ा मातिया उठिल ।

चमकिया—चौक कर । आछाड़ खाइते लागिल—पछाड़ खाने लगा ।

आमार...काज नाइ—मुझे देवी बनने की जरूरत नहीं है ।

हुलुरव—(बंगाल में शुभकार्यों के समय स्त्रियों द्वारा मुख में उँगली डाल कर की जाने वाली ऊ-लू-लू ध्वनि) । पाड़ा मातिया उठिल—मुहल्ला पगला हो उठा ।

हेमाङ्गिनी आमार स्वामीके आहारे उपवेशने, प्रभाते रात्रे, नाना-
प्रकारे परिहास करिते लागिल, निर्यातनेर आर सीमा रहिल
ना ; किन्तु तिनि कोथाय गियाछिलेन, की घटियाछिल, केह
ताहार लेशमात्र उल्लेख करिल ना ।

दिसम्बर १८९८—जनवरी १८९९

नष्टनीड़

प्रथम परिच्छेद

भूपतिर काज करिबार कोनो दरकार छिल ना । ताँहार टाका यथेष्ट छिल, एवं देशटाओ गरम । किन्तु ग्रहवशत तिनि काजेर लोक हइया जन्मग्रहण करियाछिलेन । एइजन्य ताँहाके एकटा इंराजि खबरेर कागज बाहिर करिते हइल । इहार परे समयेर दीर्घतार जन्य ताँहाके आर विलाप करिते ह्य नाइ ।

छेलेवेला हइते ताँर इंराजि लिखिबार एवं वक्तृता दिवार शख छिल । कोनोप्रकार प्रयोजन ना थाकिलेओ इंराजि खबरेर कागजे तिनि चिठि लिखितेन, एवं वक्तव्य ना थाकिलेओ सभा-स्थले दु कथा ना बलिया छाड़ितेन ना ।

ताँहार मतो धनी लोकके दले पाइबार जन्य राष्ट्रनैतिक दलपतिरा अजस्र स्तुतिवाद कराते निजेर इंराजि रचनाशक्ति सम्बन्धे ताँहार धारणा यथेष्ट परिपुष्ट हइया उठियाछिल ।

अवशेषे ताँहार उकिल श्यालक उमापति ओकालति-व्यवसाये हतोद्यम हइया भगिनीपतिके कहिल, “भूपति, तुमि एकटा इंराजि खबरेर कागज बाहिर करो । तोमार येरकम असाधारण” इत्यादि ।

भूपति उत्साहित हइया उठिल । परेर कागजे पत्र प्रकाश

गरम—उत्तेजित । काजेर लोक—कामकाजी आदमी । खबरेर कागज—अखबार । समयेर दीर्घतार जन्य—समय न कटने का ।

छेलेवेला—बचपन । शख—शौक । वक्तव्य ना थाकिलेओ—कुछ कहने को न होने पर भी ।

राष्ट्रनैतिक—राजनैतिक ।

ओकालति—चकालत के ।

करिया गौरव नाइ, निजेर कागजे स्वाधीन कलमटाके पुरादमे छुटाइते पारिबे । श्यालकके सहकारी करिया नितान्त अल्प-वयसेइ भूपति सम्पादकेर गदिते आरोहण करिल ।

अल्पवयसे सम्पादकि नेशा एवं राजनैतिक नेशा अत्यन्त जोर करिया घरे । भूपतिके माताइया तुलिवार लोकओ छिल अनेक ।

एइरूपे से यतदिन कागज लइया भोर हइया छिल ततदिने ताहार बालिका वधू चारुलता धीरे धीरे यौवने पदार्पण करिल । खबरेर कागजेर सम्पादक एइ मस्त खबरटि भालो करिया टेर पाइल ना । भारत-गवर्मेण्टेर सीमान्त नीति क्रमशइ स्फीत हइया संयमेर बन्धन विदीर्ण करिवार दिके याइतेछे, इहाइ ताहार प्रधान लक्ष्येर विषय छिल ।

धनीगृहे चारुलतार कोनो कर्म छिल ना । फलपरिणामहीन फुलेर मतो परिपूर्ण अनावश्यकतार मध्ये परिस्फुट हइया उठाइ ताहार चेष्टाशून्य दीर्घ दिन-रात्रि एकमात्र काज छिल । ताहार कोनो अभाव छिल ना ।

एमन अवस्थाय सुयोग पाइले वधू स्वामीके लइया अत्यन्त बाड़ावाड़ि करिया थाके, दाम्पत्यलीलार सीमान्तनीति संसारेर समस्त सीमा लडधन करिया समय हइते असमये एवं विहित हइते अविहिते गिया उत्तीर्ण ह्य । चारुलतार से सुयोग छिल ना । कागजेर आवरण भेद करिया स्वामीके अधिकार करा ताहार पक्षे दुरूह हइयाछिल ।

युवती स्त्रीर प्रति मनोयोग आकर्षण करिया कोनो आत्मीया ताहाके भर्त्सना करिले भूपति एकवार सचेतन हइया कहिल,

पुरादमे—पूरे वेग से । छुटाइते पारिबे—दौड़ा सकेगा । गदिते—गद्दी, आसन पर ।

जोर करिया घरे—जोर से चढ़ता है । माताइया तुलिवार—उकसाने, उभाड़ने वाले ।

भोर हइया छिल—तन्मय, विभोर था । टेर पाइल ना—पता न चला ।

बाड़ावाड़ि—ज्यादती, मनमानी ।

करिले—करने पर ।

“ताइ तो, चारु एकजन केउ सङ्गिनी थाका उचित, ओ बेचारार किछुइ करिबार नाइ ।”

श्यालक उमापतिके कहिल, “तोमार स्त्रीके आमादेर एखाने आनिया राखो-ना—समवयसि स्त्रीलोक केह काछे नाइ, चारु निश्चयइ भारि फाँका ठेके ।”

स्त्रीसङ्गेर अभावइ चारु पक्षे अत्यन्त शोकावह, सम्पादक एइरूप बुझिल एवं श्यालकजाया मन्दाकिनीके बाडिते आनिया से निश्चिन्त हइल ।

ये समये स्वामी स्त्री प्रेमोन्मेषे प्रथम अरुणालोके परस्परेर काछे अपरूप महिमाय चिरनूतन बलिया प्रतिभात हय, दाम्पत्येर सेइ स्वर्णप्रभामण्डित प्रत्युषकाल अचेतन अवस्थाय कखन अतीत हइया गेल केह जानिते पारिल ना । नूतनत्वरेर स्वाद ना पाइयाइ उभये उभयेर काछे पुरातन परिचित अभ्यस्त हइया गेल ।

लेखापडार दिके चारुलतार एकटा स्वाभाविक झोंक छिल बलिया ताहार दिनगुला अत्यन्त बोझा हइया उठे नाइ । से निजेर चेष्टाय नाना कौशले पडिबार बन्दोबस्त करिया लइया-छिल । भूपतिर पिस्तुत भाइ अमल थार्ड् इयारे पडितेछिल, चारुलता ताहाके धरिया पड़ा करिया लइत ; एइ कर्मटुकु आदाय करिया लइबार जन्य अमलेर अनेक आबदार ताहाके सह्य करिते हइत । ताहाके प्रायइ होटेले खाइबार खोराकि एवं इंराजि साहित्यग्रन्थ किनिबार खरचा जोगाइते हइत । अमल माझे माझे बन्धुदेर निमन्त्रण करिया खाओयाइत, सेइ यज्ञ-समाधार भार गुरुदक्षिणार स्वरूप चारुलता निजे ग्रहण करित । भूपति चारुलतार प्रति कोनो दाबि करित ना, किन्तु सामान्य एकटु पड़ाइया पिस्तुत भाइ अमलेर दाबि अन्त छिल ना । ताहा लइया

फाँका ठेके—सूना लगता है ।

झोंक छिल—हज्जान थी । बोझा—भार । पिस्तुत भाइ—फुफेरा भाई । पड़ा—पढ़ाई-लिखाई । आदाय....जन्य—(वसूल) करा लेने के लिए । आबदार—फरमाइश, तकाजे । दाबि—अधिकार ।

चारुलता प्रायः माझे माझे कृत्रिम कोप एवं विद्रोह प्रकाश करित ; किन्तु कोनो-एकटा लोकेर कोनो काजे आसा एवं स्नेहेर उपद्रव सह्य करा तांहार पक्षे अत्यावश्यक हइया उठियाछिल ।

अमल कहिल, "बोठान, आमादेर कालेजेर राजबाड़िर जामाइ-बाबु राजअन्तःपुरेरे खास हातेर बुननि कार्पेटेर जुतो परे आसे, आमार तो सह्य हय ना—एकजोड़ा कार्पेटेर जुतो चाइ, नइले कोनोमतेइ पदमर्यादा रक्षा करते पारछि ना ।"

चारु । हाँ, ताइ बइकि । आमि बसे बसे तोमार जुतो सेलाइ करे मरि । दाम दिच्छि, बाजार थेके किने आनो गे याओ ।

अमल बलिल, "सेटि हच्छे ना ।"

चारु जुता सेलाइ करिते जाने ना, एवं अमलेर काछे से कया स्वीकार करितेओ चाहे ना । किन्तु ताहार काछे केह किछु चाय ना, अमल चाय—संसारे सेइ एकमात्र प्रार्थीर प्रार्थना रक्षा ना करिया से थाकिते पारे ना । अमल ये समय कालेजे याइत सेइ समय से लुकाइया बहु यत्ने कार्पेटेर सेलाइ शिखिते लागिल । एवं अमल निजे यखन ताहार जुतार दरवार सम्पूर्ण भुलिया बसियाछे एमनसमय एकदिन सन्ध्यावेलाय चारु ताहाके निमन्त्रण करिल ।

श्रीष्मेर समय छादेर उपर आसन करिया अमलेर आहारेर जायगा करा हइयाछे । बालि उड़िया पड़िबार भये पितलेर ढाकनाय थाला ढाका रहियाछे । अमल कालेजेर वेश परित्याग करिया मुख धुइया फिट्फाट् हइया आसिया उपस्थित हइल ।

अमल आसने बसिया ढाका खुलिल ; देखिल, थालाय एक-

बोठान—भाभी । राजबाड़िर—राजघराने का । कार्पेटेर जुतो—कार्पेट की बुनाई के घर में पहने जाने वाले ऊनी जूते ।

ताइ बइकि—सो तो है ही ।

चाय ना—नहीं चाहता । दरवार—माँग ।

छावेर उपर—छत पर । थाला—थाली ।

जोड़ा नूतन-बाँधानो पशमेर जुता साजानो रहियाछे । चारुलता उच्चैःस्वरे हासिया उठिल ।

जुता पाइया अमलेर आशा आरओ बाड़िया उठिल । एखन गलाबन्ध चाइ, रेशमेर रुमाले फुलकाटा पाड़ सेलाइ करिया दिते हइबे, ताहार बाहिरेर घरे वसिवार बड़ो केदाराय तेलेर दाग निवारणेर जन्य एकटा काज-करा आवरण आवश्यक ।

प्रत्येक बारेइ चारुलता आपत्ति प्रकाश करिया कलह करे एवं प्रत्येक बारेइ बहु यत्ने ओ स्नेहे शौखिन अमलेर शख मिटाइया देय । अमल माझे माझे जिज्ञासा करे, “बउठान, कतदूर हइल ।”

चारुलता मिथ्या करिया बले, “किछुइ ह्य नि ।” कखनओ बले, “से आमार मनेइ छिल ना ।”

किन्तु अमल छाड़िबार पात्र नय । प्रतिदिन स्मरण कराइया देय एवं आवदार करे । नाछोड़बान्दा अमलेर सेइ-सकल उपद्रव उद्रेक कराइया दिवार जन्यइ चारु औदासीन्य प्रकाश करिया विरोधेर सृष्टि करे एवं हठात् एकदिन ताहार प्रार्थना पूरण करिया दिया कौतुक देखे ।

घनीर संसारै चारुके आर काहारओ जन्य किछुइ करिते ह्य ना, केवल अमल ताहाके काज ना कराइया छाड़े ना । एइ-सकल छोटीखाटो शखेर खाटुनितेइ ताहार हृदयवृत्तिर चर्चा एवं चरितार्थता हइत ।

भूपतिर अन्तःपुरे ये एकखण्ड जमि पड़िया छिल ताहाके बागान बलिले अनेकटा अत्युक्ति करा ह्य । सेइ बागानेर प्रधान वनस्पति छिल एकटा विलाति आमड़ागाछ ।

बाँधानो पशमेर जुता—बुना हुआ ऊनी जुता ।

फुलकाटा पाड़—फूलदार किनारी । घरे—कमरे में । बड़ो केदाराय—बड़ी कुर्सी के । काज-करा—कड़ा हुआ ।

पात्र—व्यक्ति, आदमी । आवदार—जिद । नाछोड़बान्दा—पीछा न छोड़ने वाले, जिद्दी ।

खाटुनितेइ—परिभ्रम से । चर्चा—अनुशीलन ।

आमड़ागाछ—आमड़े का वृक्ष ।

एइ भूखण्डेर उन्नतिसाधनेर जन्य चारु एवं अमलेर मध्ये एकटा कमिटि बसियाछे । उभये मिलिया किछुदिन हइते छवि आँकिया, प्ल्यान करिया, महा उत्साहे एइ जमिदार उपरे एकटा वागानेर कल्पना फलाओ करिया तुलियाछे ।

अमल बलिल, “बउठान, आमादेर एइ वागाने सेकालेर राजकन्यार मतो तोमाके निजेर हाते गाछे जल दिते हवे ।”

चारु कहिल, “आर ऐ पश्चिमेर कोणटाते एकटा कुँडे तैरि करे निते हवे, हरिणेर वाच्छा थाकवे ।”

अमल कहिल, “आर एकटि छोटीखाटी झिलेर मतो करते हवे, ताते हाँस चरवे ।”

चारु से प्रस्तावे उत्साहित हइया कहिल, “आर ताते नीलपद्म देव, आमार अनेक दिन थेके नीलपद्म देखवार साध आछे ।”

अमल कहिल, “सेइ झिलेर उपर एकटि साँको बँधे देओया यावे, आर घाटे एकटि बेश छोटी डिडि थाकवे ।”

चारु कहिल, “घाट अवश्य सादा मावैलेर हवे ।”

अमल पेनसिल कागज लइया, रल काटिया, कम्पास धरिया, महा आइम्बरे वागानेर एकटा म्याप आँकिल ।

उभये मिलिया दिने दिने कल्पनार संशोधन परिवर्तन करिते करिते विश-मंचिशाखाना नूतन म्याप आँका हइल ।

म्याप खाड़ा हइले कत खरच हइते पारे ताहार एकटा एस्टिमेट तैरि हइते लागिल । प्रथमे संकल्प छिल—चारु निजेर बराद् मासहारा हइते क्रमे क्रमे वागान तैरि करिया तुलिवे ; भूपति तो बाड़िते कोथाय की हइतेछे ताहा चाहिया देखे ना ; वागान

फलाओ—विस्तृत ।

सेकालेर—पुराने जमाने की ।

कुँडे—झोंपड़ा ।

छोटीखाटी—छोटी-मोटी । हाँस—हंस, बत्ख ।

साँको—पुल । डिडि—डोंगी । रल काटिया—लाइन खींचकर ।

बराद् मासहारा—निर्धारित मासिक खर्च । चाहिया—नजर उठाकर ।

तैरि हइले ताहाके सेखाने निमन्त्रण करिया आश्चर्य करिया दिवे ; से मने करिवे, आलादिनेर प्रदीपेर साहाय्ये जापान देश हइते एकटा आस्त बागान तुलिया आना हइयाछे ।

किन्तु एस्टिमेट यथेष्ट कम करिया धरिलेओ चारुर संगतिते ; कुलाय ना । अमल तखन पुनराय म्याप परिवर्तन करिते बसिल । कहिल, “ता हले बउठान, ऐ झिलटा बाद देओया याक ।”

चारु कहिल, “ना ना, झिल बाद दिले किछुतेइ चलवे ना, ओते आमार नीलपद्म थाकबे ।”

अमल कहिल, “तोमार हरिणेर घरे टालिर छाद ना’इ दिले । ओटा अमनि एकटा सादासिधे खोड़ो चाल करलेइ हबे ।”

चारु अत्यन्त राग करिया कहिल, “ता हले आमार ओ घरे दरकार नेइ—ओ थाक् ।”

मरिशस हइते लवङ्ग, कर्नाट हइते चन्दन, एवं सिंहल हइते दारचिनिर चारा आनाइबार प्रस्ताव छिल, अमल ताहार परिवर्ते मानिकतला हइते साधारण दिशि ओ विलाति गाछेर नाम करितेइ चारु मुख भार करिया बसिल ; कहिल, “ता हले आमार बागाने काज नेइ ।”

एस्टिमेट कमाइबार एरूप प्रथा नय । एस्टिमेटेर सङ्गे सङ्गे कल्पनाके खर्व करा चारुर पक्षे असाध्य, एवं अमल मुखे याहाइ बलुक, मने मने ताहारओ सेटा रुचिकर नय ।

अमल कहिल, “तबे बउठान, तुमि दादार काछे बागानेर कथाटा पाड़ो ; तिनि निश्चय टांका देबेन ।”

आलादिनेर—अलादीन के । आस्त—पूरा, संपूर्ण ।

संगतिते कुलाय ना—सामर्थ्य से बाहर है । बाद देओया याक—छोड़ दिया जाय ।

टालिर छाद—टाइल की छत । खोड़ो चाल—धान के पुआल से छाई हुई झोपड़ी ।

चारा—पौध, पौद । काज नेइ—जरूरत नहीं ।

कथाटा पाड़ो—वात चलाओ ।

चारु कहिल, “ना, ताँके बलले मजा की हल । आमरा दुजने बागान तैरि करे तुलब । तिनि तो साहेब-बाड़िते फरमास दिये इडेन गार्डेन बानिये दिते पारेन—ता हले आमादेर प्लानेर की हवे ।”

आमड़ागाछेर छायाय बसिया चारु एवं अमल असाध्य संकल्पेर कल्पनासुख विस्तार करितेछिल । चारु भाज मन्दा दोतला हइते डाकिया कहिल, “एत वेलाय बागाने तोरा की करछिस ।”

चारु कहिल, “पाका आमड़ा खुँजछि ।”

लुब्धा मन्दा कहिल, “पास यदि आमार जन्ये आनिस ।”

चारु हासिल, अमल हासिल । ताहादेर समस्त संकल्पगुलिर प्रधान सुख एवं गौरव एइ छिल ये, सेगुलि ताहादेर दुजनेर मध्येइ आवद्ध । मन्दार आर या-किछु गुण थाक्, कल्पना छिल ना ; से ए-सकल प्रस्तावेर रस ग्रहण करिबे की करिया । से एइ दुइ सभ्येर सकलप्रकार कमिटि हइते एकेबारे वर्जित ।

असाध्य बागानेर एस्टिमेटओ कमिल ना, कल्पनाओ कोनो अंशे हार मानिते चाहिल ना । सुतरां आमड़ातलार कमिटि एइभावेइ किछुदिन चलिल । बागानेर येखाने झिल हइबे, येखाने हरिणेर घर हइबे, येखाने पाथरेर वेदि हइबे, अमल सेखाने चिन्ह काटिया राखिल ।

ताहादेर संकल्पित बागाने एइ आमड़ातलार चार दिक् कीभावे बाँधाइते हइबे, अमल एकटि छोटो कोदाल लइया ताहारइ दाग काटितेछिल—एमनसमय चारु गाछेर छायाय बसिया बलिल, “अमल, तुमि यदि लिखते पारते ता हले बेश हत ।”

अमल जिज्ञासा करिल, “केन बेश हत ।”

साहेब.....दिये—साहबों के यहाँ फरमाइश करके ।

भाज—भावज, भाभी ।

पास यदि—यदि पाए ।

की करिया—क्यों कर । चिन्ह काटिया राखिल—निशान लगा रखे ।

बाँधाइते हइबे—धरना होगा ।

चार । ता हले आमादेर एइ बागानेर वर्णना करे तोमाके दिये एकटा गल्प लेखातुम । एइ झिल, एइ हरिणेर घर, एइ आमड़ातला, समस्तइ ताते थाकत—आमरा दुजने छाड़ा केउ बुझते पारत ना, बेश मजा हत । अमल, तुमि एकबार लेखबार चेष्टा करे देखो-ना, निश्चय तुमि पारबे ।

अमल कहिल, “आच्छा, यदि लिखते पारि तो आमाके की देबे ।”

चार कहिल, “तुमि की चाओ ।”

अमल कहिल, “आमार मशारिर चाले आमि निजे लता । एँके देब, सेइटे तोमाके आगागोड़ा रेशम दिये काज करे दिते हवे ।”

चार कहिल, “तोमार समस्त बाड़ाबाड़ि । मशारिर चाले आबार काज !”

मशारि जिनिसटाके एकटा श्रीहीन कारागारेर मतो करिया राखार विरुद्धे अमल अनेक कथा बलिल । से कहिल, संसारेर पनेरो आना लोकेर ये सौन्दर्यबोध नाइ एवं कुश्रीता ताहादेर काछे किछुमात्र पीड़ाकर नहे, इहाइ ताहार प्रमाण ।

चार से-कथा तत्क्षणात् मने मने मानिया लइल एवं ‘आमादेर एइ दुटि लोकेर निभूत कमिटि ये सेइ पनेरो आनार अन्तर्गत नहे’ इहा मने करिया से खुशि हइल ।

कहिल, “आच्छा बेश, आमि मशारिर चाल तैरि करे देब, तुमि लेखो ।”

अमल रहस्यपूर्णभावे कहिल, “तुमि मने कर, आमि लिखते पारि ने ?”

छाड़ा—अतिरिक्त । तुमि पारबे—तुम (लिख) सकोगे ।

मशारिर चाले—मसहरी की छत पर । आगागोड़ा—शुरू से आखिर तक ।

बाड़ाबाड़ि—ज्यादती । पनेरो—पन्द्रह ।

चार अत्यन्त उत्तेजित हृदया कहिल, "तवे निश्चय तुमि किछु लिखेछ, जानाके देखाओ।"

अमल । बाज धाक्, बउठान ।

चार । ना, आजइ देखाते हवें—माथा खाओ, तोमार लेखा निये एसोगे ।

चारके ताहार लेखा शोनाइवार अतिव्यग्रतातेइ अमलके एतदिन दाषा दिनेछिल । पाछे चार ना बोझे, पाछे ताहार भालो ना लागे, ए संकोच से ताड़ाइते पारितेछिल ना ।

बाज खाता जानिया एकट्खानि लाल हृदया, एकट्खानि काशिया, पड़िते आरम्भ करिल । चार गाछेर गुंडिते हेला न दिया घासेर उपरे पा छड़ाइया शुनिते लागिल ।

प्रबन्धेर विषयटा छिल 'आमार खाता' । अमल लिखिया-छिल—'हे आमार शुभ्र खाता, आमार कल्पना एखनओ तोमाके स्पर्श करे नाइ । सृतिकागृहे भाग्यपुरुष प्रवेश करिवार पूर्वे शिशुर ललाटपट्टेर न्याय तुमि निर्मल, तुमि रहस्यमय । येदिन तोमार शेष पृष्ठार शेष छत्रे उपसंहार लिखिया दिव सेदिन बाज कोषाय ! तोमार एइ शुभ्र शिशुपत्रगुलि सेइ चिरदिनेर जन्य मसीचिह्नित समाप्तिर कथा आज स्वप्नेओ कल्पना करितेछे ना ।'—इत्यादि अनेकखानि लिखियाछिल ।

चार तरच्छायाय बसिया स्तब्ध हृदया शुनिते लागिल । पड़ा शेष हइले क्षणकाल चुप करिया थाकिया कहिल, "तुमि लावार लिखते पार ना !"

सेदिन सेइ गाछेर तलाय अनल साहित्येर मादकरस प्रथम पान करिल ; साकी छिल नवीना, रसनाओ छिल नवीन एवं

बाज धाक्—आज रहने दो । माथा खाओ—सौगन्ध है ।

ताड़ाइते पारितेछिल ना—दूर नहीं कर पा रहा था ।

खाता—काँपी । काशिया—खाँसकर । गाछेर गुंडिते हेला न दिया—

पेड़ के तने के सहारे टिककर । पा छड़ाइया—पैर फैला कर ।

शेष छत्रे—अन्तिम पंक्ति पर ।

अपराह्णेर आलोक दीर्घ छायापाते रहस्यमय हृदया आसियाछिल ।

चारु बलिल, “अमल, गोटाकतक आमड़ा पेड़े नियो येते हवे, नइले मन्दाके की हिसेब देब ।”

मूढ मन्दाके ताहादेर पड़ाशुना एवं आलोचनार कथा बलिते प्रवृत्तिइ ह्य ना, सुतरां आमड़ा पाड़िया लइया याइते हइल ।

द्वितीय परिच्छेद

बागानेर संकल्प ताहादेर अन्यान्य अनेक संकल्पेर न्याय सीमाहीन कल्पनाक्षेत्रेर मध्ये कखन हाराइया गेल ताहा अमल एवं चारु लक्ष्यओ करिते पारिल ना ।

एखन अमलेर लेखाइ ताहादेर आलोचना ओ परामर्शेर प्रधान विषय हइया उठिल । अमल आसिया बले, “बोठान, एकटा बेश चमत्कार भाव माथाय एसेछे ।”

चारु उत्साहित हइया उठे ; बले, “चलो, आमादेर दक्षिणेर वारान्दाय—एखाने एखनइ मन्दा पान साजते आसबे ।”

चारु काश्मीरि वारान्दाय एकटि जीर्ण बेतेर केदाराय आसिया बसे एवं अमल रेलिङ्गेर निचेकार उच्च अंशेर उपर बसिया पा छड़ाइया देय ।

अमलेर लिखिवार विषयगुलि प्रायइ सुनिर्दिष्ट नहे ; ताहा परिष्कार करिया बला शक्त । गोलमाल करिया से याहा बलित ताहा स्पष्ट बुझा काहारओ साध्य नहे । अमल निजेइ बार बार बलित, “बोठान, तोमाके भालो बोझाते पारछि ने ।”

गोटाकतक—कुछ-एक । पेड़े नियो येते हवे—तोड़ ले जाने होंगे । नइले—अन्यथा ।

हाराइया गेल—खो गया ।

माथाय एसेछे—दिमाग मे आया है ।

पान साजते—पान लगाने ।

केदाराय—कुर्सी पर । पा छड़ाइया देय—पैर फँला देता ।

बुझा—समझना ।

चार वलित, “ना, आमि अनेकटा वुझते परेछि ; तुमि एइटे लिखे फेलो, देरि कोरो ना ।”

से खानिकटा वुझिया, खानिकटा ना वुझिया, अनेकटा कल्पना करिया, अनेकटा अमलेर व्यक्त करिवार आवेगेर द्वारा उत्तेजित हइया, मनेर मध्ये की-एकटा खाड़ा करिया तुलित, ताहातेइ से मुख पाइत एवं आग्रहे अधीर हइया उठित ।

चार सेइदिन विकालेइ जिजासा करित, “कतटा लिखले ।”

अमल वलित, “एरइ मध्ये कि लेखा याय ।”

चार परदिन सकाले ईपत् कलहेर स्वरे जिजासा करित, “कइ, तुमि सेटा लिखले ना ?”

अमल वलित, “रोसो, आर-एकट्टु भावि ।”

चार राग करिया वलित, “तवे याओ ।”

विकाले सेइ राग घनीभूत हइया चार यखन कया बन्ध करिवार जो करित तखन अमल लेखा कागजेर एकटा अंश रुमाल वाहिर करिवार छले पकेट हइते एकट्टुखानि वाहिर करित ।

मुहूर्ते चार मौन भाडिया गिया से बलिया उठित, “ऐये तुमि लिखेछ ! आमाके फाँकि ! देखाओ ।”

अमल वलित, “एखनओ शेय हय नि, आर-एकट्टु लिखे शोनाव ।”

चार । ना, एखनइ शोनाते हवे ।

अमल एखनइ शोनाइवार अन्यइ व्यस्त ; किन्तु चारके किछुअण काड़ाकाड़ि ना कराइया से शोनाइत ना । तार परेअ अमल कागजखानि हाते करिया वसिया प्रथमटा एकट्टुखानि पाता

खानिकटा—कुछ ।

विकालेइ—अपराह्न में ही ।

एरइ मध्ये—इसी बीच । कइ—कहाँ ।

रोसो—सवर करो । भावि—सौचं ।

कया बन्ध करिवार जो करित—व्रातचीत बन्ध कर देने का उपक्रम (तैयारी) करती । फाँकि—झाँसा, चकमा । व्यस्त—अधीर ।

काड़ाकाड़ि—झीना-अपटी । पाता—पृष्ठ ।

ठिक करिया लइत, पेनसिल लइया दुइ-एक जायगाय दुटो-एकटा संशोधन करिते थाकित, ततक्षण चारुर चित्त पुलकित कौतूहले जलभारनत मेघेर मतो सेइ कागज कयखानिर दिके झुँकिया रहित ।

अमल दुइ-चारि प्याराग्राफ यखन याहा लेखे ताहा यतटुकुइ होक चारुके सद्य-सद्य शोनाइते हय । वाकि अलिखित अंशटुकु आलोचना एवं कल्पनाय उभयेर मध्ये मथित हइते थाके ।

एतदिन दुजने आकाशकुसुमेर चयने नियुक्त छिल, एखन काव्यकुसुमेर चाष आरम्भ हइया उभये आर समस्तइ भुलिया गेल ।

एकदिन अपराह्ने अमल कालेज हइते फिरिले ताहार पकेटटा किछु अतिरिक्त भरा वलिया बोध हइल । अमल यखन वाड़िते प्रवेश करिल, तखनइ चारु अन्तःपुरेर गवाक्ष हइते ताहार पकेटेर पूर्णतार प्रति लक्ष्य करियाछिल ।

अमल अन्यदिन कालेज हइते फिरिया वाड़िर भितर आसिते देरि करित ना ; आज से ताहार भरा पकेट लइया वाहिरेर घरे प्रवेश करिल, शीघ्र आसिवार नाम करिल ना ।

चारु अन्तःपुरेर सीमान्तदेशे आसिया अनेकवार तालि दिल्, केह शुनिल ना । चारु किछु राग करिया ताहार बारान्दाय मन्मथ दत्तर एक वइ हाते करिया पड़िवार चेष्टा करिते लागिल ।

मन्मथ दत्त नूतन ग्रंथकार । ताहार लेखार धरन अनेकटा अमलेरइ मतो, एइजन्य अमल ताहाके कखनओ प्रशंसा करित ना ; माझे माझे चारुर काछे ताहार लेखा विकृत उच्चारणे पड़िया विद्रूप करित । चारु अमलेर निकट हइते से वइ काड़िया लइया अवज्ञाभरे दूरे फेलिया दित ।

कागज कयखानिर दिके—कुछ-एक कागजों की ओर ।

यतटुकुइ—जितना भी ।

चाष—खेती ।

नाम करिल ना—नाम (ही) नहीं लिया ।

धरन—शैली । वइ काड़िया लइया—पुस्तक छीनकर ।

आज यखन अमलेर पदशब्द शुनिते पाइल तखन सेइ मन्मथ दत्तर 'कलकण्ठ' नामक वइ मुखेर काछे तुलिया धरिया चार अत्यन्त एकाग्रभावे पड़िते आरम्भ करिल ।

अमल वारान्दाय प्रवेश करिल, चार लक्ष्यओ करिल ना । अमल कहिल, "की वोठान, की पड़ा हच्छे ।"

चारके निरुत्तर देखिया अमल चौकिर पिछने आसिया वइटा देखिल । कहिल, "मन्मथ दत्तर गलगण्ड ।"

चार कहिल, "आः, विरक्त कोरो ना, आमाके पड़ते दाओ ।" पिठेर काछे दाँडाइया अमल व्यङ्गस्वरे पड़िते लागिल, "आमि तृण, धुद्र तृण, भाइ रक्ताम्बर राजवेशधारी अशोक, आमि तृणमात्र ! आमार फुल नाइ, आमार छाया नाइ, आमार मस्तक आमि आकाशे तुलिते पारि ना, वसन्तेर कोकिल आमाके आश्रय करिया कुहुस्वरे जगत् माताय ना—तवु भाइ अशोक, तोमार ऐ पुष्पित उच्च शाखा हइते तुमि आमाके उपेक्षा करियो ना ; तोमार पाये पड़िया आछि आमि तृण, तवु आमाके तुच्छ करियो ना ।"

अमल एइटुकु वइ हइते पड़िया तार परे विद्रूप करिया वानाइया वलिते लागिल, "आमि कलार काँदि, काँचकलार काँदि, भाइ कुष्माण्ड, भाइ गृहचालविहारी कुष्माण्ड, आमि नितान्तइ काँचकलार काँदि ।"

चार कौतूहलेर ताड़नाय राग राखिते पारिल ना ; हासिया उठिया वइ फेलिया दिया कहिल, "तुमि भारि हिंसुटे, निजेर

गलगण्ड—कण्ठमाला (रोग विशेष) अर्थात् वकवास । विरक्त—परेशान ।

जगत् माताय ना—जगत को उन्मत्त नहीं बनाती ।

कलार काँदि—केले की घोंद, गुच्छा । काँचकला—(तरकारी के रूप में व्यवहार्य) कच्चा केला । कुष्माण्ड—कुम्हड़ा । गृहचालविहारी—घर (झोंपड़ी) के छप्पर पर विहार करने वाले ।

ताड़नाय—आवेग में । हिंसुटे—ईर्ष्या ।

लेखा छाड़ा किछु पछन्द ह्य ना।”

अमल कहिल, “तोमार भारि उदारता, तृणटि पेलेओ गिले खेते चाओ।”

चारु। आच्छा मशाय, ठाट्टा करते हबे ना—पकेटे की आछे बेर करे फेलो।

अमल। की आछे आन्दाज करो।

अनेकक्षण चारुके विरक्त करिया अमल पकेट हइते ‘सरोरुह’ नामक विख्यात मासिक पत्र बाहिर करिल।

चारु देखिल, कागजे अमलेर सेइ ‘खाता’ नामक प्रबन्धटि बाहिर हइयाछे।

चारु देखिया चुप करिया रहिल। अमल मने करियाछिल, ताहार बोठान खुब खुशि हइबे। किन्तु खुशिर विशेष कोनो लक्षण ना देखिया बलिल, “सरोरुह पत्रे ये-से लेखा बेर ह्य ना।”

अमल एटा किछु बेशि बलिल। ये-कोनोप्रकार चलनसइ लेखा पाइले सम्पादक छाड़ने ना। किन्तु अमल चारुके बुझाइया दिल, सम्पादक बड़ोइ कड़ा लोक, एक शो प्रबन्धेर मध्ये एकटा बाछिया लन।

शुनिया चारु खुशि हइबार चेष्टा करिते लागिल किन्तु खुशि हइते पारिल ना। किसे ये से मनेर मध्ये आघात पाइल ताहा बुझिया देखिबार चेष्टा करिल ; कोनो संगत कारण बाहिर हइल ना।

अमलेर लेखा अमल एवं चारु दुजनेर सम्पत्ति। अमल लेखक एवं चारु पाठक। ताहार गोपनताइ ताहार प्रधान रस। सेइ लेखा सकले पड़िबे एवं अनेकेइ प्रशंसा करिबे,

पेलेओ—पाकर भी। गिले—निगलकर।

मशाय—महाशय। बेर करे फेलो—(जल्द) बाहर निकालो।

ये से लेखा—ऐसी-वैसी रचना।

चलनसइ—कामचलाऊ। छाड़ने ना—छोड़ते नहीं। बाछिया लन—छांट लेते हैं।

पड़िबे—पढ़ेगे।

इहाते चारुके ये केन एतटा पीड़ा दितेछिल ताहा से भालो करिया बुझिल ना।

किन्तु लेखकेर आकाङ्क्षा एकटिमात्र पाठके अधिकदिन मेटे ना। अमल ताहार लेखा छापाइते आरम्भ करिल। प्रशंसाओ पाइल।

माझे माझे भक्तेर चिठिओ आसिते लागिल। अमल सेगुलि ताहार वोठानके देखाइत। चारु ताहाते खुशिओ हइल, कष्टओ पाइल। एखन अमलके लेखाय प्रवृत्त कराइवार जन्य एकमात्र ताहारइ उत्साह ओ उत्तेजनार प्रयोजन रहिल ना। अमल माझे माझे कदाचित् नामस्वाक्षरविहीन रमणीर चिठिओ पाइते लागिल। ताहा लइया चारु ताहाके ठट्टा करित किन्तु सुख पाइत ना। हठात् ताहादेर कमिटिर रुद्ध द्वार खुलिया वाङ्मलादेशेर पाठकमण्डली ताहादेर दुजनकार माझखाने आसिया दाँडाइल।

भूपति एकदिन अवसरकाले कहिल, “ताइ तो चारु, आमादेर अमल ये एमन भालो लिखते पारे ता तो आमि जानतुम ना।”

भूपतिर प्रशंसाय चारु खुशि हइल। अमल भूपतिर आश्रित, किन्तु अन्य आश्रितदेर सहित ताहार अनेक प्रभेद आछे, एकया ताहार स्वामी बुझिते पारिले चारु येन गर्व अनुभव करे। ताहार भावटा एइ ये, ‘अमलके केन ये आमि एतटा स्नेह आदर करि एतदिने तोमरा ताहा बुझिले; आमि अनेकदिन आगेइ अमलेर मर्यादा बुझियाछिलाम, अमल काहारओ अवज्ञार पात्र नहे।’

चारु जिज्ञासा करिल, “तुमि तार लेखा पड़ेछ?”

भूपति कहिल, “हाँ—ना, ठिक पड़ि नि। समय पाइ नि। किन्तु आमादेर निशिकान्त पड़े खुब प्रशंसा करछिल। से वाङ्मला लेखा वेग वोझे।”

मेटे ना—मिटती नहीं, वुझती नहीं। माझे माझे—बीच-बीच में।
आदर—लाड़। मर्यादा—कीमत।
वेश वोझे—अच्छी तरह समझता है।

भूपतिर मने अमलेर प्रति एकटि सम्मानेर भाव जागिया उठे, इहा चारुर एकान्त इच्छा ।

तृतीय परिच्छेद

उमापद भूपतिके ताहार कागजेर सङ्गे अन्य पाँचरकम उपहार दिवार कथा बुझाइतेछिल । उपहारे ये की करिया लोकसान काटाइया लाभ हइते पारे ताहा भूपति किछुतेइ बुझिते पारिते-छिल ना ।

चारु एकवार घरेर मध्ये प्रवेश करियाइ उमापदके देखिया चलिया गेल । आवार किछुक्षण घुरिया फिरिया घरे आसिया देखिल, दुइजने हिसाव लइया तर्के प्रवृत्त ।

उमापद चारुर अधैर्य देखिया कोनो छुता करिया बाहिर हइया गेल । भूपति हिसाव लइया माथा घुराइते लागिल ।

चारु घरे ढुकिया बलिल, “एखनओ बुझि तोमार काज शेष हल ना । दिनरात ऐ एकखाना कागज निये ये तोमार की करे काटे, आमि ताइ भावि ।”

भूपति हिसाव सराइया राखिया एकटुखानि हासिल । मने मने भाविल, “वास्तविक, चारुर प्रति आमि मनोयोग दिवार समय पाइ ना, बड़ो अन्याय । ओ बेचारार पक्षे समय काटाइवार किछुइ नाइ ।”

भूपति स्नेहपूर्णस्वरे कहिल, “आज ये तोमार पड़ा नेइ ! मास्टारटि बुझि पालियेछेन ? तोमार पाठशालार सब उलटो नियम—छात्रीटि पुँथिपत्र निये प्रस्तुत, मास्टार पलातक ! आजकाल

छुता करिया—बहाना बना कर । साथै घुराइते लागिल—सिर मारने, खपाने लगा ।

ढुकिया—घुस कर । बुझि—शायद ।

हिसाव सराइया—हिसाव को अलग हटा कर ।

पड़ा—पढ़ाई-लिखाई ।

अमल तोमाके आगेकार मतो नियमित पढ़ाय ब'ले तो बोध ह्य ना ।”

चारु कहिल, “आमाके पड़िये अमलेर समय नष्ट करा कि उचित । अमलके तुमि बुझि एकजन सामान्य प्राइभेट टिउटार पेयेछ ?”

भूपति चारु कटिदेश घरिया काछे टानिया कहिल, “एटा कि सामान्य प्राइभेट टिउटारि हल । तोमार मतो बउठानके यदि पढ़ाते पेतुम ता हले—”

चारु । इस् इस्, तुमि आर बोले ना । स्वामी ह्येइ रखे नेइ तो आरओ किछु !

भूपति ईपत् एकटु आहत हइया कहिल, “आच्छा, काल थेके आमि निश्चय तोमाके पढ़ाव । तोमार बइगुलो आनो देखि, की तुमि पड़ एकवार देखे निइ ।”

चारु । ढेर ह्येछे, तोमार आर पढ़ाते हवे ना । एखनकार मतो तोमार खबरेर कागजेर हिसेवटा एकटु राखवे ? एखन आर-कोनो दिके मन दिते पारवे कि ना बले ।

भूपति कहिल, “निश्चय पारव । एखन तुमि आमार मनके ये दिके फेराते चाओ सेइ दिकेइ फिरवे ।”

चारु । आच्छा वेश, ताहले अमलेर एइ लेखाटा एकवार पड़े देखो केमन चमत्कार ह्येछे । सम्पादक अमलके लिखेछे एइ लेखा पड़े नवगोपालबाबु ताके वाङ्गलार रास्किन नाम दियेछेन ।

शुनिया भूपति किछु संकुचितभावे कागजखाना हाते करिया लइल । खुलिया देखिल, लेखाटि नाम ‘आषाढेर चाँद’ । गत दुइ सप्ताह घरिया भूपति भारत-गवर्मेण्टेर बजेट-समालोचना

पढ़ाय—पढ़ाता है । पेयेछ—समझा है । स्वामी.....किछु—पति हो इसी में भर पाया कुछ और भी होते तो न जाने क्या होता ।

ढेर ह्येछे—बहुत हुआ । एखनकार मतो—फिलहाल । राखवे—बलग हटाओगे ।

लइया बड़ो-बड़ो अङ्कपात करिते छिल ; सेइ-सकल अङ्क बहुपद कीटेर मतो ताहार मस्तिष्केर नाना विवरेर मध्ये सञ्चरण करिया फिरिते छिल—एमनसमये हठात् बाङ्गला भाषाय 'आषाढेर चाँद' प्रबन्ध आगागोड़ा पड़िवार जन्य ताहार मन प्रस्तुत छिल ना । प्रबन्धटिओ नितान्त छोटो नहे ।

लेखाटा एइरूपे शुरू हइयाछे—'आज केन आषाढेर चाँद सारा रात मेघेर मध्ये एमन करिया लुकाइया बेड़ाइतेछे । येन स्वर्गलोक हइते से क्री चुरि करिया आनियाछे, येन ताहार कलङ्क ढाकिवार स्थान नाइ । फाल्गुन मासे यखन आकाशेर एकटि कोणेओ मुष्टिपरिमाण मेघ छिल ना तखन तो जगतेर चक्षेर सम्मुखे से निर्लज्जेर मतो उन्मुक्त आकाशे आपनाके प्रकाश करिया छिल—आर आज ताहार सेइ ढलढल हासिखानि—शिशुर स्वप्नेर मतो, प्रियार स्मृतिर मतो, सुरेश्वरी शचीर अलकविलम्बित मुक्तार मालार मतो—'

भूपति माथा चुलकाइया कहिल, "बेश लिखेछे । किन्तु आमाके केन । ए-सब कवित्व कि आमि बुझि ।"

चारु संकुचित हइया भूपतिर हात हइते कागजखाना काड़िया कहिल, "तुमि तबे की बोझ ।"

भूपति कहिल, "आमि संसारेर लोक, आमि मानुष बुझि ।"

चारु कहिल, "मानुषेर कथा बुझि साहित्येर मध्ये लेखे ना?"

भूपति । भुल लेखे । ता छाड़ा मानुष यखन सशरीरे वर्तमान तखन बानानो कथार मध्ये ताके खुँजे बेड़ावार दरकार ?

बलिया चारुलतार चिबुक धरिया कहिल, "एइ येमन आमि

अंकपात करिते छिल—संख्याएँ लिख रहा था । आगागोड़ा—आदि से अन्त तक ।

कोणेओ—कोने में भी । ढलढल हासिखानि—तरल हँसी ।

माथा चुलकाइया—सिर खुजाकर ।

काड़िया—छीनकर ।

बानानो कथार—गढ़ी हुई कथा में । खुँजे बेड़ावार दरकार—खोजते फिरने की (क्या) आवश्यकता ।

तोमाके वुझि, किन्तु सेजन्य कि 'मेघनादवध' 'कविकङ्कणचण्डी' आगागोड़ा पड़ार दरकार आछे।"

भूपति काव्य बोझे ना वलिया अहंकार करित। तवु अमलेर लेखा भालो करिया ना पड़ियाओ ताहार प्रति मनेमने भूपतिर एकटा श्रद्धा छिल। भूपति भावित, "वलिवार कथा किछुइ नाइ अथच एत कथा अनर्गल वानाइया वला से तो आमि माथा कुटिया मरिलेओ पारिताम ना। अमलेर पेटे ये एत क्षमता छिल ताहा के जानित।"

भूपति निजेर रसज्ञता अस्वीकार करित किन्तु साहित्येर प्रति ताहार कृपणता छिल ना। दरिद्र लेखक ताहाके धरिया पड़िले वइ छापिवार खरच भूपति दित, केवल विशेष करिया वलिया दित, "आमाके येन उत्सर्ग करा ना ह्य।" वाङ्गला छोटी वड़ी समस्त साप्ताहिक एवं मासिक पत्र, ख्यात अख्यात पाठ्य अपाठ्य समस्त वइ से किनित। वलित, "एके पड़ि ना, तार परे यदि ना किनि तवे पापओ करिव प्रायश्चित्तओ हइवे ना।" पड़ित ना वलियाइ मन्द वइयेर प्रति ताहार लेशमात्र विद्वेष छिल ना, सेइजन्य ताहार वाङ्गला लाइन्नेरी ग्रन्थे परिपूर्ण छिल।

अमल भूपतिर इङ्ग्राजि प्रुफ-संशोधनकार्ये साहाय्य करित; कोनो एकटा कापिर दुर्वोध्य हस्ताक्षर देखाइया लइवार जन्य से एकताड़ा कागजपत्र लइया घरे ढुकिल।

भूपति हासिया कहिल, "अमल, तुमि आपाढ़ेर चाँद आर भाद्र मासेर पाका तालेर उपर यत खुशि लेखो, आमि ताते कोनो आपत्ति करि ने—आमि कारओ स्वाधीनताय हात दिते चाइ ने—किन्तु आमार स्वाधीनताय केन हस्तक्षेप। सेगुलो आमाके ना पड़िये छाड़वेन ना, तोमार वोठानेर ए की अत्याचार।"

माया कुटिया मरिलेओ—मगज मारने पर भी।

किनित—खरीदता। एके पड़ि ना—एक तो पढ़ता नहीं।

एकताड़ा—एक वण्डल।

पाका तालेर उपर—पके हुए ताड़ के फलों पर।

अमल हासिया कहिल, “ताइ तो वोठान, आमार लेखागुलो नियो तुमि ये दादाके जुलुम करवार उपाय वेर करवे, एमन जानले आमि लिखतुम ना।”

साहित्यरसे विमुख भूपतिर काछे आनिया ताहार अत्यन्त दरदेर लेखागुलिके अपदस्थ कराते अमल मने मने चारुर उपर राग करिल एवं चारु तत्क्षणात् ताहा वुञ्जिते पारिया वेदना पाइल। कथाटाके अन्य दिके लइया याइवार जन्य भूपतिके कहिल, “तोमार भाइटर एकटि बिये दिये दाओ देखि, ता हले आर लेखार उपद्रव सह्य करते हवे ना।”

भूपति कहिल, “एखनकार छेलेरा आमादेर मतो निर्बोध नय। तादेर यत कवित्व लेखाय, काजेर वेलाय सेयाना। कइ, तोमार देओरके तो बिये करते राजि कराते पारले ना।”

चारु चलिया गेले भूपति अमलके कहिल, “अमल, आमाके एइ कागजेर हाङ्गामे थाकते हय, चारु वेचारा वडो एकला पड़ेछे। कोनो काजकर्म नेइ, माझे माझे आमार एइ लेखवार घरे उँकि मेरे चले याय। की करव वलो। तुमि, अमल, ओके एकटु पड़ाशुनोय नियुक्त राखते पारले भालो हय। माझे माझे चारुके यदि इङ्गराजि काव्य थेके तर्जमा करे शोनाओ ता हले ओर उपकारओ हय, भालोओ लागे। चारुर साहित्ये बेश रुचि आछे।”

अमल कहिल, “ता आछे। वोठान यदि आरओ एकटु पड़ाशुनो करेन ता हले आमार विश्वास उनि निजे बेश भालो लिखते पारवेन।”

भूपति हासिया कहिल, “ततटा आशा करि ने, किन्तु चारु वाङ्गला लेखार भालोमन्द आमार चेये ढेर वुञ्जते पारे।”

उपाय वेर करवे—उपाय खोज लोगी।

दरदेर—मामिक। बिये दिये दाओ—विवाह कर दो। सेयाना—स्याना।

उँकि मेरे—झाँक कर।

भालोमन्द—भला-बुरा।

अमल । और कल्पनाशक्ति वेश आछे, स्त्रीलोकेर मध्ये एमन देखा याय ना ।

भूपति । पुरुषेर मध्येओ कम देखा याय, तार साक्षी आमि । आच्छा तुमि तोमार बउठाकरुनके यदि गड़े तुलते पार आमि तोमाके पारितोषिक देव ।

अमल । की देवे शुनि ।

भूपति । तोमार बउठाकरुनेर जुड़ि एकटि खुंजे पेंते एने देव ।

अमल । आवार ताके निये पड़ते हवे ! चिरजीवन कि गड़े तुलतेइ काटाव ।

दुटि भाइ आजकालकार छेले, कोनो कथा ताहादेर मुखे बावे ना ।

चतुर्थ परिच्छेद

पाठकसमाजे प्रतिपत्ति लाभ करिया अमल एखन माथा तुलिया उठियाछे । आगे से स्कुलेर छात्रटिर मतो थाकित, एखन से येन समाजेर गण्यमान्य मानुषेर मतो हंडिया उठियाछे । माझे माझे सभाय साहित्यप्रबन्ध पाठ करे—सम्पादक ओ सम्पादकेर दूत ताहार घरे आसिया बसिया थाके, ताहाके निमन्त्रण करिया खाओयाय, नाना सभार सभ्य ओ सभापति हइवार जन्य ताहार निकट अनुरोध आसे, भूपतिर घरे दासदासी-आत्मीयस्वजनेर चक्षे ताहार प्रतिष्ठास्थान अनेकटा उपरे उठिया गेछे ।

मन्दाकिनी एतदिन ताहाके विशेष एकटा केह बलिया मने करे नाइ । अमल ओ चारुर हास्यालाप-आलोचनाके से छेले-

गड़े तुलते पार—गढ़ सको ।

जुड़ि—जोड़ी (दार) । खुंजे पेंते—खोज-खाजकर । निये पड़ते हवे—ले कर भुगतना पड़ेगा ।

मुखे बावे ना—(जो बात) मुंह में आती है कह डालते हैं ।

प्रतिपत्ति—प्रतिष्ठा । सभ्य—सभासद ।

छेलेमानुषि—लड़कपन ।

मानुषि बलिया उपेक्षा करिया पान साजित ओ घरेर काजकर्म करित ; निजेके से उहादेर चेये श्रेष्ठ एवं संसारेर पक्षे आवश्यक बलियाइ जानित ।

अमलेर पान खाओया अपरिमित छिल । मन्दार उपर पान साजिबार भार थाकाते से पानेर अथवा अपव्यये विरक्त हइत । अमले चास्ते षडयन्त्र करिया मन्दार पानेर भाण्डार प्रायइ लुठ करिया आना ताहादेर एकटा आमोदेर मध्ये छिल । किन्तु एइ शौखिन चोरदुटिर चौर्यपरिहास मन्दार काछे आमोद-जनक बोध हइत ना ।

आसल कथा, एकजन आश्रित अन्य आश्रितके प्रसन्नचक्षे देखे ना । अमलेर जन्य मन्दाके येदुकु गृहकर्म अतिरिक्त करिते हइत सेदुकुते से येन किछु अपमान बोध करित । चारु अमलेर पक्षपानी छिल बलिया मुख फुटिया किछु बलिते पारित ना, किन्तु अमलके अवहेला करिबार चेष्टा ताहार सर्वदाइ छिल । सुयोग पाइलेइ दासदासिदेर काछेओ गोपने अमलेर नामे खोंचा दिते से छाड़ित ना । ताहाराओ योग दित ।

किन्तु अमलेर यखन अभ्युत्थान आरम्भ हइल तखन मन्दार एकटु चमक लागिल । से अमल एखन आर नाइ । एखन तार संकुचित नम्रता एकेबारे घुचिया गेछे, अपरके अवज्ञा करिबार अधिकार एखन येन ताहारइ हाते । संसारे प्रतिष्ठा प्राप्त हइया ये पुरुष असंशये अकुण्ठितभावे निजेके प्रचार करिते पारे, ये लोक एकटा निश्चित अधिकार लाभ करियाछे, सेइ समर्थ पुरुष सहजेइ नारीर दृष्टि आकर्षित करिते पारे । मन्दा यखन देखिल अमल चारिदिक हइतेइ श्रद्धा पाइतेछे तखन सेओ अमलेर

पान साजित—पान लगाती ।

पान साजिबार भार थाकाते—पान लगाने का भार होने से । लुठ—
रूट । शौखिन—शौकिया । चोरदुटिर—दोनों चोरों का ।

खोंचा दिते से छाड़ित ना—उकसाये बिना न रहती ।

चमक लागिल—चौकी । घुचिया गेछे—विलुप्त हो गई है ।

उच्च मस्तकेर दिके मुख तुलिया चाहिल । अमलेर तरुण मुखे नवगौरवेर गर्वोज्ज्वल दीप्ति मन्दार चक्षे मोह आनिल ; से येन अमलके नूतन करिया देखिल ।

एखन आर पान चुरि करिवार प्रयोजन रहिल ना । अमलेर व्यातिलाभे चारु एइ आर-एकटा लोकसान ; ताहादेर पड़यन्त्रे कौतुकवन्धनटुकु विच्छिन्न हइया गेल ; पान एखन अमलेर काछे आपनि आसिया पड़े, कोनो अभाव ह्य ना ।

ताहा छाड़ा, ताहादेर दुइ जने गठित दल हइते मन्दाकिनीके नाना कौशले दूरे राखिया ताहारा ये आमोद बोध करित ताहाओ नष्ट हइवार उपक्रम हइयाछे । मन्दाके तफाते राखा कठिन हइल । अमल ये मने करिवे चारुइ ताहार एकमात्र बन्धु ओ समजदार, इहा मन्दार भालो लागित ना । पूर्वकृत अवहेला से सुदे आसले बोध दिते उद्यत । सुतरां अमले चारुते मुखोमुखि हइलेइ मन्दा कोनो छले माझखाने आसिया छाया फेलिया ग्रहण लागाइया दित । हठात् मन्दार एइ परिवर्तन लइया चारु ताहार असाक्षाते ये परिहास करिवे से अवसरटुकु पाओया शक्त हइल ।

मन्दार एइ अनाहूत प्रवेश चारु काछे यत विरवितकर बोध हइत अमलेर काछे ततटा बोध ह्य नाइ, एकथा बला बाहुल्य । विमुख रमणीर मन क्रमश ताहार दिके ये फिरितेछे, इहाते भितरे-भितरे से एकटा आग्रह अनुभव करितेछिल ।

किन्तु चारु यखन दूर हइते मन्दाके देखिया तीव्र मृदु स्वरे वलित, "ऐ आसछेन" तखन अमलओ वलित, "ताइ तो, ज्वालाले देखछि ।" पृथिवीर अन्य सकल सङ्गेर प्रति असहिष्णुता प्रकाश करा ताहादेर एकटा दस्तुर छिल ; अमल सेटा हठात् की वलिया छाड़े । अवशेपे मन्दाकिनी निकटवर्तिनी हइले अमल येन वल-

तफाते राखा—दूर रखना । बन्धु—मित्र । सुदे आसले—व्याज सहित । मुखोमुखि—साक्षात्कार ।

आग्रह—व्यग्रता । ज्वालाले देखछि—इसने परेशान किया ।

पूर्वक सौजन्य करिया बलित, “तार परे, मन्दा बउठान, आज तोमार पानेर बाटाय बाटपाड़ि लक्षण किछु देखले !”

मन्दा । यखन चाइलेइ पाओ, भाइ, तखन चुरि करिबार दरकार !

अमल । चेये पाओयार चेये ताते सुख बेशि ।

मन्दा । तोमरा की पड़छिले पड़ो-ना, भाइ । थामले केन । पड़ा शुनते आमार बेश लागे ।

इतिपूर्वे पाठानुरागेर जन्य ख्याति अर्जन करिते मन्दार किछु-मात्र चेष्टा देखा याय नाइ, किन्तु ‘कालोहि बलवत्तरः’ ।

चारु इच्छा नहे, अरसिका मन्दार काछे अमल पड़े, अमलेर इच्छा मन्दाओ ताहार लेखा शोने ।

चारु । अमल कमलाकान्तेर दप्तेर समालोचना लिखे एनेछे, से कि तोमार—

मन्दा । हलेमइ वा मुखु, तबु शुनले कि एकेबारेइ बुझते पारि ने ।

एखन आर-एकदिनेर कथा अमलेर मने पड़िल । चारुते मन्दाते विन्ति खेलितेछे, से ताहार लेखा हाते करिया खेलासभाय प्रवेश करिल । चारुके शुनाइबार जन्य से अधीर, खेला भाडितेछे ना देखिया से विरक्त । अवशेषे बलिया उठिल, “तोमरा तबे खेलो बउठान, आमि अखिलबाबुके लेखाटा शुनिये आसि गे ।”

चारु अमलेर चादर चापिया कहिल, “आः, बोसो-ना, याओ कोथाय ।” बलिया ताड़ाताड़ि हारिया खेला शेष करिया दिल ।

मन्दा बलिल, “तोमादेर पड़ा आरम्भ होबे बुझि ? तबे आमि उठि ।”

पानेर बाटाय बाटपाड़ि लक्षण—पानदान म बटमारी के लक्षण ।

चेये पाबार चेये—माँग कर पाने की अपेक्षा । कमलाकान्तेर दप्तर—बंकिम बाबू की एक पुस्तक ।

हलेमइ वा मुखु—मूर्ख ही सही ।

विन्ति खेलितेछे—ताश का एक विशेष खेल खेल रहे थे । खेला भाडितेछे ना—खेल खत्म नहीं हो रहा ।

चार नम्रता करिया कहिल, "केन, तुमिओ सोनो-ना, भाइ ।"

मन्दा । ना भाइ, आमि तोमादेर ओ-सुख छाडपाँस किछुइ वुझि ने ; आमार केवल घुम पाय !—बलिया से अकाले खेलाभङ्गे उमयेर प्रति अत्यन्त विरक्त हईया चलिया गेल ।

सेइ मन्दा आज कमलाकान्तेर समालोचना गुनिवार जन्म उत्सुक । अमल कहिल, "ता वेश तो, मन्दा वउठान, तुमि नुनवे से तो आमार सौभाग्य ।" बलिया पात उल्टाईया आवार गोड़ा हईते पडिंवार उपक्रम करिल ; लेखार आरम्भे से अनेकटा परिमाण रस छड़ाइयाछिल, नेटुकु वाद दिया पडिंते ताहार प्रवृत्ति हईल ना ।

चार ताड़ाताड़ि बलिल, "ठाकुरपो, तुमि ये बलेछिले जाहूवी लाइब्रेरि येके पुरोना मासिक पत्र कतकगुलो एते देवे ।"

अमल । से तो आज नय ।

चार । आजइ तो । वेश । भुले गेछ वुझि ।

अमल । भुलव केन । तुमि ये बलेछिले—

चार । अच्छा वेश, एतो ना । तोमरा पडो । आमि याइ, परेनके लाइब्रेरिने पाठिये दिइ गे ।—बलिया चार उठिया पडिल ।

अमल विषद आशङ्का करिल । मन्दा मने-मने वुझिल एवं मूहूर्तेर नव्येइ चारु प्रति ताहार नन विपाक्त हईया उठिल । चार चलिया गेले अमल यखन उठिये कि ना भाविया इतस्तत करिसेछिल मन्दा ईषन् हामिया कहिल, "थाओ भाइ, मान भाडाओ गे ; चार राग करेछे । आमाके लेखा जोनाले मुगकिले पडवे ।"

इहार परे अमलेने पजे ओठा अत्यन्त कटिन । अमल चारु

छाडपाँस—छाक-बूल । घुम पाय—नींद आती है ।

छड़ाइयाछिल—बहोरा था, उँडैला था ।

ठाकुरपो—देवर ।

मान भाडाओ—(जा कर) मान मंजद करो ।

ओठा—उठना ।

प्रति किछु रुष्ट हृदया कहिल, “केन, मुशकिल किसेर ।” बलिया लेखा विस्तृत करिया धरिया पड़िबार उपक्रम करिल ।

मन्दा दुइ हाते ताहार लेखा आच्छादन करिया बलिल, “काज नेइ, भाइ, पोड़ो ना ।”—बलिया, येन अश्रु सम्बरण करिया अन्यत्र चलिया गेल ।

पञ्चम परिच्छेद

चारु निमन्त्रणे गयाछिल । मन्दा घरे बसिया चुलेर दड़ि बिनाइतेछिल । “बउठान” बलिया अमल घरेर मध्ये प्रवेश करिल । मन्दा निश्चय जानित ये, चारु निमन्त्रणे याओयार सम्वाद अमलेर अगोचर छिल ना ; हासिया कहिल, “आहा अमलबाबु, काके खुँजते एसे कार देखा पेले । एमनि तोमार अदृष्ट ।” अमल कहिल, “बाँ-दिकेर बिचालिओ येमन डान-दिकेर बिचालिओ ठिक तेमनि, गर्दभेर पक्षे दुइइ समान आदरेर ।” बलिया सेइखाने बसिया गेल ।

अमल । मन्दा बोठान, तोमादेर देशेर गल्प वलो, आमि शूनि ।

लेखार विषय संग्रह करिबार जन्य अमल सकलेर सब कथा कौतूहलेर सहित शूनित । सेइ कारणे मन्दाके एखन से आर पूर्वेर न्याय सम्पूर्ण उपेक्षा करित ना । मन्दार मनस्तत्त्व, मन्दार इतिहास, एखन ताहार काछे औत्सुक्यजनक । कोथाय ताहार जन्मभूमि, ताहादेर ग्रामटि किरूप, छेलेवेला केमन करिया काटित, विवाह हइल कबे, इत्यादि सकल कथाइ से खुँटिया खुँटिया जिज्ञासा करिते लागिल । मन्दार क्षुद्र जीवनवृत्तान्त सम्बन्धे एत कौतूहल केह कखनओ प्रकाश करे नाइ । मन्दा आनन्दे निजेर कथा

पोड़ो ना—पढ़ो मत ।

चुलेर दड़ि बिनाइतेछिल—केशों की डोरी गुह रही थी । बिचालि—धान का पुवाल ।

खुँटिया खुँटिया—कुरेद-कुरेद कर । केह—कोई, किसी ने ।

वकिया याइते लागिल ; माझे माझे कहिल, “की वकछि तार ठिक नाइ।”

अमल उत्साह दिया कहिल, “ना, आमारं बेश लागछे, बले याओ।” मन्दार वापेर एक काना गोमस्ता छिल, से ताहार द्वितीय पक्षेर स्त्रीर सङ्गे जगड़ा करिया एक-एकदिन अभिमाने अनशनव्रत ग्रहण करित, अवशेषे क्षुधार ज्वालाय मन्दादेर वाडिते किरूपे गोपने आहार करिते आसित एवं दैवात् एकदिन स्त्रीर काछे किरूपे घरा पडियाछिल, सेइ गल्प यखन हइतेछे एवं अमल मनोयोगेर सहित गुनिते गुनिते सकौतुके हासितेछे एमन समय चारु घरेर मध्ये आमिया प्रवेश करिल।

गल्पेर सूत्र छिन्न हइया गेल। ताहार आगमने हठात् एकटा जमाट सभा भाडिया गेल, चारु ताहा स्पष्टइ बुझिते पारिल।

अमल जिजासा करिल, “बडठान, एत सकाल सकाल फिरे एले ये।”

चारु कहिल, “ताइ तो देखछि। बेश सकाल सकालइ फिरेछि।” बलिया चलिया याइवार उपक्रम करिल।

अमल कहिल, “भालोइ करेछ, बाँचियेछ आमाके। आमि भावछिलुम, कखन ना जानि फिरवे। मन्मथ दत्तर ‘सन्ध्यार पाखि’ बले नूतन बइटा तोमाके पड़े शोनाव बले एनेछि।”

चारु। एखन थाक्, आमार काज आछे।

अमल। काज थाके तो आमाके हुकुम करो, आमि करे दिच्छि।

चारु जानित अमल आज बइ किनिया आनिया ताहाके

बेश लागछे—अच्छा लग रहा है। द्वितीय पक्षेर स्त्री—दूसरी पत्नी।

जमाट.....भाडिया गेल—जमी हुई सभा उखड़ गई।

सकाल सकाल—जल्दी।

बाँचियेछ आमाके—मेरी जान बचा दी।

किनिया—खरीदकर।

शुनाइते आसिबे ; चारु ईर्षा जन्माइबार जन्य, मन्मथरु लेखार प्रचुर प्रशंसा करिबे एवं अमल सेइ बइटाके विकृत करिया पड़िया विद्रूप करिते थाकिबे । एइ-सकल कल्पना करियाइ अधैर्यवशत से अकाले निमन्त्रणगृहेर समस्त अनुनयविनय लङ्घन करिया असुखेर छुताय गृहे चलिया आसितेछे । एखन बारबार मने करितेछे, "सेखाने छिलाम भालो, चलिया आसा अन्याय हइयाछे ।"

मन्दाओ तो कम बेहाया नय । एकला अमलेर सहित एकघरे बसिया दाँत बाहिर करिया हासितेछे । लोके देखिले की बलिबे । किन्तु मन्दाके ए कथा लइया भर्त्सना करा चारु पक्षे बड़ी कठिन । कारण, मन्दा यदि ताहारइ दृष्टान्तेर उल्लेख करिया जबाब देय । किन्तु से हइल एक, आर ए हइल एक । से अमलके रचनाय उत्साह देय, अमलेर सङ्गे साहित्यालोचना करे, किन्तु मन्दार तो से उद्देश्य आदबेइ नय । मन्दा निःसन्देहइ सरल युवकके मुग्ध करिबार जन्य जाल विस्तार करितेछे । एइ भयंकर विपद हइते बेचारा अमलके रक्षा करा ताहारइ कर्तव्य । अमलके एइ मायाविनीर मतलब केमन करिया बुझाइबे । बुझाइले ताहार प्रलोभनेर निवृत्ति ना हइया यदि उलटा हय ।

बेचारा दादा । तिन ताँहार स्वामीर कागज लइया दिन रात खाटिया मरितेछेन, आर मन्दा किना कोणटिते बसिया अमलके भुलाइबार जन्य आयोजन करितेछे । दादा बेश निश्चिन्त आछेन । मन्दार उपरे तार अगाध विश्वास । ए-सकल व्यापार चारु की करिया स्वचक्षे देखिया स्थिर थाकिबे । भारि अन्याय ।

किन्तु आगे अमल बेश छिल, येदिन हइते लिखिते आरम्भ करिया नाम करियाछे सेइदिन हइतेइ यत अनर्थ देखा याइतेछे ।

असुखेर छुताय—अस्वस्थता का बहाना कर ।

किन्तु से.....एक—किन्तु वह बात अलग है और यह अलग । आद-बेइ—विल्कुल ही । बुझाइबे—समझाएगी ।

खाटिया मरितेछेन—काम करते-करते मरे जा रहे हैं । कोणटिते—कोने में । यत—सब ।

चारुइ तो ताहार लेखार गोड़ा। कुक्षणे से अमलके रचनाय उत्साह दियाखिल। एखन कि आर अमलेर 'परे ताहार पूर्वैर मतो जोर खाटिबे। एखन अमल पाँचजनेर आदरेर स्वाद पाइयाछे, अतएव एकजनके वाद दिले ताहार आसे याय ना।

चारु स्पष्टइ वृञ्जिल, ताहार हात हइते गिया पाँचजनेर हाते पड़िया अमलेर समूह विपद। चारुके अमल एखन निजेर ठिक समकक्ष बलिया जाने ना; चारुके से छाड़ाइया गेछे। एखन से लेखक, चारु पाठक। इहार प्रतिकार करितेइ हइबे।

आहा, सरल अमल, मयाविनी मन्दा, बेचारा दादा।

षष्ठ परिच्छेद

सेदिन आषाढ़ेरे नवीन मेघे आकाश आच्छन्न। घरेर मध्ये अन्धकार घनीभूत हइयाछे बलिया चारु ताहार खोला जानालार काछे एकान्त झुंकिया पड़िया की एकटा लिखितेछे।

अमल कखन निःशब्दपदे पश्चाते आसिया दाँडाइल ताहा से जानिते पारिल ना। वादलार स्निग्ध आलोके चारु लिखिया गेल, अमल पड़िते लागिल। पारो अमलेरइ दुइ-एकटा छापानो लेखा खोला पड़िया आछे; चारु काछे सेइगुलिइ रचनार एकमात्र आदर्श।

“तवे ये बल, तुमि लिखते पार ना!” हठात् अमलेर कण्ठ शूनिया चारु अत्यन्त चमकिया उठिल; ताड़ाताड़ि खाता लुकाइया फेलिल; कहिल, “तोमार भारि अन्याय।”

अमल। की अन्याय करेछि।

गोड़ा—आरम्भ। जोर खाटिबे—जोर, बल चलेगा। वाद दिले—छोड़ देने से।

समूह—अत्यधिक, चरम। छाड़ाइया गेछे—पीछे छोड़ गया है।

एकान्त.....पड़िया—विल्कुल झुक कर।

छापानो—छपे हुए, प्रकाशित।

खाता—काँपी, अन्याय—ज्यादती, अनुचित कार्य।

चारु । नुकिये नुकिये देखछिले केन ।

अमल । प्रकाश्ये देखते पाइ ने ब'ले ।

चारु ताहार लेखा छिँडिया फेलिवार उपक्रम करिल । अमल फस् करिया ताहार हात हइते खाता काडिया लइल । चारु कहिल, “तुमि यदि पड़ तोमार सङ्गे जन्मेर मतो आड़ि ।”

अमल । यदि पड़ते वारण कर ता हले तोमार सङ्गे जन्मेर मतो आड़ि ।

चारु । आमार माथा खाओ, ठाकुरपो, पोड़ो ना ।

अवशेषे चारुकेइ हार मानिते हइल । कारण, अमलके ताहार लेखा देखाइवार जन्य मन छट्फट् करितेछिल, अथच देखाइवार वेलाय ये ताहार एत लज्जा करिबे ताहा से भाबे नाइ । अमल यखन अनेक अनुनय करिया पड़िते आरम्भ करिल तखन लज्जाय चारु हार हात-पा वरफेर मतो हिम हइया गेल । कहिल, “आमि पान नियो आसि गे ।” बलिया ताडाताड़ि पागेर घरे पान साजिवार उपलक्ष करिया चलिया गेल ।

अमल पड़ा साङ्ग करिया चारुके गिया कहिल, “चमत्कार ह्येछे ।”

चारु पाने खयेर दिते भुलिया कहिल, “याओ ! आर ठाट्टा करते हबे ना । दाओ, आमार खाता दाओ ।”

अमल कहिल, “खाता एखन देव ना, लेखाटा कपि करे नियो कागजे पाठाव ।”

चारु । हाँ, कागजे पाठावे बइ की ! से हबे ना ।

चारु भारि गोलमाल करिते लागिल । अमलओ किछुते

नुकिये नुकिये—लुक-छिपकर ।

छिँडिया फेलिवार—फाड़कर फेंक देने का । काडिया लइल—छीन लिया । जन्मेर मतो आड़ि—जन्म-भर के लिए खुट्टी, अनवन ।

माथा खाओ—सौगन्ध है । ठाकुरपो—देवर ।

भाबे नाइ—सोचा नहीं था । उपलक्ष—वहाना ।

खयेर—कन्या । बइकि—क्यो नहीं (अस्वीकृति सूचक) ।

गोलमाल—झमेला ।

छाड़िल ना। से यखन वारवार शपथ करिया कहिल “कागजे दिवार उपयुक्त हइयाछे” तखन चारु येन नितान्त हताश हइया कहिल, “तोमार सङ्गे तो पेरे ओठवार जो नेइ ! येटा घरवे से / आर किल्लुनेइ छाड़वे ना !”

अमल कहिल, “दादाके एकवार देखाते हवे।”

शुनिया चारु पान साजा फेलिया आसन हइते वेगे उठिया पड़िल ; खाता काड़िवार चेष्टा करिया कहिल, “ना, ताँके शोनाते पावे ना। ताँके यदि आमार लेखार कथा वल ता हले आमि आर एक अक्षर लिखव ना !”

अमल। वउठान, तुमि भारि भुल वुझछ। दादा मुखे याइ वलुन, तोमार लेखा देखले खुव खुशि हवेन।

चारु। ता होरु, आमार खुशिते काज नेइ।

चारु प्रतिज्ञा करिया वसियाछिल से लिखिबे—अमलके आश्चर्य करिया दिबे ; मन्दार सहित ताहार ये अनेक प्रभेद ए-कथा प्रमाण ना करिया से छाड़िबे ना। ए कयदिन विस्तर लिखिया से छिँडिया फेलियाछे। याहा लिखिते याय ताहा नितान्त अमलेर लेखार मतो हइया उठे ; मिलाइते गिया देखे एक-एकटा अंश अमलेर रचना हइते प्राय अविकल उद्धृत हइया आसियाछे। सेइगुलिइ भालो, वाकिगुला काँचा। देखिले अमल निश्चयइ मने मने हासिबे, इहाइ कल्पना करिया चारु से-मकल लेखा कुटि-कुटि करिया छिँडिया पुकुरेर मध्ये फेलिया दियाछे, पाछे ताहार एकटा खण्डओ दैवात् अमलेर हाते आसिया पड़े।

तोमार सङ्गे.....जो नाइ—तुमसे पार पाने का कोई उपाय नहीं।
घरवे—(जिद) पकड़ोगे।

फेलिया—छोड़कर।

काज नेइ—(कोई) जरूरत नहीं।

विस्तर—बहुत कुछ। छिँडिया फेलियाछे—फाड़कर फेंक दिया है।

काँचा—कच्चा। कुटि-कुटि करिया—चिन्दी-चिन्दी कर। पुकुरेर मध्ये—पोखर में। पाछे—ऐसा न हो कि।

प्रथमे से लिखियाछिल, 'श्रावणेर मेघ'। मने करियाछिल, "भावाश्रुजले अभिषिक्त खुब एकटा नूतन लेखा लिखियाछि।" हठात् चेतना पाइया देखिल जिनिसटा अमलेर 'आषाढेर-चाँद'-एर एपिठ ओपिठ मात्र। अमल लिखियाछे, 'भाइ चाँद, तुमि मेघेर मध्ये चोरेर मतो लुकाइया बेड़ाइतेछ केन।' चार लिखियाछिल, 'सखी कादम्बिनी, हठात् कोथा हइते आसिया तोमार नीलाञ्चलेर तले चाँदके चुरि करिया पलायन करितेछ' इत्यादि।

कोनोमतेइ अमलेर गण्डि एड़ाइते ना पारिया अवशेषे चार रचनार विषय परिवर्तन करिल। चाँद, मेघ, शेफालि, बउ-कथा-कओ, ए-समस्त छाड़िया से 'कालीतला' बलिया एकटा लेखा लिखिल। ताहादेर ग्रामे छायाय-अन्धकार पुकुरटिर धारे कालीर मन्दिर छिल, सेइ मन्दिरटि लइया ताहार वाल्यकालेर कल्पना भय औत्सुक्य, सेइ सम्बन्धे ताहार विचित्र स्मृति, सेइ जाग्रत ठाकुरानीर माहात्म्य सम्बन्धे ग्रामे चिरप्रचलित प्राचीन गल्प—एइ-समस्त लइया से एकटि लेखा लिखिल। ताहार आरम्भ-भाग अमलेर लेखार छाँदे काव्याङ्गम्बरपूर्ण हइयाछिल, किन्तु खानिकटा अग्रसर हइतेइ ताहार लेखा सहजेइ सरल एवं पल्ली-ग्रामेर भाषा-भङ्गी-आभासे परिपूर्ण हइया उठियाछिल।

एइ लेखाटा अमल काड़िया लइया पड़िल। ताहार मने हइल, गोड़ार दिकटा बेश सरस हइयाछे, किन्तु कवित्व शेष पर्यन्त रक्षित हय नाइ। याहा हउक, प्रथम रचनार पक्षे लेखिकार उद्यम प्रशंसनीय।

एपिठ ओपिठ मात्र—सामान्य अन्तर, काफ़ी मिलता-जुलता। बेड़ाइतेछ केन—क्यों घूम रहे हो।

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी। गण्डि एड़ाइते ना पारिया—सीमा को न लाँघ पाने पर। बउ-कथा-कओ—कोयल की तरह का पक्षी विशेष।

ठाकुरानीर—देवी के। छाँदे—शैली। खानिकटा—कुछ। पल्ली-ग्रामेर—गँवई-गाँव की। आभासे—संकेत से।

गोड़ार दिकटा—आरम्भिक अंश।

चार कहिल, “ठाकुरपो, ऐसो आमरा एकटा मासिक कागज बेर करि। की वल।”

अमल। अनेकगुलि रौप्यचक्र ना हले से कागज चलवे की करे।

चार। आमादेर ए कागजे कोनो खरच नेइ। छापा हवे ना तो—हातेर अक्षरे लिखव। ताते तोमार आमार छाड़ा आर कारओ लेखा बेरवे ना, काउके पड़ते देओया हवे ना। केवल दु कपि करे बेर हवे; एकटि तोमार जन्ये, एकटि आमार जन्ये।

किछुदिन पूर्व हइले अमल ए प्रस्तावे मातिया उठित; एखन गोपनतार उत्साह ताहार चलिया गेछे। एखन दशजनके उद्देश ना करिया कोनो रचनाय से सुख पाय ना। तबु सावेक कालेर ठाट वजाय राखिवार जन्य उत्साह प्रकाश करिल। कहिल, “से बेश मजा हवे।”

चार कहिल, “किन्तु प्रतिज्ञा करते हवे, आमादेर कागज छाड़ा आर कोथाओ तुमि लेखा बेर करते पारवे ना।”

अमल। ता हले सम्पादकेरा ये मेरेइ फेलवे।

चार। आर आमार हाते वुझि मारेर अस्त्र नेइ?

सेइरूप कया हइल। दुइ सम्पादक, दुइ लेखक एवं दुइ पाठके मिलिया कमिटि वसिल। अमल कहिल, “कागजेर नाम देओया याक चारुपाठ।” चारु कहिल, “ना, एर नाम अमला।”

एइ नूतन बन्दोवस्ते चारु माझेर कयदिनेर दुःखविरक्ति भूलिया गेल। ताहादेर मासिक पत्रटिते तो मन्दार प्रवेश करिवार कोनो पय नाइ एवं वाहिरेर लोकेरओ प्रवेशेर द्वार रद्ध।

बेर करि—निकालें। मातिया उठित—उन्मत्त हो उठता।

सावेक कालेर—बीते हुए समय (दिनों) का। वजाय राखिवार जन्य—कायम रखने के लिए।

माझेर—बीच के।

सप्तम परिच्छेद

भूपति एकदिन आसिया कहिल, “चारु, तुमि ये लेखिका ह्ये उठवे, पूर्वे एमन तो कोनो कथा छिल ना।”

चारु चमकिया लाल हइया उठिया कहिल, “आमि लेखिका ! के बलले तोमाके । कखनो ना।”

भूपति । बामालसुद्ध श्रेष्ठार । प्रमाण हाते-हाते ।— वलिया भूपति एकखण्ड सरोरुह बाहिर करिल ! चारु देखिल, ये-सकल लेखा से ताहादेर गुप्त सम्पत्ति मने करिया निजेदेर हस्तलिखित मासिक पत्रे सञ्चय करिया राखितेछिल ताहाइ लेखक-लेखिकार नामसुद्ध सरोरुहे प्रकाय हइयाछे ।

के येन ताहार खाँचार बड़ो साधेर पोषा पाखिगुलिके द्वार खुलिया उड़ाइया दियाछे, एमनि ताहार मने हइल । भूपतिर निकटे धरा पड़िंवार लज्जा भुलिया गिया विश्वासघाती अमलेर उपर ताहार मने मने अत्यन्त राग हइते लागिल ।

“आर एइटे देखो देखि ।” वलिया विश्ववन्धु खवरेर कागज खुलिया भूपति चारुस सम्मुखे धरिल । ताहाते ‘हाल बाङ्ला लेखार ढङ्’ वलिया एकटा प्रबन्ध बाहिर हइयाछे ।

चारु हात दिया ठेलिया दिया कहिल, “ए पड़े आमि की करब ।” तखन अमलेर उपर अभिमाने आर कोनो दिके से मन दिते पारितेछिल ना । भूपति जोर करिया कहिल, “एकवार पड़े देखोइ-ना ।”

चारु अगत्या चोख बुलाइया गेल । आधुनिक कोनो कोनो

बामालसुद्ध श्रेष्ठार—चोरी के माल समेत गिरफ्तार । सरोरुह—पत्रिका का नाम । नामसुद्ध—नाम सहित ।

खाँचार—पिजरे के । साधेर पोषा—साध से पाले हुए ।

हाल बाङ्ला—आजकल के बंगला । ढङ्—शैली, चाल ।

हात दिया ठेलिया—हाथ से हटाते हुए ।

चोख बुलाइया गेल—एक नजर डाल गई ।

लेखक श्रेणीर भावाङ्गम्वरेपूर्ण गद्य लेखाके गालि दिया लेखक खुब कड़ा प्रबन्ध लिखियाछे । ताहार मध्ये अमल एवं मन्मथ दत्तर लेखार धाराके समालोचक तीव्र उपहास करियाछे, एवं ताहारइ सङ्गे तुलना करिया नवीना लेखिका श्रीमती चारुवालार भापार अकृत्रिम सरलता, अनायास सरलता एवं चित्ररचनानैपुण्येर बहुल प्रशंसा करियाछे । लिखियाछे, एइरूप रचनाप्रणालीर अनुकरण करिया सफलता लाभ करिले तवेइ अमल कोम्पानिर निस्तार, नचेत् ताहारा सम्पूर्ण फेल करिवे इहाते कोनो सन्देह नाइ ।

भूपति हानिया कहिल, “एकेइ वले गुरुमारा विद्ये ।”

चारु ताहार लेखार एइ प्रथम प्रशंसाय एक-एकवार खुनि हइते गिया तत्क्षणात् पीड़ित हइते लागिल । ताहार मन येन कोनोमतेइ खुनि हइते चाहिल ना । प्रशंसार लोभनीय सुधापात्र मुखेर काछ पर्यन्त आसितेइ ठेलिया फेलिया दिते लागिल ।

से वृद्धिते पारिल, ताहार लेखा कागजे छापाइया अमलहठात् ताहाके विस्मित करिया दिवार संकल्प करियाछिल । अवगेषे छापा हइले पर स्थिर करियाछिल कोनो एकटा कागजे प्रशंसापूर्ण समालोचना वाहिर हइले दुइटा एकसङ्गे देखाइया चारुर रोप-शान्ति ओ उत्साहविधान करिवे । यखन प्रशंसा वाहिर हइल तखन अमल केन आग्रहेर सहित ताहाके देखाइते आसिल ना । ए समालोचनाय अमल आघात पाइयाछे एवं चारुके देखाइते चाहे ना वलियाइ ए कागजगुलि से एकेवारे गोपन करिया गेछे । चारु आरामेर जन्य अतिनिभूते ये एकटि क्षुद्र साहित्यनीड़ रचना करिते-छिल हठात् प्रशंसा-शिलावृष्टि र एकटा बड़ो रकमेर शिला आसिया सेटाके एकेवारे स्वलित करिवार जो करिल । चारुर इहा एके-वारेइ भालो लागिल ना ।

फेल करिवे—फेल होंगे ।

गुरुमारा विद्ये—गुरु से प्राप्त विद्या जो गुरु को पराजित करने के लिए प्रयुक्त होती है । एकेवारे—विल्कुल । बड़ो रकमेर—बड़े आकार की ।

भूपति चलिया गेले चारु ताहार शोबार घरेर खाटे चुप करिया वसिया रहिल, सम्मुखे सरोरुह एवं विश्वबन्धु खोला पड़िया आछे ।

खाता-हाते अमल चारुके सहसा चकित करिया दिवार जन्य पश्चात् हइते निःशब्दपदे प्रवेश करिल । काछे असिया देखिल, विश्वबन्धुर समालोचना खुलिया चारु निमग्नचित्ते वसिया आछे ।

पुनराय निःशब्दपदे अमल बाहिर हइया गेल । 'आमाके गालि दिया चारु लेखाके प्रशंसा करियाछे बलिया आनन्दे चारु आर चैतन्य नाइ ।' मुहूर्तेर मध्ये ताहार समस्त चित्त येन तिवक्त-स्वाद हइया उठिल । चारु ये मूर्खेरे समालोचना पड़िया निजेके आपन गुरुर चेये मस्त मने करियाछे, इहा निश्चय स्थिर करिया अमल चारु उपर भारि राग करिल । चारु उचित छिल कागजखाना टुकरा टुकरा करिया छिड़िया आगुने छाइ करिया जुड़ाइया फेला ।

चारु उपर राग करिया अमल मन्दार घरेर द्वारे दाँड़ाइया सशब्दे डाकिल, "मन्दा-बउठान ।"

मन्दा । एसो भाइ, एसो । ना चाइतेइ ये देखा पेलुम । आज आमार की भाग्यि ।

अमल । आमार नूतन लेखा दु-एकटा शुनबे ?

मन्दा । कत दिन थेके 'शोनाब शोनाब' करे आशा दिये रेखेछ किन्तु शोनाओ ना तो । काज नेइ, भाइ—आबार के कोन् दिक थेके राग करे बसले तुमिइ विपदे पड़बे—आमार की ।

अमल किछु तीव्रस्वरे कहिल, "राग करबेन के । केनइ बा राग करबेन । आच्छा से देखा याबे, तुमि एखन शोनाइ तो ।"

शोबार घरेर—सोने के कमरे में ।

मस्त—बढ़ कर । राग—क्रोध । आगुने.....पुड़ाइया फेला—आग में जला कर राख (भस्म) कर देना ।

ना चाइतेइ—अयाचित ।

मन्दा येन अत्यन्त आग्रहे ताड़ाताड़ि संयत हृदया वसिल ।
अमल सुर करिया समारोहेर सहित पड़िते आरम्भ करिल ।

अमलेर लेखा मन्दार पक्षे नितान्तइ विदेशी, ताहार मध्ये
कोथाओ से कोनो किनारा देखिते पाय ना । सेइजन्यइ समस्त
मुखे आनन्देर हासि आनिया अतिरिक्त व्यग्रतार भावे से शुनिते
लागिल । उत्साहे अमलेर कण्ठ उत्तरोत्तर उच्च हृदया उठिल ।

से पड़ितेछिल—‘अभिमन्यु येमन गर्भवासकाले केवल व्यूह-
प्रवेश करिते शिखियाछिल, व्यूह हइते निर्गमन शेखे नाइ—नदीर
स्रोत सेइरूप गिरिदरीर पापाण-जठरेर मध्ये थाकिया केवल सम्मु-
खेइ चलिते शिखियाछिल, पश्चाते फिरिते शेखे नाइ । हाय
नदीर स्रोत, हाय यौवन, हाय काल, हाय संसार, तोमरा केवल
सम्मुखेइ चलिते पार—ये पथे स्मृतिर स्वर्णमण्डित उपलखण्ड
छड़ाइया आस से पथे आर कोनो दिन फिरिया याओ ना । मानु-
पेर मनइ केवल पश्चातेर दिके चाय, अनन्त जगत् संसार से दिके
फिरियाओ ताकाय ना ।’

एमन समय मन्दार द्वारेर काछे एकटि छाया पड़िल, से छाया
मन्दा देखिते पाइल । किन्तु येन देखे नाइ एइरूप भान करिया
अनिमेषदृष्टिते अमलेर मुखेर दिके चाहिया निविड़ मनोयोगेर
सहित पड़ा शुनिते लागिल ।’

छाया तत्क्षणात् सरिया गेल ।

चार अपेक्षा करियाछिल, अमल आसिलेइ ताहार सम्मुखे
विश्ववन्धु कागजटिके यथोचित लाञ्छित करिवे, एवं प्रतिज्ञा भङ्ग
करिया ताहादेर लेखा मासिक पत्रे बाहिर करियाछे बलिया
अमलकेओ भर्त्सना करिवे ।

ताड़ाताड़ि—जल्दी से ।

विदेशी—अपरिचित, समझ के परे । किनारा देखिते पाय ना—
ओर-ओर नहीं पाती ।

छड़ाइया आस—बिखरा आते हो । चाय—ताकता है ।

सरिया गेल—हट गई । बलिया—इस कारण ।

अमलेर आसिवार समय उत्तीर्ण हइया गेल तबु ताहार देखा नाइ । चार एकटा लेखा ठिक करिया राखियाछे ; अमलके शुनाइवार इच्छा ; ताहाओ पड़िया आछे ।

एमन समय कोथा हइते अमलेर कण्ठस्वर शुना याय । ए येन मन्दार घरे । शरविद्धेर मतो से उठिया पड़िल । पायेर शब्द ना करिया से द्वारेर काछे आसिया दाँडाइल । अमल ये लेखा मन्दाके शुनाइतेछे एखनओ चार ताहा शोने नाइ । अमल पड़ितेछिल—‘मानुपेर मनइ केवल पश्चातेर दिके चाय—अनन्त जगत्संसार से दिके फिरियाओ ताकाय ना ।’

चार येमन निःशब्दे आसियाछिल तेमन निःशब्दे आर फिरिया याइते पारिल ना । आज परे परे दृइ-तिनटा आघाते ताहाके एकेवारे धैर्यच्युत करिया दिल । मन्दा ये एकवर्णओ बुझितेछे ना एवं अमल ये नितान्त निर्वोध मूढेर मतो ताहाके पड़िया शुनाइया तृप्तिलाभ करितेछे, ए कथा ताहार चीत्कार करिया बलिया आसिते इच्छा करिल । किन्तु ना बलिया सक्रोधे पदशब्दे ताहा प्रचार करिया आसिल । शयनगृहे प्रवेश करिया चार द्वार सशब्दे बन्ध करिल ।

अमल क्षणकालेर जन्य पड़ाय क्षान्त दिल । मन्दा हासिया चारुर उद्देशे इङ्गित करिल । अमल मने-मने कहिल, “बउठानेर ए की दौरात्म्य । तिनि कि ठिक करिया राखियाछेन, आमि ताँहारइ क्रीतदास । ताँहाके छाड़ा आर काहाकेओ पड़ा शुनाइते पारिब ना । ए ये भयानक जुलुम ।” एइ भाविया से आरओ उच्चैःस्वरे मन्दाके पड़िया शुनाइते लागिल ।

पड़ा हइया गेले चारुर घरेर सम्मुख दिया से बाहिरे चलिया गेल । एकवार चाहिया देखिल, घरेर द्वार रुद्ध ।

कोथा हइते—कहीं से ।

परे परे—एक के बाद एक ।

क्षान्त दिल—बन्द रखा । बउठानेर—बहू ठाकुरानी, भाभी की ।

दौरात्म्य—उपद्रव । पड़ा—लेख, रचना ।

चार पदशब्दे बुझिल, अमल ताहार घरेर सम्मुख दिया चलिया गेल—एकबारओ थामिल ना । रागे क्षोभे ताहार कान्ना आसिल ना । निजेर नूतन-लेखा खाताखानि बाहिर करिया ताहार प्रत्येक पाता बसिया बसिया टुकरा टुकरा करिया छिड़िया स्तूपाकार करिल । हाय, की कुक्षणेइ एइ-समस्त लेखालेखि आरम्भ हइयाछिल ।

अष्टम परिच्छेद

सन्ध्यार समय वारान्दार टव हइते जुँइफुलेर गन्ध आसिते-छिल । छिन्न मेघेर भितर दिया स्निग्ध आकाशे तारा देखा याइतेछिल । आज चार चुल बाँधे नाइ, कापड़ छाड़े नाइ । जानलार काछे अन्धकारे बसिया आछे, मृदु वातासे आस्ते आस्ते ताहार खोला चुल उड़ाइतेछे, एवं ताहार चोख दिया एमन झर्-झर् करिया केन जल बहिया याइतेछे ताहा से निजेइ बुझिते पारितेछे ना ।

एमन समय भूपति घरे प्रवेश करिल । ताहार मुख अत्यन्त म्लान, हृदय भाराक्रान्त । भूपतिर आसिबार समय एखन नहे । कागजेर जन्य लिखिया, प्रुफ देखिया अन्तःपुरे आसिते प्रायइ ताहार विलम्ब हय । आज सन्ध्यार परेइ येन कोन् सन्वना-प्रत्याशाय चारुर निकट आसिया उपस्थित हइल ।

घरे प्रदीप ज्वलितेछिल ना । खोला जानलार क्षीण आलोकै भूपति चारुकै वातायनेर काछे अस्पष्ट देखिते पाइल; धीरे धीरे पश्चाते आसिया दाँडाइल । पदशब्द शुनिते पाइयाओ चारु मुख फिराइल ना—मूर्तिटिर मतो स्थिर हइया कठिन हइया बसिया रहिल ।

कान्ना आसिल ना—ब्लाई नहीं आई । की कुक्षणेइ—किस बुरी सायत में ।

टव—गमले । जुँइफुलेर—जूही के फूलों की । चुल—केश । कापड़ छाड़े नाइ—साड़ी नहीं बदली । परेइ—बाद ही ।

भूपति किछु आश्चर्य हइया डाकिल, “चारु ।”

भूपतिर कण्ठस्वरे सचकित हइया ताड़ाताड़ि उठिया पड़िल । भूपति आसियाछे से ताहा मने करे नाइ । भूपति चारु माथार चुलेर मध्ये आङ्गुल बुलाइते बुलाइते स्नेहार्द्रकण्ठे जिज्ञासा करिल, “अन्धकारे तुमि ये एकलाटि बसे आछ, चारु ? मन्दा कोथाय गेल ।”

चारु येमनटि आशा करियाछिल आज समस्त दिन ताहार किछुइ हइल ना । से निश्चय स्थिर करियाछिल अमल आसिया क्षमा चाहिबे—सेजन्य प्रस्तुत हइया से प्रतीक्षा करितेछिल, एमन समय भूपतिर अप्रत्याशित कण्ठस्वरे से येन आर आत्म-सम्बरण करिते पारिल ना, एकेबारे काँदिया फेलिल ।

भूपति व्यस्त हइया व्यथित हइया जिज्ञासा करिल, “चारु, की हयेछे, चारु ।”

की हइयाछे ताहा बला शक्त । एमनइ की हयेछे । विशेष तो किछुइ हय नाइ । अमल निजेर नूतन लेखा प्रथमे ताहाके ना शुनाइया मन्दाके शुनाइयाछे, ए कथा लइया भूपतिर काछे की नालिश करिबे । शुनिले कि भूपति हासिबे ना । एइ तुच्छ व्यापारेर मध्ये गुरुतर नालिशेर विषय ये कोन्खाने लुकाइया आछे ताहा खुँजिया बाहिर करा चारु पक्षे असाध्य । अकारण से ये केन एत अधिक कष्ट पाइतेछे, इहाइ सम्पूर्ण बुझिते ना पारिया ताहार कष्टेर वेदना आरओ बाड़िया उठितेछे ।

भूपति । बलो-ना चारु, तोमार की हयेछे । आमि कि तोमार उपर कोनो अन्याय करेछि । तुमि तो जानइ, कागजेर

डाकिल—पुकारा ।

आङ्गुल बुलाइते बुलाइते—अँगुलियां फेरते-फेरते ।

काँदिया फेलिल—रो पड़ी ।

व्यस्त हइया—व्याकुल हो कर ।

नालिश करिबे—शिकायत करेगी । कोन्खाने—कहाँ । बुझिते ना पारिया—समझ न पाने से ।

झञ्झाट निये आमि की-रकम व्यतिव्यस्त ह्ये आछि, यदि तोमार मने कोनो आघात दिये थाकि से आमि इच्छे करे दिइ नि ।

भूपति एमन विषये प्रश्न करितेछे याहार एकटिओ जवाव दिवार नाइ, सेइजन्य चारु भितरे भितरे अधीर हइया उठिल ; मने हइते लागिल, भूपति एखन ताहाके निष्कृति दिया छाड़िया गेले से बाँचे ।

भूपति द्वितीयवार कोनो उत्तर ना पाइया पुनवार स्नेहसिक्त स्वरे कहिल, “आमि सर्वदा तोमार काछे आसते पारि ने चारु, सेजन्य आमि अपराधी, किन्तु आर हवे ना । एखन थेके दिनरात कागज निये थाकव ना । आमाके तुमि यतटा चाओ ततटाइ पावे ।”

चारु अधीर हइया बलिल, “सेजन्ये नय ।”

भूपति कहिल, “तवे की जन्ये ।” बलिया खाटेर उपर बसिल ।

चारु विरक्तिर स्वर गोपन करिते ना पारिया कहिल, “से एखन थाक्, रात्रे बलब ।”

भूपति मुहूर्तकाल स्तब्ध थाकिया कहिल, “आच्छा, एखन थाक् ।” बलिया आस्ते आस्ते उठिया बाहिरे चलिया गेल । ताहार निजेर एकटा-की कथा बलिवार छिल, से आर बला हइल ना ।

भूपति ये एकटा क्षोभ पाइया गेल, चारु काछे ताहा अगोचर रहिल ना । मने हइल, “फिरिया डाकि ।” किन्तु डाकिया की कथा बलिबे । अनुतापे ताहाके विद्ध करिल, किन्तु कोनो प्रतिकार से खुंजिया पाइल ना ।

व्यतिव्यस्त—अत्यन्त व्यस्त । इच्छे करे दिइ नि—जान-बूझ कर नहीं किया । निष्कृति दिया—छोड़ कर । छाड़िया.....बाँचे—चला जाए तो वह बाण पाए ।

काछे—पास । आर हवे ना—अब (ऐसा) नहीं होगा । से एखन थाक्—वह (वात) इस समय रहने दो ।

रात्रि हइल । चारु आज सविशेषे यत्न करिया भूपतिर रात्रेर आहार साजाइल एवं निजे पाखा हाते करिया बसिया रहिल ।

एमन समय शुनिते पाइल मन्दा उच्चैःस्वरे डाकितेछे, “ब्रज, ब्रज ।” ब्रज चाकर साड़ा दिले जिज्ञासा करिल, “अमलबाबुर खाओया हयेछे कि ।” ब्रज उत्तर करिल, “हयेछे ।” मन्दा कहिल, “खाओया हये गेछे अथच पान निये गेलि ने ये ।” मन्दा ब्रजके अत्यन्त तिरस्कार करिते लागिल ।

एमन समये भूपति अन्तःपुरे आसिया आहारे बसिल, चारु पाखा करिते लागिल ।

चारु आज प्रतिज्ञा करियाछिल, भूपतिर सङ्गे प्रफुल्ल स्निग्ध-भावे नाना कथा कहिबे । कथावार्ता आगे हइते भाबिया प्रस्तुत हइया बसिया छिल । किन्तु मन्दार कण्ठस्वरे ताहार विस्तृत आयोजन समस्त भाडिया दिल, आहारकाले भूपतिके से एकटि कथाओ बलिते पारिल ना । भूपतिओ अत्यन्त विमर्ष अन्यमनस्क हइया छिल । से भालो करिया खाइल ना, चारु एकवार केवल जिज्ञासा करिल, “किछु खाच्छ ना ये ।”

भूपति प्रतिवाद करिया कहिल, “केन । कम खाइ नि तो ।”

शयनघरे उभये एकत्र हइले भूपति कहिल, “आज रात्रे तुमि कि बलबे बलेछिले ।”

चारु कहिल, “देखो, किछुदिन थेके मन्दार व्यवहार आमार भालो बोध हच्छे ना । ओके एखाने राखते आमार आर साहस हय ना ।”

भूपति । केन, की करेछे ।

चारु । अमलेर सङ्गे ओ एमनि भाबे चले ये, से देखले लज्जा हय ।

हाते करिया—हाथ में ले कर ।

साड़ा दिले—प्रत्युत्तर देने पर ।

आगे हइते भाबिया—पहले से सोच कर ।

भूपति हासिया उठिया कहिल, “हाँ, तुमि पागल ह्येछ !
अमल छेलेमानुष । सेदिनकार छेले—”

चार । तुमि तो घरेर खबर किछुइ राख ना, केवल वाइरेर खबर कुड़िये वेड़ाओ । याइ होक, वेचारा दादार जन्ये आमि भावि । तिन कखन खेलेन, ना खेलेन, मन्दा तार खोजओ राखे ना, अथच अमलेर पान थेके चुन खसे गेलेइ चाकरवाकरदेर सङ्गे वकावकि करे अनर्थ करे ।

भूपति । तोमरा मेयेरा किन्तु भारि सन्दिग्ध ता बलते ह्य ।

चार रागिया बलिल, “आच्छा वेशः आमरा सन्दिग्ध, किन्तु बाड़िते आमि ए-समस्त वेहायापना हते देव ना ता बले राखछि ।”

चार एइ-समस्त अमूलक आशङ्काय भूपति मने-मने हासिल, खुशियो हइल । गृह याहाते पवित्र थाके, दाम्पत्यधर्म आनुमानिक काल्पनिक कलंकओ लेशमात्र स्पर्श ना करे, एजन्य साध्वी स्त्रीदेर ये अतिरिक्त सतर्कता, ये सन्देहाकुल दृष्टिक्षेप, ताहार मध्ये एकटि माधुर्य एवं महरव आछे ।

भूपति श्रद्धाय एवं स्नेहे चारु ललाट चुम्बन करिया कहिल, “ए नियो आर कोनो गोल करवार दरकार हवे ना । उमापद मयमनसिहे प्रचाकित्स करते याच्छे, मन्दाकेओ सङ्गे नियो यावे ।”

अवशेषे निजेर दुश्चिन्ता एवं एइ-सकल अप्रीतिकर आलोचना दूर करिया दिवार जन्य भूपति टेविल हइते एकटा खाता तुलिया लइया कहिल, “तोमार लेखा आमाके शोनाओ-ना, चार ।”

चार खाता काड़िया लइया कहिल, “ए तोमार भालो लागवे ना, तुमि ठाट्टा करवे ।”

छेलेमानुष—बच्चा, लड़का । सेदिनकार छेले—कल का लड़का ।
कुड़िये वेड़ाओ—त्रोटते फिरते हो । पान थेके चुन खसे गेलेइ—
पान से चुना छूट जाने पर ही (अर्थात् सामान्य-सी बात के लिए) ।
वकावकि—भर्त्सना ।

मेयेरा—स्त्रियाँ ।

गोल करवार—झमेला करने (बढ़ाने) ।

काड़िया लइया—छीन कर ।

भूपति एइ कथाय किछु व्यथा पाइल, किन्तु ताहा गोपन करिया हासिया कहिल, “आच्छा, आमि ठाट्टा करव ना, एमनि स्थिरं ह्ये शुनव ये तोमार भ्रम हवे, आमि घुमिये पड़ेछि।”

किन्तु भूपति आमल पाइल ना।—देखिते देखिते खातापत्र नाना आवरण-आच्छादनेर मध्ये अन्तर्हित हइया गेल।

नवम परिच्छेद

सकल कथा भूपति चारुके बलिते पारे नाइ। उमापद भूपतिर कागजखानिर कर्माध्यक्ष छिल। चाँदा-आदाय, छापाखाना ओ बाजारेर देना शोध, चाकरदेर वेतन देओया, ए-समस्तइ उमापदर उपर भार छिल।

इतिमध्ये हठात् एकदिन कागजओयालार निकट हइते उकिलेर चिठि पाइया भूपति आश्चर्य हइया गेल। भूपतिर निकट हइते ताहादेर २७०० टाका पाओना जानाइयाछे। भूपति उमापदके डाकिया कहिल, “ए की व्यापार! ए टाका तो आमि तोमाके दिये दियेछि। कागजेर देना चार-पाँचशोर वेशि तो हवार कथा नय।”

उमापद कहिल, “निश्चय एरा भुल करेछे।”

किन्तु, आर चापा रहिल ना। किछुकाल हइते उमापद एइरूप फाँकि दिया आसितेछे। केवल कागज सम्बन्धे नहे, भूपतिर नामे उमापद बाजारे अनेक देना करियाछे। ग्रामे से ये एकटि पाका बाड़ि निर्माण करितेछे ताहार मालमसलार कतक भूपतिर नामे लिखाइयाछे, अधिकांशइ कागजेर टाका हइते शोध करियाछे।

घुमिये पड़ेछि—तो गया हूँ।

आमल—प्रोत्साहन, वढ़ाव।

कागजखानिर—अखबार का। डाकिया—बुला कर। हवार कथा नय—होने की बात नहीं है।

चापा रहिल ना—दवी न रही। फाँकि दिया—झाँसा देता। कतक—कुछ अंश।

यखन नितान्तइ घरा पड़िल तखन से रक्ष स्वरे कहिल,
“आमि तो आर निरुद्देश हउछि ने । काज करे आमि क्रमे क्रमे
शोध देव—तोमार सिकि-पयसार देना यदि वाकि थाके तवे
आमार नाम उमापद नय ।”

ताहार नामेर व्यत्यये भूपतिर कोनो सान्त्वना छिल ना ।
अर्येर अतिते भूपति तत क्षुण्ण हय नाइ, किन्तु अकस्मात् एइ
विश्वासघातकताय से येन घर हइते बून्येर मध्ये पा फेलिल ।

सेइदिन से अकाले अन्तःपुरे गियाछिल । पृथिवीते एकटा
ये निश्चय विश्वासेर स्थान आछे सेइटे क्षणकालेर जन्य अनुभव
करिया आसिते ताहार हृदय व्याकुल हइयाछिल । चारु तखन
निजेर दुःखे सन्ध्यादीप निवाइया जानलार काछे अन्धकारे बसिया
छिल ।

उमापद परदिनेइ मयमनसिहे याइते प्रस्तुत । बाजारेर
पाओनादाररा खबर पाइवार पूर्वइ से सरिया पड़िते चाय ।
भूपति घृणापूर्वक उमापदर सहित कथा कहिल ना—भूपतिर सेइ
मौनावस्था उमापद सौभाग्य बलिया जान करिल ।

अमल आसिया जिज्ञासा करिल, “मन्दा-बोठान, ए की
व्यापार । जिनिसपत्र गोछावार धुम ये ?”

मन्दा । आर भाइ, येते तो हवेइ । चिरकाल की थाकव ।

अमल । याच्छ कोथाय ।

मन्दा । देशे ।

अमल । केन । एखाने असुविघाटा की हल ।

मन्दा । असुविवे आमार की बल । तोमादेर पाँच जनेर

घरा पड़िल—पकड़ा गया । निरुद्देश—लापता । सिकि-पयसार—
कानी कौड़ी का ।

व्यत्यय—व्यतिक्रम, उलट-फेर । पा फेलिल—पैर बढ़ाया ।

अकाले—असमय । निवाइया—बुझा कर ।

सरिया पड़िते चाय—खिसक जाना चाहता है ।

जिनिसपत्र गोछावार धुम ये—बीज-वस्तु समेटने की धूमधाम क्यों ।

सङ्गे छिल्लुम, सुखेइ छिल्लुम । किन्तु अन्येर असुविधे हते लागल ये ।—बलिया चारु घरेर दिक्के कटाक्ष करिल ।

अमल गम्भीर हइया चुप करिया रहिल । मन्दा कहिल,
“छि छि, की लज्जा । बाबु की मने करलेन ।”

अमल ए कथा लइया आर अधिक आलोचना करिल ना । एटुकु स्थिर करिल, चारु ताहादेर सम्बन्धे दादार काछे एमन कथा बलियाछे याहा बलिबार नहे ।

अमल बाड़ि हइते बाहिर हइया रास्ताय बेड़ाइते लागिल । ताहार इच्छा हइल ए बाड़िते आर फिरिया ना आसे । दादा यदि बोठानेर कथाय विश्वास करिया ताहाके अपराधी मने करिया थाकेन तबे मन्दा ये पथे गियाछे ताहाकेओ सेइ पथे याइते ह्य । मन्दाके विदाय एक हिसाबे अमलेर प्रतिओ निर्वासन आदेश—सेटा केवल मुख फुटिया बला ह्य नाइ मात्र । इहार परे कर्तव्य खुब सुस्पष्ट—आर एकदण्डओ एखाने थाका नय । किन्तु दादा ये ताहार सम्बन्धे कोनोप्रकार अन्याय धारणा मने-मने पोपण करिया राखिबेन से हइतेइ पारे ना । एतदिन तिनि अक्षुण्ण विश्वासे ताहाके घरे स्थान दिया पालन करिया आसितेछेन, से विश्वासे ये अमल कोनो अंशे आघात देय नाइ से कथा दादाके ना बुझाइया से केमन करियां याइबे ।

भूपति तखन आत्मीयेर कृतघ्नता, पाओनादारेर ताड़ना, उच्छृङ्खल हिसाबपत्र एवं शून्य तहबिल लइया माथाय हात दिया भाबितेछिल । ताहार एइ शुष्क मनोदुःखेर केह दोसर छिल ना—चित्तवेदना एवं ऋणेर सङ्गे एकला दाँडाइया युद्ध करिबार जन्य भूपति प्रस्तुत हइतेछिल ।

मने करलेन—सोचा होगा ।

एटुकु—इतना भर ।

एक हिसाबे—एक प्रकार से । ना बुझाइया—बिना समझाए ।

तहबिल—कोष, तिजोरी । दोसर—साथी ।

एमन समय अमल झड़ेर मतो घरेर मध्ये प्रवेश करिल । भूपति निजेर अगाध चिन्तार मध्य हइते हठात् चमकिया उठिया चाहिल । कहिल, “खबर की अमल ।”

अकस्मात् मने हइल, अमल बुझि आर-एकटा की गुरुतर दुःसम्वाद लइया आसिल ।

अमल कहिल, “दादा, आमार उपरे तोमार कि कोनोरकम सन्देहेर कारण हयेछे ।”

भूपति आश्चर्य हइया कहिल, “तोमार उपरे सन्देह ।” मने मने भाबिल, “संसार येरूप देखितेछि ताहाते कोनदिन अमलकेओ सन्देह करिब आश्चर्य नाइ ।”

अमल । बोठान कि आमार चरित्र सम्बन्धे तोमार काछे कोनोरकम दोपारोप करेछेत ।

भूपति भाबिल, ओः एइ व्यापार । बाँचा गेल । स्नेहेर अभिमान । से मने करियाछिल, सर्वनाशेर उपर बुझि आर-एकटा किछु सर्वनाश घटियाछे । किन्तु गुरुतर संकटेर समयेओ एइ-सकल तुच्छ विषये कर्णपात करिते हय । संसार ए दिके साँकोओ नाड़ाइबे अथच सेइ साँकोर उपर दिया ताहार शाकेर आँटिगुलो पार करिबार जन्य तागिद करतेओ छाड़िबे ना ।

अन्य समय हइले भूपति अमलके परिहास करित, किन्तु आज ताहार से प्रफुल्लता छिल ना । से बलिल, “पागल हयेछ नाकि ।”

अमल आवार जिज्ञासा करिल, “बोठान किछु बलेन नि ?”

भूपति । तोमाके भालोबासेन बले यदि किछु बले थाकेन ताते राग करबार कोनो कारण नेइ ।

झड़ेर मतो—आँधी के समान । चाहिल—ताका ।

भाबिल—सोचा ।

साँकोओ नाड़ाइबे—पुल भी हिलाएगी । शाकेर आँटिगुलो—साग की गड़ियाँ । तागिद—ताकीद (अर्थात् यह दुनिया एक ओर तो पुल को हिलाएगी किन्तु उसी पुल पर से अपनी साग की गड़ियाँ को पार उतार देने के लिए ताकीद भी देती रहेगी) ।

अमल । काजकर्मर चेष्टाय एखन आमार अन्यत्र याओआ उचित ।

भूपति धमक दिया कहिल, “अमल, तुमि की छेलेमानुषि करछ तार ठिक नेइ । एखन पड़ाशुनो करो, काजकर्म परे हवे ।”

अमल विमर्षमुखे चलिया आसिल, भूपति ताहार कागजेर ग्राहकदेर मूल्यप्राप्तिर तालिकार सहित तिन वत्सरेर जमाखरचेर हिंसाव मिलाइते बसिया गेल ।

दशम परिच्छेद

अमल स्थिर करिल, बउठानेर सङ्गे मोकाबिला करिते हइवे, ए कथाटार शेष ना करिया छाड़ा हइवे ना । बोठानके ये-सकल शक्त शक्त कथा शुनाइवे मने मने ताहा आवृत्ति करिते लागिल ।

मन्दा चलिया गेले चारु संकल्प करिल, अमलके से निजे हइते डाकिया पाठाइया ताहार रोषशान्ति करिवे । किन्तु एकटा लेखार उपलक्ष करिया डाकिते हइवे । अमलेरइ एकटा लेखार अनुकरण करिया ‘अमावस्यार आलो’ नामे से एकटा प्रबन्ध फाँदियाछे । चारु एटुकु बुझियाछे ये, ताहार स्वाधीन छाँदेर लेखा अमल पछन्द करे ना ।

पूर्णिमा ताहार समस्त आलोक प्रकाश करिया फेले बलिया चारु ताहार नूतन रचनाय पूर्णिमाके अत्यन्त भर्त्सना करिया लज्जा दितेछे । लिखितेछे—अमावस्यार अतलस्पर्श अन्वकारेर मध्ये षोलोकला चाँदेर समस्त आलोक स्तरे स्तरे आबद्ध हइया आछे, ताहार एक रश्मिओ हाराइया याय नाइ; ताइ पूर्णिमार उज्ज्वलता अपेक्षा अमावस्यार कालिमा परिपूर्णतर—इत्यादि ।

छाड़ा हइवे ना—छुटकारा नहीं होगा । आवृत्ति—दुहराने ।

प्रबन्ध फाँदियाछे—निबन्ध विस्तृत रूप से लिखा है । छबिर—शैली, ढंग के ।

हाराइया याय नाइ—बिलुप्त नहीं हुई ।

अमल निजेर सकल लेखाइ सकलेर काछे प्रकाश करे एवं चारु ताहा करे ना—पूर्णिमा-अमावस्यार तुलनार मध्ये कि सेइ कथाटार आभास आछे ।

ए दिके एइ परिवारेर तृतीय व्यक्ति भूपति कोनो आसन ऋणेर तागिद हइते मुक्तिलाभेर जन्य ताहार परम बन्धु मतिलालेर काछे गियाछिल ।

मतिलालके संकटेर समय भूपति कयेक हाजार टाका धार दियाछिल—सेदिन अत्यन्त विव्रत हइया सेइ टाकाटा चाहिते गियाछिल । मतिलाल स्नानेर पर गा खुलिया पाखार हाओया लागाइतेछिल एवं एकटा काठेर वाक्सर उपर कागज मेलिया अति छोटो अक्षरे सहस्र दुर्गनाम लिखितेछिल । भूपतिके देखिया अत्यन्त हृद्यतार स्वरे कहिल, “एसो एसो—आजकाल तो तोमार देखाइ पावार जो नेइ ।”

मतिलाल टाकार कया शुनिया आकाशपाताल चिन्ता करिया कहिल, “कोन् टाकार कथा बलछ । एर मध्ये तोमार काछ थके किछु नियेछि नाकि ।”

भूपति साल-तारिख स्मरण कराइया दिले मतिलाल कहिल, “ओ., सेटा तो अनेकदिन हल तामादि हये गेछे ।”

भूपतिर चक्षे ताहार चतुर्दिकेर चेहारा समस्त येन बदल हइया गेल । संसारेर ये अंश हइते मुखोष खसिया पड़िल से दिकटा देखिया आतङ्के भूपतिर शरीर कण्टकित हइया उठिल । हठात् वन्या आसिया पड़िले भीत व्यक्ति येखाने सकलेर चये उच्च चूडा देखे सेइखाने येमन छुटिया याय, संशयाक्रान्त बहिःसंसार

तागिद—तकाजा । धार—उधार । विव्रत हइया—परेशानी, मुसीबत में पड़ कर । चाहिते—मांगने । मेलिया—फैला कर, विछा कर । हृद्यतार स्वरे—सौहार्दपूर्ण स्वर में । जो नाइ—उपाय नहीं ।

तामादि हये गेछे—(तमादी) अवधि बीत गई है ।

मुखोष खसिया पड़िले—नक्राव हट गया । वन्या आसिया पड़िले—बाढ़ आ जाने पर । छुटिया याय—दौड़ा चला जाता है ।

हइते भूपति तेमनि वेगे अन्तःपुरे प्रवेश करिल; मने मने कहिल,
“चार याइ होक चार तो आमाके वञ्चना करिबे ना।”

चार तखन खाटे बसिया कोलेर उपर बालिश एवं बालिशेर
उपर खाता राखिया झुंकिया पड़िया एकमने लिखितेछिल।
भूपति यखन नितान्त ताहार पाशे आसिया दाँडाइल तखनइ
ताहार चेतना हइल, ताड़ाताड़ि ताहार खाताटा पायेर निचे
चापिया बसिल।

मने यखन वेदना थाके तखन अल्प आघातेइ गुरुतर व्यथा
बोध हय। चार एमन अनावश्यक सत्वरतार सहित ताहार
लेखा गोपन करिल देखिया भूपतिर मने बाजिल।

भूपति धीरे धीरे खाटेर उपर चारुर पाशे बसिल। चार
ताहार रचनान्रोते अनपेक्षित बाधा पाइया एवं भूपतिर काछे
हठात् खाता लुकाइबार व्यस्तताय अप्रतिभ हइया कोनो कथाइ
जोगाइया उठिते पारिल ना।

सेदिन भूपतिर निजेरं किछु दिवार बा कहिबार छिल ना।
से रिक्तहस्ते चारुर निकटे प्रार्थी हइया आसियाछिल। चारुर
काछ हइते आशङ्काघर्मी भालोबासार एकटा-कोनो प्रश्न, एकटा-
किछु आदर पाइलेइ ताहार क्षत-यन्त्रणाय औषध पड़ित। किन्तु
‘ह्यादे लक्ष्मी हैल लक्ष्मीछाड़ा’, एक मुहूर्तेर प्रयोजने प्रीतिभाण्डारेर
चाबि चारु येन कोनोखाने खुंजिया पाइल ना। उभयेर सुकठिन
मीने घरेर नीरवता अत्यन्त निबिड़ हइया आसिल।

खानिकक्षण नितान्त चुपचाप थाकिया भूपति निश्वास फेलिया
खाट छाड़िया उठिल एवं धीरे धीरे बाहिरे चलिया आसिल।

सेइ समय अमल बिस्तर शक्त शक्त कथा मनेर मध्ये

कोलेर ऊपर—गोद में। बालिश—तकिया। खाताटा—काँपी।
चापिया बसिल—दबा ली। मने बाजिल—(बात) मन में चुभी।

जोगाइया...पारिल ना—सोच न सकी, न सूझी।

आशङ्काघर्मी भालोबासार—चिन्ताकुल प्रेम का।

ह्यादे...लक्ष्मीछाड़ा—बरी, लक्ष्मी दीन (कृपण) हो गई।

बोझाइ करिया लइया चारर घरे द्रुतपदे आसितेछिल, पयेर मध्ये अमल भूपतिर अत्यन्त शुष्क विवर्ण मुख देखिया उद्विग्न हइया थामिल, जिज्ञासा करिल, “दादा, तोमार असुख करेछे?”

अमलेर स्निग्ध स्वर शुनिवामात्र हठात् भूपतिर समस्त हृदय ताहार अश्रुराशि लइया बुकेर मध्ये येन फुलिया उठिल । किछुक्षण कोनो कथा बाहिर हइल ना । सबले आत्मसम्बरण करिया भूपति आर्द्रस्वरे कहिल, “किछु हय नि, अमल । एवारो कागजे तोमार कोनो लेखा वेरच्छे कि ।”

अमल शक्त शक्त कथा याहा सञ्चय करियाछिल ताहा कोथाय गेल । ताड़ाताड़ि चारर घरे आसिया जिज्ञासा करिल, “वउठान, दादार की हयेछे वलो देखि ।”

चार कहिल, “कइ, ता तो किछु बुझते पारलुम ना । अन्य कागजे बोध हय ओर कागजके गाल दिये थाकवे ।”

अमल माथा नाड़िल ।

ना डाकितेइ अमल आसिल एवं सहजभावे कथावार्ता आरम्भ करिया दिल देखिया चार अत्यन्त आराम पाइल । एकेवारोइ लेखार कथा पाड़िल—कहिल, “आज आमि ‘अमावस्यार आलो’ वले एकटा लेखा लिखिछिलुम ; आर-एकटु हलेइ तिनि सेटा देखे फेलेछिलेन ।”

चार निश्चय स्थिर करियाछिल, ताहार नूतन लेखाटा देखिवार जन्य अमल पीड़ापीड़ि करिवे । सेइ अभिप्राये खाता-खाना एकटु नाड़ाचाड़ाओ करिल । किन्तु, अमल एकवार तीव्रदृष्टिते किछुक्षण चारर मुखेर दिके चाहिल—की बुझिल,

बोझाइ....लइया—भरसक, संग्रह करके ।

असुख करेछे—तवीयत खराब है क्या । फुलिया उठिल—उमड़ आया ।

वेरच्छे कि—निकल रहा है क्या ।

गाल दिये थाकवे—गाली दी होंगी, बुरा-भला कहा होगा ।

माथा नाड़िल—सिर हिलाया ।

आर-एकटु हलेइ—जरा-सी चूक होते ही ।

पीड़ापीड़ि—परेशान । नाड़ाचाड़ाओ करिल—हिलाई-डुलाई भी ।

की भाविल, जानि ना । चकित हइया उठिया पड़िल । पर्वत-पये चलिते चलिते हठात् एक समये मेघेर कुयाशा काटिबामात्र पथिक येन चमकिया देखिल, से सहज हस्त गभीर गह्वरे मध्ये पा बाड़ाइते याइतेछिल । अमल कोनो कथा ना बलिया एकेबारे घर हइते बाहिर हइया गेल ।

चारु अमलेर एइ अभूतपूर्व व्यवहारेर कोनो तात्पर्य बुझिते पारिल ना ।

एकादश परिच्छेद

परदिन भूपति आबार असमये शयनघरे आसिया चारुके डाकाइया आनाइल । कहिल, “चारु, अमलेर बेश एकटि भालो विवाहेर प्रस्ताव एसेछे ।”

चारु अन्यमनस्क छिल । कहिल, “भालो की एसेछे ।” भूपति । बियेर सम्बन्ध ।

चारु । केन, आमाके कि पछन्द हल ना ।

भूपति उच्चैःस्वरे हासियां उठिल । कहिल, “तोमाके पछन्द हल की ना से कथा एखनओ अमलके जिज्ञासा करा हय नि । यदिइ वा हये थाके, आमार तो एकटा छोटोखाटो दावि आछे, से आमि फस् करे छाड़छि ने ।”

चारु । आः; की बकछ तार ठिक नेइ । तुमि ये बलले, तोमार बियेर सम्बन्ध एसेछे ।—चारु मुख लाल हइया उठिल ।

भूपति । ता हले कि छुटे तोमाके खबर दिते आसतुम ? बकशिश पाबार तो आशा छिल ना ।

चाहिल—ताका । भाविल—सोचा । चकित हइया—चौंक कर । कुयासा—कुहासा ।

डाकाइया आनाइल—बूला भेजा ।

बियेर सम्बन्ध—विवाह-सम्बन्ध । आमाके....हल ना—क्या मैं पसन्द नहीं आई ।

छोटोखाटो दावि—थोड़ा-बहुत अधिकार । फस् करे—चट से ।

बकछ—बक रहे हो ।

छुटे—दौड़ा-दौड़ा ।

चार । अमलेर सम्बन्ध एसेछे ? बेश तो । ताहले आर देरी केन ।

भूपति । वर्धमानेर उकिल रघुनाथवावु ताँर मेयेर सङ्गे विवाह दिये अमलके विलेत पाठाते चान ।

चार विस्मित हइया जिज्ञासा करिल, “विलेत ?”

भूपति । हाँ, विलेत ।

चार । अमल विलेत यावे ? बेश मजा तो । बेश हयेछे, भालोइ हयेछे । ता तुमि ताके एकवार बले देखो ।

भूपति । आमि बोलवार आगे तुमि ताके डेके बुझिये बलले भालो हय ना ?

चार । आमि तो तिन हाजार बार बलेछि । से आमार कथा राखे ना । आमि ताके बलते पारव ना ।

भूपति । तोमार कि मने हय, से करवे ना ?

चार । आरओ तो अनेकवार चेष्टा देखा गेछे, कोनोमते तो राजि हय नि ।

भूपति । किन्तु एवारकार ए प्रस्तावटा तार पक्षे छाड़ा उचित हवे ना । आमार अनेक देना हये गेछे, अमलके आमि तो आर सेरकम करे आश्रय दिते पारव ना ।

भूपति अमलके डाकिया पाठाइल । अमल आसिले ताहाके वलिल, “वर्धमानेर उकिल रघुनाथवावुर मेयेर सङ्गे तोमार वियेर प्रस्ताव एसेछे । ताँर इच्छे, विवाह दिये तोमाके विलेत पाठिये देवेन । तोमार की मत ।”

अमल कहिल, “तोमार यदि अनुमति थाके, आमार एते कोनो अमत नेइ ।”

विलेत पाठाते चान—विलायत भेजना चाहते हैं ।

कथा राखे ना—वात नहीं मानता ।

मने हय—लगता है ।

तार पक्षे—उसके लिए । छाड़ा—छोड़ना ।

तोमार की मत—तुम्हारी क्या राय है ।

अमत—असम्मति ।

अमलेर कथा शूनिया उभये आश्चर्य हइया गेल । से ये वलिबामात्रइ राजि हइवे, ए केह मने करे नाइ ।

चारु तीत्रस्वरे ठाट्टा करिया कहिल, “दादार अनुमति थाकिलेइ उनि मत देबेन ! की आमार कथार वाध्य छोटी भाइ ! दादार 'परे भक्ति एतदिन कोथाय छिल ठाकुरपो ।”

अमल उत्तर ना दिया एकटुखानि हासिवार चेष्टा करिल ।

अमलेर निहत्तरे चारु येन ताहाके चेताइया तुलिवार जन्य द्विगुणतर झाँजेर सङ्गे बलिल, “तार चेये बलो-ना केन, निजेर इच्छे गेछे । एतदिन भान करे थाकवार की दरकार छिल ये विये करते चाओ ना । पेटे खिदे मुखे लाज !”

भूपति उपहास करिया कहिल, “अमल तोमार खातिरेइ एतदिन खिदे चेरे रेखेछिल, पाछे भाजेर कथा शूने तोमार हिंसे हय ।”

चारु एइ कथाय लाल हइया उठिया कोलाहल करिया बलिते लागिल, “हिंसे ! ता वइकि ! कइखनो आमार हिंसे हय ना । ओरकम क'रे बला तोमार भारि अन्याय ।”

भूपति । ऐ देखो । निजेर स्त्रीके ठाट्टाओ करते पारब ना ।

चारु । ना, ओरकम ठाट्टा आमार भालो लागे ना ।

भूपति । आच्छा, गुस्तर अपराध करेछि । माप करो । या होक, वियेर प्रस्तावटा ता हले स्थिर ?

अमल कहिल, “हाँ ।”

चारु । मेयेटि भालो कि मन्द ताओ बुझि एकवार देखते

झाँजेर सङ्गे—तीखेपन से । चेये--से, अपेक्षा । निजेर इच्छे गेछे--(मेरी) अपनी ही इच्छा है । खिदे--भूख ।

चेये रेखेछिल--दवा रखा था । भाजेर--देवरानी की । हिंसे हय--ईर्ष्या हो । स्त्रीके--स्त्री के साथ ।

या होक--खैर । ता हले--तो फिर ।

मेयेटि--लड़की । मन्द--बुरी ।

यावारओ तर सइल ना । तोमार ये एमन दशा ह्ये एसेछे ता तो एकटु आभासेओ प्रकाश कर नि ।

भूपति । अमल, मेये देखते चाओ तो तार बन्दोबस्त करि । खबर नियेछि, मेयेटि सुन्दरी ।

अमल । ना, देखबार दरकार देखि ने ।

चारु । ओर कथां शोन केन । से किं ह्य । कने ना देखे विये हवे ? ओ ना देखते चाय आमरा तो देखे नेब ।

अमल । ना दादा, ऐ निये मिथ्ये देरि करबार दरकार देखि ने ।

चारु । काज नेइ, वापु—देरि हले बुक फेटे यावे । तुमि टोपर माथाय दिये एखनि बेरिये पड़ो । की जानि, तोमार सात राजार घन मानिकटिके यदि आर केउ केड़े निये याय !

अमलके चारु कोनो ठाट्टातेइ किंछुमात्र विचलित करिते पारिल ना ।

चारु । बिलेत पालांवार जंन्ये तोमार मनटा बुझि दीइच्छे ? केन, एखाने आमरा तोमाके मारछिलुम ना घरछिलुम ? ह्याट कोट परे साहेव ना साजले एखनकार छेलेदेर मन ओठे ना । ठाकुरयो, बिलेत थेके फिरे एसे आमंदेर मतो कालांआदमिदेर चिनते पारवे तो ?

अमल कहिल, “ता हले आर बिलेत याओया की करते ।”

भूपति हासिया कहिल, “कालो रूप भोलवार जंन्यइ तो सात समुद्र परोनो । ता भय की चारु, आमरां रइलुम, कालोर भक्तेर अभाव हवे ना ।”

तर सइल ना--देर (भी) वर्दास्त नहीं कर सके । आभास—इशारा । चाओ--चाहते हो ।

कने--कन्या ।

टोपर--मौर । बेरिये पड़ो--निकल पड़ो, रवाना हो जाओ । सात...मानिकटिके--दुर्लभ घन को । केड़े निये याय--छीन ले जाए ।

कोनो ठाट्टातेइ--किसी भी परिहास से ।

पालावार--भाग जाने के । साहेव ना साजले--साहवी ठाठ बनाए विना । मन ओठे ना--मन नहीं भरता ।

परोनो--पार होना । आमरा रइलुम--हम तो हैं ।

भूपति खुश हइया तखनइ वर्धमाने चिठि लिखिया पाठाइल ।
विवाहेर दिन स्थिर हइया गेल ।

द्वादश परिच्छेद

इतिमध्ये कागजखाना तुलिया दिते हइल । भूपति खरच
आर जोगाइया उठिते पारिल ना । लोकसाधारण-नामक एकटा
विपुल निर्मम पदार्थेर ये साधनाय भूपति दीर्घकाल दिनरात्रि
एकान्तमने नियुक्त छिल सेटा एकमुहूर्ते विसर्जन दिते हइल ।
भूपतिर जीवनेर समस्त चेष्टा ये अभ्यस्त पथे गत वारो वत्सर
अविच्छेदे चलिया आसितेछे सेटा हठात् एक जायगाय येन जलेर
माझखाने आसिया पड़िल । इहार जन्य भूपति किछुमात्र प्रस्तुत
छिल ना । अकस्मात्-वाधाप्राप्त ताहार एतदिनकार समस्त
उद्यमके से कोथाय फिराइया लइया याइवे । ताहारा येन
उपवासी अनाथ शिशुसन्तानदेर मतो भूपतिर मुखेर दिके चाहिल,
भूपति ताहादिगके आपन अन्तःपुरे करुणामयी शुश्रुपापरायणा
नारीर काछे आनिया दाँड़ कराइल ।

नारी तखन की भावितेछिल । से मने-मने वलितेछिल,
“ए की आश्चर्य, अमलेर विवाह हइवे से तो खुब भालोइ ।
किन्तु एतकाल परे आमादेर छाड़िया परेर घरे विवाह करिया
विलात चलिया याइवे, इहाते ताहार मने एकवारओ एकटुखानिर
जन्य द्विधाओ जन्मिल ना ? एतदिन घरिया ताहाके ये आमरा
एत यत्न करिया राखिलाम, आर येमनि विदाय लइवार एकटुखानि
फाँक पाइल अमनि कोमर वाँधिया प्रस्तुत हइल, येन एतदिन

तुलिया दिते हइल--उठा, वन्द कर देना पड़ा । लोकसाधारण--
जन-सामान्य, साधारण जन । दिते हइल--कर देना पड़ा । वारो--
वारह । जलेर माझखाने--मँझघार में । आसिया दाँड़ कराइल--ला
सड़ा किया ।

परेर--दूसरे के । फाँक पाइल--मीका मिला । कोमर--कमर ।

सुयोगेर अपेक्षा करितेछिल। अथच मुखे कत मिष्ट, कतइ भालोवासा। मानुषके चिनिवार जो नाइ। के जानित, ये लोक एत लिखिते पारे ताहार हृदय किछुमात्र नाइ।”

निजेर हृदयप्राचुर्येर सहित तुलना करिया चार अमलेर शून्य हृदयके अत्यन्त अजना करिते अनेक चेष्टा करिल, किन्तु पारिल ना। भितरे भितरे नियत एकटा वेदनार उद्वेग तप्त शूलेर मतो ताहार अभिमानके ठेलिया ठेलिया तुलिते लागिल, “अमल आज वादे काल चलिया याइवे, तवु ए कयदिन ताहार देखा नाइ। आमादेर मध्ये ये परस्पर एकटा मनान्तर हइयाछे सेटा मिटाइया लइवार आर अवसरओ हइल ना।” चार प्रतिअणे मने करे, अमल आपनि आसिदे—ताहादेर एतदिनकार खेलाधुला एमन करिया भाडिबे ना, किन्तु अमल आर आसेइ ना। अवशेषे यखन यात्रार दिन अत्यन्त निकटवर्ती हइया आसिल तखन चार निजेइ अमलके डाकिया पाठाइल।

अमल बलिल, “आर-एकट्ट परे याच्छि।” चार ताहादेर सेइ वारान्दार चौकिटाते गिया बसिल। सकालवेला हइते घन मेघ करिया गुमट हइया आछे—चार ताहार खोला चुल एलो करिया माथाय जडाइया एकटा हातपाखा लइया क्लान्त देहे अल्प अल्प वातास करिते लागिल।

अत्यन्त देरि हइल। क्रमे ताहार हातपाखा आर चलिल ना। राग दुःख अवैर्य ताहार वुकेर भितरे फुटिया उठिल। मने मने बलिल, नाइ आसिल अमल, तातेइ वा की। किन्तु तवु पदशब्द मात्रेइ ताहार मन द्वारेर दिके छुटिया याइते लागिल। दूर गिर्जाय एगारोटा वाजिया गेल। स्नानान्ते एखनि

चिनिवार जो नाइ—पहचानने का (कोई) उपाय नहीं है।

पारिल ना—कर न सकी। ठेलिया...लागिल—ठेलने (वींघने) लगा।
आन...काल—आज नहीं तो कल।

गुमट—उमस। चुल एलो करिया—केशोंको फैला कर (खोल कर)।

राग—क्रोध। फुटिया उठिल—फैलने (उमड़ने) लगे।

भूपति खाइते आसिवे । एखनओ आघ घण्टा समय आछे, एखनओ अमल यदि आसे । येमन करिया होक, ताहादेर कय-दिनकार नीरव झगड़ा आज मिटाइया फेलितेइ हइबे—अमलके एमनभावे विदाय देओया याइते पारे ना । एइ समयसि देओर-भाजेर मध्ये ये चिरन्तन मधुर सम्बन्धटुकु आछे—अनेक भाव, आङि, अनेक स्नेहेर दौरात्म्य, अनेक विश्रब्ध सुखालोचनाय विजड़ित एकटि चिरच्छायामय लतावितान—अमल से कि आज घुलाय लुटाइया दिया बहुदिनेर जन्य बहुदूरे चलिया याइबे । एकटु परित्ताप हइबे ना ? ताहार तले कि शेष जलओ सिञ्चन करिया याइबे ना—ताहादेर अनेकदिनेर देओर-भाज-सम्बन्धेर शेष अश्रुजल ।

आघ घण्टा प्राय अतीत ह्य । एलो खोँपा खुलिया खानिकटा चुलेर गुच्छ चारु द्रुतवेगे आङुले जड़ाइते एवं खुलिते लागिल । अश्रु सम्बरण करा आर याय ना । चाकर आसिया कहिल, “माठाकरन, बाबुर जन्ये डाब बेर करे दिते हबे ।”

चारु आँचल हइते भाँडारेर चाबि खुलिया झन करिया चाकरेर पायेर काछे फेलिया दिल—से आश्चर्य हइया चाबि लइया चलिया गेल ।

चारु बुकेर काछ हइते की-एकटा ठेलिया कण्ठेर काछे उठिया आसिते लागिल ।

यथासमये भूपति सहास्यमुखे खाइते आसिल । चारु पाखा-हाते आहारस्थाने उपस्थित हइया देखिल, अमल भूपतिर सङ्गे आसियाछे । चारु ताहार मुखेर दिके चाहिल ना ।

एगारोटा—ग्यारह । देओर-भाजेर—देवर-भाभी । भाव—स्नेह, प्रीति । आङि—खुट्टी, अनवन । दौरात्म्य—नटखटी । विश्रब्ध—विश्वस्त ।

एलो खोँपा—ढीले जूड़े को । चुलेर—केशों के । जड़ाइते—लपेटने । डाब—हरा नारियल ।

भाँडारेर—भण्डार की ।

बुकेर—छाती के ।

अमल जिज्ञासा करिल, "बोठान, आमाके डाकछ ?"

चारु कहिल, "ना, एखन आर दरकार नैइ ।"

अमल । ता हले आमि याइ, आमार आवार अनेक गोछा-
वार आछे ।

चारु तखन दीप्तचक्षे एकवार अमलेर मुखेर दिके चाहिल,
कहिल, "याओ ।"

अमल चारु मुखेर दिके एकवार चाहिया चलिया गेल ।

आहारान्ते भूपति किछुक्षण चारु काछे वसिया थाके ।
आज देनापाओना-हिसावपत्रे हाङ्गामे भूपति अत्यन्त व्यस्त,
ताइ आज अन्तःपुरे वेशिक्षण थाकिते पारिवे ना वलिया किछु
क्षुण्ण हइया कहिल, "आज आर आमि वेशिक्षण वसते पारछि
ने—आज अनेक झञ्झाट ।"

चारु वलिल, "ता याओ-ना ।"

भूपति भाविल, चारु अभिमान करिल । वलिल, "ताइ
वले ये एखनइ येते हवे ता नय; एकटु जिरिये येते हवे ।"
वलिया वसिल । देखिल चारु विमर्ष हइया आछे । भूपति
अनुत्पत्त चित्ते अनेकक्षण वसिया रहिल, किन्तु कोनोमतेइ कथा
जमाइते पारिल ना । अनेकक्षण कथोपकथनेर वृथा चेष्टा
करिया भूपति कहिल, "अमल तो काल चले याच्छे, किछुदिन
तोमार बोध हय खुव एकला बोध हवे ।"

चारु ताहार कोनो उत्तर ना दिया येन की-एकटा आनिते
चट् करिया अन्य घरे चलिया गेल । भूपति कियत्क्षण अपेक्षा
करिया वाहिरे प्रस्थान करिल ।

चारु आज अमलेर मुखेर दिके चाहिया लक्ष्य करियाछिल,
अमल एइ कयदिनेइ अत्यन्त रोगा हइया गेछे—ताहार मुखे

गोछावार आछे—सहेजने-समेटने को है ।

हाङ्गामे—गोलमाल, झंझट ।

जिरिये—विश्राम करके ।

चाहिया—देख कर । रोगा—डुबल ।

तरुणतार सेइ स्फूर्ति एकेबारेइ नाइ । इहाते चारु सुखओ पाइल वेदनाओ बोध करिल । आसन्न विच्छेदइ ये अमलके किलष्ट करितेछे, चारुर ताहाते सन्देह रहिल ना; किन्तु तबु अमलेर एमन व्यवहार केन । केन से दूरे दूरे पालाइया बेड़ाइतेछे । विदायकालके केन से इच्छापूर्वक एमन विरोधतिक्त करिया तुलितेछे ।

बिछानाय शुइया भाबिते भाबिते से हठात् चमकिया उठिया बसिल । हठात् मन्दार कथा मने पड़िल । यदि एमन ह्य, अमल मन्दाके भालोबासे । मन्दा चलिया गेछे बलियाइ यदि अमल एमन करिया—छि । अमलेर मन कि एमन हइबे । एत क्षुद्र ? एमन कलुषित ? विवाहित रमणीर प्रति ताहार मन याइबे ? असम्भव । सन्देहके एकान्त चेष्टाय दूर करिया दिते चाहिल किन्तु संदेह ताहाके सबले दंशन करिया रहिल ।

एमन करिया विदायकाल आसिल । मेघ परिष्कार हइल ना । अमल आसिया कम्पितकण्ठे कहिल, “बोठान, आमार याबार समय ह्येछे । तुमि एखन थेके दादाके देखो । ताँर बड़ो संकटेर अवस्था—तुमि छाड़ा ताँर आर सान्त्वनार कोनो पथ नेइ ।”

अमल भूपतिर विषण्ण म्लान भाव देखिया सन्धान द्वारा ताहार दुर्गतिर कथा जानिते पारियाछिल । भूपति ये किरूप निःशब्दे आपन दुःखदुर्दंशार सहित एकला लड़ाइ करितेछे काहारओ काछे साहाय्य वा सन्त्वना पाय नाइ, अथच आपन आश्रित पालित आत्मीयस्वजनदिगके एइ प्रलयसंकटे विचलित हइते देय नाइ, इहा से चिन्ता करिया चुप करिया रहिल । तार परे से चारुर कथा भाबिल, निजेर कथा भाबिल, कर्णमूल लोहित हइया उठिल,

एकेबारेइ—बिल्कुल भी । बेड़ाइतेछे—फिर रहा है ।

भाबिते-भाबिते—सोचते-सोचते । चमकिया—चौंक कर । भालोबासे—प्रेम करता है । बलियाइ—इसीलिए । चाहिल—चाहा ।

तुमि छाड़ा—तुम्हारे अतिरिक्त ।

सवेगे बलिल, “चुलोय याक आषाढेर चाँद आर अमावस्यार आलो । आमि व्धारिस्टार ह्ये एसे दादाके यदि साहाय्य करते पारि तबेइ आमि पुरुषमानुष ।”

गत रात्रि समस्त रात जागिया चारु भाबिया राखियाछिल, अमलके विदायकाले की कथा बलिबे—सहास्य अभिमान एवं प्रफुल्ल औदासीन्येर द्वारा माजिया माजिया सेइ कथागुलिके से मने मने उज्ज्वल ओ शानित करिया तुलियाछिल । किन्तु विदाय दिवार समय चारुर मुखे कोनो कथाइ बाहिर हइल ना । से केवल बलिल, “चिठि लिखवे तो, अमल ?”

अमल भूमिते माथा राखिया प्रणाम करिल, चारु छुटिया शयनघरे गिया द्वार बन्ध करिया दिल ।

त्रयोदश परिच्छेद

भूपति वर्धमाने गिया अमलेर विवाह-अन्ते ताहाके बिलति रओना करिया घरे फिरिया आसिल ।

नाना दिक् हइते घा खाइया विश्वासपरायण भूपतिर मने बहिःसंसारेर प्रति एकटा वैराग्येर भाव आसियाछिल । सभा-समिति मेलामेशा किछुइ ताहार भालो लागिल ना । मने हइल, “एइ-सब लइया आमि एतदिन केवल निजेकेइ फाँकि दिलाम—जीवनेर सुखेर दिन वृथा बहिया गेल एवं सारभाग आवर्जनाकुण्डे फेलिलाम ।”

भूपति मने मने कहिल, “याक, कागजटा गेल, भालोइ हइल । मुक्तिलाभ करिलाम ।” सन्ध्यार समय आँधारेर सूत्रपात देखिलेइ पाखि येमन करिया नीड़े फिरिया आसे, भूपति सेइरूप

चुलोय याक—चूल्हे में जाए ।

माजिया—माज कर । शानित—पैना ।

रओना—रवाना ।

मेलामेशा—मिलना-जुलना । फाँकि—धोखा । आवर्जनाकुण्डे—कूड़े के गर्त में ।

पाखि—पक्षी । सेइरूप—उसी प्रकार ।

ताहार दीर्घदिनेर संञ्चरणक्षेत्र परित्याग करिया अन्तःपुरे चारु काछे चलिया आसिल। मने मने स्थिर करिल, “वास्, एखन आर कोथाओ नय; एइखानेइ आमार स्थिति। ये कागजेर जाहाजटा लइया समस्त दिन खेला करिताम सेटा डुबिल, एखन घरे चलि।”

बोध करि भूपतिर एकटा साधारण संस्कार छिल—स्त्रीर उपर अधिकार काहाकेओ अर्जन करिते ह्य ना, स्त्री ध्रुवतारार मतो निजेर आलो निजेइ ज्वालाइया राखे—हाओयाय नेबे ना, तेलेर अपेक्षा राखे ना। बाहिरे यखन भाङ्चुर आरम्भ हइल तखन अन्तःपुरे कोनो खिलाने फाटल धरियाछे कि ना ताहा एकबार परख करिया देखार कथाओ भूपतिर मने स्थान पाय नाइ।

भूपति सन्ध्यार समय वर्धमान हइते बाड़ि फिरिया आसिल। ताड़ाताड़ि मुखहात धुइया सकाल-सकाल खाइल। अमलेर विवाह ओ बिलातयात्रार आद्योपान्त विवरण शुनिवार जन्य स्वभावतइ चारु एकान्त उत्सुक हइया आछे स्थिर करिया भूपति आज किछुमात्र विलम्ब करिल ना। भूपति शोबार घरे बिछानाय गिया शुइया गुड़गुड़ि सुदीर्घ नल टानिते लागिल। चारु एखनओ अनुपस्थित, बोध करि गृहकार्य करितेछे। तामाक पुड़िया श्रान्त भूपतिर घुम आसिते लागिल। क्षणे क्षणे घुमेर घोर भाडिया चमकिया जागिया उठिया से भाबिते लागिल, एखनओ चारु आसितेछे ना केन। अवशेषे भूपति थाकिते ना पारिया चारुके डाकिया पाठाइल। भूपति जिज्ञासा करिल, “चारु, आज ये एत देरि करले?”

नेबे ना—बुझता नहीं। भाङ्चुर—तोड़-फोड़। खिलाने फाटल धरियाछे—मेहराब में दरार पड़ी है।

गुड़गुड़ि—टुकके की। नल—सटक। टानिते लागिल—दम लगाने लगा। तामाक पुड़िया—तमाखू फूंक कर। घुम—नींद। घोर—तन्द्रा। थाकिते ना पारिया—रह न पा कर।

चारु ताहार जवाबदिहि ना करिया कहिल, “हां, आज देरि ह्ये गेल।”

चारु आग्रहपूर्ण प्रश्नेर जन्य भूपति अपेक्षा करिया रहिल; चारु कोनो प्रश्न करिल ना। इहाते भूपति किछु क्षुण्ण हइल। तवे कि चारु अमलके भालोवासे ना। अमल यतदिन उपस्थित छिल ततदिन चारु ताहाके लइया आमोद-आल्लाद करिल, आर येइ चलिया गेल अमनि ताहार सम्बन्धे उदासीन! एइरूप विसदृश व्यवहारे भूपतिर मने खटका लागिल; से भाविते लागिल तवे की चारु हृदयेर गभीरता नाइ। केवल से आमोद करितेइ जाने, भालोवासिते पारे ना? मेयेमानुषेरे पक्षे एरूप निरासक्त भाव तो भालो नैय।

चारु ओ अमलेरे सखित्वे भूपति आनन्द बोध करित। एइ दुइजनेरे छेलेमानुषि आड़ि ओ भाव, खेला ओ मन्त्रणा ताहार काछे सुमिष्ट कौतुकांवह छिल; अमलके चारु सर्वदा ये यत्न-आदर करित ताहाते चारु सुकोमल हृदयालुतार परिचय पाइया भूपति मने मने खुशि हइत। आज आश्चर्य हइया भाविते लागिल, से समस्तइ कि भासा-भासा, हृदयेर मध्ये ताहार कोनो भित्ति छिल ना? भूपति भाविल चारु हृदय यदि ना थाके तवे कोथाय भूपति आश्रय पाइवे।

अल्पे अल्पे परीक्षा करिवार जन्य भूपति कथा पाड़िल; “चारु तुमि भालो छिले तो? तोमार शरीर खाराप नेइ?”

चारु संक्षेपे उत्तर करिल, “भालोइ आछि।”

भूपति। अमलेर तो बिये चुके गेल।

एइ बलिया भूपति चुप करिल। चारु तत्कालोचित एकटा-

येइ—जैसे ही। मेयेमानुषेरे—स्त्रियों के।

छेलेमानुषि—वचपना, लड़कपन। आड़ि ओ भाव—खुट्टी, अनवन और स्नेह। आदर—स्नेह। भासा-भासा—ऊपरी।

कथा पाड़िल—बात उठाई।

बिये चुके गेल—विवाह तो हो गया।

कोनो संगत क्या बलिजे अनेक चेष्टा करिल, कोनो क्याइ बाहिर हईल ना; से बाइष्ट हईया रहिल ।

नूपति स्वभावतइ कलनजो किछु लक्ष्य करिया देखे ना, किन्तु अनलेर दिवायनोक ताहार निजेर नने लागिआ बाछे बलियाइ चार अँदानीत्य ताहके आवात करिल । ताहार इच्छा छिल, मनवेदनाय व्ययित चार मुँडे अनलेर क्या बाजो-चना करिया से हृदयनार आवव करिदे ।

नूपति । नेपेटिके देखते बेग ।—चार, घुमोच्छ ?

चार कहिल, “ना ।”

नूपति । बेचारा बनल एकला चले गेल । यदन ताके गाड़िते उजिये दिहल, से छेलेनापुषेर नतो काँदते लागल—देहे एइ बूड़ोवयसे बानि बार चोखेर चल राखते पारलून ना । गाड़िते दुजन साहेब छिल, पुह्यनापुषेर कासा देहे तादेर नारि बानोद बोव हल ।

निर्वाणदीपि ग्रयनघरे विद्यानार अन्वकारेरे मध्ये चार प्रयने पान फ़िरिया बूइल, ताहार पर हगान् ताड़िताड़ि विद्याना छाड़िया चलिया गेल । नूपति चकित हईया जिज्ञासा करिल, “चार, अनुद करेछे ?”

कोनो उत्तर ना पाइया सेजो उठिल । पाघेर वारान्दा हईते चापा कासार शब्द मृन्ति पाइया अस्तपदे गिया बेडिल, चार नाटिते पड़िया उमुड़ हईया कासा रोव करिवार चेष्टा करितेछे ।

एह्य दुरन्त मोकोच्छ्वास देखिया नूपति आश्चर्य हईया

बाइष्ट—गुनगुन ।

नने लागिआ बाछे—नन पर छाया हुका है ।

नेपेटिके देखते बेग—उड़की देखने में अच्छी है । घुमोच्छ—जो रही हो ।

उजिये दिहल—बैठा दिया । छेलेनापुषेर नतो—बच्चों की तरह । काँदते

लागल—रोने लगा । बूड़ोवयसे—बूढ़ापे में । चोखेर—पारलून ना—

बाँनू न रोक सका । कासा—रदन ।

चापा कासार शब्द—दूरी हुई स्लाई का शब्द । उमुड़ हईया—झोंकी हो कर ।

गेल । भाविल, चारुके की भूल बुझियाछिलाम । चारुर स्वभाव एतइ चापा ये, आमार काछेओ हृदयेर कोनो वेदना प्रकाश करिते चाहे ना । याहादेर प्रकृति एइरूप ताहादेर भालोबासा सुगभीर एवं ताहादेर वेदनाओ अत्यन्त बेशि । चारुर प्रेम साधारण स्त्रीलोकदेर न्याय बाहिर हुइते तेमन परिदृश्यमान नहे, भूपति ताहा मने मने ठाहर करिया देखिल । भूपति चारुर भालोबासार उच्छ्वास कखनओ देखे नाइ; आज विशेष करिया बुझिल, ताहार कारण अन्तरेर दिकेइ चारुर भालोबासार गोपन प्रसार । भूपति निजेओ बाहिरे प्रकाश करिते अपट्टु; चारुर प्रकृतितेओ हृदयावेगेर सुगभीर अन्तःशीलतार परिचय पाइया से एकटा तृप्ति अनुभव करिल ।

भूपति तखन चारुर पासे बसिया कोनो कथा ना बलिया घीरे घीरे ताहार गाये हात बुलाइया दिते लागिल । की करिया सान्त्वना करिते हय भूपतिर ताहा जाना छिल ना—इहा से बुझिल ना, शोकके यखन केह अन्वकारे कण्ठ चापिया हत्या करिते चाहे तखन साक्षी बसिया थाकिले भालो लागे ना ।

चतुर्दश परिच्छेद

भूपति यखन ताहार खबरेर कागज हुइते अवसर लइल तखन निजेर भविष्यतेर एकटा छवि निजेर मनेर मध्ये आँकिया लइयाछिल । प्रतिज्ञा करियाछिल, कोनोप्रकार दुराशा-दुश्चेष्टाय याइवे ना, चारुके लइया पड़ाशुना भालोबासा एवं प्रतिदिनेर छोटीखाटो गार्हस्थ्य कर्तव्य पालन करिया चलिबे । मने करिया-छिल ये-सकल घोरो सुख सबचेये सुलभ अथच सुन्दर, सर्वदाइ

चापा—उमनशील । ठाहर—निश्चय ।

गाये...लागिल—शरीर पर हाय फेरने लगा । कण्ठ चापिया—गला घोट कर ।

याइवे ना—नहीं पड़ेगा । पड़ाशुना—लिखना-पढ़ना । भालोबासा—प्रेम । घोरो—घरेलू ।

नाड़ाचाड़ार योग्य अथच पवित्र निर्मल, सेइ सहजलभ्य सुखगुलिर द्वारा ताहार जीवनेर गृहकोणटिते सन्ध्याप्रदीप ज्वालाइया निभृत शान्तिर अवतारणा करिबे । हासि गल्प परिहास, परस्परेर-मनोरञ्जनेर जन्य प्रत्यह छोटोखाटो आयोजन, इहाते अधिकं चेष्टा आवश्यक ह्य ना अथच सुख अपर्याप्त हइया उठे ।

कार्यकाले देखिल, सहज सुख सहज नहे । याहा मूल्य दिया किनिते ह्य ना ताहा यदि आपनि हातेर काछे ना पाओया याय तबे आर कोनोमतेइ कोथाओ खुंजिया पाइबार उपाय थाके ना ।

भूपति कोनोमतेइ चारु सङ्गे बेश करिया जमाइया लइते पारिल ना । इहाते से निजेकेइ दोष दिल । भाबिल, “बारो वत्सर केवल खबरेर कागज लिखिया, स्त्रीर सङ्गे की करिया गल्प करिते ह्य से विद्या एकेबारे खोयाइयाछि ।” सन्ध्यादीप ज्वालितेइ भूपति आग्रहेर सहित घरे याय—से दुइ-एकटा कथा बले, चारु दुइ-एकटा कथा बले, तार परे की बलिबे भूपति कोनो-मतेइ भाबिया पाय ना । निजेर एइ अक्षमताय स्त्रीर काछे से लज्जा बोध करिते थाके । स्त्रीके लइया गल्प करा से एतइ सहज मने करियाछिल अथच मूढ़ेर निकट इहा एतइ शक्त । सभास्थले वक्तृता करा इहार चये सहज ।

ये सन्ध्यावेलाके भूपति हास्ये कौतुके प्रणये आदरे रमणीय करिया तुलिबे कल्पना करियाछिल सेइ सन्ध्यावेला काटानो ताहादेर पक्षे समस्यार स्वरूप हइया उठिल । किछुक्षण चेष्टापूर्ण मौनेर पर भूपति मने करे “उठिया याइ”—किन्तु उठिया गेले चारु की मने करिबे एइ भाबिया उठितेओ पारे ना । बले,

नाड़ाचाड़ार—हिलाने-डलाने, आलोड़न के । अपर्याप्त—बहुत पर्याप्त ।

किनिते—खरीदना । काछे—निकट । कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी ।

बेश करिया—भली-भांति । भाबिल—सोचा । खोयाइयाछि—मूल गया हूँ । भाबिया पाय ना—सोच नहीं पाता । इहार चये—इसकी अपेक्षा । आदरे—स्नेह से ।

काटानो—काटना, विताना ।

“चारु, तास खेलवे ?” चारु अन्य कोनो गति ना देखिया वले, “आच्छा ।” वलिया अनिच्छाक्रमे तास पाड़िया आने, नितान्त भुल करिया अनायासेइ हारिया याय—से खेलाय कोनो सुख थाके ना ।

भूपति अनेक भाविया एकदिन चारुके जिज्ञासा करिल, “चारु, मन्दाके आनिये निले ह्य ना ? तुमि नितान्त एकला पड़ेछ ।”

चारु मन्दार नाम शूनियाइ ज्वलिया उठिल । वलिल, “ना, मन्दाके आमार दरकार-नेइ ।”

भूपति होसिल । मने मने खुशि हूइल । साध्वीरा येखाने सतीधर्मर किछुमात्र व्यतिक्रम देखे सेखाने धैर्य राखिते पारे ना ।

विद्वेषेरे प्रथम धाक्का सामलाइया चारु भाबिल, मन्दा थाकिले से ह्यतो भूपतिके अनेकटा आमोदे राखिते पारिवे । भूपति ताहार निकट हइते ये मनरे सुख चाय से ताहा कोनोमते दिते पारितेछे ना, इहा चारु अनुभव करिया पीड़ा बोध करिते-छिल । भूपति जगत्संसारेर आर-समस्त छाड़िया एकमात्र चारु निकट हइतेइ ताहार जीवनेर समस्त आनन्द आकर्षण करिया लइते चेष्टा करितेछे, एइ एकाग्र चेष्टा देखिया ओ निजेर अन्तरेर दैन्य उपलब्धि करिया चारु भीत हइया पड़ियाछिल । एमन करिया कतदिन किरूपे चलिवे । भूपति आर-किछु अवलम्बन करे ना केन । आर-एकटा खबरेर कागज चालाय ना केन । भूपतिर चित्तरञ्जन करिवार अभ्यास ए पर्यन्त चारुके कखनओ करिते ह्य नाइ; भूपति ताहार काछे कोनो सेवा दावि करे नाइ, कोनो सुख प्रार्थना करे नाइ, चारुके से सर्वतोभावे निजेर प्रयोजनीय करिया तोले नाइ; आज हठात् ताहार जीवनेर

पाड़िया आने—उठा लाती ।

दरकार—अवश्यकता ।

चाय—चाहता है । छाड़िया—छोड़ कर ।

समस्त प्रयोजन चारु निकट चाहिया बसाते से कोथाओ किछु येन खुँजिया पाइतेछे ना । भूपतिर की चाइ, की हइले से तृप्त हय, ताहा चारु ठिकमत जाने ना एवं जानिलेओ ताहा चारु पक्षे सहजे आयत्तगम्य नहे ।

भूपति यदि अल्पे-अल्पे अग्रसर हइत तवे चारु पक्षे हयतो एत कठिन हइत ना; किन्तु हठात् एक रात्रे देउलिया हइया रिक्त भिक्षापात्र पातिया बसाते से येन विव्रत हइयाछे ।

चारु कहिल, “आच्छा, मन्दाके आनिये नाओ, से थाकले तोमार देखाशुनोर अनेक सुविधे हते पारबे ।”

भूपति हासिया कहिल, “आमार देखाशुनो ! किछु दरकार नेइ ।”

भूपति क्षुण्ण हइया भाबिल, “आमि बड़ो नीरस लोक, चारुके किछुतेइ आमि सुखी करिते पारितेछि ना ।”

एइ भाबिया से साहित्य लइया पड़िल । बन्धुरा कखनओ बाड़ि आसिले विस्मित हइया देखित, भूपति टेनिसन, बाइरन, बड्किमेर गल्प, एइ-समस्त लइया आछे । भूपतिर एइ अकाल-काव्यानुराग देखिया बन्धुबान्धवेरा अंत्यन्त ठांटा-विद्रुप करिते लागिल । भूपति हासिया कहिल, “भाइ, बांशेर फुलओ घरे, किन्तु कखन घरे तार ठिक नेइ ।”

एकदिन सन्ध्यावेलाय शोबार घरे बड़ो बाति ज्वालाइया भूपति प्रथमे लज्जाय एकटु इतस्तत करिल; परे कहिल, “एकटा-किछु प'ड़े शोनाव ?”

चाहिया बसाते—माँग बैठने से । चाइ—चाहिए । आयत्तगम्य—लम्य, पहुँच के भीतर ।

देउलिया—दिवालिया । पातिया बसाते—फँला देने से । विव्रत—परेशान, घबरा जाना ।

देखाशुनो—देख-भाल की । लइया पड़िल—ले बैठा । विद्रुप—उपहास । बांशेर...ठिक नेइ—वाँस में भी फूल आते हैं किन्तु कब आते हैं इसका कोई ठीक नहीं ।

शोबार घरे—सोने के कमरे में ।

चारु । कहिल, “शोनाओ-ना ।”

भूपति । की शोनाव ।

चारु । तोमार या इच्छे ।

भूपति चारु अधिक आग्रह ना देखिया एकटु दमिल । तबु साहस करिया कहिल, “टेनिसन थेके एकटा-किछु तर्जमा करे तोमाके शोनाइ ।”

चारु कहिल, “शोनाओ ।”

समस्तइ माटि हइल । संकोच ओ निरुत्साहे भूपतिर पड़ा बाधिया याइते लागिल; ठिकमतो वांला प्रतिशब्द जोगाइल ना । चारु शून्य दृष्टि देखिया बोझा गेल, से मन दितेछे ना । सेइ दीपालोकित छोटी घरटि, सेइ सन्ध्यावेलाकार निभृत अवकाशटुकु तेमन करिया भरिया उठिल ना ।

भूपति आरओ दुइ-एकवार एइ भ्रम करिया अवशेषे स्त्रीर सहित साहित्यचर्चारि चेट्टा परित्याग करिल ।

पञ्चदश परिच्छेद

येमन गुरुतर आघाते स्नायु अवश हइया याय एवं प्रथमटा वेदना टेर पाओया याय ना, सेइरूप विच्छेदेर आरम्भकाले अमलेर अभाव चारु भालो करिया येन उपलब्धि करिते पारे नाइ ।

अवशेषे यतइ दिन याइते लागिल ततइ अमलेर अभावे सांसारिक शून्यतार परिमाप क्रमागतइ येन वाड़िते लागिल । एइ भीषण आविष्कारे चारु हतबुद्धि हइया गेछे । निकुञ्ज वन हइते बाहिर हइया से हठात् ए कोन् मरुभूमिर मध्ये आसिया

दमिल—हताश हुआ ।

माटि हइल—चौपट हो गया । पड़ा...लागिल—पढ़ने में बाधा पड़ने लगी । जोगाइल ना—न सूझा । बोझा गेल—समझ में आ गया । मन दितेछे ना—(मन) ध्यान नहीं दे रही ।

टेर पाओया याय ना—महसूस नहीं होता, पता नहीं चलता । उपलब्धि—अनुभव ।

पड़ियाछे—दिनेर पर दिन याइतेछे, मरुप्रान्तर क्रमागतइं बाड़िया चलियाछे । ए मरुभूमिर कथा से किछुइ जानित नां ।

धुम थके उठियाइ हठात् बुकेर मध्ये धक् करिया उठे—मने पड़े, अमल नाइ । सकाले यखन से बारान्दाय पान साजिते वसे क्षणे क्षणे केवलइ मने हय, अमल पश्चात् हइते आसिबे नां । एक-एक समय अन्यमनस्क हइया बेशि पान साजिया फेले, सहसा मने पड़े, बेशि पान खाइबार लोक नाइ । यखनइ भाँडारघरे पदार्पण करे मने उदय हय, अमलेर जन्य जलखाबार दिते हइबे नां । मनेर अधैर्ये अन्तःपुरेरे सीमान्ते आसियां ताहाके स्मरण कराइया देय, अमल कलेज हइते आसिबे ना । कोनो-एकटा नूतने बइ, नूतने लेखा, नूतने खबर, नूतने कौतुक प्रत्याशा करिबार नाइ; काहारओ जन्य कोनो सेलाइ करिबार, कोनो लेखा लिखिबार, कोनो शौखिन जिनिस् किनिया राखिबार नाइ ।

निजेर असह्य कष्टे ओ चाञ्चल्ये चारु निजे विस्मित । मनोवेदनार अविश्राम पीड़ने ताहार भय हइल । निजे केवलइ प्रश्न करिते लागिल, “केन । एतं कष्ट केन हइतेछे । अमल आमार एतइ की ये ताहार जन्य एत दुःख भोग करिब । आमार की हइल, एतदिन परे आमार ए की हइल । दासी चाकर रास्तार मुटे-मजुरगुलाओ निश्चिन्त हइया फिरितेछे, आमार एमन हइल केन । भगवान हरि, आमाके एमन विपदे केन फेलिले ।”

केवलइ प्रश्न करे एवं आश्चर्य हय, किन्तु दुःखेरे कोनो उपशम हय ना । अमलेर स्मृतिते ताहार अन्तर-बाहिर एमनि परिव्याप्त ये, कोथाओ से पालाइबार स्थान पाय ना ।

भूपति कोथाय अमलेर स्मृतिर आक्रमण हइते ताहाके रक्षा

धुम थके—नींद से । बुकेर मध्ये—हृदय में । पान साजिते—पान लगाने या बनाने । भाँडारघरे—भण्डार (घर) में । जलखाबार—नास्ता । बइ—पुस्तक । किनिया राखिबार—खरीद रखने को ।

मुटे—मोटिया ।

उपशम—शान्ति । पालाइबार—भाग जाने लायक । कोथाय—कहाँ तो ।

करिवे, ताहा ना करिया सेइ विच्छेदव्यथित स्नेहशील मूढ केवलइ अमलेर कथाइ मने कराइया देय ।

अवशेषे चारु एकेवारे हाल छाड़िया दिल, निजेर सङ्गे युद्ध कराय क्षान्त हइल; हार मानिया निजेर अवस्थाके अविरोधे ग्रहण करिल । अमलेर स्मृतिके यत्नपूर्वक हृदयेर मध्ये प्रतिष्ठित करिया लइल ।

क्रमे एमनि हइया उठिल, एकाग्रचित्ते अमलेर ध्यान ताहार गोपन गर्वेर विषय हइल—सेइ स्मृतिइ येन ताहार जीवनेर श्रेष्ठ गौरव ।

गृहकार्ये अवकाशे एकटा समय से निर्दिष्ट करिया लइल । सेइ समय निर्जने गृहद्वार रुद्ध करिया तन्न तन्न करिया अमलेर सहित ताहार निज जीवनेर प्रत्येक घटना चिन्ता करित । उपुड़ हइया पड़िया बालिशेर उपर मुख राखिया बारवार करिया बलित, “अमल, अमल, अमल !” समुद्र पार हइया येन शब्द आसित, “वोठान, की वोठान ।” चारु सिक्त चक्षु मुद्रित करिया बलित, “अमल, तुमि राग करिया चलिया गेले केन । आमि तो कोनो दोष करि नाइ । तुमि यदि भालोमुखे विदाय लइया याइते ताहा हइले बोध हय आमि एत दुःख पाइताम ना ।” अमल सम्मुखे थोकिले येमन कथा हइत चारु ठिक तेमनि करिया कथागुलि उच्चारण करिया बलित, “अमल तोमाके आमि एकदिन-ओ भुलि, नाइ । एकदिनओ ना, एकदण्डओ ना । आमार जीवनेर श्रेष्ठ पदार्थ समस्त तुमिइ फुटाइयाछ, आमार जीवनेर सारभाग दिया प्रतिदिन तोमार पूजा करिव ।”

एइरूपे चारु ताहार समस्त घरकन्ना, ताहार समस्त कर्तव्येरे अन्तःस्तरेर तलदेशे सुड़ङ्ग खनन करिया सेइ निरालोक निस्तब्ध

हाल छाड़िया दिल—पतवार छोड़ दी । क्षान्त—विरत ।

तन्न तन्न करिया—सूक्ष्म रूप से, एक-एक बात को ले कर ।

उपुड़ हइया—औंधी हो कर । बालिशेर—तकिये पर । वोठान—भाभी ।

राग करिया—नाराज हो कर । फुटाइयाछ—विकसित किया है ।

घरकन्ना—घर-गृहस्थी । सुड़ङ्ग—सुरंग ।

अन्धकारे मध्ये अश्रुमालासज्जित एकटि गोपन शोकेर मन्दिर निर्माण करिया राखिल । सेखाने ताहार स्वामी वा पृथिवीर ओर-काहारओ कोनो अधिकार रहिल ना । सेइ स्थानटुकु येमन गोपनतम, तेमनि गभीरतम, तेमनि प्रियतम । ताहारइ द्वारे से संसारेर समस्त छद्मवेश परित्याग करिया निजेर अनावृत आत्मस्वरूपे प्रवेश करे एवं सेखान हइते बाहिर हइया मुखोषखाना आवार मुखे द्विया पृथिवीर हास्यालाप ओ क्रियाकर्मेर रङ्गभूमिर मध्ये आसिया उपस्थित हय ।

षोडश परिच्छेद

एइरूपे मनेर सहित द्वन्द्वविवाद त्याग करिया चारु ताहार बृहद् विषादेर मध्ये एकप्रकार शान्तिलाभ करिल एवं एकनिष्ठ हइया स्वामीके भक्ति ओ यत्न करिते लागिल । भूपति यखन निद्रित थाकित चारु तखन धीरे धीरे ताहार पायेर काछे माथा राखिया पायेर धुला सीमान्ते तुलिया लइत । सेवासुश्रुषाय गृहकर्मे स्वामीर लेशमात्र इच्छा से असम्पूर्ण राखित ना । आश्रित प्रतिपालित व्यक्तिदेर प्रति कोनोप्रकार अयत्ने भूपति दुःखित हइत जानिया चारु ताहादेर प्रति आतिथ्ये तिलमात्र त्रुटि घटिते दित ना । एइरूपे समस्त काजकर्म सारिया भूपतिर उच्छिष्ट प्रसाद खाइया चारु दिन शेष हइया याइत ।

एइ सेवा ओ यत्ने भग्नश्री भूपति येन नवयौवन फिरिया पाइल । स्त्रीर सहित पूर्वे येन ताहार नवविवाह हय नाइ, एतदिन परे येन हइल । साजसज्जाय हास्ये परिहासे विकशित हइया संसारेर समस्त दुर्भावनाके भूपति मनेर एक पाशे ठेलिया राखिया दिल । रोग-आरामे पर येमन क्षुधा बाडिया उठे, शरीरे भोगशक्तिर विकाशके सचेतनभावे अनुभव करा याय,

मुखोषखाना—नकाब ।

सीमान्ते—मांग में । तुलिया लइत—लगा लेती ।

सारिया—समाप्त कर ।

भूपतिर मने एतकाल परे सेइरूप एकटा अपूर्व एवं प्रबल भावा-
वेशेर सञ्चार हइल । वन्धुदिगके, एमन-कि, चारुके लुकाइया
भूपति केवल कविता पड़िते लागिल । मने-मने कहिल, “कागज-
खाना गिया एवं अनेक दुःख पाइया एतदिन परे आमि आमार
स्त्रीके आविष्कार करिते पारियाछि ।”

भूपति चारुके वलिल, “चारु, तुमि आजकाल लेखि एकेवारेइ
छेड़े दियेछु केन ।”

चारु वलिल, “भारि तो आमार लेखा !”

भूपति । सत्यि कथा वलछि, तोमार मतो एमन वांला
एखनकार लेखकदेर मध्ये आमि तो आर कारओ देखि नि ।
‘विश्ववन्धु’ते या लिखेछिल आमारओ ठिक ताइ मत ।

चारु । आः, थामो ।

भूपति “एइ देखो-ना” वलिया एकखण्ड ‘सरोरुह’ बाहिर
करिया चारु ओ अमलेर भाषार तुलना करिते आरम्भ करिल ।
चारु आरक्तमुखे भूपतिर हात हइते कागज काड़िया लइया
अञ्चलेर मध्ये आच्छादन करिया राखिल ।

भूपति मने-मने भाविल, “लेखार सङ्गी एकजन ना थाकिले
लेखा वाहिर हय ना; रोसो, आमाके लेखाटा अभ्यास करिते
हइवे, ताहा हइले क्रमे चारुओ लेखार उत्साह सञ्चार करिते
पारिब ।”

भूपति अत्यन्त गोपने खाता लइया लेखा अभ्यास करिते
आरम्भ करिल । अभिधान देखिया पुनःपुनः काटिया, बारवार
कापि करिया भूपतिर वेकार अवस्थार दिनगुलि काटिते लागिल ।
एत कष्टे, एत चेष्टाय ताहाके लिखिते हइतेछे ये, सेइ बहुदुःखेर
रचनागुलिर प्रति क्रमे ताहार विश्वास ओ ममता जन्मिल ।

अवशेषे एकदिन ताहार लेखा आर-एकजनके दिया नकल

एमन-कि—यहाँ तक कि ।

काड़िया लइया—झपट कर ।

रोसो—ठहरो ।

कराइया भूपति स्त्रीके लइया दिल । कहिल, “बामार एक बन्धु नतुन लिखिते बारम्भ करेछे । बामि तो किछु बुझि ने, तुमि एकवार पड़े देखो देखि तोमार केमन लागे ।”

खाताखाना चारु हाते दिया साध्वसे भूपति ब्राहिरे चलिया गेल । सरल भूपतिर एइ छलनाटुकु चारु बुझिते बाकि रहिल ना ।

पड़िल; लेखार छाँद एवं विषय देखिया एकदुखानि हासिल । हाय ! चारु ताहार स्वामीके भक्ति करिबार जन्य एत आयोजन करितेछे, से केन एमन छेलेमानुषि करिया पूजार अर्घ्य छड़ाइया फेलितेछे । चारु काछे बाहवा आदाय करिबार जन्य ताहार एत चेष्टा केन । से यदि किछुइ ना करित, चारु मनोयोग आकर्षणेर जन्य सर्वदाइ ताहार यदि प्रयास ना थाकित, तवे स्वामीर पूजा चारु पक्षे सहजसाध्य हइत । चारु एकान्त इच्छा, भूपति कोनो अंशेइ निजेके चारु अपेक्षा छोटी ना करिया फेले ।

चारु खाताखाना मुड़िया वालिसे हेलान दिया दूरेर दिके चाहिया अनेकक्षण धरिया भाविते लागिल । अमलओ ताहाके नूतन लेखा पड़िबार जन्य आनिर्या दित ।

सन्ध्यावेलाय उत्सुक भूपति शयनगृहेर सन्मुखवती वारान्दाय फुलेर टव-पर्यवेक्षणे नियुक्त हइल, कोनो कथा जिज्ञासा करिते साहस करिल ना ।

चारु आपनि वलिल, “ए कि तोमार बन्धुर प्रथम लेखा ।” भूपति कहिल, “हाँ ।”

चारु । एत चमत्कार ह्येछे—प्रथम लेखा वले मनेइ ह्य ना ।

साध्वसे—सम्भ्रम से ।

पड़िल—पड़ा । छाँद—शैली । एकदुखानि—तनिक-सी । छेलेमानुषि—वचपना ।

छड़ाइया फेलितेछे—बखेरे दे रहा है । आदाय करिबार जन्य—पाने के लिए । हेलान दिया—टंक लगा कर । टव—(अ०) गमला ।

भूपति अत्यन्त खुशि हइया भाबिते लागिल, बेनामि लेखाटाय निजेर नामजारि करा याय की उपाये ।

भूपतिर खाता भयंकर द्रुतगतिते पूर्ण हइया उठिते लागिल । नाम प्रकाश हइतेओ विलम्ब हइल ना ।

सप्तदश परिच्छेद

बिलात हइते चिठि आसिबार दिन कबे, ए खबर चारु सर्वदाइ राखित । प्रथमे एडेन हइते भूपतिर नामे एकखाना चिठि आसिल, ताहाते अमल बउठानके प्रणाम निवेदन करियाछे; सुयेज हइतेओ भूपतिर चिठि आसिल, बउठान ताहार मध्येओ प्रणाम पाइल । माल्टा हइते चिठि पाओया गेल, ताहातेओ पुनश्च-निवेदने बउठानेर प्रणाम आसिल ।

चारु अमलेर एकखाना चिठिओ पाइल ना । भूपतिर चिठिगुलि चाहिया लइया उलटिया पालटिया बारबार करिया पड़िया देखिल—प्रणामज्ञापन छाड़ा आर कोथाओ ताहार सम्बन्धे आभासमात्रओ नाइ ।

चारु एइ कयदिन ये-एकटि शान्त विषादेर चन्द्रातपच्छायार आश्रय लइयाछिल अमलेर एइ उपेक्षाय ताहा छिन्न हइया गेल । अन्तरेर मध्ये ताहार हृत्पिण्डटा लइया आबार येन छेँड़ाछेँड़ि आरम्भ हइल । ताहार संसारेर कर्तव्यस्थिति मध्ये आबार भूमिकम्पेर आन्दोलन जागिया उठिल ।

एखन भूपति एक-एकदिन अर्घरात्रे उठिया देखे, चारु बिछानाय नाइ । खुँजिया खुँजिया देखे, चारु दक्षिणेर घरेर जानलाय बसिया आछे । ताहाके देखिया चारु ताड़ाताड़ि उठिया बले, “घरे आज ये गरम, ताइ एकटु वातासे एसेछि ।”

एडेन—अदन । सुयेज—स्वेज ।

चाहिया लइया—माँग कर ।

छेँड़ाछेँड़ि—काट-फाँस ।

वातासे—हवा में ।

सूयति उद्विग्न हृदया विज्ञानाय पाखा टाकार बन्दोवस्त करिया बिल, एवं चारर स्वास्थ्य नङ्ग आशङ्का करिया सर्वदाइ ताहार प्रति दृष्टि राखिल । चार हासिया बलित, "जानि देश बाडि, तुनि केन मिड्यामिडि व्यस्त हजो ।" एइ हासिदुहु जुडाइया तुलिते ताहार वजरे सनस्त शक्ति प्रयोग करिते हइत ।

बनल बिलाते पौंछिल । चार स्थिर करियाछिल, पथे ताहाके स्वतन्त्र चिठि लिखिदार यथेष्ट जुयोग हइतो छिल न, बिलाते पौंछिया बनल लन्दा चिठि लिखिबे । किन्तु से लन्दा चिठि बासिल ना ।

प्रत्येक नेल बासिबार दिने चार ताहार सनस्त काजकर्म-कथा-वातार नव्ये नितरे नितरे छट्कट करिते थाकित । पाछे सूयति बले, "तोनार नाने चिठि नाइ" एइजन्य साहस करिया सूयतिके प्रश्न जिज्ञासा करिते पारित ना ।

एनन अवस्थाय एकदिन चिठि बासिबार दिने सूयति मन्दगनने बासिया नृदुहास्ये कहिल, "एकटा जिनिस आछे, देलबे ?"

चार व्यस्तसनस्त चनकित हइया कहिल, "कइ, देलाओ ।"

सूयति परिहासपूर्वक देलाइते चाहिल ना ।

चार जघीर हइया उठिया सूयतिर चाररेर नव्य हइते वाञ्छित पदार्थ काडिया लइवार चेष्टा करिल । से नने नने भाबिल, "सकाल हइतेइ जानार नन बलितेछे, बाज जानार चिठि बासिबेइ—ए कखनओ व्यर्थ हइते पारे ना ।"

सूयतिर परिहाससृहा कनेइ बाडिया उठिल; से चारके एइइया चाटेर चारि दिके फिरिते लगिल ।

पाखा टाकार—पंखा खोलने का । निड्यामिडि—निरर्थक, मूठमूठ । व्यस्त—परेगाप ।

हइते—शायद । नेल—(बं०) डाल ।

जिनिस—चोर ।

व्यस्तसनस्त—अस्थिर ।

काडिया लइवार—झान लेने की ।

एइइया—इन्दा कर जपवा वच कर ।

तखन चारु एकान्त विरक्तिर सहित दुःखाटेर उपर वसिया चोख छल्लल करिया तुलिल । ३५

चारु एकान्त आग्रहे भूपति अत्यन्त खुशि हइया चादरेर भितर हइते निजेर रचनार खाताखाना बाहिर करिया ताड़ाताड़ि चारु कोले दिया कहिल, “राग कोरो ना । एइ नाओ ।”

अष्टदश परिच्छेद

अमल यदिओ भूपतिके जानाइयाछिल ये, पड़ागुनार ताड़ाय से दीर्घकाल पत्र लिखिते समय पाइवे ना, तवु दुइ-एक मेल ताहार पत्र ना आसाते समस्त संसार चारु पक्षे कण्टकगय्या हइया उठिल ।

सन्ध्यावेलाय पाँच क्यार मध्ये चारु अत्यन्त उदासीनभावे शान्तस्वरे ताहार स्वामीके कहिल, “आच्छा देखो, विलाते एकटा टेलिग्राफ करे जानले हय ना, अमल केमन आछे ?”

भूपति कहिल, “दुइ हप्ता आगे तार चिठि पाओया गेछे, से एखन पड़ाय व्यस्त ।”

चारु । ओः, तवे काज नेइ । आमि भावछिलुम, विदेशे आछे, यदि व्यामोस्यामो हय—बला तो याय ना ।

भूपति । नाः, तेमन कोनो व्यामो हले खबर पाओया येत । टेलिग्राफ कराओ तो कम खरचा नय । ।

चारु । ताइ नाकि । आमि भेवेछिलुम, बड़ो जोर एक टाका कि दु टाका लागवे ।

भूपति । बल की, प्राय एकशो टाकार वाक्का ।

चारु । ता हले तो कयाइ नेइ ।

दिन-दुयेक परे चारु भूपतिके बलिल, “आमार दोन एखन

कोले—गोद में ।

ताड़ाय—व्यस्तता(के कारण) ।

व्यामोस्यामो—हारी-बीमारी ।

चुंचड़ोय आछे, आज एकबार तार खबर नियो आसते पार ?”

भूपति । केन । कोनो असुख करेछे नाकि ।

चारु । ना, असुख ना, जानइ तो तुमि गेले तारा कत खुशि हय ।

भूपति चारु अनुरोधे गाड़ि चड़िया हाओड़ा-स्टेशन-अभिमुखे छुटिल । पथे एक सार गोरु गारु गाड़ि आसिया ताहार गाड़ि आटक करिल ।

एमन समय परिचित टेलिग्राफेर हरकरा भूपतिके देखिया ताहार हाते एकखाना टेलिग्राफ लइया दिल । बिलातेर टेलिग्राम देखिया भूपति भारि भय पाइल । भाबिल, अमलेर हय तो असुख करियाछे । भये भये खुलिया देखिल टेलीग्रामे लेखा आछे, “आमि भालो आछि ।”

इहार अर्थ की । परीक्षा करिया देखिल, इहा प्री-पेड टेलिग्रामेर उत्तर ।

हाओड़ा याओया हइल ना । गाड़ि फिराइया भूपति बाड़ि आसिया स्त्रीर हाते टेलिग्राम दिल । भूपतिर हाते टेलिग्राम देखिया चारु मुख पांशुवर्ण हइया गेल ।

भूपति कहिल, “आमि एर माने किछुइ बुझते पारछि ने ।” अनुसन्धाने भूपति माने बुझिल । चारु निजेर गहना बन्धक राखिया टाका धार करिया टेलिग्राम पाठाइयाछिल ।

भूपति भाबिल, एत करिबार तो दरकार छिल ना । आमाके एकटु अनुरोध करिया धरिलेइ तो आमि टेलिग्राफ करिया दिनाम, चाकरके दिया गोपने बाजारे गहना बन्धक दिते पाठानो—ए तो भालो हय नाइ ।

थाकिया थाकिया भूपतिर मने केवलइ एइ प्रश्न हइते लागिल,

बोन—बहन । चुंचड़ोय—(स्थान का नाम)

एक सार...गाड़ि—बैलगाड़ियों की एक लाइन । आटक करिल—रोक दिया ।

धार—उधार ।

थाकिया थाकिया—रह-रह कर ।

चारु केन एत वाड़ावाड़ि करिल । एकटा अस्पष्ट सन्देह अलक्ष्य-भावे ताहाके विद्ध करिते लागिल । से सन्देहटाके भूपति प्रत्यक्ष-भावे देखिते चाहिल ना, भुलिया थाकिते चेष्टा करिल, किन्तु वेदना कोनोमते छाड़िल ना ।

ऊनविंशति परिच्छेद

अमलेर शरीर भालो आछे, तबु से चिठि लेखे ना । एकेबारे एमन निदारुण छाड़ाछाड़ि हइल की करिया । एकवार मुखो-मुखि एइ प्रश्नटार जवाब लइया आसिते इच्छा हय, किन्तु मध्ये समुद्र—पार हइवार कोनो पथ नाइ । निष्ठुर विच्छेद, निरुपाय विच्छेद, सकल प्रश्न सकल प्रतीकारे अतीत विच्छेद ।

चारु आपनाके आर खाड़ा राखिते पारे ना । काज-कर्म पड़िया थाके, सकल विषयेइ भुल हय, चाकरबाकर चुरि करे; लोके ताहार दीनभाव लक्ष्य करिया नानाप्रकार कानाकानि करिते थाके, किछुतेइ तार चेतनामात्र नाइ ।

एमनि हइल, हठात् चारु चमकिया उठित, कथा कहिते कहिते ताहाके काँदिवार जन्य उठिया याइते हइत, अमलेर नाम शुनिवामात्र ताहार मुख विवर्ण हइया याइत ।

अवशेषे भूपतिओ समस्त देखिल, एवं याहा मुहूर्तेर जन्य भावे नाइ ताहाओ भाबिल—संसार एकेबारे ताहार काछे वृद्ध शुष्क जीर्ण हइया गेल ।

माझे ये-कयदिन आनन्देर उन्मेषे भूपति अन्ध हइयाछिल

वाड़ावाड़ि—ज्यादती । कोनोमते—किसी प्रकार ।

छाड़ाछाड़ि—विच्छेद । मुखोमुखि—आमने-सामने । प्रतीकारे अतीत—प्रतिकार परे ।

खाड़ा—खड़ा, तत्पर । कानाकानि—कानाफूसी । किछुतेइ—किसी वस्तु में भी ।

चमकिया उठित—चौंक पड़ती । काँदिवार जन्य—रोने के लिए । शुनिवामात्र—सुनते ही ।

अवशेषे—आखिर । भावे—सोचा ।

सेइ कयदिनेर स्मृति ताहाके लज्जा दिते लागिल । ये अनभिज्ञ वानर जहर चेने ना ताहाके झुंटा पाथर दिया कि एमनि करियाइ ठकाइते ह्य ।

चारर ये-सकल कथाय आदरे व्यवहारे भूपति भुलियाछिल सेगुला मने आसिया ताहाके 'मूढ़, मूढ़, मूढ़' बलिया वेत मारिते लागिल ।

अवशेषे ताहार बहु कष्टेर, बहु यत्नेर, रचनागुलिर कथा यखन मने उदय हइल तखन भूपति धरणीके द्विधा हइते बलिल । अङ्कुशताडितेर मतो चारर काछे द्रुतपदे गया भूपति कहिल, "आमार सेइ लेखागुलो कोथाय ।"

चार कहिल, "आमार काछेइ आछे ।"

भूपति कहिल, "सेगुलो दाओ ।"

चार तखन भूपतिर जन्य डिमेर कचुरि भाजितेछिल; कहिल "तोमार कि एखनइ चाइ ।"

भूपति कहिल, "हाँ, एखनइ चाइ ।"

चार कड़ा नामाइया राखिया आलमारि हइते खाता ओ कागजगुलि बाहिर करिया आनिल ।

भूपति अधीरभावे ताहार हात हइते समस्त टानिया लइया खातापत्र एकेवारे उनानेर मध्ये फेलिया दिल ।

चार व्यस्त हइया सेगुला बाहिर करिवार चेष्टा करिया कहिल, "ए की करले ।"

भूपति ताहार हात चापिया धरिया गर्जन करिया बलिल, "थाक् ।"

जहर—मणि, जवाहर । चेने ना—नहीं पहचानता । ठकाइते ह्य—ठगा जाता है ।

सेगुला—वे (सब) । द्विधा हइते—फट जाने को ।

डिमेर...भाजितेछिल—अण्डे की कचौड़ियाँ सेक रही थी । एखनइ—अभी ।

कड़ा नामाइया—कड़ाही उतार कर ।

टानिया—खींच, छीन कर । उनानेर—चूल्हे, अंगीठी में ।

चापिया धरिया—जोर से पकड़ कर । थाक्—रहने दो ।

चारु विस्मित हइया दाँडाइया रहिल । समस्त लेखा निःशेषे पुड़िया भस्म हइया गेल ।

चारु बुझिल । दीर्घनिश्वास फेलिल । कचुरिभाजा अस-
माप्त राखिया घीरे घीरे अन्यत्र चलिया गेल ।

चारुर सम्मुखे खाता नष्ट करिबार संकल्प भूपतिर छिल
ना । किन्तु ठिक सामनेइ आगुनटा ज्वलितेछिल, देखिया केमन
येन ताहार खुन चापिया उठिल । भूपति आत्मसम्वरण करिते
ना पारिया प्रवञ्चित निर्बोधेर समस्त चेष्टा वञ्चनाकारिणीर
सम्मुखेइ आगुने फेलिया दिल ।

समस्त छाइ हइया गेले भूपतिर आकस्मिक उद्दामता यखन
शान्त हइया आसिल तखन चारु आपन अपराधेर बोझा वहन
करिया येरूप गभीर विषादे नीरव नतमुखे चलिया गेल ताहा
भूपतिर मने जागिया उठिल—सम्मुखे चाहिया देखिल, भूपति
विशेष करिया भालोबासे बलियाइ चारु स्वहस्ते यत्न करिया खाबार
तैरि करितेछिल ।

भूपति बारान्दार रेलिङेर उपर भर दिया दाँडाइल । मने
मने भाबिते लागि—ताहार जन्य चारुर एइ ये-सकल अश्रान्त
चेष्टा, एइ ये-समस्त प्राणपण वञ्चना, इहा अपेक्षा सकरण व्यापार
जगत्संसारे आर की आछे । एइ-समस्त वञ्चना, ए तो छलना-
कारिणीर हेय छलनामात्र नहे; एइ छलनागुलिर जन्य क्षतहृदयेर
क्षतयन्त्रणा चतुर्गुण बाड़ाइया अभागिनीके प्रतिदिन प्रतिमूहते
हृत्पिण्ड हइते रक्त निष्पेषण करिया बाहिर करिते हइयाछे ।
भूपति मने मने कहिल, “हाय अबला, हाय दुःखिनी ! दरकार
छिल ना, आमार ए-सब किछुइ दरकार छिल ना । एतकाल

पुड़िया—जल कर ।

कचुरिभाजा—कचौड़ियाँ सेकना ।

खुन चापिया उठिल—झिद चढ़ गई ।

छाइ—राख । चाहिया देखिल—ताका । बलियाई—इसीलिए ।

खाबार—खाद्य । तैरि—तैयार । उपर भर दिया—सहारे । भाबिते—
सोचने । निष्पेषण करिया—पीस कर, दाब कर । दरकार—आवश्यकता ।

बामि तो भालोवासा ना पाइयालो 'पाइ नाइ' बलिया चाचितेओ पारि नाइ—आमार तो केवल फुल देखिया, कागज लिखियाइ बलिया गियाछिल; आमार जन्य एत करिवार कोनो दरकार छिल ना।”

तखन आपनार जीवनके चारर जीवन हइते दूरे सराइया लइया—डाक्टर येमन सांघातिक व्याधिग्रस्त रोगीके देखे, भूपति तेमनि करिया निःसम्पर्क लोकेर मतो चारके दूर हइते देखिल। ऐ एकटि श्रीणशक्ति नारीर हृदय की प्रबल संसारेर द्वारा चारि दिके आक्रान्त हइयाछे। एमन लोक नाइ याहार काछे सकल कया व्यक्त करिते पारे, एमन कया नहे याहा व्यक्त करा याय, एमन स्थान नाइ येखाने समस्त हृदय उद्घाटित करिया दिया से हाहाकार करिया उजिते पारे—अथच एइ अप्रकाश्य, अपरिहार्य अप्रतिविषेय प्रत्यहपुञ्जीभूत दुःखनार वहन करिया नितान्त सहज लोकेर मतो, ताहार मुत्यचित्त प्रतिवेशिनीदेर मतो, ताहाके प्रतिदिनेर गृहकर्म सन्यन्न करिते हइतेछे।

भूपति ताहार शयनगृहे गिया देखिल, जानालार गरादे धरिया अश्रुहीन अनिमेष दृष्टिते चार बाहिरेर दिके चाहिया आछे। भूपति आस्ते आस्ते ताहार काछे बासिया दाँडाइल—किछु बलिल ना, ताहार नाथार उपरे हात राखिल।

द्विंश परिच्छेद

बन्धुरा भूपतिके जिनासा करिल, “व्यापारखाना की। एत व्यस्त केन।”

भूपति कहिल, “बन्धरेर कागज—”

सराइया लइया—हटा कर, सरका कर। प्रतिवेशिनीदेर मतो—पड़ोसिनो की नाति।

गरादे धरिया—छड़ पकड़ कर।

व्यापारखाना—नानला।

बन्धु । आबार खबरेर कागज ? भिटेमाटि खबरेर कागजे मुडे गङ्गार जले फेलते हबे नाकि ।

भूपति । ना, आर निजेर कागज करछि ने ।

बन्धु । तबे ?

भूपति । मैशुरे एकटा कागज बेर हबे, आमाके तार सम्पादक करेछे ।

बन्धु । बाङ्गिघर छेडे एकेबारे मैशुरे याबे ? चारुके सङ्गे निये याच्छ ?

भूपति । ना, मामारा एखाने एसे थाकबेन ।

बन्धु । सम्पादक नेशा तोमार आर किछुतेइ छुटल ना ।

भूपति । मानुषेर या होक एकटा-किछु नेशा चाइ ।

विदायकाले चारु जिज्ञासा करिल, “कबे आसबे ।”

भूपति कहिल, “तोमार यदि एकला बोध हय, आमाके लिखो, आमि चले आसब ।”

बलिया विदाय लइया भूपति यखन द्वारेर काछ पर्यन्त आसिया पौँछिल तखन हठात् चारु छुटिया आसिया ताहार हात चापिया घरिल, कहिल, “आमाके सङ्गे निये याओ । आमाके एखाने फेले रेखे येयो ना ।”

भूपति थमकिया दाँडाइया चारु मुखेर दिके चाहिया रहिल । मुष्टि शिथिल हइया भूपतिर हात हइते चारु हात खुलिया आसिल । भूपति चारु निकट हइते सरिया बारान्दाय आसिया दाँडाइल ।

भूपति बुझिल, अमलेर विच्छेदस्मृति ये बाङ्गिके वेष्टन करिया ज्वलितेछे, चारु दावानलग्रस्त हरिणीर मतो से बाङ्गि परित्याग करिया पालाइते चाय ।—“किन्तु, आमार कथा से एकबार भाबिया

भिटेमाटि—(पुस्तैनी) घर-द्वार । मुडे—लपेट कर ।

चापिया घरिल—कस कर पकड़ लिया ।

थमकिया—ठिठक कर, रुक कर । मुष्टि—मुट्ठी । सरिया—हट कर ।

भाबिया—सोच कर ।

देखिल ना ? . आमि कोथाय पालाइब । ये स्त्री हृदयेर मध्ये नियत अन्यके ध्यान करितेछे, विदेशे गियाओ ताहाके भुलिते समय पाइब ना ? निर्जन बन्धुहीन प्रवासे प्रत्यह ताहाके सङ्गदान करिते हइबे ? समस्त दिन परिश्रम करिया सन्ध्याय यखन घरे फिरिब तखन निस्तब्ध शोकपरायणा नारीके लइया सेइ सन्ध्या की भयानक हइया उठिबे । याहार अन्तरेर मध्ये मृतभार, ताहाके वक्षेर काछे धरिया राखा, से आमि कतदिन पारिब । आरओ कत वत्सर प्रत्यह आमाके एमनि करिया बाँचिते हइबे ! ये आश्रय चूर्ण हइया भाडिया गेछे ताहार भाडा इँटकाठगुला फेलिया याइते पारिब ना, काँधे करिया बहिया बेड़ाइते हइबे ?”

भूपति चारुके आसिया कहिल, “ना, से आमि पारिब ना ।”

मुहूर्तेर मध्ये समस्त रक्त नामिया गिया चारु मुख कागजेर मतो शुष्क सादा हइया गेल, चारु मुठ करिया खाट चापिया धरिल ।

तत्क्षणात् भूपति कहिल, “चलो, चारु, आमार सङ्गेइ चलो ।”

चारु बलिल, “ना, थाक् ।”

अप्रैल-दिसम्बर, १९०१ ई०

पालाइब—भागूंगा । नियत—सतत, सदैव । काँधे...हइबे—कंधे पर लादे भटकना होगा ।

मुठ करिया...धरिल—खाट को जोर से (मुट्ठी में) पकड़ लिया ।

मास्टरमशाय

भूमिका

रात्रि तखन प्राय दुटा । कलिकातार निस्तब्ध शब्दसमुद्रे एकटु-
खानि ढेउ तुलिया एकटा बड़ो जुड़िगाड़ि भवानीपुरेर दिक
हइते आसिया बिजितलाओयेर मोड़ेर काछे थामिल । सेखाने
एकटा ठिकागाड़ि देखिया आरोही बाबु ताहाके डाकिया आनाइलेन ।
तांहार पाशे एकटि कोट-ह्याट-परा बाङालि बिलात-फेर्ता युवा
सम्मुखेर आसने दुइ पा तुलिया दिया एकटु मद्मत्त अवस्थाय
घाड़ नामाइया घुमाइतेछिल । एइ युवकटि नूतन बिलात हइते
आसियाछे । इहारइ अभ्यर्थना-उपलक्षे बन्धुमहले एकटा खाना
हइया गेछे । सेइ खाना हइते फिरिबार पथे एकजेन बन्धु
ताहाके किछुदूर अग्रसर करिबार जन्य निजेर गाड़िते तुलिया
लइयाछेन । तिनि इहाके दु-तिनवार ठेला दिया जागाइया
कहिलेन, “मजुमदार, गाड़ि पाओया गेछे, बाड़ि याओ ।”

मजुमदार सचकित हइया एकटा बिलाति दिव्य गालिया
भाड़ाटे गाड़िते उठिया पड़िल । ताहार गाड़ोयानके भालो करिया
ठिकाना बात्लाइया दिया ब्रुहाम गाड़िर आरोही निजेर गम्य पथे
चलिया गेलेन ।

ठिकागाड़ि किछुदूर सिधा गिया पार्क स्ट्रीटेर सम्मुखे मयदानेर
रास्ताय मोड़ लइल । मजुमदार आर-एकवार इङरेजि शपथ
उच्चारण करिया आपन मने कहिल, ‘ए की ! ए तो आमार

मशाय—महाशय । ढेउ तुलिया—लहरें उठाती हुई । जुड़िगाड़ि—दो
घोड़ों की बग्घी । ठिकागाड़ि—किराये की गाड़ी ।

फेर्ता—लौटा हुआ । घाड़ नामाइया—गर्दन झुकाए । बन्धुमहले—
मित्रमण्डली में । ठेला दिया—हिला कर ।

दिव्य—शपथ (गाली) । गालिया—गाली दे कर । भाड़ाटे—किराये
की । ब्रुहाम—बग्घी ।

पथ नय !' तार परे निद्राजड़ अवस्थाय भाबिल, 'हवेओ वा, एइटिइ ह्यतो सोजा रास्ता ।'

मयदाने प्रवेश करितेइं मजुमदारेर गा कैमन करिया उठिल । हठात् ताहार मने हइल—कोनो लोक नाइ तबु ताहार पाशेर जायगाटा येन भति हइया उठितेछे; येन ताहार आसनेर शून्य अंशेर आकाशटा निरेट हइया ताहाके ठासिया धरितेछे । मजुमदार भाबिल, 'ए की व्यापार । गाड़िटा आमार सङ्गे ए किरकम व्यवहार शुरू करिल ।'

“एइ गाड़ोयान, गाड़ोयान !”

गाड़ोयान कोनो जबाब दिल ना । पिछनेर खड़खड़ि खुलिया फेलिया सहिसटार हात चापिया धरिल; कहिल, “तुम् भितर आके बैठो ।”

सहिस भीतकण्ठे कहिल, “नेहि, सा'ब, भितर नेहि जायेगा !”

शुनिया मजुमदारेर गाये काँटा दिया उठिल; से जोर करिया सहिसेर हात चापिया कहिल, “जतिद भितर आओ ।”

सहिस सबले हात छिनाइया लइया नामिया दौड़ दिल । तखन मजुमदार पाशेर दिके भये भये ताकाइया देखिते लागिल; किछुइ देखिते पाइल ना, तबु मने हइल, पाशे एकटा अटल पदार्थ एकेबारे चापिया बसिया आछे । कोनोमते गलाय आओयाज आनिया मजुमदार कहिल, “गाड़ोयान, गाड़ि रोखो ।” बोध हइल, गाड़ोयान येन दाँडाइया उठिया द्रुइ हाते राश टानिया घोड़ा थामाइते चेपटा करिल—घोड़ा कोनोमतेइ थामिल ना ।

हवेओ वा—शायद हो भी । ह्यतो—शायद । सोजा—सीधा । गा—शरीर । भति—भरी । निरेट—ठोस । ठासिया धरितेछे—दबाए दे रहा है ।

खड़खड़ि—खड़की । सहिसटार...धरिल—सईस का हाथ कस कर पकड़ लिया ।

गाये...उठिल—शरीर रोमांचित हो उठा

नामिया...दिल—उतर कर भाग गया । चापिया...सिया आछे—सट कर बैठा हुआ है । दाँडाइया उठिल—खड़े हो कर ।

ना थामिया घोड़ा दुटा रेड रोडेर रास्ता धरिया पुनबारि दक्षिणेर दिके मोड़ लइल । मजुमदार व्यस्त हइया कहिल, “आरे, कांहा याता ।” कोनो उत्तर पाइल ना । पाशेर शून्यतार दिके रहिया रहिया कटाक्ष करिते करिते मजुमदारेर सर्वाङ्ग दिया घाम छुटिते लागिल । कोनोमते आइष्ट हइया निजेर शरीरटाके यतदूर संकीर्ण करिते हय, ताहा से करिल, किन्तु से यतदुकु जायगा छाड़िया दिल ततदुकु जायगा भरिया उठिल । मजुमदार मने मने तर्क करिते लागिल ये, ‘कोन् प्राचीन युरोपीय ज्ञानी बलियाछेन, Nature abhors vacuum—ताइ तो देखितेछि । किन्तु एटा की रे ! एटा कि Nature ? यदि आमाके किछु ना बले तवे आमि एखनइ इहाके समस्त जायगाटा छाड़िया दिया लाफाइया पड़ि ।’ लाफ दिते साहस हइल ना—पाछे पिछनेर दिक हइते अभावितपूर्व एकटा-किछु घटे । ‘पाहारा-ओयाला’ बलिया डाक दिवार चेष्टा करिल—किन्तु बहुकपटे एमनि एकटुखानि अद्भुत क्षीण आओयाज बाहिर हइल ये, अत्यन्त भयेर मध्येओ ताहार हासि पाइल । अन्धकारे मयदानेर गाछगुलो भूतेर निस्तब्ध पालामेण्टेर मतो परस्पर मुखामुखि करिया दाँडाइया रहिल, एवं ग्यासेर खूँटिगुलो समस्तइ येन जाने अथच किछुइ येन बलिवे ना, एमनिभावे खाड़ा हइया मिट्मिटे आलोकशिखाय चोख टिपिते लागिल । मजुमदार मने करिल, चट् करिया एक लम्फे सामनेर आसने गया बसिवे । येमनि मने करा अमनि अनुभव करिल सामनेर आसन हइते केवलमात्र एकटा चाहनि ताहार मुखेर दिके ताकाइया आछे । चक्षु नाइ, किछुइ नाइ, अथच एकटा चाहनि । से चाहनि ये काहार ताहा

व्यस्त—व्यग्र । घाम—पसीना । आइष्ट हइया—सिकुड़ कर । लाफाइया पड़ि—कूद पड़ । पाछे—ऐसा न हो कि । अभावितपूर्व—पहले से न सोचा हुआ । गाछगुलो—वृक्ष (बहुव०) । मुखामुखि—आमने-सामने । खूँटिगुलो—खम्बे । मिट्मिटे—टिमटिमाते हुए । चोख टिपिते लागिल—(शरारतसे) आँखें मिचकाने लगे । लम्फे—छलाँग में । चाहनि—स्थिर दृष्टि ।

येन मने पड़ितेछे अथच कोनोमतेइ येन मने आनिते पारितेछे ना । मजुमदार दुइ चक्षु जोर करिया बुजिबार चेष्टा करिल—किन्तु भये वुजिते पारिल ना—सेइ अनिर्देश्य चाहनिर दिके दुइ चोख एमन शक्त करिया मेलिया रहिल ये, निमेष फेलिते समय पाइल ना ।

ए दिके गाड़िटा केवलइ मयदानेर रास्तार उत्तर हइते दक्षिणे ओ दक्षिण हइते उत्तरे चक्रपथे घुरिते लागिल । घोड़ा टुटो क्रमेइ येन उन्मत्त हइया उठिल—ताहादेर वेग केवलइ बाड़िया चलिल—गाड़िर खड़खड़ेगुलो थरथर् करिया काँपिया झरझर् शब्द करिते लागिल ।

एमन समय गाड़िटा येन किसेर उपर खुब एकटा धाक्का खाइया हठात् थामिया गेल । मजुमदार चकित हइया देखिल, ताहादेरइ रास्ताय गाड़ि दाँडाइयाछे ओ गाड़ोयान ताहाके नाड़ा दिया जिज्ञासा करितेछे, “साहेब, कोथाय याइते हइबे बलो ।”

मजुमदार रागिया जिज्ञासा करिल, “एतक्षण घरिया आमाके मयदानेर मध्ये घुराइलि केन ।

गाड़ोयान आश्चर्य हइया कहिल, “कइ, मयदानेर मध्ये तो घुराइ नाइ !”

मजुमदार विश्वास ना करिया कहिल, “तबे ए कि शुधु स्वप्न ।”

गाड़ोयान एकटु भाबिया भीत हइया कहिल, “बाबुसाहेब, बुझि शुधु स्वप्न नहे । आमार एइ गाड़ितेइ आज तिन बछर हइल एकटा घटना घटियाछिल ।”

बुजिबार—(आँख) बंद कर लेने की । मेलिया रहिल—खोले रहा ।

खड़खड़ेगुलो—खिड़कियाँ, झिलमिली ।

नाड़ा दिया—हिला कर ।

रागिया—क्रुद्ध हो कर । घुराइलि केन—क्यों घुमाता रहा ।

कइ—कहाँ ।

शुधु—केवल ।

एकटु भाबिया—कुछ सोच कर । बुझि—लगता है ।

मजुमदारेर तखन नेशा ओ घुमेर घोर सम्पूर्ण छाड़िया याओयाते गाड़ोयानेर गल्पे कर्णपात ना करिया भाड़ा चुकाइया दिया चलिया गेल ।

किन्तु, रात्रे ताहार भालो करिया घुम हइल ना—केवलइ भाविते लागिल, सेइ चाहनिटा कार ।

१

अवर मजुमदारेर वाप सामान्य शिप-सरकारि हइते आरम्भ करिया एकटा वड़ो हौसेर मुच्छुद्दिगिरि पर्यन्त उठियाछिलेन । अवरवावु वापेर उपाजित नगद टाका सुदे खाटाइतेछेन, ताँहाके आर निजे खाटिते ह्य ना । वाप माथाय सादा फेटा वाँधिया पाल्किते करिया आपिसे याइतेन, ए दिके ताँहार क्रियाकर्म दान-व्यान यथेष्ट छिल । विपदे-आपदे अभावे-अनदने सकल श्रेणीर लोकेइ ये ताँहाके आसिया धरिया पड़ित, इहाइ तिन गवेंर विषय मने करितेन ।

अवरवावु वड़ो वाड़ि ओ गाड़ि-जुड़ि करियाछेन, किन्तु लोकेर सङ्गे आर ताँहार सम्पर्क नाइ ; केवल टाका धारेर दालाल आसिया ताँहार वाँधानो हुँकाय तामाक टानिया बाय एवं अघाटनि आपिसेर वावुदेर सङ्गे स्ट्याम्प-देओया दलिलेर शर्त सम्बन्धे आलोचना हइया थाके । ताँहार संसारे खरचपत्र सम्बन्धे हिसावेर एमनि कथाकपि ये, पाड़ार फुटवाल क्लावेर

घुमेर घोर—नींद का वेग ।

चाहनिटा—स्थिर दृष्टि ।

शिप-सरकारी—गुमास्तागीरी । हौसेर मुच्छुद्दिगिरि—कोठी (Firm) के मुनीम का पद । खाटाइतेछेन—(उधार) देते हैं । खाटिते ह्य ना—परिश्रम नहीं करना पड़ता । सादा—सफेद । अनदने—संगी में ।

वाड़ि—घर । वाँधानो...बाय—(कपड़े, जरी आदि से) मँड़े हुए हुक्रे में (तम्बाकू के) दम लगा जाते हैं । स्ट्याम्प-देओया दलिलेर—स्टैम्प लगे हुए दस्तावेजों की । कथाकपि—खींच-तान (कजूती) । पाड़ार—मुहल्ले के ।

नाछोड़वान्दा छेलेराओ बहुचेष्टाय तांहार तहविले दन्तस्फुट करिते पारे नाइ ।

एमन समय तांहार घरकन्नार मध्ये एकटि अतिथिर आगमन हइल । छेले हलं ना, हल ना, करिते करिते अनेकदिन परे तांहार एकटि छेले जन्मिल । छेलेटिर चेहारा ताहार मार घरनेर । बड़ो बड़ो चोख, टिकलो नाक, रङ्ग रजनीगन्वार पापड़िर मतो—ये देखिल सेइ बलिल, “आहा छेले तो नय, येन कार्तिक ।” अधरवावुर अनुगत अनुचर रतिकान्त बलिल, “बड़ो घरेर छेलेर येमनटि हओया उचित तेमनइ हइयाछे ।”

छेलेटिर नाम हइल वेणुगोपाल । इतिपूर्व अधरवावुर स्त्री ननीवाला संसार-खरच लइया स्वामीर विरुद्धे निजेर मत तेमन जोर करिया कोनोदिन खाटान नाइ । दूटो-एकटा शखेर व्यापार अथवा लौकिकतार अत्यावश्यक आयोजन लइया माझे माझे बचसा हइयाछे बटे, किन्तु शेषकाले स्वामीर कृपणतार प्रति अवज्ञा करिया निःशब्दे हार मानियाछेन ।

एवारे ननीवालाके अधरलाल आँटिया उठिते पारिलेन ना, वेणुगोपाल सम्बन्धे तांहार हिसाव एक-एक पा करिया हठिते लागिल । ताहार पायेर मल, हातेर वाला, गलार हार, माथार टुपि, ताहार दिशि विलाति नाना रकमेर नाना रङ्गेर साजसज्जा सम्बन्धे ननीवाला याहा-किछु दावि उत्थापित करिलेन, सब-कटाइ तिनि कखनो नीरव अश्रुपाते कखनो सरव वाक्यवर्षणे जितिया लइलेन । वेणुगोपालेर जन्य याहा दरकार एवं याहा दरकार

नाछोड़वान्दा छेलेराओ—गले पड़ जाने वाले लड़के भी । तहविले—नकद जमा ।

घरकन्नार मध्ये—गृहस्थी में । मार घरनेर—मा की तरह (आकृति) ।

टिकलो—नुकीली । पापड़िर मतो—पँखुड़ी की तरह ।

खाटान नाइ—चलाया नहीं । शखेर व्यापार—शौक की चीजें ।

लौकिकता—शिष्टाचार । बचसा...बटे—कहा-सुनी जरूर हुई है ।

आँटिया...ना—दवा नहीं पाए । हठिते लागिल—खिसकने लगा ।

मल—पैजनी । वाला—कड़ा (हाथ का) । दादि—माँग ।

सरव—उच्चस्वर से ।

नय ताहा चाइ'इ चाइ—सेखाने शून्य तहबिलेर ओजर वा भविष्य-
तेर फाँका आश्वास एकदिनओ खाटिल ना ।

२

वेणुगोपाल वाडिया उठिते लागिल । वेणुर जन्य खरच कराटा अधरलालेर अभ्यास हइया आसिल । ताहारजन्य वेशि माहिना दिया अनेक-पास-करा एक बुडो मास्तर राखिलेन । एइ मास्तर वेणुके मिष्टभाषाय ओ शिष्टाचारे वश करिबार अनेक चेष्टा करिलेन—किन्तु तिति नाकि बराबर छात्रदिगके कड़ा शासने चालाइया आज पर्यन्त मास्तरि मर्यादा अक्षुण्ण राखिया आसियाछेन, सेइजन्य ताँहार भाषार मिष्टता ओ आचारेरे शिष्टताय केवलइ बेसुर लागिल—सेइ शुष्क साधनाय छेले भुलिल ना ।

ननीवाला अधरलालके कहिलेन; “ओ तोमार केमन मास्तर । ओके देखिलेइ ये छेले अस्थिर हइया उठे । ओके छाड़ाइया दाओ ।”

बुडो मास्तर विदाय हइल । सेकाले मेये येमन स्वयम्बरा हइत तेमनि ननीवालार छेले स्वयम्मास्तर हइते बसिल—से याहके ना बरिया लइवे ताहारसकल पास ओ सकल सार्टिफिकेट वृथा ।

एमनि समयटिते गाये एऊखानि मयला चादर ओ पाये छेड़ा क्याम्बिसेर जुता परिया मास्तरि उमेदारिते हरलाल

चाइ'इ चाइ—चाहिए ही चाहिए । तहबिलेर ओजर—कोष का उजर । फाँका—खाली, छूँछू । खाटिल ना—न चला ।

वाडिया उठिते—बढ़ने, बड़ा होने । बेशि...करा—अधिक वेतन दे कर बहुत-सी (परीक्षाएँ) पास किए हुए । नाकि—सम्भवतः । छात्रदिगके—विद्यार्थियों को । भुलिल ना—वहलाया न जा सका ।

छाड़ाइया दाओ—छुड़ा दो ।

सेकाले—उन दिनों । मेये—लड़की । बरिया लइवे—वरण कर लेगा ।

छेड़ा—फटे हुए । उमेदारि—उम्मेदवारी ।

आसिया जुटिल । ताहार विधवा मा परेर बाङ्गिते राँधिया ओ धान भानिया ताहाके मफस्वलेर एन्ट्रेन्स् स्कुले कोनोमते एन्ट्रेन्स् पास कराइयाछे । एखन हरलाल कलिकाताय कलेजे पडिबे बलिया प्राणपण प्रतिज्ञा करिया बाहिर हइयाछे । अनाहारे ताहार मुखेर निम्न अंश शुकाइया भारतवर्षेर कन्याकुमारीर मतो सरु हइया आसियाछे, केवल मस्त कपालटा हिमालयेर मतो प्रशस्त हइया अत्यन्त चोखे पडितेछे । मरुभूमिर वालु हइते सूर्येर आलो येमन ठिकरिया पडे तेमनि ताहार दुइ चक्षु हइते दैन्येर एकटा अस्वाभाविक दीप्ति बाहिर हइतेछे ।

दरोयान जिज्ञासा करिल, “तुमि की चाओ । काहाके चाओ ।” हरलाल भये भये बलिल, “वाङ्गिर वादुर सङ्गे देखा करिते चाइ ।” दरोयान कहिल, “देखा हइवे ना ।” ताहार उत्तरे हरलाल की बलिवे भाविया ना पाइया इतस्तत करितेछिल, एमन समय सात बछरेर छेले वेणुगोपाल बागाने खेला सारिया देउडिते आसिया उपस्थित हइल । दरोयान हरलालके द्विधा करिते देखिया आबार कछिल, “बाबु, चलाया ओ ।”

वेणुर हठात् जिद् चडिल—से कहिल, “नेहि जायगा ।” बलिया से हरलालेर हात धरिया ताहाके दोतलार बारान्दाय ताहार बापेर काछे लइया हाजिर करिल ।

बाबु तखन दिवानिद्रा सारिया जङ्गलसभावे बारान्दाय वतेर केदाराय चुपचाप बसिया पा दोलाइतेछिलेन ओ वृद्ध रतिकान्त एकटा काठेर चौकिते आसन हइया बसिया धीरे धीरे तामाक

परेर—दूसरे के । राँधिया—खाना बना कर । धान भानिया—धान कट कर । मफस्वलेर—मुफस्सिल के । सरु—पतला । चोखे—आँखों में । ठिकरिया पडे—छिटकता है ।

दरोयान—दरवान । चाओ—चाहते हो । वाङ्गिर—घर के । खेला... देउडिते—खेल (समाप्त) कर डचोड़ी में ।

केदाराय—कुर्सी पर । दोलाइतेछिलेन—हिला रहे थे । आसन... बसिया—पालयी मार कर । तामाक टानितेछिल—तंवाकू पी रहा था ।

टानितेछिल । सेदिन एइ समये एइ अवस्थाय दैवक्रमे हरलालेर मास्टरि वाहाल हइया गेल ।

रतिकान्त जिज्ञासा करिल, “आपनार पड़ा की पर्यन्त ।”

हरलाल एकटुखानि मुख नीचु करिया कहिल, “एन्ट्रेन्स पास करियाछि ।”

रतिकान्त भ्रू तुलिया कहिल, “शुधु एन्ट्रेन्स पास ? आमि वलि कलेजे पड़ियाछेन । आपनार वयसओ तो नेहात कम देखि ना ।”

हरलाल चुप करिया रहिल । आश्रित ओ आश्रयप्रत्याशी-दिगके सकल रकमे पीड़न कराइ रतिकान्तेर प्रधान आनन्द छिल ।

रतिकान्त आदर करिया वेणुके कोलेर काछे टानिया लइवार चेष्टा करिया कहिल, “कत एम.-ए. वि.-ए. आसिले ओ गेल, काहाकेओ पछन्द हइल ना—आर शेषकाले कि सोनावावु एन्ट्रेन्स-पास-करा मास्तेरेर काछे पड़िवेन !”

वेणु रतिकान्तेर आदरेर आकर्षण जोर करिया छाड़ाइया लइया कहिल, “याओ !” रतिकान्तके वेणु कोनोमतेइ सह्य करिते पारित ना, किन्तु रतिओ वेणुर एइ असहिष्णुताके ताहार वाल्यमाधुर्ये एका लक्षण वलिया इहाते खुब आमोद पाइवार चेष्टा करित, एवं ताहाके सोनावावु चाँदवावु वलिया खेपाइया आगुन करिया तुलित ।

हरलालेर उमेदारि सफल हओया शक्त हइया उठियाछिल ; से मने मने भावितेछिल, एइवार कोनो सुयोगे चौकि हइते उठिया वाहिर हइते पारिले वाँचा याय । एमन समये अघरलालेर सहसा मने हइल, एइ छोकराटिके नितान्त सामान्य माहिना दिलेओ पाओया याइवे । शेषकाले स्थिर हइल, हरलाल वाड़िते

नेहात—निहायत ।

कोलेर काछे—गोद में । पड़िवेन—पढ़ेंगे ।

आदरेर—स्नेहका । खेपाइया...तुलित—चिढ़ा-चिढ़ा कर आग-बबूला कर देता ।

वाहिर...याय—बाहर निकल सकूँ तो जान बचे । माहिना—वेतन ।

थाकिवे, खाइवे ओ पांच टाका करिया वेतन पाइवे । बाड़िते राखिया येदुकु अतिरिक्त दाक्षिण्य प्रकाश करा हइवे ताहार बदले अतिरिक्त काज आदाय करिया लइलेइ एदुकु दया सार्थक हइते पारिबे ।

३

एवारे मास्टार टिकिया गेल । प्रथम हइतेइ हरलालेर सङ्गे वेणुर एमनि जमियां गेल येन ताहारा दुइ भाइ । कलि-काताय हेरलालेर आत्मीयबन्धु केहइ छिल ना—एइ सुन्दर छोटी छेलेटि ताहार संमस्त हृदय जुड़िया बसिल । अभागा हरलालेर एमन करिया कोनो मानुषके भालोबासिबार सुयोग इतिपूर्व कखनओ घटे नाइ । की करिले ताहार अवस्था भालो हइबे, एइ आशाय से बहु कष्टे बइ जोगाड़ करिया केवलमात्र निजेर चेष्टाय दिनरात शुधु पड़ा करियाछे । 'माके पराधीन थाकिते हइयाछिल बलिया छेलेर शिशुवयस केवल संकोचेइ काटियाछे—निषेधेर गण्डि पोर हइया दुष्टामिर द्वारा निजेर बाल्यप्रतापके जयशाली करिबार सुख से कोनोदिन पाय नाइ । से काहारओ दले छिल ना, से आपनार छेड़ा बइ ओ भाडा स्लेटेर माझखाने एकलाइ छिल । जगते जन्मिया ये छेलेके शिशुकालेइ निस्तव्व भालोमानुष हइते हय, तखन हइतेइ मातार दुःख ओ निजेर अवस्था याहाके सावधाने बुझिया चलिते हय, सम्पूर्ण अविवेचक हइबार स्वाधीनता याहार भाग्ये कोनोदिन जोटे ना, आमोद करिया चञ्चलता करा वा दुःख पाइया काँदा, ए दुटोइ याहाके

थाकिवे—रहना । येदुकु—जितनी-भर । एदुकु—इतनी-सी ।

हृदय जुड़िया बसिल—हृदय में घर कर लिया । भालोबासिबार—प्रेम करने का । बइ—किताब । गण्डि—सीमा । दुष्टामिर—उपद्रव, ऊधम के । काहारओ—किसी के भी । छेड़ा बइ—फटी पुस्तकें । भाडा—टूटी हुई । माझखाने—बीच में । छेलेके—लड़के को । बुझिया—समझ-वृक्ष कर । काँदा—रोना ।

बसियाछेन ।” अधरलालेरओ माझे माझे मने हइते लागिल, मांस्टेरेर सङ्गे छात्रेर सम्बन्धटि ठिक येन यथोचित हइतेछे ना । किन्तु हरलालके वेणुर काछ हइते तफात करे एमन साध्य एखन काहार आछे ।

४

वेणुर वयस एखन एगारो । हरलाल एफ.-ए. पास करिया जलपानि पाइया तृतीय वार्षिके पड़ितेछे । इतिमध्ये कलेजे ताहार दुटि-एकटि बन्धु ये जोटे नाइ ताहा नहे, किन्तु ओइ एगारो बछरेर छेलेटिइ ताहार सकल बन्धुर सेरा । कलेज हइते फिरिया वेणुके लइया से गोलदिघि एवं कोनो-कोनोदिन इडेन गार्डेने बेड़ाइते याइत । ताहाके ग्रीक इतिहासेर वीरपुरुषदेर काहिनी बलित, ताहाके स्कट ओ भिक्टर ह्युगोर गल्प एकटु-एकटु करिया बांलाय शुनाइत—उच्चैःस्वरे ताहार काछे इङ्गरेजि वित्तक आवृत्ति करिया ताहा तर्जमा करिया व्याख्या करित, ताहार काछे शेक्सपीयारेर ‘जुलियस् सीजार’ माने करिया पड़िया ताहा हइते अचाण्टनिर वक्तृता मुखस्थ कराइबार चेष्टा करित । ऐ एकटुखानि बालक हरलालेर हृदय-उद्बोधनेर पक्षे येन सोनार काठिर मतो हइया उठिल । एकला बसिया यखन पड़ा मुखस्थ करित तखन इङ्गरेजि साहित्य से एमन करिया मनेर मध्ये ग्रहण करे नाइ, एखन से इतिहास विज्ञान साहित्य याहा-किछु पड़े ताहार मध्ये किछु रस पाइलेइ सेटा आगे वेणुके दिवार जन्य आग्रह बोध करे एवं वेणुर मने सेइ आनन्द सञ्चार करिबार चेष्टातेइ ताहार

माझे माझे—बीच-बीच में । तफात—अलग ।

एगारो—ग्यारह । जलपानि—छात्रवृत्ति । सेरा—श्रेष्ठ । गोलदिघि—(कलकत्ते के एक स्थान का नाम ।) बेड़ाइते—धूमने । आवृत्ति करिया—पाठ करके (सुनाना) । एकटुखानि—तनिक-सा, जरा-सा । सोनार काठिर मतो—सोने की तीली (जादू की छड़ी) के समान ।

निजेर वुज्जिवार सक्ति ओ आनन्देर अविकार येन दुइगुण बाडिया याय ।

वेणु इस्कुल हइते आसियाइ कोनोमते ताड़ाताड़ि जलपान सारियाइ हरलालेर काछे याइवार जन्य एकेवारे व्यस्त हइया उठित, ताहार मा ताहाके कोनो छुताय कोनो प्रलोभने अन्तःपुरे बरिया राखिते पारित ना । ननीवालार इहा भालो लागे नाइ । ताहार मने हइते, हरलाल निजेर चाकरि वजाय राखिवार जन्यइ छेलेके एत करिया वच करिवार चेष्टा करितेछे । से एकदिन हरलालके डाकिया पदरि आडाल हइते बलिल, “तुमि मास्तर, छेलेके केवल सकाले एक घण्टा, बिकाले एक घण्टा पड़ाइवे—दिनरात्रि उहार सङ्गे लागिया थाक केन । आजकाल ओ ये मा वाप कहाकेओ माने ना । ओ केमन शिक्षा पाइतेछे । आगे य छेले मा बलिते एकेवारे नाचिया उठित आज ये ताहाके डाकिया पाओया याय ना । वेणु आमार बड़ो घरेर छेले, उहार सङ्गे तोमार अत माखामाखि किसेर जन्य ।”

सेदिन रतिकान्त अबरवाबुर काछे गल्प करितेछिल ये, ताहार जाना तिन-चार जन लोक, बड़ोमानुषेर छेलेर मास्तरि करिते आसिया छेलेर मन एमन करिया वच करिया लइयाछे वे, छेले विषयेर अधिकारी हइले ताहाराइ सर्वेसर्वा हइया छेलेके स्वेच्छामत चालाइयाछे । हरलालेर प्रतिइ इशारा करिया ये ए—सकल कथा बला हइतेछिल ताहा हरलालेर वुज्जिते वाकि छिल ना । तवु से चुप करिया समस्त सह्य करिया गियाछिल । कित्तु, आज वेणुर मार कथा सुनिया ताहार बुक भाडिया गेल ।

कोनोमते ताड़ाताड़ि—किसी प्रकार जल्दी-जल्दी । सारियाइ—समाप्त करते ही । व्यस्त—बैचैन । छुताय—बहाने से । वजाय—बरकरार । आडाल—ओट, आड़ । बिकाले—अपराह्न में । माखामाखि—बुलना-मिलना ।

बाकि—बाकी । बुक भाडिया गेल—छाती फट गई, हृदय विदीर्ण हो गया ।

से वृद्धिते पारिल, बड़ोमानुषेरे, घरे मास्टारेर पदवीटा की । गोयालघरे छेलेके दुध जोगाइवार येमन गोरु आछे तेमनि ताहाके विद्या जोगाइवार एकटा मास्टारओ राखा हइयाछे—छात्रेरे सङ्गे स्नेहपूर्ण आत्मीयतार सम्बन्ध स्थापन एतवड़ो एकटा स्पर्वा ये वाड़िर चाकर हइते गृहिणी पर्यन्त केहइ ताहा सह्य करिते पारे ना, एवं सकलेइ सेटाके स्वार्थसाधनेर एकटा चातुरी बलियाइ जाने ।

हरलाल कम्पितकण्ठे बलिल, "मा, वेणुके आमि केवल पड़ाइब, ताहार सङ्गे आमार आर-कोनो सम्पर्क थाकिवे ना ।"

सेदिन विकाले वेणुर सङ्गे ताहार खेलिवार समये हरलाल कलेज हइते फिरिलइ ना । केमन करिया रास्ताय रास्ताय घुरिया से समय काटाइल ताहा सेइ जाने । सन्ध्या हइले यखन से पड़ाइते आसिल तखन वेणु मुख भार करिया रहिल । हरलाल ताहार अनुपस्थितिर कोनो जवाबदिहि ना करिया पड़ाइय गेल—सेदिन पड़ा सुविधामतो हइलइ ना ।

हरलाल प्रतिदिन रात्रि थाकिते उठिया ताहार घरे बसिया पड़ा करित । वेणु सकाले उठियाइ मुख घुइया ताहार काँछे छुटिया याइत । बागाने वाँधानो चौवाच्चाय नाछ छिल । ताहादिगके मुड़ि खाओयानो इहादेर एक काज छिल । बागानेर एक कोगे कतकगुला पायर साजाइया, छोटो छोटो रास्ता ओ छोटो गेट ओ बेड़ा तैरि करिया वेणु बालखिल्य ऋषिर आश्रमेर उपयुक्त एकटि अति छोटो बागान बसाइयाछिल । से बागाने मालिर कोनो अधिकार छिल ना । सकाले एइ बागानेर चर्चा करा ताहादेर द्वितीय काज । ताहार परे रौद्र देशि हइले

गोयालघरे—गोठ में । जोगाइवार—जूटाने को । घुरिया—भटक कर ।

चौवाच्चाय—चहवच्चे में । ताहादिगके मुड़ि—उन्हें मुरमुरे । बेड़ा—घेरा, वाड़ । बालखिल्य—पुराणों के अनुसार डील-डौल में अँगूठे के बराबर ऋषियों का एक वर्ग । बसाइयाछिल—बैठाया, लगाया था । चर्चा—देख-भाल । रौद्र—धूप ।

बाड़ि फिरिया वेणु हरलालेर काछे पड़िते बसित । काल सायाह्ने ये गल्पेर अंश शोना ह्य नाइ सेइटे शुनिवार जन्य आज वेणु यथासाध्य भोरे उठिया बाहिरे छुटिया असियाछिल । से मने करियाछिल, सकाले ओठाय से आज मास्टारमशायके बुझि जितियाछे । घरे आसिया देखिल, मास्टारमशाय नाइ । दरोयानके जिज्ञासा करिया जानिल, मास्टारमशाय बाहिर हइया गियाछेन ।

सेदिनओ सकाले पड़ार समय वेणु क्षुद्र हृदयटुकुर वेदना लइया मुख गम्भीर करिया रहिल । सकालवेलाय हरलालकेन ये बाहिर हइया गियाछिल ताहा जिज्ञासाओ करिल ना । हरलाल वेणुर मुखेर दिके ना चाहिया बइयेर पातार उपर चोख राखिया पड़ाइया गेल । वेणु बाड़िर भितरे ताहार मार काछे यखन खाइते बसिल तखन ताहार मा जिज्ञासा करिलेन, “काल बिकाल हइते तोर की हइयाछे बल् देखि । मुख हाँड़ि करिया अछिस केन—भालो करिया खाइतेछिस ना—ध्यापारखाना की ।”

वेणु कोनो उत्तर करिल ना । आहारेर पर मा ताहाके काछे टानिया आनिया ताहार गाये हात बुलाइया अनेक आदर करिया यखन ताहाके बारबार प्रश्न करिते लागिलेन, तखन से आर थाकिते पारिल ना, फुँपाइया काँदिया उठिल । बलिल, “मास्टारमशाय—”

मा कहिलेन, “मास्टारमशाय की ।”

वेणु बलिते पारिल ना मास्टारमशाय की करियाछेन । की ये अभियोग ताहा भापाय ध्यक्त करा कठिन ।

सायाह्ने—साँझ को । बुझि—शायद । ना चाहिया—विना ताके ।

बइयेर....राखिया—पुस्तक के पन्ने पर दृष्टि जमाए हुए । बल् देखि—बता तो जरा । मुख.....केन—मुँह क्यों फुला रखा है । ध्यापारखाना की—मामला क्या है ।

टानिया आनिया—खीच कर । गाये हात बुलाइया—शरीर पर हाथ फिरा कर । आदर—लाड़ । फुँपाइया काँदिया उठिल—फफक कर रो पड़ा ।

ननीबाला कहिलेन, “मास्टारमशाय बुझि तोर मार नामे तोर काछे लागाइयाछेन !”

से कथार कोनो अर्थ बुझिते ना पारिया वेणु उत्तर ना करिया चलिया गेल ।

५

इतिमध्ये बाड़िते अधरबाबुर कतकगुला कापड़चोपड़ चुरि हइया गेल । पुलिसके खबरं देओया हइल । पुलिस खाना-तल्लासिते हरलालेरओ बाक्स सन्धान करिते छाड़िल ना । रतिकान्त नितान्तइ निरीहभावे बलिल, “ये लोक लइयाछे से कि आर माल बाक्सर मध्ये राखियाछे ।”

मालेर कोनो किनारा हइल ना । एरूप लोकसान अधरलालेर पक्षे असह्य । तिनि पृथिवीसुद्ध लोकेर उपर चटिया उठिलेन । रतिकान्त कहिल, “बाड़िते अनेक लोक रहियाछे, काहाकेइ बा दोष दिबेन, काहाकेइ बा सन्देह करिबेन । याहार यखन खुशि आसितेछे याइतेछे ।”

अधरलाल मास्टारके डाकाइया बलिलेन, “देखो हरलाल, तोमादेर काहाकेओ बाड़िते राखा आमार पक्षे सुविधा हइबे ना । एखन हइते तुमि आलादा बासाय थाकिया वेणुके ठिक समयमतो पड़ाइया याइबे, एइ हइलेइ भालो हय—नाहय आमि तोमार दुइ टाका माइने वृद्धि करिया दिते राजि आछि ।”

रतिकान्त तामाक टानिते टानिते बलिल, “ए तो अति भालो कथा—उभय पक्षेइ भालो ।”

बुझि मार.....लागाइयाछेन—शायद तेरी मां के खिलाफ तुझसे (कुछ) कहासुना है, कान भरे है ।

कापड़चोपड़—कपड़े-लत्ते । बाक्स—बक्स ।

किनारा हइल ना—पता न चला । पृथिवीसुद्ध—दुनिया भर के । चटिया उठिलेन—बिगड़ उठे ।

डाकाइया—बुला कर । नाहय—न हो तो । माइने—वेतन ।

हरलाल मुख निचु करिया शुनिल । तखन किछु वलिते पारिल नां । घरे आसिया अघरवावुके चिठि लिखिया पाठाइल, नाना कारणे वेणुके पड़ानो ताहार पक्षे सुविधा हइवे ना—अतएव आजइ से विदाय ग्रहण करिवार जन्य प्रस्तुत हइयाछे ।

सेदिन वेणु इस्कुल हइते फिरिया आसिया देखिल; मास्टर-मशायेर घर शून्य । ताँहार सेइ भग्नप्राय टिनेर पेटराटिओ नाइ । दड़िउपर ताँहार चादर ओ गामछा झुलित, से दड़िटा आछे किन्तु चादर ओ गामछा नाइ । टेविलेर उपर खातापत्र ओ वइ एलोमेलो छड़ानो थाकित, ताहार बदले सेखाने एकटा वड़ो वीतलेर मध्ये सोनालि माछ झक्झक् करिते करिते ओठानामा करितेछे । वीतलेर गायेर उपर मास्टरमशायेर हस्ताक्षरे वेणुर नाम-लेखा एकटा कागज आँटा । आर-एकटि नूतन भालो वाँघाइ करा इङरेजि छविर वइ, ताहार भितरकार पाताय एक प्रान्ते वेणुर नाम ओ ताहार नीचे आजकेर तारिख मास ओ सन देओया आछे ।

वेणु छुटिया ताहार वापेर काछे गिया कहिल, “बाबा, मास्टर-मशाय कोथाय गेछेन ?”

वाप ताहाके काछे टानिया लइया कहिलेन, “तिनि काज छाड़िया दिया चलिया गेछेन ।”

वेणु वापेर हात छाड़ाइया लइया पाशेर घरे विछानार उपरे उपुड़ हइया पड़िया काँदिते लागिल । अघरवावु व्याकुल हइया की करिवेन किछुइ भाविते पारिलेन ना ।

परदिन वेला साड़े दशटार समय हरलाल एकटा मेसेर घरे

पेटराटिओ—पिटारी वक्स भी । दड़िउपर—रस्सी पर । खातापत्र.... थाकित—पुस्तकें, कापियाँ गड़मड़ु विखरी पड़ी रहती थीं । सोनालि माछ—सुनहरी मछलियाँ । ओठानामा—चढ़ा-उतरी । आँटा—लगा हुआ है । वाँघाइ करा—सजिल्द ।

छुटिया—दौड़ा-दौड़ा ।

पाशेर घरे—निकट के कमरे में । उपुड़ हइया पड़िया—आँधे पड़ कर । भाविया पाइलेन ना—सोच न सके ।

तक्तपोशेर उपर उन्मना हड़िया बसिया कलेजे याइवे कि ना भाबितेछे, एमन समय हठात् देखिल, प्रथमे अधरबाबुदेर दरौयान घरे प्रवेश करिल एवं ताहार पिछने वेणु घरे ढुकियाइ हरलालेर गला जड़ाइया धरिल । हरलालेर गलार स्वर आटकाइया गेल; कथा कहिते गेलेइ ताहार दुइ चोख दिया जल झरिया पड़िबे, एइ भये से कोनो कथाइ कहिते पारिल ना ।

वेणु कहिल, “मास्टारमशाय आमादेर बाड़ि चलो ।”

वेणु ताहादेर वृद्ध दरौयान चन्द्रभानके धरिया पड़ियाछिल, येमन करिया हउक, मास्टारमशायेर बाड़िते ताहाके लइया याइते हइबे । पाड़ार ये मुटे हरलालेर पेटरा बहिया आनियाछिल ताहार काछ हइते सन्धान लइया आज इस्कूले याइबार गाड़िते चन्द्रभान वेणुके हरलालेर मेसे आनिया उपस्थित करियाछे ।

केन ये हरलालेर पक्षे वेणुदेर बाड़ि याओया एकेबारेइ असम्भव, ताहा से बलितेओ पारिल ना अथच ताहादेर बाड़ितेओ याइते पारिल ना । वेणु ये ताहार गला जड़ाइया धरिया ताहाके बलियाछिल, ‘आमादेर बाड़ि चलो’, एइ स्पर्श ओ एइ कथाटार स्मृति कत दिने कत रात्रे ताहार कण्ठ चापिया धरिया येन ताहार निश्वास रोध करियाछे । किन्तु, क्रमे एमनओ दिन आसिल यखन दुइ पक्षेइ समस्त चुकिया गेल, वक्षेर शिरा आँकड़ाइया धरिया वेदना-निशाचर बादुड़ेर मतो आर झुलिया रहिल ना ।

६

हरलाल अनेक चेष्टा करियाओ पड़ाते आर तेमन करिया

तक्तपोशेर उपर—तक्त पर । भाबितेछे—सोच रहा है । जड़ाइया धरिल—लिपट गया ।

धरिया पड़ियाछिल—पीछे पड़ गया था । मुटे—मोटिया, कुली । बहिया—ढो कर । मेसे—मैस मे ।

चापिया धरिया—दबा कर । आँकड़ाइया धरिया—जकड़े हुए । बादुड़ेर मतो—चमगादड़ की तरह ।

पड़ाते—पढ़ने में ।

मनोयोग करिते पारिल ना । से कोनोमतेइ स्थिर हइया पड़िते बसिते पारिल ना । खानिकटा पड़िवार चेष्टा करियाइ घाँ करिया वइ वन्ध करिया फेलित एवं अकारणे द्रुतपदे रास्ताय घुरिया आसित । कलेजे लेक्चारेर नोटेर माझे माझे खुब वड़ो बड़ो फाँक पड़ित एवं माझे माझे ये-समस्त आँकजोक पड़ित ताहार सङ्गे प्राचीन ईजिप्टेर चित्रलिपि छाड़ा आर कोनो वर्णमालार सादृश्य छिल ना ।

हरलाल बुझिल, ए-समस्त भालो लक्षण नय । परीक्षाय से यदि-वा पास हय, वृत्ति पाइवार कोनो सम्भावना नाइ । वृत्ति ना पाइले कलिकाताय ताहार एकदिनओ चलिवे ना । ओ दिके देगे माकेओ दु-चार टाका पाठानो चाइ । नाना चिन्ता करिया चाकरिर चेष्टाय वाहिर हइल । चाकरि पाओया कठिन, किन्तु ना-पाओया ताहार पक्षे आरओ कठिन; एइजन्य आशा छाड़ियाओ आशा छाड़िते पारिल ना ।

हरलालेर सौभाग्यक्रमे एकटि वड़ो इडरेज सदागरेर आपिसे उमेदारि करिते गिया हठात् से वड़ो साहेवेर नजरे पड़िल । साहेवेर विश्वास छिल, तिति मुख देखिया लोक चिनिते पारेन । हरलालके डाकिया ताहार सङ्गे दु-चार कथा कहियाइ तिति मने मने वलिलेन, 'ए लोकटा चलिवे ।' जिजासा करिलेन, "काज जाना आछे?" हरलाल कहिल, "ना ।" "जामिन दिते पारिवे?" ताहार उत्तरेओ "ना" । "कोनो वड़ोलोकेर काछ हइते सार्टिफिकेट आनिते पार?" कोनो वड़ोलोककेइ से जाने ना ।

शुनिया साहेब आरओ येन खुशि हइया कहिलेन, "आच्छा बेश, पाँचिश टाका वेतने काज आरम्भ करो, काज शिखिले उन्नति

घाँ करिया—फट्ट से, हठात्, चटपट । फाँक—व्यवधान । आँकजोक—गोदा-गादी, निरर्थक कोला-काँटी । छाड़ा—अतिरिक्त ।

बेश—ठीक है ।

हइवे ।” तार परे साहेब ताहार वेशभूषार प्रति दृष्टि करिया कहिलेन, “पनेरो टाका आगाम दितेछि, आपिसेर उपयुक्त कापड़ तैरि कराइया लइवे ।”

कापड़ तैरि हइल, हरलाल आपिसेओ बाहिर हइते आरम्भ करिल । बड़ो साहेब ताहाके भूतेर मतो खाटाइते लागिलेन । अन्य केरानिरा बाड़ि गेलेओ हरलालेर छुटि छिल ना । एक-एकदिन साहेबेर बाड़ि गयाओ ताँहाके काज बुझाइया दिया आसिते हइत ।

एमनि करिया काज शिखिया लइते हरलालेर विलम्ब हइल ना । ताहार सहयोगी केरानिरा ताहाके ठकाइबार अनेक चेष्टा करिल, ताहार विरुद्धे उपरओयालादेर काछे लागालागिओ करिल, किन्तु एइ निःशब्द निरीह सामान्य हरलालेर कोनो अपकार करिते पारिल ना ।

यखन ताहार चलिश टाका माहिना हइल, तखन हरलाल देश हइते माके आनिया एकटि छोटोखाटो गलिर मध्ये छोटोखाटो बाड़िते बासा करिल । एत दिन परे ताहार मार दुःख घुचिल । मा बलिलेन, “बाबा, एइबार बउ घरे आनिब ।”

हरलाल मातार पायेर धुला लइया बलिल, “मा, एटे माप करिते हइवे ।”

मातार आर-एकटि अनुरोध छिल । तिनि बलितेन, “तुइ ये दिनरात तोर छात्र वेणुगोपालेर गल्प करिस, ताहाके एकबार निमन्त्रण करिया खाओया । ताहाके आमार देखिते इच्छा करे ।”

हरलाल कहिल, “मा, ए बासाय ताहाके कोथाय बसाइवे ।

तार परे—तत्पश्चात् । पनेरो—पन्द्रह ।

खाटाइते लागिलेन—काम लेने लगे । केरानिरा—क्लर्क (बहु०) ।

ठकाइबार—बहकाने की । लागालागिओ करिल—कान भी भरे ।

माहिना—वेतन । गलिर मध्ये—गली में । बासा करिल—घर जमाया । घुचिल—कटा ।

माप—माफ़ । गल्प—चर्चा । खाओया—खिला ।

रोसो, एकटा बड़ो वासा करि, ताहार परे ताहाके निमन्त्रण करिव ।”

७

हरलालेर वेतनवृद्धिरे सङ्गे छोटो गलि हइते बड़ो गलि ओ छोटो बाड़ि हइते बड़ो बाड़िते ताहार वास-परिवर्तन हइल । तबु से की जान की मने करिया, अधरलालेर बाड़ि याइते वा वेणुके निजेर वासाय डाकिया आनिते कोनोमतेइ मन स्थिर करिते पारिल ना ।

हयतो कोनोदिनइ ताहार संकोच घुचित ना । एमन समय हठात् खबर पाओया गेल, वेणुर मा मारा गयाछेन । शुनिया मुहूर्त विलम्ब ना करिया से अधरलालेर बाड़ि गया उपस्थित हइल ।

एइ दुइ असमवयसी बन्धुते अनेक दिन परे आबार एकबार मिलन हइल । वेणुर अशौचेर समय पार हइया गेल, तबु ए बाड़िते हरलालेर यातायात चलिते लागिल । किन्तु, ठिक तेमनटि आर किछुइ नाइ । वेणु एखन बड़ो हइया उठिया अङ्गुष्ठ ओ तर्जनी योगे ताहार नूतन गोंफेर रेखार साध्यसाधना करितेछे । चाल-चलने बाबुयाना फुटिया उठियाछे । एखन ताहार उपयुक्त बन्धुबान्धवरेओ अभाव नाइ । फोनोग्राफे थियेटारेरे नटीदेर इतर गान बाजाइया से बन्धुमहलके आमोदे राखे । पड़िबार घरे सेइ साबेक भाडा चौकि ओ दागि टेबिल कोथाय गेल । आयनाते, छविते, आसवाबे घर येन छाति फुलाइया रहियाछे । वेणु एखन कलेजे याय किन्तु द्वितीय वार्षिकेर सीमाना पार हइवार जन्य ताहार कोनो तागिद देखा याय ना । बाप स्थिर

रोसो—ठहरो ।

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी ।

घुचित ना—न जाता, कटता ।

गोंफेर—मूँछों की । बाबुयाना—बाबूपना । फुटिया उठियाछे—स्पष्ट हो उठा है । इतर—सस्ते । बन्धुमहलके—मित्र-मण्डली को । साबेक भाडा—पुरानी टूटी हुई । सीमाना—चौहद्दी । तागिद—आवश्यक कारण, आग्रह ।

करिया आछेन, दुइ-एकटा पास कराइया लइया विवाहेर हाटे छेलेर बाजारदर वाड़ाइया तुलिवेन । किन्तु, छेलेर मा जानितेन ओ स्पष्ट करिया बलितेन, “आमार वेणुके सामान्य लोकेर छेलेर मतो गौरव प्रमाण करिबार जन्य पासेर हिसाब दिते हइवे ना—लोहार सिन्दुके कोम्पानिर कागज अक्षय हइया थाक् ।” छेलेओ मातार ए कथाटा वेश करिया मने-मने बुझिया लइयाछिल ।

याहा हउक, वेणुर पक्षे से ये आज नितान्तइ अनावश्यक ताहा हरलाल स्पष्टइ बुझिते पारिल एवं केवलइ थाकिया थाकिया सेइ दिनेर कथा मने पड़िल येदिन वेणु हठात् सकालवेलाय ताहार सेइ मेसेर वासाय गिया ताहार गला जड़ाइया धरिया बलियाछिलं ‘मास्टारमशाय, आमादेर वाड़ि चलो’ । से वेणु नाइ, से वाड़ि नाइ, एखन मास्टारमशायके केइ-वा डाकिवे ।

हरलाल मने करियाछिल, एइवार वेणुके ताहादेर वासाय माझे माझे निमन्त्रण करिवे । किन्तु ताहाके आह्वान करिबार जोर पाइल ना । एकवार भाविल, ‘उहाके आसिते बलिव’, ताहार परे भाविल, ‘बलिया लाभ की—वेणु ह्यतो निमन्त्रण रक्षा करिवे, किन्तु, थाक्’ ।

हरलालेर मा छाड़िलेन ना । तिनि बार बार बलिते लागिलेन, तिनि निजेर हाते राँधिया ताहाके खाओयाइवेन—“आहा, वाछार मा मारा गेछे !”

अवशेपे हरलाल एकदिन ताहाके निमन्त्रण करिते गेल । कहिल, “अघरवावुर काछ हइते अनुमति लइया आसि ।”

पासेर—सफलता का, पास होने का । कोम्पानिर कागज—सरकारी वाँण्ड । वेश करिया—अच्छी तरह से । बुझिया लइयाछिल—समझ लिया था ।

याहा हउक—जो हो । थाकिया-थाकिया—रह-रह कर ।

गला जड़ाइया धरिया—गले से लिपट कर । केइ वा डाकिवे—भला बुलाएगा भी कौन ।

भाविल—सोचा । बलिया—कहने से । थाक्—रहने दो ।

वाछार—ब्रत्चे की ।

काछ हइते—(पास) से ।

वेणु कहिल, “अनुमति लइते हइवे ना, आपनि कि मने करेन आमि एखनओ सेइ खोकावावु आछि।”

हरलालेरे वासाय वेणु खाइते आसिल। मा एइ कार्तिकेरे मतो छेलेटिके ताँहार दुइ स्निग्ध चक्षुर आशीर्वादे अभिपिक्त करिया यत्न करिया खाओयाइलेन। ताँहार केवलइ मने हइते लागिल, ‘आहा, एइ वयसेर एमन छेलेके फेलिया इहार मा यखन मरिल तखन ताहार प्राण ना जानि केमन करितेछिल।’

आहार सारियाइ वेणु कहिल, “मास्टारमशाय; आमाके आज एकटु सकाल-सकाल याइते हइवे। आमार दुइ-एकजन बन्धुर आसिवार कथा आछे।”

वलिया पकेट हइते सोनार घड़ि खुलिया एकवार समय देखिया लइल; ताहार परे संक्षेपे विदाय लइया जुड़िगाड़िते चड़िया वसिल। हरलाल ताहार वासार दरजार काछे दाँडाइया रहिल। गाड़ि समस्त गलिके काँपाइया दिया मुहूर्तेर मध्येइ चोखेर वाहिर हइया गेल।

मा कहिलेन, “हरलाल, उहाके माझे माझे डाकिया आनिस। एइ वयसे उहार मा मारा गेछे मने करिले आमार प्राणटा केमन करिया उठे।”

हरलाल चुप करिया रहिल। एइ मातृहीन छेलेटिके सान्त्वना दिवार जन्य से कोनो प्रयोजन बोध करिल ना। दीर्घ-निश्वास फेलिया मने मने कहिल, ‘वास, एइ पर्यन्त। आर कखनओ डाकिव ना। एकदिन पाँच टाका माइनेर मास्टारि करियाछिलाम वटे—किन्तु, आमि सामान्य हरलाल मात्र।’

८

एकदिन सन्व्यार पर हरलाल आपिस हइते फिरिया आसिया

खोकावावु—नन्हा-मुन्ना।

सारियाइ—समाप्त करते ही। सकाल सकाल—जल्दी।

करियाछिलाम वटे—की जरूर थी।

देखिल, ताहार एकतलार घरे अन्धकारे के एकजन बसिया आछे । सेखाने ये कोनो लोक आछे ताहा लक्ष्य ना करियाइ से बोध हय उपरे उठिया याइत, किन्तु दरजाय ढुकियाइ देखिल, एसेन्सेर गन्धे आकाश पूर्ण । घरे प्रवेश करिया हरलाल जिज्ञासा करिल, “के, मशाय ।”

वेणु बलिया उठिल, “मास्टारमशाय, आमि ।”

हरलाल कहिल, “ए की व्यापार । कखन आसियाछ ।”

वेणु कहिल, “अनेकक्षण आसियाछि । आपनि ये एत देरि करिया आपिस हइते फेरेन, ताहा तो आमि जानिताम ना ।”

बहुकाल हइल सेइ-ये निमन्त्रण खाइया गेछे ताहार परे आर एकवारओ वेणु ए बासाय आसे नाइ । बला नाइ, कहा नाइ, आज हठात् एमन करिया से ये सन्व्यार समय एइ अन्धकार घरेर मध्ये अपेक्षा करिया बसिया आछे इहाते हरलालेर मन उद्विग्न हइया उठिल ।

उपरेर घरे गिया बाति ज्वालिया दुइजने बसिल । हरलाल जिज्ञासा करिल, “सब भालो तो ? किछु विशेष खबर आछे ?”

वेणु कहिल, पड़ाशुना क्रमे ताहार पक्षे बड़ोइ एकघेये हइया आसियाछे । काँहातक से वत्सरेर पर वत्सर ए सेकेण्ड इयारेइ आटका पड़िया थाके । ताहार चेये अनेक वयसे छोटो छेलेर सङ्गे ताहाके एकसङ्गे पड़िते हय, ताहार बड़ो लज्जा करे । किन्तु बाबा किछुतेइ बोझेन ना ।

हरलाल जिज्ञासा करिल, “तोमार की इच्छा ?”

वेणु कहिल, ताहार इच्छा से बिलात याय, वारिस्टर हइया आसे । ताहारइ सङ्गे एकसङ्गे पड़ित, एमनकि, ताहार चेये

एकतलार—पहली मंजिल के । उठिया याइत—चढ़ जाता । ढुकियाइ—घुसते ही ।

मशाय—महाशय ।

बला नाइ, कहा नाइ—बिना कहे-सुने, बिना खबर दिये ।

एकघेये—उवाने वाला । अरुचिकर । काँहातक—कहाँ तक । ताहार चेये—उसकी अपेक्षा, उससे । छेलेर—लड़कों के । बोझेन ना—नहीं समझते ।

ताहारइ—उसी के । एमनकि—यहाँ तक कि ।

पड़ाशुनाय अनेक काँचा, एकटि छेले विलाते याइवे स्थिर हइया गेछे ।

हरलाल कहिल, “तोमार बाबाके तोमार इच्छा जानाइयाछ?”

वेणु कहिल, “जानाइयाछि । बाबा बलेन, पास ना करिले विलाते याइवार प्रस्ताव तिनि काने आनिबेन ना । किन्तु आमार मन खाराप हइया गेछे—एखाने थाकिले आमि किछुतेइ पास करिते पारिव ना ।”

हरलाल चुप करिया वसिया भाविते लागि । वेणु कहिल, “आज एइ कथा लइया बाबा आमाके याहा मुखे आसियाछे ताहाइ बलियाछेन । ताइ आमि वाड़ि छाड़िया चलिया आसियाछि । मा थाकिले एमन कखनोइ हइते पारित ना ।” बलिते बलिते से अभिमाने काँदिते लागि ।

हरलाल कहिल, “बलो आमि-सुद्ध तोमार बाबाके काँछे याइ, परामर्श करिया याहा भालो हय स्थिर करा याइवे ।”

वेणु कहिल, “ना, आमि सेखाने याइव ना ।”

बापेर सङ्गे रागारागि करिया हरलालेर वाड़िते आसिया वेणु थाकिले, ए कथाटा हरलालेर मोटेइ भालो लागि ना । अयच ‘आमार वाड़ि थाकिते पारिवे ना’ ए कथा बलाओ बड़ो शक्त ।

हरलाल भाविल, ‘आर-एकटु वादे मनटा एकटु ठाण्डा हइलेइ इहाके भुलाइया वाड़ि लइया याइव ।’ जिज्ञासा करिल, “तुमि खाइया आसियाछ?”

वेणु कहिल, “ना, आमार खुवा नाइ, आमि आज खाइव ना ।”

हरलाल कहिल, “से कि हय ।” ताड़ाताड़ि माके गिया

काँचा—कच्चा ।

काने आनिबेन ना—कान नहीं देंगे ।

छाड़िया—छोड़ कर । अभिमाने—मान करके, हठ कर । काँदिते—रोने ।

आमि-सुद्ध—हम दोनों ।

रागारागि करिया—झगड़ा कर । मोटेइ—बिल्कुल, तनिक भी ।

से कि हय—यह कैसे हो सकता है ।

कहिल, “मा, वेणु आसियाछे, ताहार जन्य किछु खाबार चाइ ।”

शुनिया मा भारि खुशि हइया खाबार तैरि करिते गेलेन । हरलाल आपिसेर कापड़ छाड़िया मुख हात धुइया वेणुर काछे आसिया बसिल । एकटुखानि काशिया, एकटुखानि इतस्तत करिया, से वेणुर काँधेर उपर हात राखिया कहिल, “वेणु, काजटा भालो हइतेछे ना । बाबार सङ्गे झगड़ा करिया बाड़ि हइते चलिया आसा, एटा तोमार उपयुक्त नय ।”

शुनिया तखनइ बिछाना छाड़िया उठिया वेणु कहिल, “आपनार एखाने यदि सुविधा ना हय, आमि सतीशेर बाड़ि याइब ।”

बलिया से चलिया याइबार उपक्रम करिल । हरलाल ताहार हात धरिया कहिल, “रोसो, किछु खाइया याओ ।”

वेणु राग करिया कहिल, “ना, आमि खाइते पारिब ना ।” बलिया हात छाड़ाइया घर हइते बाहिर हइया आसिल ।

एमन समय, हरलालेर जन्य ये जलखाबार प्रस्तुत छिल ताहाइ वेणुर जन्य थालाय गुछाइया मा ताहादेर सम्मुखे आसिया उपस्थित हइलेन । कहिलेन, “कोथाय याओ, बाछा !”

वेणु कहिल, “आमार काज आछे, आमि चलिलाम ।”

मा कहिलेन, “से कि हय बाछा, किछु ना खाइया याइते पारिबे ना ।” एइ बलिया सेइ वारान्दाय पात पाड़िया ताहाके हाते धरिया खाइते बसाइलेन ।

वेणु राग करिया किछु खाइतेछे ना, खाबार लइया एकटु नाड़ाचाड़ा करितेछे मात्र, एमन समय दरजार काछे एकटा गाड़ि आसिया थामिल । प्रथमे एकटा दरोयान ओ ताहार पश्चाते

तैरि—तैयार । कापड़ छाड़िया—कपड़े बदल कर । एकटुखानि—जरा-सा, कुछ । काशिया—खाँस कर ।

हात धरिया—हाथ पकड़ कर । रोसो—ठहरो ।

जलखादार—नाश्ता । थालाय गुछाइया—थाली में सजा कर ।

पात पाड़िया—खाने की जगह करके । हाते धरिया—हाथ पकड़ कर ।

खाबार.....नाड़ाचाड़ा—खाने का बहाना । दरजार—दरवाजे के ।

स्वयं अधरवावु मच् मच् शब्दे सिँडि बाहिया उपरे आसिया उपस्थित । वेणुर मुख विवर्ण हइया गेल ।

मा घरेर मध्ये सरिया गेलेन । अधर छेलेर सम्मुखे आसिया क्रोधे कम्पित कण्ठे हरलालेर दिके चाहिया कहिलेन, “एइ बुद्धि ! रतिकान्त आमाके तखनइ बलियाछिल, किन्तु तोमार पेटे ये एत मतलब छिल ताहा आमि विश्वास करि नाइ । तुमि मने करियाछ, वेणुके वश करिया उहार घाड़ भाडिया खाइबे । किन्तु, से हइते दिव ना । छेले चुरि करिबे ! तोमार नामे पुलिस-केस करिब, तोमाके जेले ठेलिब तबे छाडिब ।”

एइ बलिया वेणुर दिके चाहिया कहिलेन, “चल् । ओट् ।” वेणु कोनो कथाटि ना कहिया ताहार वापेर पिछने पिछने चलिया गेल ।

सेदिन केवल हरलालेर मुखेइ खावार उठिल ना ।

९

एबारे हरलालेर सदागर-आपिस की जानि की कारणे मफस्वल हइते प्रचुर परिमाणे चाल डाल खरिद करिते प्रवृत्त हइयाछे । एइ उपलक्षे हरलालके प्रति सप्ताहे शनिवार भोरेर गाड़िते सात-आठ हाजार टाका लइया मफस्वले याइते हइत । पाइकेरदिगके हाते हाते दाम चुकाइया दिवार जन्य मफस्वलेर एकटा विशेष केन्द्रे ताहादेर ये आपिस आछे सेइखाने दश ओ पाँच टाकार नोट ओ नगद टाका लइया से याइत, सेखाने रसिद ओ खाता देखिया गत सप्ताहेर मोटा हिसाब मिलाइया, वर्तमान सप्ताहेर काज

सिँडि बाहिया—सीडियाँ चढ़ कर ।

सरिया गेलेन—हट गई । चाहिया—ताक कर । उहार घाड़ भाडिया खाइबे—उसके माल पर ऐश करोगे ।

खावार उठिल ना—अन्न का दाना नहीं पड़ा ।

मफस्वल—मुफस्सल । चाल डाल—चावल, दाल । पाइकेरदिगके—खुदरा विक्रेताओं को ।

चालाइबार जन्य टांका राखिया आसित । सङ्गे आपिसेर दुइ-जन दारोयान याइत । हरलालेर जामिन नाइ बलिया आपिसे एकटा कथा उठियाछिल, किन्तु बड़ोसाहेब निजेर उपर समस्त झुंकि लइया बलियाछिलेन—हरलालेर जामिनेर प्रयोजन नाइ ।

माघ मास हइते एइभावे काज चलितेछे, चैत्र पर्यन्त चलिबे एमन सम्भावना आछे । एइ व्यापार लइया हरलाल विशेष व्यस्त छिल । प्रायइ ताहाके अनेक रात्रे आपिस हइते फिरिते हइत ।

एकदिन एइरूप रात्रे फिरिया शुनिल, वेणु आसियाछिल, मा ताहाके खाओयाइयां यत्न करिया बसाइयाछिलेन । सेदिन ताहार सङ्गे कथावार्ता गल्प करिया ताहार प्रति ताँहार मन आरओ स्नेहे आकृष्ट हइयाछे ।

एमन आरओ दुइ-एकदिन हइते लागिल । मा बलिलेन, “बाड़िते मा नाइ नाकि, सेइजन्य सेखाने ताहार मन टेंके ना । आमि वेणुके तोर छोटो भाइयेर मतो, आपन छेलेर मतोइ देखि । सेइ स्नेह पाइया आमाके केवल मा बलिया डाकिबार जन्य एखाने आसे ।” एइ बलिया आँचलेर प्रान्त दिया तिनि चोख मुछिलेन ।

हरलालेर एकदिन वेणुर सङ्गे देखा हइल । सेदिन से अपेक्षा करिया बसिया छिल । अनेक रात पर्यन्त कथावार्ता हइल । वेणु बलिल, “बाबा आजकाल एमन हइया उठियाछेन ये आमि किछुतेइ बाड़िते टिकिते पारितेछि ना । विशेषत शुनिते पाइतेछि तिनि विवाह करिबार जन्य प्रस्तुत हइतेछेन । रतिबाबु सम्बन्ध लइया आसितेछेन—ताँहार सङ्गे केवलइ परामर्श चलितेछे । पूर्वे आमि कोथाओ गिया देरि करिले बाबा अस्थिर हइया उठितेन, एखन यदि आमि दुइ-चारदिन बाड़िते ना फिरि

झुंकि—भार, दायित्व ।

मन टेंके ना—मन नही लगता । मतो—समान । चोख मुछिलेन—आँखें पोंछी ।

अपेक्षा करिया—प्रतीक्षा करता हुआ ।

ताहा हइले तिनि आराम दोष करेन । आनि वाड़ि थाकिले विवाहेर आलोचना सावधाने करिते हय बलिया आनि ना थाकिले तिनि हाँफ छाड़िया बाँचेन । ए विवाह यदि हय तवे आनि वाड़िते थाकिले पारिख ना । आनाके आपनि उद्वारेर एकटा पय देखाइया दिन—आमि स्वतन्त्र हइते जाइ ।”

सोहे ओ वेदनाय हरलालेर हृदय परिपूर्ण हइया उठिल । संकटेर समय बार सकलके फेलिया वेणु ये ताहार सेइ नास्तारमनायेर काछे आसियाछे, इहाते कपटेर सङ्गे सङ्गे ताहार आनन्द हइल । किन्तु नास्तारमनायेर कतठुकुइ वा साव्य बाछे !

वेणु कहिल, “येनन करिया होक, विलाते गिया वारिस्त्तार हइया आसिले एइ विपद हइते परिचाप पाइ ।”

हरलाल कहिल, “अवरवावु कि याइते दिवेन ।”

वेणु कहिल, “आमि चलिया गेले तिनि बाँचेन । किन्तु टाकार उपरे ये रकम माया, विलातेर खरच ताँहार काछ हइते सहजे आदाय हइवे ना । एकट्ट कौशल करिते हइवे ।”

हरलाल वेणुर विजता देखिया हासिया कहिल, “की कौशल ।”

वेणु कहिल, “आमि ह्याण्डनोटे टाका धार करिख । पाओ-नादार आमार नामे नालिख करिले बाबा तखन बाये पड़िया शोध करिखेन । सेइ टाकाय पालाइया विलात याइव । सेखाने गेले तिनि खरच ना दिया थाकिले पारिखेन ना ।”

हरलाल कहिल, “तोनाके टाका धार दिवे के ।”

वेणु कहिल, “आपनि पारेन ना ?”

आलोचना—बर्बा । हाँफ छाड़िया बाँचेन—चैन की चांस लेते हैं ।

फेलिया—झोड़ कर । कतठुकुइ.....बाछे—विस्तार ही कितनी है । हइते—से ।

तिनि बाँचेन—उनकी जान छूटे । टाकार.....माया—रूपये-पैसे के प्रति उनका जैसा मोह है । आदाय—वसूल ।

धार करिख—उधार लूंगा । बाये पड़िया—मुश्किल में पड़ जानेपर, विवश हो कर । पालाइया—भाग कर । थाकिले पारिखेन ना—रह न सकेंगे ।

पारेन ना—नहीं (दे) सकेंगे ।

हरलाल आश्चर्य हड़िया कहिल, “आमि !” ताहार मुखे आर कोनो कथा बाहिर हइल ना ।

वेणु कहिल, “केन, आपनार दारोयान तो तोड़ाय करिया अनेक टाका घरे आनिल ।”

हरलाल हासिया कहिल, “से दरोयानओ येमन आमार, टाकाओ तेमनि ।”

बलिया एइ आपिसेर टाकार व्यवहारटा की ताहा वेणुके बुझाइया दिल । एइ टाका केवल एकटि रात्रेर जन्यइ दरिद्रेर घरे आश्रय लय, प्रभात हइले दश दिकैते गमन करे ।

वेणु कहिल, “आपनादेर साहेब आमाके धार दिते पारेन ना ? नाह्य आमि सुद वेशि करिया दिब ।”

हरलाल कहिल, “तोमार बाप यदि सिकिउरिटि देन ताहा हइले आमार अनुरोधे ह्यतो दितेओ पारेन ।”

वेणु कहिल, “बाबा यदि सिकिउरिटि दिबेन तो टाका दिबेन ना केन ।”

तर्कटा एइखानेइ मिटिया गेल । हरलाल मने मने भाबिते लागिल, ‘आमार यदि किछु थाकित, तबे बाड़िघर जमिजमा समस्त बेचिया-किनिया टाका दिताम ।’ किन्तु एकटिमात्र असुविधा एइ ये, बाड़िघर जमिजमा किछुइ नाइ ।

१०

एकदिन शुक्रवार रात्रे हरलालेरे बासार सम्मुखे जुड़िगाड़ि दाँड़ाइल । वेणु गाड़ि हइते नामिबामात्र हरलालेरे आपिसेर दरोयान ताहाके मस्त एकटा सेलाम करिया उपरे बाबुके शशव्यस्त हइया संवाद दिते गेल । हरलाल तखन ताहार शोबार घरे

तोड़ाय करिया—रूपयो से भरी हुई थैली ।

बुझाइया दिल—समझा दिया ।

मिटिया गेल—समाप्त हो गया । थाकित—रहता, होता । बाड़िघर—घर-द्वार । जमिजमा—जमीन-जायदाद । बेचिया-किनिया—खरीद-फ़रोस्त करके ।

नामिबामात्र—उतरते ही । मस्त.....करिया—एक लम्बा सलाम झुका कर । शशव्यस्त हइया—घबरा कर । शोबार घरे—सोने के कमरे में ।

मेजेर उपर वसिया टाका मिलाइया लइतेछिल। वेणु सेइ घरेइ प्रवेश करिल। आज ताहार वेश किछु नूतन वरणेर। शीखिन धुतिचादरेर बदले नवर शरीरे पांशि कोट ओ प्याण्टलुन आँटिया माथाय क्याप परिया आसियाछे। ताहार दुइ हातेर आङ्गुले मणिमुक्तार आँटि झक्मक् करितेछे। गला हइते लम्बित मोटा सोनार चने आवद्ध घड़ि बुकेर पकेटे निविट। कोटेर आस्तिनेर भितर हइते जामार हाताय हीरार बोताम देखा याइतेछे।

हरलाल टाका गोना बन्ध करिया आश्चर्य हइया कहिल,
“ए की व्यापार। एत रात्रे ए वेशे ये?”

वेणु कहिल, “परशु वावार विवाह। तिनि आमार काछे ताहा गोपन करिया राखियाछेन, किन्तु आमि खबर पाइयाछि। वावाके बलिलाम, आमि किछु दिनेर जन्य आमादेर वाराकपुरेर वागाने याइव। शुनिया तिनि भारि खुशि हइया राजि हइया-छेन। ताइ वागाने चलियाछि। इच्छा हइतेछे, आर फिरिव ना। यदि साहस थाकित तवे गङ्गार जले डुविया मरिताम।”

बलिते बलिते वेणु काँदिया फेलिल। हरलालेर बुके येन छुरि विँधिते लागि। एकजन अपरिचित स्त्रीलोक आसिया वेणुर मार घर, मार खाट, मार स्थान अधिकार करिया लइले, वेणुर स्नेहस्मृतिजड़ित वाड़ि ये वेणुर पक्षे किरकम कण्टकमय हइया उठिबे ताहा हरलाल समस्त हृदय दिया बुझिते पारिल। मने मने भाविल, पृथिवीते गरिव हइया ना जन्मिलेओ दुःखेर एवं अपमानेर अन्त नाइ। वेणुके की बलिया ये सान्त्वना दिबे ताहा किछुइ भाविया ना पाइया वेणुर हातखाना निजेर हाते

मेजेर... वसिया—फ़र्श (मीनन) पर बैठ कर। वरणेर—ढंग का। नवर—स्वस्य। पांशि—पारसी। आँटिया—चढ़ाए, डाटे हुए। बुकेर पकेटे—ऊपर की जेब में। जामार हाताय—कमीज के कफ़ों में। बोताम—बटन।

गोना—गिनना। बन्ध—बन्द।

काँदिया फेलिल—रो पड़ा। बुके—छाती में। मार—माँ का। किरकम—किस प्रकार, कैसा। हृदय दिया—हृदय से।

लइल । लइबामात्र एकटा तर्क ताहार मने उदय हइल । से भाबिल, एमन एकटा वेदनार समय वेणु की करिया एत साज करिते पारिल ।

हरलाल ताहार आंटर दिके चोख राखियाछे देखिया वेणु येन ताहार मनेर प्रश्नटा आंचिया लइल । से बलिल, “एइ आंटीगुलि आमार मायेर ।”

शुनिया हरलाल बहु कष्टे चोखेर जल सामलाइया लइल । किछुक्षण परे कहिल, “वेणु, खाइया आसियाछ ?”

वेणु कहिल, “हाँ—आपनार खाओया ह्य नाइ ?”

हरलाल कहिल, “टाकागुलि गनिया आयरन-चेस्टे ना तुलिया घर हइते बाहिर हइते पारिब ना ।”

वेणु कहिल, “आपनि खाइया आसुन, आपनार सङ्गे अनेक कथा आछे । आमि घरे रहिलाम ; मा आपनार खाबार लइया बसिया आछेन ।”

हरलाल एकटु इतस्तत करिया कहिल, “आमि षट् करिया खाइया आसितेछि ।”

हरलाल ताड़ाताड़ि खाओया सारिया माके लइया घरे प्रवेश करिल । वेणु ताँहाके प्रणाम करिल, तिति वेणुर चिबुकेर स्पर्श लइया चुम्बन करिलेन । हरलालेर काछे समस्त खबर पाइया ताँहार बुक येन फाटिया याइतेछिल । निजेर समस्त स्नेह दियाओ वेणुर अभाव तिति पूरण करिते पारिबेन ना, एइ ताँहार दुःख ।

चारि दिके छड़ानो टाकार मध्ये तिनजने बसिया वेणुर छेलेवेलाकार गल्प हइते लागिल । मास्टरमशायेर सङ्गे जड़ित

आंचिया लइल—ताड़ गया ।

आयरन चेस्टे—लोहे की तिजोरी में ।

अनेक कथा आछे—बहुत-सी बातें (करनी) हैं ।

ताड़ाताड़ि—जल्दी से । सारिया—समाप्त कर । ताँहाके—उन्हें ।

चारि दिके छड़ानो—चारों ओर फैले हुए । छेलेवेलाकार—बचपन की । जड़ित—जुड़ी हुई ।

ताहार कत दिनेर कत घटना । ताहार मान्ने मान्ने सेइ असंयत-
स्नेहशालिनी मार कथाओ आसिया पड़िते लागिल ।

एमनि करिया रात अनेक हइया गेल । हठात् एकसमय
घड़ि खुलिया वेणु कहिल, “आर नय, देरि करिले गाड़ि फेल
करिख ।”

हरलालेर मा कहिलेन, “बाबा, आज रात्रे एइखानेइ थाको-ना,
काल सकाले हरलालेर सङ्गे एकसङ्गेइ बाहिर हइवे ।”

वेणु मिनति करिया कहिल, “ना मा, ए अनुरोध करिवेन ना,
आज रात्रे ये करिया हउक आमाके याइतेइ हइवे ।”

हरलालके कहिल, “मास्डारमशाय, एइ आंठिघड़िगुला
वागाने लइया याओया निरापद नय । आपनार काछेइ राखिया
याइ, फिरिया आसिया लइया याइव । आपनार दरोयानके
वलिया दिन, आमार गाड़ि हइते चामड़ार ह्याण्डव्यागटा आनिया
दिक । सेइटेर मध्ये एगुला राखिया दिइ ।”

आपिसेर दरोयान गाड़ि हइते व्याग लइया आसिल । वेणु
ताहार चेन घड़ि आंठि वोताम समस्त खुलिया व्यागेर मध्ये
पूरिया दिल । सतर्क हरलाल सेइ व्यागटि लइया तखनइ
आयरन-सेफेर मध्ये राखिल ।

वेणु हरलालेर मार पायेर घुला लइल । तिति रुद्धकण्ठे आशीर्वाद
करिलेन, “मा जगदम्बा तोमार मा हइया तोमाके रक्षा करुन ।”

ताहार परे वेणु हरलालेर पादस्पर्श करिया प्रणाम करिल ।
आर-कोनोदिन से हरलालके एमन करिया प्रणाम करे नाइ ।
हरलाल कोनो कथा ना वलिया ताहार पिठे हात दिया ताहार
सङ्गे सङ्गे नीचे नामिया आसिल । गाड़िर लण्ठने आलो ज्वलिल,

थाको—रहो ।

मिनति करिया—विनीत भाव से । ये करिया हउक—जैसे भी हो ।

ताहार—अपने । पूरिया दिल—भर दिये ।

एमन करिया—इस प्रकार । नामिया आसिल—उतर आया ।

लण्ठने—लालटेन (में)

घोड़ा दुटा अधीर हइया उठिल । कलिकातार ग्यासालोक-
खचित निशीथेर मध्ये वेणुके लइया गाड़ि अदृश्य हइया गेल ।

हरलाल ताहार घरे आसिया अनेकक्षण धरिया चुप करिया
बसिया रहिल । ताहार पर एकटा दीर्घनिश्वास फेलिया टाका
गनिते गनिते भाग करिया एक-एकटा थलिते भरति करिते लागिल ।
नोटगुला पूर्वै गना हइया थलिबन्दि हइया लोहार सिन्दुके उठिया-
छिल ।

११

लोहार सिन्दुकेर चाबि माथार बालिशेर निचे राखिया सेइ
टाकार घरेइ हरलाल अनेक रात्रे शयन करिल । भालो घुम
हइल ना । स्वप्ने देखिल—वेणुर मा पर्दार आड़ाल हइते
ताहाके उच्चस्वरे तिरस्कार करितेछेत्त; कथा किछुइ स्पष्ट शुना
याइतेछे ना, केवल सेइ अनिर्दिष्ट कण्ठस्वरेर सङ्गे सङ्गे वेणुर
मार चुनि-पान्ना-हीरार अलंकार हइते लाल सबुज शुभ्र रश्मिर
सूचिगुलि कालो पर्दाटाके फुंड़िया बाहिर हइया आन्दोलित हइतेछे ।
हरलाल प्राणपणे वेणुके डाकिबार चेष्टा करितेछे, किन्तु ताहार
गला दिया किछुतेइ स्वर बाहिर हइतेछे ना । एमन समय
प्रचण्ड शब्दे की एकटा भाडिया पर्दा छिड़िया पड़िया गेल—
चमकिया चोख मेलिया हरलाल देखिल एकटा स्तूपाकार अन्ध-
कार । हठात् एकटा दमका हाओया उठिया सशब्दे जानलाय
ठेला दिया आलो निबाइया दियाछे । हरलालेर समस्त शरीर

ताहार पर—उसके बाद ।

माथार बालिशेर—सिर के तकिये के । घुम—नींद । आड़ाल—
भाड़ । कथा—बात । चुनि—मानिक । सबुज—हरी । सूचिगुलि—सुइयां ।
फुंड़िया—भेदकर । डाकिबार—पुकारने की । की एकटा—न जाने
क्या । भाडिया—टूट कर । छिड़िया—फाड़ कर । चमकिया चोख मेलिया—
चौंक कर बाँखें खोल (कर) । दमका हाओया—तेज हवा । जानलाय—
जंगले को । निबाइया—बुझा ।

घामे भिजिया गेछे । से ताड़ाताड़ि उठिया देशालाइ दिया आलो ज्वालिल । घड़िते देखिल, चारटे वाजियाछे । बार घुमाइवार समय नाइ—टाका लइया मफस्वले याइवार जन्य प्रस्तुत हइते हइवे ।

हरलाल मुख घुइया फिरवार समय मा तांहार घर हइते कहिलेन; “की बाबा, उठियाछिस ?”

हरलाल प्रभाते प्रथमे मातार मङ्गलमुख देखिवार जन्य घरे प्रवेश करिल । मा तांहार प्रणाम लइया मने मने ताहाके आशीर्वाद करिया कहिलेन, “बाबा, आमि एइमात्र स्वप्न देखितेछिलाम, तुइ येन वउ आनिते चलियाछिस । भोरेर स्वप्न कि मिथ्या हइवे ।”

हरलाल हासिया घरे प्रवेश करिल । टाका ओ नोटेर थलेगुलो लोहार सिन्दुक हइते बाहिर करिया प्याकवाकसय वन्ध करिवार जन्य उद्योग करिते लागिण । हठात् तांहार वुकेर भितर बडास करिया उठिल—दुइ-तिनटा नोटेर थलि शून्य । मने हइल स्वप्न देखितेछे । थलेगुला लइया सिन्दुकेर गाये जोरे आछाड़ दिह—ताहाते शून्य थलेर शून्यता अप्रमाण हइल ना । तवु वृथा आशाय थलेर वन्धनगुला खुलिया खुब करिया झाड़ा दिह, एकटि थलेर भितर हइते दुइजानि चिठि बाहिर हइया पड़िल । वेणुर हातेर लेखा—एकटि चिठि तांहार वापेर नामे, बार-एकटि हरलालेर ।

ताड़ाताड़ि खुलिया पड़िते गेल । चोखे येन देखिते पाइल ना । मने हइल, येन आलो यथेष्ट नाइ । केवलइ वाति उसकाइया दिते लागिण । याहा पड़े ताहा भालो बोझे ना, बांला भापा येन भुलिया गेछे ।

घामे—यसीने से । देशालाइ—दियासलाई । घुमाइवार—सोने का ।

एइमात्र—अमी-अमी ।

बुकेर.....उठिल—उसकी छाती बक से रह गई । गाये—(घरीर) पर । आछाड़ दिह—अटकाया ।

केवलइ.....लागिल—बार-बार बत्तो उकसाने लगा । पड़े—पढ़ता है ।

कथाटा एइ ये, वेणु तिन हाजार टाकार परिमाण दशटाका-ओयाला नोट लइया विलाते यात्रा करियाछे, आज भोरेइ जाहाज छाड़िवार कथा । हरलाल ये-समय खाइते गियाछिल सेइ समय वेणु एइ काण्ड करियाछे । लिखियाछे ये, “वावाके चिठि दिलाम, तिति आमार एइ ऋणशोध करिया दिवेन । ता छाड़ा व्याग खुलिया देखिवेन ताहार मध्ये मायेर ये गहना आछे ताहार दाम, कत ठिक जानि ना, बोध ह्य तिन हाजार टाकार बेशि हइवे । मा यदि वाँचिया थाकितेन तवे वावा आमाके विलाते याइवार टाका ना दिलेओ एइ गहना दियाइ निश्चय मा आमाके खरच जोगाड़ करिया दितेन । आमार मायेर गहना वावा ये आर-काहाकेओ दिवेन ताहा आमि सह्य करिते पारि नाइ । सेइजन्य येमन करिया पारि आमिइ ताहा लइयाछि । वावा यदि टाका दिते देरिं करेन तवे आपनि अनायासे एइ गहना बेचिया वा बन्धक दिया टाका लइते पारिवेन । ए आमार मायेर जिनिस्—ए आमारइ जिनिस् ।” ए छाड़ा आरओ अनेक कथा—से कोनो काजेर कथा नहे ।

हरलाल घरे ताला दिंया ताड़ाताड़ि एकखाना गाड़ि लइया गङ्गार घाटे छुटिल । कोन् जाहाजे वेणु यात्रा करियाछे ताहार नामओ से जाने ना । मेटियावुरुज पर्यन्त छुटिया हरलाल खबर पाइल दुइखाना जाहाज भोरे रओना हइया गेछे । दुखानाइ इंगण्डे याइवे । कोन् जाहाजे वेणु आछे ताहाओ ताहार अनुमानेर अतीत एवं से जाहाज घरिवार ये की उपाय ताहाओ से भाविया पाइल ना ।

मेटियावुरुज हइते ताहार वासार दिके यखन गाड़ि फिरिल

ता छाड़ा—इसके अतिरिक्त । एइ गहना दियाइ—इन्हीं गहनों से । जोगाड़—व्यवस्था । आर काहाकेओ—अन्य किसी को भी । पारि—(ले) सकूं । जिनिस्—चीज । ए छाड़ा—इसके अतिरिक्त । छुटिल—दौड़ा । भाविया पाइल ना—सोच न सका ।

तखन सकालेर रौद्रे कलिकाता शहर जागिया उठियाछे । हरलालेर चोखे किछुइ पड़िल ना । ताहार समस्त हतबुद्धि अन्तःकरण एकटा कलेवरहीन निदारुण प्रतिकूलताके येन केवलइ प्राणपणे ठेला मारितेछिल—किन्तु कोथाओ एक तिलओ ताहाके टलाइते पारितेछिल ना । ये वासाय ताहार मा थाकेन, एतदिन ये वासाय पा दिवामात्र कर्मक्षेत्रेर समस्त क्लान्ति ओ संघातेर वेदना मुहूर्तेर मध्येइ ताहार दूर हइया गियाछे, सेइ वासार सम्मुखे गाड़ि आसिया दाँडाइल—गाड़ोयानेर भाड़ा चुकाइया दिया सेइ वासार मध्ये से अपरिमेय नैराश्य ओ भय लइया प्रवेश करिल ।

मा उद्विग्न हइया वारान्दाय दाँडाइया छिलेन । जिज्ञासा करिलेन, “बाबा, कोथाय गियाछिले ।”

हरलाल वलिया उठिल, “मा, तोमार जन्य वउ आनिते गियाछिलाम ।” वलिया शुष्ककण्ठे हासिते हासिते सेखानेइ मूर्च्छित हइया पड़िया गेल ।

“ओ मा, की हइल गो” वलिया मा ताड़ाताड़ि जल आनिया ताहार मुखे जलेर आपटा दिते लागिलेन ।

किछुक्षण परे हरलाल चोख खुलिया, शून्यदृष्टिते चारिदिके चाहिया, उठिया वसिल । हरलाल कहिल, “मा, तोमरा व्यस्त हइओ ना । आमाके एकट्टु एकला थाकिते बाओ ।” वलिया से ताड़ाताड़ि घरेर मध्ये प्रवेश करियाइ भितर हइते दरजा बन्ध करिया दिल । मा दरजार बाहिरे माटिर उपर वसिया पड़िलेन—फाल्गुनेर रौद्र ताँहार सर्वाङ्गे आसिया पड़िल । तिन रुद्ध

रौद्रे—घूप, प्रकाश में । चोखे किछुइ पड़िल ना—कुछ भी नजर न आया ।
ठेला—धक्का ।

टलाइते पारितेछिल ना—हटा नहीं पा रहा था । पा दिवामात्र—
पर रखते ही । दाँडाइल—खड़ी हुई । गाड़ोयानेर—गाड़ीवान का ।
आपटा—छींटे ।

चाहिया—ताक कर । व्यस्त—परेधान । थाकिते बाओ—रहने दो ।

दरजार उपर माथा राखिया, थाकिया थाकिया केवल डाकिते लागिलेन, “हरलाल, बाबा हरलाल ।”

हरलाल कहिल, “मा, एकट्ट परेइ आमि बाहिर हइव, एखन तुमि याओ ।”

मा रौद्रे सेइखानेइ बसिया जप करिते लागिलेन ।

आपिसेर दरोयान आसिया दरजाय घा दिया कहिल, “बाबु, एखनइ ना बाहिर हइले आर गाड़ि पाओया याइवे ना ।”

हरलाल भितर हइते कहिल, “आज सातटार गाड़िते याओया हइवे ना ।”

दरोयान कहिल, “तवे कखन याइबेन ।”

हरलाल कहिल, “से आमि तोमाके परे बलिब ।”

दरोयान माथा नाड़िया हात उल्टाइया नीचे चलिया गेल ।

हरलाल भाबिते लागिल, ‘ए कथा बलि काहाके । ए ये चुरि । वेणुके कि जेले दिब ।’

हठात् सेइ गहनार कथा मने पड़िल । से कथाटा एकेबारेइ भुलिया गियाछिल । मने हइल, येन किनारा पाओया गेल । ब्याग खुलिया देखे ताहार मध्ये शुधु आंठि, घड़ि, बोताम, हार नहे—ब्रेस्लेट, चिक, सिंथि, मुक्तार माला प्रभृति आरओ अनेक दामि गहना आछे । ताहार दाम तिन हाजार टाकार अनेक बेशि । किन्तु एओ तो चुरि । एओ तो वेणुर नय । ए ब्याग यत्क्षण ताहार घरे थाके तत्क्षण ताहार विपद ।

तखन आर देरि ना करिया अधरलालेर सेइ चिठि ओ ब्याग लइया हरलाल घर हइते बाहिर हइल ।

। थाकिया थाकिया—रह-रह कर । केवल—निरन्तर । बाबा—बेटा ।

एकट्ट परेइ—जरा-सी देर बाद ही ।

घा दिया—खटखटा कर ।

परे बलिब—बाद में बताऊंगा ।

माथा नाड़िया—सिर हिला कर ।

से कथाटा—उस बात को । एकेबारेइ—विल्कुल ही । शुधु—केवल । आंठि—अंगूठी । चिक—(गले का आभूषण विशेष) । सिंथि—शीश फूल । एओ तो—यह भी तो ।

मा जिज्ञासा करिलेन, “कोथाय याओ, बाबा ।”

हरलाल कहिल, “अघरबाबुर वाडिते ।”

मार वुक हइते हइत् अनिर्दिष्ट भयेर एकटा मस्त बोझा नामिया गेल । तिति स्थिर करिलेन, ऐ-ये हरलाल काल शुनियाछे वेणुर वापेर विये, ताइ शुनिया अवधि बाछार मने शान्ति जाइ । आहा, वेणुके कत भालोइ बासे !

मा जिज्ञासा करिलेन, “आज तवे तोमार आर मफस्वले याओया हइवे ना ?”

हरलाल कहिल, “ना ।” बलियाइ ताड़ाताड़ि बाहिर हइया पड़िल ।

अघरबाबुर वाड़ि पाँछिवार पूर्वइ दूर हइते शोना गेल रसन-चौकि आलेया रागिनीते करणस्वरे आलाप जुड़िया दियाछे, किन्तु हरलाल दरजाय ढुकियाइ देखिल, विवाहबाड़ि उत्सवेर सङ्गे एकटा येन अशान्तिर लक्षण मिशियाछे । दरोयानेर पाहारा कड़ाक्कड़, वाड़ि हइते चाकरबाकर केह बाहिर हइते पारितेछे ना—सकलेरइ मुखे भय ओ चिन्तार भाव । हरलाल खबर पाइल, काल रात्रे वाड़िते अनेक टाकार गहना चुरि हइया गेछे । दुइ-तिनजन चाकरके विशेषभावे सन्देह करिया पुलिसेर हाते समर्पण करिवार उद्योग हइतेछे ।

हरलाल दोतलाय वारान्दाय गया देखिल, अघरबाबु आगुन हइया बसिया आछेन ओ रतिकान्त तामाक खाइतेछे । हरलाल कहिल, “आपनार सङ्गे गोपने आमार एकटु कथा आछे ।”

अघरबाबु चटिया उठिया कहिलेन, “तोमार सङ्गे गोपने

मस्त—बड़ा भारी । नामिया गेल—उतर गया । बिये—विवाह । शुनिया अवधि—सुनने के वाद से । भालोइ बासे—प्यार करता है ।

रसनचौकि—शहनाई । शहनाई, ढोल और झाँझ का समवेत स्वर अथवा (इनके) वादकों का दल । जुड़िया दियाछे—ले रही है । ढुकियाइ—घुसते ही । मिशियाछे—मिला हुआ है । कड़ाक्कड़—कड़ा ।

दोतलाय—दूसरी मंजिल पर । आगुन हइया—क्रोध में जले-भुने । चटिया उठिया—चिढ़ कर ।

आलाप करिवार एखन आमार समय नय—याहा कया थाके एइखानेइ वलिया फेलो ।”

तिनि भाविलेन, हरलाल बुद्धि एइ समये ताँहार काछे साहाय्य वा धार चाहिते आसियाछे । रतिकान्त कहिल, “आमार सामने वावुके किछु जानाइते यदि लज्जा करेन, आमि नाहय उठि ।”

अघर विरक्त हइया कहिलेन, “आः, बोसो-नां ।”

हरलाल कहिल, “काल रात्रे वेणु आमार वाडिते एइ व्याग राखिया गेछे ।”

अघर । व्याग की आछे ।

हरलाल व्याग खुलिया अघरवावुर हाते दिल ।

अघर । मास्टारे छात्रे मिलिया वेश कारवार खुलियाछ तो ! जानिते, ए चोराइ माल विक्रि करिले घरा पडिबे, ताइ आनिया दियाछ—मने करितेछ, साधुतार जन्य बकशिश पाइबे ?

तखन हरलाल अघरेर पत्रखाना ताँहार हाते दिल । पडिया तिति आगुन हइया उठिलेन । वलिलेन, “आमि पुलिसे खबर दिव । आमार छेले एखनो सावालक हय नाइ—तुमि ताहाके चुरि करिया विलाते पाठाइयाछ । हयतो पाँचसो टाका धार दिया तिन हजार टाका लिखाइया लइयाछ । ए धार आमि शुधिव ना ।”

हरलाल कहिल, “आमि धार दिइ नाइ ।”

अघर कहिलेन, “तवे से टाका पाइल कोथा हइते । तोमार वाक्स भाडिया चुरि करियाछे ?”

हरलाल से प्रश्नेर कोनो उत्तर दिल ना । रतिकान्त टिपिया टिपिया कहिल, “ओके जिज्ञासा करुन-ना, तिन हजार

धार—उधार । नाहय—न हो तो ।

विरक्त हइया—खोझ कर । बोसो-ना—बैठो न ।

वेश—अच्छा-खासा । घरा पडिबे—पकड़े जाओगे ।

सावालक—वालिंग । शुधिव ना—नहीं चुकाऊंगा ।

कोथा हइते—कहाँ से ।

टिपिया टिपिया—चवा-चवा कर, अयंपूर्ण ढंग से ।

टांका केन, पाँचशो टांकाओ उनि कि कखनो चढे देखियाछेन ।”

याहा हउक, गहना चुरिर मीमांसा हुआयार परेइ वेणुर विलात-पालानो लइया वाड़िते एकटा हुलस्युल पड़िया गेल । हरलाल समस्त अपरावेर भार मायाय करिया लइया वाड़ि हइते बाहिर हइया आसिल ।

रास्ताय यखन बाहिर हइल तखन ताहार मन येन असाइ हइया गेछे । भय करिवार एवं भावना करिवारओ शक्ति तखन छिल ना । एइ व्यापारेर परिणाम ये की हइते पारे मन ताहा चिन्ता करितेओ चाहिल ना ।

गलिते प्रवेश करिया देखिल ताहार वाड़ि समुखे एकटा गाड़ि दाँडाइया आछे । चमकिया उठिल । हात् आशा हइल, वेणु फिरिया आसियाछे । निश्चयइ वेणु ! ताहार विपद ये सम्पूर्ण निरुपायह्वे चूड़ान्त हइया उठिबे, ए कथा से कोनोमतेइ विश्वास करिते पारिल ना ।

ताड़ाताड़ि गाड़ि काछे आसिया देखिल, गाड़ि भितरे ताहादेर आपिसेर एकजन साहेव बसिया आछे । साहेव हरलालके देखियाइ गाड़ि हइते नामिया ताहार हात बरिया वाड़िते प्रवेश करिल । जिजासा करिल, “आज मफस्वले गेले ना केन ।”

आपिसेर दरोयान सन्देह करिया बड़ोसाहेवके गिया जानाइयाछे—तिनि इहाके पाठाइयाछेन ।

हरलाल बलिल, “तिन हजार टाकार नोट पाओया याइतेछे ना ।”

साहेव जिजासा करिल, “कोयाय गेल ?”

याहा हउक—जो हो । पालानो—भाग जाने को । हुलस्युल—चयल-पुयल ।

असाइ—बोध-शक्ति-हीन । भावना—सोच-विचार ।

चमकिया उठिल—चौक उठा । कोनोमतेइ—किसी प्रकार नी ।

ताड़ाताड़ि—जल्दी से । नामिया—उतर कर ।

तिनि—उन्होंने ।

हरलाल 'जानि ना' एमन उत्तरओ दिते पारिल ना, चुप करिया रहिल ।

साहेब कहिल, "टाका कोथाय आछे देखिब चलो ।"

हरलाल ताहाके उपरेर घरे लइया गेल । साहेब समस्त गनिया चारि दिक् खुंजिया-पातिया देखिल । बाड़ि रसमस्त घर तन्न तन्न करिया अनुसन्धान करिते लागिल । एइ-समस्त व्यापार देखिया मा आर थाकिते पारिलेन ना—तिनि साहेबेर सामनेइ बाहिर हइया व्याकुल हइया जिज्ञासा करिलेन, "ओरे हरलाल, की हइल रे ।"

हरलाल कहिल, "मा, टाका चुरि गेछे ।"

मा कहिलेन, "चुरि केमन करिया याइबे । हरलाल, एमन सर्वनाश के करिल !"

हरलाल कहिल, "मा, चुप करो ।"

सन्धान शेष करिया साहेब जिज्ञासा करिल, "ए घरे रात्रे के छिल ।"

हरलाल कहिल, "द्वार बन्व करिया आमि एकला शुइया-छिलाम—आर-केह छिल ना ।"

साहेब टाकागुला गाड़िते तुलिया हरलालके कहिल, "आच्छा, बड़ोसाहेबेर काछे चलो ।"

हरलालके साहेबेर सङ्गे चलिया याइते देखिया मा ताहादेर पय रोध करिया कहिल, "साहेब, आमार छेलेके कोथाय लइया याइबे । आमि ना खाइया ए छेले मानुष करियाछि—आमार छेले कखनोइ परेर टाकाय हात दिबे ना ।"

साहेब बांला कथा किछु ना बुझिया कहिल, "आच्छा, आच्छा ।"

गनिया—गिन कर । खुंजिया-पातिया—सूब खोज कर । तन्न तन्न करिया—बारीकी से । थाकिते पारिलेन ना—रह न सकीं ।

तुलिया—रख कर । मानुष करियाछि—समर्थ बनाया है । परेर—
विबे ना—दूसरे का पैसा नहीं छुएगा ।

हरलाल कहिल, “मा तुमि केन व्यस्त हइतेछ । वडोसाहेवेर सङ्गे देखा करिया आमि एखनइ आसितेछि ।”

मा उद्विग्न हइया कहिलेन, “तुइ ये सकाल धेके किछुइ खास नाइ ।”

से कथार कोनो उत्तर ना दिया हरलाल गाड़िते उठिया चलिया गेल । मा मेजेर उपरे लुटाइया पड़िया रहिलेन ।

वडोसाहेव हरलालके कहिलेन, “सत्य करिया वलो व्यापारखाना की ।”

हरलाल कहिल, “आमि टाका लइ नाइ ।”

वडोसाहेव । से कया आमि सम्पूर्ण विश्वास करि । किन्तु तुमि निश्चय जान के लइयाछे ?

हरलाल कोनो उत्तर ना दिया मुख निचु करिया बसिया रहिल ।

साहेव । तोमार ज्ञातसारे ए टाका केह लइयाछे ?

हरलाल कहिल, “आमार प्राण थाकिते आमार ज्ञातसारे ए टाका केह लइते पारित ना ।”

वडोसाहेव कहिलेन, “देखो हरलाल, आमि तोमाके विश्वास करिया कोनो जामिन ना लइया एइ दायित्वेर काज दियाछिलाम । आपिसेर सकलेइ विरोधी छिल । तिन हाजार टाका किछुइ बेशि नय । किन्तु तुमि आमाके वडो लज्जातेइ फेलिवे । आज समस्त दिन तोमाके समय दिलाम—येमन करिया पार टाका संग्रह करिया आनो—ताहा हइले ए लइया कोनो कथा तुलिव ना, तुमि येमन काज करितेछ तेमनि करिवे ।”

एइ बलिया साहेव उठिया गेलेन । तखन बेला एगारोटा

व्यस्त—परेसान । एखनइ—अभी ।

मेजेर उपरे—ऊर्ध्व पर ।

ज्ञातसारे—जानते हुए ।

येमन करिया पार—जैसे भी हो । कया तुलिव ना—बात नहीं उठाऊंगा ।

एगारोटा—न्यारह ।

हइया गेछे । हरलाल यखन माथा निचु करिया बाहिर हइया गेल तखन आपिसेर बाबुरा अत्यन्त खुशि हइया हरलालेर पतन लइया आलोचना करिते लागिल ।

हरलाल एकदिन समय पाइल । आरओ एकटा दीर्घ दिन नैराश्येर शेषतलेर पङ्क आलोइन करिया तुलिबार मेयाद बाड़िल ।

उपाय की, उपाय की, उपाय की—एइ भाबिते भाबिते सेइ रौद्रे हरलाल रास्ताय बेड़ाइते लागिल । शेषे उपाय आछे कि ना से भावना बन्ध हइया गेल, किन्तु बिना कारणे पये घुरिया बेड़ानो थामिल ना । ये कलिकाता हाजार हाजार लोकेर आश्रय-स्थान ताहाइ एक मुहूर्ते हरलालेर पक्षे एकटा प्रकाण्ड फांसकलेर मतो हइया उठिल । इहार कोनो दिके बाहिर हइबार कोनो पथ नाइ । समस्त जनसमाज एइ अतिक्षुद्र हरलालके चारि दिके आटक करिया दांडाइयाछे । केह ताहाके जानेओ ना, एवं ताहार प्रति काहारओ मने कोनो विद्वेषओ नाइ, किन्तु प्रत्येक लोकेइ ताहार शत्रु । अथच रास्तार लोक ताहार गा घेषिया ताहार पाश दिया चलियाछे ; आपिसेर बाबुरा बाहिरे आसिया ठोडाय करिया जल खाइतेछेन, ताहार दिके केह ताकाइतेछेन ना ; मयदानेर धारे अलस पथिक माथार निचे हात राखिया एकटा पायेर उपर आर-एकटा पा तुलिया गाछेर तलाय पड़िया आछे ; स्याकरागाड़ि भरति करिया हिन्दुस्थानी मेयेरा कालीघाटे चलि-याछे ; एकजन चापरासि एकखाना चिठि लइया हरलालेर सम्मुखे घरिया कहिल, “बाबु, ठिकाना पड़िया दाओ”—येन तांहार सङ्गे अन्य पथिकेर कोनो प्रभेद नाइ ; सेओ ठिकाना पड़िया ताहाके बुझाइया दिल । क्रमे आपिस बन्ध हइबार समय आसिल ।

बेड़ाइते लागिल—भटकने लगा । शेषे—आखिर । घुरिया बेड़ानो—मटकते फिरना । फांसकलेर मतो—फांसी के यन्त्र की तरह । आटक करिया—रोके हुए । गा घेषिया—टकराते हुए । पाश दिया—अगल-वगल से । ठोडाय.....खाइतेछेन—दोने अथवा लिफाफे में रख कर नाश्ता कर रहे हैं । स्याकरा गाड़ि—शकट, किराये की गाड़ी । हिन्दुस्तानी । मेयेरा—हिन्दी प्रदेश की स्त्रियां ।

एइ भये से बासाय याइते पारितेछिल ना । शरीरेर भार यखन आर बहिते पारे ना एमन समय हरलाल एकटा भाड़ाटे गाड़ि देखिया ताहाके डाकिल । गाड़ोयान जिज्ञासा करिल, “कोथाय याइवे ।”

हरलाल कहिल, “कोथाओ ना । एइ मयदानेर रास्ताय खानिकक्षण हओया खाइया वेड़ाइब ।”

गाड़ोयान सन्देह करिया चलिया याइवार उपक्रम करितेइ हरलाल ताहार हाते आगाम भाड़ा एकटा टाका दिल । से गाड़ि तखन हरलालके लइया मयदानेर रास्ताय घुरिया घुरिया वेड़ाइते लागिल ।

तखन श्रान्त हरलाल ताहार तप्त माथा खोला जानलार उपर राखिया चोख बुजिल । एकटु एकटु करिया ताहार समस्त वेदना येन दूर हइया आसिल । शरीर शीतल हइल । मनेर मध्ये एकटि सुगभीर सुनिविड़ आनन्दपूर्ण शान्ति घनाइया आसिते लागिल । एकटा येन परम परित्राण ताहाके चारि दिक हइते आलिङ्गन करिया घरिल । से ये समस्त दिन मने करियाछिल, कोथाओ ताहार कोनो पथ नाइ, सहाय नाइ, निष्कृति नाइ, ताहार अपमानेर शेष नाइ, दुःखेर अवधि नाइ, से कथाटा येन एक मुहूर्तइ मिथ्या हइया गेल । एखन मने हइल, से तो एकटा भय मात्र, से तो सत्य नय । याहा ताहार जीवनके लोहार मुठिते आँटिया पिषिया धरियाछिल, हरलाल ताहाके आर किछुमात्र स्वीकार करिल ना—मुक्ति अनन्त आकाश पूर्ण करिया आछे, शान्तिर कोथाओ सीमा नाइ । एइ अति सामान्य हरलालके वेदनार मध्ये, अपमानेर मध्ये, अन्यायेर मध्ये, बन्दी करिया राखिते पारे एमन शक्ति विश्वब्रह्माण्डेर कोनो राजा-महाराजारओ नाइ ।

बहिते पारे ना—नहीं ढो पां रहा था । भाड़ाटे—किराये की । डाकिल—बुलाया ।

आगाम—पेशगी । टाका—रुपया ।

जानलार उपर—खिड़की पर । चोख बुजिल—आँखें मूंद लीं । घनाइया आसिते लागिल—सघन होने लगी । निष्कृति—निस्तार । लोहार.....धरिया-छिल—लोहे की मुट्ठी में भींच कर पीसे दे रहा था ।

ये आतङ्के से आपनाके आपनि बाँधियाछिल ताहा समस्त खुलिया गेल । तखन हरलाल आपनार बन्वनमुक्त हृदयेर चारि दिके अनन्त आकाशेर मध्ये अनुभव करिते लागिल, येन ताहार सेइ दरिद्र मा देखिते देखिते वाड़िते वाड़िते विराटरूपे समस्त अन्वकार जुड़िया बसितेछेन । तांहाके कोथाओ धरितेछे ना । कलिकातार रास्ताघाट वाड़िवर दोकानवाजार एकट्टु एकट्टु करिया ताँहार मध्ये आच्छन्न हइया याइतेछे—वातास भरिया गेल, आकाश भरिया उठिल, एकटि एकटि करिया नदत्र ताँहार मध्ये मिलाइया गेल—हरलालेर शरीर-मनेर समस्त वेदना, समस्त भावना, समस्त चेतना ताँहार मध्ये अल्प अल्प करिया निःशेष हइया गेल—ऐ गेल, तप्त वाप्येर बुद्बुद् एकैवारे फाटिया गेल—एखन आर अन्वकारओ नाइ, आलोकओ नाइ, रहिल केवल एकटि प्रगाढ़ परिपूर्णता ।

गिर्जार घड़िते एकटा वाजिल । गाड़ोयान अन्वकार मय-दानेर मध्ये गाड़ि लइया घुरिते घुरिते अवशेषे विरक्त हइया कहिल, “वावु, घोड़ा तो आर चलिते पारे ना—कोथाय याइते हइवे बलो ।”

कोनो उत्तर पाइल ना । कोचवाक्स हइते नामिया हरलालके नाड़ा दिया आंवार जिजासा करिल । उत्तर नाइ । तखन भय पाइया गाड़ोयान परीक्षा करिया देखिल, हरलालेर शरीर आड़ण्ट, ताँहार निश्वास बहितेछे ना ।

‘कोथाय याइते हइवे’ हरलालेर काछ हइते एइ प्रश्नेर आर उत्तर पाओया गेल ना ।

जून-अगस्त, १९०७ ई० ।

वाड़िते—बढ़ते । जुड़िया बसितेछेन—आच्छादित किए ले रही हैं । ताँहाके.....धरितेछे ना—वे कहीं अट नहीं पा रहीं । मिलाइया गेल—विलीन हो गये । भावना—चिन्ता ।

घुरिते घुरिते—घूमते-घूमते ।

नामिया—उतर कर । नाड़ा दिया—हिला कर । आड़ण्ट—जड़ । बहितेछे ना—चल नहीं रहा था ।

गुप्तधन

अमावस्यार निशीथरात्रि । मृत्युञ्जय तान्त्रिक मते ताहादेर बहुकालेर गृहदेवता जयकालीर पूजाय बसियाछे । पूजा समाधा करिया यखन उठिल, तखन निकटस्थ आमवागान हइते प्रत्यूषेर प्रथम काक डाकिल ।

मृत्युञ्जय पश्चाते फिरिया चाहिया देखिल, मन्दिरेर द्वार रद्द रहियाछे । तखन से एकवार देवीर चरणतले मस्तक ठेकाइया तांहार आसन सराइया दिल । सेइ आसनेर निचे हइते एकटि काँठाल-काठेर बाक्स वाहिर हइल । पैताय चाबि बाँधा छिल । सेइ चाबि लागाइया मृत्युञ्जय बाक्सटि खुलिल । खुलिबामात्रइ चमकिया उठिया माथाय कराघात करिल ।

मृत्युञ्जयेर अन्दरेर वागान प्राचीर दिया घेरा । सेइ वागानेर एक प्रान्ते बड़ो बड़ो गाछेर छायाय अन्धकारे एइ छोटो मन्दिरटि । मन्दिरे जयकालीर मूर्ति छाड़ा आर-किछुइ नाइ; तांहार प्रवेशद्वार एकटिमात्र । मृत्युञ्जय बाक्सटि लइया अनेक-क्षण नाड़ाचाड़ा करिया देखिल । मृत्युञ्जय बाक्सटि खुलिबार पूर्वे ताहा बन्धइ छिल—केह ताहा भाङ्गे नाइ । मृत्युञ्जय दशवार करिया प्रतिमार चारि दिके घुरिया हातड़ाइया देखिल—किछुइ पाइल ना । पागलेर मतो हइया मन्दिरेर द्वार खुलिया फेलिल—तखन भोरेर आलो फुटितेछे । मन्दिरेर चारि दिके मृत्युञ्जय घुरिया घुरिया वृथा आस्वासे खुंजिया बेड़ाइते लागिल ।

मते—विधिके अनुसार । बसियाछे—बैठा है । समाधा करिया—समाप्त करके । हइते—से । डाकिल—बोला । ठेकाइया तांहार—टिका कर उनका । सराइया दिल—सरका दिया । काँठाल—कटहल । पैताय—यज्ञोपवीत में । खुलिबामात्रइ.....उठिया—खोलते ही चौक कर ।

दिया घेरा—से घिरा हुआ । गाछेर—वृक्षों के । छाड़ा—अतिरिक्त । नाड़ाचाड़ा करिया—हिला-डुला कर । भाङ्गे—तोड़ा । घुरिया हातड़ाइया देखिल—धूम कर और हाथों से टटोल कर देखा । बेड़ाइते लागिल—भटकने लगा ।

सकालबेलाकार आलोक यत्न परिस्फुट हृदया उठिल, तखन से बाहिरेर चण्डीमण्डपे आसिया माथाय हात दिया बसिया भाविते लागि। समस्त रात्रि अनिद्रार पर कलांतशरीरे एकट्टु तन्द्रा आसियाछे, एमन समये हठात् चमकिया उठिया शुनिल, “जय होफ, बाबा।”

सम्मुखे प्राङ्गणे एक जटाजूटधारी सन्यासी। मृत्युञ्जय भक्तिभरे ताँहाके प्रणाम करिल। सन्यासी ताहार माथाय हात दिया आशीर्वाद करिया कहिलेन, “बाबा, तुमि मनेर मव्ये वृथा शोक करितेछे।”

शुनिया मृत्युञ्जय आश्चर्य हृदया उठिल; कहिल, “आपनि अन्तर्दामी, नहिले आमार शोक केमन करिया बुझिलेन। आमि तो काहाकेयो किछु बलि नाइ।”

सन्यासी कहिलेन, “बत्स, आमि बलितेछि, तोमार याहा हाराइयाछे सेजन्य तुमि आनन्द करो, शोक करियो ना।”

मृत्युञ्जय ताँहार दुइ पा जड़ाइया बरिया कहिल, “आपनि तवे तो समस्तइ जानियाछेन—केमन करिया हाराइयाछे, कोथाय गेले फिरिया पाइव, ताहा ना बलिले आमि आपनार चरण छाड़िव ना।”

सन्यासी कहिलेन, “आमि यदि तोमार अमङ्गल कामना करिताम तवे बलिताम। किन्तु, भगवती दया करिया याहा हरण करियाछेन सेजन्य शोक करियो ना।”

मृत्युञ्जय सन्यासीके प्रसन्न करिवार जन्य समस्त दिन विविध उपचारे ताँहार सेवा करिल। परदिन प्रत्युपे निजेर

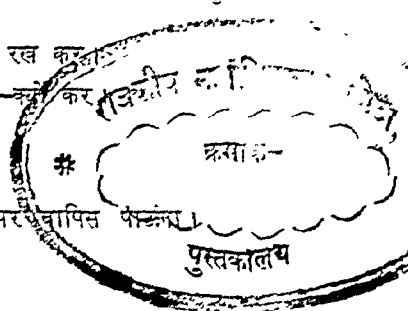
माथाय हात दिया—सिर पर हाथ रख कर

नहिले—अन्या। केमन करिया—क्यों कर

हाराइयाछे—खो गया है।

जड़ाइया बरिया—पकड़ कर।

कोथाय गेले.....पाइव—कहाँ जाने पर वापिस फेरना।



गोहाल हड़ते लोटा भरिया सफेन दुग्घ दुहिया लइया आसिया देखिल, सन्यासी नाइ ।

२

मृत्युञ्जय यखन शिगु छिल, यखन ताहार पितामह हरिहर एकदिन एइ चण्डीमण्डपे वसिया तामाक खाइतेछिल, तखन एमनि करियाइ एकटि सन्यासी 'जय होक वावा' बलिया एइ प्राङ्गणे आसिया दाँडाइयाछिलेन । हरिहर सेइ सन्यासीके कयेकदिन वाड़िते राखिया विधिमतो सेवार द्वारा सन्तुष्ट करिल ।

विदायकाले सन्यासी यखन जिजासा करिलेन, "वत्स, तुमि की चाओ", हरिहर कहिल, "वावा, यदि सन्तुष्ट हइया थाकेन तवे आमार अवस्थाटा एकवार शुनुन । एक काले एइ ग्रामे आमरा सकलेर चये वधिष्णु छिलाम । आमार प्रपितामह दूर हइते कुलीन आनाइया ताँहार एक कन्यार विवाह दियाछिलेन । ताँहार सेइ दीहित्रवंश आमादिगकेइ फाँकि दिया आजकाल एइ ग्रामे वड़ोलोक हइया उठियाछे । आमादेर एखन अवस्था भालो नय, काजेइ इहादेर अहंकार सह्य करिया थाकि । किन्तु, आर सह्य हय ना । की करिले आवार आमादेर वंश वड़ो हइया उठिबे सेइ उपाय बलिया दिन, सेइ आशीर्वाद करुन ।"

सन्यासी ईपत् हासिया कहिलेन, "वावा, छोटो हइया सुखे थाको । वड़ो हइवार चेष्टाय श्रेय देखि ना ।"

किन्तु, हरिहर तबु छाड़िल ना, वंशके वड़ो करिवार जन्य से समस्त स्वीकार करिते राजि आछे ।

गोहाल हड़ते—गोठ से ।

एमनि करियाइ—इसी प्रकार । आसिया दाँडाइयाछिलेन—आ सड़े हुए थे । वाड़िते—वर पर ।

की चाओ—क्या चाहते हो । शुनुन—सुनिए । चये—अपेक्षा आनाइया—उच्च वंश में उत्पन्न व्यक्ति को ला कर । आमादिगकेइ—हमही लोगों को । फाँकि दिया—धोखा दे कर । काजेइ—अतएव ।

तखन सन्न्यासी ताँहार झुलि हइते कापड़े-मोड़ा एकटि तुलट कागजेर लिखन वाहिर करिलेन । कागजखानि दीर्घ, कोष्ठिपत्रेर मतो गुटानो । सन्न्यासी सेटि मेजेर उपरे खुलिया धरिलेन । हरिहर देखिल, ताहाते नानाप्रकार चक्रे नाना सांकेतिक चिह्न आंका, आर, सकलेर निम्ने एकटि प्रकाण्ड छड़ा लेखा आछे ताहार आरम्भटा एइरूप—

पाये धरे साधा ।

रा नाहि देय राधा ॥

शेपे दिल रा,

पागोल छाड़ो पा ॥

तेँ तुल वटेर कोले

दक्षिणे याओ चले ॥

ईशानकोणे ईशानी,

कहे दिलाम निशानी । इत्यादि ।

हरिहर कहिल, “वावा, किछुइ तो बुझिलाम ना ।”

सन्न्यासी कहिलेन, “काछे राखिया दाओ, देवीर पूजा करो । ताँहार प्रसादे तोमार वंशे केह ना केह एइ लिखन बुझिते पारिवे । तखन से एमन ऐश्वर्य पाइवे जगते याहार तुलना नाइ ।”

हरिहर मिनति करिया कहिल, “वावा कि बुझाइया दिवेन ना ।”

सन्न्यासी कहिलेन, “ना । साधना द्वारा बुझिते हइवे ।”

एमन समय हरिहरेर छोटी भाइ शंकर आसिया उपस्थित हइल । ताहाके देखिया हरिहर ताड़ाताड़ि लिखनटि लुकाइवार

कापड़े मोड़ा—कपड़े में लिपटा हुआ । तुलट—रूई से बना हुआ । लिखन—लेख । कोष्ठिपत्रेर मतो गुटानो—जन्मपत्री की भाँति लिपटा हुआ । मेजेर उपरे—फर्श पर । छड़ा—ग्रामीण पद्य (कविता) विशेष ।

तेँ तुल—इमली । कोले—गोद में ।

बुझिलाम ना—नहीं समझा ।

काछे—(अपने) पास ।

मिनति—विनती । बुझाइया दिवेन ना—समझा नहीं दूँगे ।

ताड़ाताड़ि—जल्दी से । लुकाइवार—छिपाने की ।

चेष्टा करिल । सन्न्यासी हासिया कहिलेन, “बड़ो हड़वार पथेर दुःख एखन हइतेइ शुरू हइल । किन्तु गोपन करिबार दरकार नाइ । कारण, इहार रहस्य केवल एकजनमात्रइ भेद करिते पारिबे, हजार चेष्टा करिलेओ आर-केह ताहा पारिबे ना । तोमादेर मध्ये सेइ लोकटि ये के, ताहा केह जाने ना । अतएव इहा सकलेर सम्मुखेइ निर्भये खुलिया राखिते पार ।”

सन्न्यासी चलिया गेलेन । किन्तु, हरिहर ए कागजटि लुकाइया ना राखिया थाकिते पारिल ना । पाछे आर-केह इहा हइते लाभवान हय, पाछे ताहार छोटी भाइ शंकर इहार फलभोग करिते पारे, एइ आशङ्क्य हरिहर एइ कागजटि एकटि काँठालकाठेर बाक्से बन्ध करिया ताहादेर गृहदेवता जयकालीर आसनतले लुकाइया राखिल । प्रत्येक अमावस्यार निशीथरात्रे देवीर पूजा सारिया से एकबार करिया सेइ कागजटि खुलिया देखित, यदि देवी प्रसन्न हइया ताहाके अर्थ बुझिबार शक्ति देन ।

शंकर किछुदिन हइते हरिहरके मिनति करिते लागिल, “दादा, आमाके सेइ कागजटा एकबार भालो करिया देखिते दाओ-ना ।”

हरिहर कहिल, “दुर पागल ! से कागज कि आछे । बेटा भण्ड सन्न्यासी कागजे कतकगुला हिजिबिजि काटिया आमाके फाँकि दिया गेल—आमि से पुड़ाइया फेलियाछि ।”

शंकर चुप करिया रहिल । हठात् एकदिन शंकरके घरे देखिते पाओया गेल ना । ताहार पर हइते से निरुद्देश ।

हरिहरेर अन्य समस्त काजकर्म नष्ट हइल—गुप्त ऐश्वर्येर ध्यान एकमुहूर्त से छाड़िते पारिल ना ।

भेद करिते पारिबे—उद्घाटित कर सकेगा ।

थाकिते पारिल ना—रह न सका । पाछे—ऐसा न हो कि । काँठालकाठेर—कटहल की लकड़ी के । सारिया—समाप्त करके ।

भण्ड—घूर्त । हिजिबिजि काटिया—कील-काँटे (निरर्थक) बना कर । पुड़ाइया फेलियाछि—जला दिया है ।

निरुद्देश—लापता ।

मृत्युकाल उपस्थित हइले से ताहार वड़ो छेले श्यामापदके एइ सन्यासीदत्त कागजखानि दिया गेल ।

एइ कागज पाइया श्यामापद चाकरि छाड़िया दिल् । जय-कालीर पूजाय आर एकान्तमने एइ लिखनपाठेर चर्चाय ताहार जीवनटा ये कोन् दिक् दिया काटिया गेल ताहा बुझिते पारिल ना ।

मृत्युञ्जय श्यामापदर वड़ो छेले । पितार मृत्युर परे से एइ सन्यासीदत्त गुप्तलिखनेर अधिकारी हइयाछे । ताहार अवस्था उत्तरोत्तर यतइ हीन हइया आसिते लागिल, ततइ अधिकतर आग्रहेर सहित ऐ कागजखानिर प्रति ताहार समस्त चित्त निविष्ट हइल । एमन समय गत अमावस्यारात्रे पूजार पर लिखनखानि आर देखिते पाइल ना । सन्यासीओ कोथाय अन्तर्धान करिल ।

मृत्युञ्जय कहिल, 'एइ सन्यासीके छाड़ा हइवे ना । समस्त सन्धान इहार काछ हइतेइ मिलिबे ।'

एइ बलिया से घर छाड़िया सन्यासीके खंजिते बाहिर हइल । एक वत्सर पये पये काटिया गेल ।

३

ग्रामेर नाम धारागोल । सेखाने मृत्युञ्जय मुदिर दोकाने बसिया तामाक खाइतेछिल आर अन्यमनस्क हइया नाना कथा भावितेछिल । किछु दूरे माठेर धार दिया एकजन सन्यासी चलिया गेल । प्रथमटा मृत्युञ्जयेर मनोयोग आकृष्ट हइल ना । एकट्ट परे हठात् ताहार मने हइल, ये लोकटा चलिया गेल एइ तो सेइ सन्यासी ! ताड़ाताड़ि हुँकाटा राखिया मुदिके सचकित

बुझिते पारिल ना—समझ नहीं सका ।

छेले—लड़का । यतइ—जितनी ही । ततइ—उतना ही ।

छाड़ा हइवे ना—छोड़ना नहीं होगा । इहार काछ हइतेइ—इसी (के पास) से ।

मुदिर दोकाने—भोदी, परचूनिया की दूकान पर । भावितेछिल—सोच रहा था । माठेर धार दिया—भैदान के किनारे से । मनोयोग—ध्यान । ताड़ाताड़ि हुँकाटा—जल्दी से हुक्का ।

करिया एक दौड़े से दोकान हइते बाहिर हइया गेल । किन्तु, से सन्न्यासीके देखा गेल ना ।

तखन सन्न्या अन्धकार हइया आसियाछे । अपरिचित स्थाने कोथाय ये सन्न्यासीर सन्धान करिते याइवे; ताहा से ठिक करिते पारिल ना । दोकाने फिरिया आसिया मुदिके जिज्ञासा करिल, “ऐ-ये मस्त वन देखा याइतेछे ओखाने की आछे ।”

मुदि कहिल, “एककाले ऐ वन शहर छिलो, किन्तु अगस्त्य मुनिर शापे ओखानकार राजा प्रजा समस्तइ मड़के मरियाछे । लोके बले, ओखाने अनेक धनरत्न आजओ खुंजिले पाओया याय, किन्तु दिनदुपुरेओ ऐ वने साहस करिया केह याइते पारे ना । ये गेछे से आर फेरे नाइ ।”

मृत्युञ्जयेर मन चञ्चल हइया उठिल । समस्त रात्रि मुदिर दोकाने मादुरेरे उपर पड़िया मशार ज्वालाय सर्वाङ्ग चापड़ाइते लागिल आर ऐ वनेर कथा, सन्न्यासीर कथा, सेइ हारानो लिखनेर कथा भाबिते थाकिल । बार बार पड़िया सेइ लिखनटि मृत्युञ्जयेर प्राय कण्ठस्थ हइया गयाछिल, ताइ एइ अनिद्रावस्थाय केवलइ ताहार माथाय घुरिते लागिल—

पाये धरे साधा ।

रा नाहि देय राधा ॥

शेषे दिल रा,

पागोल छाड़ो पा ॥

माथा गरम हइया उठिल—कोनोमतेइ एइ कटा छत्र

मस्त—प्रकाण्ड, बहुत बड़ा । ओखाने—वहाँ ।

ओखानकार—वहाँ के । मड़के—महामारी में । दिनदुपुरेओ—दिन-दोपहर) दहाड़े भी ।

मादुरेरे उपर—चटाई पर । मशार—मच्छरों के । ज्वालाय—उत्पात से । चापड़ाइते लागिल—बार-बार चपेटाघात करने लगा । हारानो—खोई हुई । पड़िया—पढ़ने से । माथाय घुरिते लागिल—दिमाग में चक्कर काटने लगा ।

कोनोमतेइ.....छत्र—किसी प्रकार भी ये कतिपय पंक्तियाँ ।

से मन हड़ते दूर करिते पारिल ना। अवशेषे भोरेर वेलाय यखन ताहार तन्द्रा आसिल तखन स्वप्ने एइ चारि छत्रेर अर्थ अति सहजे ताहार निकट प्रकाश हइल। 'रा नाहि देय राधा' अतएव 'राधा'र 'रा' ना थाकिले 'धा' रहिल—'शेषे दिल रा' अतएव हइल 'धारा'—'पागोल छाड़ो पा' 'पागोल'-एर 'पा' छाड़िले 'गोल' वाकि रहिल—अतएव समस्तटा मिलिया हइल 'धारागोल'—ए जायगाटार नाम तो 'धारागोल'इ वटे।

स्वप्न भाडिया मृत्युञ्जय लाफाइया उठिल।

४

समस्त दिन वनेर मध्ये फिरिया सन्ध्यावेलाय बहु कष्टे पथ खँजिया अनाहारे मृतप्राय अवस्थाय मृत्युञ्जय ग्रामे फिरिल।

परदिन चादरे चिँड़ा वाँधिया पुनवारि से वनेर मध्ये यात्रा करिल। अपराह्णे एकटा दिघिर धारे आसिया उपस्थित हइल। दिघिर माझखानटा परिष्कार जल, आर पाड़ेर गाये गाये चारि दिके पन्न आर कुमुदेर वन। पाथरे वाँधानो घाट भाडिया-चुरिया पड़ियाछे, सेइखाने जले चिँड़ा भिजाइया खाइया दिघिर चारि दिक प्रदक्षिण करिया देखिते लागिल।

दिघिर पश्चिम पाड़िर प्रान्ते हठात् मृत्युञ्जय थमकिया दाँडाइल। देखिल, एकटा तेंतुलगाछके वेष्टन करिया प्रकाण्ड वटगाछ उठियाछे। तत्क्षणात् ताहार मने पड़िल—

तेंतुल वटेर कोले
दक्षिणे यात्रो चले ॥

वटे—है।

भाडिया—टूट जाने पर। लाफाइया उठिल—उछल पड़ा।

चिँड़ा—चिउड़ा या चिड़वा। दिघिर धारे—बड़े तालाब के किनारे। माझखानटा—बीच में। पाड़ेर गाये गाये—किनारे से लगे हुए। वाँधानो—निर्मित। भाडिया-चुरिया—टूटा-फूटा।

थमकिया दाँडाइल—हठात् चौक कर खड़ा हो गया। तेंतुलगाछके—इमली के वृक्ष को।

कोले—गोद में।

दक्षिणे किछु दूर याइतेइ घन जङ्गलेर मध्ये आसिया पड़िल ।
सेखाने से बेतझाड़ भेद करिया चला एकैबारे असाध्य । याहा-हउक,
मृत्युञ्जय ठिक करिल, एइ गाछटाके कोनोमते हाराइले चलिबे ना ।

एइ गाछेर काछे फिरिया आसिवार समय गाछेर अन्तराल
दिया अनतिदूरे एकटा मन्दिरेर चूड़ा देखा गेल । सेइ दिकेर
प्रति लक्ष करिया मृत्युञ्जय एक भाङा मन्दिरेर काछे आसिया
उपस्थित हइल । देखिल, निकटे एकटा चुल्लि, पोड़ा काठ
आर छाइ पड़िया आछे । अति सावधाने मृत्युञ्जय भग्नद्वार
मन्दिरेर मध्ये उँकि मारिल । सेखाने कोनो लोक नाइ, प्रतिमा नाइ,
केवल एकटि कम्बल कमण्डलु आर गेरुया उत्तरीय पड़िया आछे ।

तखन सन्ध्या आसन्न हइया आसियाछे ; ग्राम बहु दूरे,
अन्धकारे वनेर मध्ये पथ सन्धान करिया याइते पारिबे कि ना,
ताइ एइ मन्दिरे मनुष्यबसतिर लक्षण देखिया मृत्युञ्जय खुशि
हइल । मन्दिर हइते एकटि बृहत् प्रस्तरखण्ड भाडिया द्वारेर
काछे पड़िया छिल ; सेइ पाथरेर उपरे बसिया नतशिरे भाबिते
भाबिते मृत्युञ्जय हठात् पाथरेर गाये कीयेन लेखा देखिते पाइल ।
झुंफिया पड़िया देखिल एकटि चक्र आँका, ताहार मध्ये कतक स्पष्ट
कतक लुप्तप्राय-भावे निम्नलिखित सांकेतिक अक्षर लेखा आछे—



बेतझाड़—बेत की झाड़ियाँ । याहाहउक—जोहो । हाराइले—खो देने,
भूल जाने से ।

दिया—से । चुल्लि—चूल्हा । पोड़ा काठ—जली हुई लकड़ियाँ ।
छाइ—राख । उँकि मारिल—झाँक कर देखा ।

भाबिते भाबिते—सोचते-सोचते । पाथरेर गाये—पत्थर (के शरीर) पर ।

एइ चकटि मृत्युञ्जयेर सुपरिचित । कत अमावस्यारात्रे
 पूजागृहे सुगन्ध वृषेर वृमे वृतदीपालोके तुलसे कागजे अङ्कित एइ
 चकचिह्नेर उपरे मुँकिया पडिया रहस्य भेद करिवार जन्य
 एकाग्रमने से देवीर प्रसाद याञ्चा करियाछे । आज अभीष्ट-
 सिद्धि अत्यन्त मतिकठे आसिया ताहार सर्वाङ्ग येन काँपिते
 लागिल । पाछे तीरे आसिया तरी डोवे, पाछे सामान्य एकटा
 मुले ताहार समस्त नष्ट हइया याय, पाछे सेइ सन्त्यासी पूवे
 आसिया समस्त उदार करिया लइया गिया थके, एइ आशङ्काय
 ताहार वुकेर मध्ये तोलपाइ करिते लागिल । एखन ये ताहार
 को कर्तव्य ताहा से भाविया पाइल ना । ताहार मने हइल,
 से हयतो ताहार ऐस्वयंभाषडारेर ठिक उपरेइ वसिया आछे,
 अथच किछुइ जानिते पाइनेछे ना ।

वसिया वसिया से कालीनाम जप करिते लागिल ; मन्थ्यार
 अन्धकार निविड़ हइया आसिल ; जिल्लिर ध्वनिते वनभूमि
 मुखर हइया उठिल ।

५

एमत समय किछुइर वन वनेर मध्ये अग्निर दीप्ति देखा
 गेल । मृत्युञ्जय ताहार प्रस्तरासन छाडिया उठिया पडिल,
 आर सेइ चिसा लक्ष्य करिया चलिते लागिल ।

बहु कठे किछुइर गिया एकटा अग्रय गाछेर गुँडिर अन्तराल
 हइते स्पष्ट देखिते पाइल, ताहार सेइ परिचित सन्त्यासी अग्निर
 आलोकके भेइ तुलसेर लिखन मेलिया एकटा काठि दिया छाइयेर उपरे
 एकमने अङ्क कपितेछे ।

तुलसे—तुलसे से वने हुए । याञ्चा—याचना । पाछे—ऐसा न हो
 कि । तरी डोवे—तीका डूवे । वुकेर मध्ये.....जागिल—मन में बुकड़-
 पुकड़ होने आँ ।

अग्रय गाछेर गुँडिर—पीपल के वृक्ष के तने के । मेलिया—झँला कर,
 झोला कर । काठि दिया—तीली या सींक से । छाइयेर उपरे—राख
 पर । अङ्क कपितेछे—गणना कर रहा है ।

मृत्युञ्जयेर घरेर से पैतृक तुलटेर लिखन ! आरे भण्ड, चोर ! एइजन्यइ से मृत्युञ्जयके शोक करिते निषेध करियाछिल बटे !

सन्न्यासी एकबार करिया अंक कपितेछे, आर, एकटा मापकाठि लइया जमि मापितेछे—कियद्दूर मापिया हताश हइया घाड़ नाड़िया पुनर्वार आसिया अङ्क कपिते प्रवृत्त हइतेछे !

एमनि करिया रात्रि यखन अवसानप्राय, यखन निशान्तेर शीतवायुते वनस्पतिर अग्रशाखार पल्लवगुलि मर्मरित हइया उठिल, तखन सन्न्यासी सेइ लिखनपत्र गुटाइया लइया चलिया गेल ।

मृत्युञ्जय की करिबे भाबिया पाइल ना । इहा से निश्चय बुझिते पारिल ये, सन्न्यासीर साहाय्य व्यतीत एइ लिखनेर रहस्य भेद करा ताहार साध्य हइबे ना । लुब्ध सन्न्यासी ये मृत्युञ्जयके साहाय्य करिबे ना, ताहाओ निश्चित । अतएव गोपेने सन्न्यासीर प्रति दृष्टि राखा छाड़ा अन्य उपाय नाइ । किन्तु, दिनेर वेलाय ग्रामे ना गेले ताहार आहार मिलिबे ना, अतएव अन्तत काल सकाले एकबार ग्रामे याओया आवश्यक ।

भोरेर दिके अन्धकार एकटु फिका हइवामात्र से गाछ हइते नामिया पड़िल । येखाने सन्न्यासी छाइयेर मध्ये आंक कपितेछिल सेखाने भालो करिया देखिल, किछुइ बुझिल ना । चतुर्दिक घुरिया देखिल, अन्य वनखण्डेर सङ्गे कोनो प्रभेद नाइ ।

वनतलेर अन्धकार क्रमे यखन क्षीण हइया आसिल तखन मृत्युञ्जय अति सावधाने चारि दिक देखिते देखिते ग्रामेर उद्देशे चलिल । ताहार भय छिल पाछे सन्न्यासी ताहाके देखिते पाय ।

भण्ड—धूर्त ।

मापकाठि—पैमाना ।

गुटाइया लइया—लपेट कर ।

भाबिया पाइल ना—सोच न सका । बुझिते पारिल—समझ गया ।

व्यतीत—के बिना । अन्तत—कम से कम । हइवामात्र.....पड़िल—

होते ही वह वृक्ष से उतर पड़ा । छाइयेर मध्ये—राख में । घुरिया—घूम कर ।

उद्देशे—की ओर ।

ये दोकाने मृत्युञ्जय आश्रय ग्रहण करियाछिल ताहार निकटे एकटि कायस्थगृहिणी व्रत-उद्यापन करिया सेदिन ब्राह्मणभोजन कराइते प्रवृत्त छिल। सेइखाने आज मृत्युञ्जयेर आहार जुटिया गेल। कयदिन आहारेर कष्टेर पर आज ताहार भोजनटि गुरुतर हइया उठिल। सेइ गुरुभोजनेर पर येमन तामाकटि खाइया दोकानेर मादुरटिते एकवार गड़ाइया लइवार इच्छा करिल अमनि गत रात्रि अनिद्राकातर मृत्युञ्जय घुमे आच्छन्न हइया पड़िल।

मृत्युञ्जय स्थिर करियाछिल, आज सकाल-सकाल आहारदि करिया यथेष्ट बेला आकिते बाहिर हइवे। ठिक ताहार उल्टा हइल। यखन ताहार निद्राभङ्ग हइल तखन सूर्य अस्त गियाछे। तबु मृत्युञ्जय दमिल ना। अन्वकारेइ वनेर मध्ये से प्रवेश करिल।

देखिते देखिते रात्रि घनीभूत हइया आसिल। गाछेर छायार मध्ये दृष्टि आर चले ना, जङ्गलेर मध्ये पथ अवरुद्ध हइया याय। मृत्युञ्जय ये कोन् दिके कोथाय याइतेछे ताहा किछुइ ठाहर पाइल ना। रात्रि यखन अवसान हइल तखन देखिल समस्त रात्रि से वनेर प्रान्ते एकइ जायगाय घुरिया घुरिया वेड़ाइयाछे।

काकेर दल का-का शब्दे ग्रामेर दिके उड़िल। एइ शब्द मृत्युञ्जयेर काने ध्यङ्गपूर्ण धिक्कारवाक्येर मतो शुनाइल।

६

गणनाय वारस्वार भुल आर सेइ भुल संशोधन करिते करिते

व्रत-उद्यापन—व्रत की समाप्ति पर किया जाने वाला कृत्य। मादुर-टिते—चटाई पर। गड़ाइया लइवार—लेट लेने की। घुमे—नींद से। सकाल सकाल—अविलम्ब। दमिल ना—निरुत्साहित नहीं हुआ।

ठाहर पाइल ना—निर्णय न कर सका। घुरिया.....वेड़ाइयाछे—चक्कर काटता रहा है।

दिके—की ओर।

अवशेषे सन्न्यासी सुरङ्गेर पथ आविष्कार करियाछेन । सुरङ्गेर मध्ये मशाल लइया तिन प्रवेश करिलेन । बाँधानो भित्तिर गाये स्याँत्ला पड़ियाछे—माझे-माझे एक-एक जायगाय जल चुँइया पड़ितेछे । स्थाने स्थाने कतकगुला नेक गाये गाये स्तूपाकार हइया निद्रा दितेछे । एइ पिछल पथ दिया किछुदूर याइतेइ सन्न्यासी देखिलेन, सम्मुखे देयाल उठियाछे, पथ अवरुद्ध । किछुइ बुझिते पारिलेन ना । देयालेर सर्वत्र लौहदण्ड दिया सबले आघात करिया देखिलेन, कोथाओ फाँका आओयाज दितेछे ना, कोथाओ रन्ध्र नाइ, एइ पथटार ये एइखानेइ शेष ताहा निःसन्देह ।

आबार सेइ कागज खुलिया, माथाय हात दिया बसिया भाबिते लागिलेन । से रात्रि एमनि करिया काटिया गेल ।

परदिन पुनर्बार गणना सारिया सुरङ्गे प्रवेश करिलेन । सेदिन गुप्तसङ्केत अनुसरणपूर्वक एकटि विशेष स्थान हइते पाथर खसाइया एक शाखापथ आविष्कार करिलेन । सेइ पथे चलिते चलिते आबार एक जायगाय पथ अवरुद्ध हइया गेल ।

अवशेषे पञ्चम रात्रे सुरङ्गेर मध्ये प्रवेश करिया सन्न्यासी बलिया उठिलेन, “आज आमि पथ पाइयाछि, आज आर आमार कोनोमतेइ भुल हइबे ना ।”

पथ अत्यन्त जटिल ; ताहार शाखाप्रशाखार अन्त नाइ—कोथाओ एत संकीर्ण ये गुँडि मारिया याइते हय । बहुयत्ने मशाल धरिया चलिते चलिते सन्न्यासी एकटा गोलाकार घरेर मतो जायगाय आसिया पाँछिलेन । सेइ घरेर माझखाने एकटा

बाँधानो.....पड़ियाछे—पक्की दीवार पर सीलन पड़ गई है । भेक..... गाये—मेंढक एक दूसरे के ऊपर । पिछल—रपटीले । देयाल—दीवार । फाँका—पोलेपन की ।

सारिया—समाप्त कर । हइते—से ।

गुँडि मारिया—कुण्डली मार कर, देह को सिकोड़ कर । मतो—समान । आसिया पाँछिलेन—आ पहुँचे । माझखाने—बीच में ।

वृहत् इंदारा। मशालेर आलोकै सन्न्यासी ताहार तल देखिते पाइलेन ना। घरेर छाद हइते एकटा मोटा प्रकाण्ड लौहशृङ्खल इंदारार मध्ये नामिया गेछे। सन्न्यासी प्राणपण बले ठेलिया एइ शृङ्खलटाके अल्प एकटुखानि नाड़ाइवामात्र ठं करिया एकटा शब्द इंदारार गह्वर हइते उत्थित हइया घरमय प्रतिध्वनित हइते लागिल। सन्न्यासी उच्चैःस्वरे बलिया उठिलेन “पाइयाछि।”

येमन बला अमनि सेइ घरेर भाङ्गा भित्ति हइते एकटा पाथर गड़ाइया पड़िल, आर सेइ सङ्गे आर-एकटि की सचेतन पदार्थ धप करिया पड़िया चीत्कार करिया उठिल। सन्न्यासी एइ अकस्मात् शब्दे चमकिया उठितेइ ताँहार हात हइते मशाल पड़िया निविया गेल।

७

सन्न्यासी जिज्ञासा करिलेन, “तुमि के।” कोनो उत्तर पाइलेन ना। तखन अन्धकारे हातड़ाइते गिया ताँहार हाते एकटि मानुपेर देह ठेकिल। ताहाके नाड़ा दिया जिज्ञासा करिलेन, “के तुमि।”

कोनो उत्तर पाइलेन ना। लोकटा अचेतन हइया गेछे।

तखन चक्मकि ठुकिया ठुकिया सन्न्यासी अनेक कण्टे मशाल घराइलेन। इतिमध्ये सेइ लोकटाओ संज्ञाप्राप्त हइल, आर उठिवार चेष्टा करिया वेदनाय आर्तनाद करिया उठिल।

सन्न्यासी कहिलेन, “ए की, मृत्युञ्जय ये! तोमार ए मति हइल केन।”

इंदारा—कुआँ, वावड़ी। छाद—छत। नामिया गेछे—झूल गई है। नाड़ा-इवामात्र—हिलाते ही। ठं—टन। घरमय—घर-भर में।

येमन—जैसे ही। अमनि—ऐसे ही। गड़ाइया पड़िल—लुढ़क कर गिरा। चमकिया उठितेइ—चौंकते ही। निविया गेल—बुझ गई।

हातड़ाइते गिया—टटोलने पर। ठेकिल—लगी। नाड़ा दिया—हिला कर।

घराइलेन—जलाई।

मृत्युञ्जय कहिल,- “बाबा, माप करो। भगवान आमाके शास्ति दियाछेन। तोमाके पाथर छुंडिया मारिते गया सामलाइते पारि नाइ—पिछले पाथरसुद्ध आमि पड़िया गेछि। पा’टा निश्चय भाडिया गेछे।”

सन्न्यासी कहिलेन, “आमाके मारिया तोमाके की लाभ हइत।”

मृत्युञ्जय कहिल, “लाभेर कथा तुमि जिज्ञासा करितेछ। तुमि किसेर लोभे आमार पूजाघर हइते लिखनखानि चुरि करिया एइ सुरङ्गेर मध्ये घुरिया बेड़ाइतेछ। तुमि चोर, तुमि भण्ड! आमार पितामहके ये सन्न्यासी एइ लिखनखानि दियाछिलेन तिति बलियाछिलेन, आमादेरइ वंशेर केह एइ लिखनेर संकेत बुझिते पारिबे। एइ गुप्त ऐश्वर्य आमादेरइ वंशेर प्राप्य। ताइ आमि ए कयदिन ना—खाइया ना—घुमाइया छायाार मतो तोमार पश्चाते फिरियाछि। आज यखन तुमि बलिया उठिले ‘पाइयाछि’ तखन आमि आर थाकिते पारिलाम ना। आमि तोमार पश्चाते आसिया ऐ गर्तदार भितरे लुकाइया बसिया छिलाम। ओखान हइते एकटा पाथर खसाइया तोमाके मारिते गेलाम किन्तु शरीर दुर्बल, जायगाटाओ अत्यन्त पिछल—ताइ पड़िया गेछि—एखन तुमि आमाके मारिया फेलो सेओ भालो—आमि यक्ष हइया एइ धन आगलाइब—किन्तु तुमि इहा लइते पारिबे ना—कोनोमतेइ ना। यदि लइते चेष्टा कर, आमि ब्राह्मण, तोमाके अभिशाप दिया एइ कूपेर मध्ये झाँप दिया पड़िया आत्महत्या करिब। ए धन तोमार ब्रह्मरक्त गोरक्त-तुल्य हइबे—ए धन तुमि कोनोदिन सुखे भोग करिते पारिबे ना।

छुंडिया मारिते गया—फेंक कर मारते हुए। सामलाइते—सँभल। पिछले—फिसल कर। पाथरसुद्ध—पत्थर समेत। पा’टा—पाँव।

घुरिया बेड़ाइतेछ—भटकते फिर रहे हो। केह—कोई। ताइ—इसीसे। ना घुमाइया—बिना सोये। थाकिते पारिलाम ना—रह न सका। ओखान हइते—वहाँ से। आगलाइब—रक्षा करूँगा। कोनोमतेइ—किसी तरह भी। झाँप बिया—छलाँग मार कर।

आमादेर पिता-पितामह एइ धनेर उपरे समस्त मन राखिया मरियाछेन—एइ धनेर ध्यान करिते करिते आमरा दरिद्र हइयाछि—एइ धनेर सन्धाने आमि वाड़िते अनाथा स्त्री ओ शिशुसन्तान फेलिया आहारनिद्रा छाड़िया लक्ष्मीछाड़ा पागलेर मतो माठे घाटे घुरिया बेड़ाइतेछि—ए धन तुमि आमार चोखेर सम्मुखे कखनो लइते पारिवे ना।”

८

सन्न्यासी कहिलेन, “मृत्युञ्जय तवे शोनो। समस्त कथा तोमाके बलि।—तुमि जान, तोमार पितामहेर एक कनिष्ठ सहोदर छिल, तार नाम छिल शंकर।”

मृत्युञ्जय कहिल, “हाँ तिति निरुद्देश हइया वाहिर हइया गियाछेन।”

सन्न्यासी कहिलेन, “आमि सेइ शंकर।”

मृत्युञ्जय हताश हइया दीर्घनिश्वास फेलिल। एतक्षण एइ गुप्त धनेर उपर ताहार ये एकमात्र दावि से साव्यस्त करिया बसियाछिल, ताहारइ वंशेर आत्मीय आसिया से दावि नष्ट करियादिल।

शंकर कहिलेन, “दादा सन्न्यासीर निकट हइते लिखन पाइया अवधि आमार काखे ताहा विधिमते लुकाइवार चेष्टा करिते-छिलेन। किन्तु तिति यतइ गोपन करिते लागिलेन आमार औत्सुक्य ततइ वाड़िया उठिल। तिति देवीर आसनेर नीचे बाकसेर मध्ये ऐ लिखनखानि लुकाइया राखियाछिलेन, आमि ताहार सन्धान पाइलाम, आर द्वितीय चावि वानाइया प्रतिदिन

फेलिया—छोड़ कर। लक्ष्मीछाड़ा—अभागो। माठे—मैदान में।

निरुद्देश—लापता।

दावि—दावा। साव्यस्त—निर्णीत।

लिखन पाइया अवधि—लेख पाते ही, पाने (के क्षण) से ही। यतइ—जितना ही। ततइ—उतना ही।

अल्प अल्प करिया समस्त कागजखाना नकल करिते लागिलाम। ये दिन नकल शेष हइल सेइदिनइ आमि एइ घनेर सन्धाने घर झाड़िया बाहिर हइलाम। आमारओ घरे अनाथा स्त्री एवं एकटि शिशुसन्तान छिल। आज ताहारा केह बाँचिया नाइ।

“कत देश-दशान्तरे भ्रमण करियाछि ताहा विस्तारित वर्णनार प्रयोजन नाइ। सन्यासीदत्त एइ लिखन निश्चय कोनो सन्यासी आमाके बुझाइया दिते पारिवेन, एइ मने करिया अनेक सन्यासीर आमि सेवा करियाछि। अनेक भण्ड सन्यासी आमार ऐ कागजेर सन्धान पाइया ताहा हरण करिबारओ चेष्टा करियाछे। एइरूपे कत वत्सरेर पर वत्सर काटियाछे, आमार मने एक मुहूर्तेर जन्यओ सुख छिल ना, शान्ति छिल ना।

“अवशेषे पूर्वजन्मार्जित पुण्ये बले कुमायुन पर्वते बाबा स्वरूपानन्द स्वामीर सङ्ग पाइलाम। तिनि आमाके कहिलेन, ‘बाबा, तृष्णा दूर करो, ताहा हइलेइ विश्वव्यापी अक्षय सम्पद आपनि तोमाके धरा दिबे।’

“तिनि आमार मनेर दाह जुड़ाइया दिलेन। ताँहार प्रसादे आकाशेर आलोक आर धरणीर श्यामलता आमार काँछे राजसम्पद हइया उठिल। एकदिन पर्वतेर शिलातले शीतेर सायाह्ने परमहंस-बाबार धुनिते आगुन ज्वलितेछिल—सेइ आगुने आमार कागजखाना समर्पण करिलाम। बाबा ईपत् एकटु हासिलेन। से हासिर अर्थ तखन बुझि नाइ, आज बुझियाछि। तिनि निश्चय मने मने बलियाछिलेन, कागजखाना छाइ करिया फेला सहज, किन्तु वासना एत सहजे भस्मसात् ह्य ना।

“कागजखानार यखन कोनो चिह्न रहिल ना तखन आमार

बाहिर हइलाम—निकल पड़ा। केह बाँचिया नाइ—कोई बचा नहीं।

वर्णनार—वर्णन करने का। बुझाइया दिते पारिवेन—समझा देंगे।

भण्ड—धूर्त।

धरा दिबे—मिल जाएगी।

जुड़ाइया दिलेन—शान्त कर दिया। सायाह्ने—साँझ को। आगुन—अग्नि। एकटु—जरा-सा। बुझि नाइ—समझा नहीं। छाइ—राख, भस्म।

मनेर चारि दिक् हइत एकटा नागपाश-बन्धन येन सम्पूर्णरूपे खुलिया गेल। मुक्तिर अपूर्व आनन्दे आमार चित्त परिपूर्ण हइया उठिल। आमि मने करिलाम, एखन हइते आमार आर-कोनो भय नाइ—आमि जगते किछुइ चाहि ना।

“इहार अनतिकाल परे परमहंस-बावार सङ्ग हइते च्युत हइलाम। तांहाके अनेक खुंजिलाम, कोयाओ तांहार देखा पाइलाम ना।

“आमि तखन सन्यासी हइया निरासक्तचित्ते धुरिया वेड़ाइते लागिलाम। अनेक बत्सर काटिया गेल—सेइ लिखनेर कथा प्राय भुलियाइ गेलाम।

“एमन समय एकदिन एइ वारागोलेर वनेर मध्ये प्रवेश करिया एकटि भाङ्ग मन्दिरेर मध्ये आश्रय लइलाम। दुइ-एकदिन याकिते याकिते देखिलाम, मन्दिरेर भिते स्थाने स्थाने नानाप्रकार चित्त आंका आछे। एइ चित्तगुलि आमार पूर्वपरिचित।

“एक काले बहुदिन याहार सन्धाने फिरियाछिलाम ताहार ये नागाल पाओया याइतेछे ताहाते आमार सन्देह रहिल ना। आमि कहिलाम, ‘एखाने आर थाका हइवे ना, ए बन् छाड़िया चलिलाम।’

“किन्तु छाड़िया याओया घटिल ना। मने हइल, देखाइ याक-ना, की आछे—कीतूहल एकेवारे निवृत्त करिया याओयाइ मालो। चित्तगुला लइया अनेक आलोचना करिलाम; कौनो फल हइल ना। बारवार मने हइते लागिल, केन से कागजखाना पुड़ाइया फेलिलाम—सेखाना राखिलेइ वा क्षति की छिल।

एखन हइते—अब से।

धुरिया वेड़ाइते लागिलाम—धूमता फिरने लगा।

भाङ्ग—टूटे हुए। याकिते याकिते—रहते-रहते। भिते—दीवार पर। आंका आछे—अंकित हैं, बने हुए हैं।

याहार—जिसके। नागाल—सामीप्य, पहुँच। थाका—रहना।

घटिल ना—हुया नहीं। देखाइ याक ना—देखा ही जाए न। पुड़ाइया फेलिलाम—जला डाला।

“तखन आवार आमार सेइ जन्मग्रामे गेलाम । आमादेर पैतृक भितार नितान्त दुरवस्था देखिया मने करिलाम, आमि सन्न्यासी, आमार धनरत्ने कोनो प्रयोजन नाइ, किन्तु एइ गरिवरा तो गृही, सेइ गुप्त सम्पद इहादेर जन्य उद्धार करिया दिले ताहाते दोष नाइ ।

“सेइ लिखन कोथाय आछे जानिताम, ताहा संग्रह करा आमार पक्षे किछुमात्र कठिन हइल ना ।

“ताहार परे एकटि वत्सर घरिया एइ कागजखाना लइया एइ निर्जन वनेर मध्ये गणना करियाछि आर सन्धान करियाछि । मने आर-कोनो चिन्ता छिल ना । यत्त वारम्बार बाधा पाइते लागिलाम ततइ उत्तरोत्तर आग्रह आरओ बाड़िया चलिल—उन्मत्तेर मतो अहोरात्र एइ एक अध्यवसाये निविष्ट रहिलाम ।

“इतिमध्ये कखन तुमि आमार अनुसरण करितेछ ताहा जानिते पारि नाइ । आमि सहज अवस्थाय थाकिले तुमि कखनोइ निजेके आमार काछे गोपन राखिते पारिते ना ; किन्तु आमि तन्मय हइया छिलाम, बाहिरेर घटना आमार दृष्टि आकर्षण करित ना ।

“ताहार परे, याहा खंजितेछिलाम आज एइमात्र ताहा आविष्कार करियाछि । एखाने याहा आछे पृथिवीते कोनो राजराजेश्वरेर भाण्डारेओ एत धन नाइ । आर एकटिमात्र संकेत भेद करिलेइ सेइ धन पाओया याइवे ।

“एइ संकेतटिइ सर्वापेक्षा दुरूह । किन्तु एइ संकेतओ

आवार—पुनः । भितार—वास-गृह की । एइ—ये । इहादेर जन्य—इनके लिए ।

संग्रह करा—पाना । आमार पक्षे—मेरे लिए ।

ताहार परे—उसके बाद । घरिया—से । यत्त—जितनी । ततइ—उतना ही । मतो—समान ।

ताहा जानिते पारि नाइ—यह नहीं जान सका । थाकिले—रहने या होने पर । कखनोइ—कभी भी । काछे—निकट, से ।

एइमात्र—अभी-अभी ।

आमि मने मने भेद करियाछि। सेइजन्यइ 'पाइयाछि' बलिया मनेर उल्लासे चीत्कार करिया उठियाछिलाम। यदि इच्छा करि तवे आर एक दण्डेर मध्ये सेइ स्वर्णमाणिक्येर भाण्डारेर माझखाने गया दाँडाइते पारि।”

मृत्युञ्जय शंकरेर पा जड़ाइया घरिया कहिल, “तुमि सन्न्यासी, तोमार तो घनेर कोनो प्रयोजन नाइ—आमाके सेइ भाण्डारेर मध्ये लइया याओ। आमाके वञ्चित करियो ना।”

शंकर कहिलेन, “आज आमार शेष बन्धन मुक्त हइयाछे। तुमि ऐ ये पाथर फेलिया आमाके मारिवार जन्य उद्यत हइयाछिले ताहार आघात आमार शरीरे लागे नाइ, किन्तु ताहा आमार मोहावरणके भेद करियाछे। तृष्णार करालमूर्ति आज आमि देखिलाम। आमार गुरु परमहंसदेवेर निगूढ प्रशान्त हास्य एत दिन परे आमार अन्तरेर कल्याणदीपे अनिर्वाण आलोकशिखा ज्वालाइया तुलिल।”

मृत्युञ्जय शंकरेर पा घरिया पुनराय कातर स्वरे कहिल, “तुमि मुक्त पुरुष, आमि मुक्त नहि, आमि मुक्ति चाहि ना, आमाके एइ ऐश्वर्य हइते वञ्चित करिते पारिवे ना।”

सन्न्यासी कहिलेन, “वत्स, तवे तुमि तोमार एइ लिखनेटि लओ। यदि घन खुँजिया लइते पार तवे लइयो।”

एइ बलिया ताँहार यष्टि ओ लिखनपत्र मृत्युञ्जयेर काछे राखिया सन्न्यासी चलिया गेलेन। मृत्युञ्जय कहिल, “आमाके दया करो, आमाके फेलिया याइयो ना—आमाके देखाइया दाओ।”

कोनो उत्तर पाइल ना।

तखन मृत्युञ्जय यष्टिर उपर भर करिया हातड़ाइया सुरङ्ग

सेइजन्यइ—इसीलिए। माझखाने...पारि—(बीच) में पहुँच सकता हूँ।

पा जड़ाइया घरिया—पैर पकड़ कर।

ऐ—वह। अनिर्वाण—न बुझने वाली। ज्वालाइया तुलिल—जला दी।

यष्टि—लाठी। काछे—पास। फेलिया याइयो ना—छोड़ मत जाना।

देखाइया दाओ—दिखा दो।

भर करिया—सहारे। हातड़ाइया—टटोलते हुए।

हइते बाहिर हइबार चेष्टा करिल । किन्तु, पथ अत्यन्त जटिल, गोलकधांधार मतो, बार बार बाधा पाइते लागिल । अवशेषे घुरिया घुरिया वलान्त हइया एक जागगाथ सुइया पड़िल एवं निद्रा आसिते विलम्ब हइल ना ।

घुम हइते यखन जागिल तखन रात्रि कि दिन कि कत वेला ताहा जानिबार कोनो उपाय छिल ना । अत्यन्त शुधा बोध हइले मृत्युञ्जय चादरेर प्रान्त हइते चिँडा सुलिया लइया साइल । ताहार पर आर-एकबार हातड़ाइया सुरङ्ग हइते बाहिर हइबार पथ खँजिते लागिल । नाना स्थाने बाधा पाइया बसिया पड़िल । तखन चीत्कार करिया डाकिल, “ओगो सन्न्यासी, तुमि कोथाय ।”

ताहार सेइ डाक सुरङ्गेर सगस्त शाखा प्रशाखा हइते वारम्बार प्रतिध्वनित हइते लागिल । अनति दूर हइते उत्तर आसिल, “आमि तोमार निकटेइ आछि—की चाओ बलो ।”

मृत्युञ्जय कातर स्वरे कहिल, “कोथाय धन आछे आमाके दया करिया देखाइया दाओ ।”

तखन आर-कोनो साड़ा पाओया गेल ना । मृत्युञ्जय वारम्बार डाकिल, कोनो साड़ा पाइल ना ।

दण्ड प्रहरेर द्वारा अविभवत एइ भूतलगत चिररात्रि र गभ्ये मृत्युञ्जय आर-एकबार घुमाइया लइल । घुम हइते आबार सेइ अन्धकारे मध्ये जागिया उठिल । चीत्कार करिया डाकिल, “ओगो, आछ कि ।”

निकट हइतेइ उत्तर पाइल, “एइस्थानेइ आदिद्र । की चाओ ।”

गोलकधांधार मतो—भूलभुलैया की तरह । घुरिया घुरिया—घूम-घूम कर । सुइया पड़िल—सो गया ।

घुम हइते—नींद से । ताहा—यह । डाकिल—पुकार । ओगो—(सम्बोधनसूचक ध्वनि) हे या अरे ।

डाक—घुकार । की चाओ—यया चाहते हो ।

साड़ा—प्रत्युत्तर ।

मृत्युञ्जय कहिल, "आमि आर-किछु चाइ ना—आमाके एइ सुरङ्ग हइते उद्धार करिया लइया याओ ।"

सन्न्यासी जिज्ञासा करिलेन, "तुमि धन चाओ ना ?"

मृत्युञ्जय कहिल, "ना, चाहि ना ।"

तखन चकमकि ठोकार शब्द उठिल एवं किछुक्षण परे आलो ज्वलिल ।

सन्न्यासी कहिलेन, "तवे एसो मृत्युञ्जय, एइ सुरङ्ग हइते वाहिरे याइ ।"

मृत्युञ्जय कातर स्वरे कहिल, "वावा, नितान्तइ कि समस्त व्यर्थ हइवे । एत कष्टेर परेओ धन कि पाइव ना ।"

तत्क्षणात् मशाल निविया गेल । मृत्युञ्जय कहिल, "की निष्ठुर ।" बलिया सेइखाने बसिया पड़िया भाविते लागिल । समयेर कोनो परिमाण नाइ, अन्धकारेर कोनो अन्त नाइ । मृत्युञ्जयेर इच्छा करिते लागिल, ताहार समस्त शरीर-मनेर बले एइ अन्धकारटाके भाडिया चूर्ण करिया फेले । आलोक आकाश आर विश्वच्छविर वैचित्र्येर जन्य ताहार प्राण व्याकुल हइया उठिल; कहिल, "ओगो सन्न्यासी, ओगो निष्ठुर सन्न्यासी, आमि धन चाइ ना, आमाके उद्धार करो ।"

सन्न्यासी कहिलेन, "धन चाओ ना ? तवे आमार हात धरो । आमार सङ्गे चलो ।"

एवारे आर आलो ज्वलिल ना । एक हाते यष्टि ओ एक हाते सन्न्यासीर उत्तरीय धरिया मृत्युञ्जय धीरे धीरे चलिते लागिल । बहुक्षण धरिया अनेक आँकावाँका पथ दिया अनेक

एइखानेइ—यहीं ।

चकमकि ठोकार—चकमक रगड़ने का ।

तवे एसो—तो आओ ।

निविया गेल—बुझ गई । सेइखाने—वहीं । भाविते लागिल—सोचने लगा । भाडिया—तोड़ कर ।

धरो—पकड़ो ।

एवारे—इस वार । आँकावाँका... दिया—टेंडे-मेड़े रास्तों से ।

घुरिया फिरिया एक जायगाय आसिया सन्त्यासी कहिलेन,
“दाँडाओ ।”

मृत्युञ्जय दाँडाइल । ताहार परे एकटा मरिचापड़ा लोहार
द्वार खोलार उत्कट शब्द शोना गेल । सन्त्यासी मृत्युञ्जयेर
हात धरिया कहिलेन, “एसो ।”

मृत्युञ्जय अग्रसर हइया येन एकटा घरे प्रवेश करिल ।
तखन आबार चक्मकि ठोकार शब्द शोना गेल । किछुक्षण परे
यखन मशाल ज्वलिया उठिल तखन, ए की आश्चर्य दृश्य !
चारि दिके देयालेर गाये मोटा मोटा सोनार पात भूगर्भरुद्ध कठिन
सूर्यालोकपुञ्जेर मतो स्तरे स्तरे सज्जित । मृत्युञ्जयेर चोख
दुटा ज्वलिते लागिल । से पागलेर मतो बलिया उठिल, “ए
सोना आमार—ए आमि कोनोमतेई फेलिया याइते पारिब ना ।”

सन्त्यासी कहिलेन, “आच्छा, फेलिया याइयो ना; एइ मशाल
रहिल—आर एइ छातु, चिँडा आर बड़ो एक-घटि जल राखिया
गेलाम ।”

देखिते देखिते सन्त्यासी बाहिर हइया आसिलेन, आर एइ
स्वर्णभाण्डारेर लोहद्वारे कपाट पड़िल ।

मृत्युञ्जय बारबार करिया एइ स्वर्णपुञ्ज स्पर्श करिया
घरमय घुरिया घुरिया बेड़ाइते लागिल । छोटो छोटो स्वर्णखण्ड
टानिया मेजेर उपरे फेलिते लागिल, कोलेर उपर तुलिते लागिल,
एकटारं उपरेआर-एकटा आघात करिया शब्द करिते लागिल, सर्वाङ्गेर
उपर बुलाइया ताहार स्पर्श लइते लागिल । अवशेषे श्रान्त हइया
सोनार पात बिछाइया ताहार उपर शयन करिया घुमाइया पड़िल ।

दाँडाओ—ठहरो ।

मरिचापड़ा—मोरचा या जंग लगे हुए । एसो—आओ ।

देयालेर गाये—दीवार से लगे हुए । कोनोमतेई—किसी प्रकार भी ।

फेलिया—छोड़ कर ।

छातु—सत्तू । चिँडा—चिउड़ा । घटि—लोटा ।

घरमय—सारे कमरे में । टानिया—निकाल कर । मेजेर उपरे—
फर्श पर । कोलेर उपर—गोद में । बुलाइया—फेर कर ।

जागिया उठिया देखिल, चारि दिके सोना झकझक् करितेछे । सोना छाड़ा आर-किछुइ नाइ । मृत्युञ्जय भाविते लागिल, पृथिवीर उपरे ह्यतो एतक्षणे प्रभात हइयाछे, समस्त जीवजन्तु आनन्दे जागिया उठियाछे ।—ताहादेर वाड़िते पुकुरेर घारेर वागान हइते प्रभाते ये एकटि स्निग्ध गन्व उठित ताहाइ कल्पनाय ताहार नासिकाय येन प्रवेश करिते लागिल । से येन स्पष्ट चोत्रे देखिते पाइल, पातिहाँसगुलि दुलिते दुलिते कलरव करिते करिते सकालवेलाय पुकुरेर जलेर मध्ये आसिया पड़ितेछे, आर वाड़िर जि वामा कोमरे कापड़ जड़ाइया ऊर्वोत्थित दक्षिण हस्तेर उपर एकराशि पितल-काँसार थाला बाटि लइया घाटे आनिया उपस्थित करितेछे ।

मृत्युञ्जय द्वारे आघात करिया डाकिते लागिल, “ओगो सन्यासीठाकुर, आछ कि ।”

द्वार खुलिया गेल । सन्यासी कहिलेन, “की चाओ ।”

मृत्युञ्जय कहिल, “आमि वाहिरे याइते चाइ—किन्तु सङ्गे एइ सोनार द्रुटो-एकटा पातओ कि लइया याइते पारिव ना ?”

सन्यासी ताहार कोनो उत्तर ना दिया नूतन मशाल ज्वालाइलेन—पूर्ण कमण्डलु एकटि राखिलेन, आर उत्तरीय हइते कयेक मुष्टि चिँड़ा मेजेर उपर राखिया वाहिर हइया गेलेन । द्वार बन्द हइया गेल ।

मृत्युञ्जय पातला एकटा सोनार पात लइया ताहा दोमड़ाइया खण्ड खण्ड करिया भाड़िया फेलिल । सेइ खण्ड सोना-गुलाके

झकझक्—चमचम । छाड़ा—अतिरिक्त । पुकुरेर घारेर—पोखर के किनारे के । ताहाइ—वही । पातिहाँसगुलि—निम्नश्रेणी में गिना जाने वाला हंस (बतख) । दुलिते दुलिते—झूमते-झामते । वाड़िर ... जड़ाइया—घर की महरी (दासी) वामा कमर में कपड़ा (आंचल) खोस कर । थाला बाटि—थाली, कटोरी ।

पातओ—पत्तर भी ।

कयेक—कुछ-एक । मेजेर उपर—फर्श पर ।

पातला—पतला । दोमड़ाइया—मोड़ कर ।

लइया घरेर चारि दिके लोष्ट्रखण्डेर मतो छड़ाइते लागिल । कखनो वा दाँत दिया दंशन करिया सोनार पातेर उपर दाग करिया दिल । कखनो वा एकटा सोनार पात मारिते फेलिया ताहार उपरे वारम्बार पदाघात करिते लागिल । मने मने बलिते लागिल, पृथिवीते एमन सम्राट् कयजन आछे याहारा सोना लइया एमन करिया फेलाछड़ा करिते पारे । मृत्युञ्जयेर येन एकटा प्रलयेर रोख चापिया गेल । ताहार इच्छा करिते लागिल, एइ रागीकृत सोनाके चूर्ण करिया घूलि र मतो से झाँटा दिया झाँट दिया उड़ाइया फेले—आर एइरूपे पृथिवीर समस्त सुवर्णलुब्ध राजा-महाराजाके से अवज्ञा करिते पारे ।

एमनि करिया यतक्षण पारिल मृत्युञ्जय सोनागुलाके लइया टानाटानि करिया श्रान्तदेहे घुमाइया पड़िल । घुम हइते उठिया से आवार ताहार चारि दिके सेइ सोनार स्तूप देखिते लागिल । से तखन द्वारे आघात करिया चीत्कार करिया बलिया उठिल, “ओगो सन्यासी, आमि ए सोना चाइ ना—सोना चाइ ना !”

किन्तु, द्वार खुलिल ना । डाकिते डाकिते मृत्युञ्जयेर गला भाडिया गेल, किन्तु द्वार खुलिल ना । एक-एकटा सोनार पिण्ड लइया द्वारेर उपर छुँडिया मारिते लागिल, कोनो फल हइल ना ! मृत्युञ्जयेर बुक दमिया गेल—तवे आर कि सन्यासी आसिवे ना ! एइ स्वर्णकारागारेर मध्ये तिले तिले पले पले शूकाइया मरिते हइवे !

तखन सोनागुलाके देखिया ताहार आतङ्क हइते लागिल । विभीषिकार निःशब्द कठिन हास्येर मतो ए सोनार स्तूप चारि दिके

लोष्ट्रखण्डेर...लागिल—डैलों की तरह बिखेरने लगा । दिया—से । फेलाछड़ा—फेंकना-बिखेरना । रोख चापिया गेल—जिद चढ़ गई । झाँटा दिया—झाड़ू से । झाँट दिया—झाड़ू कर ।

पारिल—कर सका । टानाटानि—खींच-तान, फेंक-फाँक । आवार—फिर । गला भाडिया गेल—गला बैठ गया । छुँडिया—फेंक कर । बुक दमिया गेल—छाती धड़कने लगी । शूकाइया—सूख कर ।

मतो—समान ।

स्थिर हइया रहियाछे—ताहार मध्ये स्पन्दन नाइ, परिवर्तन नाइ—मृत्युञ्जयेर ये हृदय एखन काँपितेछे, व्याकुल हइतेछे, ताहार सङ्गे उहादेर कोनो सम्पर्क नाइ, वेदनार कोनो सम्बन्ध नाइ। एइ सोनार पिण्डगुला आलोक चाय ना, आकाश चाय ना, वातास चाय ना, प्राण चाय ना, मुक्ति चाय ना। इहारां एइ चिर-अन्वकारेरे मध्ये चिरदिन उज्ज्वल हइया, कठिन हइया, स्थिर हइया रहियाछे।

पृथिवीते एखन कि गोधूलि आसियाछे। आहा, सेइ गोधूलिरे स्वर्ण। ये स्वर्ण केवल क्षणकालेरे जन्य चोख जुड़ाइया अन्वकारेरे प्रान्त काँदिया विदाय लइया याय। ताहार परे कुटिरेरे प्राङ्गणतले सन्ध्यातारा एकदृष्टे चाहिया थाके। गोठे प्रदीप ज्वालाइया वधू घरेरे कोणे सन्ध्यादीप स्थापन करे। मन्दिरे आरतिर घटा वाजिया उठे।

ग्रामेरे घरेरे अति क्षुब्धतम तुच्छतम ध्यापार आज मृत्युञ्जयेरे कल्पनादृष्टिरे काछे उज्ज्वल हइया उठिल। ताहादेरे सेइ ये भोला कुकुरटा लेजे माथाय एक हइया उठानेरे प्रान्ते सन्ध्यारे पर घुमाइते थाकित, से कल्पनाओ ताहाके येन द्यथित करिते लागि। धारागोल ग्रामे कयदिन से ये मुदिर दोकाने आश्रय लइयाछिल सेइ मुदि एतक्षण रात्रे प्रदीप निवाइया, दोकाने झाँप बन्व करिया, धीरे धीरे ग्रामे वाड़िमुखे आहार कगिते चलियाछे, एइ कया स्मरण करिया ताहार मन हइते लागि, मुदि की सुखेइ आछे। आज की वार के जाने। यदि रविवार हय तवे एतक्षणे हाटेरे लोक ये यार आपन आपन वाड़ि फिरितेछे,

उहादेरे—उनका। चाय ना—नहीं चाहते। वातास—हवा। इहारा—ये।

चोख जुड़ाइया—आँखों को तृप्त कर। काँदिया—रोते हुए। चाहिया याके—ताकता रहता है। कोणे—कोने में।

लेजे माथाय एक हइया—मुँह और पूँछ एकाकार करके, मुँह और पूँ (पैरों के बीच) सटाए हुए। उठानेरे—आँगन के। सन्ध्यारे पर—शाम के बाद। मुदिर—परचूनिया की। निवाइया—बुझा कर। झाँप—टट्टर, टटिया। वाड़िमुखे—घर की ओर।

सङ्गच्युत साथिके ऊर्ध्वस्वरे डाक पाड़ितेछे, दल बाँधिया खेया-
नौकायं पार हइतेछे; मेठो रास्ता धरिया, शस्यक्षेत्रे आल बाहिया,
पल्लीर शुष्कवंशपत्रखचित अङ्गनपार्श्व दिया चाषि लोक हाते
दुटो-एकटा, माछ जुलाइया माथाय एकटा चुपड़ि लइया अन्धकारे
आकाशभरा तारार क्षीणालोके ग्रामे ग्रामान्तरे चलियाछे ।

धरणीर उपरितले एइ विचित्र बृहत् चिरचञ्चल जीवनयात्रार
मध्ये तुच्छतम दीनतम हइया निजेर जीवन मिशाइबार जन्य
शतस्तर मत्तिका भेद करिया ताहार काछे लोकालयेर आह्वान
आसिया पौँछिते लागिल । सेइ जीवन, सेइ आकाश, सेइ आलोक,
पृथिवीर समस्त मणिमाणिक्येरे चये ताहार काछे दुर्मूल्य बोध
हइते लागिल । ताहार मने हइते लागिल, 'केवल क्षणकालेर
जन्य एकबार यदि आमार सेइ श्यामा जननी धरित्रीर धूलिक्रोड़े,
सेइ उन्मुक्त आलोकित नीलाम्बरेर तले, सेइ तृणपत्रेरे गन्ध-वासित
वातास बुक भरिया एकटिमात्र शेष निश्वासे ग्रहण करिया मरिते
पारि ताहा हइलेओ जीवन सार्थक हय ।'

एमन समय द्वार खुलिया गेल । सन्न्यासी घरे प्रवेश करिया
कहिलेन, "मृत्युञ्जय, की चाओ ।"

से बलिया उठिल, "आमि आर किछुइ चाइ ना—आमि एइ
सुरङ्ग हइते, अन्धकार हइते, गोलकधाँधा हइते, एइ सोनार गारद
हइते, बाहिर हइते चाइ । आमि आलोक चाइ, आकाश चाइ,
मुक्ति चाइ ।"

सन्न्यासी कहिलेन, "एइ सोनार भाण्डारेरे चये मूल्यवान
रत्नभाण्डार एखाने आछे । एकबार याइबे ना ?"

मृत्युञ्जय कहिल, "ना, याइब ना ।"

डाक पाड़ितेछे—पुकार रहे हैं । खेयानौकाय—खेई जानेवाली नाव में ।
मेठो—मैदानी । आल बाहिया—मेंड़ से ह्यो कर । पल्लीर—गाँव के । चाषि
लोक—किसान । चुपड़ि—छोटी टोकरी ।

मिशाइबार—घुला-मिला देने के । सेइ—वही । चये—अपेक्षा ।
बुक भरिया—वक्ष भर कर ।

गोलकधाँधा—भूलभुलैया । गारद हइते—क़दखाने से ।

सन्न्यासी कहिलेन, “एकवार देखिया आसिवार कौतूहलओ नाइ ?”

मृत्युञ्जय कहिल, “ना, आमि देखितेओ चाइ ना । आमाके यदि कौपीन परिया भिक्षा करिया बेड़ाइते हय तबु आमि एखाने एक मुहूर्तओ काटाइते इच्छा करि ना ।”

सन्न्यासी कहिलेन, “आच्छा, तवे एसो ।”

मृत्युञ्जयेर हात धरिया सन्न्यासी ताहाके सेइ गभीर कूपेर सम्मुखे लइया गेलेन । ताहार हाते सेइ लिखनपत्र दिया कहिलेन, “एखानि लइया तुमि की करिवे ।”

मृत्युञ्जय से पत्रखानि टुकरा टुकरा करिया छिँड़िया कूपेर मध्ये निक्षेप करिल ।

अक्तूबर-नवम्बर, १९०७ ई० ।

परिया—पहन कर । बेड़ाइते हय—धूमना पड़े ।

हात धरिया—हाथ पकड़ कर । एखानि—इसे ।

छिँड़िया—फाड़ कर ।

रासमणिर छेले

कालीपदर मा छिलेन रासमणि—किन्तु ताँहाके दाये पड़िया वापेर पद ग्रहण करिते हइयाछिल । कारण, वाप मा उंभयेइ मा हइया उठिले छेलेर पक्षे सुविधा हय ना । ताँहार स्वामी भवानीचरण छेलेके एकेवारेइ शासन करिते पारेन ना ।

तिनि केन एत वेशि आदर देन ताहा जिजासा करिले तिति ये उत्तर दिया थाकेन ताहा वृद्धिते हइले पूर्व-इतिहास जाना चाइ ।

व्यापारखाना एइ—शानियाड़िर विख्यात वनियादी घनीर वंशे भवानीचरणेर जन्म । भवानीचरणेर पिता अभयाचरणेर प्रथम पक्षेर पुत्र श्यामाचरण । अधिक वयसे स्त्रीवियोगेर पर द्वितीयवार यखन अभयाचरण विवाह करेन तखन ताँहार श्वसुर आलन्दि तालुकटि विशेष करिया ताँहार कन्यार नामे लिखाइया लइयाछिलेन । जामातार वयस हिसाव करिया तिति मने मने भावियाछिलेन ये, कन्यार वैवव्य यदि घटे तवे खाओयापरार जन्य येन सपत्नीपुत्रेर अधीन ताँहाके ना हइते हय ।

तिनि याहा कल्पना करिया छिलेन ताहार प्रथम अंश फलिते विलम्ब हइल ना । ताँहार दौहित्र भवानीचरणेर जन्मेर अनतिकाल परेइ ताँहार जामातार मृत्यु हइल । ताँहार कन्या निजेर विशेष सम्पत्तिटिर अधिकार लाभ करिलेन इहा स्वचक्षे देखिया तितिओ परलोकयात्रार समय कन्यार इहलोक सम्बन्धे अनेकटा निश्चिन्त हइया गेलेन ।

छेले—लड़का । दाये पड़िया—वाध्य हो कर । पक्षे—लिए । सुविधा—भला, उचित । शासन—डॉट-डपट ।

आदर—स्नेह । वृद्धिते हइले—समझने के लिए ।

व्यापारखाना—मामला । वनियादी—प्राचीन और सम्भ्रान्त । प्रथम पक्षेर—पहली पत्नी के । आलन्दि—(तालुके का नाम) । भावियाछिलेन—सोचा था ।

तिनि—उन्होंने । परेइ—वाद ही । इहा—यह ।

श्यामाचरण तखन वयःप्राप्त । एमन-कि, ताँहार वड़ो छेलेटि तखनइ भवानीर चये एक वछरेर वड़ो । श्यामाचरण निजेर छेलेदेर सङ्गे एकत्रेइ भवानीके मानुष करिते लागिलेन । भवानीचरणेर मातार सम्पत्ति हइते कखनो तिति निजे एक पयसा लन नाइ एवं वत्सरे वत्सरे ताहार परिष्कार हिसावटि तिति विमातार निकट दाखिल करिया ताहार रसिद लइयाछेन, इहा देखिया सकलेइ ताँहार साधुताय मुग्ध हइयाछे ।

वस्तुतः प्रायः सकलेइ मने करियाछिल, एतटा साधुता अनावश्यक, एमन-कि इहा निर्वुद्धितारइ नामान्तर । अखण्ड पैतृक सम्पत्तिर एकटा अंश द्वितीय पक्षेर स्त्रीर हाते पड़े, इहा ग्रामेर लोकेर काहारओ भालो लागे नाइ । यदि श्यामाचरण छल करिया एइ दलिलटि कोनो कौशले वातिल करिया दितेन तवे प्रतिवेशीरा ताँहार पीरुपेर प्रशंसाइ करित, एवं ये उपाये ताहा सुचारुरूपे साधित हइते पारे ताहार परामर्शदाता प्रवीण व्यक्तिरओ अभाव छिल ना । किन्तु, श्यामाचरण ताँहादेर चिरकालीन पारिवारिक स्वत्वके अङ्गहीन करियाओ ताँहार विमातार सम्पत्तिके सम्पूर्ण स्वतन्त्र करिया राखिलेन ।

एइ कारणे एवं स्वभावसिद्ध स्नेहशीलतावशत विमाता ब्रज-सुन्दरी श्यामाचरणके आपनार पुत्रेर मतोइ स्नेह एवं विश्वास करितेन । एवं ताँहार सम्पत्तिके श्यामाचरण अत्यन्त पृथक करिया देखितेन बलिया तिति अनेकवार ताँहाके भर्त्सना करियाछेन; बलियाछेन, “वावा, ए तो समस्तइ तोमादेर, ए सम्पत्ति सङ्गे लइया आमि तो स्वर्गे याइव ना, ए तोमादेरइ थाकिवे; आमार एत हिसावपत्र देखिवार दरकार की ।”

वछर—वरस । मानुष . . . लागिलेन—पालन-पोषण कर समर्थ बनाने लगे । कखनो—कभी ।

एमन-कि—यहाँ तक कि । भालो—अच्छा । दलिलटि—दस्तावेज । वातिल—रह । हइते पारे—हो सकता है । ताँहादेर—उनके ।

मतोइ—तरह ही । बलिया—इसलिए ।

श्यामाचरण से कथाय कर्णपात करितेन ना ।

श्यामाचरण निजेर छेलेदेर कठोर शासने राखितेन । किन्तु भवानीचरणेर 'परे तांहार कोनो शासनइ छिल ना ।' इहा देखिया सकलेइ एकवाक्ये बलित, निजेर छेलेदेर चये भवानीर प्रतिइ तांहार बेशि स्नेह । एमनि करिया भवानीर पड़ाशुना किछुइ हइल ना । एवं विषयबुद्धि सम्बन्धे चिरदिन शिशुर मतो थाकिया दादार उपर सम्पूर्ण निर्भर करिया तिनि वयस काटाइते लागिलेन । विषयकर्म तांहाके कोनोदिन चिन्ता करिते हइत ना—केवल माझे माझे एक-एकदिन सइ करिते हइत । केन सइ करितेछेन ताहा बुझिबार चेष्टा करितेन ना; कारण, चेष्टा करिले कृतकार्य हइते पारितेन ना ।

ए दिके श्यामाचरणेर बड़ो छेले तारापद सकल काजे पितार सहकारीरूपे थाकिया काजे कर्म पाका हइया उठिल । श्यामाचरणेर मृत्यु हइले पर तारापद भवानीचरणके कहिल, "खुड़ामहाशय, आमादेर आर एकत्र थाका चलबे ना । की जानि कोन्दिन सामान्य कारणे मनान्तर घटिते पारे, तखन संसार छारखार हइया याइबे ।"

पृथक हइया कोनोदिन निजेर विषय निजेके देखिते हइबे, ए कथा भवानी स्वप्नेओ कल्पना करेन नाइ । ये संसारे शिशुकाल हइते तिनि मानुष हइयाछेन सेटाके तिनि सम्पूर्ण अखण्ड बलियाइ जानितेन—ताहार ये कोनो-एकटा जायगाय जोड़ आछे एवं सेइ जोड़ेर मुखे तांहाके दुइखाना करा याय, सहसा से संवाद पाइया तिनि व्याकुल हइया पड़िलेन ।

से कथाय—उस बात पर । 'परे—(उपरे) उपर । चये—अपेक्षा । पड़ाशुना—लिखना-पढ़ना । थाकिया—रह कर । विषयकर्म—विषय-संपत्ति से सम्बन्धित कार्यों की । माझे माझे—बीच-बीच में । सइ—सही, हस्ताक्षर । बुझिबार—समझने की । हइते पारितेन ना—न हो पाते ।

खुड़ामहाशय—काका । घटिते पारे—हो सकता है । छारखार—नष्ट-भ्रष्ट । मानुष हइयाछेन—ममर्थ हुए हैं । जोड़ेर मुखे—जोड़ की जगह से ।

वंशेर सम्मानहानि एवं आत्मीयदेर मनोवेदनाय तारापदके यखन किछुमात्र विचलित करिते पारिल ना, तखन केमन करिया विषय विभाग हइते पारे सेइ असाध्य चिन्ताय भवानीके प्रवृत्त हइते हइल । तारापद ताँहार चिन्ता देखिया अत्यन्त विस्मित हइया कहिलेन, “खुड़ा महाशय, काण्ड की । आपनि एत भावि-तेछेन केन । विषय भाग तो हइयाइ आछे । ठाकुरदादा वाँचिया थाकितेइ तो भाग करिया दिया गेछेन ।”

भवानी हतवृद्धि हइया कहिलेन, “सत्य नाकि ! आमि तो ताहार किछुइ जानि ना ।”

तारापद कहिलेन, “विलक्षण ! जानेन ना तो की ! देशसुद्ध लोक जाने, पाछे आपनादेर सङ्गे आमादेर कोनो विवाद घटे एइजन्य आलन्दि तालुक आपनादेर अंशे लिखिया दिया ठाकुरदादा प्रथम हइतेइ आपनादिगके पृथक करिया दियाछेन—सेइ भावेइ तो ए-पर्यन्त चलिया आसितेछे ।”

भवानीचरण भाविलेन, सकलइ सम्भव । जिज्ञासा करिलेन, “एइ वाड़ि ?”

तारापद कहिलेन, “इच्छा करेन तो वाड़ि आपनाराइ राखिते पारेन । सदर महकुमाय ये कुठि आछे सेइटे पाइलेइ आमादेर कोनोरकम करिया चलिया याइवे ।”

तारापद एत अनायासे पैतृक वाड़ि छाड़िते प्रस्तुत हइलेन देखिया, ताँहार औदार्ये तिति विस्मित हइया गेलेन । ताँहादेर सदर महकुमार वाड़ि तिति कोनोदिन देखेन नाइ एवं ताहार प्रति ताँहार किछुमात्र ममता छिल ना ।

केमन करिया—किस प्रकार । हइते हइल—होना पड़ा । काण्ड की—मामला क्या है । भावितेछेन केन—सोच-विचार क्यों करते हैं ।

तो की—तो क्या । देशसुद्ध—देश-भर के, सभी । सेइ भावेइ—उसी प्रकार ही । वाड़ि—मकान ।

आपनाराइ—आप लोग ही । सदर महकुमाय—(जिले का प्रधान स्थान) सेइटे—उसे । कोनोरकम करिया—किसी प्रकार ।

एत—इतने । तिति—वे ।

भवानी यखन ताँहार माता ब्रजसुन्दरीके सकल वृत्तान्त जानाइलेन तिनि कपाले कराघात करिया बलिलेन, “ओमा, से की कथा ! आलन्दि तालुक तो आमार खोरपोषेर जन्य आमि स्त्री धनस्वरूपे पाइयाछिलाम—ताहार आयओ तो तेमन बेशि नय । पैतृक सम्पत्तिते तोमार ये अंश से तुमि पाइबे ना केन ।”

भवानी कहिलेन, “तारापद बले, पिता आमादिगके ऐ तालुक छाड़ा आर-किछु देन नाइ ।”

ब्रजसुन्दरी कहिलेन, “से कथा बलिले आमि शुनिब केन । कर्ता निजेर हाते ताँहार उइल दुइ प्रस्थ लिखियाछिलेन—ताहार एक प्रस्थ आमार काछे राखियाछेन; से आमार सिन्दुकेइ आछे ।”

सिन्दुक खोला हइल । सेखाने आलन्दि तालुकेर दानपत्र आछे, किन्तु उइल नाइ । उइल चुरि गयाछे ।

परामर्शदाताके डाका हइल । लोकटि ताँहादेर गुठ्ठाकुरेर छेले, नाम बगलाचरण । सकलेइ बले, ताहार भारि पाका बुद्धि । ताहार बाप ग्रामेर मन्त्रदाता, आर छेलेटि मन्त्रणादाता । पितापुत्रे ग्रामेर परकाल इहकाल भागाभागि करिया लइयाछे । अन्येर पक्षे ताहार फलाफल येमनइ हउक ताहादेर निजेदेर पक्षे कोनो असुविधा घटे नाइ ।

बगलाचरण कहिल, “उइल ना-इ पाओया गेल । पितार सम्पत्तिते दुइ भायेर तो समान अंश थाकिबेइ ।”

एमन समय अपर पक्ष हइते एकटा उइल बाहिर हइल । ताहाते भवानीचरणेर अंशे किछुइ लेखे ना । समस्त सम्पत्ति पौत्रदिगके देओया हइयाछे । तखन अभयाचरणेर पुत्र जन्मे नाइ ।

ओमा—(विस्मयादि बोधक शब्द) अरी मा । कथा—बात । खोरपोषेर-भरण-पोषण के (खर्चे के) । तेमन—उतनी ।

कर्ता—गृह-स्वामी, पति । उइल दुइ प्रस्थ—विल की दो प्रतियाँ । डाका हइल—बुलाया गया । गुठ्ठाकुरेर छेले—पारिवारिक पुरोहित का पुत्र । छेलेटि—लड़का । पितापुत्रे...लइयाछे—पिता-पुत्र ने गाँव के परलोक इहलोक को आपस में बाँट लिया है । येमनइ हउक—जैसा भी हो ।

बगलके काण्डारी करिया भवानी मकदमार महासमुद्रे पाड़ि दिलेन। बन्दर आसिया लोहार सिन्दुकटि यखन परीक्षा करिया देखिलेन तखन देखिते पाइलेन, लक्ष्मीपंचार बासाटि एकेवारें वृण्य—सामान्य दुटो—एकटा सोनार पालक खमिया पड़िया आछे। पैतृक म्प्यति अपर पक्षर हाते गेल। आर, आलन्दि तालुकेर ये डगादुकु मकदमा-खरखार विनायतल हइते जागिया रहिल, कोनोमते ताहाके आयय करिया थाका चल मात्र, किन्तु वंशमर्यादा रक्षा कर चल ना। पुरातन वाड़िया भवानीचरण पाइया मने करिलेन, भारि जितियाछि। तारापदर वल सडरे चलिया गेल। उमय पक्षर मय्ये आर देखासाधात् रहिल ना।

२

श्यामाचरणेर विस्वासवातकता ब्रजसुन्दरीके गेलेर मतो वाजिल। श्यामाचरण अन्याय करिया कर्तार उइल चुरिकरिया भाइके दञ्चित करिल एवं पितार विस्वास भङ्ग करिल, इहा तिन कोनोमतेइ भुलिते पागिलेन ना। तिन यतदिन वाँचिया छिलेन प्रतिदिनइ दीर्घनिश्वास फेलिया बारबार करिया देखिलेन, “बमं इहा कखनोइ सहिबे ना।” भवानीचरणके प्रायइ प्रतिदिन तिन एइ बलिया आश्वास दियाछेन ये, “आमि आइतन-आवालत किछुइ वृजि ना, आमि तांमाके बलितेछि, कर्तार से उइल कखनोइ चिरदिन चापा थाकिबे ना। से तुमि निश्चयइ फिगिया पाइबे।”

बराबर मातार काछे एइ कथा गुनिया भवानीचरण मने

काण्डारी—डेंवैया, मांडी। पाड़ि दिलेन—(पार जाने के लिए) उतर पड़े। बन्दरे आसिया—बन्दरगाह पर आ कर। लक्ष्मीपंचार बासाटि—लक्ष्मी के (बाहन) उल्लू का निवास-स्थान। पालक... आछे—पंख डर पड़े है। डगादुकु—हुंनगी-मर। कोनोमते—किसी प्रकार। भारि जितियाछि—बूढ़ जाता है।

वाजिल—चुमा। कर्तार उइल—गृह-स्वामी की दिल। कोनोमतेइ—किसी प्रकार नी। वृजि ना—नहीं मनझरी। चापा थाकिबे ना—डूबा नहीं रहेगी।

अत्यन्त एकटा भरसा पाइलेन। तिनि निजे अक्षम बलिया एइरूप आस्वासवाक्य तांहार पक्षे अत्यन्त सान्त्वनार जिनिस्-। सतीसांध्वीर वाक्य फलिबेइ, याहा तांहारइ ताहा आपनिइ तांहार काछे फिरिया आसिवे, ए कथा तिनि निश्चय स्थिर करिया बसिया रहिलेन। मातार मृत्युर परे ए विश्वास तांहार आरओ वृद्ध हइया उठिल—कारण मृत्युर विच्छेदेर मध्य दिया मातार पुण्य तेज तांहार काछे आरओ अनेक वडो करिया प्रतिभात हइल। दारिद्रेचेर समस्त अभाव पीड़न येन तांहार गायेइ बाजित ना। मने हइत, एइये अन्नवस्त्रेरे कष्ट, एइये पूर्वकार चालचलनेर व्यत्यय, ए येन दु दिनेर एकटा अभिनयमात्र—ए किछुइ सत्य नहे। एइजन्य सावेक ढाकाइ घुति छिड़िया गेले यखन कम दामेर मोटा घुति तांहाके किनिया परिते हइल तखन तांहार हासि पाइल। पूजार समय सावेक कालेर धुमधाम चलिल ना, नमोनम करिया काज सारिते हइल; अन्यागतजन एइ दरिद्र आयोजन देखिया दीर्घनिश्वास फेलिया सावेक कालेर कथा पाड़िल। भवानीचरण मने मने हासिलेन; तिनि भाविलेन, 'इहारा जाने ना, ए-समस्तइ केवल किछुदिनेर जन्य—ताहार पर एमन धुम करिया एकदिन पूजा हइवे ये, इहादेर चक्षु स्थिर हइया याइवे।' सेइ भविष्यतेर निश्चित समारोह तिनि एमनि प्रत्यक्षेर मतो देखिते पाइतेन ये, वर्तमान दैन्य तांहार चोखेइ पड़ित ना।

ए सम्बन्धे तांहार आलोचना करिवार. प्रधान मानुषटि

भरसा—भरोसा, आश्वास। याहा...काछे—जो उन्हीं का है वह अपने आप ही उनके पास। गायेइ बाजिल ना—अखरता ही नहीं था। व्यत्यय—व्यतिक्रम। सावेक—पुरानी। ढाकाइ...गेले—ढाके की बनी हुई घुंती फट जाने पर। किनिया...हइल—खरीद कर पहननी पड़ी। हासि पाइल—हँसी बाई। पूजा—दुर्गा-पूजा। सावेक कालेर—पुराने जमाने की। सारिते हइल—समाप्त करना पड़ा। कथा पाड़िल—बात उठाई। इहारा—ये लोग। धुम करिया—धुमधाम से। चोखेइ पड़ित ना—नजर ही नहीं बाता था।

छिल नोटो चाकर। कतवार पूजोत्सवेर दारिद्र्येरे माझखाने वसिया प्रभु-भृत्य भावी सुदिने किरूप आयोजन करिते हइवे ताहारइ विस्तारित आलोचनाय प्रवृत्त हइयाछेन। एमन-कि, काहाके निमन्त्रण करिते हइवे ना-हइवे एवं कलिकाता हइते यात्रार दल आनिवार प्रयोजन आछे कि ना, ताहा लइया उभय पक्षे घोरतर मतान्तर ओ तर्कवितर्क हइया गियाछे। स्वभाव-सिद्ध अनौदार्यवशत नटविहारी सेइ भावीकालेर फर्द-रचनाय कृपणता प्रकाश कराय भवानीचरणेर निकट हइते तीव्र भर्त्सना लाभ करियाछे। एरूप घटना प्रायइ घटित।

मोटेर उपर विषयसम्पत्ति सम्बन्धे भवानीचरणेर मने कोनो-प्रकार दुश्चिन्ता छिल ना। केवल ताँहार एकटिमात्र उद्वेगेर कारण छिल, के ताँहार विषय भोग करिवे। आज पर्यन्त ताँहार सन्तान हइल ना। कन्यादायग्रस्त हितपीरा यखन ताँहाके आर-एकटि विवाह करिते अनुरोध करित तखन ताँहार मन एक-एकवार चञ्चल हइत; ताहार कारण ए नय ये, नववधू सम्बन्धे ताँहार विरोध शक छिल—वरञ्च सेवक ओ अत्रेरे न्याय स्वीकैओ पुरातनभावेइ तिनि प्रशस्त वलिया गण्य करितेन—किन्तु याहार ऐश्वर्यसम्भावना आछे ताहार सन्तानसम्भावना ना याका विषम विडम्बना वलियाइ तिनि जानितेन।

एमन समय यखन ताँहार पुत्र जन्मिल तखन सकलेइ वलिल, एइवार एइ घरेर भाग्य फिरिवे, ताहार सूत्रपात हइयाछे—स्वयं स्वर्गीय कर्ता अमयाचरण आवार ए घरे जन्मियाछेन, ठिक सेइ रकमेरइ दाना चोख। छेलेर कोष्ठीतेओ देखा गेल, ग्रहे नक्षत्रे

नोटो—(नटविहारी नाम का संक्षिप्त रूप)। यात्रा दल—(रासजातीय अभिनय करने वाला दल) रास-मंडली। मतान्तर—मतभेद। फर्द—तालिका।

मोटेर उपर—मोटे तीर पर। कन्यादायग्रस्त—कन्या को व्याह देने के दायित्व में ग्रसित। शक—शक। प्रशस्त—उपयुक्त।

एइवार—इस बार। आवार—पुनः। दाना चोख—बड़ी-बड़ी आंखें। कोष्ठीतेओ—जन्मपत्री में नी।

एमनिभावे योगायोग घटियाछे ये हृतसम्पत्ति उद्धार ना हइया याय ना ।

छेले हजोयार पर हइते भवानीचरणेर व्यवहारे किछु परिवर्तन लक्ष्य करा गेल । एतदिन पर्यन्त दारिद्र्यके तिति नितान्तइ एकटा खेलार मतो सकौतुके अति अनायासेइ वहन करियाछिलेन, किन्तु छेलेर सम्बन्धे से भावटि तिति रक्षा करिते पारिलेन ना । शानियाड़िर विख्यात चौधुरीदेर घरे निर्वाणप्राय कुलप्रदीपके उज्ज्वल करिवार जन्य समस्त ग्रहनक्षत्रेर आकाशव्यापी आनुकूल्येर फले ये शिशु धराधामे अवतीर्ण हइयाछे ताहार प्रति तो एकटा कर्तव्य आछे । आज पर्यन्त धारावाहिक काल घरिया एइ परिवारेर पुत्रसन्तानमात्रइ आजन्मकाल ये समादर लाभ करियाछे भवानीचरणेर ज्येष्ठ पुत्रइ प्रथम ताहा हइते वञ्चित हइल, ए वेदना तिति भुलिते पारिलेन ना । 'ए वंशेर चिरप्राप्य आमि याहा पाइयाछि आमार पुत्रके ताहा दिते पारिलाम ना' इहा स्मरण करिया ताँहार मने हइते लागिल, 'आमिइ इहाके ठकाइलाम ।' ताइ कालीपदर जन्य अर्थव्यय याहा करिते पारिलेन ना, प्रचुर आदर दिया ताहा पूरण करिवार चेष्टा करिलेन ।

भवानीर स्त्री रासमणि छिलेन अन्य घरनेर मानुष । तिति शानियाड़िर चौधुरीदेर वंशगौरव सम्बन्धे कोनोदिन उद्वेग अनुभव करेन नाइ । भवानी ताहा जानितेन एवं इहा लइया मने मने तिति हासितेन ; भावितेन, येंरूप सामान्य दरिद्र वैष्णव-वंशे ताँहार स्त्रीर जन्म ताहाते ताँहार ए त्रुटि क्षमा कराइ उचित—चौधुरीदेर मानमर्यादा सम्बन्धे ठिकमतो धारणा कराइ ताँहार पक्षे असम्भव ।

रासमणि निजेइ ताहा स्वीकार करितेन—बलितेन, "आमि

पर हइते—बाद से । ठकाइलाम—प्रताड़ित किया है । याहा—जो । आदर—स्नेह । ताहा—उसे, वह ।

अन्य घरनेर—दूसरी तरहकी । इहा लइया—इसको लेकर । भावितेन—सोचते ।

गरिवेरे मेये, मानसम्भमेरे धार धारि ना ; कालीपद आमार वाँचिया थाक्, सेइ आमार सकलेरे चेये वडो ऐश्वर्य ।” उइल आवार पाओया याइये एवं कालीपदर कल्याणे ए वंशे लुप्त सम्पदेरे शून्य नदीपये आवार वान डाकिवे, ए-सव कथाय तिनि एकेवारे कानइ दितेन ना । एमन मानुपइ छिल ना याहार सङ्गे ताँहार स्वामी हारानो उइल लइया आलोचना ना करितेन । केवल, एइ सकलेरे चेये वडो मनेरे कथाटि ताँहार स्त्रीर सङ्गे हइत ना । दुइ-एकवार ताँहार सङ्गे आलोचनार चेष्टा करिया-छिलेन, किन्तु कोनो रस पाइलेन ना । अतीत महिमा एवं भावी महिमा, एइ दुइयेरे प्रतिइ ताँहार स्त्री मनयोगमात्र करितेन ना ; उपस्थित प्रयोजनइ ताँहार समस्त चित्तके आकर्षण करिया राखियाछिल ।

से प्रयोजनओ वडो अल्प छिल ना । अनेक चेष्टाय संसार चालाइते हइत । केनना, लक्ष्मी चलिया गेलेओ ताँहार वोझा किछु किछु पश्चाते फेलिया यान, तखन उपाय थाके ना वटे किन्तु अपाय थाकिया याय । ए परिवारे आश्रय प्राय भाडिया गियाछे; किन्तु आश्रित दल एखनओ ताँहादिगके छुटि दिते चाय ना । भवानीचरणओ तेमन लोक नहेन ये, अभावेरे भये काहाकेओ विदाय करिया दिवेन ।

एइ भारग्रस्त भाडा संसारटिके चालाइवार भार रासमणिर उपरे । काहारओ कान्छे तिनि विशेष किछु साहाय्यओ पान ना । कारण, ए संसारेरे सच्छल अवस्थार दिने आश्रितेरा सकलेइ

मेये—लड़की । मानसम्भमेरे...ना—मान-संभ्रम से (जिसका) कोई सम्बन्ध नहीं । चेये—अपेक्षा । आवार...डाकिवे—फिर वाढ़ आएगी । फानइ दितेन ना—मुनती ही नहीं थीं । आलोचना—चर्चा । हारानो—खोई हुई ।

संसार—घर-गृहस्थी । केनना—क्योंकि । ताँहार—अपना । उपाय... घटे—सचमुच तब कोई उपाय नहीं रह जाता । अपाय—विनाश, ध्वंस । ताँहादिगके—उन लोगों को । नहेन—नहीं हैं ।

पान ना—नहीं पातीं । सच्छल—अभावशून्य ।

आरामे ओ आलस्येइ दिन काटाइयाछे । चौधुरीवंशेर महावृक्षेर तले इहादेर सुखशय्यार उपरे छाया आपनिइ आसिया विस्तीर्ण हइयाछे एवं इहादेर मुखेर कूछे पाका फल आपनिइ आसिया पड़ियाछे—सेजन्य इहादेर काहाकेओ किछुमात्र चेष्टा करिते हय नाइ । आज इहादिगके कोनोप्रकार काज करिते बलिले, इहारा भारि अपमान बोध करे—एवं रात्राघरेर घोंया लागिलेइ इहादेर माथा घरे ; आर हाँटाहाटि करिते गेलेइ कोथा हइते एमन पोड़ा वातेर व्यामो आसिया अभिभूत करिया तोले ये, कविराजेर बहुमूल्य तैलेओ रोग उपशम हइते चाय ना । ता छाड़ा, भवानीचरण बलिया थाकेन, आश्रयेर परिवर्ते यदि आश्रितेर काछ हइते काज आदाय करा हय तबे से तो चाकरि कराइया लओया—ताहाते आश्रयदानेर मूल्यइ चलिया याय—चौधुरीदेर घरे एमन नियमइ नहे ।

अतएव समस्त दाय रासमणिरइ उपर । दिनरात्रि नाना कौशले ओ परिश्रमे एइ परिवारेर समस्त अभाव ताँहाके गोपने मिटाइया चलिते हय । एमन करिया दिनरात्रि दैन्येर सङ्गे संग्राम करिया, टानाटानि करिया, दरदस्तुर करिया चलिते थाकिले मानुषके बड़ो कठिन करिया तुले—ताहार कमनीयता चलिया याय । याहादेर जन्य से पदे पदे खाटिया मरे ताहाराइ ताहाके सह्य करिते पारे ना । रासमणि ये केवल पाकशालाय अन्न पाक करेन ताहा नहे, अन्नर संस्थानभारओ अनेकटा ताँहार उपर—अथच सेइ अन्न सेवन करिया मध्याह्ने याँहारा निद्रा देन ताँहारा प्रतिदिन सेइ अन्नरओ निन्दा करेन, अन्नदातारओ सुख्याति करेन ना ।

काछे—निकट । सेजन्य—इसलिए । इहादेर—इन लोगों में से । रात्राघरेर घोंया—रसोईघर का धुआँ । माथा घरे—सिरदर्द करने लगता है । हाँटाहाँटि—चलने-फिरने से । पोड़ा—जली (गाली के अर्थ में, यथा : मुँहजली) । वातेर व्यामो—वात-व्याधि । ता छाड़ा—उसके अतिरिक्त । परिवर्ते—बदले में ।

दाय—भार । ताँहाके—उन्हे । टानाटानि—खीचतान । दरदस्तुर—मोल-भाव । करिया तुले—बना देता है । खाटिया मरे—परिश्रम करते-करते मरी जाती है । अन्नर संस्थानभार—अन्न-व्यवस्था ।

केवल घरेर काज नहे, तालुक ब्रह्मत्र अल्पस्वल्प या-किछु एखनओ वाकि आछे ताहार हिसावपत्र देखा, खाजना-आदायेर व्यवस्था करा, समस्त रासमणिके करिते हय । तहशिल प्रभृति सम्बन्धे पूर्वे एत कपाकपि कोनोदिन छिल ना—भवानीचरणेर टाका अभिमन्युर ठिक उलटा, से वाहिर हइतेइ जाने, प्रवेश करि-वार विद्या ताहार जाना नाइ । कोनोदिन टाकार जन्य काहाकेओ तागिद करिते तिनि एकेवारेइ अक्षम । रासमणि निजेर प्राप्य सम्बन्धे काहाकेओ सिकि पयसा रेयात करेन ना । इहाते प्रजारा ताहाके निन्दा करे, गोमस्तागुलो पर्यन्त ताहार सतर्कतार ज्वालाय अस्थिर हइया ताहार वंशोचित क्षुद्राशयतार उल्लेख करिया ताहाके गालि दिते छाड़े ना । एमन-कि, ताहार स्वामीओ ताहार कृपणता ओ ताहार कर्कशताके ताहादेर विश्वविख्यात परिवारेर पक्षे मानहानिजनक बलिया कखनो कखनो मृदुस्वरे आपत्ति करिया थाकेन । ए-समस्त निन्दा ओ भर्त्सना तिनि सम्पूर्ण उपेक्षा करिया निजेर नियमे काज करिया चलेन, दोष समस्तइ निजेर घाड़े लन ; तिनि गरिवेर घरेर मेये, तिनि बड़ोमानुषियानार किछुइ बोझेन ना, एइ कथा बारवार स्वीकार करिया, घरे वाहिरे सकल लोकेर काछे अप्रिय हइया, आंचलेर प्रान्तटा कपिया कोमरे जड़ाइया, झड़ेर वेगे काज करिते थाकेन ; केह ताहाके वाधा दिते साहस करे ना ।

स्वामीके कोनोदिन तिनि कोनो काजे डाका दूरे थाक, ताहार मने मने एइ भय सर्वदा छिल पाछे भवानीचरण सहसा कर्तृत्व

ब्रह्मत्र—ब्राह्मण को दी गई भूमि । खाजना—लगान । तहशिल—लगान-वसूली । कपाकपि—खींचतान । टाका—रुपया । तागिद—तकाजा । सिकि पयसा—कानी कौड़ी । रेयात—रियायत । प्रजारा—प्रजागण । गोमस्तागुलो—गुमास्ते । एमन-कि—यहाँ तक कि । बलिया... कखनो—मान कर कभी-कभी । तिनि—वे । घाड़े लन—सिर पर ले लेती हैं । मेये—लड़की । बड़ोमानुषियाना—बड़े घर का गौरव । आंचलेर...जड़ाइया—आंचल की खूंट कमर में खोंस कर । झड़ेर वेगे—आँधी के वेग से । डाका दूरे थाक—बुलाना तो दूर रहा । पाछे—ऐसा न हो कि ।

करिया कोनो काजे हस्तक्षेप करिया बसेन । 'तोमाके किछुइ भाबिते हइबे ना, ए-सब किछुते तोमार थाकार प्रयोजन नाइ' एइ बलिया सकल विषयेइ स्वामीके निरुद्यम करिया राखाइ ताँहार एकटा प्रधान चेष्टा छिल । स्वामीरओ आजन्मकाल सेटा सुन्दररूपे अभ्यस्त थाकाते, से विषये स्त्रीके अधिक दुःख पाइते हय नाइ । रासमणिर अनेक वयस पर्यन्त सन्तान हय नाइ—एइ ताँहार अकर्मण्य सरलप्रकृति परमुखापेक्षी स्वामीटिके लइया ताँहार पत्नीप्रेम ओ मातृस्नेह दुइ मिटियाछिल । भवानीके तिति वयःप्राप्त बालक बलियाइ देखितेन । काजेइ शाशुडिर मृत्युर पर हइते बाडिर कर्ता एवं गृहिणी उभयेरइ काज ताँहाके एकलाइ सम्पन्न करिते हइत । गुस्थाकुरेरे छेले एवं अन्यान्य विपद हइते स्वामीके रक्षा करिबार जन्य तिति एमनि कठोरभावे चलितेन ये, ताँहार स्वामीर सङ्गीरा ताँहाके भारि भय करित । प्रखरता गोपन करिया राखिबेन, स्पष्ट कथागुलार धारटुकु एकटु नरम करिया दिबेन, एवं पुरुषमण्डलीर सङ्गे यथोचित संकोच रक्षा करिया चलिबेन, सेइ नारीजनोचित सुयोग ताँहार घटिल ना ।

ए-पर्यन्त भवानीचरण ताँहार बाध्यभावेइ चलितेछिलेन । किन्तु, कालीपदर सम्बन्धे रासमणिके मानिया चला ताँहार पक्षे कठिन हइया उठिल ।

ताँहार कारण एइ, रासमणि भवानीर पुत्रटिके भवानीचरणेर नजरे देखितेन ना । ताँहार स्वामीर सम्बन्धे तिति भाबितेन, "बेचारा करिबे की, उहार दोष की, ओ बड़ोमानुषेर

भाबिते—सोचना, चिन्ता करना । एइ बलिया—यह कह कर । लइया—ले कर । मिटियाछिल—पूर्ण हो गए थे । बलियाइ—मान कर ही । काजेइ...हइते—इसीलिए सास की मृत्यु के बाद से । कर्ता—(गृह)स्वामी । गुस्थाकुरेरे छेले—पारिवारिक पुरोहित के पुत्र । एमनि—ऐसी, इतनी । धारटुकु—पैनापन, तीखापन । घटिल ना—नहीं घटा (मिला) ।

बाध्यभावेइ—वशवर्ती हो कर । रासमणिके...चला—रासमणि से निभा कर चलना ।

भाबितेन—सोचते । उहार—उसका ।

घरे जन्मियाछे—ओर तो उपाय नाइ।' एइजन्य, ताँहार स्वामी ये कोनोरूप कष्ट स्वीकार करिवेन, इहा तिन आशाइ करिते पारितेन ना। ताइ सहस्र अभावसन्वेओ प्राणपण शक्तिते तिन स्वामीर समस्त अभ्यस्त प्रयोजन यथासम्भव जोगाइया दितेन। ताँहार घरे बाहिरेर लोकेर सम्बन्धे हिसाव खुवइ कपा छिल, किन्तु भवानीचरणेर आहारे व्यवहारे पारतपक्षे सावेक नियमेर किछुमात्र व्यत्यय हइते पारित ना। नितान्त टानाटानिर दिने यदि कोनो विषये किछु त्रुटि घटित तवे सेटा ये अभाववशत घटियाछे से कथा तिन कोनोमतेइ स्वामीके जानिते दितेन ना—हयतो वलितेन, “ऐ रे, हतभागा कुकुर खावारे मुख दिया समस्त नष्ट करिया दियाछे!” वलिया निजेर कल्पित असतर्कताके धिक्कार दितेन। नयतो लक्ष्मीछाड़ा नोटोर दोपेइ नूतन-केना कापड़टा खोजोया गियाछे वलिया ताहार बुद्धिर प्रति प्रचुर अश्रद्धा प्रकाश करितेन—भवानीचरण तखन ताँहार प्रिय भृत्यटिर पलावलम्बन करिया गृहिणीर क्रोध हइते ताहाके बाँचाइवार जन्य व्यस्त हइया उठितेन। एमन-कि, कखनओ एमनओ घटियाछे, ये कापड़ गृहिणी केनेन नाइ, एवं भवानीचरण चक्षेओ देखेन नाइ एवं ये काल्पनिक कापड़खाना हाराइया फेलियाछे वलिया नटविहारी अभियुक्त—भवानीचरण अम्लानमुखे स्वीकार करियाछेन ये, सेइ कापड़ नोटो ताँहाके कोँचाइया दियाछे, तिन ताहा परियाछेन एवं ताहार पर—ताहार पर की हइल सेटा

ओर—उसके (लिए) । अभावसन्वेओ—अभावों के बावजूद । जोगाइया दितेन—व्यवस्था कर देतीं । कषा छिल—कसा (हुआ) था । पारतपक्षे—जहाँ तक सम्भव होता । सावेक नियमेर—पुराने नियमों में । व्यत्यय—व्यतिक्रम । टानाटानिर दिने—अभावपूर्ण दिनों में । खावारे—भोजन में । लक्ष्मीछाड़ा—अभागे । केना—खरीदा हुआ । बाँचाइवार जन्य—बचाने के लिए । व्यस्त—अधीर । एमन-कि—यहाँ तक कि । एमनओ—ऐसा भी । कापड़—बोती । केनेन नाइ—खरीदा नहीं । हाराइया फेलियाछे—खो दिया है । कोँचाइया—उमेठ कर (चून्ट डाल कर) । परियाछेन—पहनी है । ताहार पर—उसके बाद ।

हठात् ताँहार कल्पनाशक्तिते जोगाइया उठे नाइ—रासमणि निजेइ सेटुकु पूरण करिया बलियाछेने—“निश्चयइ तुमि तोमार बाहिरेर बैठकखानार घरे छाड़िया राखियाछिले, सेखाने ये खुशि आसे याय, के चुरि करिया लइयाछे।”

भवानीचरणेर सम्बन्धे एइरूप व्यवस्था । किन्तु, निजेर छेलेके तिति कोनो अंशेइ स्वामीर समकक्ष बलिया गण्य करितेन ना । से तो ताँहारइ गर्भेर सन्तानं—ताँहार आवार किसेर वावुयाना ! से हइवे शक्तसमर्थ काजेर लोक—अनायासे दुःख सहिवे ओ खाटिया खाइवे । ताहार एटा नहिले चले ना, ओटा नहिले अपमानं बोध हय, एमन कथा कोनोमतेइ शोभा पाइवे ना । कालीपद सम्बन्धे रासमणि खाओयापराय खुव मोटारकमइ वराह करिया दिलेन । मुड़िगुड़ दियाइ ताहार जलखावार सारिलेन एवं माथा-कान ढाकिया दोलाइ पराइया ताहार शीतनिवारणेर व्यवस्था करिलेन । गुरुमशायके स्वयं डाकिया बलिया दिलेन, छेले येन पड़ाशुनाय किछुमात्र शैथिल्य करिते ना पारे, ताहाके येन विशेषरूपे शासने संयत राखिया शिक्षा देओया हय ।

एइखाने बड़ो मुशकिल बाधिल । निरीहस्वभाव भवानीचरण माझे माझे विद्रोहेर लक्षण प्रकाश करिते लागिलेन, किन्तु रासमणि येन ताहा देखियाओ देखिते पाइलेन ना । भवानी प्रबल पक्षेर काछे चिरदिनइ हार मानियाछेन, एवारेओ ताँहाके अगत्या हार मानिते हइल, किन्तु मन हइते ताँहार विरुद्धता घुचिल ना ।

जोगाइया...नाइ—(सूझ में) न आ सका । घरे छाड़िया—कमरे में उतार कर ।

वावुयाना—वावृपन । शक्तसमर्थ काजेर—दृढ़, समर्थ, कर्मठ । खाटिया खाइवे—मेहनत करके खाएगा । एटा नहिले—यह न होने से । ओटा—वह । वराह—निर्धारित । मुड़िगुड़ दियाइ—मुरमुरे और गुड़ से ही । जलखावार सारिलेन—नाश्ता निवटा दिया । माथा—सिर । दोलाइ—दुलाई, दोहर । डाकिया—बुला कर । पड़ाशुनाय—लिखने-पढ़ने में । शासने—अनुशासन में ।

बाधिल—उठ खड़ी हुई । अगत्या—बाध्य हो कर । घुचिल ना—लुप्त नहीं हुआ, गया नहीं ।

ए घरेर छेले दोलाइ मुड़ि दिया गुड़मुड़ि खाय, एमन विसदृश दृश्य दिनेर पर दिन कि देखा याय ।

पूजार समय ताँहार मने पड़े, कतदिर आमले नूतन साजसज्जा परिया ताँहारा किरूप उत्साह बोध करियाछेन । पूजार दिने रासमणि कालीपदर जन्य ये सस्ता कापड़-जामार व्यवस्था करिया-छेन सावेक काले ताँहादेर वाड़िर भृत्यराओ ताहाते आपत्ति करित । रासमणि स्वामीके अनेक करिया बुझाइवार चेष्टा करियाछेन ये, “कालीपदके याहा देओया याय ताहातेइ से खुशि हय, से तो सावेक दस्तुरेर कथा किछु जाने ना—तुमि केन मिछामिछि मन भार करिया थाक ।” किन्तु, भवानीचरण किछुतेइ भुलिते पारेन ना ये, वेचारा कालीपद आपन वंशेर गौरव जाने ना बलिया ताहाके ठकानो हइतेछे । वस्तुत सामान्य उपहार पाइया से यखन गवें ओ आनन्दे नृत्य करिते करिते ताँहाके छुटिया देखाइते आसे तखन ताहातेइ भवानीचरणके येन आरओ आघात करिते थाके । तिनि से किछुतेइ देखिते पारेन ना । ताँहाके मुख फिराइया चलिया याइते हय ।

भवानीचरणेर मकहमा चालाइवार पर हइते ताँहादेर गुरु-ठाकुरेर घरे वेश किञ्चित् अर्थसमागम हइयाछे । ताहातेइ सन्तुष्ट ना थाकिया गुरुपुत्रटि प्रति बत्सर पूजार किछु पूर्वे कलिकाता हइते नानाप्रकार चोख-भोलानो सस्ता शौखिन जिनिस आनाइया कयेक मासेर जन्य व्यवसाय चालाइया थाकेन । अदृश्य मुड़ि दिया—सिर पर ओढ़ कर ।

पूजार समय—दशहरे का अवसर । कतदिर आमले—गृहपति के राज में । कापड़-जामार—कपड़े-लत्तों की । सावेक काले—पुराने जमाने में । अनेक... बुझाइवार—बहुत तरह से समझाने की । याहा—जो । ताहातेइ—उसी से । सावेक दस्तुरेर—पुराने रिवाज, चाल-चलन की । मिछामिछि—झूठमूठ । बलिया—इस कारण । ठकानो हइतेछे—घोखा दिया जा रहा है । छुटिया—दीड़ते हुए ।

पर हइते—बाद से । गुरुठाकुरेर घरे—पारिवारिक पुरोहित के घर में । चोख-भोलानो—नेत्राकर्षक । शौखिन जिनिस—फँसी वस्तुएँ । अदृश्य कालि—दिलवाई न पड़ने वाली स्याही ।

कालि, छिप-छड़ि-छातार एकत्र समवाय, छवि-आँका चिठिर कागज, निलामे-केना नाना रङ्गेर पचां रेशम ओ साटिनेर धान, कविता-लेखा पाड़ओयाला शाड़ि प्रभृति लइया तिनि ग्रामेर नरनारीर मन उतला करिया देन । कलिकातर बाबुमहले आजकाल एइ-समस्त उपकरण ना लइले भद्रता रक्षा हय ना शुनिया ग्रामेर उच्चाभिलाषी व्यक्तिमात्रइ आपनार ग्राम्यता घुचाइबार जन्य साध्यातिरिक्त व्यय करिते छाड़ेन ना ।

एकवार बगलाचरण एकटा अत्याश्चर्य मेमेर मूर्ति आनिया-छिलेन । तार कोन्-एक जायगाय दम दिले मेम चौकि छाड़िया उठिया दाँड़ाइया प्रबल वेगे निजेके पाखा करिते थाके ।

एइ बीजनपरायण ग्रीष्मकातर मेममूर्तिटिर प्रति कालीपदर अत्यन्त लोभ जन्मिल । कालीपद ताहार माके वेश चेने, एइ-जन्य मार काछे किछु ना बलिया भवानीचरणेर काछे करणकण्ठे आवेदन उपस्थित करिल । भवानीचरण तखनइ उदारभावे ताहाके आश्वस्त करिलेन, किन्तु ताहार दाम शुनिया ताँहार मुख शुकाइया गेल ।

टाकाकड़ि आदायओ करेन रासमणि, तहबिलओ ताँहार काछे, खरचओ ताँहार हात दियाइ हय । भवानीचरण भिखारिर मतो ताँहार अन्नपूर्णार द्वारे गिया उपस्थित हइलेन । प्रथमे विस्तर अप्रासङ्गिक कथा आलोचना करिया अवशेषे एक समये घाँ करिया आपनार मनेर इच्छाटा बलिया फेलिलेन ।

छिप-छड़ि . . . समवाय—पतली छड़ी और छाते का सम्मिलित रूप । पचां—सड़े-गले । साटिनेर—साटन का । पाड़-ओयाला—किनारीदार । उतला—चंचल । बाबुमहले—बाबुओं की दुनिया में । घुचाइबार जन्य—मिटाने के लिए । करिते छाड़ेन ना—किए बिना न रहते ।

मेमेर—मेम की । दम दिले—चाबी देने पर । चौकि—चौकी, कुर्सी । पाखा—पंखा ।

वेश चेने—भली-भाँति जानता है । मार काछे—मा से ।

टाकाकड़ि—रुपया-पैसा । तहबिलओ—नकद रुपया-पैसा भी । घाँ करिया—हठात्, चट से ।

रासमणि अत्यन्त संक्षेपे वलिलेन, “पागल हइयाछ !”

भवानीचरण चुप करिया खानिकक्षण भाविते लागिलेन । ताहार परे हठात् वलिया उठिलेन, “आच्छा देखो, भातेर सङ्गे तुमि ये रोज आमाके घि आर पायस दाओ, सेटार तो प्रयोजन नाइ !”

रासमणि वलिलेन, “प्रयोजन नाइ तो की !”

भवानीचरण कहिलेन, “कविराज वले, उहाते पित्तवृद्धि ह्य ।”

रासमणि तीक्ष्णभावे माथा नाड़िया कहिलेन, “तोमार कविराज तो सब जाने !”

भवानीचरण कहिलेन, “आमि तो वलि, रात्रे आमार लुचि वन्ध करिया भातेर व्यवस्था करिया दिले भालो ह्य । उहाते पेट भार करे ।”

रासमणि कहिलेन; “पेट भार करिया आज पर्यन्त तोमार तो कोनो अनिष्ट हइते देखिलाम ना । जन्मकाल हइते लुचि खाइयाइ तो तुमि मानुप ।”

भवानीचरण सर्वप्रकार त्यागस्वीकार करितेइ प्रस्तुत—किन्तु, से दिके भारि कड़ाक्कड़ । घियेर दर वाड़ितेछे तबु लुचिर संख्या ठिक समानइ आछे । मध्याह्नभोजने पायसटा यखन आछेइ तखन दइटा ना दिले कोनो क्षतिइ ह्य ना—किन्तु, बाहुल्य हइलेओ ए वाड़िते वावुरा वरावर दइ पायस खाइया आसियाछेन । कोनोदिन भवानीचरणेर भोगे सेइ चिरन्तन दधिर अनटन देखिले रासमणि किछुतेइ ताहा सह्य करिते पारेन ना । अतएव गाये-हओया-लागानो सेइ मेममूर्तिटि भवानीचरणेर दइ पायस घि

पायस—खीर ।

माथा नाड़िया—सिर हिलाते हुए ।

लुचि—पूरी ।

मानुप—बड़े हुए हो ।

कड़ाक्कड़—कठोरता । घियेर—घी की । दइटा—दही । अनटन—अभाव । गाये-हओया-लागानो—खुद (शरीर) को पंखा चलने वाली ।

लुचिर कोनो छिद्रपथ दिया ये प्रवेश करिबे एमन उपाय देखा गेल ना ।

भवानीचरण ताँहार गुरुपुत्रेर बासाय एकदिन येन नितान्त अकारणेइ गेलेन एवं विस्तर अप्रासङ्गिक कथार पर सेइ मेमेर खबरटा जिज्ञासा करिलेन । ताँहार वर्तमान आर्थिक दुर्गतिर कथा बगलाचरणेर काछे गोपन थाकिबार कोनो कारण नाइ ताहा तिति जानेन; तबु आज ताँहार टाका नाइ बलिया ऐ एकटा सामान्य खेलना तिति ताँहार छेलेर जन्य किनिते पारितेछेन ना, ए कथार आभास दितेओ ताँहार येन माथा छिँड़िया पड़िते लागिल । तबु दुःसह संकोचकेओ अधःकृत करिया तिति ताँहार चादरेर भितर हइते कापड़े-मोड़ा एकटि दामि पुरातन जामियार बाहिर करिलेन । रुद्धप्राय कण्ठे कहिलेन, “समयटा किछु खाराप पड़ियाछे, नगद टाका हाते बेशि नाइ—ताइ मने करियाछि, एइ जामियारटि तोमार काछे बन्धक राखिया सेइ पुतुलटा कालीपदर जन्य लइया याइब ।”

जामियारेर चेये अल्प दामेर कोनो जिनिस यदि हइत तबे बगलाचरणेर बाधित ना—किन्तु से जानित, एटा हजम करिया उठिते पारिबे ना—ग्रामेर लोकेरा तो निन्दा करिबेइ, ताहार उपरे रासमणिर रसना हइते याहा बाहिर हइबे ताहा सरस हइबे ना । जामियारटाके पुनराय चादरेर मध्ये गोपन करिया हताश हइया भवानीचरणके फिरिते हइल ।

कालीपद पिताके रोज जिज्ञासा करे; “बाबा, आमार सेइ मेमेर की हइल ।”

टाका—रुपये । खेलना—खिलौना । किनिते पारितेछेन ना—सरीद नहीं पा रहे । छिँड़िया—फटने । अधःकृत करिया—दबा कर । दामि—कीमती । जामियार—(जिस शाल की सारी जमीन कढ़ी हुई है) पुतुलटा—गुड़िया ।

चेये—अपेक्षा । जिनिस—वस्तु । बाधित ना—बाधा, आपत्ति न होती ।

भवानीचरण रोजइ हासिमुखे वलेन, “रोस—एखनइ की । सप्तमी पूजार दिन आगे आसुक ।”

प्रतिदिनइ मुखे हासि टानिया आना दुःसाध्यकर हइते लागिल । आज चतुर्यी । भवानीचरण असमये अन्तःपुरे की-एकटा छुता करिया गेलेन । येन हठात् कथाप्रसङ्गे रासमणिके वलिया उठिलेन, “देखो, आमि कयदिन हइते लक्ष्य करिया देखियाछि, कालीपदर शरीरटा येन दिने-दिने खाराप हइया याइतेछे ।”

रासमणि कहिलेन, “वालाइ! खाराप हइते याइवे केन । ओर तो आमि कोनो असुख देखि ना ।”

भवानीचरण कहिलेन, “देख नाइ! ओ चुप करिया वसिया थाके । की येन भावे ।”

रासमणि कहिलेन, “ओ एकदण्ड चुप करिया वसिया थाकिले आमि तो वाँचिताम । ओर आवार भावना ! कोथाय की दुष्टामि करिते हइदे, ओ सेइ कथाइ भावे ।”

दुर्गप्राचीरेर ए दिकटातेओ कोनो दुर्वलता देखा गेल ना— पाथरेर उपरे गोलार दागओ वसिल ना । निश्वास फेलिया माथाय हात बुलाइते बुलाइते भवानीचरण वाहिरे चलिया आसिलेन । एकला घरेर दाओयाय वसिया खुब कपिया तामाक खाइते लागिलेन ।

पञ्चमीर दिने ताँहार पाते दइ पायस अमनि पड़िया रहिल ।

रोस—सत्र कर । आगे आसुक—(तो) पहले आए ।

हासि टानिया आना—जवरदस्ती हँसी झलकाना ।

छुता—वहाना ।

वालाइ—(अशुभ उक्ति के खण्डन के लिए प्रयुक्त शब्द) ।

की येन भावे—न जाने क्या सोचता रहता है ।

एकदण्ड—कुछ देर । आमि तो वाँचिताम—तो मेरी जान बचती ।

दुष्टामि—शरारत ।

बुलाइते-बुलाइते—फिराते-फिराते । दाओयाय—व्रामदे में । खुब कपिया—जोर-जोर से (कण लगाने लगे) ।

पाते—पत्तल में ।

सन्ध्यावेलाय शुधु एकटा सन्देश खाइयाइ जल खाइलेन, लुचि छुँइते पारिलेन ना । बलिलेन, क्षुधा एकैबारेइ नाइ ।

एबार दुर्गप्राचीरेर मस्त एकटा छिद्र देखा दिल । पष्ठीर दिने रासमणि स्वयं कालीपदके निभृते डाकिया लइया ताहार आंदरेर डाक-नाम धरिया बलिलेन, “भेँटु, तोमार एत वयस हइयाछे, तबु तोमार अन्याय आवदार घुचिल ना ! छि छि ! येटा पाइबार उपाय नाइ सेटाके लोभ करिले अर्धेक चुरि करा हय, ता जान !”

कालीपद नाकी सुरे कहिल, “आमि की जानि । बाबा ये बलियाछेन, ओटा आमाके देबेन ।”

तखन बाबार बलार अर्थ की रासमणि ताहा कालीपदके बुझाइते बसिलेन । पितार एइ बलार मध्ये ये कत स्नेह, कत वेदना, अथच एइ जिनि सटा दिते हइले ताँहादेर दरिद्रघरेर कत क्षति, कत दुःख, ताहा अनेक करिया बलिलेन । रासमणि एमन करिया कोनोदिन कालीपदके किछु बुझान नाइ—तिनि याहा करितेन, खुब संक्षेपे एवं जोरेर सङ्गेइ करितेन—कोनो आदेशके नरम करिया तुलिवार आवश्यकइ ताँर छिल ना । सेइजन्य कालीपदके तिनि ये आज एमनि मिनति करिया, एत विस्तारित करिया कथा बलितेछेन ताहाते से आश्चर्य हइया गेल, एवं मातार मनेर एक जायगाय ये कतटा दरद आछे बालक हइयाओ एकरकम करिया से ताहा बुझिते पारिल । किन्तु मेमेर दिक हइते मन एक मुहूर्ते फिराइया आना कत कठिन, ताहा वयस्क

सन्देश—(छेने से बनी हुई एक प्रकार की बंगाली मिठाई) ।

आदरेर... धरिया—प्यार से पुकारने का नाम ले कर । आवदार... ना—हठ गया नहीं ।

नाकी सुरे—नकियाते हुए । ओटा—वह ।

बलार—कहने का । बुझाइते बसिलेन—समझाने बैठीं । जिनि सटा—वस्तु । एमन करिया—इस प्रकार से । बुझान नाइ—समझाया नहीं । मिनति—विनति । दरद—ममता । एकरकम करिया—एक प्रकार से । फिराइया आना—लौटा या हटा लेना ।

पाठकदेर वृञ्जिते कष्ट हइवे ना । ताइ कालीपद मुख अत्यन्त गम्भीर करिया एकटा काठि लइया माटिते आँचइ काटिते लागिल ।

तखन रासमणि आदार कठिन हइया उठिलेन; कठोर स्वरे कहिलेन, “तुमि रागइ कर आर कान्नाकाटिइ कर, याहा पाइवार नय ताहा कोनोमतेइ पाइवे ना ।”

एइ वलिया आर वृथा समय नष्ट ना करिया द्रुतपदे गृहकर्म चलिया गेलेन ।

कालीपद बाहिरे गेल । तखन भवानीचरण एकला वसिया तामाक खाइतेछिलेन । दूर हइते कालीपदके देखियाइ तिमि ताड़ाताड़ि उठिया येन एकटा विशेष काज आछे, एमनि भावे कोथाय चलिलेन । कालीपद छुटिया आसिया कहिल, “वावा, आमार सेइ मेम—”

आज आर भवानीचरणेर मुखे हासि बाहिर हइल ना; कालीपदर गला जड़ाइया घरिया कहिलेन, “रोस्, वावा, आमार एकटा काज आछे—सेरे आसि, तार परे सब कथा हवे ।”—वलिया तिमि वाड़िर बाहिर हइया पड़िलेन । कालीपदर मने हइल, तिमि येन ताड़ाताड़ि चोख हइते जल मुछिया फेलिलेन ।

तखन पाड़ार एक वाँड़िते परीक्षा करिया उत्सवेर वाँशिर वायना करा हइतेछिल । सेइ रसनचीकिते सकालवेलाकार कर्ण सुरे शरतेर नवीन रोद्र येन प्रच्छन्न अश्रुभारे व्यथित हइया उठितेछिल । कालीपद ताहादेर वाड़िर दरजार काछे

काठि—तीली, सीक । आँचइ...लागिल—लकीरें खींचने लगा ।

रागइ कर...कर—चाहे गुस्ता करो या रोओ-पीटो । कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी ।

ताड़ाताड़ि—जल्दी से ।

छुटिया आसिया—दीड़ते हुए आ कर ।

रोस्—सन्न करो । सेरे आसि—निवटा आऊँ । तार परे—उसके बाद ।

वायना—वयाना । रसनचीकिते—शहनाई से । रोद्र—धूप । दरजार.... वाँड़ाइया—दरवाजे के निकट खड़े-खड़े ।

दाँड़ाइया चुप करिया पथेर दिके चाहिया रहिल । ताहार पिता ये कोनो काजेइ कोथाओ याइतेछेन ना, ताहा ताँहार गति देखिग्राइ वुझा याय—प्रति पदक्षेपेइ तिनि ये एकटा नैराशेयर बोझा टानिया टानिया चलियाछेन एवं ताहा कोथाओ फेलिवार स्थान नाइ, ताहा-ताँहार पश्चात् हइतेओ स्पष्ट देखा याइतेछिल ।

कालीपद अन्तःपुरे फिरिया आसिया कहिल, “मा, आमार सेइ पाखा-करा मेम चाइ ना ।”

मा तखन जाँति लइया क्षिप्रहस्ते सुपारिकाटितेछिलेन । ताँहार मुख उज्ज्वल हइया उठिल । छेलेते मायेते सेइखाने वसिया की एकटा परामर्श हइया गेल ताहा केहइ जानिते पारिल ना । जाँति घरिया घामा-भरा काटा ओ आकाटा सुपुरि फेलिया रासमणि तखनइ वगलाचरणेर वाड़ि चलिया गेलेन ।

आज भवानीचरणेर वाड़ि फिरिते अनेक बेला हइल । स्नान सारिया यखन तिनि खाइते वसिलेन तखन ताँहार मुख देखिया बोध हइल, आजओ दधि-पायसेर सद्गति हइवे ना, एमन-कि माछेर मुड़ाटा आज सम्पूर्णइ विड़ालेर भोगे लागिवे ।

तखन दड़ि दिया मोड़ा कागजेर एक वाक्स लइया रासमणि ताँहार स्वामीर सम्मुखे आनिया उपस्थित करिलेन । आहारेर परे यखन भवानीचरण विश्राम करिते याइवेन तखनइ एइ रहस्यटा तिनि आविष्कार करिवेन, इहाइ रासमणिर इच्छा छिल, किन्तु दधि-पायस ओ माछेर मुड़ार अनादर दूर करिवार जन्य एखनइ

चाहिया रहिल—ताकता रहा । वुझा याय—समझ में आ जाता है । टानिया टानिया—खींचते हुए ।

पाखा करा—पंखा झलने वाली ।

जाँति लइया—सरोता ले कर । छेलेते मायेते—माँ-बेटे में । घामा—(बेंत से बनी हुई टोकरी) । आकाटा सुपुरि—विना कटी सुपारियाँ । फेलिया—छोड़ कर ।

सारिया—निवटा कर । मुड़ाटा—सिर ।

दड़ि दिया—मुतली या घागे से ।

एटा बाहिर करिते हइल । वाक्सेर भितर हइते सेइ मेम-मूर्ति बाहिर हइया बिना विलम्बे, प्रबल उत्साहे आपन ग्रीष्मताप-निवारणे लागिग्या गेल । विडालके आज हताश हइया फिरिते हइल । भवानीचरण गृहिणीके बलिलेन, "आज रात्राटा बड़ो उत्तम हइयाछे । अनेकदिन एमन माछेर झोल खाइ नाइ । आर, दइटा ये की चमत्कार जमियाछे से आर की वलिव ।"

सप्तमीर दिन कालीपद ताहार अनेक दिनेर आकाङ्क्षाक्षर धन पाइल । सेदिन समस्त दिन से मेमेर पाखा-खाओया देखिल, ताहार समवयसी बन्धुबान्धवदिगके देखाइया ताहादेर ईषार उद्रेक करिल । अन्य कोनो अवस्थाय हइले समस्तक्षण एइ पुतुलेर एकघेये पाखा-नाड़ाय से निश्चयइ एक दिनेइ विरक्त हइया याइत—किन्तु अष्टमीर दिनेइ प्रतिमा विसर्जन दिते हइवे जानिया ताहार अनुराग अटल हइया रहिल । रासमणि ताहार गुरुपुत्रके दुइ टाका नगद दिया केवल एक दिनेर जन्य एइ पुतुलटि भाड़ा करिया आनियाछिलेन । अष्टमीर दिने कालीपद दीर्घ निश्वास फेलिया स्वहस्ते वाक्स समेत पुतुलटि बगलाचरणेर काछे फिराइया दिया आसिल । एइ एक दिनेर मिलनेर सुखस्मृति अनेकदिन ताहार मने जागरूक हइया रहिल, ताहार कल्पनालोके पाखा चलार आर विराम रहिल ना ।

एखन हइते कालीपद मातार मन्त्रणार सङ्गी हइया उठिल एवं एखन हइते भवानीचरण प्रतिवत्सरइ एत सहजे एमन मूल्यवान पूजार उपहार कालीपदके दिते पारितेन ये, तिनि निजेइ आश्चर्य हइया याइतेन ।

रात्राटा—भोजन । झोल—रसा । से... बलिव—उसके बारे में क्या कहना ।

पुतुलेर... पाखा-नाड़ाय—गुड़िया के उवा देने वाले (कार्य) पंखा झलने से । भाड़ा करिया—किराये पर ।

एखन हइते—अब से ।

पृथिवीते मूल्य ना दिया ये किछुइ पांओया याय ना एवं से मूल्य ये दुःखेर मूल्य, मातार अन्तरङ्ग हइया से कथा कालीपद प्रतिदिन यतइ बुझिते पारिल ततइ देखिते देखिते से येन भितरेर दिक् हइते बड़ो हइया उठिते लागिल । सकल काजेइ एखन से तार मातार दक्षिणपार्श्वे आसिया दाँडाइल । संसारेर भार बहिते हइबे, संसारेर भार बाड़ाइते हइबे ना, ए कथा विना उपदेशवाक्येइ तांहार रक्तेर सङ्गेइ मिशिया गेल ।

जीवनेर दायित्व ग्रहण करिवार जन्य ताहाके प्रस्तुत हइते हइबे, एइ कथा स्मरण राखिया कालीपद प्राणपणे पड़िते लागिल । छात्रवृत्ति परीक्षाय उत्तीर्ण हइया यखन से छात्रवृत्ति पाइल तखन भवानीचरण मने करिलेन, आर बेशि पड़ाशुनार दरकार नाइ । एखन कालीपद तांहादेर विषयकर्म देखाय प्रवृत्त हउक ।

कालीपद माके आसिया कहिल, “कलिकाताय गिया पड़ाशुना ना करिते पारिले आमि तो मानुष हइते पारिब ना ।”

मा बलिलेन, “से तो ठिक कथा, बाबा । कलिकाताय तो याइतेइ हइबे ।”

कालीपद कहिल, “आमार जन्य कोनो खरच करिते हइबे ना । ए वृत्ति हइतेइ चालाइया दिब—एवं किछु काजकर्मरेओ जोगाइ करिया लइब ।”

भवानीचरणके राजि कराइते अनेक कष्ट पाइते हइल । देखिवार मतो विषयसम्पत्ति ये किछुइ नाइ, से कथा बलिले भवानीचरण अत्यन्त दुःखबोध करेन, ताइ रासमणिके से युक्तिटा

यतइ बुझिते पारिल—जितना ही (अधिक) समझ सका । आसिया दाँडाइल—आ खड़ा हुआ । बहिते हइबे—वहन करना होगा । बाड़ाइते—वढ़ाना । मिशिया गेल—धूल-मिल गई ।

पड़िते लागिल—पढ़ने लगा । पड़ाशुनार—लिखने-पढ़ने की । दरकार—आवश्यकता ।

मानुष.....ना—अपने पैरों पर खड़ा न हो सकूंगा ।

चालाइया दिब—(काम) चला लूंगा । जोगाइ—व्यवस्था ।

चापिया याइते हइल । तिनि वलिलेन, “कालीपदके तो मानुष हइते हइवे ।” किन्तु, पुरुषानुक्रमे कोनोदिन शानियाड़िर वाहिरे ना गयाइ तो चौधुरीरा एतकाल मानुष हइयाछे । विदेशके तांहारा यमपुरीर मतो भय करेन । कालीपदर मतो वालकके एकला कलिकाताय पाठाइवार प्रस्तावमात्र की करिया काहारओ माथाय आसिते पारे, तिनि भाविया पाइलेन ना । अवशेषे ग्रामेरे सर्वप्रधान वृद्धिमान व्यक्तित वगलाचरण पर्यन्त रासमणिर मते मत दिल । से वलिल, “कालीपद एकदिन उकिल हइया सेइ उइल-चुरि फाँकिर शोध दिवे, निश्चयइ ए ताहार भाग्येरे लिखन—अतएव कलिकाताय याओया हइते कैहइ ताहाके निवारण करिने पारिवे ना ।”

ए कया शुनिया भवानीचरण अनेकटा सान्त्वना पाइलेन । गामछाय वाँधा पुरानो समस्त नथि वाहिर करिया उइल-चुरि लइया कालीपदर सङ्गे वारवार आलोचना करिते लागिलेन । सम्प्रति मातार मन्त्रीर काजटा कालीपद वेश विचक्षणतार सङ्गेइ चालाइतेछिल, किन्तु पितार मन्त्रणासभाय से जोर पाइल ना । केनना, ताहादेर परिवारेरे एइ प्राचीन अन्यायटा सम्बन्धे ताहार मने यथेष्ट उत्तेजना छिल ना । तबु से पितार कथाय साय दिया गेल । सीताके उद्धार करिवार जन्य वीरश्रेष्ठ राम येमन लङ्काय यात्रा करियाछिलेन, कालीपदर कलिकाताय यात्राकेओ भवानीचरण तेमनि खुव बडो करिया देखिलेन—से केवल सामान्य पास करार व्यापार नय—घरेर लक्ष्मीके घरे फिराइया आनिवार आयोजन ।

चापिया याइते हइल—दवा जाना पड़ा । माथाय आसिते पारे—सूझ सकता है । मते मत बिल—बात का समर्थन किया । उकिल—वकील । फाँकिर—घोले का । लिखन—लेख ।

गामछाय—अँगोछे में । नथि—नत्थी कागज-पत्र । आलोचना—चर्चा । केनना—क्योंकि । साय दिया गेल—समर्थन करता गया । पास करार—(परीक्षा भर) पास कर लेने का । फिराइया आनिवार—लौटा लाने का ।

कलिकातायें याइवार आगेर दिन रासमणि कालीपदर गलाय एकटि रक्षाकवच जुलाइया दिलेन; एवं ताहार हाते एकटि पञ्चांग घूटाकार नोट दिया वलिया दिलेन, “एइ नोटटि राखियो, आपदे-विपदे प्रयोजनेर समय काजे लागिवे।” संसार-खरच हइते अनेक कष्टे जमानो एइ नोटटिकेइ कालीपद यथार्थ पवित्र कवचेर न्याय ज्ञान करिया ग्रहण करिल—एइ नोटटिके मातार आशीर्वादेर मतो से चिरंदिन रक्षा करिवे, कोनोदिन खरच करिवे ना, एइ से मने मने संकल्प करिल।

3

भवानीचरणेर मुखे उइल-चुरिर कथाटा एखन आर तेमन शोना याय ना। एखन ताँहार एकमात्र आलोचनार विषय कालीपद। ताहारइ कथा वलिवार जन्य तिति एखन समस्त पाड़ा घुरिया बेड़ान। ताहार चिठि पाइले घरे घरे ताहा पड़िया शुनाइवार उपलक्षे नाक हइते चशमा आर नामिते चाय ना। कोनोदिन एवं कोनो पुरुषे कलिकाताय यान नाइ वलियाइ कलिकातार गौरवबोधे ताँहार कल्पना अत्यन्त उत्तेजित हइया उठिल। आमादेर कालीपद कलिकाताय पड़े एवं कलिकातार कोनो संवादइ ताहार अगोचर नाइ—एमन-कि, हुगलिर काछे गङ्गार उपर द्वितीय आर-एकटा पुल बाँधा हइतेछे, ए-समस्त बड़ो बड़ो खबर ताहार काछे नितान्त घरेर कथा मात्र। “शुनेछ, भाया? गङ्गार उपर आर-एकटा ये पुल बाँधा हइतेछे—आजइ कालीपदर चिठि पेयेछि, ताते समस्त खबर लिखेछे।”—वलिया चशमा

आगेर दिन—पहले दिन। झुलाइया दिलेन—डाल दिया। हइते—से। एइ—यही।

तेमन—उस तरह। पाड़ा घुरिया बेड़ान—मुहल्ले में चक्कर लगाते फिरते हैं। नामिते चाय ना—उतरना नहीं चाहता। पुरुषे—पीढ़ी में (कोई)। यान नाइ—गए नहीं। पड़े—पढ़ता है। एमन-कि—यहाँ तक कि। काछे—निकट। शुनेछ भाया—सुना भाई।

खुलिया ताहार काँच भालो करिया मुछिया चिठिखानि अति घीरे घीरे आद्योपान्त प्रतिवेशीके पड़िया गुनाइलेन । “देखछ भाया ! काले काले कतइ ये की हवे तार ठिकाना नेइ । शेषकाले धुलोपाये गङ्गार उपर दिये कुकुर-शेयालगुलोओ पार हये यावे, कलिते एओ घटल हे !” गङ्गार एइरूप माहात्म्यखर्व निःसन्देहइ शोचनीय व्यापार, किन्तु कालीपद ये कलिकालेर एतवडो एकटा जयवार्ता ताँहाके लिपिवद्ध करिया पाठाइयाछे एवं ग्रामेर नितान्त अज्ञ लोकेरा ए खबरटा ताहारइ कल्याणे जानिते पारियाछे, सेइ आनन्दे तिति वर्तमान युगे जीवेर असीम दुर्गतिर दुश्चिन्ताओ अनायासे भुलिते पारिलेन । याहार देखा पाइलेन ताहारइ काछे माथा नाड़िया कहिलेन, “आमि बले दिच्छि, गङ्गा आरवेशि दिन नाइ ।” मने मने एइ आशा करिया रहिलेन, गङ्गा यखनइ याइवार उपक्रम करिवेन तखनइ से खबरटा सर्वप्रथमे कालीपदर चिठि हइतेइ पाओया याइवे ।

ए दिके कलिकाताय कालीपद बहु कष्टे परेर वासाय थाकिया छेले पड़ाइया, रात्रे हिसावेर खाता नकल करिया, पड़ाशुना चालाइते लागिल । कोनोमते एन्ट्रेन्स परीक्षा पार हइया पुनराय से वृत्ति पाइल । एइ आश्चर्य घटना-उपलक्षे समस्त ग्रामेर लोकके प्रकाण्ड एकटा भोज दिवार जन्य भवानीचरण व्यस्त हइया पड़िलेन । तिति भाविलेन, तरी तो प्राय कूले आसिया भिड़िल—सेइ साहसे एखन हइते मन खुलिया खरच करा याइते पारे । रासमणिर काछे कोनो उत्साह ना पाओयाते भोजटा बन्ध रहिल ।

मुछिया—पोंछ कर । प्रतिवेशीके—पड़ोसी को । शेषकाले—अन्त में । धुलोपाये—धूलिधूसरित परों से । शेयालगुलोओ—सियार (बहुवचन) भी । कलिते—कलियुग में । एओ—यह भी । कल्याणे—बदौलत । माथा नाड़िया—सिर हिला कर । बले दिच्छि—कहे देता हूँ ।

परेर....पड़ाइया—दूसरे के घर पर रह कर, लड़कों को पढ़ा कर । व्यस्त—अधीर । आसिया भिड़िल—आ लगी ।

कालीपद एबार कलेजेर काछे एकटि मेसे आश्रय पाइल । मेसेर यिनि अधिकारी तिनि ताहाके नीचेर तलार एकटि अव्यव-
हार्य घरे थाकिते अनुमति दियाछेन । कालीपद बाड़िते तांहार
छेलेके पड़ाइया दुइवेला खाइते पाय एवं मेसेर सेइ स्याँत्सेँते
अन्धकार घरे ताहार बासा । घरटार एकटा मस्त सुविधा
एइ ये, सेखाने कालीपदर भागी केह छिल ना । सुतरां, यदिच
सेखाने बातास चलित ना तबु पड़ाशुना अबाधे चलित । येमनइ
हउक, सुविधा-असुविधा विचार करिबार अवस्था कालीपदर
नहे ।

ए मेसे याहारा भाड़ा दिया वास करे, विशेषत याहारा द्वितीय
तलेर उच्चलोके थाके, ताहादेर सङ्गे कालीपदर कोनो सम्पर्क
नाइ । किन्तु, सम्पर्क ना थाकिलेओ संघात हइते रक्षा पाओया
याय ना । उच्चेर वज्राघात निम्नेर पक्षे कतदूर प्राणान्तिक,
कालीपदर ताहा बुझिते विलम्ब हइल ना ।

एइ मेसेर उच्चलोके इन्द्रेर सिंहासन याहार, ताहार परिचय
आवश्यक । ताहार नाम शैलेन्द्र । से बड़ोमानुषेर छेले;
कलेजे पड़िबार समय मेसे थाका ताहार पक्षे अनावश्यक—तबु
से मेसे थाकितेइ भालोबासित ।

ताहादेर बृहत् परिवार हइते कयेकजन स्त्री ओ पुरुष-जातीय
आत्मीयके आनाइया कलिकाताय एकटि बासा भाड़ा करिया
थाकिबार जन्य बाड़ि हइते अनुरोध आसियाछिल—से ताहाते
कोनोमतेइ राजि हय नाइ ।

मेसे—मेस में । यिनि—जो । तिनि—वे । नीचेर तलार—नीचे
की मंजिल का । थाकिते—रहने की । छेलेके—लड़के को । दुइवेला—
दोनों समय । स्याँत्सेँते—सील भरे । येमनइ हउक—जैसे भी हो ।

संघात—आघात । बुझिते—समझने में ।

भालोबासित—पसन्द करता था ।

कयेकजन—कुछ-एक लोगों । आनाइया—ला कर । थाकिबार—
रहने के । बाड़ि हइते—घर से ।

से कारण देखाइयाछिल ये, वाडिर लोकजनेर सङ्गे थाकिले ताहार पडांशुना किछुइ हइवे ना । किन्तु, आसल कारणटा ताहा नहे । शैलेन्द्र लोकजनेर सङ्ग खुवइ भालोवासे; किन्तु आत्मीयदेर मुशकिल एइ ये, केवलमात्र ताहादेर सङ्गटि लइया खालास पाओया याय ना, ताहादेर नाना दाय स्वीकार करिते हय—काहारओ सम्बन्धे एटा करिते नाइ, काहारओ सम्बन्धे ओटा ना करिले अत्यन्त निन्दार कथा । एइजन्य शैलेन्द्रेर पक्षे सकलेर चये सुविधार जायगा मेस । सेखाने लोक यथेष्ट आछे, अथच ताहार उपर ताहादेर कोनो भार नाइ । ताहारा आसे याय, हासे, कया कय; ताहारा नदीर जलेर मतो, केवलइ वहिया चलिया याय अथच कोथाओ लेशमात्र छिद्र राखे ना ।

शैलेन्द्रेर धारणा छिल, से लोक भालो, याहाके वले सहृदय । सकलेइ जानेन, एइ धारणाटिर मस्त सुविधा एइ ये, निजेर काछे इहाके वजाय राखिवार जन्य भालो-लोक हइवार कोनो दरकार करे ना । अहंकार जिनिसटा हाति-घोड़ार मतो नय; ताहाके नितान्तइ अल्प खरचे ओ विना खोराके देश मोटा करिया राखा याय ।

किन्तु, शैलेन्द्रेर व्यय करिवार सामर्थ्य ओ प्रवृत्ति छिल—एइजन्य आपनार अहंकारटाके से सम्पूर्ण विना खरचे चरिया वाइते दित ना; दामि खोराक दिया ताहाके सुन्दर सुसज्जित करिया राखियाछिल ।

वस्तुत, शैलेन्द्रेर मने दया यथेष्ट छिल । लोकेर दुःख दूर करिते से सत्यइ भालोवासित । किन्तु, एत भालोवासित ये,

खालास.....ना—मुक्ति नहीं मिलती । दाय—दायित्व । एटा—यह । ओटा—वह । वहिया....याय—बहते चले जाते हैं ।

भालो—अच्छा । वजाय—सुरक्षित । जिनिसटा—वस्तु ।

एइजन्य—इसीलिए । चरिया.....दित ना—चरने नहीं देता था । दामि—महँगी ।

सत्यइ भालोवासित—सचमुच (ही) प्रिय, पसन्द था ।

यदि केह दुःख दूर करिबार जन्य ताहार शरणापन्न ना हइत ताहाके से विधिमते दुःख ना दिया छाड़ित ना। ताहार दया यखन निर्दय हइया उठित तखन बड़ो भीषण आकार धारण करित।

मेसेर लोकदिगके थियेटार-देखानो, पाँठा-खाओयानो, टाका धार दिया से कथाटाके सर्वदा मने करिया ना राखा—ताहार द्वारा प्रायइ घटित। नवपरिणीत मुग्ध युवक पूजार छुटिते बाड़ि याइबार समय कलिकातार बासाखरच समस्त शोध करिया यखन निःस्व हइया पड़ित तखन बधूर मनोहरणेर उपयोगी शौखिन साबान एवं एसेन्स, आर तारइ सङ्गे एक-आधखानि हालेर आमदानि बिलाति छिटेर ज्याकेट संग्रह करिबार जन्य ताहाके अत्यन्त बेशि दुश्चिन्ताय पड़िते हइत ना। शैलेनेर सुहचिर उपर सम्पूर्ण निर्भर करिया से बलित, “तोमाकेइ किन्तु भाइ, पछन्द करिया दिते हइवे।” दोकाने ताहाके सङ्गे करिया लइया निजे नितान्त सस्ता एवं बाजे जिनिस बाछिया तुलित; तखन शैलेन ताहाके भर्त्सना करिया बलित, “आरे छि छि, तोमार किरकम पछन्द।” बलिया सब-चेये शौखिन जिनिसटि टानिया तुलित। दोकानदार आसिया बलित, “हाँ, इनि जिनिस चेनेन बटे।” खरिदार दामेर कथा आलोचना करिया मुख विमर्ष करितेइ शैलेन दाम चुकाइबार अकिञ्चित्कर भारटा निजेइ लइत—अपर पक्षेर भूयोभूयः आपत्तितेओ कर्णपात करित ना।

विधिमते—वाकायदा।

पाँठा—बकरा। धार दिया—उधार दे कर। बाड़ि—घर। शोध करिया—अदा करके। शौखिन—फ़ैसी। तारइ—उसीके। हालेर आमदानि—हाल ही में (विदेश) से आई हुई। पछन्द—पसन्द। बाजे...तुलित—रही चीज छाँट लेता। सब-चेये—सबसे। टानिया—तुलित—(खींच) निकाल लेता। इनि—ये। चेनेन बटे—जरूर पहचानते हैं। भूयोभूयः—बारबार।

एमनि करिया, येखाने शैलेन छिल.सेखाने से चारि दिकेर सकलेरइ सकल विषये आश्रयस्वरूप हइया उठियाछिल। केह ताहार आश्रय स्वीकार ना करिले ताहार सेइ औद्वत्य से कोनो-मतेइ सह्य करिते पारित ना। लोकेर हित करिवार शख ताहार एतइ प्रबल।

बेचारा कालीपद नीचेर स्याँत्सेते घरे मयला मांदुरेर उपर बसिया, एकखाना छेँडा गेञ्ज परिया, बइयेर पात्ताय चोख गुँजिया दुलिते दुलिते पड़ा मुखस्य करित। येमन करिया हउक ताहाके स्कलारनिप पाइतेइ हइवे।

मा ताहाके कलिकाताय आंसिवार पूर्वे माथार दिव्य दिया बलिया दियाछिलेन, बड़ोमानुपेर छेलेर सङ्गे मेशामेशि करिया से येन आमोदप्रमोदे मातिया ना ओठे। केवल मातार आदेश बलिया नहे, कालीपदके ये दैन्य स्वीकार करिते हइयाछिल ताहार रक्षा करिया बड़ोमानुपेर छेलेर सङ्गे मेला ताहार पक्षे असंभव छिल। से कोनोदिन शैलेनेर काछेँ घेँपे नाइ—एवं यदिओ से जानित, शैलेनेर मन पाइले ताहार प्रतिदिनेर अनेक दुखहु समस्या एक मुहुतेइ सहज हइया याइते पारे, तवु कोनो कठिन संकटेओ ताहार प्रसादलाभेर प्रति कालीपंदर लोभ आकृष्ट हय नाइ। से आपनार अभाव लइया आपनार दारिद्र्येर निभृत अन्वकारेर मय्ये प्रच्छन्न हइया वास करित।

येखाने—जहाँ। सेखाने—वहाँ। कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी। करिते पारित ना—नहीं कर पाता था। शख—शौक।

स्याँत्सेते.....उपर—सीले हुए कमरे में चटाई पर। छेँडा गेञ्ज—फटी हुई बनियान। बइयेर....गुँजिया—पुस्तक के पन्नों पर आँखें गड़ाए। दुलिते-दुलिते—हिल-हिल कर। पड़ा मुखस्य करित—पाठ याद करता। येमन करिया हउक—जैसे भी हो।

माथार. . . .दिया—सिरकी सौगन्ध दिला कर। मेशामेशि करिया—धुल-मिल कर। मातिया ना ओठे—उन्मत्त नहो जाए। बलिया नहे—कारण ही नहीं। काछे. . . .नाइ—पास नहीं फटका। मन पाइले—मन जीत लेने पर।

गरिव हइया तबू दूरे थाकिबे, शैलेन एइ अहंकारटा कोनो-मतेइ सहिते पारिल ना। ताहा छाड़ा, अशने बसने कालीपदर दारिद्र्यटा एतइ प्रकाश्य ये ताहा नितान्त दृष्टिकटु। ताहार अत्यन्त दीनहीन कापड़-चोपड़ एवं मशारि-विछाना यखनइ दोलतार सिँड़ि उठिते चोखे पड़ित तखनइ सेटा येन एकटा अपराध बलिया मने वाजित। इहार परे, ताहार गलाय ताविज झुलानो, एवं से दुइसंध्या यथाविधि आह्निक करित। ताहार एइ-सकल अद्भुत ग्राम्यता उपरेर दलेर पक्षे विपम हास्यकर छिल। शैलेनेर पक्षे दुइ-एकटि लोक एइ निभृतवासी निरीह लोकटिर रहस्य उद्घाटन करिवार जन्य दुइ-चारिदिन ताहार घरे आनागोना करिल। किन्तु, एइ मुखचोरा मानुषेर मुख खुलिते पारिल ना। ताहार घरे बेशिक्षण बसिया थाका सुखकर नहे, स्वास्थ्यकर तो नयइ, काजेइ भङ्ग दिते हइल।

ताहादेर पाँठार मांसेर भोजे एइ अकिञ्चनके एकदिन आह्वान करिले से निश्चय कृतार्थ हइबे, एइ कथा मने करिया अनुग्रह करिया एकदा निमन्त्रणपत्र पाठानो हइल। कालीपद जानाइल, भोजेरे भोज्य सह्य करा ताहार साध्य नहे, ताहार अभ्यास अन्यरूप। एइ प्रत्याख्यानने दलबल-समेत शैलेन अत्यन्त क्रुद्ध हइया उठिल।

किछुदिन ताहार ठिक उपरेर घरटाते एमनि धुपधाप शब्द ओ सवेगे गानवाजना चलिते लागिल ये, कालीपदर पक्षे

तबू—फिर भी। थाकिबे—रहेगा। सहिते पारिल ना—सहन न कर सका। ताहा छाड़ा—इसके अतिरिक्त। अशने बसने—आहार और वेशभूषा से, रहन-सहन से। ताहा—वह। कापड़-चोपड़—कपड़े-लत्ते। मशारि—मसहरी। सिँड़ि.....पड़ित—सीढ़ियाँ चढ़ते हुए नजर पड़ता। मने वाजित—खलता। ग्राम्यता—ग्रामीणता, गँवारपन। आनागोना करिल—आते-जाते रहे। बसिया थाका—बैठे रहना। नयइ—नहीं ही है। काजेइ....हइल—इसलिए (आना-जाना) बन्द कर देना पड़ा।

पाँठार—बकरे का। मने करिया—सोच कर। जानाइल—(ने) बताया। प्रत्याख्यानने—अस्वीकृति से। धुपधाप—धमधम।

पड़ाय मन देओया असम्भव हइया उठिल । दिनेर वेलाय से यथासम्भव गोलद्विधिते एक गाछेर तले बइ लइया पड़ा करित एवं रात्रि थाकिते उठिया खुब भोरेर दिके एकटा प्रदीप ज्वालिया अव्ययने मन दित ।

कलिकाताय आहार ओ वासस्थानेर कष्टे एवं अतिपरिश्रमे कालीपदर एकटा माथा घरार व्यामो उपसर्ग जुटिल । कखनो कखनो एमन हइत, तिन-चारि दिन ताहाके पड़िया थाकिते हइत । से निश्चय जानित, ए सम्वाद पाइले ताहार पिता ताहाके कखनोइ कलिकाताय थाकिते दिनेन ना एवं तिति व्याकुल हइया हयतो वा कलिकाता पर्यन्त छुटिया आसिवेन । भवानीचरण जानितेन, कलिकाताय कालीपद एमन सुखे आछे याहा ग्रामेर लोकेर पक्षे कल्पना कराओ असम्भव । पाड़ागाँये येमन गाछपाला ओपझाड़ आपनिइ जन्मे कलिकातार हाओयाय सर्वप्रकार आरामेर उपकरण येन सेइरूप आपनिइ उत्पन्न हय एवं सकलेइ ताहार फलभोग करिते पारे, एइरूप ताँहार एकटा धारणा छिल । कालीपद कोनोमतेइ ताँहार से भुल भाडे नाइ । असुखेर अत्यन्त कष्टेर समयओ से एकदिनओ पिताके पत्र लिखिते छाड़े नाइ । किन्तु, एइरूप पीड़ार दिने शैलेनेर दल यखन गोलमाल करिया भूतेर काण्ड करिते थाकित तखन कालीपदर कष्टेर सीमा थाकित ना । से केवल एपाश-ओपाश करित एवं जन्यशून्य घरे पड़िया माताके डाकित ओ पिताके स्मरण करित । दारिद्र्येर अपमान ओ दुःख

पड़ाय मन देओया—पढ़ने में मन लगाना । गोलद्विधि—(कलकत्ते का एक स्थान) । गाछेर.....लइया—वृक्ष के नीचे पुस्तक ले कर । रात्रि थाकिते—रात रहते ।

माथा घरार व्यामो—सिर-दर्द की व्याधि । उपसर्ग—विघ्न, उत्पात । कखनो—कभी । पड़िया...हइत—पड़े रहता पड़ता । छुटिया आसिवेन—दौड़े आएंगे । पाड़ागाँये—गाँव-गाँव में । गाछपाला—पेड़-पौधे । ओपझाड़—झाड़-झंखाड़ । सेइरूप—उसी प्रकार । एइरूप—इसी प्रकार । भुल भाडे नाइ—भ्रम नहीं तोड़ा, दूर नहीं किया । एपाश ... करित—इधर-उधर करवटें बदलता रहता । डाकित—टेरता ।

एइरूपे यतइ से भोग करित ततइ इहार बन्धन हइते ताहार पितामाताके मुक्त करिबेइ एइ प्रतिज्ञा ताहार मने केवलइ दृढ़ हइया उठित ।

कालीपद निजेके अत्यन्त संकुचित करिया सकलेर लक्ष्य हइते सराइया राखिते चेष्टा करिल, किन्तु ताहाते उत्पात किछुमात्र कमिल ना । कोनोदिन वा से देखिल, ताहार चिनाबाजारेर पुरातन सस्ता जुतार एक पाटिर परिवर्ते एकटि अति उत्तम बिलाति जुतार पाटि । एरूप विसदृश जुता परिया कलेजे याओयाइ असम्भव । से ए सम्बन्धे कोनो नालिश ना करिया परेरे जुतार पाटि घरेरे बाहिरे राखिया दिल् एवं जुता-मेरामत-ओयाला मुचिर निकट हइते अल्प दामेर पुरातन जुता किनिया काज चालाइते लागिल । एकदिन उपर हइते एकजन छेले हठात् कालीपदर घरे आसिया जिज्ञासा करिल, “आपनि कि भुलिया आमार घर हइते आमार सिगारेटेर केसटा लइया आसियाछेने । आमि कोथाओ खुंजिया पाइतेछि ना ।” कालीपद विरक्त हइया बलिल, “आमि आपनादेर घरे याइ नाइ ।” “एइ-ये, एइखानेइ अछे” बलिया सेइ लोकटि घरेरे एक कोण हइते मूल्यवान एकटि सिगारेटेर केस् तुलिया लइया आर किछु ना बलिया उपरे चलिया गेल ।

कालीपद मने मने स्थिर करिल, ‘एफ० ए० परीक्षाय यदि भालोरकम वृत्ति पाइ तबे एइ-मेस छाड़िया चलिया याइबे ।’

मेसेर छेलेरा मिलिया प्रतिवत्सर धुम करिया सरस्वतीपूजा

यतइ—जितना ही । ततइ—उतना ही । करिबेइ—करेगा ही ।

सराइया—हटा कर । कमिल ना—कम न हुआ । एक पाटिर परिवर्ते—जोड़ी (जूतों) में से एक की जगह । नालिश—शिकायत । परेरे—दूसरे के । मेरामतओयाला—मरम्मत करने वाला । किनिया—खरीद कर । छेले—लड़का । घर हइते—कमरे से । कोथाओ—कहीं । विरक्त हइया—परेशान हो कर । कोण हइते—कोने से । तुलिया लइया—उठा कर ।

धुम करिया—धूमधाम से ।

करे। ताहार व्ययेर प्रवान अंश गैलेन वहन करे, किन्तु सकल छेलेइ चाँदा दिया थाके। गत वत्सर नितान्तइ अवजा करिया कालीपदर काछे केह चाँदा चाहितेओ आसे नाइ। ए वत्सर केवल ताहाके विरक्त करिवार जन्यइ ताहार निकट चाँदार खाता आनिया बरिल। ये दलेर निकट हइते कोनोदिन कालीपद किछुमात्र साहाय्य लय नाइ, याहादेर प्राय नित्य-अनुष्ठित आमोदप्रमोदे योग दिवार सौभाग्य से एकेवारे अस्वीकार करियाछे, ताहारा यखन कालीपदर काछे चाँदार साहाय्य चाहिते आसिल तखन जानि ना से की मने करिया पाँचटा टाका दिया फेलिल। पाँच टाका गैलेन ताहार दलेर लोक काहारओ निकट हइते पाय नाइ।

कालीपदर दारिद्र्येरे कृपगताय ए-पर्यन्त सकलेइ ताहाके अवजा करिया आसियाछे, किन्तु आज ताहार एइ पाँच टाका दान ताहादेर एकेवारे असह्य हइल। 'उहार अवस्था ये किरूप ताहा तो आमादेर अगोचर नाइ, तवे उहार एत वड़ाइ किसेर। ओ ये देखि सकलके टेक्का दिते चाय।'

सरस्वतीपूजा व्रुम करिया हइल—कालीपद ये पाँचटा टाका दियाछिल ताहा ना दिलेओ कोनो इतरविशेष हइत ना। किन्तु, कालीपदर पक्षे से कथा बला चले ना। परेर वाड़िते ताहाके खाइते हइत—सकल दिन समयमतो आहार जुटित ना। ता छाड़ा, पाकगालार भृत्यराइ ताहार भाग्यविवाता, सुतरां भालोमन्द कमिवेशि सम्यन्वे कोनो अप्रिय समालोचना ना करिया जलखावारेर जन्य किछु सम्बल ताहाके हाते राखितेइ हइत। सेइ संगतिदुकु

चाँदा—चन्दा। काछे—पास। चाहितेओ—माँगने भी। खाता—वही। हइते—से। एकेवारे—विल्कुल।

ए पर्यन्त—अब तक। अगोचर—छिपा हुआ। वड़ाइ—गवं। टेक्का...चाय—मात देना चाहता है।

कोनो इतरविशेष—कुछ विशेष अन्तर, घट-बढ़। समयमतो—यथा-समय। ता छाड़ा—इसके अतिरिक्त। भालोमन्द—अच्छे-बुरे। कमि-वैशि—कम-ज्यादा। जलखावारेर जन्य—नास्ते के लिए। संगतिदुकु—थोड़ी-सी जमा पूंजी।

गाँदाफुलेर शुष्क स्तूपेर सङ्गे विसर्जित देवीप्रतिमार पश्चाते अन्तर्धान करिल ।

कालीपदर माथा घरार उत्पात बाड़िया उठिल । एबार परीक्षाय से फेल करिल ना बटे, किन्तु वृत्ति पाइल ना । काजेइ पड़िवार समय संकोच करिया ताहाके आरओ एकटि टुइशनिर जोगाड़ करिया लइते हइल । एवं विस्तर उपद्रव सत्त्वेओ, बिना भाड़ार बासाटुकु छाड़िते पारिल ना ।

उपरितलवासीरा आशा करियाछिल, एबार छुटिर परे निश्चयइ कालीपद ए मेसे आर आसिबे ना । किन्तु, यथासमयेइ ताहार सेइ नीचेर घरटार ताला खुलिया गेल । धुतिर उपर सेइ ताहार चिरकेले चेक-काटा चायना-कोट परिया कालीपद कोटरेर मध्ये प्रवेश करिल, एवं एकटा मयला-कापड़े-बाँधा मस्त पुँटुलि-समेत टिनेर बाक्स नामाइया राखिया शेयालदहेर मुटे ताहार घरेर सम्मुखे उबु हइया बसिया अनेक वाद-प्रतिवाद करिया भाड़ा चुकाइया लइल । ऐ पुँटुलितार गर्भे नाना हाँड़ि खुरि भाण्डेर मध्ये कालीपदर मा काँचा-आम कुल चालता प्रभृति उपकरणे नानाप्रकार मुखरोचक पदार्थ तैरि करिया निजे साजाइया दियाछेन । कालीपद जानित, ताहार अवर्तमाने कौतुकपरायण उपरतलार दल ताहार घरे प्रवेश करिया थाके । ताहार आर-कोनो भावना छिल ना, केवल ताहार बड़ो संकोच छिल पाछे ताहार पिता-

गाँदा फुलेर—गेंदे के फूलों के ।

माथा घरार—सिर-दर्द का । काजेइ—इसीलिए । टुइशनिर जोगाड़—ट्यूशन की व्यवस्था । विस्तर—बहुत अधिक । सत्त्वेओ—के बावजूद । परे—वाद । चिरकेले चेक-काटा—सदा का, पुराना चारखाने (चैक) का । मयला—मैले । मस्त—भारी-भरकम । नामाइया राखिया—उतार कर । शेयालदह—(कलकत्ते के मुख्य स्टेशन का नाम) । मुटे—मजदूर । उबु हइया बसिया—उकड़ूँ बैठ कर । हाँड़ि खुरि भाण्डेर मध्ये—हड़ियों, कसोरों और कुल्हड़ों में । कुल—वेर । चालता—खट्टा और कसैला फल विशेष । तैरि करिया—तैयार करके । साजाइया—सजा, रख । भावना—चिन्ता ।

मातार कोनो स्नेहेर निदर्शन एइ विद्रूपकारीदेर हाते पड़े। ताहार मा ताहाके ये खावार जिनिसगुलि दियाछेन ए ताहार पक्षे अमृत—किन्तु ए-समस्तइ ताहार दरिद्र ग्राम्यघरेर आदरेर धन ; ये आधारे सेगुलि रक्षित सेइ मयदा दिया आँटा सरा-ढाका हाँड़ि, ताहार मध्येओ शहरेर ऐश्वर्यसज्जार कोनो लक्षण नाइ ; ताहा काचेर पात्र नय, ताहा चिनामाटिर भाण्डओ नहे—किन्तु एइ-गुलिके कोनो शहरेर छेले ये अवज्ञा करिया देखिवे, इहा ताहार पक्षे एकेवारेइ असह्य। आगेर वारे ताहार एइ-समस्त विशेष जिनिसगुलिके तक्तापोशेर नीचे पुरानो खबरेर कागज प्रभृति चापा दिया प्रच्छन्न करिया राखित। एवारे तालाचाविर आश्रय लइल। यखन से पाँच मिनिटेर जन्यओ घरेर बाहिरे याइत घरे ताला बन्ध करिया याइत।

एटा सकलेरइ चोखे लागिल। शैलेन बलिल, “घनरत्न तो विस्तर ! घरे ढुकिले चोरेर चक्षे जल आसे—सेइ घरे घन घन ताला पड़ितेछे—एकेवारे द्वितीय ‘व्याङ्क अव वेङ्गल’ हइया उठिल देखितेछि। आमादेर काहाकेओ विश्वास नाइ—पाछे ऐ पावनार छिटेर चायना कोट्टार लोभ सामलाइते ना पारि। ओहे राबु, ओके एकटा भद्रगोछेर नूतन कोट किनिया ना दिले तो किछुतेइ चलितेछे ना। चिरकाल ओर ऐ एकमात्र कोट देखिते देखिते आमार विरक्त धरिया गेछे।”

निदर्शन—प्रमाण, चिह्न। जिनिसगुलि—वस्तुएँ। सेगुलि—वे। मयदा दिया आँटा—मँदे से बन्द की हुई। सरा-ढाका—कसोरे से ढकी हुई। एकेवारेइ—विल्कुल (ही)। आगेर वारे—गत वार। तक्तापोशेर—तख्त के। खबरेर कागज—अखवार। चापा दिया—दवा कर। एवारे—इस वार। बन्ध—बन्द।

चोखे लागिल—आँखों में खटका। ढुकिले—घुसने पर। घन-घन—थोड़ी-थोड़ी देर बाद। काहाकेओ—किसी का भी। पाछे—ऐसा न हो कि। पावना—(बंगाल का स्थान-विशेष)। कोट्टार—कोट का। भद्र-गोछेर—भले आदमी के लायक। किनिया ना बिले—खरीद कर दिए बिना। चिरक्त धरिया गेछे—ऊब होने लगी है।

शैलेन कोनोदिन कालीपदर ऐ लोनाधरा चुनबालि-खसा अन्धकार घरटार मध्ये प्रवेश करे नाइ। सिँडि दिया उपरे उठिबार समय बाहिर हइते देखिलेइ ताहार सर्वशरीर संकुचित हइया उठित। विशेषत सन्ध्यार समय यखन देखित एकटा टिम्टिमे प्रदीप लइया एकला सेइ वायुशून्य बद्ध घरे कालीपद गा खुलिया बसिया बइयेर उपर झुँकिया पड़िया पड़ा करितेछे, तखन ताहार प्राण हाँपाइया उठित। दलेर लोकके शैलेन बलिल, “एबारे कालीपद कोन् सात राजार धन मानिक आहरण करिया आनियाछे, सेटा तोमरा खुँजिया बाहिर करो।”

एइ कौतुके सकलेइ उत्साह प्रकाश करिल।

कालीपदर घरेर तालाटि नितान्तइ अल्प दामेर ताला ; ताहार निषेध खुब प्रबल निषेध नहे ; प्रायः सकल चाबितेइ ए ताला खोले। एकदिन सन्ध्यार समय कालीपद यखन छेले पड़ाइते गियाछे, सेइ अवकाशे जन दुइ-तिन अत्यन्त आमुदे छेले हासिते हासिते ताला खुलिया एकटा लण्ठन हाते ताहार घरे प्रवेश करिल। तक्तापोशेर नीचे हइते आचार चाटनि आमसत्त्व प्रभृतिर भाण्डगुलिके आविष्कार करिल। किन्तु, सेगुलि ये बहुमूल्य गोपनीय सामग्री ताहा ताहादेर मने हइल ना।

खुँजिते खुँजिते बालिशेर नीचे हइते रि-समेत एक चाबि बाहिर हइल। सेइ चाबि दिया टिनेरु प्राक्सटा खुलितेइ कयेकटा मयला-कापड़ बइ खाता काँचि छुरि कलम इत्यादि चोखे पड़िल। बाक्स बन्ध करिया ताहारा चलिया याइबार उपक्रम करितेछे,

लोनाधरा—नोनी लगे। चुनबालि खसा—गिरे हुए पलस्तर वाले। सिँडि...उठिबार—सीढ़ियों से ऊपर चढ़ते। गा खुलिया...बइयेर—खुले बदन बैठ कर पुस्तक के। हाँपाइया उठित—छटपटाने लगते।

छेले पड़ाते—लड़कों को पढ़ाने। आमुदे—आमोदप्रिय। लण्ठन—लालटन। आमसत्त्व—अमावट। भाण्डगुलिके—पात्रों का। सेगुलि—वे। बालिशेर—तकिये के। मयला—मैले। बइ—पुस्तक। खाता—काँपी। काँचि—कैची। चोखे पड़िल—नज़र पड़ी।

एसन समये ममस्त कापड़-चोपड़े नीचे हमाले मोड़ा एकटा की पदार्थ बाहिर हइल। हमाल खुलितेई छेड़ा कापड़ेर मोड़क देखा दिल। सेई मोड़कटि खोला हइले एकटिर पर आर-एकटि प्राय तिन-चारव्वाना कागजेर आवरण छाड़ाइया फेलिया एकखानि पञ्चाश टाकार नोट बाहिर हइया पड़िल।

एइ नोटखाना देखिया आर केह हासि राखिते पारिल ना। हो-हो करिया उच्चस्वरे हासिया उठिल। सकलेई स्थिर करिल, एइ नोटखानारइ जन्य कालीपद घन घन घरे चावि लागइतेछे, पृथिवीर कोनो लोककेइ विश्वास करिते पारितेछे ना। लोकदार झुपगता एवं सन्दिग्ध प्रकृतिते शैलेनेर प्रसादप्रत्याशी सहचरगुलि विस्मित हइया उठिल।

एसन समय हजात् मने हइल, रास्ताय कालीपदर मतो येन काहार काशि सोना गेल। तत्पणात् वाक्खदार डाला वन्व करिया, नोटखाना हाते लइयाइ ताहारा उपरे छुटिल। एकजन ताड़ाताड़ि दरजाय ताला लागइया दिल।

शैलेन सेई नोटखाना देखिया अत्यन्त हासिल। पञ्चाश टाका शैलेनेर काछे किछुइ नय, तवु एत टाकाओ ये कालीपदर वाक्खे छिल ताहा ताहार व्यवहार देखिया केह अनुमान करिते पारित ना। ताहार परे आवार एइ नोटदुकुर जन्य एत साववान! सकलेई स्थिर करिल, देखा याक एइ टाकाटा खोया गिया एइ अद्भुत लोकटि किरकम काण्डटा करे।

कापड़-चोपड़े—कपड़े-उत्तों के। मोड़ा—बेंचे हुए। छेड़ा कापड़ेर मोड़क—(फटे) त्रियड़े की गाँठ। एकटिर पर आर एकटि—एक के बाद एक। छाड़ाइया फेलिया—खोल डालने पर।

हासि राखिते पारिल ना—हँसी न रोक सका। घन-घन—थोड़ी-थोड़ी देर बाद, बार-बार।

मने हइल—लगा, जान पड़ा। मतो—समान। काशि—खाँसी। डाला—ढकना। ताहारा—वै लोग। ताड़ाताड़ि—जल्दी से।

काछे—निकट। केह—कोई। ताहार परे—तिस पर। देखा याक—देखा जाए।

रात्रि नटार पर छेले पड़ाइया श्रान्तदेहे कालीपद घरेर अवस्था किछुइ लक्ष्य करे नाइ। विशेषत, मांथा ताहार येन छिँड़िया पड़ितेछिल। बुझियाछिल, एखन किछुदिन ताहार एइ मांथार यन्त्रणा चलबे।

परदिन से कापड़ बाहिर करिबार जन्य तक्तापोशेर नीचे हइते टिनेर बाक्सटा टानिया देखिल बाक्सटा खोला। यदिच कालीपद स्वभावत असावधान नय तबु ताहार मने हइल, हयतो से चाबि बन्ध करिते भुलिया गियांछिल। कारण, घरे यदि चोर आसित तबे बाहिरेर दरजाय ताला बन्ध थाकित ना।

बाक्स खुलिया देखे, ताहार कापड़-चोपड़ समस्त उलट-पालट। ताहार बुक दमिया गेल। ताड़ाताड़ि समस्त जिनिसपत्र बाहिर करिया देखिल, ताहार सेइ मातृदत्त नोटखानि नाइ। कागज ओ कापड़ेर मोड़कगुला आछे। बार बार करिया कालीपद समस्त कापड़ सबले झाड़ा दिते लागिल, नोट बाहिर हइल ना। ए दिके उपरेर तलार दुइ-एकटि करिया लोक येन आपनार काजे सिँड़ि दिया नामिया सेइ घरटार दिके कटाक्षपात करिया बारबार उठानामा करिते लागिल। उपरे अट्टहांस्येर फोयारा खुलिया गेल।

यखन नोटेर कोनो आशाइ रहिल ना एवं माथार कष्टे यखन जिनिसपत्र नाड़ानाड़ि करा ताहार पक्षे आर सम्भवपर हइल ना तखन से बिछानार उपर उपुड़ हइया मृतदेहेर मतो पड़िया रहिल।

नटार पर—नौ (बजे) के बाद। येन छिँड़िया पड़ितेछिल—मानो फटा जा रहा था। बुझियाछिल—समझ गया।

परदिन—अगले दिन। कापड़—कपड़े। तक्तापोशेर—तख्त के। टानिया—खींच कर। तबु—फिर भी। मने हइल—लगा। हयतो—शायद। दरजाय—दरवाजे में।

बुक दमिया गेल—कलेजा बैठ गया। जिनिसपत्र—चीज-बस्त। मोड़कगुला—पुड़ियाँ, पोटलियाँ। झाड़ा...लागिल—झाड़ने लगा। ए दिके—इधर। तलार—मंजिल के। सिँड़ि...नामिया—सीढ़ियों से उतर कर। कटाक्षपात करिया—तिरछी नजर फेंकते हुए। उठानामा—चढ़ना-उतरना।

नाड़ानाड़ि—उलट-पलट। उपुड़ हइया—औंधे हो कर।

एइ ताहार मातार अनेक दुःखेर नोटखानि—जीवनेर कत मुहूर्तके कठिन यन्त्रे पेषण करिया दिने दिने एकट्टु एकट्टु करिया एइ नोटखानि सञ्चित हइयाछे । एकदा एइ दुःखेर इतिहास से किछुइ जानित ना, सेदिन से ताहार मातार भारेउपर भार केवल बाड़ाइयाछे, अवशेषे ये दिन मा ताहाके ताँहार प्रतिदिनेर नियत-आवर्तमान दुःखेर सङ्गी करिया लइलेन से-दिनकार मतो एमन गौरव से ताहार वयसे आर-कखनो भोग करे नाइ । काली-पद आपनार जीवने सब-चेये ये बड़ो वाणी, ये महत्तम आशीर्वाद पाइयाछे, एइ नोटखानिर मध्ये ताहाइ पूर्ण हइया छिल । सेइ ताहार मातार अतलस्पर्श स्नेहसमुद्र-मन्थन-करा अमूल्य दुःखेर उपहारटुकु चुरि याओयाके से एकटा पैशाचिक अभिशापेर मतो मने करिल । पाशेर सिँडिर उपर दिया पायेर शब्द आज बारबार शोना याइते लागिल । अकारण ओठा एवं नामार आज आर विराम नाइ । ग्रामे आगुन लागिया पुड़िया छाइ हइया याइतेछे, आर ठिक ताहार पाश दियाइ कौतुकेर कलशब्दे नदी अविरत छुटिया चलियाछे—एओ सेइरकम ।

उपरेर तलार अट्टहास्य शुनिया एक समये कलीपदर हठात् मने हइल, ए चोरेर काज नय । एक मुहूर्ते से बुझिते पारिल, शैलेन्द्रेर दल कौतुक करिया ताहार एइ नोट लइया गियाछे । चोरे चुरि करिलेओ ताहार मने एत बाजित ना । ताहार मने हइते लागिल, येन धनमदगवित युवकेश ताहार मायेर गाये हात तुलियाछे । एतदिन कालीपद एइ मेसे आछे, एइ सिँडिटुकु बाहिया

एकट्टु-एकट्टु—थोड़ा-थोड़ा । एकदा—कभी । सब-चेये—सबसे । वाणी—आशीर्वाचन । ताहाइ—वही । पाशेर—बगल की । आगुन—आग । पुड़िया...याइतेछे—जल कर खाक हुआ ज रहा है । पाश दियाइ—बगल से ।

बुझिते पारिल—समझ गया । बाजित ना—(वात) चुभती, अखरती नहीं । गाये...तुलियाछे—शरीर पर हाथ उठाया है । सिँडिटुकु-बाहिया—चन्द सीढ़ियाँ चढ़ कर ।

एकदिनओ से उपरेर तलाय पदार्पणओ करे नाइ । आज—
ताहार गाये सेइ छेड़ा गेञ्जि, पाये जुता नाइ, मनेर आवेगे एवं
माथा घरार उत्तेजनाय ताहार मुख लाल हइया उठियाछे—सवगे
से उपरे उठिया पड़िल ।

बाज रविवार—कलेजे याइवार उपसर्ग छिल ना, काठेर
छाद-ओयाला वारान्दाय वन्धुगण केह वा चौकिते, केह वा बेतेर
मोड़ाय बसिया, हास्यालाप करितेछिल । कालीपद ताहादेर
माझखाने छुटिया पड़िया क्रोधगद्गदस्वरे बलिया उठिल, “दिन
आमार नोट-दिन ।”

यदि से मिनतिर चुरे बलित तबे फल पाइत सन्देह नाइ ।
किन्तु, उन्मत्तवत् क्रुद्धमूर्ति देखिया शैलेन अत्यन्त खापा हइया
उठिल । यदि ताहार बाड़ि ररोयान थाकित तबे ताहाके
दिया एइ असन्यके कान धरिया दूर करिया दित, सन्देह नाइ ।
सकलेइ दाँड़ाइया उठिया एकत्रे गर्जन करिया उठिल, “की बलेन,
मशाय ! किसेर नोट !”

कालीपद कहिल, “आमार वाक्स धेके आपनारा नोट निये
एसेछेन ।”

“एत बड़ो कथा ! आमादेर चोर बलते चान ।”

कालीपदर हाते यदि किछु थाकित तबे सेइ मुहूर्तेइ से खुनो-
खुनि करिया फेलित । ताहार रकम देखिया चार-पाँच जने
मिलिया ताहार हात चापिया धरिल । से जालबद्ध बाघेर मतो
गुनूराइते लागिल ।

छेड़ा गेञ्जि—फटी बनियान । माथा घरार—सिर-दर्द की ।

उपसर्ग—झमेला । केह वा—कोई तो । मोड़ाय—मूडे पर ।

छुटिया पड़िया—दौड़ते हुए पहुँच कर । दिन—बीजिए ।

मिनतिर—बिनय के । खापा—बावला, क्रोधित । ररोयान थाकित—
वरवान होता । धरिया—पकड़ कर । मशाय—महाशय । किसेर—कैसा ।

आपनारा—आपलोग । चान—चाहते हैं ।

खुनोखुनि—खूनखराबी, मार-काट । रकम—भङ्गी, रंग-ढंग । चापिया
धरिल—कत्त कर पकड़ लिया । गुनूराइते लागिल—गुराने लगा ।

एइ अन्यायेर प्रतिकार करिवार ताहार कोनो शक्ति नाइ, कोनो प्रमाण नाइ—सकलेइ ताहार सन्देहके उन्मत्तता वलिया उड़ाइया दिव्ने । याहारा ताहाके मृत्युवाण मारियाछे ताहारा ताहार औद्धत्यके असह्य वलिया विपम आस्फालन करिते लागिल ।

से रात्रि ये कालीपंदर केमन करिया काटिल ताहा केह जानिते पारिल ना । शैलेन एकखाना एक-शो टाकार नोट वाहिर करिया वलिल, “दाओ, वाडालटाके दिये एसो गे याओ ।”

सहचररा कहिल, “पागल ह्येछे ! तेजटुकु आगे मरुक—आमादेर सकलेर काछे एकटा रिट्न् अचापलजि आगे दिक्, तार परे विवेचना करे देखा यावे ।”

यथासमये सकले शुइते गेल एवं घुमाइया पड़ितेओ काहारओ विलम्ब हइल ना । सकाले कालीपंदर कथा प्राय सकले भुलियाइ गियाछिल । सकाले केह केह सिँडि दिया नीचे नामिवार समय ताहार घर हइते कथा शुनिते पाइल । भाविल, ह्यतो उकिल डाकिया परामर्श करितेछे । दरजा भितर हइते खिल-लागानो । वाहिरे कान पातिया याहा शुनिल ताहार मध्ये आइनेर कोनो संस्रव नाइ, समस्त असम्बद्ध प्रलाप ।

उपरे गिया शैलेनके खबर दिल । शैलेन नामिया आसिया दरजार वाहिरे आसिया दाँडाइल । कालीपद की-ये वकितेछे भालो बोझा याइतेछे ना, केवल क्षणे क्षणे ‘वावा’ ‘वावा’ करिया चीत्कार करिया उठितेछे ।

याहारा—जो लोग । आस्फालन...लागिल—झींग हाँकने लगे । केमन करिया—क्योंकर । वाडालटाके—पूर्व बंगाल के निवासी को (व्यंग्य में) ।

तेजटुकु...मरुक—पहले तेज तो मरे । आगे दिक्—पहले दे । विवेचना करे—विचार करके ।

घुमाइया पड़ितेओ—सो जाने में भी । केह—कोई । नामिवार—उतरते । भाविल—सोचा । ह्यतो...डाकिया—शायद वकील को बुलाकर । दरजा—दरवाजा । खिल-लागानो—कुंडी लगी हुई है । कान पातिया—कान लगा कर । संस्रव—सम्बन्ध ।

वाँडाइल—खड़ा हुआ । भालो...याइतेछे ना—ठीक (तरह) से समझ में नहीं आ रहा । वावा—पिता ।

भय हड़ल, हयतो से नोटेर शोके पागल हइया गयाछे । बाहिर हइते दुइ-तिनबार डाकिल, “कालीपदबाबु !” केह कोनो साड़ा दिल ना । केवल सेइ विड्, विड् बकुनि चलिते लागिल । शैलेन पुनश्च उच्चस्वरे कहिल, “कालीपदबाबु, दरजा खुलुन, आपनार सेइ नोट पाओया गेछे ।” दरजा खुलिल ना, केवल बकुनिर गुञ्जनध्वनि शोना गेल ।

व्यापारटा ये एतदूर गड़ाइबे ताहा शैलेन कल्पनाओ करे नाइ । से मुखे ताहार अनुचरदेर काछे अनुतापवाक्य प्रकाश करिल ना । किन्तु, ताहार मनरे मध्ये विंधिते लागिल । से बलिल, “दरजा भाडिया फेला याक ।”

केह केह परामर्श दिल, “पुलिस डाकिया आनो—की जानि पागल हइया यदि हठात् किछु करिया बसे—काल ये-रकम काण्ड देखियाछि—साहस हय ना ।”

शैलेन कहिल, “ना—शीघ्र एकजन गया अनादि डाक्तारके डाकिया आनो ।”

अनादि डाक्तार बाड़िर काछे थाकेन । तिति आसिया दरजाय कान दिया बललेन, “ए तो विकार बलियाइ बोध हय ।”

दरजा भाडिया भितरे गया देखा गेल—तक्तापोशेर उपर एलोमेलो बिछाना खानिकटा भ्रष्ट हइया माटिते लुटाइतेछे । कालीपद मेजेर उपर पड़िया—ताहार चेतना नाइ । से गड़ाइतेछे, क्षणे क्षणे हात-पा छुँड़ितेछे एवं प्रलाप बकितेछे; ताहार रक्तवर्ण चोखदुटा खोला एवं ताहार मुखे येन रक्त फाटिया पड़ितेछे ।

साड़ा—प्रत्युत्तर । विड्, विड्—बड़बड़ । बकुनि—प्रलाप ।

एतदूर गड़ाइबे—इतनी दूर तक पहुँचेगा । विंधिते लागिल—(बात) विधने लगी । भाडिया...याक—तोड़ डाला जाए ।

डाकिया आनो—बुला लोओ । काछेइ थाकेन—पास ही रहते हैं । तिति—उन्होंने । कान दिया—कान लगा कर । बोध हय—लगता है ।

एलोमेलो—अस्त-व्यस्त । मेजेर उपर—फर्श पर । गड़ाइतेछे—लोट-पोट रहा है । छुँड़ितेछे—पटक रहा है । फाटिया पड़ितेछे—फूटा पड़ रहा है ।

डाक्टर ताहार पाशे बसिया अनेकक्षण परीक्षा करिया गैलेनके जिजासा करिलेन, “इहार आत्मीय केह आछे?”

गैलेनेर मुख विवर्ण हइया गेल । से भीत हइया जिजासा करिल, “केन बलून देखि ।”

डाक्टर गम्भीर हइया कहिलेन, “खबर देओया भालो, लक्षण भालो नय ।”

गैलेन कहिल, “इहादेर सङ्गे आमादेर भालो आलाप नाइ—आत्मीयेर खबर किछुइ जानि ना । सन्वान करिव । किन्तु, इतिमय्ये की करा कर्तव्य ।”

डाक्टर कहिलेन, “ए घर हइते रोगीके एखनइ दोतलार कोनो भालो घरे लइया याओया उचित । दिनरात शुश्रूषार व्यवस्था कराओ चाइ ।”

गैलेन रोगीके ताहार निजेर घरे लइया गेल । ताहार सहचरदेर सकलके मिड़ करिते निषेध करिया घर हइते विदाय करिया दिल । कालीपदर माथाय बरफेर पुंढुलि लगाइया निजेर हाते वातास करिते लागि ।

पूर्वइ बलियाछि, एइ वाड़ि उपरतलार दले पाछे कोनोप्रकार अवना वा परिहास करे एइजन्य निजेर पितामातार सकल परिचय कालीपद इहादेर निकट हइते गोपन करिया बलियाछे । निजे ताहादेर नामे ये चिठि लिखित ताहा सावधाने डाकघरे दिया आसित एवं डाकघरेर ठिकानातेइ ताहार नामे चिठि आसित—प्रत्यह से निजे गिया ताहा संग्रह करिया अनित ।

कालीपदर वाड़ि परिचय लइवार जन्य आर-एकवार ताहार वाक्स खुलिते हइल । ताहार वाक्सेर मय्ये दुइ ताड़ा चिठि छिल । प्रत्येक ताड़ाटि अति यत्ने फिता दिया बाँधा । एकटि

केन... देखि—क्यों, बताइए तो । इहादेर—इनके । घर हइते—कमरे से । एखनइ—अभी । वातास—हवा । पाछे—ऐसा न हो कि । इहादेर.... हइते—इन लोगों से । प्रत्यह—प्रतिदिन ।

दुइ ताड़ा—दो पुलिन्दे ।

ताड़ते ताहार मातार चिठि, आर-एकटिते ताहार पितार ।
मायेर चिठि संख्याय अल्पइ, पितार चिठिइ वेशि ।

चिठिगुलि हाते करिया आनिया शैलेन दरजा बन्ध करिया
दिल, एवं रोगीर विछानार पार्श्वे वसिया पड़िते आरम्भ करिल ।
चिठिते ठिकाना पड़ियाइ एकेवारे चमकिया उठिल । शानियाड़ि,
चौधुरीवाड़ि, छय-आनि ! नीचे नाम देखिल, भवानीचरण
देवगर्मा । भवानीचरण चौधुरी !

चिठि राखिया स्तब्ध हइया वसिया से कालीपदर मुखेर दिके
चाहिया रहिल । किछुदिन पूर्वे एकवार ताहार सहचरदेर मध्ये के
एकजन बलियाछिल, ताहार मुखेर सङ्गे कालीपदर मुखेर अनेकटा
आदल आसे । से कथाटा ताहार श्रुतिते भालो लागे नाइ एवं
अन्य सकले ताहा एकेवारे उड़ाइया दियाछिल । आज बुझिते
पारिल, से कथाटा अमूलक नहे । ताहार पितामहरा दुइ भाइ
छिलेन—श्यामाचरण एवं भवानीचरण, ए कथा से जानित ।
ताहार परवर्तीकालेर इतिहास ताहादेर वाड़िते कखनो आलौचित
हय नाइ । भवानीचरणेर ये पुत्र आछे एवं ताहार नाम
कालीपद, ताहा से जानितइ ना । एइ कालीपद ! एइ ताहार
खुड़ा !

शैलेनेर तखन मने पड़िते लागिल, शैलेनेर पितामही, श्यामा-
चरणेर स्त्री यतदिन बाँचिया छिलेन, शेष पर्यन्त परम स्नेहे तिति
भवानीचरणेर कथा बलितेन । भवानीचरणेर नाम करिते
ताँहार दुइ चक्षे जल भरिया उठित । भवानीचरण ताँहार
देवर बटे, किन्तु ताँहार पुत्रेर चेये वयसे छोटो—ताहाके तिति

वेशि—अधिक ।

चिठिगुलि—चिट्टियाँ । चमकिया उठिल—चौंक पड़ा । छय-आनि—
छह आने (के हिस्सेदार) ।

चाहिया रहिल—ताकता रहा । आदल—समानता । बुझिते पारिल—
समझ सका । अमूलक—निराधार, काल्पनिक । खुड़ा—काका ।

बाँचिया छिलेन—जीवित रही थीं । चेये—अपेक्षा ।

आपन छेलेर मतोइ मानुप करियाछेन । वैपयिक विप्लवे यखन ताँहारा स्वतन्त्र हइया गेलेन तखन भवानीचरणेर एकट्टु खबर पाइवार जन्य ताँहार वध तृपित हइया थाकित । तिनि वारवार ताँहार छेलेदेर वलियाछेन, “भवानीचरण नितान्त अबुझ भालो-मानुप वलिया निश्चयइ तोरा ताहाके फाँकि दियाछिस—आमार स्वसुर ताहाके एत भालोवासितेन, तिनि ये ताहाके विषय हइते वञ्चित करिया याइवेन, ए कथा आमि विश्वास करिते पारि ना ।” ताँहार छेलेरा ए-सव कथाय अत्यन्त विरक्त हइत एवं शैलेनेर मने पड़िल, सेओ ताहार पितामहीर उपर अत्यन्त राग करित । एमन-कि, पितामही ताँहार पक्ष अवलम्बन करितेन वलिया भवानीचरणेर उपरेओ ताहार भारि राग हइत । वर्तमाने भवानीचरणेर ये एमन दरिद्र अवस्था ताहाओ से जानित ना—कालीपदर अवस्था देखिया सकल कथा से वुञ्जिते पारिल एवं एतदिन सहस्र प्रलोभन-सत्त्वेओ कालीपद ये ताहार अनुचरश्रेणीते भर्ति हय नाइ इहाते से भारि गौरव अनुभव करिल । यदि देवात् कालीपद ताहार अनुवर्ती हइत तवे आज ये ताहार लज्जार सीमा थाकित ना ।

१७

४

शैलेनेर दलेर लोकेँरा एतदिन प्रत्यहइ कालीपदके पीड़न ओ अपमान करियाछे । एइ वासाते ताहादेर माझखाने काकाके

छेलेर... करियाछेन—पुत्र की तरह ही पाला-पोसा हे । वैपयिक—धन-सम्पत्ति के । ताँहारा—वे (लोग) । अबुझ—भोला । तोरा—तुम लोगों ने । फाँकि दियाछिस—धोखा दिया हे । भालोवासितेन—स्नेह करते थे । राग करित—क्रोध करता । एमन कि—यहाँ तक कि । वलिया—इस-लिए । सत्त्वेओ—के वावजूद । थाकित ना—न रहती ।

एतदिन—इतने दिन । प्रत्यहइ—प्रतिदिन ही । वासाते—घर, वासस्थान में । माझखाने—बीच में ।

शैलेन राखिते पारिल ना । डाक्टरारेर परामर्श लइया अतियत्ने ताहाके एकटा भालो बाड़िते स्थानान्तरित करिल ।

भवानीचरण शैलेनेर चिठि पाइया एकटि सङ्गी आश्रय करिया ताड़ाताड़ि कलिकाताय छुटिया आसिलेन । आसिवार समय व्याकुल हइया रासमणि ताँहार कष्टसञ्चित अर्थेर अधिकांशइ ताँहार स्वामीर हाते दिया बलिलेन, “देखो येन अयत्न ना ह्य । यदि तेमन बोझ आमाके खबर दिलेइ आमि याब ।” चौधुरी-बाड़िर वधूर पक्षे हट्ट हट्ट करिया कलिकाताय याओयार प्रस्ताव एतइ असंगत ये, प्रथम संवादेइ ताँहार याओया घटिल ना । तनि रक्षाकालीर निकट मानत करिलेन एवं ग्रहाचार्यके डाकिया स्वस्त्यन कराइबार व्यवस्था करिया दिलेन ।

भवानीचरण कालीपदर अवस्था देखिया हतबुद्धि हइया गेलेन । कालीपदर तखन भालो करिया ज्ञान ह्य नाइ; से ताँहाके मास्टरमशाय बलिया डाकिल—इहाते ताँहार बुक फाटिया गेल । कालीपद प्राय माझे माझे प्रलापे ‘बाबा’ ‘बाबा’ बलिया डाकिया उठितेछिल—तनि ताहार हात धरिया ताहार मुखेर काछे मुख लइया गिया उच्चस्वरे बलितेछिलेन, “एइ-ये बाबा, एइ-ये आमि एसेछि ।” किन्तु से ये ताँके चिनियाछे एमन भाव प्रकाश करिल ना ।

डाक्टर आसिया बलिलेन, “ज्वर पूर्वेर चेये किछु कमियाछे, ह्यतो एवार भालोर दिके याइबे ।” कालीपद भालोर दिके

भालो बाड़िते—अच्छे मकान में ।

ताड़ाताड़ि—झटपट । छुटिया आसिलेन—दीड़े चले आए । अयत्न—लापरवाही । बोझ—समझो । याब—चली आजंगी । हट्ट हट्ट करिया—तत्काल बिना विचारे । एतइ—इतना ही । मानत—मानता ।

भालो करिया—अच्छी तरह से । मास्टरमशाय...डाकिल—मास्टर महाशय कह कर पुकारा । ताँहार...गेल—उनकी छाती फट गई । माझे माझे—बीच-बीच में । बाबा—पिता । बाबा—बेटा ।

चिनियाछे—पहचाना है । चेये—अपेक्षा । भालोर दिके—अच्छे (होने) की तरफ ।

याइवे ना, एं कथा भवानीचरण मनेइ करिते पारेन ना । विशेषत, ताहार शिशुकाल हइते सकलेइ वलिया आसितेछे, कालीपद वडो हइया एकटा असाध्य साधन करिवे—सेटाके भवानीचरण केवलमात्र लोकमुखेर कथा वलिया ग्रहण करेन नाइ—से विश्वास एकेवारे तांहार संस्कारगत हइया गियाछिल । कालीपदके वांचितेइ हइवे, ए ताहार भाग्येर लिखन ।

एइ कारणे, डाक्टर यतटुकु भालो वले तिति ताहार चये अनेक वेशि भालो शुनिया वसेन एवं रासमणिके ये पत्र लेखेन ताहाते आशङ्कार कोनो कथाइ थाके ना ।

शैलन्द्रेर व्यवहारे भवानीचरण एकेवारे आश्चर्य हइया गेलेन । से ये तांहार परमात्मीय नहे, ए कथा के वलिवे । विशेषत, कलिकातार सुशिक्षित सुसभ्य छेले हइयाओ से तांहाके ये-रकम भक्तिश्रद्धा करे एमन तो देखा याय ना । तिति भाविलेन, कलिकातार छेलेदेर बुद्धि एइ प्रकारइ स्वभाव । मने मने भाविलेन, 'से तो हवारइ कथा, आमादेर पाड़ागे ये छेलेदेर शिक्षाइ वा की आर सहवतइ वा की ।'

उवर किछु किछु कमिते लागिल एवं कालीपद क्रमे चैतन्य लाभ करिल । पिताके शय्यार पाशे देखिया से चमकिया उठिल; भाविल, ताहार कलिकातार अवस्थार कथा एइवार ताहार पितार काछे घरा पड़िवे । ताहार चये भावना एइ ये, ताहार ग्राम्य पिता शहरेर छेलेदेर परिहासेर पात्र हइया उठिवेन । चारि दिके चाहिया देखिया से भाविया पाइल ना, ए कोन् घर । मने हइल, 'ए कि स्वप्न देखितेछि !'

मनेइ...पारेन ना—मन में भी नहीं ला पाते । सेटाके—उसको । वांचितेइ हइवे—वचना (जीवित रहना) ही होगा । लिखन—लेख ।

यतटुकु—जो थोड़ा-बहुत । वले—कहता । फयाइ—वात ही ।

छेले—लड़का । ये-रकम—जिस प्रकार । एमन—ऐसा । छेलेदेर—लड़कों की । बुद्धि—शायद । पाड़ागे ये—गाँवई-गाँव के । सहवतइ—सोहवत ही ।

चमकिया उठिल—चौंक पड़ा । भाविल—सोचा ।

घरा पड़िवे—पकड़ी जाएगी । चये—अपेक्षा । भावना—चिन्ता । चाहिया देखिया—ताक कर । भाविया...ना—सोच न सका ।

तखन ताहार वेशि-किछु चिन्ता करिवार शक्ति छिल ना । ताहार मने हइल, असुखेर खबर पाइया ताहार पिता आसिया एकटा भालो वासाय आनिया राखियाछेन । की करिया आनिलेन, ताहार खरच कोथा हइते जोगाइतेछेन, एत खरच करिते थाकिले परे किरूप संकट उपस्थित हइवे, से-सब कथा भाविवार ताहार समय नाइ । एखन ताहाके वाँचिया उठिते हइवे, सेजन्य समस्त पृथिवीर उपर ताहार येन दावि आछे ।

एक समये यखन ताहार पिता घरे छिलेन ना एमनसमय शैलेन एकटि पात्रे किछु फल लइया ताहार काछे आसिया उपस्थित हइल । कालीपद अवाक हइया ताहार मुखेर दिके चाहिया रहिल—भाविते लागिल, इहार मध्ये किछु परिहास आछे नाकि । प्रथम कथा ताहार मने हइल एइ ये, पिताके तो इहार हात हइते रक्षा करिते हइवे ।

शैलेन फलेर पात्र टेबिलेर उपर राखिया पाये धरिया कालीपदके प्रणाम करिल एवं कहिल, “आमि गुस्तर अपराध करियाछि, आमाके माफ करुन ।”

कालीपद शशव्यस्त हइया उठिल । शैलेनेर मुख देखियाइ से बुझिते पारिल, ताहार मने कोनो कपटता नाइ । प्रथम यखन कालीपद मेसे आसियाछिल, एइ यौवनेर दीप्तिते उज्ज्वल सुन्दर मुखश्री देखिया कतवार ताहार मन अत्यन्त आकृष्ट हइयाछे, किन्तु से आपनार दारिद्र्येर संकोचे कोनोदिन इहार निकटेओ आसे नाइ । यदि से समकक्ष लोक हइत, यदि बन्धुर मतो इहार

वेशि—अधिक । असुखेर—बीमारी की । वासाय—घर में । जोगाइतेछेन—जुटा रहे है । करिते...परे—करते रहने पर वाद में । येन—मानो । दावि—दावा, अधिकार ।

काछे—निकट । एइ ये—वह यह । पाये धरिया—पैर पकड़ कर । माफ करुन—माफ कीजिए ।

शशव्यस्त...उठिल—धवरा उठा । बुझिते पारिल—समझ गया । कतवार—कितनी वार । बन्धुर मतो—मित्र की तरह ।

काछे आसिवार अधिकार ताहार पवे स्वाभाविक हइत, तवे से कत खुशिय हइत—किन्तु परस्पर अत्यन्त काछे थाकिलेओ मात्र-खाने अपार व्यवधान लङ्घन करिवार उपाय छिल ना । सिँडि दिया यखन शैलेन उठित वा नामित तखन ताहार शौखिन चादरेर सुगन्ध कालीपदर अन्वकार घरेर मध्ये प्रवेश करित—तखन से पड़ा छाड़िया एकवार एइ हास्यप्रफुल्ल चिन्तारेखाहीन तरुण मुखेर दिके ना ताकाइया थाकिते पारित ना । सेइ मुहूर्ते केवल क्षणकालेर जन्य ताहार सेइ स्याँत्सेते कोणेर घरे दूर सौन्दर्यलोकेर ऐश्वर्यविच्छुरित रश्मिच्छटा आसिया पड़ित । ताहार परे सेइ शैलेनेर निर्दय तारुण्य ताहार काछे किरुप सांघातिक हइया उठियाछिल ताहा सकलेरइ जाना आछे । आज शैलेन यखन फलेर पात्र विछानाय ताहार सम्मुखे आनिया उपस्थित करिल तखन दीर्घनिश्वास फेलिया ऐ सुन्दर मुखेर दिके कालीपद आर-एकवार ताकाइया देखिल । क्षमार कथा से मुखे किछुइ उच्चारण करिल ना—आस्ते आस्ते फल तुलिया खाइते लागिल—इहातेइ याहा बलिबार ताहा बला हइया गेल ।

कालीपद प्रत्यह आश्चर्य हइया देखिते लागिल, ताहार ग्राम्य पिता भवानीचरणेर सङ्गे शैलेनेर खुब भाव जमिया उठिल । शैलेन ताहाके ठाकुरदा बले, एवं परस्परेर मध्ये अवाधे ठाट्टा-तामाशा चले । ताहादेर उभय पक्षेर हास्यकौतुकेर प्रधान लक्ष्य छिलेन अनुपस्थित ठाकरुनदिदि । एतकाल परे एइ परिहासेर दक्षिणवःयुर हिल्लोले भवानीचरणेर मने येन यौवनस्मृतिर पुलक

खुशिय—खुश ही । थाकिलेओ—रहने पर भी । सिँडि दिया—सीदियों से । उठित वा नामित—बढ़ता या उतरता । शौखिन—कैसी । पड़ा छाड़िया—पढ़ना छोड़ कर । थाकिते पारित ना—न रह पाता । स्याँत्सेते...घरे—नील भरे कोने के कमरे में । ताहार परे—उसके वाद । सकलेरइ—ममी का । तुलिया—उठा कर । बलिबार—कहने को (था) ।

खुब...उठिल—प्रीति खूब घनी हो उठी है । ठाकुरदा बले—बाबा, पितामह कहता है । ठाट्टातामाशा—हास्य-परिहास, (बंगाल में पितामह के साथ हैसी-मजाक करने की प्रथा है) । ठाकरुनदिदि—दादी । एतकाल परे—

सञ्चार करिते लागिल। ठाकरुनदिदिर स्वहस्तरचित आचार आमसत्त्व प्रभृति समस्तइ शैलेन रोगीर अनवधानतार अवकाशे चुरि करिया निःशेषे खाइया फेलियाछे, ए कथा आज से निर्लज्ज-भावे स्वीकार करिल। एइ चुरिर खबरे कालीपदर मने बड़ो एकटि गभीर आनन्द हइल। ताहार मायेर हातेर सामग्री से विश्वेर लोकके डाकिया खाओयाइते चाय, यदि ताहारा इहार आदर बोझे। कालीपदर काछे आज निजेर रोगेर शय्या आनन्द-सभा हइया उठिल—एमन सुख ताहार जीवने से अल्पइ पाइयाछे। केवल क्षणे क्षणे ताहार मने हइते लागिल, आहा, मा यदि थाकितेन! ताहार मा थाकिले एइ कौतुकपरायण सुन्दर युवकटिके ये कत स्नेह करितेन, सेइ कथा से कल्पना करिते लागिल।

ताहादेर रगणकक्षसभाय केवल एकटा आलोचनार विषय छिल येटाते आनन्दप्रवाहे माझे माझे बड़ो बाधा दित। काली-पदर मने येन दारिद्र्ये एकटा अभिमान छिल—कोनो-एक समये ताहादेर प्रचुर ऐश्वर्य छिल ए कथा लइया वृथा गर्व करिते ताहार भारि लज्जा बोध हइत। 'आमरा गरिब' ए कथाटाके कोनो 'किन्तु' दिया चापा दिते से मोटेइ राजि छिल ना। भवानी-चरणओ ये ताहादेर ऐश्वर्येर दिनेर कथा गर्व करिया पाड़ितेन ताहा नहे। किन्तु, से ये ताहार सुखेर दिन छिल, तखन ताहार यौवनेर दिन छिल। विश्वासघातक संसारेर बीभत्समूर्ति तखनओ धरा पड़े नाइ। विशेषत, श्यामाचरणेर स्त्री, ताहार परमस्नेह-शालिनी भ्रातृजाया रमासुन्दरी, यखन ताहादेर संसारेर गृहिणी

इतने समय वाद। येन—मानो। आमसत्त्व—अभावट। अनवधानतार—असावधानी के। मायेर—माँ के। चाय—चाहता है। ताहारा—वे लोग। आदर बोझे—ऊद्र समझे। काछे—निकट। एमन—ऐसा। थाकितेन—रहतीं, होतीं। कत—कितना।

ताहादेर—उन लोगों की। कोनो—कोई। दिया चापा...छिल ना—के द्वारा दवा देने को वह बिल्कुल तैयार नहीं था। कथा—बात। पाड़ितेन—उठाते। ताहा नहे—ऐसा नहीं। तखनओ...नाइ—तब (तक) भी पकड़ में नहीं आई थी। गृहिणी—गृह-स्वामिनी।

छिलेन तखन सेइ लक्ष्मीर भरा भाण्डारेर द्वारे दांडाइया की वज्र आदरइ तांहारा लुठियाछिलेन—सेइ अस्तमित सुखेर दिनेर स्मृतिर छटातेइ तो भवानीचरणेर जीवनेर सन्ध्या सोनाय मण्डित हइया आछे। किन्तु, एइ-समस्त सुखस्मृति-आलोचनार माझखाने घुरिया फिरिया केवलइ सेइ उइल-चुरिर कथाटा आसिया पड़े। भवानीचरण एइ प्रसङ्गे भारि उत्तेजित हइया पड़ें। एखनो से उइल पाओया याइवे, ए सम्बन्धे तांहार मने लेशमात्र सन्देह नाइ—तांहार सतीसाध्वी मार कथा कखनोइ व्यर्थ हइवे ना। एइ कथा उठिया पड़िलेइ कालीपद मने मने अस्थिर हइया उठित। से जानित, एटा ताहार पितार एकटा पागलामिं मात्र। ताहारा माये छेलेय एइ पागलामिके आपोसे प्रश्रयओ दियाछे, किन्तु शैलेनेर काछे ताहार पितार एइ दुर्बलता प्रकाश पाय ए ताहार किछुतेइ भालो लागे ना। कतवार से पिताके वलियाछे, “ना बाबा, ओटा तोमार एकटा मिथ्या सन्देह।” किन्तु एरूप तक उलटा फल हइत। तांहार सन्देह ये अमूलक नहे ताहा प्रमाण करिवार जन्य समस्त घटना तिनि तन्न तन्न करिया विवृत करिते थाकितेन। तखन कालीपद नाना चेष्टा करियाओ किछुतेइ तांहाके थामाइते पारित ना।

विशेषत, कालीपद इहा स्पष्ट लक्ष्य करिया देखियाछे ये, एइ प्रसङ्गटा किछुतेइ शैलेनेर भालो लागे ना। एमन-कि, सेओ विशेष एकटु येन उत्तेजित हइया भवानीचरणेर युक्ति

दांडाइया—झड़े हुए। आदरइ—स्नेह ही। लुठियाछिलेन—लुटा था। छटातेइ—छटा से ही। सोनाय—सोने से। आलोचनार... फिरिया—चर्चा के बीच घूम-फिर कर। उइल—विल। मार... कखनोइ—मां की बात कभी भी। पागलामि—पागलपन। माये छेलेय—मां-बेटे में। आपोसे—आपस में। भालो—अच्छा। बाबा—पिता। ओटा—वह। अमूलक—निराधार। तन्न तन्न करिया—एक के बाद एक, निरन्तर। विवृत—वर्णन, व्याख्या। थामाइते पारित ना—रोक न पाता।

किछुतेइ—किसी तरह भी। एमन कि—यहाँ तक कि। एकटु—अब।

खण्डन करिते चेष्टा करित । अन्य-सकल विषयेइ भवानीचरण आर-सकलेर मत मानिया लइते प्रस्तुत आछेन, किन्तु एइ विषय-टाते तिनि काहारओ काछे हार मानिते पारेन ना । ताँहार मा लिखिते पड़िते जानितेन—तिनि निजेर हाते ताँहार पितार उइल एवं अन्य दलिलटा बाक्से बन्ध करिया लोहार सिन्दुके तुलियाछेन ; अथच ताँहार सामनेइ मा यखन बाक्स खुलिलेन तखन देखा गेल, अन्य दलिलटा येमन छिल तेमनि आछे अथच उइलटा नाइ, इहाके चुरि बला हइबे ना तो की । कालीपद ताँहाके ठाण्डा करिबार जन्य बलित, “ता, बेश तो बाबा, यारा तोमार विषय भोग करितेछे तारा तो तोमार छेलेरइ मतो, तारा तो तोमारइ भाइपो । से सम्पत्ति तोमार पितार वंशेइ रहियाछे—इहाइ कि कम सुखेर कथा ।” शैलेन ए-सब कथा बेशिक्षण सहिते पारित ना, से घर छाड़िया उठिया चलिया याइत । कालीपद मने मने पीड़ित हइया भाबित, शैलेन हयतो ताहार पितारके अर्थलोलुप विषयी बलिया मने करितेछे । अथच, ताहार पितार मध्ये वैशयिकतार नामगन्ध नाइ, ए कथा कोनोमते शैलेनके बुझाइते पारिले कालीपद बड़ोइ आराम पाइत ।

एतदिने कालीपद ओ भवानीचरणेर काछे शैलेन आपनार परिचय निश्चय प्रकाश करित । किन्तु, एइ उइल-चुरि आलोचनातेइ ताँहाके बाधा दल । ताहार पिता पितामह ये उइल चुरि करियाछेन ए कथा से कोनोमतेइ विश्वास करिते चाहिल ना ; अथच भवानीचरणेर पक्षे पैतृक विषयेर न्याय्य

येन—मानो । पड़िते—पढ़ना । दलिलटा—दस्तावेज । बन्ध—बन्द । तुलियाछेन—(उठा कर) रखी थीं । बेश तो—अच्छा तो है । यारा—जो । तारा—वे लोग । छेलेरइ मतो—लड़के के ही समान (हैं) । भाइपो—भतीजे । सहिते...ना—सहन नहीं कर पाता था । घर छाड़िया—कमरा छोड़ कर । भाबित—सोचता । बुझाइते पारिले—समझा पाने पर ।

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी । चाहिल ना—नहीं चाहा ।

अंश हइते वञ्चित हओयार मध्ये ये एकटा निष्ठुर अन्याय आछे, से कयाओ से कोनोमते अस्वीकार करिते पारिल ना । एखन हइते एइ प्रसङ्गे कोनोप्रकार तर्क करा से बन्व करियादिल—एकेवारे से चुप करिया थाकित—एवं यदि कोनो सुयोग पाइत तवे उठिया चलिया याइत ।

एखनो विकाले एकट्ठु अल्प ज्वर आसिया कालीपदर माथा धरित किन्तु सेटाके से रोग बलिया गण्यइ करित ना । पड़ार जन्य ताहार मन उद्विग्न हइया उठिल । एकवार ताहार स्कलार्-शिप फस्काइया गयाछे, आर तो सेरूप हइले चलिबे ना । शैलेनके लुकाइया आवार से पड़िते आरम्भ करिल; ए सम्बन्धे डाक्टरारे कठोर निषेध आछे, जानियाओ से ताहा अग्राह्य करिल ।

भवानीचरणके कालीपद कहिल, “बाबा, तुमि बाड़ि फिरिया याओ—सेखाने मा एकला आछेन । आमि तो बेश सारिया उठियाछि ।”

शैलेनओ बलिल, “एखन आपनि गेले कोनो क्षति नाइ । आर तो भावनार कारण किछु देखि ना । एखन येटुकु आछे से दुदिनेइ सारिया याइबे । आर, आमरा तो आछि ।”

भवानीचरण कहिलेन, “से आमि बेश जानि ; कालीपदर जन्य भावना करिवार किछुइ नाइ । आमार कलिकाताय आसिवार कोनो प्रयोजनइ छिल ना, तबु मन माने कइ, भाइ । विशेषत तोमार ठाकरुनदिदि यखन येटि घरेन से तो आर छाड़ाइवार जो नाइ ।”

एकेवारे—विल्कुल ।

विकाले—अपराह्न में । माया धरित—सिर-दर्द होता । सेटाके—उसे । पड़ार जन्य—पढ़ने के लिए । फस्काइया गयाछे—हाथ से निकल चुकी है । आवार—फिर ।

बाड़ि—घर । सारिया उठियाछि—ठीक हो चुका हूँ ।

गेले—जाने से । भावनार—चिन्ता का । येटुकु—जो थोड़ा-बहुत ।

माने कइ—मानता कहाँ है । यखन येटि...जो नाइ—जब जिस (वात) को पकड़ लेती हैं फिर उनसे (जान) छुड़ाने का कोई चारा नहीं रहता ।

शैलेन हासिया कहिल, “ठाकुरदा, तुमिइ तो आदर दिया ठाकरुनदिदिंके एकेबारे माटि करियाछ।”

भवानीचरण हासिया कहिलेन, “आच्छा भाइ, आच्छा, घरे यखन नातबउ आसिबे तखन तोमार शासनप्रणालीटा किरकम कठोर आकार धारण करे देखा याइबे।”

भवानीचरण एकान्तभावे रासमणिर-सेवाय पालित जीव । कलिकातार नानाप्रकार आराम-आयोजनओ रासमणिर आदरयत्नेर अभाव किछुतेइ पूरण करिते पारितेछिल ना । एइ कारणे घरे याइबार जन्य तांहाके बड़ो बेशि अनुरोध करिते हइल ना ।

सकालवेलाय जिनिसपत्र बाँधिया प्रस्तुत हइयाछेन, एमनसमय कालीपदर घरे गया देखिलेन ताहार मुखचोख अत्यन्त लाल हइया उठियाछे—ताहार गा येन आगुनेर मतो गरम । काल अर्घके रात्रि से लजिक मुखस्थ करियाछे, बाकि रात्रि एक निमेषेर जन्यओ घुमाइते पारे नाइ ।

कालीपदर दुर्बलता तो सारिया उठे नाइ, ताहार उपरे आबार रोगेर प्रबल आक्रमण देखिया डाक्टर विशेष चिन्तित हइलेन । शैलेनके आड़ाले डाकिया लइया गया बलिलेन, “एबार तो गतिक भालो बोध करितेछि ना ।”

शैलेन भवानीचरणके कहिल, “देखो ठाकुरदा, तोमारओ कण्ठ हइतेछे, रोगीरओ बोध हय ठिक तेमन सेवा हइतेछे ना,

आदर दिया—स्नेह से । माटि करियाछ—बिगाड़ दिया है ।

नातबउ—पौत्र-वधू ।

एकान्तभावे—बिल्कुल । किछुतेइ—किसी प्रकार भी ।

जिनिसपत्र—चीज-वस्तु । एमनसमय—इसी समय । घरे—कमरे में ।

मुखचोख—मुँह-आँख । गा—शरीर । आगुनेर मतो—आग की तरह ।

लजिक—(अ०) लौजिक, तर्कशास्त्र । मुखस्थ—कण्ठस्थ । घुमाइते....

नाइ—सो नहीं सका ।

सारिया....नाइ—ठीक नहीं हुई थी । आड़ाले—आड़ में । एबार—इस बार । गतिक—अवस्था, लक्षण ।

बोध हय—लगता है । तेमन—(जैसी होनी चाहिए) वैसी ।

ताइ आमि वलि, आर देरि ना करिया ठाकरुनदिदिके आनानो याक ।”

शैलेन यतइ ढाकिया बलुक, एकटा प्रकाण्ड भय आसिया भवानीचरणेर मनके अभिभूत करिया फेलिल । तांहार हात-पा थरथर करिया काँपिते लागिल । तिनि वलिलेन, “तोमरा येमन भालो बोझ ताइ करो ।”

रासमणिर काछे चिठि गेल ; तिनि ताड़ाताड़ि वगलाचरणके सङ्गे करिया कलिकाता आसिलेन । सन्ध्यार समय कलिकाताय पाँछिया तिनि केवल कयेक घण्टामात्र कालीपदके जीवित देखिया-छिलेन । विकारेर अवस्थाय से रहिया रहिया माके डाकियाछिल—सेइ ध्वनिगुलि तांहार बुके विँधिया रहिल ।

भवानीचरण एइ आघात सहिया ये केमन करिया बाँचिया थाकिवेन सेइ भये रासमणि निजेर शोकके भालो करिया प्रकाश करिवार आर अवसर पाइलेन ना—तांहार पुत्र आवार तांहार स्वामीर मध्ये गिया विलीन हइल—स्वामीर मध्ये आवार दुइजनेरइ भार तांहार व्यथित हृदयेर उपर तिनि तुलिया लइलेन । तांहार प्राण बलिल, ‘आर आमार सय ना ।’ तबु ताँहाके सहितेइ हइल ।

५

रात्रि तखन अनेक । गभीर शोकेर एकान्त क्लान्तिते केवल क्षणकालेर जन्य रासमणि अचेतन हइया घुमाइया पड़ियाछिलेन ।

ताइ—इसी से । आनानो याक—बुलवा लिया जाए । ढाकिया बलुक—छिपा कर कहे । येमन....बोझो—जैसा अच्छा समझो ।

ताड़ाताड़ि—झटपट । पोँछिया—पहुँच कर । बुके....रहिल—हृदय में चुभी रह गई ।

केमन करिया—क्यों कर । आवार—पुनः । तिनि तुलिया लइलेन—उन्होंने उठा लिया ।

सय ना—वरदास्त नहीं होता । सहितेइ हइल—सहना ही पड़ा । एकान्त—अत्यन्त, बहुत । घुमाइया पड़ियाछिलेन—सो गई थीं ।

किन्तु, भवानीचरणेर घुम हइतेछिल ना । किछुक्षण विछानाय एपाश-ओपाश करिया अवशेषे दीर्घनिश्वास-सहकारे 'दयामय हरि' बलिया उठिया पड़ियाछेन । कालीपद यखन ग्रामेर विद्यालयेइ पड़ित, यखन से कलिकातांय माय नाइ, तखन से ये-एकटि कोणेर घरे बसिया पड़ाशुना करित भवानीचरण कम्पित हस्ते एकटि प्रदीप धरिया सेइ शून्यघरे प्रवेश करिलेन । रासमणिर हाते चित्र करा छिन्न काँथाटि एखनो तक्तापोशेर उपर पाता आछे, ताहार नाना स्थाने एखनो सेइ कालिर दाग रहियाछे; मलिन देयालेर गाये कयलाय आँका सेइ ज्यामितिर रेखागुलि देखा याइतेछे; तक्तापोशेर एक कोणे कतकगुलि हाते-बाँधा मयला कागजेर खातार सङ्गे तृतीय खण्ड रयाल-रीडारेर छिन्नावशेष आजिओ पड़िया आछे । आर—हाय हाय—तार छेलेवयसेर छोटो पायेर एकपाटि चटि ये घरेर कोणे पड़िया छिल, ताहा एतदिन केह देखियाओ देखे नाइ, आज ताहा सकलेर चेये बड़ो हइया चोखे देखा दिल—जगते एमन कोनो महत् सामग्री नाइ याहा आज ऐ छोटो जुताटिके आड़ाल करिया राखिते पारे ।

कुलुङ्गिते प्रदीपटि राखिया भवानीचरण सेइ तक्तापोशेर उपर आसिया बसिलेन । ताँहार शुष्क चोखे जल आसिल ना, किन्तु ताँहार बुकेर मध्ये केमन करिते लागिल—यथेष्ट परिमाणे निश्वास लइते ताँहार पाँजर येन फाटिया याइते चाहिल । घरेर

घुम—नीद । एपाश... करिया—इधर-उधर करवटें बदल कर । यखन—जब । पड़ित—पढ़ता था । कोणेर घरे—कोने के कमरे में । धरिया—थाम कर । चित्र करा—चित्रित, कड़ा हुआ । काँथाटि—कँथली । तक्तापोशेर... आछे—तख्त पर बिछी हुई है । एखनो—अब भी । कालिर—स्याही के । देयालेर गाये—दीवार (के शरीर) पर । कयलाय आँका—कोयले से अंकित । कतकगुलि—कुछ थोड़ी-सी । हाते बाँधा—हाथ से बाँधी हुई । रयाल-रीडारेर—(अं०) रॉयल रीडर का । आजिओ—आज भी । एकपाटि चटि—(एक जोड़ी) चप्पलों में से एक । चेये—अपेक्षा । चोखे—आँखों में । आड़ाल—आड़, ओझल ।

कुलुङ्गिते—ताक, आले में । बुकेर मध्ये—हृदय में । पाँजर—पंजर ।

पूर्वदिकेर दरजा खुलिया दिया गरादे धरिया तिति वाहिरेर दिके चाहिलेन ।

अन्वकार रात्रि, टिप् टिप् करिया वृष्टि पड़ितेछे । सम्मुखे प्राचीरखेष्टित घन जङ्गल । ताहार मध्ये ठिक पड़िवार घरेर सामने एकट्ठुखानि जमिते कालीपद वागान करिया तुलिवार चेष्टा करियाछिल । एखनो ताहार स्वहस्ते रोपित झुमका-लता कञ्चिर वेङ्गार उपर प्रचुर पल्लव विस्तार करिया सजीव आछे—ताहा फुले फुले भरिया गियाछे ।

आज सेइ बालकेर यत्नपालित वागानेर दिके चाहिया ताँहार प्राण येन कण्ठेर काछे उठिया आसिल । आर किछु आशा करिवार नाइ; ग्रीष्मेर समय—पूजार समय—कलेजेर छुटि हय, किन्तु याहार जन्य ताँहार दरिद्र घर शून्य हइया आछे से आर कोनोदिन कोनो छुटितेइ घरे फिरिया आसिवे ना । “ओरे वाप आमार !” बलिया भवानीचरण सेइखानेइ माटिते वसिया पड़िलेन । कालीपद ताहार वापेर दाखिच घुचाइवे बलियाइ कलिकाताय गियाछिल, किन्तु जगतसंसारे से एइ वृद्धके की एकान्त निःसम्बल करियाइ चलिया गेल ।—वाहिरे वृष्टि आरओ चापिया आसिल ।

एमन समय अन्वकारे घासपातार मध्ये पायेर शब्द शोना गेल । भवानीचरणेर वुकेर मध्ये बड़ास करिया उठिल । याहा कोनोमतेइ आशा करिवार नहे, ताहाओ येन तिति आशा करिया वसिलेन । ताँहार मने हइल, कालीपद येन वागान देखिते

दरजा—दरवाजा । गरादे धरिया—छड़ पकड़ कर । चाहिलेन—ताका ।

पड़िवार घरेर—पढ़ने के कमरे के । जमिते—जमीन में । वागान... तुलिवार—बगिया लगाने की । झुमका-लता—कृष्ण कमल । कञ्चिर... उपर—बाँस की खपञ्चियों की बाड़ पर ।

कोनोदिन—किसी दिन । घुचाइवे—मिट्टा देगा । बलियाइ—इसीलिए । एकान्त—बिल्कुल । चापिया आसिल—बनी, गहरी हो आई ।

पायेर—पैरों का । बड़ास... उठिल—बक से हुई । कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी ।

आसियाछे । किन्तु, वृष्टि ये मुषलघाराय पड़ितेछे—ओ ये भिजिबे, एइ असम्भव उद्वेगे यखन ताँहार मनेर भितरटा चञ्चल हइया उठियाछे एमन समये के गरादेर बाहिरे ताँहार घरेर सामने आसिया मुहूर्तकालेर जन्य दाँडाइल । चादर दिया से माथा मुड़ि दियाछे—ताहार मुख चिनिबार जो नाइ । किन्तु से येन माथाय कालीपदरइ मतो हइबे । “एसेछिस बाप !” बलिया भवानीचरण ताड़ाताड़ि उठिया बाहिरेर दरजा खुलिते गेलेन । द्वार खुलिया बागाने आसिया सेइ घरेर सम्मुखे उपस्थित हइलेन । सेखाने केहइ नाइ । सेइ वृष्टिते बागानमय घुरिया बेड़ाइलेन, काहाकेओ देखिते पाइलेन ना । सेइ निशीथरात्रे अन्धकारेर मध्ये दाँडाइया भाडा गलाय एकवार ‘कालीपद’ बलिया चीत्कार करिया डाकिलेन—काहारओ साड़ा पाइलेन ना । सेइ डाके नटु चाकरटा गोहालघर हइते बाहिर हइया आसिया अनेक करिया वृद्धके घरे लइया आसिल ।

परदिन सकाले नटु घर झाँट दिते गिया देखिल, गरादेर सामनेइ घरेर भितरे पुँटुलिते बाँधा एकटा की पड़िया आछे । सेटा से भवनीचरणेर हाते आनिया दिल । भवानीचरण खुलिया देखिलेन, एकटा पुरातन दलिलेर मतो । चशमा बाहिर करिया चोखे लागाइया एकटु पड़ियाइ तिति ताड़ाताड़ि छुटिया रासमणिर

भिजिबे—भीग जाएगा । के...बाहिरे—कोई छड़ों (जंगले) के बाहर । घरेर—कमरे के । दाँडाइल—खड़ा हुआ, रुका । माथा...दियाछे—सिर (छिपाए) लपेटे है । चिनिबार...नाइ—पहचानने का (कोई) उपाय नहीं । माथाय—सिर की आकृति से । मतो—समान । एसेछिस बाप—(तू) आया है बेटे । दरजा—दरवाजा । केहइ—कोई भी । बागानमय...बेड़ाइलेन—बगिया भर में भटकते फिरे । भाडा गलाय—फटे स्वर से । डाकिलेन—पुकारा । साड़ा—प्रत्युत्तर । गोहालघर हइते—गोठ से । अनेक करिया—जैसे-तैसे ।

झाँट दिते—झाड़ू लगाने । पुँटुलिते—पोटली में । एकटा की—क्या कुछ । बलिलेर मतो—दस्तावेज की तरह (है) । ताड़ाताड़ि छुटिया—झटपट दौड़े हुए ।

सम्मुखे गिया उपस्थित हइलेन एवं कागजखाना तांहार निकट
मेलिया घरिलेन ।

रासमणि जिज्ञासा करिलेन, “ओ की ओ ।”

भवानीचरण कहिलेन, “सेइ उइल ।”

रासमणि कहिलेन, “के दिल ।”

भवानीचरण कहिलेन, “काल रात्रे से आसियाछिल—से दिया
गेछे ।”

रासमणि जिज्ञासा करिलेन, “ए की हइवे ।”

भवानीचरण कहिलेन, “आर आमार कोनो दरकार नाइ ।”

वलिया सेइ दलिल छिन्न छिन्न करिया फेलिलेन ।

ए संवादटा पाड़ाय यखन रटिया गेल तखन बगलाचरण माथा
नाड़िया सगवें वलिल, “आमि वलि नाइ कालीपदके दियाइ उइल
उद्वार हइवे ?”

रामचरण मुदि कहिल, “किन्तु दादाठाकुर, काल यखन रात
दशदार गाड़ि एस्टेशन एसे पीछिल तखन एकटि सुन्दर-देखिते
वावु आमार दोकाने आसिया चौधुरीदेर वाड़ि पथ जिज्ञासा
करिल—आमि ताहाके पथ देखाइया दिलाम । तार हाते येन
की-एकटा देखियाछिलाम ।”

“आरे दूर” वलिया ए कथाटाके बगलाचरण एकेवारेइ
उड़ाइया दिल ।

सितम्बर-अक्तूबर, १९११

मेलिया घरिलेन—खोल कर रखा ।

ओ की ओ—वह क्या है, वह । ए की हइवे—इसका क्या होगा ।

पाड़ाय—मुहल्ले में । रटिया गेल—फैल गया । माथा नाड़िया—
सिर हिला कर । दियाइ—द्वारा ही । मुदि—परचूनिया । एसे पीछिल
—आ पहुँची ।

आरे दूर—चल । कथाटाके—वात को । एकेवारेइ—बिल्कुल ही ।

हालदारगोष्ठी

एइ परिवारटिर मध्ये कोनोरकमेर गोल वाधिवार कोनो संगत कारण छिल ना । अवस्थाओ सच्छल, मानुपगुलिओ केहइ मन्द नहे । किन्तु तवुओ गोल वाधिल ।

केनना, संगत कारणेइ यदि मानुपेर सब-किछु घटित तबे तो लोकालयटा एकटा अङ्केर खातार मतो हइत, एकटु सावधाने चलिलेइ हिसावे कोथाओ कोनो भुल घटित ना ; यदि वा घटित सेटाके रवार दिया मुछिया संशोधन करिलेइ चलिया याइत ।

किन्तु, मानुपेर भाग्यदेवतार रसबोध आछे ; गणितशास्त्रे ताँहार पाण्डित्य आछे कि ना जानि ना, किन्तु अनुराग नाइ ; मानवजीवनेर योगवियोगेर विगुद्ध अङ्कफलटि उद्धार करिते तिनि मनोयोग करेन ना । एइजन्य ताँहार व्यवस्थार मध्ये एकटा पदार्थ तिनि संयोग करियाछेन, सेटा असंगति । याहा हइते पारित सेटाके से हठात् आसिया लण्डभण्ड करिया देय । इहातेइ नाट्यलीला जमिया उठे, संसारेर दुइ कूल छापाइया हासिकान्नार तुफान चलिते थाके ।

ए क्षेत्रेओ ताहाइ घटिल—येखाने पञ्चवन सेखाने मत्तहस्ती आसिया उपस्थित । पङ्केर सङ्गे पङ्केर एकटा विपरीत रकमेर माखामाखि हइया गेल । ता ना हइले ए गल्पटिर सृष्टि हइते पारित ना ।

हालदारगोष्ठी—हालदार-वंग, परिवार । कोनोरकमेर...वाधिवार—किसी प्रकार की गड़बड़ी मचने का । सच्छल—सम्पन्न । केहइ मन्द—कोई भी बुरा । तवुओ—फिर भी ।

केनना—क्योंकि । लोकालयटा—संसार । अंकेर....मतो—हिसाब की काँपी की तरह । एकटु—तनिक-सा । रवार....मुछिया—रवार से मिटा कर ।

ताँहार—उन(भाग्यदेवता)का । तिनि—वे । हइते पारित—हो सकता था । लण्डभण्ड—अस्त-व्यस्त । इहातेइ—इसीसे । कूल...तुफान—कगारों को प्लावित कर हास्य-रुदन का तूफान ।

रकमेर—प्रकार की । माखामाखि—मिलावट, घपला ।

ये परिवारेर कथा उपस्थित करियाछि ताहार मध्ये सब चये योग्य मानुप ये बनोयारिलाल, ताहाते सन्देह नाइ । से निजेओ ताहा विलक्षण जाने एवं सेइटेतेइ ताहाके अस्थिर करिया तुलियाछे । योग्यता एञ्जिनेर स्टीमेर मतो ताहाके भितर हइते ठेले ; सामने यदि से रास्ता पाय तो भालोइ, यदि ना पाय तबे याहा पाय ताहाके धाक्का मारे ।

ताहार बाप मनोहरलालेर छिल साबेककेले बड़ोमानुषि चाल । ये समाज ताँहार, सेइ समाजेर माथाटिकेइ आश्रय करिया तनि ताहार शिरोभूषण हइया थाकिवेन, एइ ताँहार इच्छा । सुतरां समाजेर हात-पायेर सङ्गे तनि कोनो संस्रव राखेन ना । साधारण लोके काजकर्म करे, चले फेरे ; तनि काज ना-करिबार ओ ना-चलिबार विपुल आयोजनटिर केन्द्रस्थले ध्रुव हइया विराज करेन ।

प्राय देखा याय, एइप्रकार लोकेरा विना चेष्टाय आपनार काछे अन्तत दुटि-एकटि शक्त एवं खाँटि लोकके येन चुम्बकेर मतो टानिया आनेन । ताहार कारण आर किछु नय, पृथिवीते एकदल लोक जन्माय सेवा कराइ ताहादेर धर्म । ताहारा आपन प्रकृतिर चरितार्थतार जन्यइ एमन अक्षम मानुषके चाय ये लोक निजेर भार पोलो-आनाइ ताहादेर उपर छाड़िया दिते पारे । एइ सहज सेवकेरा निजेर काजे कोनो सुख पाय ना ; किन्तु आर-एकजनके निश्चिन्त करा, ताहाके सम्पूर्ण आरामे राखा, ताहाके

ताहार मध्ये—उसमे । चये—से । ताहाते—इसमें । विलक्षण जाने—अच्छी तरह से जानता है । सेइटेतेइ—इसी (जानकारी) ने । करिया तुलियाछे—बना दिया है । मतो—समान । हइते ठेले—से धकेलती है । भालोइ—अच्छा ही (है) ।

साबेककेले—पुराने जमाने की । बड़ोमानुषि चाल—रईसी चाल-चलन । माथाटिकेइ...करिया—मस्तक, शीर्ष का सहारा ले कर । हइयां थाकिवेन—बने रहेंगे । संस्रव—सम्पर्क ।

अन्तत—कम से कम । खाँटि लोकके—खरे आदमियों को । टानिया आनेन—खींच लाते हैं । कराइ—करना ही । जन्यइ—के लिए ही । चाय—चाहते हैं । पोलो-आनाइ—सोलहों आने ।

सकलप्रकार संकट हइते बाँचाइया चला, लोकसमाजे ताहार सम्मानवृद्धि करा, इहातेइ ताहादेर परम उत्साह । इहारा येन एकप्रकारेरे पुरुष मा; ताहाओ निजेरे छेलेर नहे, परेरे छेलेर ।

मनोहरलालेर ये चाकरटि आछे, रामचरण, ताहार शरीररक्षा ओ शरीरपातेर एकमात्र लक्ष्य वावुर देह रक्षा करा । यदि से निश्वास लइले वावुर निश्वास लइवार प्रयोजनटुकु बाँचिया याय ताहा हइले से अहोरात्र कामारेरे हापरेरे मतो हाँपाइते राजि आछे । बाहिरेर लोके अनेक समय भावे, मनोहरलाल बुझि ताँहार सेवकके अनावश्यक खाटाइया अन्याय पीड़न करितेछेन । केनना, हात हइते गुड़गुड़िर नलटा ह्यतो माटिते पड़ियाछे, सेटाके तोला कठिन काज नहे, अथच सेजन्य डाक दिया अन्य घर हइते रामचरणके दौड़ करानो नितान्त विसदृश बलियाइ बोध ह्य ; किन्तु, एइ-सकल भूरि भूरि अनावश्यक व्यापारे निजेके अत्यावश्यक करिया तोलातेइ रामचरणेर प्रभूत आनन्द ।

येमन ताँहार रामचरण, तेमनि ताँहार आर एकटि अनुचर नीलकण्ठ । विषयरक्षार भार एइ नीलकण्ठेर उपर । वावुर प्रसादपरिपुष्ट रामचरणटि दिव्य सुचिक्कण, किन्तु नीलकण्ठेर देहे ताहार अस्थिकङ्कालेर उपर कोनोप्रकार आब्रु नाइ बलिलेइ ह्य । वावुर ऐश्वर्यभाण्डारेर द्वारे से मूर्तिमान दुर्भिक्षेर मतो पाहारा देय । विषयटा मनोहरलालेर, किन्तु ताहार ममताटा सम्पूर्ण नीलकण्ठेर ।

इहारा—ये (लोग) । येन—मानो । निजेरे छेलेर—अपने बच्चे की । परेरे—पराये ।

प्रयोजनटुकु—जरूरत-भर । कामारेरे...मतो—लुहार की धौकनी की तरह । भावे—सोचते हैं । बुझि—शायद । खाटाइया—मेहनत करा कर । केनना—क्योंकि । नलटा—सटक । तोला—उठाना । डाक दिया—पुकार कर । करिया तोलातेइ—बना लेने से ही ।

विषयरक्षार—धन-सम्पत्ति की हिफाजत का । आब्रु—आवरण, पर्दा । नाइ बलिलेइ ह्य—नहीं है कहना ही ठीक होगा । पाहारा—पहरा ।

नीलकण्ठेर सङ्गे बनोयारिलालेर खिटमिटि अनेक दिन हइते बाधियाछे । मने करो, वापेर काछे दरवार करिया बनोयारि वडोवउयेर जन्य एकटा नूतन गहना गड़ाइवार हुकुम आदाय करियाछे । ताहार इच्छा, टाकाटा बाहिर करिया लइया निजेर मनोमत करिया जिनिशटा फरमाश करे । किन्तु, से हइवार जो नाइ । खरचपत्रेर समस्त काजइ नीलकण्ठेर हात दियाइ हओया चाइ । ताहार फल हइल एइ, गहना हइल बटे, किन्तु काहारओ मनेर मतो हइल ना । बनोयारिर निश्चय विश्वास हइल, स्याकरार सङ्गे नीलकण्ठेर भागवटोयारा चले । कड़ा लोकेर शत्रु अभाव नाइ । ढेर लोकेर काछे बनोयारि ऐ कथाइ शुनिया आसियाछे ये, नीलकण्ठ अन्यके ये परिमाणे वञ्चित करितेछे निजेर घरे ताहार ततोधिक परिमाणे सञ्चित हइया उठितेछे ।

अथच दुइपक्षे एइ-ये सब विरोध जमा हइया उठियाछे ताहा सामान्य पाँच-दश टाका लइया । नीलकण्ठेर विषयवृद्धिर अभाव नाइ—ए कथा ताहार पक्षे वृद्धा कठिन नहे ये, बनोयारिर सङ्गे बनाइया चलिते ना पारिले कोनो-ना-कोनो दिन ताहार विपद घटिवार सम्भावना । किन्तु, मनिबेर धन सम्बन्धे नीलकण्ठेर एकटा कृपणतार वायु आछे । से येटाके अन्याय्य मने करे मनिबेर हुकुम पाइलेओ किछुतेइ ताहा से खरच करिते पारे ना ।

ए दिके बनोयारिर प्रायइ अन्याय्य खरचेर प्रयोजन घटितेछे । पुरुषेर अनेक अन्याय्य व्यापारेर मूले ये कारण थाके सेइ कारणटि

खिटमिटि—खटपट । हइते बाधियाछे—से चल रही है । मने करो—मान लो । दरवार करिया—तदवीर भिड़ा कर । गड़ाइवार—गढ़वा लेने का । आदाय करियाछे—ज्यों-त्यों ले लिया है । जिनिशटा—चीज । फरमाश—फरमाइश । जो नाइ—उपाय, गुंजाइश नहीं । हात दियाइ—हाथों ही । चाइ—चाहिए । मनेर मतो—मन के माफिक । स्याकरार—सुनार के । कड़ा लोकेर—सख्त (मिजाज) शक्ति के । कथाइ—बात (ही) ।

विषयवृद्धिर—दुनियादारी का, व्यावहारिक सूझ-बूझ का । वृद्धा—समझना । बनाइया...पारिले—निभा कर न चलने से । मनिबेर—मालिक के । वायु—सनक, झोंक । येटाके—जिसे ।

एखानेओ खुब प्रबलभावे वर्तमान । बनोयारिर स्त्री किरणलेखार सौन्दर्य सम्बन्धे नाना मत थाकिते पारे, ताहा लइया आलोचना करा निष्प्रयोजन । ताहार मध्ये ये मतटि बनोयारिर, वर्तमान प्रसङ्गे एकमात्र सेइटेइ काजेर । वस्तुत स्त्रीर प्रति बनोयारिर मने ये परिमाण टान सेटाके बाड़िर अन्यान्य मेयेरा बाड़ाबाड़ि बलियाइ मने करे । अर्थात्, ताहारा निजेर स्वामीर काछ हइते यतटा आदर चाय अथच पाय ना, इहा ततटा ।

किरणलेखार वयस यतइ हउक, चेहरा देखिले मने हय छेले-मानुषटि । बाड़िर बड़ोबउयेर येमनतरो गिन्निबान्नि घरणेर आकृति-प्रकृति हओया उचित से ताहा एकेबारेइ नहे । सबसुद्ध जड़ाइया से येन बड़ो स्वल्प ।

बनोयारि ताहाके आदर करिया अणु बलिया डाकित । यखन ताहातेओ कुलाइत ना तखन बलित परमाणु । रसायनशास्त्रे याँहादेर विचक्षणता आछे ताँहारा जानेन, विश्वघटनाय अणुपरमाणु-गुलिर शक्ति बड़ो कम नय ।

किरण कोनोदिन स्वामीर काछे किछुर जन्य आवदार करे नाइ । ताहार एमन एकटि उदासीन भाव, येन ताहार विशेष-किछुते प्रयोजन नाइ । बाड़िते ताहार अनेक ठाकुरझि, अनेक ननद ; ताहादिगके लइया सर्वदाइ ताहार समस्त मन व्यापृत—नवयौनेर नवजाग्रत प्रेमेर मध्ये ये एकटा निर्जन तपस्या आछे

एखानेओ—यहाँ भी । थाकिते पारे—हो सकते हैं । टान—खिचाव, आकर्षण । मेयेरा—स्त्रियाँ । बाड़ाबाड़ि—ज्यादती । चाय—चाहती हैं । इहा—यह ।

यतइ हउक—जितनी भी हो । छेलेमानुषटि—बच्ची, लड़की । येमनतरो . . . घरणेर—जैसी मालकिन के अनुरूप । एकेबारेइ नहे—बिल्कुल नहीं है । सबसुद्ध जड़ाइया—सब मिला-जुला कर ।

आदर करिया—लाड़ से । बलिया डाकित—कह कर पुकारता । कुलाइत ना—न सरता, संतोष न होता । विचक्षणता—गति, दखल । अणुपरमाणुगुलिर—अणु-परमाणुओं की ।

किछुर...आबदार—किसी चीज के लिए जिद, हठ । प्रयोजन नाइ—मतलब नहीं । ठाकुरझि—पति की सगी बहनें, ननदें । ताहादिगके—उन्हें ।

ताहाते ताहार तेमन प्रयोजन-बोध नाइ । एइजन्य वनोयारिर सङ्गे व्यवहारे ताहार विशेष एकटा आग्रहेर लक्षण देखा याय ना । याहा से वनोयारिर काछ हइते पाय ताहा से शान्तभावे ग्रहण करे, अग्रसर हइया किछु चाय ना । ताहार फल हइयाछे एइ ये, स्त्रीटि केमन करिया खुशि हइवे सेइ कथा वनोयारिके निजे भाविया बाहिर करिते ह्य । स्त्री येखाने निजेर मुखे फरमाश करे सेखाने सेटाके तर्क करिया किछु-ना-किछु खर्च करा सम्भव ह्य, किन्तु निजेर सङ्गे तो दर-कपाकपि चले ना । एमन स्थले अयाचित दाने याचित दानेर चये खरत्र वेशि पड़िया याय ।

ताहार परे स्वामीर सोहागेर उपहार पाइया किरण ये कतखानि खुशि हइल ताहा भालो करिया बुझिवार जो नाइ । ए सम्बन्धे प्रश्न करिले से वले—वेश ! भालो ! किन्तु, वनो-यारिर मनेर खटका किछुतेइ मटे ना ; क्षणे क्षणे ताहार मने ह्य, ह्यतो पछन्द ह्य नाइ । किरण स्वामीके ईपत् भर्त्सना करिया वले, “तोमार ऐ स्वभाव । केन एमन खुंतखुंत करछ । केन, ए तो वेश हयेछे ।”

वनोयारि पाठ्यपुस्तके पड़ियाछे—सन्तोपगुणटि मानुपेर महत् गुण । किन्तु, स्त्रीर स्वभावे एइ महत् गुणटि ताहाके पीड़ा देय । ताहार स्त्री तो ताहाके केवलमात्र सन्तुष्ट करे नाइ, अभिभूत करियाछे, सेओ स्त्रीके अभिभूत करिते चाय । ताहार स्त्रीके तो विशेष कोनो चेष्टा करिते ह्य ना—यौवनेर लावण्य आपनि उछलिया पड़े, सेवार नैपुण्य आपनि प्रकाश हइते थाके । किन्तु पुरुषेर तो एमन सहज सुयोग नय ; पौरुषेर परिचय दिते

तेमन—वैसा । काछ हइते—निकट से । चाय ना—नहीं चाहती । भाविया—सोच कर । दर-कपाकपि—मोल-तोल । चये—अपेक्षा । वेशि—अधिक ।

ताहार परे—तिस पर । सोहागेर—लाड़ का । भालो...नाइ—बच्छी तरह से समझने का (कोई) साधन नहीं । वेश—बड़िया । मटे ना—मिटता नहीं । पछन्द—पसन्द । खुंतखुंत—किचकिच, झकझक ।

सेवार—सेवा का ।

हइले ताहाके किछु एक करिया तुलिते ह्य । ताहार ये विशेष एकटा शक्ति आछे इहा प्रमाण करिते ना पारिले पुल्पेर भालोवासा म्लान हइया थाके । आर-किछु ना'ओ यदि थाके, घन ये एकटा शक्तिर निदर्शन, मयूरेर पुच्छेर मतो स्त्रीर काछे सेइ घनेर समस्त वर्णच्छटा विस्तार करिते पारिले ताहाते मन सान्त्वना पाय । नीलकण्ठ वनोयारिर प्रेमनाटचलीलार एइ आयोजनटाते वारम्वार व्याघात घटाइयाछे । वनोयारि वाडिर वडोवावु, तवु किछुते ताहार कर्तृत्व नाइ, कर्तार प्रश्रय पाइया भृत्य हइया नीलकण्ठ ताहार उपरे आधिपत्य करे—इहाते वनोयारिर ये असुविधा ओ अपमान सेटा आर-किछुर जन्य तत नहे यतटा पञ्चशरेर तूणे मनेर मतो शर जोगाइवार अक्षमतावश ।

एकदिन एइ घनसम्पदे ताहारइ अवाध अधिकार तो जन्मिवे । किन्तु, यौवन कि चिरदिन थाकिवे ? वसन्तेर रङ्गिन पेयालाय तखन ए सुधारस एमन करिया आपनि-आपनि भरिया उठिवे ना; टाका तखन विषयीर टाका हइया खुव शक्त हइया जमिवे, गिरिशिखरेर तुषारसंघातेर मतो—ताहाते कथाय कथाय असावधानेर अपव्ययेर डेउ खेलिते थाकिवे ना । टाकार दरकार तो एखनइ, यखन आनन्दे ताहा नय-छय करिवार शक्ति नष्ट ह्य नाइ ।

वनोयारिर प्रधान शख लिनटि—कुस्ति, शिकार एवं संस्कृत-चर्चा । ताहार खातार मध्ये संस्कृत उद्भूटकविता एकेवारे बोझाइ करा । वादलार दिने, ज्योत्स्नारात्रे; दक्षिणा हाओयाय,

किछु...हय—कुछ न कुछ कर डालना पड़ता है । भालोवासा—प्रेम । निदर्शन—प्रमाण । किछुते—किसी चीज में । कर्तार—मालिक, गृहस्वामी का । जन्य—लिए । तत—उतना । यतटा—जितना ।

थाकिवे—रहेगा । पेयालाय—प्याले में । एमन...आपनि—इस तरह स्वतः । टाका—ल्पया । विषयीर—सम्पत्तिगाली का । शक्त हइया—सत्त, ठोस हो कर । कथाय कथाय—बात-बात में । डेउ—लहरें । दरकार तो एखनइ—आवश्यकता तो अभी, बाज ही है । नय-छय—तीन-तेरह ।

शख—शौक । खातार मध्ये—काँपी में । बोझाइ करा—भरी हुई हैं । वादलार—बदली के ।

सेगुलि वडो काजे लागे। सुविधा एइ, नीलकण्ठ एइ कविता-गुलिर अलंकारवाहुल्यके खर्व करिते पारे ना। अतिशयोक्ति यतइ अतिशय हुउक, कोनो खाताञ्चि-सेरेस्ताय ताहार जन्य जवावदिहि नाइ। किरणेर कानेर सोनाय कार्पण्य घटे किन्तु ताहार कानेर काछे ये मन्दाक्रान्ता गुञ्जरित ह्य ताहार छन्दे एकटि मात्राओ कम पड़े ना एवं ताहार भावे कोनो मात्रा थके ना बलिलेइ ह्य।

लम्बाचओडा पालोयानेर चेहारा बनोयारिर। यखन से राग करे तखन ताहार भये लोके अस्थिर। किन्तु, एइ जोयान लोकटिर मनेर भितरटा भारि कोमल। ताहार छोटो भाइ वंशीलाल यखन छोटो छिल तखन से ताहाके मातृस्नेहे लालन करियाछे। ताहार हृदये येन एकटि लालन करिवार बुधा आछे।

ताहार स्त्रीके से ये भालोवासे ताहार सङ्गे एइ जिनिसटिओ जडित, एइ लालन करिवार इच्छा। किरणलेखा तरुच्छायार-मध्ये पयहारा रश्मिरेखाटुकुर मतोइ छोटो, छोटो बलियाइ से ताहार स्वामीर मने भारि एकटा दरद जागाइया राखियाछे; एइ स्त्रीके बसने भूपणे नानारकम करिया साजाइया देखिते ताहार वडो आग्रह। ताहा भोग करिवार आनन्द नहे, ताहा रचना करिवार आनन्द, ताहा एकेके बहु करिवार आनन्द, किरणलेखाके नाना वर्णे नाना आवरणे नानारकम करिया देखिवार आनन्द।

किन्तु, कैवलमात्र संस्कृत श्लोक आवृत्ति करिया बनोयारिर

काजे लागे—काम आती हँ। खर्व—कम। यतइ—जितनी भी। खाताञ्चि-सेरेस्ता—जतनी करने वाले को या कवहरी में। मात्रा—परिमाण-विचार। बलिलेइ ह्य—(ऐसा) कहा जा सकता है।

पालोयानेर—महलवान का। राग—क्रोध। अस्थिर—आकुल। जोयान—ज्ञान।

भालोवासे—प्रेम करता है। जडित—संलग्न। पयहारा—भटकी हुई। बलियाइ—कारण ही। दरद—ममता। नानारकम करिया—अनेक प्रकार से। ताहा—वह।

आवृत्ति करिया—पुनरावृत्ति करके।

एइ शख कोनोमतेइ मिटितेछे ना । ताहार निजेर मध्ये एकटि पुरुषोचित प्रभुशक्ति आछे ताहाओ प्रकाश करिते पारिल ना, आर प्रेमेर सामग्रीके नाना उपकरणे ऐश्वर्यवान करिया तुलिबार ये इच्छा ताहाओ तार पूर्ण हइतेछे ना ।

एमनि करियाइ एइ धनीर संतान ताहार मानमर्यादा, ताहार सुन्दरी स्त्री, ताहार भरा यौवन—साधारणत लोके याहा कामना करे ताहार समस्त लइयाओ संसारे एकदिन एकटा उत्पातेर मतो हइया उठिल ।

सुखदा मधुकैवर्तेर स्त्री, मनोहरलालेर प्रजा । से एकदिन अन्तःपुरे आसिया किरणलेखार पा जड़ाइया धरिया कान्ना जुड़िया दिल् । व्यापारटा एइ—ब्रह्मर कयेक पूर्वे नदीते बेड़जाल फेलिबार आयोजन-उपलक्ष्ये अन्यान्य बारेर मतो जेलेरा मिलिया एकयोगे खत लिखिया मनोहरलालेर काछारिते हजार टाका धार लइयाछिल । भालोमतो माछ पड़िले सुदे आसले टाका शोध करिया दिवार कोनो असुविधा घटे ना; एइजन्य उच्च सुदेर हारे टाका लइते इहारा चिन्तामात्र करे ना । से वत्सर तेमन माछ पड़िल ना, एवं घटनाक्रमे उपरि उपरि तिन वत्सर नदीर बाँके माछ एत कम आसिल ये जेलेदेर खरच पोषाइल ना, अधिकन्तु ताहारा ऋणेर जाले विपरीत रकम जड़ाइया पड़िल । ये-सकल जेले भिन्न एलेकार ताहादेर आर देखा पाओया याय ना; किन्तु, मधुकैवर्त भिटाबाड़िण प्रजा, ताहार पालाइबार जो नाइ

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी । करिया तुलिबार—कर पाने की ।

प्रजा—असामी । पा...दिल—पैर पकड़ कर रोना शुरू कर दिया । ब्रह्मर—बरस । बेड़जाल—बड़ा जाल । जेलेरा—धीवरों ने । खरच—दस्तावेज । काछारिते—कचहरी में । धार—उधार । माछ पड़िले—मछलियां फँसने पर । सुदे आसले—मूल और व्याज । सुदेर हारे—व्याज की दर से । नदीर बाँके—नदी के मोड़ पर । पोषाइल ना—पूरा न पड़ा । जड़ाइया पड़िल—फँस गए । एलेकार—इलाके के । भिटाबाड़िण—पुस्तैनी घर वाला । पालाइबार...नाइ—भाग जाने की गुजाइश ही नहीं ।

बलिया समस्त देनार दाय ताहार उपरेइ चापियाछे । सर्वनाश हइते रक्षा पाइवार अनुरोव लइया से किरणेर शरणापन्न हइयाछे । किरणेर शाशुड़िर काछे गया कोनो फल नाइ ताहा सकलेइ जाने; केनना, नीलकण्ठेर व्यवस्थाय ये आँचइटुकु काटिते पारे ए कथा तिति कल्पना करितेओ पारेन ना । नीलकण्ठेर प्रति बनोयारिर खुव एकटा आक्रोश आछे जानियाइ मधुकवर्त ताहार स्त्रीके किरणेर काछे पाठाइयाछे ।

बनोयारि यतइ राग एवं यतइ आस्फालन करुक, किरण निश्चय जाने ये, नीलकण्ठेर काजेर उपर हस्तक्षेप करिवार कोनो अधिकार ताहार नाइ । एइजन्य किरण सुखदाके वारं वार करिया बुझाइवार चेष्टा करिया बलिल, “वाछा, की करव बलो । जानोइ तो एते आमादेर कोनो हात नेइ । कर्ता आछेन, मधुके बलो, ताँके गिये बरुक ।”

से चेष्टा तो पूर्वइ हइयाछे । मनोहरलालेर काछे कोनो विषये नालिश उठिलेइ तिति ताहार विचारेर भार नीलकण्ठेर परेइ अर्पण करेन, कखनोइ ताहार अन्यथा हय ना । इहाते विचार-प्रार्थीर विषद आरओ वाड़िया उठे । द्वितीयवार केहू यदि ताँहार काछे आपील करिते चाय ताहा हइले कर्ता रागिया आगुन हइया उठेन—विषयकर्मर विरवितइ यदि ताँहाके पोहाइते हइल तवे विषय भोग करिया ताँहार सुख की !

सुखदा यखन किरणेर काछे कान्नाकाटि करितेछे तखन पाशेर

बलिया—इसलिए । चापियाछे—पड़ा है । शाशुड़िर काछे—साम के पास । केनना—क्योंकि । आँचइटुकु...पारे—जरा भी इधर-उधर कर सके ।

राग—क्रोध । आस्फालन करुक—झींग हूँके । बुझाइवार—समझाने की । वाछा—बिटिया । एते—इसमें । कर्ता—मालिक । ताँके...बरुक—उन्हीं को जा कर पकड़े ।

नालिश—शिकायत । कखनोइ—कभी भी । केहू—कोई । रागिया.. उठेन—गुस्से से आग-बबूला हो उठते हैं । विरवितइ—परेशानी ही । पोहाइते हइल—भोगनी पड़ी ।

कान्नाकाटि—रोना-धोना ।

घरे बसिया बनोयारि ताहार बन्दुकेर चोडे तेल माखाइतेछिल । बनोयारि सब कथाइ शुनिल । किरण करुणकण्ठे ये बारबार करिया बलितेछिल ये ताहारा इहार कोनो प्रतिकार करिते अक्षम, सेटा बनोयारिर बुके शेलेर मतो विंधिल ।

सेदिन माघीपूर्णमा फाल्गुनेर आरम्भे आसिया पड़ियाछे । दिनेर वेलाकार गुमट भाडिया सन्ध्यावेलाय हठात् एकटा पागला हाओया मातिया उठिल । कोकिल तो डाकिया डाकिया अस्थिर; बारबार एक सुरेर आघाते से कोथाकार कोन् औदासीन्यके विचलित करिबार चेष्टा करितेछे । आर, आकाशे फुलगन्धेर मेला बसियाछे, येन ठेलाठेलिं भिड़; जानलार ठिक पाशेइ अन्तःपुरेर बागान हइते मुचुकुन्दफुलेर गन्ध वसन्तेर आकाशे निविड़ नेशा घराइया दिल । किरण सेदिन लट्कानेर-रड-करा एकखानि शाड़ि एवं खोंपाय बेलफुलेर माला परियाछे । एइ दम्पतिर चिरनियम-अनुसारे सेदिन बनोयारिर जन्यओ फाल्गुन-ऋतुयापनेर उपयोगी एकखानि लट्काने-रडिन चादर ओ बेलफुलेर गोडेमाला प्रस्तुत । रात्रि प्रथम प्रहर काटिया गेल तबु बनोयारिर देखा नाइ । यौवनेर भरा पेयालाटि आज ताहार काछे किछुतेइ रुचिल ना । प्रेमेर वैकुण्ठलोके एतबड़ो कुण्ठा लइया से प्रवेश करिबे केमन करिया । मधुकैवर्तेर दुःख दूर करिबार क्षमता ताहार नाइ, से क्षमता आछे नीलकण्ठेर ! एमन कापुरुषेर कण्ठे पराइबार जन्य माला के गाँथियाछे !

प्रथमेइ से ताहार बाहिरेर घरे नीलकण्ठके डाकाइया आनिल

चोडे...माखाइतेछिल—नाल में तेल लगा रहा था । बुके—छाती में ।

गुमट—उमस । मातिया उठिल—मतवाली हो उठी । कोथाकार—कहाँ के । येन...भिड़—मानो रेल-पेल मची हुई है । जानलार—जंगले के । नेशा...दिल—नशा चढ़ा दिया । लट्कानेर-रड-करा—गेरूए-लाल रंग की । खोंपाय बेलफुलेर—जूड़े में बेले के फूलों की । गोडेमाला—मोटी माला । पराइबार-पहनाने के । के गाँथियाछे—किसने गूथी है ।

डाकाइया आनिल—बुलवा भेजा ।

एवं देनार दाये मवुकैवर्तके नष्ट करिते निषेध करिल । नील-कण्ठ कहिल, मवुकें यदि प्रश्रय देओया ह्य ताहा हइले एइ तामा-दिर मुखे विस्तर टाका वाकि पड़िवे ; सकलेइ ओजर करिते आरम्भ करिवे । वनोयारि तर्कें यखन पारिल ना तखन याहा मुखे आसिल गाल दिते लागिल । वलिल, छोटोलोक । नील-कण्ठ कहिल, “छोटोलोक ना हइले वडोलोकेर शरणापन्न हइव केन ।” वलिल, चोर । नीलकण्ठ वलिल, “से तो वटेइ, भगवान् याहाके निजेर किछुइ देन नाइ, परेर घनेइ तो से प्राण वाँचाय ।” सकल गालिइ से माथाय करिया लइल ; शेषकाले वलिल, “उकिलवावु वसिया आछेन, ताँहार सङ्गे काजेर कथाटा सारिया लइ । यदि दरकार बोध करेन तो आवार आसिव ।”

वनोयारि छोटी भाइ वंशीके निजेर दले टानिया तखनइ वापेर काछे याओया स्थिर करिल । से जानित, एकला गेले कोनो फल हइवे ना, केनना, एइ नीलकण्ठके लइयाइ ताहार वापेर सङ्गे पूर्वइ ताहार खिटिमिटि हइयाछे । वाप ताहार उपर विरक्त हइयाइ आछेन । एकदिन छिल यखन सकलेइ मने करित, मनोहर-लाल ताँहार वडो छेलेकेइ सव चये भालोवासेन । किन्तु, एखन मने ह्य, वंशीर उपरइ ताँहार पक्षपात । एइजन्यइ वनोयारि वंशीकेओ ताहार नालिगेर पक्षभुक्त करिते चाहिल ।

वंशी, याहाके बले, अत्यन्त भालो छेले । एइ परिवारेर मध्ये सेइ केवल दुटो एकजामिन पास करियाछे । एवार से

देनार दाये—कर्ज से दवे (हुए) । तामादिर मुखे—मियाद चुकने के समय । विस्तर—बहुत । ओजर—उज, आनाकानी । गाल—गाली । पारिल ना—पार न पा सका । वटेइ—है ही । परेर—पराये । माथाय...लइल—सिर-माथे ले लीं । सारिया लइ—निवटा लूं । दरकार—आवश्यकता ।

टानिया—खींच कर, मिला कर । केनना—क्योंकि । खिटिमिटि—खटपट । विरक्त—चिढ़े । छेलेकेइ—लडके को ही । चये—से । भालोवासेन—चाहते हैं । एइजन्यइ—इसीलिए ।

याहाके बले—जिसे कहते हैं । एकजामिन—(अं०)परीक्षा ।

आइनेर परीक्षा दिवार जन्य प्रस्तुत हइतेछे । दिनरात जागिया पड़ा करिया करिया ताहार अन्तरेर दिके किछु जमा हइतेछे कि ना अन्तर्यामी जानेन, किन्तु शरीरेर दिके खरच छाड़ा आर किछुइ नाइ ।

एइ फाल्गुनेर सन्ध्याय ताहार घरे जानला बन्ध । ऋतुपरिवर्तनेर समयटाके ताहार भारि भय । हाओयार प्रति ताहारश्रद्धामात्र नाइ । टेविलेरे उपर एकटा केरोसिनेर ल्याम्प ज्वलितेछे ; कतकवइ मेजेरे उपरे चौकिर पाशे राशीकृत, कतक टेविलेरे उपरे ; देयाले कुलुङ्गिते कतकगुलि औषधेर शिशि ।

वनोयारिर प्रस्तावे से कोनोमतेइ सम्मत हइल ना । वनोयारि राग करिया गर्जिया उठिल, “तुइ नीलकण्ठके भय करिस !” वंशी ताहार कोनो उत्तर ना दिया चुप करिया रहिल । वस्तुतइ नीलकण्ठके अनुकूल राखिबार जन्य ताहार सर्वदाइ चेष्टा । से प्राय समस्त वत्सर कलिकातार बासातेइ काटाय ; सेखाने बराह टाकार चेये ताहार बेशि दरकार हइयाइ पड़े । एइ सूत्रे नीलकण्ठके प्रसन्न राखाटा ताहार अभ्यस्त ।

वंशीके भीरु, कापुरुष, नीलकण्ठेर चरण-चारण-चक्रवर्ती बलिया खुब एकचोट गालि दिया वनोयारि एकलाइ वापेर काछे गिया उपस्थित । मनोहरलाल ताँहादेर वागाने दिघिर घाटे ताँहार नधर शरीरटि उद्घाटन करिया आरामे हाओया खाइतेछेन । पारिपदगण काछे बसिया कलिकातार वारिस्टारेर जेराय जेलाकोटें अपर

आइनेर—कानून की । पड़ा...करिया—पढ़-पढ़ कर । छाड़ा—सिवाय ।

जानला—जंगला । कतक...चौकिरपाशे—कुछ पुस्तकें फर्श पर तख्त के पास । देयाले कुलुङ्गिते—दीवार के आले में ।

कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी । राग करिया—क्रोध से । तुइ—तू । करिस—करता है । बासातेइ काटाय—मकान में ही काटता है । बराह...चेये—निर्धारित रूपों से । बेशि दरकार—अधिक की आवश्यकता । अभ्यस्त—अभ्यास हो गया है ।

एकचोट—यथेष्ट, जी भर कर । दिघिर घाटे—तलैया, बावली के किनारे । नधर—सुपुष्ट, गोल-मटोल । जेराय—जिरह में ।

पल्लीर जमिदार अखिल मजुमदार ये किरूप नाकाल हइयाछिल ताहारइ काहिनी कर्तावाबुर श्रुतिमधुर करिया रचना करितेछिल । सेदिन वसन्तसन्व्यार सुगन्ध वायुसहयोगे सेइ वृत्तान्तटि ताँहार काछे अत्यन्त रमणीय हइया उठियाछिल ।

हठात् बनोयारि ताहार माझखाने पड़िया रसभङ्ग करिया दिल । भूमिका करिया निजेर वक्तव्य कथाटा धीरे-धीरे पाड़ि-वार मतो अवस्था ताहार छिल ना । से एकेवासे गला चड़ाइया शुरु करिया दिल, नीलकण्ठेर द्वारा ताहादेर क्षति हइतेछे । से चोर, से मनिवेर टाका भाड़िया निजेर पेट भरितेछे । कथाटार कोनो प्रमाण नाइ एवं ताहा सत्यओ नहे । नीलकण्ठेर द्वारा विषयेर उन्नति हइयाछे, एवं से चुरिओ करे ना । बनोयारि मने करियाछिल, नीलकण्ठेर सत्त्वभावेर प्रति अटल विश्वास आछे बलियाइ कर्ता सकल विषयेइ ताहार परे एमन चोख बुजिया निर्भर करेन । एटा ताहार भ्रम । मनोहरलालेर मने निश्चय धारणा ये, नीलकण्ठ सुयोग पाइले चुरि करिया थाके । किन्तु, सेजन्य ताहार प्रति ताँहार कोनो अश्रद्धा नाइ । कारण, आवहमान काल एमनि भावेइ संसार चलिया आसितेछे । अनुचरगणेर चुरिर उच्छिष्टेइ तो चिरकाल बड़ोघर पालित । चुरि करिबार चातुरी याहार नाइ, मनिवेर विषयरक्षा करिबार बुद्धिइ वा ताहार जोगाइवे कोथा हइते । धर्मपुत्र युधिष्ठिरके दिया तो जमिदारिर काज चले ना । मनोहर अत्यन्त चिरकत हइया उठिया कहिलेन, “आच्छा, आच्छा, नीलकण्ठ की करे ना-करे से कथा तोमाके

पल्लीर—गाँव के । नाकाल हइयाछिल—डुर्गति, छीछालेदेर हुई थी । कर्तावाबुर—मालिक को ।

माझखाने—बीच में । पाड़िबार मतो—उठाने लायक । गला चड़ाइया—ऊँचे स्वर में । मनिवेर—मालिक के । टाका भाड़िया—रूपये उड़ा कर । विषयेर—वन-सम्पत्ति की । बलियाइ—इसी कारण । चोख बुजिया—आँख मूंद कर । आवहमान काल...भावेइ—अनादि काल से इसी प्रकार । जोगाइवे...हइते—कहाँ से लाएगा । दिया—द्वारा ।

भाबिते हइवे ना।” सेइ सङ्गे इहाओ बलिलेन, “देखो देखिं, वंशीर तो कोनो बालाइ नाइ। से केमन पड़ाशुना करितेछे! ऐ छेलेटा तबु एकटु मानुषेर मतो।”

इहार परे अखिल मजुमदारेर दुर्गतिकोहिनीते आर रस जमिल ना। सुतरां, मनोहरलालेर पक्षे सेदिन वसन्तेर वातास वृथा रहिल एवं दिघिर कालो जल्लेर उपर चांदेर आलोर झक्झक् करिया उठिवार कोनो उपयोगिता रहिल ना। सेदिन सन्ध्याटा केवल वृथा हय नाइ वंशी एवं नीलकण्ठेर काछे। जानला बन्ध करिया वंशी अनेक रात पर्यन्त पड़िल एवं उकिलेर सङ्गे परामर्श करिया नीलकण्ठ अर्धेक रात काटाइया दिल।

किरण घरेर प्रदीप निबाइया दियां जानलार काछे बसिया। काजकर्म आज से सकाल-सकाल सारिया लइयाछे। रात्रेर आहार बाकि, किन्तु एखनओ बनोयारि खाय नाइ, ताइ से अपेक्षा करितेछे। मधु कैवर्तेर कथा ताहार मनेओ नाइ। बनोयारि ये मधुर दुःखेर कोनो प्रतिकार करिते पारे ना, ए सम्बन्धे किरणेर मने क्षोभेर लेशमात्र छिल ना। ताहार स्वामीर काछं हइते कोनोदिन से कोनो विशेष क्षमतार परिचय पाइवार जन्य उत्सुक नहे। परिवारेर गौरवेइ ताहार स्वामीर गौरव। ताहार स्वामी ताहार स्वशुरेर बड़ो छेले, इहार चये ताहाके ये आरओ बड़ो हइते हइवे, एमन कथा कोनोदिन ताहार मनेओ हय नाइ। इहारा ये गो साइगञ्जेर सुविख्यात हालदार-वंश!

भाबिते—सोचनी। देखो देखि—देखो तो भला। बालाइ—झंझट, बखेड़ा। पड़ाशुना—पढ़ाई-लिखाई। एकटु—कुछ-कुछ।

इहार परे—इसके बाद। झक्झक् करिया—चमचमाते हुए। जानला—जंगला। बन्ध करिया—बन्द करके।

निबाइया...काछे—बुझा कर जंगले के निकट। सकाल...लइयाछे—जल्दी-जल्दी निबटा लिया है। ताइ—इसी से। अपेक्षा—प्रतीक्षा। मधुर—मधु(कैवट)के। जन्य—लिए। छेले—लड़का। इहार चये—इसकी अपेक्षा। एमन कथा—ऐसी बात। इहारा—ये लोग।

वनोयारि अनेक रात्रि पर्यन्त बाहिरेर बांराब्दांय पांयचारि समाधा करिया घरे आसिल। से भुलियां गियाछे ये, ताहार खाओया ह्य नाइ। किरण ये ताहार अपेक्षाय ना-खाइया बसिया आछे एइ घटनाटा सेदिन येन ताहाके विशेष करिया आघात करिल। किरणेरे एइ कष्टस्वीकारेरे सङ्गे ताहार निजेरे अकर्मण्यता येन खांप खाइल ना। अन्नेरे ग्रास ताहार गलाय बाधिया याइवार जो हइल। वनोयारि अत्यन्त उत्तेजनार सहित स्त्रीके बलिल, “येमन करिया पारि मधुकैवर्तके आंमि रक्षा करिव।” किरण ताहार एइ अनावश्यक उग्रताय विस्मित हइया कहिल, “शोनो एकवार! तुमि ताहाके बाँचाइवे केमन करिया।”

मधुर देना वनोयारि निजे शोध करिया दिवे एइ ताहार पण, किन्तु वनोयारिर हाते कोनोदिन तो टाका जमे ना। स्थिर करिल, ताहार तिनटे भालो वन्दुकेरे मध्ये एकटा वन्दुक एवं एकटा दामि हीरार आइटि विक्रय करिया से अर्थ संग्रह करिवे। किन्तु, ग्रामे एंसव जिनिसेरे उपयुक्त मूल्य जुटिवे ना एवं विक्रयेरे चेष्टा करिले चारि दिके लोके कानाकानिं करिवे। एइजन्य कोनो-एकटा छुता करिया वनोयारि कलिकातांय चलिया गेल। याइवार समय मधुके डाकिया आश्वास दिया गेल, ताहार कोनो भय नाइ।

ए दिके वनोयारिर शरणापन्न हइयाछे बुझिया, नीलकण्ठ मधुरं उपरे रागिया आगुन हइया उठियाछे। पेयादार उत्पीड़ने कैवर्तपाड़ार आर मानसम्भ्रम थाके ना।

पायचारि...करिया--चहल-कदमी समाप्त करके। येन--मानो। खाप खाइल ना--मेल नहीं बैठ। बाधिया...हइल--अटकने की नीवत आ गई। येमन...पारि--जैसे भी हो।

पण--प्रण। तिनटे--तीन। दामि--कीमती। जिनिसेर--चीजों का। जुटिवे ना--नहीं मिलेगा। कानाकानि--कानाफूसी। छुता करिया--बहाना बना कर।

ए दिके--इधर। बुझिया--समझ कर। रागिया...उठियाछे--क्रोध से आग-बबूला हो उठा है। पेयादार--प्यादे के। कैवर्तपाड़ार--केवटों के मुहल्ले का।

कलिकाता हइते बनोयारि येदिन फिरिया आसिल सेइ दिनइ मधुर छेले स्वरूप हाँपाइते हाँपाइते छुटिया आसिया एकेबारे बनोयारिर पा जड़ाइया धरिया हाउमाउ करिया कान्ना जुड़िया दिल। “की रे की, व्यापारखाना की।” स्वरूप बलिल, ताहार बापके नीलकण्ठ काल रात्रि हइते काछारिते बन्ध करिया राखियाछे। बनोयारिर सर्वशरीर रागे काँपिते लागिल। कहिल, “एखनि गया थानाय खबर दिया आय गे।”

की सर्वनाश। थानाय खबर! नीलकण्ठेर विरुद्धे! ताहार पा उठिते चाय ना। शेषकाले बनोयारिर ताड़नाय थानाय गया से खबर दिल। पुलिस हठात् काछारिते आसिया बन्धनदशा हइते मधुके खालास करिल एवं नीलकण्ठ ओ काछारिर कयेकजन वेयादाके आसामी करिया म्याजिस्ट्रेटेर काछे चालान करिया दिल।

मनोहर विषम व्यतिव्यस्त हइया पड़िलेन। ताँहार मकदमार मन्त्रीरा घुषेर उपलक्ष्य करिया पुलिसेर सङ्गे भाग करिया टाका लुटिते लागिल। कलिकाता हइते एक बारिस्टार आसिल, से एकेबारे काँचा, नूतन-पास-करा। सुविधा एइ, यत फि ताहार नामे खाताय खरच पड़े तत फि ताहार पकेटे उठे ना। ओ दिके मधुकैवर्तेर पक्षे जेला-आदालतेर एकजन मातब्बर उकिल नियुक्त हइल। के ये ताहार खरच जोगाइतेछे बोझा गेल ना। नील-कण्ठेर छय मास मेयाद हइल। हाइकोर्टेर आपिलेओ ताहाइ बहाल रहिल।

हइते—से। हाँपाइते—हाँफते। छुटिया आसिया—दौड़ता हुआ आ कर। हाउमाउ करिया—विलख-विलख कर। कान्ना...दिल—रोना शुरू कर दिया। व्यापारखाना—मामला। काछारिते—कचहरी में। बन्ध-बन्द। रागे—क्रोध से। एखनि गया—अभी जा कर।

पा—पाँव। चाय ना—नहीं चाहते। खालास करिल—मुक्त किया। आसामी करिया—मुलजिम बना कर।

व्यतिव्यस्त—बेहद परेशान। घुषेर...करिया—रिश्त के बहाने से। काँचा—कच्चा। फि—फीस। मातब्बर उकिल—सुयोग्य वकील। जोगाइतेछे...गेल ना—पूरा कर रहा है जाना नहीं जा सका। मेयाद—सजा।

घड़ि एवं वन्दुकटा ये उपयुक्त मूल्ये विक्रय हइयाछे ताहां व्यर्थ हइल ना—आपातत मधु वाँचिया गेल एवं नीलकण्ठेर जेल हइल । किन्तु; एइ घटनार परे मधु ताहार भिठाय टिंकिवे की करिया । वनोयारि ताहाके आश्वास दिया कहिल, “तुइ थाक्, तोर कोनो भय नाइ ।” किसैर जोरे ये आश्वास दिल ताहा सेइ जाने—बोव करि, निछक निजेर पौरुपेर स्पर्धायि ।

वनोयारि ये एइ व्यापारेर मूले आछे ताहा से लुकाइया राखिते विशेष चेष्टा करे नाइ । कथाटा प्रकाश हइल ; एमन-कि, कर्तार कानेओ गेल । तिनि चाकरके दिया बलिया पाठाइ-लेन, “वनोयारि येन कदाच आमार सम्मुखे ना आसे ।” वनोयारि पितार आदेश अमान्य करिल ना ।

किरण ताहार स्वामीर व्यवहार देखिया अवाक । ए की काण्ड । वाड़ि वड़ोवावु—वापेर सङ्गे कथावार्ता वन्व ! तार उपरे निजेदेर आमलाके जेले पाठाइया विश्वेर लोकेर काछे निजेर परिवारेर माथा हेँट करिया देओया ! ताओ एइ एक सामान्य मधुकवर्तके लइया !

अद्भुत बटे ! ए वंशे कतकाल धरिया कत वड़ोवावु जन्मियाछे एवं कोनोदिन नीलकण्ठेरओ अभाव नाइ । नीलकण्ठेरा विषयव्यवस्थार समस्त दाय निजेरा लइयाछे आर वड़ोवावुरा सम्पूर्ण निश्चेष्टभावे वंशगौरव रक्षा करियाछे । एमन विपरीत व्यापार तो कोनोदिन घटे नाइ !

आज एइ परिवारेर वड़ोवावुर पदेर अवनति घटाते वड़ो-

आपातत—फिलहाल । भिठाय—पुश्तैनी घर में । तुइ थाक्—तू रह । तोर—तुझे । किसैर जोरे—किस बल पर । बोव करि—सम्भवतः । निछक—केवल ।

एमन-कि—यहाँ तक कि । बलिया पाठाइलेन—कहला भेजा । कदाच—कभी ।

कथावार्ता वन्व—वार्ताचीत वन्द । आमलाके—कर्मचारी को । माया... देओया—सिर नीचा करा देना ।

अद्भुत बटे—(यह बात) अद्भुत तो है ही । धरिया—से ।

बउयेर. सम्माने आघात' लागिल'. इहाते एतदिन. परे आज स्वामीर प्रति किरणेर यथार्थ अश्रद्धार कारण घटिल. एतदिन परे ताहार वसन्तकालेर लटकाने रङ्गेर शाडि एवं खोंपार वेलफुलेर माला लज्जाय म्लान हइया गेल.

किरणेर वयस हइयाछे अथच सन्तान हय नाइ. एइ नीलकण्ठइ एकदिन कर्तार मत कराइया पात्री देखिया बनोयारिर आर-एकटि विवाह प्राय पाकापाकि स्थिर करियाछिल. बनोयारि हालदारवंशेर बड़ो छेले, सकल कथार आगे ए कथा तो मने राखिते हइवे. से अपुत्रक थाकिवे, इहा तो हइतेइ पारे ना. एइ व्यापारे किरणेर बुक दुरदुर् करिया काँपिया उठियाछिल. किन्तु, इहा से मने मने ना स्वीकार करिया थाकिते पारे नाइ ये, कथाटा संगत. तखनो से नीलकण्ठेर उपरे किछुमात्र राग करे नाइ, से निजेर भाग्यकेइ दोष दियाछे. ताहार स्वामी यदि नीलकण्ठके रागिया मारिते ना याइत एवं विवाहसम्बन्ध भाडिया दिया पितामातार सङ्गे रागारागि ना करित तबे किरण सेटाके अन्याय मने करित ना. एमन-कि, बनोयारि ये ताहार वंशेर कथा भाबिल ना, इहाते अति गोपने किरणेर मने बनोयारिर पौरुषेर प्रति एकटु अश्रद्धाइ हइयाछिल. बड़ो घरेर दाबि कि सामान्य दाबि. ताहार ये निष्ठुर हइवार अधिकार आछे. ताहार काछे कोनो तरुणी स्त्रीर किम्वा कोनो दुःखी कैवर्तेर सुख-दुःखेर कतटुकुइ वा मूल्य.

इहाते...परे—इससे इतने दिनों बाद। लटकाने...शाडि—गेरुए-लाल रंग की साड़ी। खोंपार...माला—जूड़े की बेलों के फूलों की माला।

वयस हइयाछे—वयस्का हो गई है। मत कराइया—राजी करा कर। पात्री देखिया—लड़की देख कर। पाकापाकि—पक्की तौर पर। आगे—पहले। हइतेइ...ना—हो ही नहीं सकता। बुक बुरबुर—हृदय धुकधुक। थाकिते पारे नाइ—न रह सकी। राग—क्रोध। रागिया—क्रोध में आ कर। भाडिया दिया—तोड़ कर। रागारागि—मनमुटाव। एमन-कि—यहाँ तक कि। कथा...ना—बात न सोची। दाबि—अधिकार। कतटुकुइ वा मूल्य—कीमत ही (आखिर) कितनी है।

साधारणतः याहा वक्तिया थके एक-एकवार ताहा ना वकिले केहइ ताहा बना करिने पारे ना, ए कया मनोयारि किछुतेइ बुझिने पारिल ना। सम्पूर्णतमे ए बाडिर बडोवावु हजोयाइ ताहार उचित छिल; अन्य कोनो प्रकारे उचित-अनुचित चिन्ता करिया एखानकार धारावाहिकता नष्ट करा दे ताहार अकतव्य; ताहा से छाड़ा सकलेइ काहे अत्यन्त सुसम्प।

ए लइया किरण ताहार देवरेर काछे कत दुःखइ करियाछे। वंशी वृद्धिनाथ; ताहार खाओया हजम हय ना एवं एकदु हाओया लागिलेइ से हाँचिया काशिया अस्थिर हइया उठे, किन्तु से स्थिर वीर विचक्षण। से ताहार आइनेर बइयेर ये अव्यायटि पड़ितेछिल सेइटेके टेम्बेरे उपर होला अवस्थाय उभुइ करिया राशिया किरणके बलिल, “ए पागलानि छाड़ा बार-किछुइ नहे।” किरण अत्यन्त उद्येगेर सहित नाया नाड़िया कहिल, “जान तो गहुरयो, तोनार दादा यदन नालो आछेन तदन देस आछेन, किन्तु एकवार यदि स्थापन तवे ताँहाके केह सामजाइते पारे ना। आनि की करि बलो तो।”

परिवारेर सकल प्रकृतिस्य लोकेर सङ्गेइ यदन किरणेर नतेर सम्पूर्ण मिल हइल तदन सेइटेइ मनोयारि बुके सकलेर जेये बाजिल। एइ एकदुदानि स्त्रीलोक, अनतिस्फुट चाँपाफुलटि रनो पेलव, इहार हृदयटिके आपन देदतार काछे टानिया आनिते पुयरेर समस्त कक्ति परास्त हइल। आजकेर दिने किरण यदि

केहइ—कोई भी। बाडिर—घर का। एखानकार—यहाँ की। से छाड़ा—उसके सिवा।

ए लइया—इसको ले कर। हाँचिया काशिया—झँक-झँक, खाँस-खाँस कर। विचक्षण—बुद्धि। आइनेर बइयेर—कानूनी क्लिफ का। उभुइ करिया—उलटा कर। पागलानि छाड़ा—पागलपन के सिवा। नाया नाड़िया—सिर हिलाते हुए। गहुरयो—देवर। नालो—अच्छे। देस आछेन—जाते अच्छे रहते हैं। स्थापन—गिराड़ जाए।

सेइटेइ—वही। बुके—बाजिल—हृदय में सबसे अधिक चुनौती। एकदु-दानि—इरान्ती। पेलव—कोमल। काछे—आनिते—निकट खींच लाने की।

वनोयारिर सहित सम्पूर्ण मिलिते पारित ते ताहार हृदयक्षत देखिते देखिते एमन करिया वाड़िया उठित ना ।

मधुके रक्षा करिते हइवे एइ अति सहज कर्तव्येर कथाटा, चारि दिक् हइते ताड़नार चोटे, वनोयारिर पक्षे सत्य-सत्यइ एकटा स्यापामिर व्यापार हइया उठिल । इहार तुलनाय अन्य समस्त कथाइ ताहार काछे तुच्छ हइया गेल । ए दिके जेल हइते नीलकण्ठ एमन सुस्थभावे फिरिया आसिल येन से जामाइपष्ठीर निम्न्त्रण रक्षा करिते गियाछिल । आबार से यथारीति अम्लानवदने आपनार काजे लागिया गेल ।

मधुके भिटाछाड़ा करिते ना पारिले प्रजादेर काछे नीलकण्ठेर मान रक्षा हय ना । मानेर जन्य से वेशि किछु भावे ना, किन्तु प्रजारा ताहाके ना मानिले ताहार काज चलिवे ना, एइजन्यइ ताहाके सावधान हइते हय । ताइ मधुके तृणेर मतो उत्पाटित करिबार जन्य ताहार निड़ानिते शान देओया शुरु हइल ।

एवार वनोयारि आर गोपने रहिल ना । एवार से नीलकण्ठके स्पष्ट जानाइया दिल ये, येमन करिया हउक मधुके उच्छेद हइते से दिवे ना । प्रथमत, मधुर देना से निजे हइते समस्त शोध करिया दिल ; ताहार परे आर-कोनो उपाय ना देखिया से निजे गिया स्याजिस्ट्रेटके जानाइया आसिल ये, नीलकण्ठ अन्याय करिया मधुके विपदे फेलिवार उद्योग करितेछे ।

हितैषीरा वनोयारिके सकलेइ बुझाइल, येरूप काण्ड घटितेछे

एमन...उठित ना—इस तरह बढ़ न पाता ।

ताड़नार चोटे—भर्त्सना की चोट से । स्यापामिर—विगड़ने, पागलपन का । ए दिके—इवर । जामाइपष्ठी—(ज्येष्ठ शुक्ल षष्ठी के दिन जामाता को वरण करने का अनुष्ठान) । आबार—पुनः ।

भिटाछाड़ा—ब्रेचर-बार । प्रजादेर—रैयत के । भावे ना—नहीं सोचता । निड़ानिते—निराने के उपकरण में । शान—सान ।

एवार—इस वार । जानाइया दिल—बतला दिया । येमन...हउक—जैसे भी हो । निजे हइते—अपनी ओर से । ताहार परे—तिस पर । बुझाइल—समझाया ।

ताहाते कोन्दिन मनोहर ताहाके त्याग करिवे। त्याग करिते गेले ये-सब उत्पात पोहाइते हय ताहा यदि ना थाकित तबे एतदिने मनोहर ताहाके विदाय करिया दित। किन्तु, बनोयारिर मा आछेन एवं आत्मीयस्वजनेर नाना लोकेर नानाप्रकार मत, एइ लइया एकटा गोलमाल बाधाइया तुलिते तिनि अत्यन्त अनिच्छुक बलियाइ एखनो मनोहर चुप करिया आछेन।

एमनि हइते हइते एकदिन सकाले हठात् देखा गेल, मधुर घरे ताला बन्व। राताराति से ये कोथाय गियाछे ताहार खबर नाइ। व्यापारटा नितान्त अशोभन हइतेछे देखिया नीलकण्ठ जमिदार-सरकार हइते टाका दिया ताहाके सपरिवारे काशी पाठाइया दियाछे। पुलिश ताहा जाने; एजन्य कोनो गोलमाल हइल ना। अयच नीलकण्ठ कौशले गुजब रटाइया दिल ये, मधुके ताहार स्त्री-पुत्र-कन्या-समेत अमावस्या रात्रे कालीर काछे बलि दिया मृतदेहुलि छालाय पुरिया माझगङ्गाय डुवाइया देओया हइयाछे। भये सकलेर शरीर शिहरिया उठिल एवं नीलकण्ठेर प्रति जनसाधारणेर श्रद्धा पूर्वेर चेये अनेक परिमाणे बाड़िया गेल।

बनोयारि याहा लइया मातिया छिल, उपस्थितमतो ताहार शान्ति हइल। किन्तु, संसारटि ताहार काछे आर पूर्वेर मतो रहिल ना।

वंशीके एकदिन बनोयारि अत्यन्त भालोबासित; आज देखिल, वंशी ताहार केह नहे, से हालदारगोष्ठीर। आर, ताहार किरण, याहार ध्यानरूपटि यौवनारम्भेर पूर्व हइतेइ क्रमे

पोहाइते हय—निवटाने, सहने पड़ते हैं। एइ लइया—इसको ले कर। बाधाइया तुलिते—खड़ा करने को। बलियाइ—इसीलिए।

एमनि...हइते—ऐसा होते-होते। राताराति—रातारात। जमिदार... हइते—जमींदार के खजाने से। ताहा—यह। गुजब...दिल—अफवाह फैला दी। छालाय...माझगङ्गाय—बोरे में भर कर बीच गंगा में। चेये—अपेक्षा।

मातिया छिल—बोखला उठा था। उपस्थितमतो—फिलहाल।

भालोबासित—प्यार करता था। केह नहे—कोई नहीं है। हालदार-गोष्ठीर—हालदार परिवार का। हइतेइ—से ही।

क्रमे ताहार हृदयेर लतावितानटिके जड़ाइया जड़ाइया आच्छन्न करिया रहियाछे, सेओ सम्पूर्ण ताहार नहे, सेओ हालदारगोष्ठीर । एकदिन छिल, यखन नीलकण्ठेर फरमाशे-गड़ा गहना ताहार एइ हृदयविहारिणी किरणेर गाये ठिकमतो मानाइत ना बलिया बनोयारि खुंतुंखुंतुं करित । आज देखिल, कालिदास हइते आरम्भ करिया अमरु ओ चौर कविर ये-समस्त कवितार सोहागे से प्रेयसीके मण्डित करिया आसियाछे आज ताहा एइ हालदारगोष्ठीर बड़ोवउके किछुतेइ मानाइतेछे ना ।

हाय रे, वसन्तेर हाओया तवु वहे, रात्रे श्रावणेर वर्णण तवु मुखरित हइया उठे एवं अतृप्त प्रेमेर वेदना शून्य हृदयेर पये पये काँदिया काँदिया वेड़ाय ।

प्रेमेर निविड़ताय सकलेर तो प्रयोजन नाइ ; संसारेर छोटी कुन्केर मापेर वाँधा बराहे अधिकांश लोकेर बेश चलिया याय । सेइ परिमित व्यवस्थाय बृहत् संसारे कोनो उत्पात घटे ना । किन्तु, एक-एकजनेर इहाते कुलाय ना । ताहारा अजात पक्षीशावकेर मतो केवलमात्र डिमेर भितरकार संकीर्ण खाद्यरसटुकु लइया वाँचे ना, ताहारा डिम भाडिया बाहिर हइयाछे, निजेर शक्तिते खाद्य-आहरणेर बृहत् क्षेत्र ताहादेर चाइ । बनोयारि सेइ क्षुधा लइया जन्मियाछे, निजेर प्रेमके निजेर पौरुषेर द्वारा सार्थक करिवार जन्य ताहार चित्त उत्सुक, किन्तु वेदिकेइ से छुटिते चाय सेइदिकेइ हालदार-गोष्ठीर पाका भित ; नड़िते गेलेइ ताहार माथा ठुकिया याय ।

जड़ाइया—घेर कर । फरमाशे-गड़ा—फरमाइश पर गड़ा हुआ । गाये—शरीर पर । मानाइतो ना—सजता, फवता नहीं था । खुंतुंखुंतुं करित—कुढ़ता, दोष निकालता । काँदिया...वेड़ाय—रोती-विसूरती भटका करती है । कुन्केर—(अनाज आदि मापने के) पात्र-विशेष का । वाँधा बराहे—निर्धारित परिमाण से । बेश—अच्छी तरह, मजे में । कुलाय ना—पूरा नहीं पड़ता । डिमेर—अंडे के । भाडिया—फोड़ कर । आहरणेर—जुटाने का । चाइ—चाहिए । सेइ—वही । ये दिकेइ...चाय—जिस ओर भी वह दौड़ना चाहता है । पाका भित—पक्की दीवार । नड़िते गेलेइ—तनिक सा हिलते ही । माया...याय—सिर टकरा जाता है ।

दिन आवार पूर्वें मतो काटिते लागिल । आगेर चेये वनो-
यारि शिकारे वेशि मन दियाछे, इहा छाड़ा बाहिरेर दिक् हइते
ताहार जीवने आर विशेष किछु परिवर्तन देखा गेल ना । अन्तः-
पुरे से आहार करिते याय, आहारेर पर स्त्रीर सङ्गे यथापरिमाणे
वाक्यालापओ हय । मधुकैवर्तके किरण आजओ क्षमा करे नाइ,
केनना, एइ परिवारे ताहार स्वामी ये आपन प्रतिष्ठा हाराइयाछे
ताहार मूल कारण मधु । एइजन्य क्षणे क्षणे केमन करिया
सेइ मधुर कथा अत्यन्त तीव्र हइया किरणेर मुखे आसिया पड़े ।
मधुर ये हाड़े हाड़े वज्जाति, से ये शयतानेर अग्रगण्य, एवं मधुके
दया कराटा ये नितान्तइ एकटा ठका, ए कथा बारवार विस्तारित
करियाओ किछुते ताहार श्रान्ति हय ना । वनोयारि प्रथम दुइ-
एकदिन प्रतिवादेर चेष्टा करिया किरणेर उत्तेजना प्रवल करिया
तुलियाछिल, ताहार पर हइते से किछुमात्र प्रतिवाद करे ना ।
एमनि करिया वनोयारि ताहार नियमित गृहधर्म रक्षा करितेछे ;
किरण इहाते कोनो अभाव-असम्पूर्णता अनुभव करे ना, किन्तु
भितरे भितरे वनोयारिर जीवनटा विवर्ण, विरस एवं चिर-अभुक्त ।

एमन समय जाना गेल, बाड़िर छोटोवउ, वंशीर स्त्री गर्भिणी ।
समस्त परिवार आशाय उत्फुल्ल हइया उठिल । किरणेर द्वारा
एइ महद्वंशेर प्रति ये कर्तव्येर त्रुटि हइयाछिल, एतदिन परे
ताहा पूरणेर सम्भावना देखा याइतेछे; एखन पण्डीर कृपाय कन्या
ना हइया पुत्र हइले रक्षा ।

मतो—तरह । आगेर चेये—पहले की अपेक्षा । इहा छाड़ा—
इसके अतिरिक्त । दिक् हइते—ओर से । केनना—क्योंकि । हाराइयाछे—
गँवाई है । एइजन्य—इसीलिए । केमन करिया—जाने कैसे । मधुर—
मधु केवट की । हाड़े...वज्जाति—नस नस में बदमाशी (भरी हुई
है) । शयतानेर अग्रगण्य—शैतानों का सरदार । ठका—ठगे जाना
है । पर हइते—वाद से । एमनि करिया—इसी तरह । इहाते—
इससे ।

बाड़िर—घर की । एतदिन परे—इतने दिनों बाद । पण्डीर
कृपाय—पण्डी माता की कृपा से । रक्षा—उद्धार है ।

पुत्रइ जन्मिल । छोटोबाबु कलेजेर परीक्षाते उत्तीर्ण, वंशेर परीक्षातेओ प्रथम मार्क पाइल । ताहार आदर उत्तरोत्तर बाडिया उठितेछिल, एखन ताहार आदरेर सीमा रहिल ना ।

सकले मिलिया एइ छेलेटिके लइया पड़िल । किरण तो ताहाके एक मुहूर्त कोल हइते नामाइते चाय ना । ताहार एमन अवस्था ये, मधुकैवर्तेर स्वभावेर कुटिलतार कथाओ से प्राय विस्मृत हइवार जो हइल ।

बनोयारिर छेले-भालोबासा अत्यन्त प्रबल । याहा किछु छोटो, अक्षम, सुकुमार, ताहार प्रति ताहार गभीर स्नेह एवं करुणा । सकल मानुषेरइ प्रकृतिर मध्ये विधाता एमन एकटा-किछु देन याहा ताहार प्रकृतिविरुद्ध, नहिले बनोयारि ये केमन करिया पाखि शिकार करिते पारे बोझा याय ना ।

किरणेर कोले एकटि शिशुर उदय देखिबे, एइ इच्छा बनोयारिर मने बहुकाल हइते अतृप्त हइया आछे । एइजन्य वंशीर छेले हइले प्रथमटा ताहार मने एकटु ईर्षार वेदना जन्मियाछिल, किन्तु सेटाके दूर करिया दिते ताहार विलम्ब हय नाइ । एइ शिशुटिके बनोयारि खुबइ भालोबासिते पारित, किन्तु व्याघातेर कारण हइल एइ ये, यत दिन याइते लागि ल किरण ताहाके लइया अत्यन्त बेशि व्यापृत हइया पड़िल । स्त्रीर सङ्गे बनोयारिर मिलने बिस्तर फाँक पड़िते लागि ल । बनोयारि स्पष्टइ बुझिते पारिल, एतदिन परे किरण एमन एकटा-किछु पाइयाछे याहा ताहार हृदयके सत्यसत्यइ पूर्ण करिते पारे । बनोयारि येन ताहार

एइ...पड़िल—इस बच्चे को ले कर तन्मय हो गये । कोल... चाय ना—गोद से उतारना नहीं चाहती । जो हइल—संयोग, दशा हो गई ।

छेले-भालोबासा—बाल-प्रेम । याहा—जो । नहिले—अन्यथा । बोझा याय ना—समझ में नहीं आता ।

सेटाके—उसे । हइल एइ ये—यह हुआ कि । व्यापृत—रत, तन्मय । मिलने...फाँक—मिलन में लम्बा व्यवधान । बुझिते पारिल—समझ गया ।

स्त्रीर हृदयहृष्येर गृकजन भाड़ाटे ; यतदिन वाडिर कर्ता अनु-
पस्थित छिन्न ततदिन समस्त वाडिटा में भोग करित, केह वाधा
दिन ना—गृवन गृहस्वामी आगियाछे ताह भाड़ाटे गव छाडिया
ताहार कोणेर घरटि मात्र दखल करिते अधिकारी । किरण
स्नेहे ये कतदूर तन्मय हइते पारे, ताहार आत्मविगर्जनेर शक्ति
ये कत प्रबल, ताहा बनोयारि यवन देखिल तखन ताहार मन
माथा नाडिया बलिल, 'गृह हृदयके आमि तो जागाइते पारि नाह,
अथच आमार याहा साथ्य ताहा तो करियाछि ।'

शुधु नाह नय, गृह छेगेटिर मूचे वंशीर घरइ येन किरणेर
काछे बेधि आपन हइया उठियाछे । ताहार समस्त मन्त्रणा
आलोचना वंशीर सङ्केह भालो करिया जमे । सेह मूक्षमबुद्धि
मूक्षमशरीर स्मरस्तहीन क्षीणजीवी भीरु मानुषटार प्रति बनोयारि
अवजा क्रमेइ गभीरतर हइनेछिल । संगारेर सकल लोकें ताहा-
केह बनोयारि चये सकल विषये योग्य बलिया मने करे ताहा
बनोयारि सहियाछे ; किन्तु आज में यखन वाग्चार देखिल,
मानुष हिमावे ताहार स्त्रीर काछे वंशीर मूल्य बेधि, तखन निजेर
भाग्य एव विश्वसंगारेर प्रति ताहार मन प्रसन्न हइल ना ।

गमन समये परीक्षार काछाकाछि कलिकातार वासा हइते
खबर आमिल, वंशी ज्वरे पडियाछे एव दावतार आरोग्य असाध्य
बलिया आशङ्का करितेछे । बनोयारि कलिकाताय गिया दिनगत
जागिया वंशीर सेवा करिल, किन्तु ताहाके वांचाइते पारिल ना ।

मृत्यु बनोयारि स्मृति हइते समस्त काँटा उत्पाटित करिया

भाड़ाटे—किरायेदार । वाडिर कर्ता—मकान-मालिक । छाडिया—छोड़,
खाली करके । कोणेर घरटि—कोने के कमरे को । माथा नाडिया—
निर हिया कर । जागाइते...नाह—जगा न सका ।

शुधु...नय—गिरफ्त इतना ही नहीं । घरइ—कमरा ही । आलो-
चना—चर्चा, विचार । चये—श्रमपेक्षा । हिसावे—तीर पर ।

काछाकाछि—आसपास । वासा हइते—घर से । वांचाइते...ना—
बचा न सका ।

लइल । वंशी ये ताहार छोटी भाइ एवं शिशुवयसे दादार कोले ये ताहार स्नेहेर आश्रय छिल, एइ कथाइ ताहार मने अश्रुघीत हइया उज्ज्वल हइया उठिल ।

एबार फिरिया आसिया ताहार समस्त प्राणेर यत्न दिया शिशुटिके मानुष करिते से कृतसंकल्प हइल । किन्तु, एइ शिशु सम्बन्धे किरण ताहार प्रति विश्वास हाराइयाछे । इहार प्रति ताहार स्वामीर विराग से प्रथम हइतेइ लक्ष्य करियाछे । स्वामीर सम्बन्धे किरणेर मने केमन एकटा धारणा हइया गेछे ये, अपर साधारणेर पक्षे याहा स्वाभाविक ताहार स्वामीर पक्षे ठिक ताहार उल्टा । ताहादेर वंशेर एइ तो एकमात्र कुलप्रदीप, इहार मूल्य ये की ताहा आर-सकलेइ बोझे, निश्चय सेइजन्यइ ताहार स्वामी ताहा बोझे ना । किरणेर मने सर्वदाइ भय, पाछे बनोयारिर विद्वेषदृष्टि छेलेटिर अमङ्गल घटाय । ताहार देवर बाँचिया नाइ, किरणेर सन्तान-सम्भावना आछे बलिया केहइ आशा करे ना, अतएव एइ शिशुटिके कोनोमते सकल प्रकार अकल्याण हइते बाँचाइया राखिते पारिले तबे रक्षा । एइरूपे वंशीर छेलेटिके यत्न करिबार पथ बनोयारिर पक्षे बेश स्वाभाविक हइल ना ।

बाड़िर सकलेर आदरे क्रमे छेलेटि बड़ो हइया उठिते लागिल । ताहार नाम हइल हरिदास । एत बेश आदरेर आओताय से येन केमन क्षीण एवं क्षणभङ्गुर आकार धारण करिल । तागा-ताबिज-मादुलिते ताहार सर्वाङ्ग आच्छन्न, रक्षकेर दल सर्वदाइ ताहाके घिरिया ।

दादार कोले—बड़े भैया की गोद में । एइ कथाइ—यही बात ।
 एबार—इस दफा । मानुष करिते—लालन-पालन करने में । हाराइयाछे—
 गँवा चुकी है । इहार—इसके । अपर—अन्य । याहा—जो । बोझे—समझते
 हैं । सेइजन्य—इसीलिए । पाछे—ऐसा न हो कि । बलिया—ऐसी । कोनोमते
 —किसी प्रकार । रक्षा—खैरियत है । यत्न करिबार—पालन-पोषण का ।

आदरे—दुलार के बीच । आओताय—छाया में । मादुलि—(मर्दल
 के आकार का) ताबीज ।

इहार फाँके फाँके माझे माझे बनोयारिर सङ्गे ताहार देखा ह्य । ज्याठामशायेर घोड़ाय चड़िवार चावुक लइया आस्फालन करिते से बड़ो भालोवासे । देखा हइलेइ वले 'चावु' । बनोयारि घर हइते चावुक बाहिर करिया आनिया वातासे साँइ साँइ शब्द करिते थाके, ताहार भारि आनन्द ह्य । बनोयारि एक-एकदिन ताहाके आपनार घोड़ार उपर वसाइया देय, ताहाते वाड़िसुद्ध लोक एकेवारे हाँ-हाँ करिया छुटिया आसे । बनोयारि कखनो कखनो आपनार वन्दुक लइया ताहार सङ्ग खेला करे, देखिते पाइले किरण छुटिया आसिया बालकके सराइया लइया याय । किन्तु, एइ-सकल निपिद्ध आमोदेइ हरिदासेर सकलेर चये अनुराग । एइजन्य सकल प्रकार विघ्न-सत्त्वे ज्याठामशायेर सङ्गे ताहार खुब भाव हइल ।

बहुकाल अव्याहतिर पर एक समये हठात् एइ परिवार मृत्युर आनागोना घटिल । प्रथमे मनोहरेर स्त्रीर मृत्यु हइल । ताहार परे नीलकण्ठ यर न कर्तारि जन्य विवाहेर परामर्श ओ पात्रीरसंधान करितेछे एमन समय विवाहेर लग्नेर पूर्वेइ मनोहरेर मृत्यु हइल । तखन हरिदासेर वयस आठ । मृत्युर पूर्वे मनोहर विशेष करिया ताँहार क्षुद्र एइ वंशधरके किरण एवं नीलकण्ठेर हाते समर्पण करिया गेलेन; बनोयारिके कोनो कयाइ बलिलेन ना ।

बाक्स हइते उइल यखन बाहिर हइल तखन देखा गेल, मनोहर

फाँके...माझे—व्यवधान, बीच-बीच में । ज्याठामशायेर—ताऊ के । चड़िवार—चढ़ने का । आस्फालन करिते—जोर से फटकारना । भालोवासे—अच्छा लगता है । देखा हइलेइ—मिलते ही । वातासे...साँइ—हवा में साँय-साँय । वाड़िसुद्ध—घर-भर के । हाँ-हाँ—हँ-हँ । छुटिया आसे—दौड़े आते । कखनो—कभी । सराइया...याय—हटा ले जाती । चये—अपेक्षा । विघ्नसत्त्वे—विघनों के बावजूद । भाव हइल—हिल गया ।

अव्याहतिर पर—बावाहीन क्रम के बाद । आनागोना—आना-जाना । कर्तारि जन्य—मालिक के लिए । पात्रीर—लड़की का । एमन समय—उसी समय । आठ—आठ । ताँहार—अपने । कयाइ—बात ही ।

उइल—(अ०) विल ।

ताँहार समस्त सम्पत्ति हरिदासके दिया गयाछेन । बनोयारि यावज्जीवन दुइ शत टाका करिया मासोहारा पाइबेन । नीलकण्ठ उइलेर एक्जिक्वुटर; ताहार उपरे भार रहिल, से यतदिन बाँचे, हालदार-परिवारेर विषय एवं संसारेर व्यवस्था सेइ करिबे ।

बनोयारि बुझिलेन, ए परिवारे केह ताँहाके छेले दियाओ भरसा पाय ना, विषय दियाओ ना । तिति किछुइ पारेन ना, समस्तइ नष्ट करिया देन, ए सम्बन्धे ए बाड़िते काहारओ दुइ मत नाइ । अतएव तिति बराहमतो आहार करिया कोणेर घरे निद्रा दिबेन, ताँहार पक्षे एइरूप विधान ।

तिति किरणके बलिलेन, “आमि नीलकण्ठेर पेन्सन खाइया बाँचिब ना । ए बाड़ि छाड़ियम चलो आमार सङ्गे कलिकाताय ।”

“ओभा ! से की कथा ! ए तो तोमारइ बापेर विषय, आर हरिदास तो तोमारइ आपन छेलेर तुल्य । ओके विषय लिखिया देओया हइयाछे बलिया तुमि राग कर केन ।”

हाय हाय, ताहार स्वामीर हृदय की कठिन ! एइ कचि छेलेर उपरेओ ईर्षा करिते ताहार मन ओठे ! ताहार स्वसुर ये उइलटि लिखियाछे किरण मने मने ताहार सम्पूर्ण समर्थन करे । ताहार निश्चय विश्वास, बनोयारिर हाते यदि विषय पड़ित तबे राज्येर यत छोटोलोक, यत यदु मधु, यत कैवर्त एवं आगुरिर दल ताहाके ठकाइया किछु आर बाकि राखित ना एवं हालदार-वंशेर

मासोहारा—मासिक वृत्ति ।

बुझिलेन—समझ लिया । छेले...पाय ना—बच्चे को सौप कर भी निश्चिन्त नही हो पाता । तिति...पारेन ना—उनके किए कुछ भी नही हो सकता । बराहमतो—निर्दिष्ट परिमाण में । कोणेर घरे—कोने के कमरे में ।

से की कथा—यह कैसी बात है भला । ए तो—यह तो । आपन—अपने । बलिया—इसलिए । राग—क्रोध ।

कचि...उपरेओ—अवोध बच्चे पर भी । मन ओठे—तृप्ति मिलती है । यत—जितने । आगुरि—उग्र (क्षत्रिय जाति के लोग) । ठकाइया—ठग कर ।

एइ भावी आवा एकदिन अकूले भासित । स्वगुरेर कुले वाति
ज्वालिवार दीपटि तो घरे आसियाछे, एखन ताहार तैलसञ्चय
याहाते नष्ट ना हय नीलकण्ठइ तो ताहार उपयुक्त प्रहरी ।

वनोयारि देखिल, नीलकण्ठ अन्तःपुरे आसिया घरे घरे समस्त
जिनिसपत्रेर लिस्ट् करितेछे एवं येखाने यत सिन्दुक-वाक्स आछे
ताहाते तालाचावि लागइतेछे । अवघोषे किरणेर शोवार घरे
आसिया से वनोयारिर नित्यव्यवहार्य समस्त द्रव्य फर्दमुक्त करिते
लागिल । नीलकण्ठेर अन्तःपुरे गतिविवि आछे, सुतरां किरण
ताहाके लज्जा करे ना । किरण स्वगुरेर शोकै क्षणे क्षणे अश्रु
मृद्धिवार अवकाशे वाप्परद्वकण्ठे विशेष करिया समस्त जिनिस
बुझाइया दिते लागिल ।

वनोयारि सिंहगर्जने गर्जिया उठिया नीलकण्ठके बलिल,
“तुमि एखनि आमार घर हइते बाहिर हइया याओ ।”

नीलकण्ठ नम्र हइया कहिल, “बड़ोवावु, आमार तो कोनो
दोष नाइ । कतारि उइल-अनुसारे आमाके तो समस्त बुझिया
लइते हइवे । आसवावपत्र नमस्तइ तो हरिदासेर ।”

किरण मने मने कहिल, ‘देखो एकवार, व्यापारखाना देखो !
हरिदास कि आमादेर पर । निजेर छेलेर सामग्री भोग करिते
आवार लज्जा किसेर । आर, जिनिसपत्र मानुपेर सङ्गे याइवे
ना कि । आज ना हय काल छेलेपुलेराइ तो भोग करिबे ।’

ए वाडिर मेझे वनोयारिर पायेर तलाय काँटार मतौ विधिते

अकूले भासित—बड़ी मुर्मावत में पड़ जाती । याहाते—जिससे ।

घरे घरे—कमरे कमरे की । जिनिसपत्रेर—चीज-वस्तुओं की । येखाने—
जहाँ । ताहाते—उनमें । फर्दमुक्त—(की) फेहरिस्त । मृद्धिवार—मौझने
के । जिनिस...लागिल—चीजें समझाने लगीं ।

एखनि—इसी वक्त । घर हइते—कमरे से ।

व्यापारखाना देखो—तमागा तो देखो । आमादेर पर—हमारे लिए
पराया हूँ । छेलेर—ठड़के की । छेलेपुलेराइ—बाल-बच्चे ही ।

वाडिर मेझे—घर के फर्श पर ।

लागिल, ए बाड़िर देयाल ताहार दुइ चक्षुके येन दग्ध करिल । ताहार वेदना ये किसेर ताहा बलिबार लोकओ एइ वृहत् परिवारे केह नाइ ।

एइ मुहूर्तेइ वाड़िघर समस्त फेलिया वाहिर हइया याइवार जन्य बानोयारिर मन व्याकुल हइया उठिल । किन्तु, ताहार रागेर ज्वाला ये थामिते चाय ना । से चलिया याइवे आर नीलकण्ठ आरामे एकाधिपत्य करिबे, ए कल्पना से सह्य करिते पारिल ना । एखनि कोनो-एकटा गुरुतर अनिष्ट करिते ना पारिले ताहार मन शान्त हइते पारितेछे ना । से बलिल, 'नीलकण्ठ केमन विषय रक्षा करिते पारे आमि ताहा देखिब ।'

बाहिरे ताहार पितार घरे गया देखिल, से घरे केहइ नाइ । सकलेइ अन्तःपुरे तैजसपत्र ओ गहना प्रभृतिर खबरदारि करिते गयाछे । अत्यन्त सावधान लोकेरओ सावधानताय त्रुटि थाकिया याय । नीलकण्ठेर हुँस छिल ना ये, कर्तार वाक्स खुलिया उइल बाहिर करिबार परे वाक्सय चावि लागानो हय नाइ । सेइ वाक्सय ताड़ाबाँधा मूल्यवान समस्त दलिल छिल । सेइ दलिलगुलिर उपरेइ एइ हालदार-वंशेर सम्पत्तिर भित्ति प्रतिष्ठित ।

बनोयारि एइ दलिलगुलिर विवरण किछुइ जाने ना, किन्तु एगुलि ये अत्यन्त काजेर एवं इहादेर अभावे मामला-मकइमाय पदे पदे ठकिते हइबे ताहा से बोझे । कागजगुलि लइया से निजेर

देयाल—दीवार । केह नाइ—कोई नहीं है ।

फेलिया...जन्य—छोड़-छाड़ कर निकल जाने के लिए । रागेर—क्रोध की । चाय ना—नहीं चाहती । कोनो एकटा—किसी तरह का कोई । करिते..पारिले—किये बिना । केमन—कैसे ।

केहइ नाइ—कोई नहीं है । तैजसपत्र—वर्तन-भाँड़े । हुँस—होश, ख्याल । कर्तार—मालिक का । ताड़ाबाँधा—पुलन्दे में बंधे हुए । दलिल—दस्तावेज ।

एगुलि—ये । ठकिते हइबे—प्रतारित होना, धोखा खाना पड़ेगा । से बोझे—वह समझता है ।

एकटा रुमाले जड़ाइया ताहादेर बाहिरेर बागाने चांपातलार बांधानो चाताले वसिया अनेकक्षण धरिया भाविते लागि।

परदिन श्राद्ध सम्बन्धे आलोचना करिवार जन्य नीलकण्ठ वनोयारिर काछे उपस्थित हइल। नीलकण्ठेर देहेर भङ्गि अत्यन्त-विनम्र, किन्तु ताहार मुखेर मध्ये एमन एकटा-किछु छिल, अथवा छिल ना, याहा देखिया अथवा कल्पना करिया वनोयारिर पित्त ज्वलिया गेल। ताहार मने हइल, नम्रतार द्वारा नीलकण्ठ ताहाके व्यङ्ग करितेछे।

नीलकण्ठ वलिल, “कर्तार श्राद्ध सम्बन्धे—”

वनोयारि ताहाके कथा शेष करिते ना दियाइ बलिया उठिल, “आमि ताहार की जानि !”

नीलकण्ठ कहिल, “से की कथा। आपनिइ तो श्राद्धाधिकारी।”

“मस्त अधिकार ! श्राद्धेर अधिकार ! संसारे केवल एटुकुते आमार प्रयोजन आछे—आमि आर कोनो काजेरइ ना।” वनोयारि गर्जिया उठिल, “याओ याओ ! आमाके आर विरक्त करियो ना।”

नीलकण्ठ गेल किन्तु ताहार पिछन हइते वनोयारिर मने हइल, से हासिते हासिते गेल। वनोयारिर मने हइल, वाडिर समस्त चाकर-वाकर एइ अश्रद्धित, एइ परित्यक्तके लइया आपनादेर मध्ये हासितामाशा करितेछे। ये मानुष वाडिर अथच वाडिर नहे, ताहार मतो भाग्यकर्तृक परिहसित आर के आछे। पथेर भिक्षुकओ नहे।

जड़ाइया—लपेट कर। चांपातलार...चाताले—चम्पे के पेड़ के नीचे बने पक्के चबूतरे पर। धरिया—तक। भाविते लागि—सोचता रहा।

आलोचना—सलाह-मशविरा। काछे—निकट। एमन एकटा—ऐसा कुछ। शेष—समाप्त, पूरी।

मस्त—बहुत बड़ा। एटुकुते—इतने भर के लिए। विरक्त—परेगान।

मने हइल—लगा। हासितामाशा—हँसी-मजाक। वाडिर—घर का।

बनोयारि सेइ दलिलेर ताड़ा लइया बाहिर हइल । हालदार-परिवारेर प्रतिवेशी ओ प्रतियोगी जमिदार छिल प्रतापपुरे बाँड़ु ज्ये जमिदारेरा । बनोयारि स्थिर करिल, 'एइ दलिल-दस्तावेज ताहादेर हाते दिब, विषयसम्पत्ति समस्त छारखार हइया याक ।'

बाहिर हइबार समय हरिदास उपरेर तला हइते ताहार सुमधुर बालककण्ठे चीत्कार करिया उठिया कहिल, 'ज्याठामनाय, तुमि बाहिरे याइतेछ, आमिओ तोमार सङ्गे बाहिरे याइब ।'

बनोयारिर मने हइल, बालकेर अशुभग्रह एइ कथा ताहाके दिया बलाइया लइल । 'आमि तो पये बाहिर हइयाछि, उहाकेओ आमार सङ्गे बाहिर करिब । याबे याबे, सब छारखार हइबे ।'

बाहिरेर बागान पर्यन्त याइतेइ बनोयारि एकटा विषम गोलमाल श्रुति पाइल । अदूरे हाटेर संलग्न एकटि विधवार कुटिरे आगुन लागियाछे । बनोयारिर चिराभ्यासक्रमे ए दृश्य देखिया से आर स्थिर थाकिते पारिल ना । ताहार दलिलेर ताड़ा से चाँपातलाय राखिया आगुनेर काछे छुटिल ।

यखन फिरिया आसिल, देखिल, ताहार सेइ कागजेर ताड़ा नाइ । मुहूर्तेर मध्ये हृदये शेल बिंघाइया एइ कथाटा मने हइल, 'नीलकण्ठेर काछे आबार आमार हार हइल । विधवार घर ज्वलिया छाइ हइया गेले ताहाते क्षतिकी छिल ।' ताहार मने हइल, चतुर नीलकण्ठइ ओटा पुनबार संग्रह करियाछे ।

दलिलेर ताड़ा—दस्तावेज का पुलिन्दा । प्रतिवेशी—पड़ोसी । बाँड़ु ज्ये—बनर्जी वंश के । हाते दिब—हाथों में सौंप दूंगा । छारखार...याक—धूल में मिल जाए ।

उपरेर...हइते—ऊपर की मंजिल से । ज्याठामनाय—ताऊ जी । एइ कथा...लइल—(मानो) यह बात उसके मुँह से कहला ली हँ । उहाकेओ—उसे भी । याबे याबे—जाएगा, सब जाएगा ।

बागान—बगिया । याइतेइ—पहुँचते ही । विषम—भयंकर । आगुन लागियाछे—आग लग गई है । थाकिते...ना—न रह सका । ताहार—अपना । ताड़ा—पुलिन्दा । चाँपातलाय—चंपे के तले (चबूतरे पर) । छुटिल—दौड़ा ।

यखन—जब । कथाटा—बात । काछे—पास । आबार—पुनः । छाइ...गेले—राख हो जाने से । ओटा—वह ।

एकेवारे झड़ेर मतो से काछारिघरे आसिया उपस्थित । नीलकण्ठ ताड़ाताड़ि वाक्स वन्ध करिया ससम्भ्रमे दाँडाइया उठिया वनोयारिके प्रणाम करिल । वनोयारिर मने हइल, ऐ वाक्सेर मध्येइ से कागज लुकाइल । कोनोकिछु ना वलिया एकेवारे सेइ वाक्सटा खुलिया ताहार मध्ये कागज घाँटिते लागिल । ताहार मध्ये हिंसावेर खाता एवं ताहारइ जोगाड़ेर समस्त नथि । वाक्स उपुड़ करिया झाड़िया किछुइ मिलिल ना ।

रुद्रप्राय कण्ठे वनोयारि कहिल, “तुमि चाँपातलाय गयाछिले ?”

नीलकण्ठ बलिल, “आजा हाँ, गयाछिलाम वइ-कि । देखि-लाम आपनि व्यस्त हइया छुटितेछेन, की हइल ताहाइ जानिवार जन्य बाहिर हइयाछिलाम ।”

वनोयारि । आमार हमाले-वाँधा कागजगुला तुमिइ लइयाछ ।

नीलकण्ठ नितान्त भालोमानुषेरे मतो कहिल, “आजा, ना ।”

वनोयारि । मिथ्या कथा बलितेछ । तोमार भालो हइवे ना, एखनि फिराइया दाओ ।

वनोयारि मिथ्या तर्जन गर्जन करिल । की जिनिस ताहार हाराइयाछे ताहाओ से बलिते पारिल ना एवं सेइ चोराइ माल सम्बन्धे ताहार कोनो जोर नाइ जानिया से मने मने असावधान भूढ़ आपनाकेइ येन छिन्न-छिन्न करिते लागिल ।

काछारिते एइरूप पागलामि करिया से चाँपातलाय आवार खौँ जाखुँजि करिते लागिल । मने मने मातृदिव्य करिया से प्रतिजा

एकेवारे...काछारिघरे—एकदम आँधी की तरह वह कचहरी के कमरे में । ताड़ाताड़ि—जल्दी-जल्दी । दाँडाइया उठिया—खड़े हो कर । ऐ—उमी । कोनोकिछु—विना कुछ । एकेवारे—सीधे । घाँटिते लागिल—उलटने-पुलटने लगा । जोगाड़ेर—सन्वन्धित । नथि—(अं०) फाइल । उपुड़ करिया—उलटा कर ।

वइ-कि—(निश्चय सूचक) वेशक । की हइल—क्या हुआ । ताहाइ—वही ।

तुमिइ—तुम्ही ने । भालो—अच्छा, ठीक । एखनि—अभी ।

की जिनिस—कौन-सी चीज । चोराइ—चोरी के ।

आद्वार—पुनः । मातृदिव्य करिया—माँ की सौगन्ध खा कर ।

करिल, 'ये करिया हउक ऐ कागजगुला पुनराय उद्वार करिब तबे आमि छाड़िब ।' केमन करिया उद्वार करिबे ताहा चिन्ता करिबार सामर्थ्य ताहार छिल ना, केवल क्रुद्ध बालकेर मतो बारवार माटिते पदाघात करिते करिते बलिल, 'उद्वार करिबइ, करिबइ, करिबइ ।'

श्रान्तदेहे से गाछतलाय बसिल । केह नाइ, ताहार केह नाइ एवं ताहार किछुइ नाइ । एखन हइते निःसम्बले आपन भाग्येर सङ्गे एवं संसारेर सङ्गे ताहाके लड़ाइ करिते हइबे । ताहार पक्षे मान-सम्भ्रम नाइ, भद्रता नाइ, प्रेम नाइ, स्नेह नाइ, किछुइ नाइ । आछे केवल मरिबार एवं मारिबार अध्यवसाय ।

एइरूप मने मने छट्फट् करिते करिते निरतिशय क्लान्तिते चातालेर उपर पड़िया कखन से घुमाइया पड़ियाछे । यखन जागिया उठिल तखन हठात् बुझिते पारिल ना कोथाय से आछे । भालो करिया सजाग हइया उठिया बसिया देखे, ताहार शियरेर काछे हरिदास बसिया । बनोयारिके जागिते देखिया हरिदास बलिया उठिल, "ज्याठामशाय, तोमार की हाराइयाछे बलो देखि ।"

बनोयारि स्तब्ध हइया गेल । हरिदासेर ए-प्रश्नेर उत्तर करिते पारिल ना ।

हरिदास कहिल, "आमि यदि दिते पारि आमाके की दिबे ।"

बनोयारिर मने हइल, हयतो आर-किछु । से बलिल, "आमार याहा आछे सब तोके दिब ।"

ए कथा से परिहास करियाइ बलिल ; से जाने, ताहार किछुइ नाइ ।

कागजगुला—(बहु०) कागज-पत्र । करिबइ—कहंगा ही ।

गाछतलाय—पेड़ के नीचे । केह नाइ—कोई नहीं ।

चातालेर उपर—चबूतरे पर । कखन—कब । घुमाइया पड़िल—सो गया । बुझिते...ना—समझ न सका । भालो करिया—अच्छी तरह से । शियरेर काछे—सिरहाने के पास । हाराइयाछे...देखि—खोया है कहां तो भला । हयतो—शायद ।

तोके—तुझे । ताहार—उसका ।

तखन हरिदास आपन कापड़ेर भितर हइते बनोयारिर रुमाले-मोड़ा सेइ कागजेर ताड़ा बाहिर करिल । एइ रडिन रुमालटाते बाघेर छवि आँका छिल ; सेइ छवि ताहार ज्याठा ताहाके अनेकवार देखाइयाछे । एइ रुमालटार प्रति हरिदासेर विशेष लोभ । सेइजन्यइ अग्निदाहेर गोलमाले भृत्येरा यखन बाहिरे छुटियाछिल सेइ अवकाशे बागाने आसिया हरिदास चाँपातलाय दूर हइते एइ रुमालटा देखियाइ चिन्तिते पारियाछिल ।

हरिदासके बनोयारि बुकेर काछे टानिया लइया चुप करिया बसिया रहिल; किछुक्षण परे ताहार चोख दिया झर् झर् करिया जल पड़िते लागिल । ताहार मने पड़िल, अनेकदिन पूर्वे से ताहार एक नूतन-केना कुकुरके शायेस्ता करिवार जन्य ताहाके वारम्बार चावुक मारिते बाध्य हइयाछिल । एकवार ताहार चावुक हाराइया गियाछिल; कोथाओ से खुँजिया पाइतेछिल ना । यखन चावुकेर आधा परित्याग करिया से बसिया आछे एमन समय देखिल, सेइ कुकुरटा कोथा हइते चावुकटा मुखे करिया मनिवेर सम्मुखे आनिया परमानन्दे लेज नाड़ितेछे । आर-कोनोदिन कुकुरके से चावुक मारिते पारे नाइ ।

बनोयारि ताड़ाताड़ि चोखेर जल मुछिया फेलिया कहिल, “हरिदास, तुइ की चास आमाके बल् ।”

हरिदास कहिल, “आमि तोमार ऐ रुमालटा चाइ, ज्याठा-मथाय ।”

कापड़ेर हइते—कापड़ों के भीतर से । रुमाले-मोड़ा—रुमाल में बंधा हुआ । ताड़ा—पुलिनदा । छवि...छिल—चित्र बना हुआ था । ज्याठा—ताऊ । भृत्येरा—नौकर-चाकर । छुटियाछिल—दौड़े जा रहे थे । चिन्तिते पारियाछिल—पहचान लिया था ।

बुकेर...लइया—छाती के निकट खींच कर, छाती से लगा कर । परे—वाद । चोख दिया—आँखों से । नूतन केना—नये खरीदे हुए । शायेस्ता... जन्य—सबक सिखाने के लिए । कोथा हइते—(न जाने) कहाँ से । मनिवेर—मालिक के । लेज नाड़ितेछे—पूँछ हिलाने लगा है । कोनोदिन—किसी दिन । मुछिया फेलिया—मोछ कर । तुइ—तू । चास—चाहता है । ऐ—वही ।

वनोयारि कहिल, “आय हरिदास, तोके काँधे चड़ाइ।”

हरिदासके काँधे तुलिया लइया वनोयारि तत्क्षणात् अन्तःपुरे चलिया गेल। ज्ञयनघरे गया देखिल, किरण सारादिन-रौद्रे-देओया कम्बलखानि बारान्दा हइते तुलिया आनिया घरेर मेजेर उपर पातितेछे। वनोयारिर काँधेर उपर हरिदासके देखिया से उद्विग्न हइया बलिया उठिल, “नामाइया दाओ, नामाइया दाओ। उहाके तुमि फेलिया दिवे।”

वनोयारि किरणेर मुखेर दिके स्थिर दृष्टि राखिया कहिल, “आमाके आर भय करियो ना, आमि फेलिया दिव ना।”

एइ बलिया से काँध हइते नामाइया हरिदासके किरणेर कोलेर काछे अग्रसर करिया दिल। ताहार परे सेइ कागजगुलि लइया किरणेर हाते दिया कहिल, “एगुलि हरिदासेर विषयसम्पत्तिर दलिल। यत्न करिया राखियो।”

किरण आश्चर्य हइया कहिल, “तुमि कोथा हइते पाइले !”

वनोयारि कहिल, “आमि चुरि करियाछिलाम।”

ताहार पर हरिदासके बुके टानिया कहिल, “एइ ने बाबा, तोर ज्याठामशायेर ये मूल्यवान सम्पत्तिटिर प्रति तोर लोभ पड़ियाछे, एइ ने।”

बलिया रमालटि ताहार हाते दिल।

ताहार पर आर-एकवार भालो करिया किरणेर दिके ताकाइया देखिल। देखिल, सेइ तन्वी एखन तो तन्वी नाइ, कखन

आय—आ। काँधे चड़ाइ—कन्धे पर चड़ाऊँ।

तुलिया लइया—बैठा कर। रौद्रे-देओया—धूप दिखाया हुआ। तुलिया आनिया—उठा कर। घरेर...पातितेछे—कमरे के फर्श पर विछा रही है। नामाइया दाओ—उतार दो। फेलिया दिवे—गिरा दोगे।

कोलेर काछे—गोद की ओर। ताहार पर—इसके बाद। दलिल—दस्तावेज। यत्न करिया—सँभाल कर।

कोया हइते—कहाँ से। बुके टानिया—छाती से चिपटा कर। एइ ने बाबा—यह ले वेटा। तोर—अपने, तेरे।

भालो करिया—अच्छी तरह से। एखन—अब।

मोटा हड़याछे से ताहा लक्ष्य करे नाइ । एतदिने हालदारगोष्ठीर वड़ोवउयेर उपयुक्त चेहारा ताहार भरिया उठियाछे । आर केन, एखन अमरुसतकेर कवितागुलाओ वनोयारिर अन्य समस्त सम्पत्तिर सङ्गे विसर्जन देओयाइ भालो ।

सेइ रात्रेइ वनोयारिर आर देख्ता नाइ । केवल से एकछत्र चिठि लिखिया गेछे ये, से चाकरि खुँजिते बाहिर हइल ।

वापेर श्राद्ध पर्यन्त से अपेक्षा करिल ना ! देशमुद्ध लोक ताइ लइया ताहाके धिक् धिक् करिते लागिल ।

अप्रैल-मई, १९१४

आर केन—अब अधिक क्यों ।

एकछत्र—एक लकीर की । देशमुद्ध—दुनिया भर के ।

स्त्रीर पत्र

श्रीचरणकमलेषु,

आज पनेरो बछर आमादेर विवाह हयेछे, आज पर्यन्त तोमाके चिठि लिखि नि । चिरदिन काछेइ पड़े आछि—मुखेर कथा अनेक शुनेछ, आमिओ शुनेछि, चिठि लेखबार मतो फाँकटुकु पाओया याय नि ।

आज आमि एसेछि तीर्थ करते श्रीक्षेत्रे, तुमि आछ तोमार आपिसेर काजे । शामुकेर सङ्गे खोलसेर ये सम्बन्ध कलकातार सङ्गे तोमार ताइ, से तोमार देह-मनेर सङ्गे एँटे गियेछे । ताइ तुमि आपिसे छुटिर दरखास्त करले ना । विधातार ताइ अभिप्राय छिल; तिनि आमार छुटिर दरखास्त मञ्जुर करेछेन ।

आमि तोमादेर मेजोबउ । आज पनेरो बछरेर परे एइ समुद्रेर धारे दाँडिये जानते पेरेछि, आमार जगत् एवं जगदीश्वरेर सङ्गे आमार अन्य सम्बन्धओ आछे । ताइ आज साहस करे एइ चिठिखानि लिखिछि, ए तोमादेर मेजोबउयेर चिठि नय ।

तोमादेर सङ्गे आमार सम्बन्ध कपाले यिनि लिखेछिलेन तिनि छाड़ा यखन सेइ सम्भावनार कथा आर केउ जानत ना, सेइ शिशु-वयसे आमि आर आमार भाइ एकसङ्गेइ सान्निपातिक ज्वरे पड़ि । आमार भाइटि मारा गेल, आमि बेँचे उठलुम । पाड़ार सब मेयेराइ बलते लागल, “भृणाल मेये कि ना, ताइ ओ बाँचल,

पनेरो बछर—पन्द्रह बरस । काछेइ—निकट ही । कथा—बात । लेखबार...फाँकटुकु—लिखने का अवसर तक । आछ—हो । आपिसेर—ऑफिस के । शामुकेर—घोंघे का । खोलसेर—खोल, आवरण का । एँटे गियेछे—जुड़ गया है । ताइ—इसी से । ताइ—वही । तिनि—उन्होंने । मेजोबउ—मुँझली बहू । परे—बाद । धारे—किनारे । दाँडिये—खड़े हो कर । एइ—यह ।

यिनि—जिन्होंने । तिनि छाड़ा—उनके अतिरिक्त । आर केउ—और कोई । बेँचे उठलुम—बच गई । पाड़ार...मेयेराइ—मुहल्ले की सभी स्त्रियाँ ।

बेटाछेले हले कि आर रक्षा पेत ।” चुरिविद्याते यम पाका,
दामि जिनिसेर 'परेइ तार लोभ ।

आमार मरण नेइ । सेइ कथाटाइ भालो करे बुजिये बलवार
जन्ये एइ चिठिखानि लिखते वसेछि ।

येदिन तोमादेर दूरसम्पर्करे मामा तोमार बन्धु नीरदके निये
कने देखते एलेन तखन आमार वयस वारो । दुर्गम पाड़ा गाँये
आमादेर वाड़ि, सेखाने दिनेर बेलाय शेयाल डाके । स्टेशन थेके
सात क्रोश श्याकरा गाड़िते एसे वाकि तिन माइल काँचा रास्ताय
पाल्कि करे तवे आमादेर गाँये पाँछनो याय । सेदिन तोमादेर
की ह्यरानि । तार उपरे आमादेर बाडाल देशेर रात्रा—सेइ
रात्रार प्रहसन आजओ मामा भोलेन नि ।

तोमादेर बड़ोवउयेर रूपेर अभाव मेजोवउके दिये पूरण करवार
जन्ये तोमार मायेर एकान्त जिद छिल । नइले एत कष्ट करे
आमादेर से गाँये तोमरा यावे केन । बांलादेशे पिले दछत्
अम्लशूल एवं क'नेर जन्ये तो काउके खोंज करते ह्य ना; तारा
आपनि एसे चेपे धरे, किछुते छाड़ते चाय ना ।

बावार वुक दुरदुर करते लागल, मा दुर्गानाम जप करते
लागलेन । शहरेर देवताके पाड़ागाँयेर पुजारि की दिये सन्तुष्ट
करवे । मेयेर रूपेर उपर भरसा; किन्तु सेइ रूपेर गुमर तो

बेटाछेले—लड़का । रक्षा पेत—त्राण पाती । जिनिसेर 'परेइ—वस्तु पर
ही । भालो...जन्ये—अच्छी तरह से समझा कर कहने को ।

दूरसम्पर्कर—दूर के रिश्ते के । कने—कन्या को । वारो—वारह ।
पाड़ागाँये—गाँवई-गाँव में । वाड़ि—घर । शेयाल डाके—सियार रोते हैं ।
थेके—से । श्याकरा गाड़िते—छकड़े में । काँचा—कच्चे । की ह्यरानी—
कितनी हैरानी (उठानी पड़ी थी) । बाडाल...रात्रा—पूर्वी बंगाल की
रसोई । भोलेन नि—भूले नहीं हैं ।

विये—द्वारा । एकान्त—अत्यन्त । नइले—अन्यथा । पिले—प्लीहा ।
कनेर जन्ये—कन्या, लड़की के लिए । तारा...धरे—वे स्वयं आ कर
घर दवाते हैं । चाय ना—नहीं चाहते ।

बावार...लागल—पिता की छाती धड़कने लगी । की दिये—
किसके द्वारा । मेयेर—लड़की के । भरसा—भरोसा । गुमर—गवं ।

मेयेर मध्ये नेइ, ये व्यक्ति देखते एसेछे से ताके ये दामइ देवे सेइ तार दाम । ताइ तो हजार रूपे गुणेओ मेयेमानुषेर संकोच किछुते घोचे ना ।

समस्त बाड़िर, एमन-कि, समस्त पाड़ार एइ आतङ्क आमार बुकेर मध्ये पाथरेर मतो चेपे बसल । सिदिनकार आकाशेर यत्त आलो एवं जगतेर सकल शक्ति येन वारो बद्धरेर एकटि पाड़ारगे ये मेयेके दुइजन परीक्षकेर दुइजोड़ा चोखेर सामने शक्त करे तुले घरवार जन्ये पेयादागिरि करछिल—आमार कोथाओ लुकोबार जायगा छिल ना ।

समस्त आकाशके काँदिये दिये बाँशि बाजते लागल—तोमादेर बाड़िते एसे उठलुम । आमार खुँतुलि सविस्तारे खतिये देखेओ गिन्निर दल सकले स्वीकार करलेन, मोटेर उपरे आमि सुन्दरी बटे । से कथा शुने आमार बड़ो जायेर मुख गम्भीर ह्ये गेल । किन्तु, आमार रूपेर दरकार की छिल ताइ भावि । रूप-जिनिसटाके यदि कोनो सेकेले पण्डित गङ्गामृत्तिका दिये गड़तेन ता हले ओर आदर थाकत ; किन्तु, ओटा ये केवल विधाता निजेर आनन्दे गड़ेछेन, ताइ तोमादेर धर्मर संसारे ओर दाम नेइ ।

आमार ये रूप आछे से कथा भुलते तोमार बेशिदिन लागे

ये...देवे—जो भी दाम (लगाएगा) देगा । रूपे गुणेओ—रूप-गुण के वावजूद । घोचे ना—मिटता नहीं ।

बाड़िर—घर के । एमन-कि—यहाँ तक कि । पाड़ार—मुहल्ले का । चेपे बसल—जम गया । आलो—प्रकाश । पाड़ारगे ये मेयेके—गँवई-गाँव की लड़की को । चोखेर—आँखों के । शक्त...जन्ये—दृढ़ता-पूर्वक खड़ा रखने के लिए । लुकोबार—छिपने की ।

काँदिये दिये—हला कर । एसे उठलुम—आ पहुँची । खुँतुलि—त्रुटि, दोषों आदि (का) । खतिये—हिसाब लगा कर । गिन्निर—गृहिणियों के । मोटेर उपरे—कुल मिला कर । बटे—तो है । बड़ो जायेर—बड़ी जिठानी का । दरकार—आवश्यकता । ताइ—वही । भावि—सोचती हूँ । जिनिसटाके—वस्तु को । सेकेले—पुराने जमाने के । गड़तेन—गड़ते । ताहले—तब तो । ओर—उसका । ओटा—उसे । कथा—बात । बेशिदिन—अधिक दिन ।

नि। किन्तु, आमार ये बुद्धि आछे सेटा तोमादेर पदे पदे स्मरण करते ह्येछे। ऐ बुद्धिटा आमार एतइ स्वाभाविक ये तोमादेर घरकन्नार मध्ये एतकाल काटियेओ आजओ से टिके आछे। मा आमार एइ बुद्धिदार जन्ये विपम उद्विग्न छिलेन, मेयेमानुपेर पक्षे ए एक बालाइ। याके बाधा मेने चलते हवे से यदि बुद्धिके मेने चलते चाय तवे ठोकर खेये खेये तार कपाल भाडवेइ। किन्तु, की करव बलो। तोमादेर घरेर वजयेर यतटा बुद्धिर दरकार विधाता असत्कं ह्ये आमाके तार चये अनेकटा वेशि दिये फेलेछेन, से आमि एखन फिरिये दिइ काके। तोमरा आमाके मेये-ज्याठा बले दुवेला गाल दियेछ। कटु कथाइ ह्छे अक्षमेर सान्त्वना ; अतएव से आमि क्षमा करलुम।

आमार एकटा जिनिस तोमादेर घरकन्नार बाइरे छिल, सेटा केउ तोमरा जान नि। आमि लुकिये कविता लिखतुम। से छाइपाँश याइ होक-ना, सेखाने तोमादेर अन्दरमहलेर पाँचिल ओठे नि। सेइखाने आमार मुक्ति; सेइखाने आमि आमि। आमार मध्ये या-किछु तोमादेर मेजोवउके छाड़िये रयेछे से तोमरा पछन्द कर नि, चिन्तेओ पार नि ; आमि ये कवि से एइ पनेरो बछरेओ तोमादेर क्राछे घरा पड़े नि।

तोमादेर घरेर प्रथम स्मृतिर मध्ये सबचये येटा आमार मने जागछे से तोमादेर गोयालघर। अन्दरमहलेर सिँड़िते ओठवार

ऐ—वही। घरकन्नार—घर-गृहस्थी के। टिके आछे—बनी हुई है। मेयेमानुपेर पक्षे—नारी के लिए। बालाइ—बला। बाधा—प्रतिबन्ध। चाय—चाहे। कपाल भाडवेइ—माथा फूटेगा ही। तार चये—उसकी अपेक्षा। एखन... काके—अब किसको लौटाऊँ। दुवेला—दोनों वक्त, सुबह-शाम। मेये-ज्याठा—सयानी (व्यंग्य में)। गाल दियेछ—गालियाँ दी है।

जिनिस—वस्तु। बाइरे—बाहर। केउ—कोई। तोमरा—तुम लोग। छाइपाँश—राख-धूल। अन्दरमहलेर पाँचिल—जनानखाने की दीवार। सेइखाने—वहीं। छाड़िये रयेछे—(पीछे) छोड़ गया है, अतिरिक्त। पछन्द—पसन्द। घरा पड़े नि—पकड़ाई नहीं दिया।

गोयालघर—गोठ। सिँड़िते—झीड़ियों पर। ओठवार—चढ़ने के।

ठिक पाशेर घरेइ तोमादेर गोह थाके, सामनेर उठोनटुकु छाड़ा तादेर आर नड़वार जायगा नेइ। सेइ उठोनेर कोणे तादेर जावना देवार काठेर गामला। सकाले बेहारार नाना काज; उपवासी गोलगुलो ततक्षण सेइ गामलार धारगुलो चेटे चेटे, चिचिये चिचिये, खाव्ला करे दित। आमार प्राण काँदत। आमि पाड़ागाँयेर मेये—तोमादेर वाड़िते येदिन नतुन एलुम सेदिन सेइ दुटि गोह एवं तिनटि वाछुरइ समस्त शहरेर मध्ये आमार चिरपरिचित आत्मीयेर मतो आमार चोखे ठेकल। यतदिन नतुन वड छिलुम निजे ना खेये लुकिये ओदेर खाओयातुम; यखन वड़ी हलुम तखन गोहर प्रति आमार प्रकाश्य ममता लक्ष्य करे आमार ठाट्टार सम्पर्कीयेरा आमार गोत्र सम्बन्धे सन्देह प्रकाश करते लागलेन।

आमार मेयेटि जन्म नियेइ मारा गेल। आमाकेओ से सङ्गे यावार समय डाक दियेछिल। से यदि बेचे थाकत ता हले सेइ आमार जीवने या-किछु वड़ी, या-किछु सत्य, समस्त एने दित; तखन मेजोवड थेके एकेवारे मा ह्ये वसतुम। मा ये एक संसारेर मध्ये थेकेओ विश्व-संसारेर। मा हवार दुःखटुकु पेलुम, किन्तु मा हवार मुक्तिटुकु पेलुम ना।

मने आछे, इंरेज डाक्टर एसे आमादेर अन्दर देखे आश्चर्य

पाशेर घरेइ—बगल के कमरे में ही। गोह—गाय। उठोनटुकु छाड़ा—आँगन के सिवाय। नड़वार—हिलने की। कोणे—कोने में। जावना... गामला—कुट्टी-सानी देने की काठ की नाँद (थी)। बेहारार—चाकर को। धारगुलो—किनारे। चिचिये—चवा कर। खाव्ला करे दित—काट देती। काँदत—रोते, छटपटाने लगते। नतुन—नूतन, नई-नई। तिनटि—तीन। वाछुरइ—गोवत्स ही। चोखे ठेकल—आँखों में लगे। ओदेर—उनको। ठाट्टार सम्पर्कीयेरा—जिनसे हैंसी-ठठे का सम्बन्ध था।

मेयेटि—लड़की। जन्म नियेइ—जन्म लेते ही। डाक दियेछिल—पूकारा था। एने दित—ला देती। मेजोवड थेके—मँडली वहू से। थेकेओ—रहते हुए भी। हवार—होने का।

मने आछे—याद है। अन्दर—भीतर (का भाग)।

हथेछिल एवं आँतुड़वर देखे विरक्त हथे वकावकि करेछिल ।
 सदरे तोनादेर एकदुखानि वागान आछे । घरे साजसज्जा-आस-
 वादेर अभाव नेइ । आर अन्दरदा येन पशमेर काजेर उल्टो पिठ ;
 से दिके कोनो लज्जा नेइ, श्री नेइ, सज्जा नेइ । से दिके आलो
 मिट्मिट् करे ज्वले ; हाओयो चोरेर नतो प्रवेश करे ; उठोनेर
 आवर्जना नइते चाय ना ; देयालेर एवं मेजेर सनस्त कलङ्क अक्षय
 हथे विराज करे । किन्तु, डाक्टर एवटा भुल करेछिल ;
 से भवेछिल, एटा बुझि आनादेर अहोरात्र दुःख देय । ठिक
 उल्टो ; अनादर-जिनिसटाइ छाइयेर नतो, से छाइ आगुनके हयतो
 नितरे नितरे जमिये राखे किन्तु वाइरे थके तार तापटाके बुझते
 देय ना । आत्मसम्मान यखन कमे याय तखन अनादरके तो
 अन्याय्य बले मने हय ना । सेइजय्ये तार वेदना नेइ । ताइ
 तो नेयेनानुप दुःखदोष करतोइ लज्जा पाय । आमि ताइ बलि,
 मेयेनानुपके दुःख पतेइ हवे एइटे यदि तोमादेर व्यवस्था हय,
 ता हले यत दूर सम्भव ताके अनादरे रेखे देओयाइ भालो ; आदरे
 दुःखेर व्ययाटा केवल वेड़े ओठे ।

येमन करेइ राख, दुःख ये आछे एकयाने करवार कथाओ
 कोनोदित मने आसे नि । आँतुड़वरे मरण माथार काछे एसे
 दाँडालो, नने भयइ हल ना । जीवन आनादेर कीइ वा ये

आँतुड़वर—सौरी, सुतिकागृह । विरक्त हथे—झुंझला कर । वकावकि—वक-
 झक । येन... काजेर—नातो जना कसीदे की । मिट्मिट् करे—टिमटिमाते
 हुए । उठोनेर... चाय ना—आँगन की गन्दगी हिलना नहीं चाहती । देयालेर—
 दोवार का । मेजेर—फर्श का । भवेछिल—सोचा था । एटा बुझि—
 यह भावद । छाइयेर नतो—राख के सनान । हयतो—सम्भवतः ।
 बुझते... ना—समझने (जानने) नहीं देती । तार—उत्तकी । ताइ...
 मेयेनानुप—इसी लिए तो स्त्रियाँ । ताइ बलि—इसीसे कहती हूँ । पतेइ
 हवे—पाना ही होगा । एइटे—यह । वेड़े ओठे—बढ़ जाती है ।

येमन करेइ—जैसे भी । क्या—बात । मने करवार—सोचने की ।
 मरण... दाँडालो—मृत्यु सिर (के निकट) पर आ लड़ी हुई । कीइ वा—
 है ही क्या ।

मरणके भय करते हबे ? आदरे यत्ने यादेर प्राणेर बाँधन शक्त करेछे मरते तादेरइ बाधे । सेदिन यम यदि आमाके धरे टान दित ता हले आल्गा माटि थेके येमन अति सहजे घासेर चापड़ा उठे आसे समस्त शिकड़सुद्ध आमि तेमनि करे उठे आसतुम । बाडालिर मेये तो कथाय कथाय मरते याय । किन्तु, एमन मराय बाहादुरिटा की । मरते लज्जा हय, आमादेर पक्षे ओटा एतइ सहज ।

आमार मेयेटि तो सन्ध्यातारार मतो क्षणकालेर जन्ये उदय ह्येइ अस्त गेल । आबार आमार नित्यकर्म एवं गोरुवाछुर निये पड़लुम । जीवन तेमनि करेइ गड़ाते गड़ाते शेष पर्यन्त केटे येत ; आजके तोमाके एइ चिठि लेखबार दरकारइ हत ना । किन्तु, बातासे सामान्य एकटा बीज उड़िये निये एसे पाका दालानेर मध्ये अशय गाछेर अंकुर बेर करे ; शेषकाले सेइटुकु थेके इँट-काठेर बुकेर पाँजर विदीर्ण ह्ये याय । आमार ससारेर पाका बन्दोबस्तेर माझखाने छोटी एकटुखानि जीवनेर कणा कोथा थेके उड़े एसे पड़ल ; तार पर थेके फाटल शुरू हल ।

विधवा मार मृत्युर परे आमार बड़ी जायेर बोन बिन्दु तार खुड़ततो भाइदेर अत्याचारे आमादेर बाड़िते तार दिदिर काछे एसे येदिन आश्रय निले, तोमरा सेदिन भाबले, ए आबार कोथाकार

आदरे—स्नेह से । बाधे—कष्टकर प्रतीत होता है । धरे...दित—पकड़ कर खींचता । आल्गा—शिथिल । चापड़ा—चपटा खण्ड । उठे आसे—उखड़, निकल आता है । शिकड़सुद्ध—जड़-मूल समेत । कथाय कथाय—वात वात में ।

मतो—समान । आबार—पुनः । गोरुवाछुर...पड़लुम—गाय-बछड़ों में उलझ गई । गड़ाते-गड़ाते—लुढ़कते-पुढ़कते । दरकारइ—आवश्यकता ही । बातासे—हवा में । पाका—पवके । अशय गाछेर—पीपल वृक्ष का । सेइटुकु थेके—उस जरा से (बीज) से । बुकेर पाँजर—छाती का पंजर । माझखाने—बीच । कणा—कण । तार पर थेके—उसके बाद से । फाटल—दरार ।

बड़ी...बोन—बड़ी जिठानी की बहन । खुड़ततो भाइदेर—चचेरे भाइयों के । बाड़िते—घर पर । काछे—पास । भाबले—सोचा । कोथाकार—कहाँ की ।

आमादेर बड़ो जायेर वापेर वंशे कुल छाड़ा आर बड़ो किछु छिल ना, रूपओ ना, टाकाओ ना। आमार स्वशुरेर हाते पाये घरे कैमन करे तोमादेर घरे ताँर विवाह हल से तो समस्तइ जान। तिनि निजेर विवाहटाके ए वंशेर प्रति विषम एकटा अपराध बलेइ चिरकाल मने जेनेछेन। सेइजन्ये सकल विषयेइ निजेके यत दूर सम्भव संकुचित करे तोमादेर घरे तिनि अति अल्प जायगा जुड़े थाकेन।

किन्तु, ताँर एइ साधु दृष्टान्ते आमादेर बड़ो मुशकिल ह्येछे। आमि सकल दिके आपनाके अत असम्भव खाटो करते पारि ने। आमि येटाके भालो बले बुझि आर-कारओ खातिरे सेटाके मन्द बले मने नेओया आमार कर्म नय—तुमिओ तार अनेक प्रमाण पेयेछ।

बिन्दुके आमि आमार घरे टेने निलुम। दिदि बललेन, “मेजोबउ गरिबेर घरेर मेयेर माथाटि खेते बसलेन।” आमि येन विषम एकटा विपद घटालुम, एमनि भाबे तिनि सकलेर काछे नालिश करे बेड़ालेन। किन्तु, आमि निश्चय जानि, तिनि मने मने बेचे गेलेन। एखन दोषेर बोझा आमार उपरेइ पड़ल। तिनि वोनके निजे ये स्नेह देखाते पारतेन ना आमाके दिये सेइ स्नेहटुकु करिये नियो ताँर मनटा हालका हल। आमार बड़ो जा बिन्दुर वयस थेके दु-चारटे अङ्क बाद दिते चेष्टा करतेन। किन्तु, तार वयस ये चौदर चेये कम छिल ना, ए कथा लुकिये बलले, अन्याय हत ना। तुमि तो जान, से देखते एतइ मन्द

छाड़ा—अतिरिक्त। टाकाओ—रूपये भी। हाते...घरे—हाथ-पैर जोड़ कर। बलेइ—मान कर ही। जायगा...थाकेन—जगह घरे रहती। आपनाके—स्वयं को। खाटो—छोटा। बुझि—समझती हूँ। खातिरे—लिए। मन्द—बुरा।

टेने निलुम—खीच, रख लिया। माथाटि...बसलेन—विगाड़ देंगी। नालिश...बेड़ालेन—शिकायत करती फिरी। तिनि—वे। आमाके दिये—मेरे द्वारा। बाद दिते—छोड़ देने की। चौदर चेये—चौदह से। कथा—बात। लुकिये—छिपा कर। मन्द—असुन्दर।

छिल ये, पड़े गिये से यदि माथा भाङ्गत तवे घरेर नेजेदार जन्यइ लोके उद्विग्न हत। काजेइ पिता-मातार अभावे कैउ ताके विये देवार छिल ना, एवं ताके विये करवार मतो मनेर जोरइ वा कजन लोकेर छिल।

विन्दु वड़ो भये भये आमार काछे एल। येन आमार गाये तार छौंयात्र लागले आमि सइते पारव ना। विश्वसंसारे तार येन जन्मावार कोनो शर्त छिल ना; ताइ से केवलइ पाश काटिये, चोख एड़िये चलत। तार वापेर वाड़िते तार खुड़ततो भाइरा ताके एमन एकटु कोजओ छेड़े दिते चाय नि ये कोणे एकटा अनावश्यक जिनिस्स पड़े थाकते पारे। अनावश्यक आवर्जना घरेर आगे-पागे अनायासे स्थान पाय, केनना मानुष ताके भुले याय; किन्तु अनावश्यक मेयेमानुष ये एके अनावश्यक आवार तार उपरे ताके भोलाओ शक्त, सेइजन्ये आंस्ताकुड़ेओ तार स्थान नेइ। अयत्र विन्दुर खुड़ततो भाइरा ये जगते परमावश्यक पदार्थ ता वलवार जो नेइ। किन्तु, तारा वेग आछे।

ताइ, विन्दुके यत्नन आमार घरे डेके आनलुम तार वुकेर मध्ये काँपते लागल। तार भय देखे आमार वड़ो दुःख हल। आमार घरे ये तार एकटुखानि जायगा आछे सेइ कथाटि आमि अनेक आदर करे ताके वृद्धिये दिलुम।

पड़े...जन्यइ—गिर कर यदि वह अपना सिर फोड़ लेती तो घर के फर्श के लिए ही। काजेइ—अतएव। विये देवार—विवाह कर देने वाला। मतो—लायक। कजन लोकेर—कितने लोगों में।

काछे—निकट। गाये—शरीर में। छौंयात्र—छूत। सइते...ना—वरदास्त न कर सकूंगी। पाग काटिये—बगल से बच कर। चोख... चलत—आँख चुरा कर चलती। वाड़िते—घर पर। खुड़ततो भाइरा—चचेरे भाइयों ने। जिनिस्स—वस्तु। आवर्जना—फालतू मैली-ठुचैली चीजें, कूड़ा। केनना—क्योंकि। एके—एक तो। आवार...उपरे—और तिस पर। भोलाओ—भूलना भी। आंस्ताकुड़ेओ—घरे पर भी। जो नेइ—चारा नहीं है। बेश आछे—अच्छे हैं (व्यंग्य में)।

घरे...आनलुम—कमरे में वुला लाई। वुकेर मध्ये—छाती में। एकटुखानि—थोड़ी-सी। आदर करे—स्नेह से। वृद्धिये दिलुम—समझा दी।

किन्तु, आमार घर शुधु तो आमारइ घर नय । काजेइ आमार काजटि सहज हल ना । दु-चारदिन आमार काछे थाक-तेइ तार गाये लाल-लाल की उठल । हयतो से घामाचि, नय तो आर-किछु हबे, तोमरा बलले बसन्त । केनना, ओ ये बिन्दु । तोमादेर पाड़ार एक आनाड़ि डाक्टर ऐसे बलले, आर दुइ-एकदिन ना गेले ठिक बला याय ना । किन्तु, सेइ दुइ-एकदिनेर सबुर सइबे के । बिन्दु तो तार व्यामोर लज्जातेइ मरबार जो हल । आमि बललुम, बसन्त हय तो होक्, आमि आमादेर सेइ आंतुड़घरे ओके निये थाकब, आर-काउके किछु करते हबे ना । एइ निये आमार उपरे तोमरा यखन सकले मारमूर्ति धरेछ, एमन-कि बिन्दुर दिदिओ यखन अत्यन्त विरक्तिर भान करे पोड़ा-कपालि मेयेटाके हाँसपाताले पाठाबार प्रस्ताब करछेन, एमन समय ओर गायेर समस्त लाल दाग एकदम मिलिये गेल । तोमरा देखि ताते आरओ व्यस्त हये उठले । बलले, निश्चयइ बसन्त बसे गियेछे । केनना, ओ ये बिन्दु ।

अनादरे मानुष हबार एकटा मस्त गुण, शरीरटाके ताते एकै-बारे अजर अमर करे तोले । व्यामो हतेइ चाय ना ; मरार सदर रास्तागुलो एकैबारेइ बन्ध । रोग ताइ ओके ठाट्टा करे गेल ; किछुइ हल ना । किन्तु, एटा बेश बोझा गेल, पृथिवीर मध्ये सब चेये अकिञ्चित्कर मानुषके आश्रय देओयाइ सब चेये

शुधु—केवल । काजेइ—अतएव । गाये—शरीर में । घामाचि—घमौरी । बसन्त—शीतला । पाड़ार—मुहल्ले का । सबुर...के—सब्र कौन करेगा । व्यामोर—व्याधि की । जो—नौबत । आंतुड़घरे—सौरी में । मारमूर्ति धरेछ—विकराल रूप धारण किया (है) । भान करे—दिखावा करते हुए । पोड़ाकपालि—(जले) मन्द भाग्य वाली, अभागी । मिलिये गेल—मिट गए । ताते—उससे । व्यस्त—परेशान । बसे गियेछे—बैठ, दब गई है ।

मानुष हबार—लालित-पालित होने का । मस्त—महत् । एकैबारे—बिल्कुल । मरार—मरने के । ठाट्टा—परिहास । बेश...गेल—भली-भाँति समझ में आ गया । चेये—से ।

कठिन। आश्रयेर दरकार तार यत वैशि आश्रयेर वाधाओ तार तेमनि विषम।

आमार सम्बन्धे विन्दुर भय यखन भाडल तखन ओके आर-एक गेरोय घरलो। आमाके एमनि भालोवासते शुरु करले ये आमाके भय धरिये दिले। भालोवासार एरकम मूर्ति संसारे तो कौनोदिन देखि नि। वइयेते पड़ेछि बटे, सेओ मेये-पुरुषेरे मध्ये। आमार ये रूप छिल से कथा आमार मने करवार कोनो कारण बहुकाल घटे नि—एत दिन परे सेइ रूपटा निये पड़ल एइ कुश्री मेयेटि। आमार मुख देखे तार चोखेर आश आर मित्त ना। बल्लत, “दिदि, तोमार एइ मुखदानि आमि छाड़ा आर केउ देखते पाय नि।” येदिन आमि निजेर चुल निजे बाँधतुम सेदिन तार भारि अभिमान। आमार चुलेर बोझा दुइ हात दिये नाड़ते-वाड़ते तार भारि भालो लागत। कोथाओ निमन्त्रणे याओया छाड़ा आमार साजगोजेरे तो दरकार छिल ना। किन्तु, विन्दु आमाके अस्थिर करे रोजइ किछु-ना-किछु साज करात। मेयेटा आमाके निये एकेवारे पागल ह्ये उठल।

तोमादेर अन्दरमहले कोथाओ जमि एक छटाक नेइ। उत्तर दिकेरे पाँचिलेरे गाये नर्दमार वारे कोनो गतिके एकटा गावगाछ जन्मेछे। येदिन देखतुम सेइ गावेरे गाछेरे नतुन पातागुलि

वरकार—आवश्यकता। वैशि—अधिक।

भाडल—टूटा। गेरोय घरलो—मूसीवत में फँस गई। भालोवासते—प्रेम करना। एरकम—इस तरह की। वइयेते...बटे—(हाँ,) पृस्तकों में पढ़ा अवश्य है। मेये—नारी। परे—वाद। निये पड़ल—ले कर उलझ गई। चोखेर...मित्त ना—नेत्रों की साध मित्ती ही नहीं थी। आमि छाड़ा—मेरे सिवाय। चुल—केश। अभिमान—क्षोभ, मान। दुइ...चाड़ते—दोनों हाथों से हिलाना-डुलाना। साजगोजेरे—व्रनाव-शृंगार की। साज करात—शृंगार कराती। एकेवारे—विलंकुल।

जमि—जमीन। पाँचिलेरे...गतिके—प्राचीर से सटी हुई नाली के किनारे किसी तरह। गावगाछ—लोव का वृक्ष (सं० लोघ्र)। नतुन पातागुलि—नये पत्ते।

राडा टकटके हये उठेछे, सेइदिन जानतुम, धरातले वसन्त एसेछे बटे ।
आमार घरकन्नार मध्ये ऐ अनादृत मेयेटार चित्त येदिन आगागोड़ा
एमन रडिन हये उठल सेदिन आमि बुझलुम, हृदयेर जगतेओ
एकटा वसन्तेर हाओया आछे—से कोन् स्वर्ग थके आसे, गलिर
मोड़ थके आसे ना ।

बिन्दुर भालोबासार दुःसह वेगे आमाके अस्थिर करे तुले-
छिल । एक-एकबार तार उपर राग हत से कथा स्वीकार करि,
किन्तु तार एइ भालोबासार भितर दिये आमि आपनार एकटि
स्वरूप देखलुम या आमि जीवने आर कोनोदिन देखि नि । सेइ
आमार मुक्त स्वरूप ।

ए दिके, बिन्दुर मतो मेयेके आमि ये एतटा आदरयत्न
करछि ए तोमादेर अत्यन्त बाड़ाबाड़ि बले ठेकल । एर जन्ये
खुँतखुँत-खिट्खिटेर अन्त छिल ना । येदिन आमार घर थके
बाजुबन्ध चुरि गेल सेदिन, सेइ चुरिते बिन्दुर ये कोनो रकमेर हात
छिल ए कथार आभास दिते तोमादेर लज्जा हल ना । यखन
स्वदेशी हाङ्गामाय लोकेर बाड़ि-तल्लासि हते लागल तखन तोमरा
अनायासे सन्देह करे बसले ये, बिन्दु पुलिसेर पोषा मेये-चर ।
तार आर-कोनो प्रमाण छिल ना ; केवल एइ प्रमाण ये, ओ
बिन्दु ।

तोमादेर बाड़िर दासीरा ओर कोनोरकम काज करते आपत्ति

राडा टकटके—गहरे लाल । घरकन्नार मध्ये—घर-गृहस्थी में । आगागोड़ा—
आदि से अन्त तक । बुझलुम—समझ गई । थके—से । गलिर—गली के ।
करे...छिल—कर दिया था । राग—क्रोध । दिये—से । आप-
नार—अपना । मतो मेयेके—जैसी लड़की को । आदरयत्न—स्नेह और
देखभाल । बाड़ाबाड़ि...ठेकल—ज्यादती जान पड़ी । एर...खिट-
खिटेर—इसके कारण नुक्ताचीनी और झुंझलाहट का । घर थके—कमरे
से । कोनो रकमेर—किसी तरह का । स्वदेशी हाङ्गामाय—स्वदेशी-
आन्दोलन के दिनों में । बाड़ि-तल्लासि—खानातलाशी । पोषा—पोषित ।
मेये-चर—महिला गुप्तचर ।

कोनोरकम—किसी तरह का ।

करत—तादेर काउके ओर काज करवार फरमाश करले, ओ मेयेओ एकेवारे संकोचे येन आइष्ट ह्ये उठत। एइ-सकल कारणेइ ओर जन्ये आमार खरच वेडे गेल। आमि विज्ञेप करे एकजन आलादा दासी राखलुम। सेटा तोमादेर भालो लागे नि। विन्दुके आमि ये-सव कापड़ परते दितुम ता देखे तुमि एत राग करेछिले ये, आमार हात-खरचेर टाका वन्ध करे दिले। तार परदिन थेके आमि पांच-सिके दामेर जोड़ा मोटा कोरा कलेर धुति परते आरम्भ करे दिलुम। आर, मतिर मा यखन आमार एँटो भातेर थाला निये येते एल ताके वारण करे दिलुम। आमि निजे उठोनेर कलतलाय गिये एँटो भात बाछुरके खाइये वासन मेजेछि। एकदिन हठात् सेइ दृश्यटि देखे तुमि खुब खुशि हओ नि। आमाके खुशि ना करलेओ चले आर तोमादेर खुशि ना करलेइ नय, एइ सुबुद्धिटा आज पर्यन्त आमार घटे एल ना।

ए दिके तोमादेर रागओ येमन वेडे उठेछे विन्दुर वयसओ तेमनि वेडे चलेछे। सेइ स्वाभाविक व्यापारे तोमरा अस्वाभाविक रकमे विव्रत ह्ये उठेछिले। एकटा कथा मने करे आमि आश्चर्य हइ, तोमरा जोर करे केन विन्दुके तोमादेर वाड़ि थेके विदाय करे दाओ नि। आमि वेश बुझि, तोमरा आमाके मने मने भय कर। विवाता ये आमाके वृद्धि दियेछिलेन, भितरे भितरे तार खातिर ना करे तोमरा वांच ना।

आइष्ट—जड़। आलादा—अलहदा। भालो—अच्छा। कापड़—घोती, साड़ी आदि। परते—पहनने को। परदिन थेके—अगले दिन से। पांच-सिके—सवा रुपया। कलेर धुति—मिल की वनी घोती। मतिर मा—मति नामक वच्चे की मा, नौकरानी। एँटो...थाला—भात की जूठी थाली। निये येते—ले जाने को। उठोनेर कलतलाय—आँगन में लगे नल पर। बाछुरके—बछड़े को। घटे—समझ में।

ए दिके—इवर। रागओ—क्रोध भी। येमन—जैसे। तेमनि—वैसे। रकमे—तौर पर, रूप से। विव्रत—अरेगान। कथा...करे—बात को याद कर। वाड़ि थेके—वर से। वेश बुझि—अच्छी तरह समझती हूँ। खातिर—जन्मान। वांच ना—रिहाई नहीं पाते।

अवशेषे बिन्दुके निजेर शक्तिते विदाय करते ना पेरे तोमरा प्रजापति-देवतार शरणापन्न हले । बिन्दुर वर ठिक हल । बड़ो जा बललेन, “बाँचलुम । मा काली आमादेर वंशेर मुख रक्षा करलेन ।”

वर केमन ता जानि ने ; तोमादेर काछे शुनलुम, सकल विषयेइ भालो । बिन्दु आमार पा जड़िये घरे काँदते लागल ; बलले, “दिदि, आमार आबार बिये करा केन ।”

आमि ताके अनेक बुझिये बललुम, “बिन्दु, तुइ भय करिस ने —शुनेछि तोर वर भालो ।”

बिन्दु बलले, “वर यदि भालो हय, आमार की आछे ये आमाके तार पछन्द हबे ।”

वरपक्षेरा बिन्दुके तो देखते आसबार नामओ करले ना । बड़ोदिदि ताते बड़ो निश्चिन्त हलेन ।

किन्तु, दिनरात्रे बिन्दुर कात्रा आर थामते चाय ना । से तार की कष्ट, से आमि जानि । बिन्दुर जन्ये आमि संसारे अनेक लड़ाइ करेछि, किन्तु ओर विवाह बन्ध होक ए कथा बलवार साहस आमार हल ना । किसेर जोरेइ वा बलब । आमि यदि मारा याइ तो ओर की दशा हबे ।

एके तो मेये, ताते कालो मेये ; कार घरे चलल, ओर की दशा हबे, से कथा ना भाबाइ भालो । भाबते गेले प्राण केपे ओठे ।

बिन्दु बलले, “दिदि, बियेर आर पाँच दिन आछे, एर मध्ये आमार मरण हबे ना कि ।”

करते...पेरे—न कर पाने पर । प्रजापति—विवाह घटित कराने वाले देवता । बड़ो जा—बड़ी जिठानी । बाँचलुम—जान बची । मुख... करलेन—लाज रख ली ।

केमन—कैसा । काछे—से । पा जड़िये...लागल—पैर पकड़ कर रोने लगी । बिये—विवाह ।

बुझिये—समझा कर । आमार...आछे—मुझमे क्या है । नामओ... ना—नाम भी नहीं लिया । ताते—इससे ।

कात्रा—रुदन । जन्ये—लिए । बन्ध—बन्द । मेये—लड़की । ना... भालो—न सोचना ही अच्छा है । एर मध्ये—इस बीच ।

आमि ताके खुब घमके दिलुम ; किन्तु अन्तर्यामी जानेन, यदि कोनो सहजभावे विन्दुर मृत्यु हते पारत ता हले आमि आराम बोध करतुम ।

विवाहेर आगेर दिन विन्दु तार दिदिके गिये बलले, “दिदि, आमि तोमादेर गोयालघरे पड़े थाकव, आमाके या बलवे ताइ करव, तोमार पाये पड़ि आमाके एमन करे फेले दियो ना ।”

किछुकाल थेके लुकिये लुकिये दिदिर चोख दिये जल पड़-छिल, सेदिनओ पड़ल । किन्तु, खुबु हृदय तो नय; शास्त्रओ आछे । तिति बललेन, “जानिस तो विन्दि, पतिइ ह्छे स्त्री-लोकेर गति मुक्ति सब । कपाले यदि दुःख थाके तो कैउ खण्डाते पारवे ना ।”

आसल कथा ह्छे, कोनो दिके कोनो रास्ताइ नेइ—विन्दुके विवाह करतेइ हवे, तार परे या हय ता होक ।

आमि चयेछिलुम, विवाहटा याते आमादेर वाड़ितेइ हय । किन्तु, तोमरा व'ले बसले, वरेर वाड़ितेइ हओया चाइ—सेटा तादेर कौलिक प्रया ।

आमि बुझलुम, विन्दुर विवाहेर जन्हे यदि तोमादेर खरच करते हय तवे सेटा तोमादेर गृहदेवतार किछुतेइ सइवे ना । काजेइ चुप करे येते हल । किन्तु, एकटि कथा तोमरा कैउ जान ना । दिदिके जानावार इच्छे छिल किन्तु जानाइ नि, केनना ता हले तिति भयेइ मरे येतेन—आमार किछु किछु गयना दिये आमि लुकिये विन्दुके साजिये दियेछिलुम । बोध करि दिदिर चोखे सेटा

ता हले—ऐसा होने पर, तो । आगेर—पहले । गोयालघरे—गोठ में । चोख दिये—आँखों से । कपाले—भाग्य में । खण्डाते...ना—अतिक्रमण नहीं कर सकता ।

आसल—सच । तार परे—उसके बाद । चयेछिलुम—चाहा था । याते—जिससे । कौलिक—वंगपरम्परागत ।

बुझलुम—समझ गई । सइवे ना—ब्रह्मदास्त नहीं होगा । काजेइ—इसीलिए । केनना ता हले—अन्यथा तब (तो) । बोध करि—लगता है । चोखे—आँखों में । सेटा—वे ।

पड़े थाकबे, किन्तु सेटा तिनि देखेओ देखेन नि । दोहाइ धर्मर, सेजन्ये तोमरा ताँके क्षमा कोरो ।

याबार आगे बिन्दु आमाके जड़िये धरे बलले, “दिदि, आमाके तोमरा ता हले नितान्तइ त्याग करले ?”

आमि बललुम, “ना बिन्दि, तोर येमन दशाइ होक-ना केन, आमि तोके शेष पर्यन्त त्याग करब ना ।”

तिन दिन गेल । तोमादेर तालुकेर प्रजा खाबार जन्ये तोमाके ये भेड़ा दियेछिले ताके तोमार जठराग्नि थके बाँचिये आमि आमादेर एकतलाय कयला राखबार घरेर एकपाशे वास करते दियेछिलुम । सकाले उठेइ आमि निजे ताके हाना खाइये आसतुम; तोमार चाकरदेर प्रति दुइ-एकदिन निर्भर करे देखेछि, ताके खाओयानोर चेये ताके खाओयार प्रतिइ तादेर बेशि शौंक ।

सेदिन सकाले सेइ घरे हुके देखि, बिन्दु एक कोणे जड़सड़ हये बसे आछे । आमाके देखेइ आमार पा जड़िये धरे लुटिये पड़े निःशब्दे काँदते लागल ।

बिन्दुर स्वामी पागल ।

“सत्यि बलछिस, बिन्दि ?”

“एत वड़ो मिथ्या कथा तोमार काछे बलते पारि, दिदि ? तिनि पागल । श्वशुरेर एइ विवाहे मत छिल ना—किन्तु, तिनि आमार शाशुड़िके यमेर मतो भय करेन । तिनि विवाहेर पूर्वेंइ काशी चले गेछेन । शाशुड़ि जेद करे ताँर छेलेर बिये दियेछेन ।”

आमि सेइ राश-करा कयलार उपर बसे पड़लुम । मेयेमानुषके

जड़िये धरे—लिपट कर । प्रजा—रैयत । आमादेर—अपने, हमारे । एकतलाय—पहली मंजिल के । चेये—अपेक्षा । शौंक—आकर्षण, झुकाव ।

हुके—घूस कर । जड़सड़ हये—सिकुड़ी-सिमटी । काँदते लागल—रोने लगी । मत—सहमति । शाशुड़िके—सास से । मतो—समान । जेद—जिद ।

छेलेर... दियेछेन—लड़के का विवाह कर दिया है ।

राश-करा—राशिङ्कत । मेयेमानुषके—स्त्रियों पर ।

मेयेमानुष दया करे ना । बले, 'ओ तो मेयेमानुष बइ तो नय । छेले होक-ना पागल, से तो पुरुष बटे ।'

विन्दुर स्वामीके हठात् पागल बले बोझा याय ना, किन्तु एक-एकदिन से एमन उन्माद ह्ये ओठे ये ताके घरे तालाबन्ध करे राखते ह्य । विवाहेर रात्रे से भालो छिल, किन्तु रात-जागा प्रभृति उत्पाते द्वितीय दिन थेके तार माथा एकेवारे खाराप ह्ये उठल । विन्दु दुपुरवेलाय पितलेर थालाय भात खेते बसेछिल, हठात् तार स्वामी थालासुद्ध भात टेने उठाने फेले दिले । हठात् केमन तार मने ह्येछे, विन्दु स्वयं रानी रासमणि; बेहाराटा निश्चय सोनार थाला चुरि करे रानीके तार निजेर थालाय भात खेते दियेछें । एइ तार राग । विन्दु तो भये मरे गेल । तृतीय रात्रे शाशुड़ि ताके यखन स्वामीर घरे शुते बलले, विन्दुर प्राण शुकिये गेल । शाशुड़ि तार प्रचण्ड, रागले ज्ञान थाके ना । सेओ पागल, किन्तु पुरो नय बलेइ आरओ भयानक । विन्दुके घरे ढुकते हल । स्वामी से रात्रे ठण्डा छिल । किन्तु, भये विन्दुर शरीर येन काठ ह्ये गेल । स्वामी यखन घुमियेछे अनेक रात्रे से अनेक कौशले पालिये चले एसेछे, तार विस्तारित विवरण लेखवार दरकार नेइ ।

घृणाय रागे आमार सकल शरीर ज्वलते लागल । आमि ! बंललुम, "एमन फाँकिरं विये वियेइ नय । विन्दु, तुइ येमन छिल तेमनि आमार काछे थाक्, देखि तोके के निये येते पारे ।"

बइ—सिवाय ।

बोझा...ना—ऐसा नहीं लगता । थेके—से । माथा—दिमाग । दुपुरवेलाय—दोपहर के वक्त । थालासुद्ध—थाली समेत । टेने—खींच कर । उठाने...दिले—आँगन में फेंक दी । बेहाराटा—चाकर (ने) । राग—क्रोध । घरे—कमरे में । शुते—सोने को । रागले—क्रोधित हो जाने पर । बलेइ—इसीलिए । ढुकते हल—घुसना, जाना पड़ा । घुमियेछे—सो गया । पालिये—भाग कर ।

फाँकिर विये—घोखे से किया गया विवाह । येमन छिल—जैसे (रहती) थी ।

तोमरा बलले, "बिन्दु मिथ्या कथा बलछे ।"

आमि बललुम, "ओ कखनो मिथ्या बले नि ।"

तोमरा बलले, "कैमन करे जानले ।"

आमि बललुम, "आमि निश्चय जानि ।"

तोमरा भय देखाले, "बिन्दुर श्वशुरबाडिर लोके पुलिस-केस करले मुशकिले पडते हबे ।"

आमि बललुम, "फांकि दिये पागल वररे सङ्गे ओर बिये दियेछे ए कथा कि आदालत शुनबे ना ।"

तोमरा बलले, "तबे कि एइ निये आदालत करते हबे नाकि । केन, आमादेर दाय किसेर ।"

आमि बललुम, "आमि निजेर गयना बेचे या करते पारि करब ।"

तोमरा बलले, "उकिलबाडि छुटबे नाकि ।"

ए कथार जबाब नेइ । कपाले कराघात करते पारि, तार बेशि आर की करब ।

ओ दिके बिन्दुर श्वशुरबाडि थेके ओर भासुर एसे बाइरे विषम गोल बाधियेछे । से बलछे, से थानाय खबर देवे ।

आमार ये की जोर आछे जानि ने—किन्तु, कसाइयेर हात थेके ये गोर प्राणभये पालिये एसे आमार आश्रय नियेछे ताके पुलिसेर ताडाय आवार सेइ कसाइयेर हाते फिरिये दितेइ हबे, ए कथा कोनोमतेइ आमार मन मानते पारल ना । आमि स्पर्धा करे बललुम, "ता, दिक् थानाय खबर ।"

एइ बले मने करलुम, बिन्दुके एइवेला आमार शोबार घरे एने ताके निये घरे तालाबन्ध करे बसे थाकि । खौंज करे देखि

तोमरा—तुम लोगों ने । ओर—उसका । नाकि—क्या । दाय—दायित्व । छुटबे—भागी भागी जाओगी । कथार—बात का । तार बेशि—इससे अधिक । भासुर—जेठ । गोल बाधियेछे—फसाद खड़ा कर दिया है ।

थेके—से । ताडाय—भय से । कोनोमतेइ—किसी तरह भी । स्पर्धा—दुःसाहस ।

एइवेला—इसी समय । एने—ला कर ।

विन्दु नेइ । तोमादेर सङ्गे आमार वादप्रतिवाद यखन चलछिल, तखन विन्दु आपनि वाइरे गिये तार भासुरेर काछे घरा दियेछे । बुझेछे, ए वाड़िते यदि से याके तवे आमाके से विषम विपदे फेलवे ।

माझखाने पालिये एसे विन्दु आपन दुःख आरओ वाड़ाले । तार शाशुड़िर तर्क एइ ये, तार छेले तो ओके खेये फेलछिल ना । मन्द स्वामीर दृष्टान्त संसारे दुर्लभ नय, तादेर सङ्गे तुलना करले तार छेले ये सोनार चाँद ।

आमार बड़ो जा बललेन, “ओर पोड़ा कपाल, ता निये दुःख करे की करव । ता पागल होक, छागल होक, स्वामी तो बटे ।”

कुष्ठरोगीके कोले करे तार स्त्री वेश्यार वाड़िते निजे पीछे दियेछे, सतीसाव्वीर सेइ दृष्टान्त तोमादेर मने जागछिल । जगतेर मध्ये अवमतम कापुरुषतार एइ गल्पटा प्रचार करे आसते तोमादेर पुरुषेर मने आज पर्यन्त एकट्ठुओ संकोच बोध ह्य नि; सेइजन्यइ मानवजन्म नियेओ विन्दुर व्यवहारे तोमरा राग करते परेछे, तोमादेर माथा हँट ह्य नि । विन्दुर जन्ये आमार बुक फटे गेल, किन्तु तोमादेर जन्ये आमार लज्जार सीमा छिल ना । आमि तो पाड़ागेये मेये, तार उपरे तोमादेर घरे पड़ेछि, भगवान कोन् फाँक दिये आमार मध्ये एमन वृद्धि दिलेन । तोमादेर एइ-सव घमँर कथा आमि ये किछुतेइ सइते पारलुम ना ।

आमि निश्चय जानतुम, मरे गेलेओ विन्दु आमादेर घरे आर

आपनि—स्वयं । घरा दियेछे—पकड़ा गई । बुझेछे—समझ गई ।

माझखाने—बीच में । खेये...ना—खाये नहीं जा रहा था । मन्द—सराव, बुरे । बड़ो जा—बड़ी जिठानी । पोड़ा कपाल—हृत्भागिनी । छागल—बकरा । बटे—है ही ।

कोले करे—गोद में चठा कर । वाड़िते—घर पर । पीछे दियेछे—पहुँचा दिया था । सेइजन्यइ—इसीलिए । राग—क्रोध । माया...नि—सिर नीचा नहीं हुआ । जन्ये—लिए । बुक...गेल—छाती फट गई । पाड़ागेये मेये—गँवई-गाँव की लड़की या स्त्री । कोन्...दिये—किस दरार से । सइते...ना—बुरदास्त न कर सकी ।

आसवे ना । किन्तु, आमि ये ताके वियेर आगेर दिन आशा दिये-
छिल्लुम ये ताके शेष पर्यन्त त्याग करव ना । आमार छोटी भाइ
शरत् कलकाताय कलेजे पड़छिल । तोमरा जानइ तो यत रकमेर
भलण्टियारि करा, प्लेगेर पाड़ा इंदुर मारा, दामोदरेर वन्याय छोटा,
एतेइ तार एत उत्साह ये उपरि उपरि दुवार से एफ. ए. परीक्षाय
फेल करेओ किछुमात्र दमे याय नि । ताके आमि डेके वल्लुम,
“विन्दुर खबर याते आमि पाइ तोके सेइ वन्दोवस्त करे दिते हवे,
शरत् । विन्दु आमाके चिठि लिखते साहस करवे ना, लिखलेओ
आमि पाव ना ।”

एरकम काजेर चेये यदि ताके बल्लुम, विन्दुके डाकाति करे
आनते किम्वा तार पागल स्वामीर माथा भेडे दिते ता हले से
वेशि खुशि हत ।

शरतेर सङ्गे आलोचना करछि एमन समय तुमि घरे एसे
वलले, “आवार की हाङ्गामा बाधियेछ ।”

आमि वल्लुम, “सेइ या सब-गोड़ाय बाधियेछिल्लुम, तोमादेर
घरे एसेछिल्लुम—किन्तु, से तो तोमादेरइ कीर्ति ।”

तुमि जिज्ञासा करले, “विन्दुके आवार एने कोथाओ लुकिये
रेखेछ ?”

आमि वल्लुम, “विन्दु यदि आसत ता हले निश्चय एने लुकिये
राखतुम । किन्तु से आसवे ना, तोमादेर भय नेइ ।”

वियेर...दिन—विवाह के पहले दिन । भलण्टियारि—(अं०)
वाँलिनटियरी, स्वयंसेवक का कार्य । पाड़ा इंदुर—मुहल्ले के चूहे ।
वन्याय छोटा—वाड़ (के दिनों) में (सहायता के लिए) दौड़ पड़ना ।
उपरि उपरि—एक के बाद एक । दमे...नि—निरुत्साहित नहीं हुआ,
माना नहीं । डेके—बुला कर । याते—जिससे ।

एरकम—इस प्रकार के । चेये—ब्रजाय, अपेक्षा । डाकाति करे—
अपहरण करके । माथा...दिते—सिर फोड़ देने को । आवार—फिर ।
हाङ्गामा बाधियेछ—फसाद खड़ा कर दिया ।

गोड़ाय—शुरु में । कीर्ति—कृतित्व । कोथाओ...रेखेछ—कहीं छिपा
रखा है ।

ता हले—तो ।

शरत्के आमार काछे देखे तोमार सन्देह आरजो वेड़े उठल । आमि जानतुम, शरत् आमादेर वाड़ि यातायात करे ए तोमरा किछुतेइ पछन्द करते ना । तोमादेर भय छिल, ओर 'परे पुलिसेर दृष्टि आछे—कोन् दिन ओ कोन् राजनैतिक मामलाय पड़वे तखन तोमादेर सुद्ध जड़िये फेलवे । सेइजन्ये आमि ओके भाइफोटा पर्यन्त लोक दिये पाठिये दितुम, घरे डाकतुम ना ।

तोमार काछे शुनलुम विन्दु आवार पालियेछे, ताइ तोमादेर वाड़िते तार भासुर खोज करते एसेछे । शुने आमार वुकेर मध्ये शेल विव्वल । हतमागिनीर ये की असह्य कण्ट ता वुझलुम, अथन् किछुइ करवार रास्ता नेइ ।

शरत् खबर निते छुटल । सन्ध्यार समय फिरे एसे आमाके बलले, "विन्दु तार खुड़ततो भाइदेर वाड़ि गियेछिल, किन्तु तारा तुमुल राग करे तखनइ आवार ताके श्वसुरवाड़ि पाँछे दिये गेछे । एर जन्ये तादेर खेसारत एवं गाड़िभाड़ा दण्ड या घटेछे तार झाँज एखनो मन धेके मरे नि ।"

तोमादेर खुड़िमा श्रीक्षेत्रे तीर्थ करते यावेन बले तोमादेर वाड़िते एसे उठलेन । आमि तोमादेर बललुम, आमिओ याव ।

आमार हठात् एमन धर्म मन ह्येछे देखे तोमरा एत खुशि ह्ये उठले ये, किछुमात्र आपत्ति करले ना । ए कथाओ मने छिल ये, एखन यदि कलकाताय थाकि तवे आवार कोन्दिन विन्दुके निये पयासाद वाधिये बसव । आमाके निये विपम ल्याठा ।

काछे—पास । यातायात करे—जाता-जाता है । पछन्द—पसन्द । ओर 'परे—उस पर । तोमादेर... फेलवे—(अपने साथ) तुम लोगों को भी फँसा देगा । भाइफोटा—भ्रातृद्वितीया का टीका । लोक दिये—(किसी) व्यक्ति के द्वारा । डाकतुम ना—न बुलाती ।

पालियेछे—भाग गई है । भासुर—जेठ । वुकेर मध्ये—छाती में । निते छुटल—लेने दौड़ा । खुड़ततो भाइदेर—चचेरे भाइयों के । एर जन्ये—इसके कारण । खेसारत—नूकसान, घाटा । झाँज—तीखापन । खुड़िमा—क्राकी । बले—इसलिए । वाड़िते...उठलेन—घर आ कर ठहरीं । कथाओ—बात भी । मने छिल—ध्यान में थी । निये—ले कर । पयासाद...बसब—फसाद खड़ा कर बैठंगी । ल्याठा—झंझट ।

बुधवारे आमार याबार दिन, रविवारे समस्त ठिक हल ।
आमि शरत्के डेके बललुम, “येमन करे होक, बिन्दुके बुधवारे पुरी
याबार गाड़िते तोके तुले दिते हबे ।”

शरतेर मुख प्रफुल्ल ह्ये उठल; से बलले, “भय नेइ दिदि,
आमि ताके गाड़िते तुले दिये पुरी पर्यन्त चले याब—फाँकि दिये
जगन्नाथ देखा ह्ये याबे ।”

सेइदिन सन्ध्यार समय शरत् आबार एल । तार मुख
देखेइ आमार बुक दमे गेल । आमि बललुम, “की शरत् ?
सुविधा हल ना बुझि ?”

से बलले, “ना ।”

आमि बललुम, “राजि करते पारलि ने ?”

से बलले, “आर दरकारओ नेइ । काल रात्तिरे से कापड़े
आगुन धरिये आत्महत्या करे मरेछे । बाड़िर ये भाइपोटार सङ्गे
भाव करे नियेछिलुम तार काछे खबर पेलुम, तोमार नामे से एकटा
चिठि रेखे गियेछिल किन्तु से चिठि ओरा नष्ट करेछे ।”

याक्, शान्ति हल ।

देशसुद्ध लोक चटे उठल । बलते लागल, मेयेदेर कापड़े
आगुन लागिये मरा एकटा फ्याशान ह्येछे ।

तोमरा बलले, ए-समस्त नाटक करा ! ता हबे । किन्तु,
नाटकेर तमाशांटा केवल बाडालि मेयेदेर शाड़िर उपर दियेइ ह्य
केन आर बाडालि वीरपुरुषदेर कौचार उपर दिये ह्य ना केन,
सेटाओ तो भेबे देखा उचित ।

येमन...होक—जैसे भी ही । गाड़िते...हबे—तुझे गाड़ी में चढ़ा देना होगा ।
फाँकि दिये—(इस) बहाने से, (धोखे-धोखे में) । बुक...गेल—कलेजा
घक से रह गया । सुविधा—सुयोग । बुझि—शायद ।

रात्तिरे—रात को । कापड़े...धरिये—साड़ी में आग लगा कर ।
भाइपोटार—भतीजे के । भाव—मित्रता । ओरा—उन लोगों ने ।

देशसुद्ध—जमाने भर के । चटे उठल—बिगड़ उठे । मेयेदेर—स्त्रियों का ।
ता हबे—सो होगा । दियेइ—से ही । कौचार—घोती के सामने की
चून्नों, पटली । भेबे—सोच कर ।

विन्दिटार एमनि पोड़ा कपाल बटे ! यंतदिनं बेंचे छिल रूपे गुणे कोनो यश पाय नि—मरवार वेलाओ ये एकटु भेवे चिन्ते एमन एकटा नतुन घरने मरवे याते देशेर पुरुषरा खुशि हये हात-तालि देवे ताओ तार घटे एल ना ! मरेओ लोकदेर चटिये दिले !

दिदि घरेर मध्ये लुकिये कांदलेन । किन्तु, से कान्नार मध्ये एकटा सान्त्वना छिल । याइ होक्-ना केन, तबु रक्षा हयेछे । मरेछे बइ तो ना; बेंचे थाकले की ना हते पारत ।

आमि तीर्थे एसेछि । बिन्दुर आर आसवार दरकार हल ना, किन्तु आमार दरकार छिल ।

दुःख बलते लोके या बोझे तोमादेर संसारें ता आमार छिल ना । तोमादेर घरे खाओया-परा असच्छल नय; तोमार दादार चरित्र येमन होक, तोमार चरित्रे एमन कोनो दोष नेइ याते विधा-ताके मन्द बलते पारि । यदि वा तोमार स्वभाव तोमार दादार मतोइ हत ता हलेओ हय तो मोटेर उपर आमार एमनि भावेइ दिन चले येत एवं आमार सतीसाध्वी बड़ो जायेर मतो पतिदेवताके दोष ना दिये विश्वदेवताकेइ आमि दोष देवार चेष्टा करतुम । अतएव तोमादेर नामे आमि कोनो नालिश उत्थापन करते चाइ ने—आमार ए चिठि सेजन्ये नय ।

किन्तु, आमि आर तोमादेर सेइ साताश-नम्बर माखन बड़ालेर गलिते फिरब ना । आमि बिन्दुके देखेछि । संसारेर मामखाने

पोड़ा कपाल—फूटे भाग । भेवे चिन्ते—सोच-विचार कर । नतुन घरने—नई तरह से । हाततालि—तालियाँ । चटिये दिल—रुष्ट कर दिया ।

लुकिये कांदलेन—छिप कर रोई । कान्नार—रूदन में । मरेछे...ना—मरने के सिवा तो और कुछ नहीं किया । आर—और । दरकार—आवश्यकता ।

बोझे—समझते हैं । असच्छल—दरिद्र । दादार—बड़े भाई का । मन्द—बुरा । मतोइ—समान ही । मोटेर उपर—स्थूलतः । एमनि भावेइ—इसी प्रकार ही । बड़ो जायेर—बड़ी जिठानी की । नालिश—शिकायत, अभियोग । सेजन्ये—उसके लिए ।

साताश—सत्ताईस । गलिते—गली में । मामखाने—बीच ।

मेयेमानुषेर परिचयटा ये की ता आमि पेयेछि । आर आमार दरकार नेइ ।

तार परे एओ देखेछि, ओ मेये बटे तबु भगवान ओके त्याग करेन नि । ओर उपरे तोमादेर यत जोरइ थाक्-ना केन, से जोरेर अन्त आछे । ओ आपनार हतभाग्य मानवजन्मेर चेये बड़ो । तोमराइ ये आपन इच्छामतो आपन दस्तुर दिये ओर जीवनटाके चिरकाल पायेर तलाय चेपे रेखे देबे, तोमादेर पा एत लम्बा नय । मृत्यु तोमादेर चेये बड़ो । सेइ मृत्युर मध्ये से महान्—सेखाने विन्दु केवल बाडालि घरेर मेये नय, केवल खुड़ततो भायेर बोन नय, केवल अपरिचित पागल स्वामीर प्रवञ्चित स्त्री नय । सेखाने से अनन्त ।

सेइ मृत्युर बाँशि एइ बालिकार भाडा हृदयेर भितर दिये आमार जीवनेर यमुनापारे येदिन बाजल सेदिन प्रथमटा आमार बुकेर मध्ये येन बाण विँघल । विघाताके जिज्ञासा करलुम, जगतेर मध्ये या-किछु सब चेये तुच्छ ताइ सब चेये कठिन केन ? एइ गलिर मध्यकार चारि-दिके-प्राचीर-तोला निरानन्देर अति सामान्य बुद्बुद्धा एमन भयंकर बाधा केन । तोमार विश्वजगत् तारे छय ऋतुर सुधापात्र हाते क'रे येमन करेइ डाक दिक-ना केन, एक मुहूर्तेर जन्ये केन आमि एइ अन्दरमहलटार एइटुकु मात्र चौकाठ परते पारि ने । तोमार एमन भुवने आमार एमन जीवन निये केन ऐ अति तुच्छ इँटकाठेर आडालटार मध्येइ आमाके तिले तिले मरते हवे । कत तुच्छ आमार एइ प्रतिदिनेर जीवनयात्रा ;

मेयेमानुषेर—स्त्री का । तार परे—इसके बाद । मेये बटे—लड़की या स्त्री है । चेये—अपेक्षा । आपन इच्छामतो—अपनी इच्छानुसार । दस्तुर दिये—क्रायदे से । चेये... देबे—दवा रखोगे । खुड़ततो...बोन—चचेरे भाइयों की वहन ।

भाडा—टूटे हुए । बुकेर...येन—छाती में मानो । ताइ—वही । तोला—आवेष्टित । डाक...केन—क्यों न पुकारे । अन्दरमहलटार—जनानखाने की । एइटुकु—जरा-सी । चौकाठ...पारि ने—चौकठ को न लाँघ सकी । आडालटार मध्येइ—आड़ में ही ।

वलेछिल, 'छाड़ुक बाप, छाड़ुक मा, छाड़ुक ये येखाने आछे,
मीरा किन्तु 'लेगेइ रइल, प्रभु—ताते तार या हवार ता होक ।'

एइ लेगे थाकाइ तो वेँचे थाका ।

आमिओ बाँचव । आमि बाँचलुम ।

तोमादेर चरणतलाश्रयच्छिन्न

मृणाल

जून-जुलाई, १९१३

अपरिचिता

आज आमार वयस साताश माय । ए जीवनटा ना देघ्येर
हिसावे बडो, ना गुणेर हिसावे । तवु इहार एकट्टु विशेष मूल्य
आच्छे । इहा सेइ फुलेर मतो याहार वुकेर उपरे अमर आसिया
वसियाच्छिल, एवं सेइ पदअपेर इतिहास ताहार जीवनेर माझखाने
फलेर मतो गुटि वरिया उठियाच्छे ।

सेइ इतिहासट्टुकु आकारे छोटो, ताहाके छोटो करियाइ
लिखिव । छोटोके यांहारा सामान्य बलिया भुल करेन ना तांहारा
इहार रस वृद्धिवेन ।

कलेजे यतगुला परीक्षा पास करिवार सब आमि चुकाइयाछि ।
छेलेवेलाय आमार सुन्दर चेहारा लइया पण्डितमशाय आमाके
शिमूल फुल ओ माकाल फलेर सहित तुलना करिया विद्रूप करिवार
सुयोग पाइयाच्छिलेन । इहाते तखन बडो लज्जा पाइताम; किन्तु
वयस हइया ए कथा भावियाछि, यदि जन्मान्तर थाके तवे आमार
मुखे सुरूप एवं पण्डितमशायदेर मुखे विद्रूप आवार येन एमनि
करियाइ प्रकाश पाय ।

आमार पिता एक काले गरिव छिलेन । ओकालति करिया
तिनि प्रचुर टाका रोजगार करियाछेन । भोग करिवार समय

साताश—सत्ताईस । तवु—फिर भी । इहार—इसका । याहार
... उपरे—जिसके वक्ष पर । वसियाच्छिल—बैठा था । माझखाने—
(बीच) में । फलेर मतो—फल की तरह । गुटि—फल का आरम्भिक रूप ।
वरिया उठियाच्छे—बनने लगा है । सेइ—वह ।

यांहारा—जो लोग । बलिया—मान कर । तांहारा—वे लोग । वृद्धिवेन—
समझ सकेंगे ।

यतगुला—जितनी । छेलेवेलाय—बचपन में । पण्डितमशाय—पण्डित
महाशय । शिमूल—सेमल । माकाल—(ऊपर से देखने में सुन्दर किन्तु भीतर
से दुर्गन्धयुक्त एवं अस्वाद्य फल-विशेष, महाकाल (सं०), इन्द्रायन ?

भावियाछि—सोचा है । आवार—पुनः । एमनि करियाइ—इसी प्रकार ।

ओकालति—बकालत । टाका—रुपया । रोजगार करियाछेन—
उपाजन किया था ।

निमेषमात्रओ पान नाइ। मृत्युते त्तिनि ये हाँफ छाड़िलेन सेइ तौर प्रयम अवकाश।

आमार तखन वयस अल्प। मार हातेइ आमि मानुष। मा गरिवेर घरेर मेये; ताइ, आमरा ये घनी ए कथा त्तिनिओ भोलेन ना आमाकेओ भूलिते देन ना। शिशुकाले आमि कोले कोलेइ मानुष—बोध करि, सेइजन्य शेष पर्यन्त आमार पुरापुरि वयसइ हइल ना। आजओ आमाके देखिले मने हइवे, आमि अन्नपूर्णार कोले गजाननेर छोटी भाइदि।

आमार आसल अभिभावक आमार मामा। त्तिनि आमार चेये वडोजोर बछर छयेक वडो। किन्तु, फलगुर वालि मतो त्तिनि आमादेर समस्त संसारटाके निजेर अन्तरेर मध्ये शुषिया लइयाछेन। ताँहाके ना खुँड़िया एखानकार एक गण्डूपओ रस पाइवार जो नाइ। एइ कारणे कोनो-किछुर जन्यइ आमाके कोनो भावना भावितेइ हय ना।

कन्यार पिता मात्रेइ स्वीकार करिवेन, आमि सत्पात्र। तामाकटुकु पर्यन्त खाइ ना। भालोमानुष हओयार कोनो झञ्जाट नाइ, ताइ आमि नितान्त भालोमानुष। मातार आदेश मानिया चलिवार क्षमता आमार आछे—वस्तुत, ना मानिवार क्षमता आमार नाइ। अन्तःपुरेर शासने चलिवार मतो करियाइ आमि प्रस्तुत हइयाछि, यदि कोनो कन्या स्वयम्बरा हन तवे एइ सुलक्षणदि स्मरण राखिवेन।

हाँफ छाड़िलेन—दम तोड़ा।

मार हातेइ—माँ के (हाथों) द्वारा ही। मानुष—लायक, समर्थ। मेये—लड़की। ताइ—इसीसे। त्तिनिओ—वे भी। कोले-कोलेइ—गोद ही गोद में। बोध करि—लगता है। सेइजन्य—इसीलिए। पुरापुरि—पूरे तौर पर। मने हइवे—लगेगा।

चेये—से। बडोजोर—मृश्किल से। बछर छयेक—छः-एक बरस। फलगुर...मतो—(अंतःसलिला) फल्गु नदी की बालू के समान। शुषिया लइयाछेन—सोख लिया है। ना खुँड़िया—बिना खोदे। गण्डूपओ—चुल्लू भी। जो नाइ—उपाय नहीं है। भावना—चिन्ता।

भालोमानुष—भला आदमी। मतो—लायक। हन—हैं।

अनेक बड़ी घर हइते आमार सम्बन्ध आसियाछिल । किन्तु मामा, यिनि पृथिवीते आमार भाग्यदेवतार प्रधान एजेण्ट, विवाह सम्बन्धे तार एकटा विशेष मत छिल । घनीर कन्या तार पछन्द नय । आमादेर घरे ये मेये आसिवे से माथा हेँट करिया आसिवे, एइ तिति चान । अथच टाकार प्रति आसक्ति तार अस्थिमज्जाय जड़ित । तिति एमन वेहाइ चान याहार टाका नाइ अथच ये टाका दिते कमुर करिवे ना । याहाके शोषण करा चलिवे अथच बाड़िते आसिले गुड़गुड़िर परिवर्ते बाँधा हुँकाय तामाक दिले याहार नालिश खाटिवे ना ।

आमार बन्धु हरिश कानपुरे काज करे । से छुटिते कलि-काताय आसिया आमार मन उतला करिया दिल । से बलिल, “ओहे, मेये यदि बल एकटि खासा मेये आछे ।”

किछुदिन पूर्वै एम्० ए० पास करियाछि । सामने यत दूरपर्यन्त दृष्टि चले छुटि घू घू करितेछे; परीक्षा नाइ, उमेदारि नाइ, चाकरि नाइ; निजेर विषय देखिवार चिन्ताओ नाइ, शिक्षाओ नाइ, इच्छाओ नाइ—थाकिवार मध्ये भितरे आछेन मा एवं बाहिरे आछेन मामा ।

एइ अवकाशेर मरुभूमिर मध्ये आमार हृदय तखन विश्वव्यापी नारीरूपेर मरीचिका देखितेछिल—आकाशे ताहार दृष्टि, वातासे ताहार निश्वास, तरुमर्मरे ताहार गोपन कथा ।

एमन समय हरिश आसिया बलिल, “मेये यदि बल तवे—” । आमार शरीर-मन वसन्तवातासे वकुलवनेर नवपल्लवराशिर मतो

यिनि—जो । पछन्द—पसन्द । माथा...करिया—सिर झुका कर । चान—चाहते है । टाकार—रूपों के । वेहाइ—समधी । कमुर—कमी । गुड़गुड़िर—फर्सी के । बाँधा हुँकाय—निर्दिष्ट एवं सामान्य नारियल (हुक्के) में । नालिश...ना—शिकायत नहीं चलेगी ।

बन्धु—मित्र । छुटिते—छुटियों में । उतला—उद्विग्न, चंचल । खासा—अच्छी, सुन्दर ।

छुटि...करितेछे—सुनी छुटियाँ (नजर आती) हैं । उमेदारि नाइ—उम्मेदवारी नहीं । थाकिवार मध्ये—यदि कुछ है । ताहार—उसकी । वातासे—वायु में । मतो—समान ।

काँपिते काँपिते आलोछाया वृनिते लागिल । हरिश मानुषटा छिल
रसिक, रस दिया वर्णना करिबार शक्ति ताहार छिल । आर
आमार मन छिल तृषार्त ।

आमि हरिशके बलिलाम, “एकबार मामार काछे कथाटा
पाड़िया देखो ।”

हरिश आसर जमाइते अद्वितीय । ताइ सर्वत्रइ ताहार
खातिर । मामाओ ताहाके पाइले छाड़िते चान ना । कथाटा
ताँर बैठके उठिल । मेयेर चये मेयेर बापेर खबरटाइ ताँहार
काछे गुहृतर । बापेर अवस्था तिनि येमनटि चान तेमनि ।
एक काले ईहादेर वंशे लक्ष्मीर मङ्गलघट भरा छिल । एखन
ताहा शून्य बलिलेइ हय, अथच तलाय सामान्य किछु बाकि आछे ।
देशे वंशमर्यादा राखिया चला सहज नय बलिया इनि पश्चिमे
गिया वास करितेछेन । सेखाने गरिब गृहस्थेर मतोइ थाकेन ।
एकटि मेये छाड़ा ताँर आर नाइ । सुतरां ताहारइ पश्चाते लक्ष्मीर
घटटि एकेबारे उपुड़ करिया दिते द्विधा हइबे ना ।

ए-सब भालो कथा । किन्तु, मेयेर वयस ये पनेरो, ताइ
शुनिया मामार मन भार हइल । वंशे तो कोनो दोष नाइ ?
ना, दोष नाइ—बाप कोथाओ ताँर मेयेर योग्य वर खुँजिया पान
ना । एके तो वरेर हाट महार्घ, ताहार परे धनुक-भाडा पण,
काजेइ बाप केवलइ सबुर करितेछेन—किन्तु मेयेर वयस सबुर
करितेछे ना ।

याइ होक, हरिशेर सरस रसनार गुण आछे । मामार मन
नरम हइल । विवाहेर भूमिका-अंशटा निर्विघ्ने समाधा हइया

आलोछाया—धूपछाँह । कथाटा...देखो—बात उठा कर देखो ।

आसर—मजलिस, बैठक । छाड़िते—छोड़ना । काछे—निकट । बलिलेइ
हय—कहा जा सकता है । तलाय—तले में । बलिया—इस कारण । मतोइ—
तरह ही । छाड़ा—अतिरिक्त । उपुड़...दिते—औंघा देने में ।

पनेरो—पन्द्रह । महार्घ—मँहगी । धनुक-भाडा—धनुष-भंग ।
पण—प्रण । काजेइ—इसीलिए । सबुर—सब्र । समाधा—सम्यन्न ।

गेल । कलिकातार बाहिरे बाकि ये पृथिवीटा आछे समस्तटाकेइ मामा आण्डामान द्वीपेर अन्तर्गत बलिया जानेन । जीवने एकवार विशेष काजे तिनि कोन्नगर पर्यन्त गयाछिलेन । मामा यदि मनु हइतेन तबे तिनि हावड़ा पुल पार हजोयाटाके तांहार संहिताय एकेवारे निषेध करिया दितेन । मनेर मध्ये इच्छा छिल, निजेर चोखे मेये देखिया आसिव । साहस करिया प्रस्ताव करिते पारिलाम ना ।

कन्याके आशीर्वाद करिवार जन्य याहाके पाठानो हइल से आमादेर विनुदादा, आमार पिस्ततो भाइ । ताहार मत रुचि एवं दक्षतार 'परे आमि पोलो-आना निर्भर करिते पारि । विनुदा फिरिया आसिया बलिलेन, "मन्द नय हे ! खाँटि सोना बटे !"

विनुदादार भापांटा अत्यन्त आँट । येखाने आमरा बलि 'चमत्कार' सेखाने तिनि बलेन 'चलनसइ' । अतएव बुझिलाम, आमार भाग्ये प्रजापतिर सङ्गे पञ्चशरेर कोनो विरोध नाइ ।

२

बला बाहुल्य, विवाह-उपलक्षे कन्यापक्षकेइ कलिकाताय आसिते हइल । कन्यार पिता शम्भुनाथबाबु हरिशके कल विश्वास करेन ताहार प्रमाण एइ ये, विवाहेर तिन दिन पूर्वे तिनि आमाके प्रथम चक्षे देखेन एवं आशीर्वाद करिया यान । वयस तार चल्लिशेर किछु ए पारे वा ओ पारे । चुल काँचा,

चोखे—आँखों से ।

करिवारजन्य—करने के लिए । पिस्ततो भाइ—फुफेरा भाई । पोलो—सोलह । मन्द—दूरी । खाँटि—खरा, विचुद्ध ।

आँट—चूस्त, कसी हुई । चमत्कार—बढ़िया । चलनसइ—कामचलाऊ, बहुत अच्छी भी नहीं दूरी भी नहीं ।

बला बाहुल्य—अधिक क्या कहना । आसिते हइल—आना पड़ा । एइ ये—यह है । चल्लिशेर—चालीस के । एपारे...पारे—इस पार या उस पार । चुल काँचा—काले बाल ।

गोंफे पाक धरिते आरम्भ करियाछे मात्र । सुपुरुष बटे । भिड़ेर मध्ये देखिले सकलेर आगे तार उपरे चोख पड़िवारमतो चेहारा ।

आशा करि, आमाके देखिया तिति खुशि हइयाछिलेन । बोझा शक्त, केनना तिति वड़ोइ चुपचाप । ये दुटि-एकटि कथा बलेन येन ताहाते पुरा जोर दिया बलेन ना । मामार मुख तखन अनर्गल छुटितेछिल—घने माने आमादेर स्थान ये शहरेर कारओ चेये कम नय, सेइटेकेइ तिति नाना प्रसङ्गे प्रचार करितेछिलेन । शम्भुनाथबाबु ए कथाय एकेबारे योगइ दिलेन ना—कोनो फाँके एकटा हुँ वा हाँ किछुइ शोना गेल ना । आमि हइले दमिया याइताम । किन्तु मामाके दमानो शक्त । तिति शम्भुनाथ-बाबुर चुपचाप भाव देखिया भाबिलेन लोकटा नितान्त निर्जीव, एकेबारे कोनो तेज नाइ । बेहाइ-सम्प्रदायेर आर-याइ थाक्, तेज थाकाटा-दोषेर, अतएव मामा मने-मने खुशि हइलेन । शम्भु-नाथबाबु यखन उठिलेन तखन मामा संक्षेपे उपर हइतेइ ताँके विदाय करिलेन, गाड़िते तुलिया दिते गेलेन ना ।

पण सम्बन्धे दुइ पक्षे पाकापाकि कथा ठिक हइया गयाछिल । मामा निजेके असामान्य चतुर बलियाइ अभिमान करिया थाकेन । कथावातयि कोथाओ तिति किछु फाँक राखेन नाइ । टाकार अंक तो स्थिर छिलइ, तार परे गहना कत भरिर एवं सोना कत दरेर हइवे सेओ एकेबारे बांधाबांधि हइया गयाछिल । आमि निजे

गोंफे...करियाछे—मूछों के वाल पकने लगे हैं । भिड़ेर—भीड़ में । चोख...मतो—नजर पड़ने (दृष्टि को आकर्षित करने) लायक ।

बोझा शक्त—समझना मुश्किल है । केनना—क्योंकि । कथा—बात । अनर्गल छुटितेछिल—अवाधरूप से चल रहा था । कारओ चेये—किसी की अपेक्षा । कोनो फाँके—किसी बात के बीच में । दमिया याइताम—निरस्ता-हित (चुप) हो जाता । भाबिलेन—सोचा । बेहाइ—समधी । आर...थाक्—और चाहे जो हो । तुलिया दिते—चढ़ाने ।

पण—दहेज । पाकापाकि कथा—पक्की बात । फाँक—व्यवधान, गुंजाइश । भरिर—जोले के । कत दरेर—किस मूल्य का । बांधाबांधि—तय, निश्चित ।

ए-समस्त कयार मव्ये छिळाम ना; जानिताम ना देना-पाओना की स्थिर हइल। मने जानिताम, एइ स्थूल अंशटाओ विवाहेर एकटा प्रवान अंश, एवं से अंशेर भार याँर उपरे तिनि एक कड़ाओ ठकिवेन ना। वस्तुत, आश्चर्य पाका लोक बलिया मामा आमादेर समस्त संसारेर प्रवान गर्वर सामग्री। येखाने आमादेर कोनो सम्बन्ध आछे, सेखाने सर्वत्रइ तिनि बुद्धिर लड़ाइये जितिवेन, ए एकेवारे घरा कया। एइजन्य आमादेर अभाव ना थाकिलेओ एवं अन्य पक्षेर अभाव कठिन हइलेओ जितिव, आमादेर संसारेर एइ जेद—इहाते ये वाँचुक आर ये मरुक।

गाये-हलुद असम्भव रकम घुम करिया गेल। वाहक एत गेल ये ताहार आदम-सुमारि करिते हइले केरानि राखिते ह्य। ताहादिगके विदाय करिते अपर पक्षके ये नाकाल हइते हइवे, सेइ कया स्मरण करिया मामार सङ्गे मा एकयोगे विस्तर हासिलेन।

व्याण्ड, वाँशि, शखेर कन्सर्ट प्रभृति येखाने यतप्रकार उच्च शब्द आछे समस्त एक सङ्गे मिशाइया वर्वर कोलाहलेर मत्त हस्ती द्वारा संगीतसरस्वतीर पद्मवन दलित विदलित करिया आमि तो विवाह-वाड़िते गिया उठिलाम। आँटिते हारेते जरि-जहराते आमार शरीर येन गहनार दोकान निलामे चड़ियाछे बलिया बोध हइल। ताँहादेर भावी जामाइयेर मूल्य कत सेटा येन कतक परिमाणे सर्वाङ्गे स्पष्ट करिया लिखिया भावी स्वशुरे सङ्गे मोकाविला करिते बलियाछिलाम।

देना-पाओना—लेन-देन। एक...ठकिवेन ना—(कौड़ी भर) रंच मात्र नी ठगाई में नहीं आएंगे। पाका लोक—चतुर व्यक्ति। घरा कया—मानी हुई बात। जेद—जिद।

गाये-हलुद—हल्दी चढ़ाने की रस्म। रकम—प्रकार से। घुम...गेल—घूमवाम से निवृत्त गई। आदम-सुमारि—मर्दमगुमारी। केरानि—क्लक (अं०)। ताहादिगके—उन्हें। नाकाल—हैरान। एकयोगे—मिल कर। विस्तर—बूढ़।

शखेर—कैसी, शौकिया। यतप्रकार—जितने प्रकार के। मिशाइया—मिला कर। आँटिते हारेते—अँगूठियों और हारों से। जहराते—जवाहरातों से। बलिया...हइल—ऐसा लगा। कतक—कुछ।

मामा विवाह-बाड़िते ढुकिया खुशि हइलेन ना । एके तो उठानटाते वरयात्रीदेर जायगा संकुलान हओयाइ शक्त, ताहार परे समस्त आयोजन नितान्त मध्यम रकमेर । इहार परे शम्भुनाथ-बाबुर व्यवहारटाओ नेहात ठण्डा । ताँर विनयटा अजस्र नय । मुखे तो कथाइ नाइ । कोमरे चादर बाँधा, गला भाडा, टाक-पड़ा, मिश-कालो एवं विपुल-शरीर ताँर एकटि उकिल बन्धु यदि नियत हात जोड़ करिया, माथा हेलाइया, नम्रतार स्मितहास्ये ओ गद्गद वचने कन्सर्ट् पार्टिर करताल-बाजिये हइते शुरु करिया वरकर्तादेर प्रत्येकके बार बार प्रचुररूपे अभिषिक्त करिया ना दितेन तवे गोड़ातेइ एकटा एस्पार-ओस्पार हइत ।

आमि सभाय बसिबार किछुक्षण परेइ मामा शम्भुनाथबाबुके पाशेर घरे डाकिया लइया गेलेन । की कथा हइल जानि ना, किछुक्षण परेइ शम्भुनाथबाबु आमाके आसिया बलिलेन, “बाबाजि, एकबार एइ दिके आसते हच्छे । ”

व्यापारखाना एइ ।—सकलेर ना हउक, किन्तु कोनो कोनो मानुषेर जीवनेर एकटा किछु लक्ष्य थाके । मामार एकमात्र लक्ष्य छिल, तिनि कोनोमतेइ कारओ काछे ठकिबेन ना । ताँर भय ताँर बेहाइ ताँके गहनाय फाँकि दिते पारेन—विवाहकार्य शेष हइया गेले से फाँकिर आर प्रतिकार चलिबे ना । बाड़िभाड़ा सओगाद लोकविदाय प्रभृति सम्बन्धे येरकम टानाटानिर परिचय

ढुकिया—प्रविष्ट हो कर । उठानटाते—आँगन में । संकुलान—पर्याप्त । ताहार परे—तिस पर । कथाइ—बात ही । गला भाडा—बैठा हुआ गला । टाक-पड़ा—केशहीन मस्तक, चँदला । मिश-कालो—काले-स्याह । उकिल—वकील । बन्धु—मित्र । माथा—सिर । हेलाइया—एक ओर झुका कर । हइते—से । बाजिये—वादक । वरकर्तादेर—वर (पक्ष) के प्रधान व्यक्तियों को । गोड़ातेइ—आरम्भ में ही ।

परेइ—बाद ही । पाशेर...गेलेन—बगल के कमरे में बुला ले गए । बाबाजि—बेटा ।

व्यापारखाना—मामला । कोनोमतेइ—किसी प्रकार भी । ठकिबेन ना—रुगे नहीं जाएंगे । बेहाइ—समधी । फाँकि—धोखा । सओगाद—सौगात । टानाटानिर—खीचतान का ।

पाओया गेछे ताहाते मामा ठिक करियाछिलेन—देओया-थोओया सम्बन्धे ए लोकटिर शुधु मुखेर कथार उपर भर करा चलिवे ना । सेइजन्य वाडिर स्याक्राके सुद्ध सङ्गे आनियाछिलेन । पाशेर घरे गिया देखिलाम, मामा एक तक्तपोषे एवं स्याक्रा ताहार दाँडि-पाल्ला कष्टिपाथर प्रभृति लइया मेजेय बसिया आछे ।

शम्भुनाथबावु आमाके बलिलेन, “तोमार मामा बलितेछेन विवाहेर काज शुह हइवार आगेइ तिति कनेर समस्त गहना याचाइ करिया देखिवेन, इहाते तुमि की बल ।”

आमि माथा हेट करिया चुप करिया रहिलाम ।

मामा बलिलेन, “ओ आवार की बलिवे । आमि या बलिव ताइ हइवे ।”

शम्भुनाथबावु आमार दिके चाहिया कहिलेन, “सेइ कथा तबे ठिक ? उनि या बलिवेन ताइ हइवे ? ए सम्बन्धे तोमार किछुइ बलिवार नाइ ?”

आमि एकटु घाड़-नाड़ार इङ्गिते जानाइलाम, ए-सब कथाय आमार सम्पूर्ण अनधिकार ।

“आच्छा तबे बोसो, मेयेर गा हइते समस्त गहना खुलिया आनितेछि ।” एइ बलिया तिति उठिलेन ।

मामा बलिलेन, “अनुपम एखाने की करिवे । ओ सभाय गिया बसुक ।”

शम्भुनाथ बलिलेन, “ना, सभाय नय, एखानेइ बसिते हइवे ।”

किछुक्षण परे तिति एकखाना गामछाय बाँधा गहना आनिया

शुधु—केवल । भर करा—निर्भर, विश्वास करके । स्याक्राके सुद्ध—सुनार तक को । तक्तपोषे—तस्त पर । दाँडिपाल्ला—काँटा-तराजू । कष्टिपाथर—कसौटी, निकष । मेजेय—फर्श पर ।

कनेर—कन्या के । याचाइ करिया—परख कर । माथा...करिया—सिर झुका कर । आवार—और । चाहिया—ताक कर ।

घाड़-नाड़ार—(गर्दन) सिर हिला कर । कथाय—बातों में । तबे बोसो—फिर बैठे । मेयेर...हइते—लड़की के शरीर पर से । एखाने—यहाँ । बसुक—बैठे । गामछाय—अँगोछे में । आनिया—ला कर ।

तक्तपोषेर उपर मेलिया धरिलेन । समस्तइ ताँहार पितामहीदेर आमलेर गहना—हाल फयाशानेर सूक्ष्म काज नय—येमन मोटा तेमनि भारी ।

स्याक्रा गहना हाते तुलिया लइया बलिल, “ए आर देखिब की । इहाते खाद नाइ—एमन सोना एखनकार दिने व्यवहारइ हय ना ।”

एइ बलिया से मकरमुखा मोटा एकखाना बालाय एकट्टु चाप दिया देखाइल ताहा बाँकिया याय ।

मामा तखनि ताँर नोटबइये गहनागुलिर फर्द टुकिया लइलेन, पाछे याहा देखानो हइल ताहार कोनोटा कम पड़े । हिसाब करिया देखिलेन, गहना ये परिमाण दिवार कथा एगुलि संख्याय दरे एवं भारे तार अनेक बेशि ।

गहनागुलिर मध्ये एक जोड़ा एयारिं छिल । शम्भुनाथ सेइटे स्याक्रार हाते दिया बलिलेन, “एइटे एकबार परख करिया देखो ।”

स्याक्रा कहिल, “इहा विलाति माल, इहाते सोनार भाग सामान्यइ आछे ।”

शम्भुबाबु एयारिजोड़ा मामार हाते दिया बलिलेन, “एटा आपनाराइ राखिया दिन ।”

मामा सेटा हाते लइया देखिलेन, एइ इयारिं दियाइ कन्याके ताँहारा आशीर्वादि करियाछिलेन ।

मेलिया—खोल कर । आमलेर—ज्रमाने के । हालं फयाशानेर—आधुनिक फैशन का ।

स्याक्रा—सुनार । तुलिया लइया—उठा कर । खाद—मिलावट । मकरमुखा—मकराकृति । बालाय—बलय, कंगन में । एकट्टु.... दिया—जरा-सा दबा कर । बाँकिया याय—टेढ़ा हो जाता है । नोटबइये—नोटबुक में । फर्द—सूची । टुकिया लइलेन—टाँक ली । पाछे—ऐसा न हो कि । दिवार कथा—देने की बात । दरे—मूल्य में । बेशि—अधिक । विलाति—विलायती । आपनाराइ—आप(लोग) ही । दियाइ—द्वारा ही ।

मामार मुख लाल हइया उठिल । द्रिद्र तांहाके ठकाइते चाहिबे किन्तु तिनि ठकिबेन ना एइ आनन्द-सम्भोग हइते वञ्चित हइलेन एवं ताहार उपरेओ किछु उपरि-याओना जुटिल । अत्यन्त मुख भार करिया बलिलेन, “अनुपम, याओ, तुमि सभाय गया बोसो गे ।”

शम्भुनाथवावु बलिलेन, “ना, एखन सभाय बसिते हइबे ना । चलून, आगे आपनादेर खाओयाइया दिइ ।”

मामा बलिलेन, “से की कया । लग्न—”

शम्भुनाथवावु बलिलेन, “सेजन्य किछु भाबिबेन ना—एखन उठून ।”

लोकटि नेहात भालोमानुष-घरणेर, किन्तु भितरे बेश एकटु जोर आछे बलिया दोष हइल । मामाके उठिते हइल । बरयात्रदेरओ आहार हइया गेल । आयोजनेर आडम्बर छिल ना । किन्तु रात्रा भालो एवं समस्त बेश परिष्कार परिच्छन्न बलिया सकलेरइ तृप्ति हइल ।

बरयात्रदेर खाओया शेष हइले शम्भुनाथवावु आमाके खाइते बलिलेन । मामा बलिलेन, “से की कया । विवाहेर पूर्वे बर याइबे केमन करिया ।”

ए सम्बन्धे मामार कोनो मतप्रकाशके तिनि सम्पूर्ण उपेक्षा करिया आमार दिके चाहिया बलिलेन, “तुमि की बल । बसिया याइते दोष किछु आछे ?”

मूर्तिमती मातृ-आजा-स्वरूपे मामा उपस्थित, तार विरुद्धे चला आमार पक्षे असम्भव । आमि आहारे बसिते पारिलाम ना ।

ठकाइते चाहिबे—अना चाहेंगो । हइते—से । उपरि-याओना—प्राप्य के अतिरिक्त, फाजिल । बोसो गे—जा कर बैठो ।

से की कया—यह कैसी बात । भाबिबेन ना—चिंता न करे । एखन—अब । घरणेर—दंग को । बेश—अच्छा । रात्रा भालो—रसोई अच्छा (वनी थी) ।

खाओया...हइले—भोजन समाप्त हो जाने पर । केमन करिया—क्यों कर । चाहिया—ताकें कर । की बल—क्या कहते हो । बसिते...ना—न बैठ सका ।

तखन शम्भुनाथवाबु मामाके बलिलेन, “आपनादिगके अनेक कष्ट दियाछि । आमरा धनी नइ, आपनादेर योग्य आयोजन करिते पारि नाइ, क्षमा करिवेन । रात हइया गेछे, आर आपनादेर कष्ट बाड़ाइते इच्छा करि ना । एखन तवे—”

मामा बलिलेन, “ता, सभाय चलुन, आमरा तो प्रस्तुत आछि ।”

शम्भुनाथ बलिलेन, “तवे आपनादेर गाड़ि बलिया दिइ ?”

मामा आश्चर्य हइया बलिलेन, “ठाट्टा करितेछेन नाकि ।”

शम्भुनाथ कहिलेन, “ठाट्टा तो आपनिइ करिया सारियाछेन ।

ठाट्टार सम्पर्कटाके स्थायी करिबार इच्छा आमार नाइ ।”

मामा दुइ चोख एत बड़ो करिया मेलिया अवाक हइया रहिलेन ।

शम्भुनाथ कहिलेन, “आमार कन्यार गहना आमि चुरि करिब ए कथा यारा मने करे तादेर हाते आमि कन्या दिते पारि ना ।”

आमाके एकटि कथा बलाओ तिति आवश्यक बोध करिलेन ना । कारण, प्रमाण हइया गेछे, आमि केहइ नइ ।

तार परे या हइल से आमि बलिते इच्छा करि ना । झाड़-लण्ठन भाड़िया-चुरिया, जिनिसपत्र लण्डभण्ड करिया, वरयात्रेर दल दक्षयज्ञेर पाला सारिया बाहिर हइया गेल ।

बाड़ि फिरिबार समय व्याण्ड रसनचौकि ओ कन्सर्ट् एकसङ्गे बाजिल ना एवं अभ्रेर झाड़गुलो आकाशेर तारार उपर आपनादेर कर्तव्येर बरात दिया कोथाय ये महानिर्वाण लाभ करिल सन्धान पाओया गेल ना ।

आपनादिगके—आप लोगों को । करिते...नाइ—नहीं कर सके । एखन तवे—तो फिर अब । आमरा—हम लोग । बलिया दिइ—कह दूं । ठाट्टा—परिहास । नाकि—न्या । सारियाछेन—समाप्त कर दिया है । चोख—आँख । मेलिया—खोल कर । ए कथा...करे—जो लोग यह बात सोचते हों । कथा बलाओ—बात करना भी । केहइ नइ—कोई नहीं हूँ । तार परे—तदुपरान्त । झाड़लण्ठन—झाड़-फानूस । भाड़िया-चुरिया—तोड़-फोड़ कर । जिनिसपत्र—चीजवस्त । लण्डभण्ड करिया—उलट-पुलट कर । पाला सारिया—क्रम निबटा कर । रसनचौकि—शहनाई । बरात दिया—दायित्व सौंप कर ।

वाड़िर सकले तो रागिया आगुन । कन्यार पितार एत गुमर !
कलि ये चारपोया हइया आसिल ! सकले बलिल, 'देखि मेयेर
विये देन केमन करिया ।' किन्तु, मेयेर विये हइवे ना ए भय
यार मने नाइ तार शास्तिर उपाय की ।

समस्त बांलादेशेर मध्ये आमिइ एकमात्र पुरुष याहाके कन्यार
वाप विवाहेर आसर हइते निजे फिराइया दियाछे । एत बड़ो
सत्पात्रेर कपाले एत बड़ो कलङ्केर दाग कोन् नष्टग्रह एत आलो
ज्वालाइया, बाजना बाजाइया, समारोह करिया आंकिया दिल ?
वरयात्ररा एइ बलिया कपाल चापड़ाइते लागिल ये, 'विवाह
हइल ना अयच आमादेर फाँकि दिया खाओयाइया दिल—पाक-
यन्त्रटाके समस्त अन्नसुद्ध सेखाने टान मारिया फेलिया दिया
आसिते पारिले तवे आफूसोश मिटित ।'

'विवाहेर चुक्तिभङ्ग ओ मानहानिर दाविते नालिश करिख' बलिया
मामा अत्यन्त गोल करिया वेड़ाइते लागिलेन । हितैपीरा बुझाइया
दिल, ताहा हइले तामाशार येदकु वाकि आछे ताहा पुरा हइवे ।

बला बाहुल्य, आमिओ खुब रागियाछिलाम । कोनो गतिके
शम्भुनाथ विषम जब्द हइया आमादेर पाये बरिया आसिया

रागिया आगुन—क्रोध से आग-ब्रवूला हो गए । गुमर—गर्व, दिमाग ।
चारपोया हइया—चारों चरण टेक कर । देखि...करिया—देखें, लड़की का
विवाह कैसे करते हैं । शास्तिर—दण्ड का ।

आसर हइते—महफिल (मण्डप) से । कपाले—भाग्य में । आलो—
प्रकाश, रोगनी । बाजना बाजाइया—बाजे बजा कर । आंकिया दिल—
अंकित कर दिया । वरयात्ररा...लागिल ये—बराती यह कह कर माया
ठोकने लगे कि । फाँकि दिया—बोले से । अन्नसुद्ध—अन्न समेत । टान
मारिया—खींच कर ।

चुक्तिभङ्ग—घर्त-भंग । दाविते—अभियोग में । गोल...लागिलेन—
चीन्त-मुकार मचाते हुए घूमने लगे । बुझाइया दिल—समझा दिया ।
येदकु—जितना-भर (अंश) ।

बला बाहुल्य—अधिक क्या कहना । रागियाछिलाम—क्रोधित हुआ
या । कोनो गतिके—किसी तरह से । जब्द हइया—परेशान हो कर ।

पड़ने, गोंफेर रेखाय ता दिते दिते एइटेइ केवल कामना करिते लागिलाम ।

किन्तु, एइ आक्रोशेर कालो रडेर स्रोतेर पाशापाशि आर-
एकटा स्रोत बहितेछिल येदार रड एकेबारेइ कालो नय । समस्त
मन ये सेइ अपरिचितार पाने छुटिया गियाछिल—एखनो ये
ताहाके किछुतेइ टानिया फिराइते पारि ना । देयालटुकुर आड़ाले
रहिया गेल गो । कपाले तार चन्दन आँका, गाये तार लाल
शाड़ि, मुखे तार लज्जार रक्तिमा, हृदयेर भितरे की ये ता केमन
करिया बलिब । आमार कल्पलोकेर कल्पलताटि वसन्तेर समस्त
फुलेर भार आमाके निवेदन करिया दिवार जन्य नत हइया
पड़ियाछिल । हाओया आसे, गन्ध पाइ, पातार शब्द शुनि—
केवल आर एकटिमात्र पा फेलार अपेक्षा—एमन समये सेइ एक
पदक्षेपेर दूरत्वटुकु एक मुहूर्ते असीम हइया उठिल ।

एतदिन ये प्रति सन्ध्याय आमि विनुदादार बाड़िते गिया
ताँहाके अस्थिर करिया तुलियाछिलाम ! विनुदार वर्णनार भाषा
अत्यन्त संकीर्ण बलियाइ ताँर प्रत्येक कथाटि स्फुलिङ्गेर मतो
आमार मनेर माझखाने आगुन ज्वालिया दियाछिल । बुझिया-
छिलाम मेयेटिर रूप बड़ो आश्चर्य ; किन्तु ना देखिलाम ताहाके
चोखे ना देखिलाम तार छवि, समस्तइ अस्पष्ट हइया रहिल ।
बाहिरे तो से धरा दिलइ ना, ताहाके मनेओ आनिते पारिलाम

गोंफेर—मूछों की । ता...दिते—ताव देते देते ।

पाशापाशि—निकट ही । एकेबारेइ—बिल्कुल ही । पाने...गियाछिल—
घोर दौड़ गया था । टानिया—खींच कर । देयालटुकुर आड़ाले—सिर्फ
दीवार की ओट में । कपाले—माथे पर । गाये—शरीर पर । भार—
समूह । करिया...जन्य—कर देने के लिए । आर—और । पा फेलार—
कदम बढ़ाने की । दूरत्वटुकु—तनिक-सी दूरी ।

बलियाइ—इसी कारण । मतो—समान । माझखाने—बीच ।
आगुन—अग्नि । मेयेटिर—लड़की का । चोखे—आँखों से । छवि—
चित्र । धरा दिलइ ना—पकड़ाई नहीं ही आई । मनेओ...पारिलाम ना—
मन (कल्पना) में भी न ला सका ।

ना—एइजन्य मन सेदिनकार सेइ विवाहसंभार देयालटार बाहिरे भूतेर मतो दीर्घनिश्वास फेलिया वेड़ाइते लागिल ।

हरिशेर काछे शुनियाछि, मेयेटिके आमार फोटोग्राफ देखानो हइयाछिल । पछन्द करियाछे बइ-कि । ना करिवारं तो कोनो कारण नाइ । आमार मन बले, से छवि तार कोनो-एकटि बाक्सेर मध्ये लुकानो आछे । एकला घरे दरजा बन्ध करिया एक-एकदिन निराला दुपुरवेलाय से कि सेटि खुलिया देखे ना । यखन झुंकिया पड़िया देखे तखन छविटिउ उपरे कि तार मुखेर दुइ धार दिया एलोचुल आसिया पड़े ना । हठात् बाहिरे कारओ पायेर शब्द पाइले से कि ताड़ाताड़ि तार सुगन्ध आँचलेर मध्ये छविटिके लुकाइया फेले ना ।

दिन याय । एकटा बत्सर गेल । मामा तो लज्जाय विवाहसम्बन्धेर कथा तुलितेइ पारेनं ना । मार इच्छा छिल, आमार अपमानेर कथा यखन समाजेर लोके भुलिया याइवे तखन विवाहेर चेष्टा देखिबेन ।

एदिके आमि शुनिलाम से मेयेर नाकि भालो पात्र जुटिया-छिल, किन्तु से पण करियाछे विवाह करिवे ना । शुनिया आमार मन पुलकेर आवेशे भरिया गेल । आमि कल्पनाय देखिते लागिलाम, से भालो करिया खाय ना ; सन्ध्या हइया आसे, से चुल वाँविते भुलिया याय । तार बाप तार मुखेर पाने चान आर भाबेन,

वेड़ाइते लागिल—भटकने लगा ।

काछे—निकट । बइ-कि—(निश्चय सूचक) बेशक । लुकानो—छिपाई हुई । एकला...करिया—सूने कमरे में दरवाजा बन्द करके । निराला दुपुरवेलाय—निभूत, सुनसान दोपहर के समय । झुंकिया पड़िया—झुक कर । दुइ...चुल—दोनों ओर से खुले हुए केश । ताड़ाताड़ि—चटपट ।

कथा...पारेन ना—बात उठा ही नहीं पाते । मार—माँ की । यखन—जब । लोके—लोग ।

एदिके—इधर । मेयेर नाकि—लड़की को शायद । जुटियाछिल—मिल गया था । पण—प्रण । भालो करिया—अच्छी तरह से । चुल—केश । तार—उसके । मुखेर...भाबेन—मुख की ओर ताकते और सोचते ।

वाहिरे रहिल समस्त पृथिवीर आर-सवाइ, आर भितरे प्रवेश करिल एकटिमात्र मानुष । तार परे ? तार परे आमार कथाटि फुरालो ।

४

किन्तु कथा एमन करिया फुराइल ना । येखाने आसिया ताहा अफुरान हइयाछे सेखानकार विवरण एकटुखानि बलिया आमार ए लेखा शेष करिया दिइ ।

माके लइया तीर्ये चलियाछिलाम । आमार उपरेइ भार छिल । कारण, मामा एवारेओ हावड़ा पुल पार हन नाइ । रेलगाड़िते घुमाइतेछिलाम । झाँकानि खाइते खाइते माथार मध्ये नानाप्रकार एलोमेलो स्वप्नेर झुमझुमि वाजितेछिल । हठात् एकटा कोन् स्टेशने जागिया उठिलाम । आलोते अन्धकारे मेशा सेओ एक स्वप्न । केवल आकाशेर तारागुलि चिरपरिचित—आर सबइ अजाना अस्पष्ट ; स्टेशनेर दीप-कयटा खाड़ा हइया दाँडाइया आलो धरिया एइ पृथिवीटा ये कत अचेना एवं याहा चारि दिके ताहा ये कतइ बहु दूरे ताहाइ देखाइया दितेछे । गाड़िर मध्ये मा घुमाइतेछेत ; आलोर नीचे सबुज पर्दा टाना ; तोरङ्ग वाक्स जिनिसपत्र समस्तइ के कार घाड़े एलोमेलो हइया रहियाछे, ताहारा

फुरालो—समाप्त हो गई ।

एमन करिया—इस प्रकार । येखाने—जहाँ । अफुरान—अशेष, अनन्त । सेखानकार—वहाँ (उस स्थल) का । एकटुखानि बलिया—कुछ थोड़ा-सा कह कर । लेखा—रचना । शेष—समाप्त ।

एवारेओ—इस वार भी । घुमाइतेछिलाम—सो रहा था । झाँकानि... मध्ये—हिचकोले खाते-खाते दिमाग में । एलोमेलो—मिले-जुले । झुमझुमि—झुनझुना । मेशा—मिश्रित । अजाना—अपरिचित । दीप-कयटा—कतिपय दीप । अचेना—बेपहचानी । याहा—जो । ताहा—वह । सबुज... टाना—हरा पर्दा पड़ा हुआ है । तोरङ्ग... जिनिसपत्र—टीन का वाक्स एवं चीज-वस्तु । घाड़े—(गर्दन) सिर पर । एलोमेलो—अस्त-व्यस्त ।

येन स्वप्नलोकेर उलट-पालट आसबाब, सबुजं प्रदोषेर मिट्मिटे आलोते थांका एवं ना-थांकार माझखाने केमन-एक रकम हइया पड़िया आछे ।

एमन समये सेइ अद्भुत पृथिवीर अद्भुत रात्रे के बलिया उठिल, “शिग्विर चले आय, एइ गाड़िते जायगा आछे ।”

मने हइल, येन गान शुनिलाम । बाङ्गलि मेयेर गलाय बांला कथा ये की मधुर ताहा एमनि करिया असमये अजायगाय आचम्का शुनिले तवे सम्पूर्ण बुझिते पारा याय । किन्तु, एइ गलाटिके केवलमात्र मेयेर गला बलिया एकटा श्रेणीभुक्त करिया देओया चले ना, ए केवल एकटि-मानुषेर गला ; शुनिलेइ मन बलिया ओठे, ‘एमन तो आर शुनि नाइ ।’

चिरकाल गलार स्वर आमार काछे बड़ो सत्य । रूप जिनिसटि बड़ो कम नय, किन्तु मानुषेर मध्ये याहा अन्तरतम एवं अनिर्वचनीय, आमार मने हय, कण्ठस्वर येन तारइ चेहारा । आमि ताड़ाताड़ि गाड़ि जानला खुलिया बाहिरे मुख बाड़ाइया दिलाम ; किछुइ देखिलाम ना । प्ल्याट्फर्मेर अन्धकारे दाँडाइया गाई, ताहार एकचक्षु लण्ठन नाड़िया दिल, गाड़ि चलिल; आमि जानलार काछे बसिया रहिलाम । आमार चोखेर सामने कोनो मूर्ति छिल ना, किन्तु हृदयेर मध्ये आमि एकटि हृदयेर रूप देखिते लागिलाम । से येन एइ तारामयी रात्रि मतो, आवृत करिया घरे किन्तु ताहाके धरिते पारा याय ना । ओगो सुर, अचेना

प्रदोषेर—रात्रि के । थाका.....माझखाने—होने और न होने के बीच ।

एमन समये—इसी समय । गाड़िते—डिब्बे में । जायगा—जगह । मने हइल—ऐसा लगा । येन—मानो । मेयेर गलाय—लड़की के (गले) मुंह से । बांला कथा—बंगला बोल । अजायगाय—वे = ठौर । आचम्का—हठात् । बुझिते...याय—समझा जा सकता है । बलिया—कह कर ।

जिनिसटि—वंस्तु । ताड़ाताड़ि—जल्दी से । जानला—जंगला । लण्ठन... दिल—(लालटेन) बत्ती हिला दी । काछे—निकट । चोखेर—आंखों के । ओगो—(सम्बोधनसूचक शब्द) ।

कण्ठे चुर, एकरुनिमिषे तुमि ये आमार चिरपरिचयेर आसनटिर उपरे आसिया वसियाछ । की आश्चर्य परिपूर्ण तुमि—चञ्चल कालेर क्षुब्ध हृदयेर उपरे फुलटिर मतो फुटियाछ, अथच तार डेउ लागिआ एकटि पापुडिओ टले नाइ, अपरिमेय कोमलताय एतदुकु दाग पड़े नाइ ।

गाड़ि लोहार मृदङ्गे ताल दिते दिते चलिल ; आमि मनेर मध्ये गान श्रुनिते श्रुनिते चलिलाम । ताहार एकटिमात्र घुआ—'गाड़िते जायगा आछे ।' आछे कि, जायगा आछे कि । जायगा ये पाओया याय ना, केउ ये काकेओ चेने ना । अथच सेइ ना-चेनाटुकु ये कुयाशामात्र, से ये माया, सेटा छिन्न हइलेइ ये चेनार आर अन्त नाइ । ओगो चुवामय चुर, ये हृदयेर अपरुप रूप तुमि, से कि आमार चिरकालेर चेना नय । जायगा आछे, आछे—शीघ्र आसिते डाकियाछ, शीघ्रइ आसियाछि, एक निमेषओ देरि करि नाइ ।

रात्रे भालो करिया घुम हइल ना । प्राय प्रति स्टेशनैइ एकवार करिया मुख वाड़ाइया देखिलाम, भय हइते लागिल याहाके देखा हइल ना से पाछे रात्रेइ नामिया याय ।

परदिन सकाले एकटा बड़ी स्टेशने गाड़ि बदल करिते हइवे । आमादेर फास्ट क्लासेर टिकिट—मने आशा छिल, भिड़ हइवे ना । नामिया देखि, प्ल्याट्फोर्मे साहेबदेर आर्दालि-दल आसवावपत्र लइया गाड़ि जन्य अपेक्षा करितेछे । कोन्-एक फौजेर बड़ी जेनारेल-साहेब भ्रमणे वाहिर हइयाछेन । दुइ-तिन मिनिट परेइ गाड़ि आसिल । बुझिलाम, फास्ट क्लासेर आशा त्याग करिते

मतो फुटियाछ—समान खिली हो । डेउ—लहर । पापुडिओ...नाइ—पँखुड़ी तक नहीं हिली । एतदुकु—इतना-सा ।

घुआ—टेक । केउ...चेने ना—कोई किसी को नहीं पहचानता । कुयाशामात्र—कुहासा मात्र । भालो...घुम—अच्छी तरह से नौद । पाछे—ऐसा न हो कि । नामिया याय—उतर जाए । परदिन—अगले दिन । जन्य—लिए । अपेक्षा—प्रतीक्षा । परेइ—बाद ही । बुझिलाम—समझ गया ।

हइवे । माके लइया कोन् गाड़िते उठि से एक विषम भावनाय पड़िलाम । सब गाड़ितेइ भिड़ । द्वारे द्वारे उँकि मारिया वेड़ाइते लागिलाम । एमन समय सेकेण्ड क्लासेर गाड़ि हइते एकटि मेये आमार माके लक्ष्य करिया बलिलेन, “आपनारा आमादेर गाड़िते आसुन-ना—एखाने जायगा आछे ।”

आमि तो चमकिया उठिलाम । सेइ आश्चर्यमघुर कण्ठ एवं सेइ गानेरइ घुया—‘जायगा आछे’ । क्षणमात्र विलम्ब ना करियां माके लइया गाड़िते उठिया पड़िलाम । जिनि सपत्र तुलिवार प्राय समय छिल ना । आमार मतो अक्षम दुनियाय नाइ । सेइ मेयेटिइ कुलिदेर हात हइते ताड़ाताड़ि चलति गाड़िते आंमांदेर विछानापत्र टानिया लइल । आमार एकटा फोटोग्राफ तुलिवार क्यामेरा स्टेशनैइ पड़िया रहिल—ग्राह्यइ करिलाम ना ।

तार परे—की लिखिब जानि ना । आमार मनैर मध्ये एकटि अखण्ड आनन्देर छवि आछे—ताहाके कोथाय शुरू करिब, कोथाय शेष करिब ? बसिया बसिया वाक्येर पर वाक्य योजना करिते इच्छा करे ना ।

एवार सेइ सुरटिके चोखे देखिलाम । तखनो ताहाके सुर बलियाइ मने हइल । मायेर मुखेर दिके चाहिलाम ; देखिलाम तार चोखे पलक पड़ितेछे ना । मेयेटिइ वयस पोली कि सतेरो हइवे, किन्तु नवयौवन इहार देहे मने कोथाओ येन्

उठि—चढ़ूँ । भावनाय पड़िलाम—चिन्ता में पड़ गया । उँकि...लागिलाम—उझकते हुए भटकने लगा । गाड़ि हइते—डिब्बे से । आपनारा—आपलोग । आसुन ना—आइये न ।

चमकिया उठिलाम—चौंक पड़ा । घुया—टेक । तुलिवार—चढ़ाने का । मतो—समान । हात...ताड़ाताड़ि—हाथों से जल्दी-जल्दी । टानिया लइल—खींच लिया । तुलिवार—खींचने का । ग्राह्यइ करिलाम ना—परवाह ही न की ।

तार परे—तत्पश्चात् । छवि—चित्र । कोथाय—कहाँ (से) । शेष—समाप्त ।

एवार सेइ—इस वार उस । चोखे—आँखों से । चाहिलाम—ताका । पोली—सोलह । सतेरो—सत्रह । इहार—इसकी ।

एकटुओ भार चापाइया देय नाइ । इहार गति सहज, दीप्ति निर्मल,
सौन्दर्येर गुचिता अपूर्व, इहार कोनो जायगाय किछु जड़िमा नाइ ।

आमि देखितेछि, विस्तारित करिया किछु बला आमार पक्षे
असम्भव । एमन-कि, से ये की रडेर कापड़ केमन करिया
परियाछिल ताहाओ ठिक करिया बलिते पारिव ना । एटा खुव
सत्य ये, तार बेचो भूपाय एमन किछुइ छिल ना येटा ताहाके
छाड़ाइया विशेष करिया चोखे पड़िते पारे । से निजेर चारि
दिकेर सकलेर चये अधिक—रजनीगन्वारशुभ्र मञ्जरीर मतो सरल
वृत्तटिरे उपरे दाँडाइया, ये गाछे फुटियाछे गाछके से एकेवारे
अतिक्रम करिया उठियाछे । सङ्गे दुटि-तिनटि छोटो छोटो मये
छिल, ताहादिगके लइया ताहार हासि एवं कयार आर अन्त छिल
ना । आमि हाते एकखाना बड़ लइया से दिके कान पातिया
राखियाछिलाम । येदुकु काने आसितेछिल से तो समस्तइ छेले-
मानुपदेर सङ्गे छेलेमानुपि कया । ताहार विशेषत्व एइ ये, ताहार
मये वयसेर तफात किछुमात्र छिल ना—छोटोदेर सङ्गे से अनायासे
एवं आनन्दे छोटो हइया गियाछिल । सङ्गे कतकगुलि छविओयाला
छेलेदेर गल्लेर बड़—ताहारइ कोन्-एकटा विशेष गल्प सोनाइवार
जन्य मेयेरा ताहाके बरिया पड़िल । ए गल्प निश्चय तारा
विश-सौचिष वार गुनियाछे । मेयेदेर केन ये एत आग्रह ताहा
बुझिलाम । सेइ मुवाकण्ठेर सोनार काठिते सकल कया ये सोना

भार....देय नाइ—बोझ नहीं डाला है । जड़िमा—जड़ता ।

एमन कि—यहाँ तक कि । कापड़...परियाछिल—कैसी साड़ी पहनी
थी । एटा—यह । छाड़ाइया—(पीछे) छोड़ कर । चये—अपेक्षा ।
दाँडाइया—खड़े हो कर । गाछे फुटियाछे—गोबे पर खिली है । ताहादिगके
—उन्हें । कयार—बातों का । बड़—पुस्तक । कान...राखियाछिलाम—
कान लगा रखे थे । येदुकु—जो कुछ । छेलेमानुपदेर—बच्चों के ।
छेलेमानुपि कया—बचपने की बातें । तफात—अन्तर । कतकगुलि...
बड़—कुछेक बच्चों की कहानियों की सचित्र पुस्तकें । ताहारइ—उसी की ।
मेयेरा—छड़कियों ने । बरिया पड़िल—पकड़ लिया । बुझिलाम—समझ
गया । सोनार काठिते—सोने की तीली से ।

हइया ओठे । मेयेटर समस्त शरीर मन ये एकेबारे प्राणे भरा, तार समस्त चलाय बलाय स्पर्शे प्राण ठिकरिया ओठे । ताइ मेयेरा यखन तार मुखे गल्प शोने तखन, गल्प नय, ताहाकेइ शोने; ताहादेर हृदयेर उपर प्राणेर झर्ना झरिया पड़े । तार सेइ उद्धासित प्राण आमार सेदिनकार समस्त सूर्यकिरणके सजीव करिया तुलिल; आमार मने हइल, आमाके ये प्रकृति ताहार आकाश दिया वेष्टन करियाछे से ऐ तहणीरइ अक्लान्त अम्लान प्राणेर विश्व-व्यापी विस्तार । परेर स्टेशने पौछितेइ खाबारओयालाके डाकिया से खुब खानिकटा चाना-मुठ किनिया लइल, एवं मेयेदेर सङ्गे मिलिया नितान्त छेलेमानुषेर मतो करिया कलहास्य करिते करिते असंकोचे खाइते लागिल । आमार प्रकृति ये जाल दिया बेड़ा—आमि केन बेश सहजे हासिमुखे मेयेटर काछे एइ चाना एकमुठा चाहिया लइते पारिलाम ना । हात बाड़ाइया दिया केन आमार लोभ स्वीकार करिलाम ना ।

मा भालो-लागा एवं मन्द-लागार मध्ये दोमना हइया छिलेन । गाड़िते आमि पुहषमानुष, तबु इहार किछुमात्र संकोच नाइ, विशेषत एमन लोभीर मतो खाइतेछे, सेटा ठिक तांर पछन्द हइते-छिल ना; अथच इहाके बेहाया बलियाओ तांर भ्रम हय नाइ । तांर मने हइल; ए मेयेर वयस हइयाछे किन्तु शिक्षा हय नाइ । मा हठात् कारओ सङ्गे आलाप करिते पारेन ना । मानुषेर सङ्गे दूरे दूरे थाकाइ तांर अभ्यास । एइ मेयेटर परिचय लइते तांर खुब इच्छा, किन्तु स्वाभाविक बाधा काटाइया उठिते पारितेछिलेन ना ।

बलाय—बोलने में । ठिकरिया ओठे—छिटक उठते है । ताइ—इसीसे । मने हइल—लगा । परेर—अगले । पौछितेइ—पहुँचते ही । डाकिया—बुला कर । चाना...लइल—दाल-भोठ खरीद ली । नितान्त—बिल्कुल । जाल दिया बेड़ा—जाली से घिरी हुई । बेश सहजे—बहुत सहज (भाव से) । काछे—निकट से । चाहिया—माँग ।

भालो—अच्छी । मन्द—बुरी । दोमना—दु-मना । तबु—फिर भी । पछन्द—पसन्द । वयस हइयाछे—सयानी हो गई है । थाकाइ—रहना ही ।

एমন समये गाड़ि एकटा बड़ो स्टेशनने आसिया धामिल । सेइ जेनारेल-साहेवेर एकदल अनुसङ्गी एइ स्टेशन हइते उठिवार उद्योग करितेछे । गाड़िते कोथाओ जायगा नाइ । बारवार आमादेर गाड़िर सामने दिया तारा घुरिया गेल । मा तो भये आइष्ट, आमिओ मनेर मध्ये शान्ति पाइतेछिलाम ना ।

गाड़ि छाड़िवार अल्पकाल-पूर्वे एकजन देशी रेलोये कर्मचारी नाम-लेखा दुइखाना टिकिट गाड़िर दुइ वेञ्चेर शियरेर काछे लट-काइया दिया आमाके वलिल, “ए गाड़िर एइ दुइ वेञ्च आगे हइतेइ दुइ साहेव रिजार्भ करियाछेन, आपनादिगके अन्य गाड़िते याइते हइवे ।”

आमि तो ताड़ाताड़ि व्यस्त हइया दाँडाइया उठिलाम । मेयेटि हिन्दीते वलिल, “ना, आमरा गाड़ि छाड़िव ना ।”

से लोकटि रोख करिया वलिल, “ना छाड़िया उपाय नाइ ।”

किन्तु, मेयेटिर चलिष्णुतार कोनो लक्षण ना देखिया से नामिया गया इंगरेज स्टेशन-मास्टरके डाकिया आनिल । से आसिया आमाके वलिल, “आमि दुःखित, किन्तु—”

शुनिया आमि ‘कुलि कुलि’ करिया डाक छाड़िते लागिलाम । मेयेटि उठिया दुइ चक्के अग्निवर्षण करिया वलिल, “ना, आपनि याइते पारिवेन ना, येमन आछेन वसिया थाकुन ।”

वलिया से द्वारेर काछे दाँडाइया स्टेशन-मास्टरके इंगरेजि भापाय वलिल, “ए गाड़ि आगे हइते रिजार्भ करा, ए कथा मिथ्या कथा ।”

एमन समये—इसी समय । उठिवार—चढ़ने का । कोथाओ—कहीं । आमादेर—हमारे । दिया—से । घुरिया गेल—घूम गए । आइष्ट—जड़ । दुइखाना—दो । शियरेर काछे—सिरहाने के पास । आगे हइतेइ—पहले से ही । आपनादिगके—आपलोगों को । ताड़ाताड़ि... उठिलाम—परेगान हो कर जल्दी से उठ खड़ा हुआ । आमरा—हमलोग ।

रोख—रोप । उपाय नाइ—चारा नहीं । चलिष्णुतार—चलने का । नामिया गया—उतर कर । डाकिया आनिल—बुला लाया । याइते... ना—नहीं जा सकेंगे । येमन आछेन—जैसे हैं । वलिया—कह कर ।

बलिया नाम-लेखा टिकिटटि खुलिया प्ल्याटफर्म छुँड़िया फेलिया दिल ।

इतिमध्ये आर्दालि-समेत इउनिकर्म-परा साहेब द्वारेर काछे आसिया दाँड़ाइयाछे । गाड़िते से तार आसबाब उठाइबार जन्य आर्दालिके प्रथमे इशारा करियाछिल । ताहार परे मेयेटिर मुखे ताकाइया, तार कथा शूनिया, भाव देखिया, स्टेशन-मास्टारके एकट्टु स्पर्श करिल एवं ताहाके आड़ाले लइया गिया की कथा हइल जानि ना । देखा गेल, गाड़ि छाड़िबार समय अतीत हइलेओ आर एकटा गाड़ि जुड़िया तबे ट्रेन छाड़िल । मेयेटि तार दलबल लइया आबार एकपत्तन चाना-मुठ खाइते शुरु करिल, आर आमि लज्जाय जानलार बाहिरे मुख बाड़ाइया प्रकृतिर शोभा देखिते लागिलाम ।

कानपुरे गाड़ि आसिया थामिल । मेयेटि जिनिसपत्र बाँधिया प्रस्तुत—स्टेशने एकटि हिन्दुस्थानि चाकर छुटिया आसिया इहादिगके नामाइबार उद्योग करिते लागिल ।

मा तखन आर थाकिते पारिलेन ना । जिज्ञासा करिलेन, “तोमार नाम की, मा ।”

मेयेटि बलिल, “आमार नाम कल्याणी ।”

शूनिया मा एवं आमि दुजनेइ चमकिया उठिलाम ।

“तोमार बाबा—”

“तिनि एखानकार डाक्टर, तार नाम शम्भुनाथ सेन ।”

तार परेइ सबाइ नामिया गेल ।

नाम-लेखा—नाम लिखे हुए । छुँड़िया...दिल—फेंक दिए । काछे—पास । उठाइबार जन्य—चढ़ाने के लिए । ताहार परे—उसके बाद । भाव देखिया—रुख देख कर । आड़ाले...गिया—आड़ में ले जा कर । छाड़ि-बार—छटने का । एकपत्तन—दौर, सिलसिला ।

जिनिसपत्र—चीज-वस्त । हिन्दुस्थानि—हिन्दी भाषी । छुटिया आसिया—दौड़ते हुए आ कर । इहादिगके नामाइबार—इन्हें उतारने का ।

थाकिते...ना—रह न सकीं । एखानकार—यहाँ के । तार...गेल—उसके बाद सभी उतर गये ।

उपसंहार

मामार निषेव अमान्य करियां, मातृ-आजा ठेलिया, तार परे आमि कानपुरे आमियाछि। कल्याणीर वाप एवं कल्याणीर सङ्गे देखा हइयाछे। हात जोड़ करियाछि, माथा हेंटे करियाछि; अम्मुनायवावुर हृदय गेलियाछे। कल्याणी बले, “आमि विवाह करिवं ना।”

आमि जिज्ञासा करिलाम, “केन।”

से बलिल, “मातृ-आजा।”

की सर्वनाम! ए पक्षेओ मातुल आछे, नाकि।

तार परे बुजिलाम, मातृभूमि आछे। सेइ विवाह-भाडार पर हइते कल्याणी मेयेदेर शिखार व्रत ग्रहण करियाछे।

किन्तु, आमि आशा छाड़िते पारिलाम ना। सेइ सुरटि ये आमार हृदयेर मध्ये आजओ वाजितेछे—से येन कोन् ओपारेर वांछि—आमार संसारेर बाहिर हइते आसिल—समस्त संसारेर बाहिरे डाक दिल। आर, सेइ-ये रात्रि अन्वकारेर मध्ये आमार काने आसियाछिल, ‘जायगा आछे’, से ये आमार चिरजीवनेर गानेर बूया हइया रहिल। तखन आमार वयस छिल तेइश, एखन हइयाछे सातास। एखनो आशा छाड़ि नाइ, किन्तु मातुलके छाड़ियाछि। नितान्त एक छेले बलिया मा आमाके छाड़िते पारेन नाइ।

तोमरा मने करितेछ, आमि विवाहेर आशा करि? ना,

माया....करियाछि—सिर झुकाया है। मातुल—मामा।

बुजिलाम—समझा। भाडार....हइते—टूट जाने के बाद से।

छाड़िते....ना—छोड़ न सका। येन—मानो। ओपारेर—उस पार की। हइते—से। डाक दिल—पृकारा। बूया—टैक। नितान्त—केवल। छेले—लड़का। बलिया—इस कारण। छाड़िते....नाइ—छोड़ नहीं सकीं।

तोमरा...करितेछ—तुमलोग सोचते हो।

कोतो कालेइ ना । आमार मने आछे, केवल सेइ एक रात्रि अजाना कण्ठेर मधुर सुरेर आशा—जायगा आछे । निश्चयइ आछे । नइले दाँडाब कोथाय ? ताइ वत्सरेर पर वत्सर याय—आमि एइखानेइ आछि । देखा हय, सेइ कण्ठ शुनि, यखन सुविधा पाइ किछु तार काज करिया दिइ—आर मन बले, एइ तो जायगा पाइयाछि । ओगो अपरिचिता, तोमार परिचयेर शेष हइल ना, शेष हइबे ना; किन्तु भाग्य आमार भालो, एइ तो आमि जायगा पाइयाछि ।

अक्तूबर-नवम्बर, १९१३

नइले—अन्यथा । दाँडाब—खड़ा होऊंगा । ताइ—इसीसे । एइखानेइ—यहीं । देखा—मिलना । ओगो—(सम्बोधनसूचक शब्द) अरी । शेष—अन्त । भालो—अच्छा ।

पात्र ओ पात्री

इतिपूर्व प्रजापति कखनो आमार कपाले बसेन नि बटे, किन्तु एकवार आमार मानसपद्मे बसेछिलेन । तखन आमार वयस पोलो । तार परे, काँचा घुमे चमक लागिये दिले येमन घुम आर आसते चाय ना, आमार सेइ दना हल । आमार बन्धु-वान्धवरा केउ केउ दारपरिग्रह-व्यापारे द्वितीय, एमन-कि, तृतीय पक्षे प्रमोशन पेलेन; आमि कौमायँर लास्ट वेञ्चिते बसे शून्य संसाररे कड़िकाठ गणना करे काटिये दिलुम ।

आमि चौद् बछर वयसे एन्ट्रेन्स पास करेछिलुम । तखन विवाह किम्वा एन्ट्रेन्स परीक्षाय वयसविचार छिळ ना । आमि कोनोदिन पड़ार वइ गिलि नि, सेइजन्ये शारीरिक वा मानसिक अजीर्ण रोगे आमाके भुगते ह्य नि । इँदुर येमन दाँत बसावार जिनिम पेलेइ सेटाके केटे-कुटे फेले, ता सेटा खाद्यइ होक आर अखाद्यइ होक, शिशुकाल थकेइ तेमनि छापार वइ देखलेइ सेटा पड़े फेला आमार स्वभाव छिल । संसारे पड़ार वइयेर चये ना-पड़ार वइयेर संख्या ढेर बेशि, एइजन्ये आमार पुँथिर सौरजगते

पात्र ओ पात्री—वर-कन्या । प्रजापति...नि बटे—प्रजापति मेरे भाग्य पर कभी प्रसन्न नहीं हुए, यह ठीक है ; प्रजापति—विवाह के देवता; तितली । पोलो—सोलह । तार परे—उमके बाद । काँचा...लागिये दिले—कच्ची नाँद में चाँका देने पर : येमन—जैसे । आर...चाय ना—फिर आना नहीं चाहती । हल—हुई । केउ केउ—कोई-कोई । दारपरिग्रह—विवाह । एमन कि—यहाँ तक कि । तृतीय पक्षे—तीसरी वार (विवाह का) । बसे—बैठे हुए । संसाररे—वर-गृहस्थी की । कड़िकाठ—कड़ियाँ ।

चौद् बछर—चौदह वरन । वयसविचार—आयु का बन्धन । पड़ार.. नि—पाठ्य-पुस्तक निगली नहीं, बोट कर पी नहीं । भुगते..नि—भुगतने, (कष्ट) सहने नहीं पड़े । इँदुर...पेलेइ—जैसे चूहा काटने लायक चोंच को पाते ही । होक—हो । थकेइ—ये ही । पड़ार...ना पड़ार—पाठ्य पुस्तकों की अपेक्षा पाठ्य-क्रम के अतिरिक्त । ढेर बेशि—बहुत अधिक । एइजन्ये—इसीलिए ।

स्कूल-पाठ्य पृथिवीर चये वेस्कूल-पाठ्य सूर्य चोद् लक्षगुणे वड़ो छिल । तवु, आमार संस्कृत पण्डित-मशायेर निदारुण भविष्यद्-वाणी सत्त्वेओ, आमि परीक्षाय पास करेछिलुम ।

आमार बाबा छिलेन डेपुटि म्याजिस्ट्रेट । तखन आमरा छिलेम सातकीराय किम्वा जाहानावादे किम्वा ऐरकम कोनो-एकटा जायगाय । गोड़ातेइ व'ले राखा भालो, देश काल एवं पात्र सम्बन्धे आमार एइ इतिहासे ये-कोनो स्पष्ट उल्लेख थाकवे तार सवगुलोइ सुस्पष्ट मिथ्या ; याँदेर रसबोधेर चये कौतूहल वेशि ताँदेर ठकते हवे । बाबा तखन तदन्ते वैरियेछिलेन । मायेर छिल की-एकटा ब्रत ; दक्षिणा एवं भोजनव्यवस्थार जन्य ब्राह्मण ताँर दरकार । एइ रकम पारमार्थिक प्रयोजने आमादेर पण्डित-मशाय छिलेन मायेर प्रधान सहाय । एइजन्य मा ताँर काछे विशेष कृतज्ञ छिलेन, यदिच बावार मनैर भाव छिल ठिक तार उल्टो ।

आज आहारान्ते दानदक्षिणार ये व्यवस्था हल तार मध्ये आमिओ तालिकाभुक्त हलुम । से पक्षे ये आलोचना हयेछिल तार मर्मटा एइ ।—आमार तो कलकाताय कलेजे यावार समय हल । एमन अवस्थाय पुत्रविच्छेददुःख दूर करवार जन्ये एकटा सदुपाय अवलम्बन करा कर्तव्य । यदि एकटि शिगुवधू मायेर कोलेर काछे थाके तवे ताँके मानुष करे, यत्न करे, ताँर दिन

मशायेर—महागय की । सत्त्वेओ—बावजूद ।

बाबा—पिता । आमरा छिलेम—हमलोग (रहते) थे । ऐरकम—उसी तरह की । गोड़ातेइ—आरम्भ में ही । भालो—बच्छा । सवगुलोइ—सभी कुछ । चये—अपेक्षा । ठकते हवे—उगे जाएँगे । तदन्ते वैरियेछिलेन—तहकीकात के लिए निकले थे । जन्य—लिए । दरकार—आवश्यकता (थी) । एइ रकम—इसी प्रकार । काछे—निकट, प्रति । यदिच—यद्यपि ।

तार मध्ये—उसमें । पक्षे—सम्बन्ध में । आलोचना—चर्चा । मायेर...काछे—माँ की गोद के निकट । मानुष करे—पालन-पोषण करके । यत्न करे—देख-भाल करके ।

क्राटते पारे। पण्डित-मशायेर मेये काशीश्वरी एइ काजेर पक्षे उपयुक्त—कारण, से शिशुओ वटे, सुशीलाओ वटे, आर कुलशास्त्रेर गणिते तार सङ्गे आमार अङ्के अङ्के मिल। ता छाड़ा ब्राह्मणेर कन्यादायमोचनेर पारमार्थिक फलओ लोभेर सामग्री।

मायेर मन विचलित हल। मेयेटिके एकवार देखा कर्तव्य एमन आभास देवामात्र पण्डित-मशाय वललेन, तार 'परिवार' काल रात्रेइ मेयेटिके निते वासाय एसे पाँचेछेन। मायेर पछन्द हते देरि हल ना; केनना, रुचिर सङ्गे पुण्येर वाटखारार योग हओयाते सहजेइ ओजन भारि हल। मा वललेन, मेयेटि सुलक्षणा—अर्थात् यथेष्ट परिमाण सुन्दरी; ना हलेओ सान्त्वनार कारण आछे।

कथाटा परम्पराय आमार काने उठल। ये पण्डित-मशायेर घातुरूपके वरावर भय करे एसेछि तारइ कन्यार सङ्गे आमार विवाहेर सम्बन्ध—एरइ विसदृशता आमार मनके प्रथमेइ प्रवल वेगे आकर्षण करले। रूपकथार गल्पेर मतो हठात् सुवन्त-प्रकरण येन तार समस्त अनुस्वार-विसर्ग झेड़े फेले एकेवारे राज-कन्या हये उठल।

एकदिन विकेले मा तार घरे आमाके डाकिये वललेन, "सनु, पण्डित-मशायेर वासा थेके आम आर मिष्टि एसेछे, खेये देख्।"

मेये—लड़की। पक्षे—लिए। वटे—है। ता छाड़ा—इसके अतिरिक्त। कन्यादायमोचनेर—कन्या को व्याह देने के दायित्व से मुक्त होने का।

देवामात्र—देते (पाते) ही। परिवार—पत्नी। मेयेटिके...पाँचेछेन—लड़की को ले कर घर आ पहुँची हैं। पछन्द—पसन्द। केनना—क्यों कि। वाटखारार—वाटों का। ओजन—वजन।

परम्पराय—क्रमशः, होते-होते। एरइ—इसी की। रूपकथार...मतो—गरियों की कहानी की तरह। झेड़े फेले—झाड़ कर। एकेवारे—विल्कुल।

विकेले—अपराह्न में। डाकिये—बुला कर। वासा थेके—घर से।

भालो लागत । आमार आविर्भाव विश्वेर कोनो-एकटा जायगाय ; कोनो-एकटा आकारे खुब एकटा प्रबल प्रभाव सञ्चार करे, एइ जैव-रासायनिक तथ्यटा आमार काछे बड़ो मनोरम छिल । आमाके देखेओ ये केउ भय करे वा लज्जा करे, वा कोनो एकटा-किछु करे, सेटा बड़ो अपूर्व । काशीश्वरी तार पालानोर द्वाराइ आमाके जानिये येत, जगतेर मध्ये से विशेषभावे सम्पूर्णभावे एवं निगूढभावे आमारइ ।

एतकालेर अकिञ्चित्करता थेके हठात् एक मुहूर्ते एमन एकान्त गौरवेर पद लाभ करे किछुदिन आमार माथार मध्ये रक्त झाँझाँ करते लागल । बाबा येरकम माके कर्तव्येर वा रन्धनेर वा व्यवस्थार त्रुटि नियो सर्वदा व्याकुल करे तुलेछेन, आमिओ मने मने तारइ छविर उपरे दागा बुलोते लागलुम । बाबार अनभिप्रेत कोनो-एकटा लक्ष्य साधन करबार समय मा येरकम सावधाने नानाप्रकार मनोहर कौशले काज उद्धार करतेन आमि कल्पनाय काशीश्वरीकेओ सेइ पथे प्रवृत्त हते देखलुम । माझे माझे मने मने ताके अकातरे एवं अकस्मात् मोटा अङ्केर व्याङ्कनोट थेके आरम्भ करे हीरेर गयना पर्यन्त दान करते आरम्भ करलुम । एक-एकदिन भात खेते बसे तार खाओयाइ हल ना एवं जानलार धारे बसे आँचलेर खुँट दिये से चोखेर जल मुचछे एइ करण दृश्यओ आमि मनश्चक्षे देखते पेलुम, एवं एटा ये आमार काछे अत्यन्त शोचनीय बोध हल ता बलते पारि ने ।

भालो—अच्छी । जैव—जीव सम्बन्धी । काछे—निकट । केउ—कोई । पालानो द्वाराइ—पलायन के द्वारा ही ।

थेके—से । माथार मध्ये—सिर में । झाँझाँ . . . लागल—झनझनाने लगा । बाबा—पिता । येरकम—जिस प्रकार । करे तुलेछेन—कर रखा है । दागा . . . लागलुम—(आदर्श रेखाओं पर) कलम चला कर हाथ साधने, अनुकरण करने लगा । काज . . . करितेन—काम निकाल लेती थीं । माझे माझे—बीच-बीच में । गयना—गहना । खेते बसे—खाने बैठ कर । जानालार धारे—जंगले के किनारे । दिये—से । चोखेर . . . मुचछे—आँखों का पानी पोंछ रही है । ता . . . पारि ने—ऐसा नहीं कह सकता ।

छोटो छेलेदेर आत्मनिर्भरतार सन्दान्ये दावा अत्यन्त बेशि सतर्क छिलेन। निजेर घर ठिक करा, निजेर कापड़चोपड़ राखा, समस्तइ आनाके निजेर हाते करते हत। किन्तु आमार मनेर मध्ये गार्हस्थ्येर ये चित्रगुलि स्पष्ट रेखाय जेगे उठल, तार मध्ये एकटि नीचे लिखे राखछि। बला बाहुल्य, आमार पैतृक इतिहासे ठिक एइ रकम घटनाइ पूर्व एकदिन घटेछिल; एइ कल्पनार मध्ये आमार ओरिजिन्यालिटि किछुइ नेइ। चित्रटि एइ—रविवारे मध्याह्न-भोजनेर पर आमि खाटेर उपर बालिशे ठेसान दिये पा छडिये आव-शोओया अवस्थाय खदरेर कागज पड़छि। हाते गुड़गुड़ि नल। ईपत् तन्त्रावेशे नलटा नीचे पड़े गेल। वारा-न्दाय वसे काशीखरी बोवाके कापड़ दिच्छिल, आमि ताके डक विलुम; से ताड़ाताड़ि छुटे एसे आमार हाते नल तुले दिले। आमि ताके वललुम, देखो, आमार बसवार घरेर बाँ दिकेर आल्मारिर तिनेर थाके एकटा नील रङेर मलाट-देओया मोटा इराजि बइ आछे, सेइटे निये एसो तो। काशी एकटा नील रङेर बइ एने दिले; आमि वललुम, 'आ; एटा नय; से एर चेये मोटा, आर तार पिठेर दिके सोनालि अजरे नाम लेखा।' एवारे से एकटा सबुज रङेर बइ आनले—सेटा आमि घपास् करे नेजेर उपर फेले दिये रो उठे पड़लुम। तखन काशीर मुख

छेलेदेर—लड़कों की। बेशि—अधिक। घर—कमरा। कापड़चोपड़—कपड़े-लुत्ते। बला बाहुल्य—अधिक क्या कहना। एइरकन—इसी प्रकार की। पर—वाद। बालिशे... छडिये—तकिए का सहारा ले कर पाँव फँला कर। आव-शोओया—अव-लेटी। खदरेर कागज—अखबार। गुड़गुड़ि नल—हुक्रे की सटक। बोवाके—बोवा की। डक विलुम—पुकारा। ताड़ाताड़ि... एसे—अटपट दौड़ती हुई आ कर। तुले दिले—पकड़ा दी। बसवार... दिकेर—बैठक (के कमरे) में बर्षी ओर की। तिनेर थाके—तीसरे खाने में। मलाट देओया—कागज चढ़ाई हुई। बः—पुस्तक। सेइटे... तो—वह ले जाओ तो। न दिले—ला दी। एर चेये—इसकी अपेक्षा। पिठेर दिके—पुस्त पर। सोनालि—सुनहरी। एवारे—इस वाद। सबुज—हर। बइ आनले—तक ले आई। घपास् करे—अम से। नेजेर उपर—ऊपर पर। नो... पड़लुम—बुद्ध हो उठा।

एतदुक्तु हये गेल एवं तार चोख छल्लु करे उठल । आमि गिये देखलुम, तिनेर शेल्फे बइटा नेइ, सेटा आछे पांचेर शेल्फे । बइटा हाते करे निये एसे निःशब्दे बिछानाय शुलुम, किन्तु काशीके भुलेर कथा किछु बललुम ना । से माथा हेँट करे विमर्ष हये घोबाके कापड़ दिते लागल एवं निर्बुद्धितार दोषे स्वामीर विश्रामे व्याघात करेछे, एइ अपराध किछुतेइ भुलते पारले ना ।

बाबा डाकाति तदन्त करछेन, आर आमार एइभावे दिन याच्छे । ए दिके आमार सम्बन्धे पण्डित-मशायेर व्यवहार आर भाषा एक मुहूर्ते कर्तृवाच्य थेके भाववाच्ये एसे पौछल एवं सेटा निरतिशय सद्भाववाच्य ।

एमन समय डाकाति तदन्त शेष हये गेल, बाबा घरे फिरे एलेन । आमि जानि, मा आस्ते आस्ते समय निये घुरिये फिरिये बाबार विशेष प्रिय तरकारि-रान्नार सङ्गे-सङ्गे एकटु एकटु करे सइये सइये कथाटाके पाड़बेन बले प्रस्तुत हये छिलेन । बाबा पण्डित-मशायके अर्थलुब्ध ब'ले घृणा करतेन ; मा निश्चयइ प्रथमे पण्डित-मशायेर मृदुरकम निन्दा अथच तार स्त्री ओ कन्यार प्रचुर रकमैर प्रशंसा करे कथाटार गोड़ापत्तन करतेन । किन्तु, दुर्भाग्यक्रमे पण्डित-मशायेर आनन्दित प्रगल्भताय कथाटा चारि दिके छड़िये गियेछिल । विवाह ये पाका, दिनक्षण देखा चलछे,

एतदुक्तु—इतना-सा । चोख—आँखें । गिये—जा कर । तिनेर—तीसरे । पांचेर—पांचवे । हाते... एसे—हाथ मे उठा ला कर । शुलुम—लेट गया । भुलेर कथा—गलती (की बात) । माथा... करे—सिर झुका कर । घोबाके—घोबी की । भुलते... ना—भूल न सकी ।

बाबा—पिता । डाकाति—डकती । तदन्त—तहकीकात । एइ-भावे... याइछे—यों ही दिन बीत रहे हैं । ए दिके—इस ओर । मशायेर—महाशय का । एसे पौछल—आ पहुँची । सेटा—वह ।

एमन—ऐसे । शेष—समाप्त । फिरे एलेन—लौट आए । घुरिये फिरिये—घुमा-फिरा कर । रान्ना—रांधने के । एकटु... करे—थोड़ा कर । सइये सइये—बरदास्त बराते हुए । कथाटाके... बले—बात उठाएंगी यह मान कर । तार—उनकी । गोड़ापत्तन करतेन—आरम्भ करती । चारि... गियेछिल—चारों ओर फैल गयी । पाका—पक्का ।

ए कया तिनि काउके जानाते वाकि राखेन नि । एमन-कि, विवाहकाले सेरेस्तादार वावुर पाका दालानटि कयदिनेर जन्ये तार प्रयोजन हवे, यथास्थाने से आलोचनाओ तिनि सेरे रेखेछेन । शुभकर्म सकलेइ ताँके यथासाध्य साहाय्य करते सम्मत हयेछे । वावार आदालतेर उकिलेरे दल चाँदा करे विवाहेर व्यय वहन करतेओ राजि । स्थानीय एन्ट्रेन्स स्कुलेर सेक्रेटारि वीरेश्वर-वावुर तृतीय छेले तृतीय क्लासे पड़े, से चाँद ओ कुमुदेर रूपक अवलम्बन करे एरइ मध्ये विवाह-सम्बन्धे त्रिपदी छन्दे एकटा कविता लिखेछे । सेक्रेटारिवावु सेइ कविताटा निये रास्ताय घाटे याके पेयेछेन ताके घरे घरे शुनियेछेन । छेलेटिर सम्बन्धे ग्रामेर लोक खुब आशान्वित हये उठेछे ।

सुतरां, फिरे एसेइ वाहिरे थेकेइ वावा शुभसंवाद शुनते पेलेन । तार परे मायेर कान्ना एवं अनाहार, वाडिर सकलेर भीतिविह्वलता, चाकरदेर अकारण जरिमाना, एज्लासे प्रबल वेगे मामला डिस्मिस एवं प्रचण्ड तेजे शास्तिदान, पण्डित-मशायेर पदध्युति एवं राडता-जड़ानो वेणी-सह काशीश्वरीके निये तार अन्तर्धान—एवं छुटि फुरोवार पूर्वइ मातृसङ्ग थेके विच्छिन्न करे आमाके सबले कलकाताय निवासिन । आमार मनटा फाटा फुटवलेर मतो चुपसे गेल—आकाशे आकाशे, हाओयार उपरे तार लाफालाफि एकेवारे वन्ध हल ।

जानाते—बताना । एमन कि—यहाँ तक कि । कयदिनेर जन्ये—कुछ दिनों के लिए । आलोचनाओ—चर्चा भी । सेरे रेखेछेन—निबटा रखी है । उकिलेरे—बकीलों का । चाँदा—चन्दा । एरइ मध्ये—इसी बीच । याके पेयेछेन—जिसको पाया । घरे घरे—पकड़-पकड़ कर । फिरे एसेइ—लौट कर आते ही । थेकेइ—से ही । तार परे—उसके बाद । कान्ना—हदन । वाडिर—घर के । शास्तिदान—दण्ड देना । राडता-जड़ानो—पत्नी लगी हुई । छुटि फुरोवार—छुटियाँ समाप्त होने के । फाटा—फटी (हुई) । मतो—समान । चुपसे गेल—पिचक गया । लाफालाफि—उछल-कूद । एकेवारे...हल—विल्कुल बन्द हो गई ।

. २

आमार परिणयेर पये गोज़ातेइं एइ विघ्न—तार परे आमार प्रति वारे वारेइ प्रजापतिर व्यर्थ-पक्षपात घटेछे । तार विस्तारित विवरण दिते इच्छा करि ने—आमार एइ विफलतार इतिहासेर संक्षिप्त नोट दुंटो-एकटा रेखे याव । विश बद्धर वयसेर पूवैइ आमि पुरा दमे एम्० ए० परीक्षा पास करे चोखे चशमा परे एवं गौ फेर रेखाटाके ता देवार योग्य करे वेरिये एसेछि । वावा तखन रामपुरहाट किम्वा नोयाखालि किम्वा वारासत किम्वा ऐरकम कोनो-एकटा जायगाय । एतदिन तो शब्दसागर मन्यन करे डिग्रिरत्न पाओया गेल, एवार अर्थसागर-मन्यनेर पाला । वावा ताँर बड़ो बड़ो पेटून सांहेबदेर स्मरण करते गिये देखलेन, ताँर सब चये बड़ों सहाय यिनि तिनि परलोके, ताँर चये जिनि किछु कम तिनि पेन्सन निये बिलेते, यिनि आरओ कमजोरी तिनि पाञ्जावे वदल हयेंछेन, आर यिनि बांलादेशे बाकि आछेन अधिकांश उमेदारकेइ उपक्रमणिकाय आरवास देन किन्तु उपसंहारे सेटा संहरण करेन । आमार पितामहं यखन डेपुटी छिलेन तखन मुरब्बिर बाजार एमन कषा छिल ना, ताइ तखन चाकरि थेके पेन्सन् एवं पेन्सन् थेके चाकरि एकइ वंशे खेया-पारापारेर मतो चलत । एखन दिन खाराप, ताइ वावा यखन उद्विग्न हये भावछिलेन ये ताँर वंशधर गभर्मण्ट आपिसेर

गोज़ातेइ—आरम्भ में ही । तार परे—उसके बाद । प्रजापतिर—विवाह के देवता । रेखे याव—छोड़ जाऊंगा । विश बद्धर—बीस बरस की । पुरा दमे—पूरी ताकत से । चोखे—आँखों पर । परे—पहन कर । गौ फेर—मूँछों की । ता—ताव । वेरिये एसेछि—निकल आया हूँ । वावा—पिता । ऐरकम... जायगाय—उसी प्रकार की किसी (एक) जगह । एतदिन—इतने दिन । एवार—इस वार । पाला—बारी । ताँर—अपने । सब चये—सब से । ताँर चये—उनकी अपेक्षा । बिलेते—विलायत में । उमेदारकेइ—उम्मेदवारों की ही । संहरण—संहार । यखन—जब । तखन—तब । मुरब्बिर—सहायकों का । बाजार... कषा—बाजार इतना चढ़ा हुआ । थेके—से । खेया-पारापारेर मतो—खेई जाने वाली नौका, डोंगी के समान इस पार उस पार की तरह । खाराप—खराब । ताइ—इसी से । भावछिलेन—सोच रहे थे ।

उच्च खाँचा थेके सओदागरि आपिसेर निम्न दाँडे अवतरण करवे कि ना, एमन समय एक घनी ब्राह्मणेर एकमात्र कन्या ताँर नोटिगे एल। ब्राह्मणटि कन्ट्र्याक्टर, ताँर अर्यागमेर पयटि प्रकाश्य भूतलेर चेये अदृश्य रसातलेर दिक दियेइ प्रगस्त छिल। तिनि से समये वडोदिन उपलक्ष्ये कमलालेवु ओ अन्यान्य उपहार-सामग्री यथायोग्य पात्रे वितरण करते व्यस्त छिलेन, एमन समय ताँर पाड़ाय आमार अभ्युदय हल। वावार वासा छिल ताँर वाडिर सामनेइ, माझे छिल एक रास्ता। बला बाहुल्य, डेपुटिर एम्० ए० पास-करा छेले कन्यादायिकेर पले खूब 'प्रांगुलम्य फल'। एइजय्ये कन्ट्र्याक्टर वावु आमार प्रति 'उद्वाहु' हये उठेछिलेन। ताँर वाहु आवूलिलम्बित छिल से परिचय पूर्वइ दियेछि—अन्तत से वाहु डेपुटिवावुर हृदय पर्यन्त अति अनायासे पाँछिल। किन्तु, आमार हृदयटा तखन आरओ अनेक उपरे छिल।

कारण, आमार वयस तखन कुड़ि परोय-परोय; तखन खाँटि स्त्रीरत्न छाड़ा अन्य कोनो रत्नेर प्रति आमार लोभ छिल ना। शुबु ताइ नय, तखनो भावुकतार दीप्ति आमार मने उज्ज्वल। अर्यात्, सहर्षमिणी शब्देर ये अर्थ आमार मने छिल से अर्थटा वाजारे चलित छिल ना। वर्तमान काले आमादेर देशे संसारटा चारि दिकेइ संकुचित; मननसाधनेर बेलाय मनके ज्ञान ओ भावेर उदार क्षेत्रे व्याप्त करे राखा आर व्यवहारेर बेलाय ताके सेइ संसारेर अति छोटो मापे कृश करे जाना, ए आमि मने

खाँचा थेके—पिजरे से। सओदागरि—सौदागरी। दाँडे—(पालतू पक्षियों के बैठने का) डंडा, छतरी। दिक दियेइ—की ओर से ही। कमलालेवु—सन्तार। पाड़ाय—मुहल्ले में। वासा—वास-स्थान। वाडिर—घर के। माझे—बीच में। बला बाहुल्य—अधिक क्या कहना। छेले—लड़का। एइजय्ये—इसीलिए। पाँछिल—पहुँच गई। तखन—उस समय।

कुड़ि—त्रीस। परोय-परोय—पार होने-होने को। खाँटि—विशुद्ध। छाड़ा—अतिरिक्त। शुबु ताइ नय—केवल इतना ही नहीं। तखनो—तब भी। चलित—प्रचलित। देशे—प्रान्त में। चारि दिकेइ—चारों ओर से। बेलाय—समय पर। आर—और।

मनेओ सहाय करते पारतुम ना । ये स्त्रीके आइडियालेर पये सङ्गिनी करते चाइ सेइ स्त्री घरकन्नार गारदे पायेर बेड़ि ह्ये थाकबे एवं प्रत्येक चलाफेराय झङ्कार दिये पिछने टेने राखबे, एमन दुर्ग्रह आमि स्त्रीकार करे निते नाराज छिलुम । आसल कथा, आमादेर देशेर प्रहसने यादेर आधुनिक बले विद्रूप करे कलेज थेके टाटका बेरिये आमि सेइरकम निरवच्छिन्न आधुनिक ह्ये उठेछिलुम । आमादेर काले सेइ आधुनिकेर दल एखनकार चये अनेक बेशि छिल । आश्चर्य एइ ये तारा सत्यइ विश्वास करत ये, समाजके मने चलाइ दुर्गति एवं ताके टेने चलाइ उन्नति ।

एहेन आमि श्रीयुक्त सनत्कुमार, एकटि बलशाली कन्या-दायिकेर टाकार थलिर हाँ-करा मुखेर सामने एसे पड़लुम । बाबा बललेन, शुभस्य शीघ्रम् । आमि चुप करे रइलुम; मने मने भाबलुम, एकटु देखे-शुने बुझे-पड़े निइ । चोख कान खुले राख-लुम—किछु परिमाण देखा एवं अनेकटा परिमाण शोना गेल । मेयेटि पुतुलेर मतो छोटो एवं सुन्दर—से ये स्वभावेर नियमे तैरि ह्येछे ता ताके देखे मने ह्य ना—के येन तार प्रत्येक चुलटि पाट करे, तार भुसटि एँके ताके हाते करे गड़े तुलेछे । से संस्कृतभाषाय गङ्गार स्तव आवृत्ति करे पड़ते पारे । तार मा

करते पारतुम ना—नहीं कर पाता था । चाइ—चाहता हूँ । घरकन्नार गारदे—घर-गृहस्थी के जेलखाने में । थाकबे—रहेगी । टेने—खींच कर । दुर्ग्रह—कुग्रह । कथा—बात । विद्रूप—उपहास । थेके—से । टाटका बेरिये—ताजा-ताजा, हाल में ही निकल कर । सेइरकम—उसी प्रकार । निरवच्छिन्न—परिपूर्ण । चये—अपेक्षा । बेशि—अधिक । मने चलाइ—मान कर चलना ही ।

एहेन—ऐसा । टाकार—रूपयों की । हाँ-करा मुखेर—विस्फारित, खुले हुए मुँह वाली । एसे पड़लुम—आ पड़ा । भाबलुम—सोचा । एकटु—तनिक । बुझे...निइ—समझ-बुझ लूँ । चोख—आँख । शोना—सुना । पुतुलेर मतो—गड़िया की तरह । तैरि—तैयार । ता—वह । के येन—तु जाने किसने । चुलटि...करे—केश को जमा-जमा कर । भुसटि एँके—भौंहों को आँक कर । ताके...तुलेछे—उसे (अपने) हाथों से गढ़ा है । आवृत्ति...पारे—(सस्वर) पाठ करते हुए पढ़ सकती है ।

पायुरे कयला पर्यन्त गङ्गार जले धुये तवे रांधेन; जीवघात्री वसुन्वरा नाना जातिके धारण करने वले पृथिवीर संस्पर्श सम्बन्धे तिनि सर्वदाइ संकुचित; ताँर अधिकांश व्यवहार जलेरइ सङ्गे, कारण जलचर मत्स्यरा मुसलमान-वंशीय नय एवं जले पेयाज उत्पन्न ह्य ना। ताँर जीवनेर सर्वप्रधान काज आपनार देहके गृहके कापड़चोपड़ हाँड़िकुँड़ि खाटपालड़ वासनकोसनके शोधन एवं मार्जन करा। ताँर समस्त कृत्य समापन करते बेला अड़ाइटे ह्ये याय। ताँर मेयेटिके तिनि स्वहस्ते सर्वांशे एमनि परिशुद्ध करे तुलेछेन ये तार निजेर मत वा निजेर इच्छा वले कोनो उत्पात छिल ना। कोनो व्यवस्थाय यत असुविधाइ होक, सेटा पालन करा तार पक्षे सहज ह्य यदि तार कोनो संगत कारण ताके बुझिये ना देओया याय। से खावार समय भालो कापड़ परे ना पाछे सकड़ि ह्य; से छाया सम्बन्धेओ विचार करते शिखेछे। से येमन पाल्किर भितरे वसेइ गङ्गा-स्नान करे, तेमनि अष्टादश पुराणेर मध्ये आवृत थेके संसारे चले फेरे। विधि-विधानेर परे आमारओ मायेर यथेष्ट श्रद्धा छिल, किन्तु ताँर चेये आरओ वेशि श्रद्धा ये आर-कारओ थाकवे एवं ताइ निये से मने मने गुमर करवे एटा तिनि सइते पारतेन ना। एइजन्ये आमि यखन ताँके वललुम, “मा, एं मेयेर योग्य पात्र आमि नइ”, तिनि हेसे वललेन, “ना, कलियुगे तेमन पात्र मेला भार !”

पायुरे कयला—पत्थर के कोयले। धुये—धो कर। वले—इस कारण। कापड़चोपड़—कपड़े-लत्ते। हाँड़िकुँड़ि—हाँड़ी और घड़े आदि। वासन-कोसन—बरतन-भाँड़े। बेला अड़ाइटे—ढाई का समय। मेयेटिके—लड़की को। करे तुलेछेन—बना दिया है। वले—नामक। बुझिये... याय—समझा न दिया जाय। खावार समय—(खाना) खाते समय। भालो... परे ना—अच्छी साड़ी नहीं पहनती। पाछे—ऐसा न हो कि। सकड़ि ह्य—सखरी हो (जाए)। येमन—जिस प्रकार। वसेइ—बैठ कर ही। तेमनि—उसी प्रकार। थेके—रह कर, हो कर। चले फेरे—चलती-फिरती है। वेशि—अधिक। ताइ निये—इसको ले कर। गुमर करवे—गर्व करेगी। एटा—यह। सइते... ना—बरदास्त नहीं कर पाती थीं। हेसे—हँस कर। मेला भार—मिलना कठिन है।

आमि बललुम, "ता हले आमि विदाय निइ।"

मा बललेन, "से की, सुनु, तोर पछन्द हल ना ? केन, मेयेटिके तो देखते भालो।"

आमि बललुम, "मा, स्त्री तो केवल चये चये देखवार जन्ये नय, तार बुद्धि थाकाओ चाइ ?"

मा बललेन, "शोनो एकवार ! एरइ मध्ये तुइ तार कम बुद्धिर परिचय की पेलि।"

आमि बललुम, "बुद्धि थाकले मानुप दिनरात एइ-सब अनर्थक अकाजेर मध्ये बाँचतेइ पारे ना। हाँपिये मरे याय।"

मायेर मुख शुक्रिये गेल। तिति जानेन, एइ विवाह सम्बन्धे बाबा अपर पक्षे प्राय पाका कथा दियेछेन। तिति आरओ जानेन ये, बाबा एटा प्राय भुले यान ये, अन्य मानुषेरओ इच्छे बले एकटा बालाइ थाकते पारे। वस्तुत, बाबा यदि अत्यन्त बेशि रागारागि जवेदस्ति ना करतेन ता हले हयतो कालक्रमे ऐ पौराणिक पुतुलके विवाह करे आमिओ एकदिन प्रबल रोखे स्नान आह्निक एवं व्रत-उपवास करते करते गङ्गातीरे सद्गति लाभ करते पारतुम। अर्थात्, मायेर उपर यदि एइ विवाह देवार भार थाकत ता हले तिति समय निये, अति घोर मन्द सुयोगे क्षणे क्षणे काने मन्त्र दिये, क्षणे क्षणे अश्रुपात करे, काज उद्धार करे निते पारतेन। बाबा यखन केवलइ तर्जन गर्जन करते लगलेन आमि ताँके मरिया

ता हले—तो। से की—यह क्या। तोर—तुझे। पछन्द—पसन्द। केन—क्यों। भालो—अच्छी। बललुम—कहा। चये... देखवार—ठाकते रहने के। थाकाओ—होनी, रहनी भी। शोनो—सुनो।

एरइ मध्ये—इसी बीच। तुइ—तूने। की पेलि—क्या पाया। बाँचतेइ.. ना—जिन्दा ही नहीं रह सकता। हाँपिये—हाँफते-हाँफते।

शुक्रिये गेल—सुख गया। तिति—वे। बाबा—पिता। पाका... दियेछेन—पक्का वचन दिया है। एटा—यह। बले—नामक। बालाइ—बला, मुसीबत। बेशि रागारागि—बहुत क्रुद्ध। हय तो—शायद। पुतुलके—गुड़िया से। रोखे—झोंक, जिद के कारण। करते पारतुम—कर पाता। विवाह देवार—व्याह करा देने का। काज... पारतेन—काम निकाल ले जाती। मरिया—हताश।

हूँ बल्लुम, "छेलेवेला येके खेते-गुते चलते-फिरते आमाके आत्म-निर्भरतार उपदेश दियेछेन, केवल विवाहेर वेलातेइ कि आत्मनिर्भर चलवे ना।" कलेजे लजिके पात्र करवार वेलाय छाड़ा न्याय-शास्त्रेर जोरे केउ कोनोदिन सफलता लाभ करेछे, ए आमि देखिनि। संगत युक्ति कुतकरे आगुने कखने जलेर मतो काज करे ना, वरञ्च तेलेर मतोइ काज करे थाके। वावा भवे रेखेछेन, तिनि अन्य पक्षके कथा दियेछेन, विवाहेर औचित्य सम्बन्धे एर चये वडो प्रमाण आर-किछुइ नेइ। अथच आमि यदि ताँके स्मरण करिये दितुम ये, पण्डित-मन्नायके माओ एकदिन कथा दियेछिलेन, तबु से कथाय गुंवु ये आमार विवाह फेसे गेल ता नय, पण्डित-मन्नायेर जीविकाओ तार सङ्गे सहमरणे गेल—ता हले एइ उपलक्षे एकटा फौजदारिं बाधत। बुद्धि विचार एवं रचिंर चये शुचिता मन्त्रतन्त्र क्रियाकर्म ये ढेर भालो, तार कवित्व ये सुगभीर ओ सुन्दर, तार निष्ठा ये अति महत्, तार फल ये अति उत्तम, सिम्बलिजम्टाइ ये आइडियालिजम् ए कथा वावा आजकाल आमाके चुनिये चुनिये समये असमये आलोचना करेछेन। आमि रसनाके थामिये रेखेछि, किन्तु मनके तो चुप करिये राखते पारि नि। ये कथाटा मुखेर आगार काछे एसे फिरे येत सेटा ह्छे एइ ये, 'ए-सब यदि आप्रनि मानेन तवे पालवार वेलाय मुरगि पालेन केन।' आरओ एकटा कथा मने आसत; वावाइ एकदिन दिनक्षण पालपार्वण विधिनिषेध दानदक्षिणा निये तार

छेलेवेला येके—वचन से। शूते—सोते। लजिके—(अं०) लॉजिक, तर्क-शास्त्र में। छाड़ा—सिवा। आगुने—अग्नि में। मतो—समान। भवे रेखेछेन—सोच रखा है। कथा दियेछेन—वचन दिया है। एर चये—इसकी अपेक्षा। मन्नायके—महागय को। तबु—फिर भी। शूधु—केवल। फेसे गेल—टूट गया। बाधित—आरम्भ हो जाती। चये—अपेक्षा। ढेर भालो—बहुत अच्छे। आलोचना—वर्चा। थामिये रेखेछि—रोक रखा है। मुखेर...फिरे येत—(मुँह के अग्रभाग) ओठों तक आ कर लौट जाती थी। पालवार वेलाय—पालने की वेर। मुरगि—मूर्गी। पालपार्वण—व्रत-त्यौहार आदि। निये—ले कर।

असुविधा वा क्षति घटले माके कठोर भाषाय ए-सब अनुष्ठानेर पण्डता निये ताड़ना करेछेन । मा तखन दीनता स्वीकार करे, अबलाजाति स्वभावतइ अबुझ ब'ले माथा हेँट करे विरक्तिर घाक्काटा काटिये दिये ब्राह्मणभोजनेर विस्तारित आयोजने प्रवृत्त हयेछेन । किन्तु, विश्वकर्मा लजिकेर पाका छाँचे ढालाइ करे जीव सृजन करेन नि । अतएव कोनो मानुषेर कथाय वा काजे संगति नेइ ए कथा बले ताँके बागिये नेओया याय ना, रागिये देओया ह्य मात्र । न्यायशास्त्रेर दोहाइ पाड़ले अन्यायेर प्रचण्डता बेड़े ओठे—यारा पोलिटिकाल वा गार्हस्थ्य अयाजिटेशने श्रद्धावान तादेर ए कथाटा मने राखा उचित । घोड़ा यखन तार पिछनेर गाड़टाके अन्याय मने करे तार उपरे लाथि चालाय तखन अन्यायटा तो थेकेइ याय, माझेर थेके तार पाँकेओ जखम करे । यौवनेर आवेगे अल्प एकटुखानि तर्क करते गिये आमार सेइ दशा हल । पौराणिकी मेयेटिर हात थेके रक्षा पाओया गेल बटे, किन्तु बाबार आधुनिक युगेर तहबिलेर आश्रयओ खोओयालुम । बाबा बललेन, “याओ, तुमि आत्मनिर्भर करो गे ।”

आमि प्रणाम करे बललुम, “ये आज्ञे ।”

मा बसे बसे काँदते लागलेन ।

बाबार दक्षिण-हस्त विमुख हल बटे, किन्तु माझखाने मा थाकात्ते

पण्डता—निष्फलता, व्यर्थता । अबुझ ब'ले—निर्बोध है इसलिये । माथा... करे—सिर नीचा करके । विरक्तिर—उदासीनता के । पाका... करे—पक्के फर्मे, साँचे में ढाल कर । वा—अथवा । बागिये... याय ना—वश में नहीं किया जा सकता । रागिये... मात्र—(उसे) सिर्फ गुस्सा दिलाया जा सकता है । दोहाइ पाड़ले—दुहाई देने पर । बेड़े ओठे—बढ़ जाती है । यारा—जो लोग । लाथि चालाय—लात चलाता है । थेकेइ याय—रह ही जाता है । माझेर थेके—बीच से, ऊपर से । हल—हुई । मेयेटिर... थेके—लड़की (के हाथों) से । रक्षा... बटे—जान तो बची । बाबार—पिता के । तहबिलेर—तहवील, नकद जमा-जथा का । खोओयालुम—गँवा दिया । गे—(सम्बोधनसूचक शब्द) ।

ये आज्ञे—जो आज्ञा । काँदते लागलेन—रोने लगीं । माझखाने... थाकात्ते—बीच में माँ के रहने से ।

क्षणे क्षणे मानि-अडरिरे पेयादार देखा पाओया येत । मेघ वर्षण वन्ध करे दिले; किन्तु गोपने स्निग्ध रात्रे शिशिरेर अभिषेक चलते लागल । तारइ जोरे व्यावसा शुरु करे दिलुम । ठिक ऊन-आशि टाका दिये गोडापत्तन हल । आज सेइ कारवारे ये मूलधन खाटछे ता ईर्पाकातर जनश्रुतिर चेये अनेक कम हलेओ, विश लक्ष टाकार चेये कम नय ।

प्रजापतिर पेयादारा आमार पिछन पिछन फिरते लागल । आगे ये-सव द्वार वन्ध छिल एखन तार आर आगल रइल ना । मने आछे, एकदिन यौवनेर दुर्निवार दुराशाय एकटि षोडशीर प्रति (वयसेर अड्डटा एखनकार निष्ठावान पाठकदेर भये किछु सहनीय करे वललुम) आमार हृदयके उन्मुख करेछिलुम; किन्तु खबर पेयेछिलुम कन्यार मातृपक्ष लथ्य करे आछेन सिविलियानेर प्रति-अन्तत व्यारिस्टारेर नीचे ताँर दृष्टि पौँछ्य ना । आमि ताँर मनोयोग-मीटरेर जिरो-पथेण्टेर नीचे छिलुम । किन्तु, परे सेइ घरेइ अन्य एकदिन शुधु चा नय, लाञ्च खेयेछि, रात्रे-डिनारेर पर मेयेदेर सङ्गे हुइस्ट खेलेछि, तादेर मुखे विलेतेर एकेवारे खास महलेर इंग्रेजि भापार कथावार्ता शुनेछि । आमार मुशकिल एइ ये, रचासेलस् डेजाटेंड भिलेज एवं अचाडिसन् स्टील पँडे आमि इंग्रेजि पाकियेछि, एइ मेयेदेर सङ्गे पाल्ला देओया

पेयादार देखा—प्यादे, डाकिये के दर्शन । वन्ध—वन्द । शिशिरेर—ओस का । तारइ जोरे—उसी के वल पर । व्यावसा—व्यवसाय । ऊन-आशि—उनासी । टाका दिये—रूपों से । गोडापत्तन हल—आरम्भ हुआ । खाटछे—लगा हुआ है । चेये—अपेक्षा ।

प्रजापतिर—विवाह के देवता । पिछन पिछन—पीछे-पीछे । आगे—पहले । एखन—अब । आगल...ना—कुंडी, बाधा न रही । मने आछे—(मुझे) याद है । पाठकदेर—पाठकों के । ताँर—उनकी । पौँछ्य ना—नहीं पहुँचती । मनोयोग—व्यान । जिरो—(अं०) जीरो, शून्य । परे—वाद में । शुधु चा—केवल चाय । मेयेदेर—लड़कियों के । हुइस्ट—(अं०) ह्विस्ट, ताश का एक खेल । एकेवारे—विल्कुल । खास महलेर—विल्कुल अपनी, ठेठ । इंग्रेजि—अंग्रेजी । कथावार्ता—वार्ताचीत । रचासेलस्—रासेलस । पाकियेछि—पक्की की है, माँजी है । पाल्ला देओया—प्रतियोगिता करना ।

आमार कर्म नय । O my, O dear O dear प्रभृति उद्घावनगुलो
 आमार मुख दिये ठिक सुरे वेरोतेई चाय ना । आमार यतटुकु
 विद्या ताते आमि अत्यन्त हाल इंरेजि भापाय वडोजोर हाटे-
 वाजारे केना-वेचा करते पारि, किन्तु विशशताब्दीर इंरेजिते
 प्रेमालाप करार कथा मने करले आमार प्रेमइ दौड़ मारे । अथच
 एदेर मुखे वांलाभापार येरकम दुभिक्ष ताते एदेर सङ्गे खांदि
 वड्ढिमि सुरे मधुरालाप करते गेले ठकते हवे । ताते मजुरि
 पोपावे ना । ता याइ होक्, एइ-सव विलिति-गिल्डि-करा
 मेये एकदिन आमार पक्षे सुलभ हयेछिल । किन्तु, रुद्र दरजार
 फांकेर थेके ये मायापुरी देखेछिलुम दरजा यखन खुलल तखन
 आर तार ठिकाना पेलुम ना । तखन आमार केवल मने हते
 लागल, सेइ-ये आमार व्रतचारिणी निरर्थक नियमेर निरन्तर
 पुनरावृत्तिर पाके अहोरात्र घुरे घुरे आपनार जड़वुद्धिके तृप्त
 करत, एइ मेयेराओ ठिक सेइ बुद्धि नियेइ विलिति चालचलन
 आदवकायदाय समस्त तुच्छातितुच्छ उपसर्गगुलिके प्रदक्षिण करे
 दिनेर पर दिन, वत्सरेर पर वत्सर, अनायासे अक्लान्तचित्ते
 काटिये दिच्छे । ताराओ येमन छोया ओ नाओयार लेशमात्र
 स्वलन देखले अश्रद्धाय कण्टकित हये उठत, एराओ तेमनि एक्से-
 प्टेर एकटु खुंत किम्वा कांटा-चाम्चेर अल्प विपर्यय देखले ठिक

मुख दिये—मुंह से । वेरोतेइ चाय ना—निकलना ही नहीं चाहता ।
 यतटुकु—जो थोड़ी-बहुत । हाल—वर्तमान काल, हाल की । वडोजोर—
 मुश्किल से । केना-वेचा—खरीद-फरोस्त । मने करले—सोचने पर ।
 एदेर—इनके । खांदि—विशुद्ध । ठकते हवे—उगा जाऊंगा । ताते...
 पोपावे ना—इसमें मजूरी पूरी नहीं पड़ेगी । याइ होक्—जो हो ।
 गिल्डि-करा—मुलभ्मा चढ़ी हुई । दरजार...थेके—दरवाजे की दराज
 से । आर—और । ठिकाना—पता । पाके—भँवर में । घुरे-घुरे—
 घूम-घूम कर । नियेइ—ले कर । दिनेर पर दिन—दिन पर दिन ।
 छोया—स्पर्श । नाओयार—स्नान का । कण्टकित...उठत—रोमाञ्चित
 हो उठतीं । एराओ—ये भी । खुंत—त्रुटि, दोष ।

तेमनि करेइ अपराधीर मनुष्यत्व सम्बन्धे सन्दिहान ह्ये ओठे ।
 तारा दिशि पुतुल, एरा विलिति पुतुल । मनेर गतिवेगे एरा
 चले ना, अभ्यासेर-दम-देओया कले एदेर चालाय । फल हल
 एइ ये, मेये जातेर उपरेइ आमार मने मने अश्रद्धा जन्मालो;
 आमि ठिक करलुम, ओदेर वुद्धि यखन कर्म तखन स्नान-आचमन-
 उपवासेर अकर्म-काण्ड प्रकाण्ड ना हले ओरा वाँचे कीं करे ।
 वइये पड़ेछि, एकरकम जीवाणु आछे से क्रमागतइ घोरे । किन्तु,
 मानुप घोरे ना, मानुप चले । सेइ जीवाणुर परिवर्धित संस्करणेर
 सङ्गेइ कि विधाता हतभाग्य पुरुषमानुपेर विवाहेर सम्बन्ध पाति-
 येछेन ।

ए दिके वयस यत वाड़ते चलल विवाह सम्बन्धे द्विधाओ
 तत वेड़े उठल । मानुपेर एकटा वयस आछे यखन से चिन्ता
 ना करेओ विवाह करते पारे । से वयस पेरोले विवाह करते
 दुःसाहसिकतार दरकार ह्य । आमि सेइ वेपरोया दलेर लोक
 नइ । ता छाड़ा कोनो प्रकृतिस्थ मेये विना कारणे एक निश्वासे
 आमाके केन ये विये करे फेलवे, आमि ता किछुतेइ भेवे पाइ ने ।
 शुनेछि भालोवासा अन्ध, किन्तु एखाने सेइ अन्धेर उपर तो कोनो
 भार नेइ । संसारवुद्धिर दुटो चोखेर चेये आरओ वेशि चोख आछे-
 सेइ चक्षु यखन विना नेशाय आमार दिके ताकिये देखे तखन आमार

तेमनि करेइ—उसी प्रकार से । सन्दिहान...ओठे—शंकालु हो जाती हैं ।
 दिशि पुतुल—देसी गुडियाँ । विलिति—विलायती । दम...चालाय—
 चावी भरी जाने वाली कल से ये चलती हैं । मेये...उपरेइ—(सम्पूर्ण)
 स्त्री-जाति पर । ओदेर—उनमें । वाँचे की करे—जीती कैसे हैं । वइये—
 पुस्तकों में । घोरे—चक्कर काटता है । पातियेछेन—स्थापित किया है ।

ए दिके—इवर । यत—जितनी । वाड़ते चलल—बढ़ने लगी ।
 तत—उतनी । पेरोले—भार हो जाने पर । दरकार—आवश्यकता ।
 वेपरोया—वेपरवाह । ता छाड़ा—इसके अतिरिक्त । केन—क्यों ।
 विये—विवाह । ता—यह । किछुतेइ—किसी तरह भी । भेवे...ने—
 सोच नहीं पाता । भालोवासा—प्रेम । एखाने—यहाँ । दुटो...चेये—
 दो आँखों की अपेक्षा । वेशि—अधिक । नेशाय—नशे के । दिके...
 देखे—ओर ताकती हैं ।

मध्ये की देखते पाय आमि ताइ भाबि । आमार गुण निश्चयइ अनेक आछे, किन्तु सेगुलो तो घरा पड़ते देरि लागे, एक चाहनितेइ बोझा याय ना । आमार नासार मध्ये ये खर्वता आछे बुद्धि उन्नति ता पूरण करेछे जानि; किन्तु नासाटाइ थाके प्रत्यक्ष हये, आर भगवान बुद्धिके निराकार करे रेखे दिलेन । याइ होक, यखन देखि कोनो सावालक मेये अत्यल्प कालेर नोटिशेइ आमाके बिये करते अत्यल्पमात्र आपत्ति करे ना, तखन मेयेदेर प्रति आमार श्रद्धा आरओ कमे । आमि यदि मेये हतुम ता हले श्रीयुत सनत्कुमारेर निजेर खर्व नासार दीर्घनिश्वासे तार आशा एवं अहंकार धूलिसात् हते थाकत ।

एमनि करे आमार विवाहेर-बोझाइ-हीन नौकाटा माझे माझे चड़ाय ठेकेछे, किन्तु घाटे एसे पौँछय नि । स्त्री छाड़ा संसारेर अन्यान्य उपकरण व्यावसार उन्नतिर सङ्गे बेड़े चलते लागल । एकटा कथा भुलेछिलुम, वयसओ बाड़छे । हठात् एकटा घटनाय से कथा मने करिये दिले ।

अभ्रेर खनिर तदन्ते छोटोनागपुरेर एक शहरे गिये देखि, पण्डित-मशाय सेखाने शालवनेर छायाय छोट्ट एकटि नदीर धारे दिव्य वासा बेँधे बसे आछेन । ताँर छेले सेखाने काज करे । सेइ शालवनेर प्रान्ते आमार ताँबु पड़ेछिल । एखन देश जुड़े

ताइ भाबि—वही सोचता हूँ । सेगुलो—वे । घरा...लागे—पकड़ में आने में देर लगती है । चाहनितेइ—नज़र में ही । बोझा...ना—समझ में नहीं आता । थाके—रहती है । याइ होक—जो हो । सावालक—वालिंग । हतुम—होता । ता हले—तो ।

एमनि करे—इसी प्रकार । बोझाइ-हीन—बिना लदी, खाली । माझे माझे—बीच बीच में । चड़ाय ठेकेछे—नदी के द्वीप पर आ कर लगी है । घाटे...नि—घाट, किनारे नहीं पहुँची । छाड़ा—अतिरिक्त । व्यावसार—व्यवसाय की । बेड़े...लागल—बढ़ने लगे । कथा—बात । मने...दिले—याद दिला दी ।

खनिर तदन्ते—खान की खोज में । मशाय—महाशय । धारे—किनारे । दिव्य...बेँधे—अच्छा-खासा घर बना कर । ताँर छेले—उनका लड़का । प्रान्ते—किनारे । ताँबु—तम्बू । देश जुड़े—जमाने भर में ।

आमार वनेर ह्याति। पण्डित-मशाय वललेन, काले आमि ये असामान्य ह्ये उठव ए तिनि पूर्वई जानतेन। ता हवे, किन्तु आश्चर्यरकम गोपन करे रेखेछिलेन। ता छाडा कोन् लक्षणेर द्वारा जेनेछिलेन आमि तो ता वलते पारि ने। बोध करि असामान्य लोकदेर छात्र-अवस्थाय पत्रणत्वज्ञान थाके ना। काशीश्वरी स्वशुरवाडिते छिल, ताइ विना वावाय आमि पण्डित-मशायेर घरेर लोक ह्ये उठलुम। कयक वत्सर पूर्वे ताँर स्त्री-वियोग ह्येछे—किन्तु तिनि नात्निते परिवृत। सवगुलि ताँर स्वकीया नय, ताँर मध्ये दुटि छिल ताँर परलोकगत दादार। वृद्ध एदेर निये आपनार वार्षक्येर अपराह्नके नाना रङ्गे रङ्गिन करे तुलेछेन। ताँर अमर्यातक आर्यासप्तशती हंसदूत पदाङ्क-दूतेर श्लोकेर धारा नुडिगुलिर चारि दिके गिरिनदीर फेनेच्छल-प्रवाहेर मतो एइ मेयेगुलिके धिरे धिरे सहास्ये ध्वनित ह्ये उठेछे।

आमि हेसे वललुम, “पण्डित-मशाय, व्यापारखाना की!”

तिनि वललेन, “वावा, तोमादेर इरेजि शास्त्रे वले ये, शनिग्रह चाँदेर माला परे थाकेन—एइ आमार सेइ चाँदेर माला।”

सेइ दरिद्र घरेर एइ दृश्यटि देखे हठात् आमार मने पड़े गेल, आमि एका। बुझते पारलुम, आमि निजेर भारे निजे कल्यान्त ह्ये पड़ेछि। पण्डित-मशाय जानेन ना ये ताँर वयस ह्येछे,

काले—मविष्य में। ता हवे—सो होगा। ता...पारि ने—सो नहीं कह सकता। बोध करि—लगता है। पत्रणत्वज्ञान—य और ण के प्रयोग का ज्ञान। स्वशुरवाडिते—समुराल में। ताइ—इसलिए। घरेर लोक—घर का आदमी। तिनि—वे। नात्निते—पौत्रियों, दौहित्रियों से। सवगुलि—सभी। ताँर—उनके। दादार—बड़े भाई की। एदेर—इन्हें। करे तुलेछेन—बना लिया है। नुडिगुलिर—बटियों के। दिके—ओर। मतो—समान। मेयेगुलिके—लड़कियों को।

मशाय—महाशय। व्यापारखाना—मामला।

वावा—वत्स, बेटा। परे थाकेन—पहने रहते हैं।

मने पड़े गेल—याद आ गया। बुझते पारलुम—समझ गया। ह्ये पड़ेछि—हो गया है। वयस ह्येछे—उम्र हो गई है।

किन्तु आमार ये हयेछे से आमि स्पष्ट जानलुम। वयस हयेछे बलते एइटे बोझाय, निजेर चारि दिकके छाड़िये एसेछि, चार पाशे ढिले हये फाँक हये गेछे। से फाँक टाका दिये, ह्याति दिये, बोजानो याय ना। पृथिवी थेके रस पाच्छि ने, केवल वस्तु संग्रह करछि, एर व्यर्थता अभ्यासवशत भुले थाका याय। किन्तु, पण्डित-मशायेर घर यखन देखलुम तखन बुझलुम, आमार दिन शुष्क, आमार रात्रि शून्य। पण्डित-मशाय निश्चय ठिक करे बसे आछेन ये, आमि तार चये भाग्यवान पुरुष—एइ कथा मने करे आमार हासि एल। एइ वस्तुजगतके घिरे एकटि अदृश्य आनन्दलोक आछे। सेइ आनन्दलोकेर सङ्गे आमादेर जीवनेर योगसूत्र ना थाकले आमरा त्रिशंकुर मतो शून्ये थाकि। पण्डित-मशायेर सेइ-योग आछे, आमार नेइ, एइ तफात। आमि आराम केदारार दुइ हाताय दुइ पा तुले दिये सिगारेट खेते खेते भाबते लागलुम, पुरुषेर जीवनेर चार आश्रमेर चार अधिदेवता। वाल्ये मा; यौवने स्त्री; प्रौढे कन्या, पुत्रवधू; वार्धक्ये नात्नि, नातबड। एमनि करे मेयेदेर मध्य दिये पुरुष आपनार पूर्णता पाय। एइ तत्वटा मर्मरित शालवने आमाके आविष्ट करे धरल। मनेर सामने आमार भावी वृद्धवयसेर शेषप्रान्त पर्यन्त ताकिये देखलुम—देखे तार निरतिशय नीरसताय हृदयटा हाहाकार करे उठल। ऐ मरुपयेर मध्य दिये मुनफार बोझा घाड़े करे निये कोथाय गिये मुख थुबड़े पड़े मरते हवे! आर देरि

बलते—कहने से। छाड़िये एसेछि—पीछे छोड़ आया हूँ। फाँक—दराज। टाका दिये—रुपयों के द्वारा। बोजानो...ना—पाटी नहीं जा सकती। थेके—से। बसे आछेन—बैठे हुए है। चये—अपेक्षा। मने करे—सोच कर। ना थाकले—न रहने पर। तफात—अन्तर। आराम केदारार—आराम कुर्सी के। हाताय—हथ्यों पर। पा तुले दिये—पैर रख कर। खेते...लागलुम—पीते-पीते सोचने लगा। नातबड—पौत्र वधू। एमनि करे—इसी प्रकार। मध्य दिये—बीच से। शेष प्रान्त—आखिरी किनारे। ताकिये देखलुम—ताका। मुनफार—मुनाफे का। घाड़े...निये—(गर्दन) सिर पर उठा कर। मुख थुबड़े—मुँह के बल। आर—और।

करले तो चलवे ना। सम्प्रति चलिश पेरियेछि—जीवनेर शेष-यलिटि झेडे नेवार जन्ये पञ्चाश रास्तार धारे वसे आछे, तार लाठिरे डगाटा एइखान थेके देखा याच्छे। एखन पकेटेर कथाटा वन्व रेखे जीवनेर कथा एकटुखानि भवे देखा याक। किन्तु, जीवनेर ये अंशे मुलतुवि पड़ेछे से अंशे आर तो फिरे याओया चलवे ना। तबु तार छिन्नताय तालि लगावार समय एखनो सम्पूर्ण याय नि।

एखान थेके काजेर गतिके पश्चिमेर एक शहरे येते हल। सेखाने विश्वपतिवावु धनी वाडालि महाजन। ताँके निये आमार काजेर कथा छिल। लोकंठि खुब हुँशियार, सुतरां तार सङ्गे कोनो कथा पाका करते विस्तर समय लागे। एकदिन विरक्त ह्ये यखन भावछि, 'एके निये आमार काजेर सुविधा हवे ना', एमन-कि, चाकरके आमार जिनिसपत्र प्याक करते बले दियेछि, हेनकाले विश्वपतिवावु सन्ध्यार समय एसे आमाके बललेन, "आपनार सङ्गे निश्चयइ अनेकरकम लोकेर आलाप आछे, आपनि एकटु मनोयोग करले एकटि विधवा वे'चे'याय।"

घटनाटि एइ।—

नन्दकृष्णवावु वेरेलिते प्रथमे आसेन एकटि वाडालि-इरेजि स्कुलेर हेड्मास्टर ह्ये। काज करेछिलेन खुब भाली। सक-लेइ आश्चर्य ह्येछिल—एमन सुयोग्य सुशिक्षित लोक देश छेडे,

चलिश पेरियेछि—चालीस पार कर गया हूँ। शेष...जन्ये—अन्तिम थैली को झाड़ डालने के लिए। पञ्चाश—पचासवें वर्ष। धारे—किनारे। डगाटा—अग्रभाग, सिरा। एइखान थेके—यहीं से। पकेटेर—जेब की (आर्थिक)। एकटुखानि—तनिक। भवे...याक—सोच कर देखी जाए। मुलतुवि पड़ेछे—स्थगित हो गया है।

एखान थेके—यहाँ से। गतिके—वजह से। कथा—बात। पाका—पक्की। विरक्त—परेशान। यखन—जब। एके निये—इसको ले कर। काजेर...हवे ना—काम नहीं बनेगा। एमन कि—यहाँ तक कि। जिनिसपत्र—चीज-वस्तु। हेनकाले—ऐसे समय। आलाप—परिचय। एकटु—थोड़ा। वेरेलिते—बरेली में। भाली—अच्छा। आश्चर्य—विस्मित।

एत दूरे, सामान्य वेतने चाकरि' करते एलेन की कारणे । केवल ये परीक्षा पास' कराते ताँर ख्याति छिल ता नय, सकल भालो काजेइ तिनि हात दियेछिलेन । 'एमन समय' केमन करे बेरिये पड़ल, ताँर स्त्रीर रूप छिल बटे किन्तु कुल छिल ना ; सामान्य कोन् जातेर मेये, एमन-कि ताँर छोँओया लागले पानीय जलेर पानीयता एवं अन्यान्य निगूढ सात्त्विक गुण नष्ट ह्ये याय । ताँके यखन सबाइ चेपे धरले तिनि बललेन, हाँ, जाते छोटो बटे, किन्तु तबु से ताँर स्त्री । तखन प्रश्न उठल, एमन विवाह वैध ह्य की करे । यिनि प्रश्न करेछिलेन नन्दकृष्णबाबु ताँके बललेन, "आपनि तो शालग्राम साक्षी करे परे परे दुटि स्त्री विवाह करेछेन, एवं द्विवचनेओ सन्तुष्ट नेइ तार बहु प्रमाण दियेछेन । शालग्रामेर कथा बलते पारि ने किन्तु अन्तर्यामी जानेन, -आमार विवाह आपनार विवाहेर चेये वैध, प्रतिदिन प्रति मुहूर्ते वैध—एर चेये बेशि कथा आमि आपनादेर सङ्गे आलोचना करते चाइ ने ।"

याके नन्दकृष्ण एइ कथागुलि बललेन तिनि खुशि हन नि । तार उपरे लोकेर अनिष्ट करबार क्षमताओ ताँर असामान्य छिल । सुतरां सेइ उपद्रवे नन्दकृष्ण बेरिलि त्याग करे एइ वर्तमान शहरे एसे ओकालति शुरु करलेन । लोकट्ट अत्यन्त खूँतखूँते छिलेन—उपवासी थाकलेओ अन्याय मकहमा तिनि किछुतेइ नितेन ना । प्रथमटा ताते ताँर यत असुविधा होक, शेषकाले उन्नति हते लागल । केनना, हाकिमरा ताँके सम्पूर्ण

ता नय—इतना ही नहीं । हात दियेछिलेन—हाथ लगाया था । केमन करे—क्यों कर । बेरिये पड़ल—जाहिर हुआ । बटे—अवश्य, सचमुच । मेये—स्त्री । छोँओया लागले—छूत, स्पर्श होने से । सबाइ...धरले—सभी ने आ कर पकड़ा । तबु—फिर भी । तखन—तब । एमन—ऐसा । यिनि—जिन्होंने । परे परे—एक के बाद एक । कथा...पारि ने—बात(तो) नहीं कह सकता । चेये—अपेक्षा । बेशि—अधिक । आलोचना—चर्चा । कथागुलि—बातें । तार उपरे—तिस पर । बेरिलि—बरेली । ओकालति—वकालत । खूँतखूँते—मीन-मेख निकालने वाले । अन्याय—झूठ । किछुतेइ—किसी तरह भी । ताते—इससे । केनना—क्योंकि ।

विश्वास करतेन। एकखानि वाड़ि करे एकटु जमिये बसेछेन एमन समय देशे मन्वन्तर एल। देश उजाड़ि ह्ये याय। यादेर उपर साहाय्यवितरणेर भार छिल तादेर मध्ये केउ केउ चुरि करछिल ब्रले तिनि म्याजिस्ट्रेटके जानातेइ म्याजिस्ट्रेट बललेन, “साघुलोक पाइ कोथाय?”

तिनि बललेन, “आमाके यदि विश्वास करेन आमि ए काजेर कतक भार निते पारि।”

तिनि भार पेलेन एवं एइ भार वहन करते करतेइ एकदिन मध्याह्ने माठेर मध्ये एक गाछतलाय मारा यान। डाक्टर बलले, ताँर हृत्पिण्डेर क्रिया बन्व ह्ये मृत्यु ह्येछे।

गल्पेर एतटा पर्यन्त आमार पूर्वइ जाना छिल। केमन एकटा उच्च भावेर मेजाजे एँरइ कथा तुले आमादेर क्लावे आमि बलेछिलुम, “एइ नन्दकृष्णेर मतो लोक यारा संसारे फेल करे शुक्रिये मरे गेछे—ना रेखेछे नाम, ना रेखेछे टाका—ताराइ भगवानेर सहयोगी ह्ये संसारटाके उपरेर दिके—”

एइटुकु मात्र बलतेइ भरा पालेर नौका हठात् चड़ाय ठेके याओयार मतो, आमार कथा माझखाने बन्व ह्ये गेल। कारण, आमादेर मध्ये खुब एकजन सम्पत्ति ओ प्रतिपत्तिशाली लोक खबरेर कागज पड़छिलेन—तिनि ताँर चशमार उपर थेके आमार प्रति दृष्टि हेने बले उठलेन, “हियार हियार!”

वाड़ि करे—घर बना कर। जमिये बसेछेन—जम कर बैठे थे। एमन समय—इसी समय। मन्वन्तर—दुर्भिक्ष। बले—इसलिए।

कतक—कुछ। माठेर मध्ये—मैदान में। गाछतलाय—वृक्ष के नीचे। डाक्टर—डाक्टर।

एतटा पर्यन्त—यहाँ तक। मेजाजे—मानसिक अवस्था में। एँरइ... तुले—इन्हीं की बात उठा कर। आमादेर—अपने। यारा—जो। ना... नाम—न नाम पैदा कर सके। टाका—रूपे।

एइटुकु—इतना-भर। भरा... मतो—(हवा) भरे पाल वाली नौका अकस्मात् नदी के द्वीप में फँस (टकरा) जाने की तरह। माझखाने—बीच में। बन्व—बन्द। आमादेर मध्ये—हमलोगों के बीच। खबरेर कागज—अखवार। तिनि ताँर—उन्होंने अपने। थेके—से। दृष्टि हेने—दृष्टि निक्षेप करते हुए।

याक गे । शोना गेल, नन्दकृष्णेर विधवा स्त्री ताँर एकटि मेयेके निये एइ पाड़ातेइ थाकेन । देओयालिर रात्रे मेयेटिर जन्म हयेछिल बले बाप तार नाम दियेछिलेन दीपालि । विधवा कोनो समाजे स्थान पान ना बले सम्पूर्ण एकला थेके एइ मेयेटिके लेखापड़ा शिखिये मानुष करेछेत । एखन मेयेटिर वयस पँचिसेर उपर हबे । मायेर शरीर रुग्ण एवं वयसओ कम नय—कोन्-दिन तिनि मारा याबेन, एइ मेयेटिर कोथाओ कोनो गति हबे ना । विश्वपति आमाके विशेष अनुनय करे बललेन, “यदि एर पात्र जुटिये दिते पारेन तो सेटा एकटा पुण्यकर्म हबे ।”

आमि विश्वपतिके शुकनो स्वार्थपर निरेट काजेर लोक बले मने मने एकटु अवज्ञा करेछिलुम । विधवार अनाथा मेयेटिर जन्य ताँर एइ आग्रह देखे आमार मन गले गेल । भाबलुम, प्राचीन पृथिवीर मृत म्यामथेर पाकयन्त्रेर मध्ये थेके खाद्य बीज बेर करे पुँते देखा गेछे, तार थेके अंकुर बेरियेछे—तेमनि मानुषेर मनुष्यत्व विपुल मृतस्तूपेर मध्ये थेकेओ सम्पूर्ण मरते चाय ना ।

आमि विश्वपतिके बललुम, “पात्र आमार जाना आछे, कोनो बाधा हबे ना । आपनारा कथा एवं दिन ठिक करुन ।”

“किन्तु मेये ना देखेइ तो आर—”

“ना देखेइ हबे ।”

याक गे—जाने दो । मेयेके—लड़की को । पाड़ातेइ—मुहल्ले में ही । थाकेन—रहती हैं । नाम दियेछिलेन—नाम रखा था । पान ना—नहीं पातीं । बले—इसलिए । थेके—रह कर । लेखापड़ा—लिखना-पढ़ना । मानुष करेछेत—पाल-पोस कर बड़ा किया है । पँचिसेर—पच्चीस के । गति...ना—ठिकाना नहीं होगा । पात्र—वर, लड़का ।

शुकनो—शुष्क, रूखा । निरेट...लोक—ठोस काम-काजी व्यक्ति । जन्य—लिए । गले गेल—विगलित हो गया । भाबलुम—सोचा । म्यामथेर—(अं०) मैमथ, भीमगज के । मध्ये थेके—में से । बेर करे—निकाल-कर । पुँते...गेछे—बो कर देखा गया है । बेरियेछे—निकला है । चाय ना—नहीं चाहता ।

आपनारा—आपलोग । कथा—बात ।

“किन्तु, पात्र यदि सम्पत्तिर लोभ करे से बड़ो वेशि नैइ । मा मरे गेले केवल ऐ वाड़िखानि पावे, आर सामान्य यदि किछु पाय ।”

“पात्रेर निजेर सम्पत्ति आछे, सेजन्ये भावते हवे ना ।”

“तार नाम विवरण प्रभृति—”

“से एखन चलव ना, ता हले जानाजानि हये विवाह फेसे येते पारे ।”

“मेयेर माके तो तार एकटा वर्णना दिते हू ।”

“बलवेन, लोकटा अन्य साधारण मानुषेर मतो दोपे गुणे जड़ित । दोप एत वेशि नैइ ये भावना हते पारे ; गुणओ एत वेशि नैइ ये लोभ करा चले । आमि यतदूर जानि ताते कन्यार पितामातारा ताके विशेष पछन्द करे, स्वयं कन्यादेर मनेर कथा ठिक जाना याय नि ।”

विश्वपतिवावु एइ व्यापारे यखन अत्यन्त कृतज्ञ हलेन तखन तार उपरे आमार भक्ति वेडे गेल । ये कारवारे इतिपूर्व तार सङ्गे आमार दरे बनछिल ना, सेटाते लोकसान दियेओ रेजिस्ट्री दलिल सइ करवार जन्ये आमार उत्साह हल । तिनि यावार समय बले गेलेन, “पात्रटिके बलवेन, अन्य सब विषये याइ होक, एमन गुणवती मेये कोथाओ पावेन ना ।”

ये मेये समाजेर आश्रय थेके एवं श्रद्धा थेके वञ्चित ताके यदि हृदयेर उपर प्रतिष्ठित करा याय ता हले से मेये कि आप-

बड़ो वेशि—(कुछ) बहुत अधिक । ऐ वाड़िखानि—वह घर ।
 सेजन्ये—उसके लिए । भावते—सोचना । ता हले—ऐसा होने पर ।
 फेसे...पारे—रुक, टूट सकता है । वर्णना—विवरण ।
 मतो—समान । वेशि—अधिक । भावना—चिन्ता । यतदूर—
 जहाँ तक । पछन्द—पसन्द । मनेर कथा—मन की बात ।
 व्यापारे—मामले में । भक्ति—आस्था, श्रद्धा । दरे—दर के कारण ।
 लोकसान दियेओ—लोकसान उठा कर भी । दलिल—दस्तावेज । सइ—
 दस्तखत, सही । बले गेलेन—कह गए ।
 मेये—लड़की ।

नाके उत्सर्ग करते किछुमात्र कृपणता करवे । ये मेयेर बड़ो रकमेर आशा आछे तारइ आशार अन्त थाके ना । किन्तु, एइ दीपालिर दीपटि माटिर, ताइ आमार मतो मेटे घरेर कोणे तार शिखाटिर अमर्यादा हवे ना ।

सन्ध्यार समय आलो ज्वेले बिलिति कागज पड़छि, एमन समय खबर एल, एकटि मेये आमार संझे देखा करते एसेछे । बाड़िते स्त्रीलोक केउ नेइ, ताइ व्यस्त हये पड़लुम । कोनो भद्र उपाय उद्गावनेर पूर्वैइ मेयेटि घरेर मध्ये हुके प्रणाम करले । बाइरे थेके केउ विश्वास करवे ना, किन्तु आमि अत्यन्त लाजुक मानुष । आमि ना तार मुखेर दिके चाइलुम, ना ताके कोनो कथा बललुम । से बलले, "आमार नाम दीपालि ।"

गलाटि भारि मिष्टि । साहस करे मुखेर दिके चेये देखलुम, से मुख बुद्धिते कोमलताते माखानो । माथाय घोमटा नेइ, सादा दिशि कापड़, एखनकार फ्याशने परा । की बलि भावछि, एमन समय से बलले, "आमाके विवाह देबार जत्ये आपनि कोनो चेष्टा करबेन ना ।"

आर याइ होक, दीपालिर मुखे एमन आपत्ति आमि प्रत्याशाइ

किछुमात्र—तनिक भी । बड़ो रकमेर—बड़ी-बड़ी । थाके ना—नहीं होता । मतो—समान । मेटे...कोणे—मिट्टी के घर के कोने में । अमर्यादा—अनादर, अपमान ।

आलो ज्वेले—बत्ती जला कर । बिलिति—विलायत का । देखा करते—मिलने । बाड़िते—घर पर । ताइ—इसी से । व्यस्त—परेशान । घरेर मध्ये—कमरे में । हुके—धुस कर । बाइरे थेके—बाहर से (बाहरी रूप देख कर) । केउ—कोई । लाजुक—लजीला । दिके—ओर । चाइलुम—ताका । कथा—बात ।

गलाटि...मिष्टि—(गला) स्वर बहुत मीठा है । चेये देखलुम—ताका । माखानो—मिश्रित । माथाय...नेइ—सिर पर घूँघट नहीं । कापड़—साड़ी । एखनकार...परा—वर्तमान फैशन के अनुसार पहनी हुई । की...भावछि—क्या कहूँ, सोच रहा था । विवाह...जत्ये—विवाह करा देने की ।

याइ होक—जो हो ।

करि नि। आमि भेदे रेखेछिल्लुम, विवाहेर प्रस्तावे तार देह मन प्राण कृतज्ञताय भरे उठेछे।

जिजासा करल्लुम, “जाना अजाना कोनो पात्रकेइ तुमि विवाह करवे ना?”

से बल्ले, “ना, कोनो पात्रकेइ ना।”

यदित्र मनस्तत्त्वेर चेये वस्तुतत्त्वेइ आमार अभिज्ञता वेशि—विशेषत नारीचित्त आमार काछे दांला बानानेर चेये कठिन, तवु कथाटार सादा अर्य आमार काछे सत्य अर्य वले मने हल ना। आमि बल्लुम, “ये-पात्र आमि तोमार जन्ये वेछेचि से अवज्ञा करवार योग्य नय।”

दीपालि बल्ले, “आमि तांके अवज्ञा करि ने, किन्तु आमि विवाह करव ना।”

आमि बल्लुम, “से लोकटिओ तोमाके मनेर सङ्गे श्रद्धा करे।”

“किन्तु, ना, आमाके विवाह करते बलबेन ना।”

“आच्छा, बलव ना, किन्तु आमि कि तोमादेर कोनो काज लागते पारि ने।”

“आमाके यदि कोनो मेये-इस्कुले पड़ावार काज जुटिये दिये एखान थेके कल्काताय नियो यान ता हले भारि उपकार हय।”

बल्लुम, “काज आछे, जुटिये दिते पारव।”

एटा सम्पूर्ण सत्य कथा नय। मेये-इस्कुलेर खबर आमि की जानि। किन्तु, मेये-इस्कुल स्थापन करते तो दोष नेइ।

भेदेरेखेछिल्लुम—तोत्र रखाथा। अजाना—अपरिचित। पात्रकेइ—लड़के से भी।
चेये—अपेक्षा। वस्तुतत्त्वेइ—भौतिकवाद को ही। वेशि—अधिक।
काछे—निकट, लिए। दांला...चेये—बंगला वर्तनी (हिज्जों) की अपेक्षा।
वेछेचि—चूना है।

तांके—उनकी। बलबेन ना—न कहें।

कोनो...पारि ने—किसी काम नहीं आ सकता। पड़ावार—पढ़ाने का। जुटिये दिये—जुटा कर। एखान थेके—यहाँ से। नियो यान—ले जाएँ। ता हले—तो। भारि—बहुत।

दीपालि बलले, "आपनि आमादेर बाङ्गि गिये एकबार मायेर सङ्गे ए कथार आलोचना करे देखबेन?"

आमि बललुम; "आमि काल सकालेइ याव।"

दीपालि चले गेल। कागज-पडा आमार बन्ध हल। छातेर उपर बेरिये एसे चौकिते बसलुम। तारागुलोकै जिज्ञासा करलुम, 'कोटि कोटि योजन दूरे थेके तोमरा कि सत्यइ मानुषेर जीवनेर समस्त कर्मसूत्र ओ सम्बन्धसूत्र निःशब्दे बसे बसे बुनछ।'।

एमन समये कोनो खबर ना दिये हठात् विश्वपतिर मेजो छेले श्रीपति छाते एसे उपस्थित। तार सङ्गे ये-आलोचनाटा हल, तार मर्म एइ—

श्रीपति दीपालिके विवाह करवार आग्रहे समाज त्याग करते प्रस्तुत। बाप बलेन, एमन दुष्कार्य करले तिनि ताके त्याग करबेन। दीपालि बले, तार जन्ये एत बडो दुःख अपमान ओ त्याग स्वीकार केउ करबे, एमन योग्यता तार नेइ। ता छाड़ा श्रीपति शिशुकाल थेके धनीगृहे लालित; दीपालिर मते, से समाजच्युत एवं निराश्रय हये दारिद्र्ये कष्ट सह्य करते पारबे ना। एइ निये तर्क चलछे, किछुते तार मीमांसा हच्छे ना। ठिक एइ संकटेर समय आमि माझखाने पडे एदेर मध्ये आर-एकटा पात्रके खाड़ा करे समस्यार जटिलता अत्यन्त

कथार आलोचना—बात की चर्चा। सकालेइ याव—सुबह ही आजंगा।

कागज-पडा—अखवार पढ़ना। बन्ध—बन्द। छातेर—छत पर। बेरिये एसे—निकल कर। बसलुम—बैठ गया। तारागुलोकै—तारों से। थेके—से। बसे...बुनछ—बैठे-बैठे बुनते हो।

मेजो छेले—मंजला लड़का। एसे उपस्थित—आ पहुँचा। आलोचनाटा—चर्चा।

बलेन—कहते हैं। तिनि—वे। तार जन्ये—उसके लिए। केउ करबे—कोई करेगा। ता छाड़ा—इसके अतिरिक्त। करते...ना—नहीं कर सकेगा। मीमांसा—समाधान। माझखाने...मध्ये—बीच में पड़ कर इनके बीच।

वाड़िये तुलेछि । एइजन्ये श्रीपति आमाके एइ नाटकेर थके प्रुफसिटेर काटा अंशेर मतो वेरिये येते वलछे ।

आमि बल्लुम, “यखन एसे पड़ेछि तखन वेरोच्छि ने । आर, यदि वेरोइ ता हले ग्रन्थि केटे तवे वेरिये पड़व ।”

विवाहेर दिनपरिवर्तन हल ना । केवलमात्र पात्रपरिवर्तन हल । विश्वपतिर अनुनय रक्षा करेछि किन्तु ताते तिति सन्तुष्ट हन नि । दीपालिर अनुनय रक्षा करि नि किन्तु भावे बोध हल से सन्तुष्ट हनेछे । इस्कुले काज खालि छिल किना जानि ने किन्तु आमार घरे कन्यार स्थान ग्रून्य छिल, सेटा पूर्ण हल । आमार मतो वाजे लोक ये निरर्थक नय, आमार अर्थइ सेटा श्रीपतिर काछे प्रमाण करे दिले । तार गृहदीप आमार कल्-कातार वाड़ितेइ ज्वलल । भेवेछिलुम, समयमतो विवाह ना सेरे राखार मुलतवि असमये विवाह करे पूरण करते हवे, किन्तु देखलुम, उपरओयाला प्रसन्न हले दूटो-एकटा क्लास डिडियेओ प्रोमोशन पाओया याय । आज पञ्चात्र बछर वयसे आमार घर नातनिते भरे गेछे, उपरन्तु एकटि नातिओ जुटेछे । किन्तु, विश्वपतिवावुर सङ्गे आमार कारवार बन्व हये गेछे—कारण, तिति पात्रटिके पछन्द करेन नि ।

दिसम्बर-जनवरी १९१७-१८ ।

वाड़िये तुलेछि—बड़ा दी है । एइजन्ये—इसीलिए । मतो...वलछे—तरह निकल जाने को कहता है ।

एसे पड़ेछि—आ पड़ा हूँ । वेरोच्छि ने—निकलता नहीं । आर—और ।

ताते—इससे । हन नि—नहीं हुए । भावे—रख से । वाजे लोक—तुच्छ व्यक्ति । काछे—निकट । वाड़ितेइ—घर पर ही । भेवेछिलुम—सोचा था । समयमतो—यथासमय । ना...राखार—न निवटा रखने के । मुलतवि—स्वयं कायं (को) । डिडियेओ—पार करके भी । पञ्चात्र बछर—पंचपन बरस । नातनिते—दीहित्रियों, पौत्रियों से । पछन्द—पसन्द ।

बँगला शब्दों के उच्चारण की कुछ विशेषताएँ

विश्वकवि रवीन्द्रनाथ की २१ कहानियों का यह संग्रह नागराक्षरों में प्रकाशित हो रहा है। मूल बँगला कहानियाँ ज्यों की त्यों हिन्दी में लिख दी गयी हैं। लेकिन बँगला उच्चारण की अपनी विशेषताएँ हैं। हिन्दी उच्चारण से उसमें अन्तर है। बँगला शब्दों के ठीक-ठीक उच्चारण के लिए उन विशेषताओं की जानकारी प्राप्त कर लेना आवश्यक है। पाठकों के सुभीते के लिए बँगला उच्चारण की कुछ विशेषताओं पर नीचे प्रकाश डालने की चेष्टा की जा रही है।

(१) बँगला में 'अ' का उच्चारण हिन्दी के 'अ' जैसा नहीं होता। वह 'अ' और 'ओ' के बीच में होता है, जैसे अंग्रेजी के 'not' में 'O'। बँगला में लिखते हैं 'खाव', लेकिन पढ़ते हैं 'खावो' जैसा।

(२) ह्रस्व और दीर्घ इ, उ के उच्चारण में बँगला में काफी स्वतन्त्रता है। यह लचीलापन हिन्दी में नहीं है। दीर्घ ई और ऊ अगर पद के आदि में हों तो उनका उच्चारण प्रायः ह्रस्व जैसा होता है। जैसे 'ईश्वर' का उच्चारण 'इश्वर' और 'पूजा' का 'पुजा' होगा।

(३) एकार का उच्चारण 'ए' और 'ऐ' के बीच जैसा होता है। जैसे बँगला 'एक' में 'ए' का उच्चारण हिन्दी के 'ऐसा' में 'ऐ' के समान होता है।

(४) ऐकार का उच्चारण 'ओइ' जैसा होता है। जैसे, 'ऐकतान'—'ओइकतान'।

(५) अनुस्वार के उच्चारण में 'ग' का अंश निहित रहता है। जैसे, हिमांशु—हिमांगु, बांला—बांगला।

(६) हिन्दी के समान, पद का अन्त्य वर्ण प्रायः हलन्त उच्चरित होता है, जैसे, आमार्—आमार्, आंधार—आंधार्। लेकिन कविता में छन्दानुरोध से 'अ' के उच्चारण का भी अनुसरण होता है। जैसे 'बकुल-वागान' में 'बकुल' का उच्चारण बकुल (१) जैसा भी हो सकता है।

(७) बँगला में 'क्ष' का उच्चारण पद के आदि में बराबर 'ख' होगा। जैसे, क्षिति—खिति; क्षमा—खमा। लेकिन अन्यत्र 'क्ष' का उच्चारण 'क्ख' होगा। जैसे लक्षण—लक्खण।

(८) बँगला में 'ण' और 'न' दोनों का उच्चारण सदा 'न' ही होता है।

(९) बँगला में 'व' और 'व' का अन्तर नहीं है। ये दोनों ही 'व' पढ़े जाते हैं। तत्सम शब्दों के लिखने में भले ही 'व' को 'व' ही लिखा

जाय लेकिन उसका उच्चारण 'व' होता है। जैसे लिखा तो 'विवश' जाता है लेकिन पढ़ा जाएगा 'विवश'।

(१०) अगर किसी दूसरी भाषा का कोई शब्द अपनाता पड़े और उसमें 'व' का उच्चारण रहे तो उसके लिए बँगला में 'ओय' लिखते हैं। जैसे, 'तिवारी' का 'तिओयारी'; 'हवा' का 'हाओया'। यहाँ 'ओवा' का उच्चारण 'वा' ही होगा।

(११) 'य' के उच्चारण में एक विशेषता है। जब 'य' पद के आदि में हो तो उसका उच्चारण 'ज' होता है। जैसे, यात्रा—जात्रा; योग—जोग। लेकिन 'य' अगर पद के मध्य या अन्त में हो तो उसे 'य' ही पढ़ेंगे। जैसे, नियम—नियम; नयन—नयन; समय—समय।

(१२) बँगला में तीनों सकारों का उच्चारण तालव्य 'श' की तरह होता है। लेकिन दन्त्य 'स' के साथ अगर किसी व्यञ्जन वर्ण का योग हो तो उसका उच्चारण 'स' ही होता है। जैसे, स्तव्य—स्तव्य; स्निग्ध—स्निग्ध।

(१३) अगर मकार के साथ किसी वर्ण का योग हो तो वह वर्ण सानुनासिक द्वित्व हो कर मकार का लोप कर देता है। जैसे, छद्म—छद्म; पद्म—पद्म। लेकिन पद के आदि में ऐसा होने पर द्वित्व नहीं होता। जैसे, स्मरण—स्मरण; स्मृति—स्मृति।

(१४) अगर यकार अथवा वकार के साथ किसी वर्ण का योग हो तो वह द्वित्व हो कर यकार-वकार का लोप कर देगा। जैसे, भृत्य—भृत्य; नित्य—नित्य; वाद्य—वाद्य। लेकिन पद के आदि में केवल वकार का लोप हो जाता है। जैसे, द्वार—द्वार; ज्वाला—ज्वाला।

(१५) अगर यकार में रेफ हो तो पद के मध्य अथवा अन्त में रहने पर भी जकार हो जाता है। जैसे, सूर्य—सूर्ज; धैर्य—धैर्ज।

(१६) प्रस्तुत ग्रंथ में 'व' के बदले 'ओय' ही लिखा हुआ है, अतएव जहाँ पर 'ओय' हो वहाँ 'व' ही पढ़ना चाहिए। जैसे, पाओया—पावा; खाओया—खावा; याओया—जावा।

बँगला व्याकरण सम्बन्धी कुछ ज्ञातव्य बातें

ऊपर बँगला शब्दों की उच्चारण-सम्बन्धी मुख्य विशेषताओं पर हम प्रकाश डाल चुके। अब बँगला व्याकरण की चर्चा करने जा रहे हैं। व्याकरण की थोड़ी-सी जानकारी प्राप्त कर लेना पाठकों के लिए अत्यन्त उपादेय सिद्ध होगा।

(क) क्रिया रूप

बंगला में क्रिया के विभिन्न रूप हैं। क्रिया के इन विविध रूपों में जो अपरिवर्तित अंश है वही धातु है। धातु निर्णय का सहज उपाय यह है कि उत्तम पुरुष के वर्तमान काल के धातुरूप के अन्तिम 'इ' को हटा देने से जो रूप रह जाता है वही धातु है। जैसे, आमि याइ, (मैं जाता हूँ)। इसमें 'याइ' का 'इ' हटाने पर 'या' रह जाता है। 'या' धातु है। इसी प्रकार 'आमि कराइ' में 'करा' धातु है।

बंगला भाषा के दो रूप हैं: (१) साधु, और (२) चलित। 'लिखा', 'शुना' साधु रूप है और 'लेखा', 'शोना' चलित रूप। क्रियापद 'कहियाछे' साधु रूप है और 'कयेछे' चलित रूप है। सर्वनामों के विषय में भी यही बात है। अर्थ की दृष्टि से इन दोनों में कोई भेद नहीं है। बोलने में चलित रूप का प्रयोग होता है और लिखने में साधु रूप का। वैसे आजकल के लेखक लिखने में भी चलित रूप का ही प्रयोग करते हैं।

सकर्मक और अकर्मक के अलावा बंगला में क्रिया के दो भेद और हैं: समापिका और असमापिका।

धातु में जिस विभक्ति के योग से समापिका क्रियापद बनता है उसे 'तिङ्' कहते हैं और उस क्रियापद को 'तिङन्त' पद कहते हैं। जैसे, कर् धातु से तिङन्त पद करे, करेन, करिस, करि आदि। इसी प्रकार जिस प्रत्यय के योग से असमापिका क्रियापद अथवा विशेष्य-विशेषण बने, उसे 'कृत्' कहते हैं और उस पद को 'कृदन्त' पद कहते हैं। जैसे कर् धातु से कृदन्त द (असमापिका क्रिया) करिते (करते), करिया (करके), करते, करे आदि।

प्रेरणार्थक धातु (णिजन्त धातु) बनाने के लिए बंगला के धातुरूप में 'वा' प्रत्यय लगाते हैं, जैसे कर् से णिजन्त धातु 'करा' होगा।

बंगला में कर्ता के लिङ्ग के अनुसार क्रिया नहीं बदलती। जैसे, मेयेरा याच्छे (लड़कियाँ जा रही हैं); छेलेरा याच्छे (लड़के जा रहे हैं)।

क्रिया के तीनों काल हैं: भूत, भविष्यत् और वर्तमान। लेकिन बंगला की क्रिया का काल-विभाग हिन्दी की तरह नहीं होता।

बंगला के क्रियापद में वचन-भेद नहीं होता। जैसे, से याइतेछे (वह जा रहा है), ताहारा याइतेछे (वे लोग जा रहे हैं)।

पुरुष तीन प्रकार के हैं: प्रथम, मध्यम और उत्तम। प्रथम पुरुष के गौरवार्थक और सामान्य दो रूप हैं। जैसे, तिनि करेन (वे करते हैं), से

करे (वह करता है) । मध्यम पुरुष के गौरवार्थक, सामान्य और तुच्छ तीन रूप हैं । जैसे, आपनि करेन (आप करते हैं), तुमि कर (तुम करते हो) तथा तुइ करिस (तू करता है) । उत्तम पुरुष का केवल एक रूप है । जैसे आमि करि (मैं करता हूँ) ।

बँगला के काल-भेद तथा उनके नामों की जानकारी भी उपयोगी होगी । बँगला व्याकरणों में दो प्रकार से उनके नाम दिए हुए हैं । नित्यप्रवृत्त, विशुद्ध, अद्यतन, अनद्यतन, परोक्ष, भूत-सामीप्य, वर्तमान-सामीप्य आदि नाम संस्कृत व्याकरण के अनुकरण पर रखे गये हैं । सहज तरीके से समझने के लिए उनका नामकरण निम्नलिखित ढँग से किया जाता है :

नाम	उदाहरण (साधु)
नित्यवृत्त वर्तमान	करे (करता है) ।
घटमान "	करितेछे (कर रहा है) ।
पुराघटित "	करियाछे (किया है) ।
अनुज्ञा "	कर (करो) ।
साधारण अतीत	करिल (किया) ।
नित्यवृत्त "	करित (करता) ।
घटमान "	करितेछिल (कर रहा था) ।
पुराघटित "	करियाछिल (किया था) ।
साधारण भविष्यत्	करिबे (करेगा) ।
अनुज्ञा "	करिओ (करना) ।

क्रिया की विभक्तियाँ

(चलित)

काल का नाम	प्रथम पुरुष सामान्य	प्रथम और मध्यम	मध्यम सामान्य	मध्यम तुच्छ	उत्तम पुरुष
------------	---------------------	----------------	---------------	-------------	-------------

गौरवार्थक

नित्यवृत्त वर्तमान	ए	एन	अ	इस	इ
घटमान "	छे	छेन	छ	छिस	छि
पुराघटित "	एछे	एछेन	एछ	एछिस	एछि
अनुज्ञा "	उक	उन	अ	—	—
साधारण अतीत	ले	लेन	ले	लि	लाम
नित्यवृत्त "	त	तेन	ते	तिस	ताम
घटमान "	छिल	छिलेन	छिले	छिलि	छिलाम
पुराघटित "	एछिल	एछिलेन	एछिले	एछिलि	एछिलाम
साधारण भविष्यत्	बे	बेन	बे	बि	ब (बो)
अनुज्ञा "	बे	बेन	ओ	इस	—

जैसे, 'काटलाम' (काटा) के बदले 'काटलुम' अथवा 'काटलेम' लिखते हैं।

इसी प्रकार से 'ताम' के बदले 'तुम' अथवा 'तेम' का प्रयोग करते हैं।

जैसे, 'काटताम' (काटता) के स्थान पर 'काटतुम' अथवा 'काटतेम' लिखते हैं।

साधारण अतीत में सकर्मक क्रिया में 'ले' तथा अकर्मक क्रिया में 'ल' लगाते हैं। यह चलित रूप में होता है। जैसे, करले (किया), खेले (खाया), दिले (दिया), तथा गेल (गया), शुल (सोया), दौड़लं (दौड़ा)। वैसे इसका व्यतिक्रम भी देखा जाता है। बहुत लोग 'करल' (किया); 'बलल' (बोला) आदि लिखते हैं।

(ख) कारक

बँगला में कारक सात हैं: कर्ता, कर्म, करण, सम्प्रदान, अपादान, सम्बन्ध तथा अधिकरण।

कारक की कई विभक्तियों को मूल विभक्ति कहा जा सकता है। वैसे प्रयोग में आने वाली कई विभक्तियाँ मुख्यतः कर्ता, कर्म, सम्बन्ध और अधिकरण सूचक हैं। जैसे के, र, ते क्रमशः कर्म, सम्बन्ध और अधिकरण कारक की विभक्तियाँ हैं। प्रत्येक कारक की अलग विभक्तियाँ नहीं हैं। निम्न-लिखित कई विभक्तियाँ भिन्न-भिन्न कारकों में प्रयुक्त होती हैं:

विभक्ति	कारकों के नाम
ए, य, ते, ये	कर्ता, करण, सम्प्रदान, अधिकरण
रा, एरा	कर्ता (बहुवचन)
दिगके, दिके, देर	कर्म, सम्प्रदान, (बहुवचन)
के, रे	कर्म, सम्प्रदान (एकवचन)
एर (येर), र, कार	सम्बन्ध (एकवचन)
दिगेर, देर	सम्बन्ध (बहुवचन)
देर	कर्म (बहुवचन)
एते	अधिकरण (एकवचन)

बहुत-से स्थानों पर पद योग करने से कारक निष्पन्न होता है। जैसे, बाड़ी थेके (घर से), पेन्तिल दिये (पेन्तिल से), मानुषेर द्वारा (मनुष्य से) आदि। द्वारा, दिये आदि करणकारक-सूचक हैं तथा थेके, अपादानकारक-सूचक। लेकिन द्वारा, दिया आदि को अव्यय मानना उचित है। इनका प्रयोग विभक्ति के वाद भी मिलता है। जैसे, मन्त्रेर द्वारा (मन्त्र से)। इसमें 'एर' सम्बन्धकारक की विभक्ति है और उसके वाद 'द्वारा' का प्रयोग हुआ है।

टा और टि का प्रयोग, जन्तु अथवा पदार्थवाचक शब्दों के साथ होता है। जैसे, छेकेटा (लड़का), कविताटि (कविता)। इसमें अयं ज्यों का त्यों है। टा का प्रयोग प्रायः अनादरसूचक है और 'टि' का प्रयोग बहुत-कुछ आदरसूचक।

गुला, गुल्लो, गुलि का प्रयोग व्यक्ति, जन्तु अथवा पदार्थवाचक शब्दों के साथ होता है। इनसे बहुवचन सूचित होता है। 'गुला' 'गुल्लो' अनादर-सूचक हैं और 'गुलि' आदरसूचक। लोकगुला (लोग), जिनिगुलो (वस्तुएँ), मेयेगुलि (लड़कियाँ)।

'खाना', 'खानि' का प्रयोग केवल पदार्थवाचक शब्दों के साथ होता है। 'खाना' अनादरसूचक है और 'खानि' आदरसूचक। जैसे, मुखखानि (मुख), कागजखाना (कागज)।

'गण', 'रा', 'एरा' (येरा) का प्रयोग साधारणतः व्यक्ति, जन्तु अथवा बड़ी वस्तुओं के लिए होता है। जैसे देवगण, छेलेरा (लड़के)।

'ए', 'ये', 'ते', 'ये' के प्रयोग की विधि इस प्रकार है : अकारान्त अथवा व्यञ्जनान्त शब्द हो तो 'ए' का प्रयोग होता है। जैसे मानुपे, विद्युते। आकारान्त अथवा एकारान्त शब्द हों तो 'ये' और 'ते' का व्यवहार होता है। जैसे छेकेये, सेवाये। अगर इनसे भिन्न स्वरान्त शब्द हो तो 'ते' का व्यवहार होता है। जैसे, छुरिते। एकाक्षर शब्द अथवा अन्त में दो स्वर आएँ तो 'ये' का प्रयोग होता है। जैसे, गाये (अरीर में), दइये (वही में)।

विभिन्न कारकों में विभक्ति के प्रयोग

कर्ता कारक :

साधारणतः कर्ता, एकवचन में कोई विभक्ति नहीं होती। जैसे, राम खाच्छे (राम खा रहा है)।

कर्तृवाच्य के प्रयोग से कमी-कमी कर्ता में 'ए' विभक्ति लगती है। जैसे, लोके बले (लोग कहते हैं)।

कर्ता अनिर्दिष्ट होने पर अथवा कर्ता में करण या अधिकरण का भाव रहने पर ए, य, ते, ये, योग करते हैं। जैसे, पोकाय केटेछे (कीड़े ने काटा है), वेदे बले (वेद में कहा गया है), वृष्टिते भासिये दिले (बर्षा ने बहा दिया)।

एक जातीय कर्ता का भाव बताते समय 'ए' का प्रयोग होता है। जैसे, पण्डिते पण्डिते तर्क चलेछे (पण्डितों में तर्क हो रहा है)।

बहुवचन में गण, रा, सुर (पेट) का प्रयोग होता है। जैसे, गणितेन बनेन (गणितेन को बनें है)। बहुरूपेण च बहुवचनेन कर्म होने पर रा के बनें सुर का प्रयोग होता है। जैसे, बहुरा (बहुरा)। गृहो, गृहो, गृहो का प्रयोग बहुवचन में होता है, किंतु पर गृहो ही प्रयोग कला का कृत्वा है।

कर्म कारक :

एकवचन में साधारणतः कर्म विभक्ति नहीं होती। जैसे, बहुरा कला (बहुरा को कलासे)। जैसे कला कर्म विभक्ति विपर नहीं है; कर्मो विभक्ति का लोप होता है, कर्मो नहीं होता। जैसे, भगवानो कला (भगवान को कलासे)।

कर्मोद आगेवाक्य कर्म कालो का नाम हो तो किं विभक्ति का प्रयोग होता है और कर्मोदकक का कृत्वा आगेवाक्य कर्मो में किं का प्रयोग नहीं होता। यह में दे रा का प्रयोग होता है। जैसे, गृहो कालिण (गृह को पुकार कर), गृहो नर गते (गृहको को प्रदान करे)। बहुवचन होने पर गृहो, गृहो, गृहो, गृहो का प्रयोग होता है। जैसे, गृहोदके, गृहोदके कर्मो।

द्विवचन विभा के गौण कर्म में किं विभक्ति, गृहो, गृहो का प्रयोग होता है। गृहो कर्म में विभक्ति नहीं लाती। जैसे, कर्मोदके कृत्वा कर्मो (कर्मो को कृत्वा को)। कर्मोदके के प्रयोग में कर्मो में कर्मोदकी किं विभक्ति कर्मो है। जैसे, रामो कला कला (राम ने कला को कला है)।

कर्मोदकक के प्रयोग में भी कर्मो में कर्मोदकी किं विभक्ति होती है। जैसे, कर्मोदके कृत्वा कर्मोदके (कर्म कर्मो को कर्मो है)।

कर्म कारक :

कर्म कारक में साधारणतः कर्मो का किं विभक्ति होती है और कर्मो कर्मो रा कर्मो के बनें कर्मो विभक्ति प्रयोग होता है। कर्मोदके के विभक्ति में होती है।

कर्मो और कर्मो कर्मो किं का प्रयोग कर्मो, कर्मो कर्मो कर्मो कर्मो कर्मो में होता है। कर्मोदके कर्मो के कर्मो कर्मो का प्रयोग होता है। कर्मोदके कर्मो के बहुवचन में कर्मो कर्मो किं का प्रयोग नहीं होता। जैसे, गृहो कर्मो, कर्मो कर्मो कर्मो, कर्मो कर्मो (कर्मो को)। कर्मो कर्मो कर्मो कर्मो में कर्मो कर्मो के कर्मो कर्मो कर्मो किं

शिव, का शिवेर होगा क्योंकि शिव के उच्चारण में व हलन्त की तरह उच्चरित होता है।

विशेषण-पदों में केवल 'र' का योग करते हैं। जैसे, भालर जन्य (अच्छे के लिए)।

समय अथवा अवस्थानवाचक शब्दों में 'कार' योग करते हैं। जैसे, आजकार (आज का), उपरकार (ऊपर का)।

व्यक्ति, जन्तु अथवा बड़ी वस्तु के सूचक बहुवचन शब्दों में देर, दिगेर, गणेर का योग करते हैं। जैसे, छेलेदेर (लड़कों का), जन्तुदिगेर (जन्तुओं का)। व्यक्ति, जन्तु तथा पदार्थवाचक बहुवचन में गुलार, गुलोर, गुलिर, सकलेर, समूहेर आदि का प्रयोग होता है। जैसे, मेयेगुलिर (लड़कियों का)। जिनिगुलोर (वस्तुओं का), प्राणि सकलेर (प्राणियों का), इत्यादि।

अधिकरण कारक :

ए, य, ते, ये अधिकरण कारक की विभक्तियाँ हैं।

अधिकरण दो प्रकार के हैं : कालबोधक और आधारसूचक। क्रिया जब किसी काल में समाप्त होती है तब उसे कालवाचक अधिकरण कहते हैं और जब किसी स्थान पर समाप्त होती है तब वहाँ आधार-अधिकरण का भाव आ जाता है। प्रभाते आमरा वेड़ाइया थाकि (सवेरे हमलोग टहला करते हैं)। यह कालवाचक अधिकरण का उदाहरण है।

आधार अधिकरण तीन तरह के हैं—एकदेशिक, वैषयिक और अभिव्यापक। उदाहरणार्थ :

एकदेशिक—ऋषि वने थाकितेन (ऋषि वन में रहते थे)।

वैषयिक—आमि विद्याय आपनार निकट बालक (विद्या में मैं आपके निकट बालक हूँ)।

अभिव्यापक—तिले तैल आछे (तिल में तेल है)।

कालवाचक शब्द के बाद कभी-कभी विभक्ति योग नहीं करते। जैसे, एक समय आमि बिश क्रोस हाँटिते पारिताम (एक समय था जब मैं बीस कोस पैदल चल सकता था); ए समय से कोथाय (इस समय वह कहाँ है)। लेकिन अगर विशेषण पद कालवाचक शब्द के पहले न हो तो विभक्ति अवश्य प्रयुक्त होती है। जैसे, दिने घुमाइयो ना (दिन में न सोना)।

क्रिया गमनायक होने पर कभी कभी अधिकरण की विभक्ति नहीं लगती। जैसे, काशी पाठामो (काशी भेजो); कलिकाता माइब (कलकत्ते जाऊँगा)।

बहुवचन में गण, गुला, गुलो, गुलि, सकल आदि के बाद विभक्ति का योग होता है। जैसे, कयागुलिते (बातों में); जीवगणे (जीवों में)।

(ग) सर्वनाम

बंगला में सर्वनाम के मुख्य भेद निम्नलिखित हैं :

पुरुषवाचक सर्वनाम—आमि (मैं), तुमि (तुम), से (वह) इत्यादि।
निर्देशक या निर्णयसूचक सर्वनाम—ताहा (तद्), इहा (यह), उहा (वह) इत्यादि।

प्रश्नवाचक सर्वनाम—कि (क्या), के (कौन) आदि।

सापेक्ष या समुच्चयी सर्वनाम—ये

अनिर्देश या अनिश्चयसूचक सर्वनाम—केह, केउ (कोई) आदि।

आत्मवाचक सर्वनाम—निजे, आपनि, स्वयं आदि।

साकल्यवाचक सर्वनाम—उभय, सकल, सब आदि।

पुरुषवाचक सर्वनाम तीन प्रकार के हैं—उत्तम पुरुष, मध्यम पुरुष, प्रथम पुरुष, जिसे हिन्दी में अन्य-पुरुष कहते हैं।

कर्ता कारक के एकवचन में इन पुरुषों के निम्नलिखित रूप हैं :

	सामान्य	तुच्छ	गौरवार्थ
उत्तम पुरुष	आमि (मैं)		
मध्यम पुरुष	तुमि (तुम)	तुइ (तू)	आपनि (आप)
प्रथम पुरुष	से, ताहा, ता (वह)		तिनि (वे)
	ये, याहा, या (जो)		यिनि (जो)
	के (कौन), कि (क्या)		के, किनि (कौन)
	ए, इहा (यह)		इनि (ये)
	ओ, उहा (वह)		उनि (वे)

व्यक्तिबोधक—तिनि, यिनि, के (किनि), इनि, आपनि, तुमि, तुइ, आमि।

व्यक्ति अथवा जन्तुवाचक—से, ये, के।

व्यक्ति, जन्तु अथवा पदार्थवाचक—ए, ओ।

पदार्थ अथवा क्षुद्र जन्तुवाचक—ताहा (ता), याहा (या), कि, इहा, उहा।

वचन और कारक-भेद से सर्वनाम के रूप में परिवर्तन होता है, लेकिन स्त्रीलिंग और पुल्लिंग-भेद से सर्वनाम रूप में परिवर्तन नहीं होता। याहाते, ताहाते आदि का प्रयोग क्रिया-विशेषण की तरह होता है।

से, ये, कि, ए, ओ का प्रयोग विशेषण की तरह भी होता है। जैसे, से दिन (उस दिन)।

कारकों की विभक्ति सहित सर्वनामों के रूप

उत्तम पुरुष

आमि

(पुंलिंग और स्त्रीलिंग में)

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	आमि, मुइ	आमरा, मोरा
कर्म	आमाके, आमारे, आमाय, मोरे	आमादिगके, आमादेर, आमादेरके, मोदिगके, मोदिगेरे, मोदेर
करण	आमाद्वारा, आमार द्वारा, आमाके दिया, आमा-हइते (हंते), आमा-कर्तृक	आमादिग (-दिगेर) द्वारा, दिया, कर्तृक; आमादेर दिया, द्वारा
सम्प्रदान	आमाके, आमारे, आमाय, मोरे	आमादिगके, आमादेर, आमादेरे मोदेर, मोदेरे, मोदिगके
अपादान	आमा हइते, आमा हंते	आमादेर (आमादिग) हइते
सम्बन्ध	आमार, मोर (मझु), मम	आमादिगेर, आमादेर, मोदेर
अधिकरण	आमाय, आमाते, मोते	आमादिगेते, आमादिगेर, सकले, मोदिगे ।

मध्यम पुरुष

तुमि

(स्त्रीलिंग और पुंलिंग में)

	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	तुमि, तुइ	तोमरा, तोरा
कर्म	तोमाके, तोमार, तोके, तोरे तोर	तोमादिगके, तोदेर, तोदिगके
करण	तोमाद्वारा; तोमाकर्तृक, तोर द्वारा	तोमादिगेर द्वारा, तोदेर द्वारा
सम्प्रदान	(कर्म कारक के समान रूप होता है)	
अपादान	तोमा हइते, तोर हइते	तोमादेर हइते, तोदेर हइते
सम्बन्ध	तोमार, तोर, तव	तोमादिगेर, तोमादेर, तोदेर
अधिकरण	तोमाते, तोमाय, तोके, तोय	तोमादिगते, तोमादेर सकले, तोमादिगते

तुइ (तू) शब्द का व्यवहार तीन अर्थों में होता है :

(१) तुच्छार्थ में—निर्लज्ज तुइ क्षत्रिय समाजे (क्षत्रिय समाज में तू निर्लज्ज है) ।

(२) स्नेह-वात्सल्य में—तुइ आमार नयनमणि (तू मेरे नयनों की मणि है) ।

(३) देवतादि के संबोधन में—तुइ कि बुझिवि श्यामा मरमेर वेदना [श्यामा (माँ काली), तू मर्म-वेदना को क्या समझेगी ।]

करण और अपादान का अलग रूप नहीं है । कर्म अथवा सम्बन्धकारक के रूपों में दिया, द्वारा, हइते योग करने से इन दोनों कारकों का रूप प्राप्त हो जाता है ।

आपनि (आप)

चलित		साधु	
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
आपनि	आपनारा	आपनि	आपनारा
आपनाके	आपनादिके,-देर	आपनाके	आपनादिगके
आपनार	आपनादेर	आपनार	आपनादिगेर,-देर
आपनाते	—	आपनाते	—

प्रथम पुरुष

तिनि (वे)

	चलित		साधु	
	एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
कर्ता	तिनि	ताँरा	तिनि	ताँहारा
कर्म, सम्प्रदान	ताँके	ताँदिके, ताँदेर	ताँहके	ताँहादिगके
सम्बन्ध	ताँर	ताँदेर	ताँहार	ताँहादिगेर
अधिकरण	ताँते	—	ताँहाते	—

यिनि (जो) का रूप तिनि की तरह ही होता है ।

उपर्युक्त क्रम के अर्थात् पहली पंक्ति में कर्ता, द्वितीय में कर्म-सम्प्रदान, तृतीय में सम्बन्ध और चतुर्थ में अधिकरण कारक के अन्य सर्वनामों के रूप नीचे दिए जा रहे हैं ।

39427

इनि (ये)

चलित		साधु	
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
इनि	एँरा	इनि	ईँहारा
एँके	एँदिके, एँदेर	ईँहाके	ईँहादिगके
एँर	एँदेर	ईँहार	ईँहादिगेर, ईँहादेर
एँते	—	ईँहाते	—

उनि (वे)

चलित		साधु	
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
उनि	ओंर	उनि	उँहारा
ओंके	ओंदिके, ओँदेर	उँहाके	उँहादिगके
ओंर	ओँदेर	उँहार	उँहादिगेर, उँहादेर
ओंते	—	उँहाते	—

से (वह)

चलित		साधु	
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
से, ता	तारा	से, ताहा	ताहारा
ताके	तादिके, तादेर	ताहाके	ताहादिगके
तार	तादेर	ताहार	ताहादिगेर, ताहादेर
ताते (ताय)	—	ताहाते (ताय)	—

ये, याहा (जो) का रूप से, (ताहा)-जैसा होगा ।

के (कौन)

चलित		साधु	
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
के, किनि	काँरा	के, किनि	काँहारा
काके	कादिके, कादेर	काहाके	काहादिगके
कार	कादेर	काहार	काहादिगेर, काहादेर
काते, किसे	—	काहाते	—

ए, इहा (यह)

	चलित		साधु
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
ए	एरा	ए, इहा	इहारा
एके	एदिके, एदेर	इहाके	इहादिगके
एर	एदेर	इहार	इहादिगेर, इहादेर
एते	—	इहाते	—

ओ, उहा (वह)

	चलित		साधु
एकवचन	बहुवचन	एकवचन	बहुवचन
ओ	ओरा	ओ, उहा	उहारा
ओके	ओदिके, ओदेर	उहाके	उहादिगके
ओर	ओदेर	उहार	उहादिगेर, उहादेर
ओते	—	उहाते	—

ए, इहा, इनि से निकटस्थ वस्तु या व्यक्ति का निर्देश होता है और ओ, उहा, उनि से दूरस्थ वस्तु या व्यक्ति का निर्देश होता है ।

‘ताय’ (उसको, उसमें) का प्रयोग प्रायः पद्य में होता है ।

‘किसे’ केवल पदार्थ वाचक है ।

‘किनि’ का प्रयोग साधु और चलित दोनों रूपों में प्रायः अप्रचलित हो गया है ।